

مجموعه

قوانین موضوعه و مسائل مصوبه
دوره یازدهم قانونگذاری

۲۷ شهریورماه ۱۳۱۶ تا ۲۷ شهریورماه ۱۳۱۸

مقدمه

چون نسخ چاپی مجموعه قوانین دوره یازدهم قانونگذاری با اتمام رسیده ناگزیر از چاپ دوم آن بودیم اینک چاپ دوم آن برای تقدیم بمراجعین محترم که عیناً همان مجموعه سابق است شروع میشود و نکاتی که در موقع چاپ قوانین دوره قبل مراعات میشده کماکان در این مجموعه مراعات گردیده است .

اول

مجموعه مصوبات دوره یازدهم قانونگذاری بر هفت قسمت بشرح زیر تقسیم شده است:
قسمت اول - قوانین (مصوبانی که جنبه عمومی داشته و عامه مشمول مقررات آن میباشند منجمله قوانین قضائی مصوب کمیسیون قوانین عدلیه)
قسمت دوم - امتیازات .

قسمت سوم - عهدنامه ها و مقاوله نامه ها (عهدنامه هائی که با دول بیگانه منعقد شده و یا اینکه بین سایر دول منعقد و دولت شاهنشاهی نیز در آن شرکت نموده است) .

قسمت چهارم - کنتراتها (اجازه استخدام مستخدمین بیگانه) .

قسمت پنجم - مصوبات مالی (بودجه ها - اعتبارات) .

قسمت ششم - تصمیمات متفرقه .

قسمت هفتم - آئین نامه های مصوب کمیسیونهای مجلس (آئین نامه هائی که

بموجب اختیارات حاصله از قوانین مربوطه بتصویب کمیسیون نهایی پارلمانی رسیده است).

دوم

قسمتی که در این مجموعه نیز رعایت شده است نسخ و اصلاحاتی است که بعد از تصویب قانون در طی دوره یازدهم و یا دوازدهم (ناموقع چاپ این مجموعه) در همان قوانین بعمل آمده است - اصلاحات مزبور را در جای خود یاد آور و خوانندگان ب ماده اصلاحیه راهنمایی شده اند - آن قسمت از قوانین منسوخه برای اینکه جالب نظر باشد با حروف ریز چاپ وزیر صفحه تاریخ نسخ آن یاد آوری شده است .

سوم

برای سهولت مراجعه و پیدا کردن محل هر قانونی در هر قسمت و در فهرست خاص آن قسمت این نکته در نظر گرفته شده است که قوانین راجعه بیک موضوع (مثلاً قوانین قضائی یا قوانین مالی) یا بیک وزارتخانه (قوانین مربوطه بوزارت کشور یا وزارت فرهنگ) اگرچه از حیث تاریخ تصویب مقدم و مؤخر باشد پشت سر هم چاپ گردد مخصوصاً این نکته در قسمت اعتبارات رعایت شده است که بودجه کل هر سال در ابتداء و اصلاحات و اضافاتی که بموجب قوانین مخصوص در هر یک از مواد بودجه شده است پشت سر آن چاپ و حتی اصلاحات مختلف راجع به بودجه هر وزارتخانه و همچنین اعتبارات مربوطه بآن وزارتخانه یا بنگاه در یک محل گنجانیده شده است .

چهارم

در قسمت تصمیمات متفرقه آنجا که مربوط باظهار اعتماد بکابینه های دولت میباشد تا کنون بچاپ تصمیم اعتماد اکتفا میشده است و از ذکر نام آقایان وزراء و معاونین خودداری میشده اینک نظر بلزوم استحضار خوانندگان از اسامی اعضاء

کابینه در زیر صفحه مربوطه نام کلیه آقایان وزرائی که معرفی شده اند و نام معاونین آنها بترتیب تاریخ معرفی درج و چاپ شده است .

پنجم

فهرستی که برای این مجموعه در نظر گرفته شده بدو قسمت تقسیم گردیده است .

الف - فهرست تقسیمی - به ترتیب تقسیمات هفت گانه مصوبات و آن نیز بر

دو قسمت است :

۱ - فهرست کلی - که در ابتدای این مجموعه گذارده شده و محل هر یک از

قسمتهای هفت گانه را بطور کلی معین میکند .

۲ - فهرست جزئی - که برای هر قسمت علیحده تنظیم شده و شامل فهرست

کلیه قوانین مندرجه در آن قسمت میباشد . این فهرست در متن کتاب در ابتدای قسمتهای مربوطه قرار داده شده است .

ب - فهرست تاریخی - که در آخر کتاب قرار داده شده و کلیه مصوبات دوره

یازدهم قانون گذاری بترتیب تاریخ تصویب در آن ذکر گردیده است .

اداره مطبوعات و اطلاعات مجلس شورای ملی

آبان ماه ۱۳۳۷

فهرست

توانین موضوعه و مصوبات
دوره یازدهم قانون گذاری

(فهرست تقسیمی)

فهرست مصوبات دوره یازدهم قانون گزاری

شماره ردیف	شرح	صفحه	
		از	تا
۱	قسمت اول - قوانین	۱	۳۶۴
۲	قسمت دوم - امتیازات	۳۶۵	۳۹۲
۳	قسمت سوم - عهدنامه ها و مقاوله نامه ها	۳۹۳	۴۴۲
۴	قسمت چهارم - کنتراتها	۴۴۳	۴۶۲
۵	قسمت پنجم - تصویبات مالی : بودجه ها		
	اعتبارات - اجازه دریافت وام	۴۶۳	۵۳۸
۶	قسمت ششم - تصمیمات متفرقه	۵۳۹	۵۴۰
۷	قسمت هفتم - آئین نامه ها	۵۴۱	۵۵۱

فہرست

قسمت اول - قوانین

فهرست قسمت اول - قوانین

شماره ردیف	عنوان		صفحه	
	از	تا	از	تا
	قوانین اقتصادی			
۱	قانون اجازه تأسیس دو وزارتخانه تجارت و صناعت		۱	
۲	قانون اجازه فروش خالصجات اطراف طهران		۲	۳
۳	قانون اجازه فروش قسمتی از جواهرات سلطنتی		۳	۴
۴	قانون عمران		۴	۸
۵	قانون راجع به تعیین سهم مالک و زارع نسبت بمحصول زمینهای زراعتی		۸	۹
۶	قانون اجازه تمدید مدت پروانه های ورودی		۹	۱۰
۷	قانون اساسنامه بانک ملی ایران		۱۰	۲۶
۸	قانون اجازه تأسیس بانک رهنی ایران		۲۶	۲۷
۹	قانون ایجاد صندوق پس انداز ملی		۲۷	۲۸
۱۰	قانون معادن		۲۸	۳۲
	قوانین مالیاتی			
۱۱	قانون مالیات بر ارث و نقل و انتقالات بلاعوض		۳۲	۴۱
۱۲	قانون اصلاح قانون مالیات بر درآمد		۴۱	۵۱
۱۳	قانون اصلاح مواد اول و دوم قانون اصلاح مالیات نفت و بنزین			
۱۴	قانون اصلاح قانون مالیات نفت و بنزین		۵۲	۵۳

فهرست قسمت اول - قوانین

شماره ردیف	عنوان	صفحه	
		از	تا
۱۵	متمم مواد الحاقیه به قانون دیوان محاسبات	۵۳	۵۴
	قوانین قضائی		
۱۶	قانون اجازه اجرای لوایح قانونی وزارت عدلیه پس از تصویب کمیسیون قوانین عدلیه	۵۴	۵۵
۱۷	قانون اجازه اجرای لوایح قانونی پیشنهادی وزارت داد گستری پس از تصویب کمیسیون قوانین داد گستری	۵۵	۵۵
۱۸	قانون راجع باملاك مورد وثیقه بانك فلاحتی	۵۶	۵۶
۱۹	قانون اصلاح بعضی از مواد قانون ثبت اسناد و املاك	۵۶	۶۰
۲۰	قانون اصلاح ماده هفتم قانون قطع و فصل دعاوی بین افراد و دولت	۶۰	۶۱
۲۱	قانون لزوم ارائه گواهی نامه پزشك قبل از وقوع ازدواج	۶۱	۶۲
۲۲	قانون راجع به تعدیل مال الاجاره ها	۶۲	۶۵
۲۳	قانون راجع بكارشناسان رسمی	۶۵	۷۲
۲۴	قانون راجع بطرز تنظیم وصیت نامه	۷۲	۷۶
۲۵	قانون راجع به دلالت	۷۶	۸۰
۲۶	قانون اداره تصفیه امور ورشكستگی	۸۰	۹۳

فهرست قسمت اول - قوانین

شماره ردیف	عنوان	صفحه	
		از	تا
۲۷	ماده الحاقی بقانون محاکمات ارتش	۹۴	
۲۸	قانون آئین دادرسی مدنی	۹۴	۲۵۷
	قوانین جزائی		
۲۹	قانون اصلاح پاره از مواد قانون اصول محاکمات جزائی وقانون مجازات عمومی مربوط بمستخدمین دولت .	۲۵۸	۲۶۲
۳۰	قانون راجع بجلو گیری از احتکار کالای مورد احتیاج	۲۶۲	
	قوانین مربوط به کشور		
۳۱	قانون خدمت نظام وظیفه عمومی	۲۶۳	۳۰۲
۳۲	قانون تفسیر اصل سی و هفتم متمم قانون اساسی موضوع کلمه ایرانی الاصل	۳۰۳	
۳۳	قانون تصویب اعطاء صفت ایرانی به والا حضرت فوزیه	۳۰۳	
۳۴	قانون تشکیلات مرکزی وزارت داخله	۳۰۴	۳۰۵
۳۵	قانون تقسیمات کشور ووظایف فرمانداران و بخشداران	۳۰۵	۳۲۹
۳۶	قانون اصلاح قانون تقسیمات کشور و اصلاح قانون راجع به محصلین اختصاصی وزارت داخله	۳۳۰	۳۵۰
۳۷	قانون سرشماری	۳۵۰	۳۵۲

فهرست قسمت اول - قوانین

شماره ردیف	عنوان	صفحه	
		از	تا
	قوانین استخدامی		
۳۸	قانون اجازه استخدام مستخدمین بدون رتبه به وزیر صناعت و معادن	۳۵۲	
۳۹	قانون اصلاح فصل دوم و پنجم قانون ترفیعات ارتش شاهنشاهی	۳۵۲	۳۵۶
۴۰	قانون تعیین پایه استخدامی فارغ التحصیلهای دانشسراهای	۳۵۶	۳۵۷
۴۱	قانون اصلاح پاره ازمواد قانون استخدام قضات	۳۵۷	۳۵۹
۴۲	قانون خدمت گذاری پزشکان	۳۵۹	۳۶۴

قسمت اول

قوانین

قانون

اجازة تأسيس دو وزارتخانه تجارت و صناعت

مصوب ۸ مهرماه ۱۳۱۶

ماده اول - بيجای اداره کل تجارت و اداره کل صناعت که فعلا موجود هستند

دروزارت خانه ذیل تأسيس ميشوند :

اول - وزارت تجارت

دوم - وزارت صناعت و معادن

ماده دوم - تشکيلات اداري دو وزارتخانه مذکور بر طبق نظامنامه خواهد

خواهد بود که بتصويب هيئت وزراء خواهد رسيد .

ماده سوم - قانون تأسيس وزارت طرق و شوارع و وزارت اقتصاد ملي مصوب

۲۷ اسفندماه ۱۳۰۸ و قانون راجع بتقسيمات وزارت اقتصاد ملي مصوب ۱۶ خردادماه

۱۳۱۰ در قسمتي که با اين قانون مباین است نسخ ميشود .

ماده چهارم - اين قانون از اول مهرماه ۱۳۱۶ مجري است .

اين قانون که مشتمل بر چهار ماده است در جلسه هشتم مهرماه يک هزار و سيصد و

شانزده بتصويب مجلس شوراي ملي رسيد . رئيس مجلس شوراي ملي - حسن اسفندياري

قانون

اجازه فروش خالصجات اطراف طهران

مصوب ۲۰ آبانماه ۱۳۱۶

ماده ۱- از تاریخ اجرای این قانون تاده سال دولت مجاز است کلیه خالصجات اطراف طهران را با استثنای رقباتیکه نگاهداری آنها از لحاظ مزارع نمونه لازم بداند مطابق مقررات این قانون بفروش برساند.

ماده ۲- فروش خالصجات بطریق مزایده بعمل خواهد آمد باین ترتیب که کمیسیون مرکب از سه نفر بانتهاب وزارت مالیه تشکیل خواهد شد کمیسیون مزبور پس از کسب نظر از سه نفر خبره حد اقل بهای هر ملک را که از ده مقابل منافع خالص حد وسط سه محصول قبل از سال انتشار آگهی فروش کمتر نخواهد بود معین و نشر آگهی میدهد.

ماده ۳- هر خالصه که پنجاه هزار ریال یا کمتر بها داشته باشد فقط در مقابل وجه نقد فروخته خواهد شد سایر خالصجات را میتوان با قساطی که مدت پرداخت آن از پنج سال تجاوز نکند فروخت مشروط بر اینکه ربع بها اگر ربع بهاء پنجاه هزار ریال یا کمتر باشد لا اقل پنجاه هزار ریال نقداً تأدیه گردد.

سایر شرایط فروش بموجب نظامنامه های وزارت مالیه معین میشود.

ماده ۴- نسبت بوجوه حاصله از فروش این خالصجات طبق ماده (۶) قانون مصوب دیماه ۱۳۱۲ عمل خواهد شد. *

*) بموجب ماده ۹ قانون ۲۹ اسفند ماه ۱۳۱۶ محل تأمین اضافه سرمایه بانک فلاحی و صنعتی از محل فروش خالصجات خواهد بود.

بموجب ماده ۵ قانون ۲۱ اسفند ۱۳۱۷ از محل فروش خالصجات بهای املاک و یا مستغلاتی که برای دولت خریداری میشود پرداخته خواهد شد.

ماده ۵ - وزارت مالیه مجاز خواهد بود خالصجات واقعه درخوزستان ایزده و دشتستان و قسمتی از بنادر جنوب و قطعات دیگر را که برای اسکان زارعین لازم باشد مطابق نظامنامه هیئت وزراء با قساطر یا بلاعوض با آنها واگذار نماید .
این قانون که مشتمل بر پنج ماده است در جلسه بیستم آبان ماه یک هزار و سیصد و شانزده بمصوب مجلس شورای ملی رسید . رئیس مجلس شورای ملی - حسن اسفندیاری

قانون

اجازه فروش قسمتی از جواهرات سلطنتی

مصوب ۲۵ آبانماه ۱۳۱۶

ماده اول - مجلس شورای ملی بدولت اجازه میدهد آن قسمت از جواهرات سلطنتی را که طبق ماده (۲) این قانون بالاستفاده تشخیص داده شود ببانك ملی انتقال داده و بانك آنرا جزء سرمایه خود منظور دارد .

ماده دوم - تفكیک جواهرات از نقطه نظر اهمیت تاریخی توسط کمیسیون بعمل خواهد آمد . کمیسیون مزبور در تحت ریاست رئیس دولت و عضویت دو نفر از وزراء و دو نفر از نمایندگان که برای این منظور از طرف مجلس شورای ملی انتخاب میگردند تشکیل خواهد شد *

ماده سوم - هر موقع که بانك ملی فروش هر قسمت از جواهرات را مناسب و مقتضی بداند باید قبلاً جواهرات مزبور تحت نظر کمیسیون مر کب از پنج نفر که سه نفر آن از طرف دولت و دو نفر از طرف مجلس شورای ملی انتخاب میگردند ارزیابی شده و ترتیب فروش آن داده شود . بهای حاصل از فروش منحصرأ بمصرف

* در تاریخ ۳۰ آبان ۱۳۱۶ آقایان مؤید احمدی - اعتبار از طرف مجلس برای عضویت کمیسیون انتخاب شدند .

دهستان را تنظیم کرده مدت اجرای برنامه و مصارف آن و سهم هر يك از مالکین آن دهستان را در هزینه و ترتیب اجرای آن معین خواهد کرد .

برنامه نامبرده پس از موافقت فرماندار شهرستان بموقع اجرا گذاشته خواهد شد . اشخاص ذی نفع هر گاه بتصمیمات شورای بخش اعتراض داشته باشند میتوانند اعتراضات خود را موجهاً بخودشورای بخش بدهند . شورای بخش با اعتراضات رسیدگی کرده رأی میدهد . در صورتیکه معترض از رأی شورا رضایت نداشته باشد بفرماندار شهرستان مراجعه میکند فرماندار مکلف است اعتراض را در شورای اداری شهرستان طرح نماید شورای اداری میتواند لای الاقتضاء جلب نظر اهل خبره را بنماید - رأی شورای شهرستان قطعی است .

ماده ۳ - هر گاه علت خرابی ملک عدم قدرت مالی مالک باشد پس از تحقیق از وضعیت ملک و مالک و احراز لزوم هزینه و مقدار آن و سائل عمران از راه استقراض یا نحو دیگر به ترتیب مذکور در نظامنامه‌ای که بتصویب هیئت وزراء میرسد فراهم خواهد شد .

ماده ۴ - در صورتیکه علت خرابی با داشتن قدرت مالی عدم موفقیت مالک در تهیه وسایل عمران بواسطه بی اطلاعی یا ضعف قوا باشد و یا با موجود بودن وسیله عمران خرابی ملک یا قنات بر اثر مسامحه و بی قیدی مالک یا یکی از شرکاء ملک یا قنات باشد و اقداماتی که برای وادار کردن مالک به عمران ملک یا قنات بعمل آمده مؤثر نشود ملک یا قنات بوسیله شرکتهای مؤسسات بهره برداری فلاحتی که مطابق ماده ۲۱ قانون تقسیمات کشور و وظایف فرمانداران و بخش داران مصوب ۲۰ آبان ۱۳۱۶ تشکیل میشود بحساب مالک یا بعنوان اجاره برای مدتی که شورای بخش معین میکند اداره و عمران خواهد شد .

ماده ۵ - در موارد مذکور در ماده ۴ شورای بخش گزارشی مشتمل بر امور

خرید شمش طلا خواهد رسید .

این قانون که مشتمل بر سه ماده است در جلسه بیست و پنجم آبان ماه یک هزار و سیصد و شانزده به تصویب مجلس شورای ملی رسید .
رئیس مجلس شورای ملی - حسن اسفندیاری

قانون عمران

مصوب ۲۵ آبان ماه ۱۳۱۶

ماده ۱ - مالکین اراضی فلاحتی مکلف به عمران آن هستند و این تکلیف نسبت باملاك وقف بعهدہ متولی یا قائم مقام او و در املاك ثلث بعهدہ وصی و در املاك محجورین بعهدہ ولی آنهاست .

مقصود از عمران مذکور در این ماده حاصل شدن حد اکثر استفاده فلاحتی است بوسیله احداث و احیاء و تعمیر قنوات - دائر کردن اراضی بایر - دائر نگاه داشتن انهار بطریق اصول فنی فلاحتی و بهداشتی - احداث و اصلاح خانه های رعیتی - با رعایت اصول بهداشتی - تأسیس راههای فرعی بین دهات - ایجاد پست های بهداشتی خشک کردن اراضی باتلاقی بوسیله زه کشی و غیره .

تبصره - عمران خانه های رعیتی که عرصه آن متعلق بمالك است بعهدہ صاحب اعیانی میباشد .

ماده ۲ - مصارف لازمه عمران که متضمن نفع عمومی دهستان است بوسیله تعاون مالکین دهات واقع در هر دهستان تأمین می شود ترتیب اجراء تعاون بقرار زیر است :

شورای بخش بفراخور حوائج و استعداد ترقی و آبادی هر دهستان واقع در حوزه خود برنامه راهسازی و بهداری و دائر و آباد کردن انهار و قنوات مشترك آن

زیر در دو نسخه تهیه و تسلیم بخشدار مینماید :

الف - وضعیت ملک یا قنات و جهات خرابی آن و مشخصات مالک و متصدی.

ب - چه اقدامی برای عمران ملک یا قنات لازم است و هزینه آن بطور تحقیق و ترتیب استهلاك آن با رعایت اعاشه مالک چیست .

ج - عملی که مطابق ماده چهار برای اجبار مالک بعمران متناسب است .

بخشدار يك نسخه از آن گزارش را بمالك يا مالکين ملك يا قناتی که مورد نظر شورای بخش بوده است یا کسی که قائم مقام مالک است از قبیل وصی یا متولی یا ولی بفوریت ابلاغ میکند . مالک یا قائم مقام او مکلف است در ظرف ده روز با رعایت مسافت قانونی هر نظر و دفاعی در مقابل گزارش شورای بخش دارد کتباً به بخشدار بدهد . بخشدار نسخه دیگر گزارش شورای بخش و جواب مالک یا قائم مقام او را نزد فرماندار شهرستان می فرستد . فرماندار گزارش شورا و جواب آنرا رسیدگی کرده در صورتیکه لازم بداند توضیحات مقتضی اخذ مینماید و رأی خود درامید دهد . در صورتیکه مالک یا مالکین یا قائم مقام آنان تسلیم برای فرماندار نباشند میتوانند در ظرف ۱۰ روز از تاریخ ابلاغ آن با رعایت مسافت قانونی بفردماندار اعتراض کنند این اعتراض در مجلس تجدید نظر مرکب از خود فرماندار شهرستان و رئیس عدلیه و نماینده اداره کل فلاح و در غیاب او رئیس مالیه رسیدگی میشود فرماندار میتواند لدی الاقتضاء جلب نظر اهل خبره را بنماید رأی این مجلس قطعی است و بموقع اجراء گذاشته میشود .

ماده ۶ - در صورتیکه مالک یا مالکین یا قائم مقام آنان در ظرف ده روز پس از ابلاغ نسخه ثانی گزارش شورای بخش با رعایت مسافت قانونی سکوت اختیار کنند نسخه ثانی گزارش شورا نزد فرماندار شهرستان فرستاده میشود و فرماندار فقط باستناد گزارش نامبرده رأی میدهد . همینطور هر گاه در ظرف ده روز از تاریخ ابلاغ

رای فرماندار از طرف مالک یا مالکین یا قائم مقام آنان اعتراضی بفرماندار نرسد
رای فرماندار قطعی و قابل اجراء است .

ماده ۷۵ - هرگاه قبل از اجرای رای فرماندار یا رای مجلس تجدید نظر مالک یا مالکین یا قائم مقام آنان تعمیرات ملک یا قنات را موافق مدلول رای انجام دهند
اجرائیات فرمانداری موقوف میماند .

ماده ۸۵ - ترتیب اجراء رای فرماندار یا مجلس تجدید نظر مطابق نظامنامه وزارت داخله خواهد بود .

ماده ۹۵ - اداره کل فلاحات مکلف است بمالکین و زارعین که از حیث ترقی محصول و عمران اراضی بر سایرین سبقت بسته باشند مطابق نظامنامه مخصوص جایزه اعطاء نماید .

ماده ۱۰۰ - هرگاه مأمورین دولتی و شهرداری و اعضای شوراهای بخش و شوراهای اداری شهرستان در موارد اعمار و اجرای مقررات این قانون برخلاف حقیقت یا باغراض خصوصی نظری کتباً اظهار نمایند و بنظر آنها اثری مترتب شود بحبس تأدیبی از ششماه تا دو سال محکوم خواهند شد بعلاوه مرتکب مسئول جبران کلیه خسارات وارده باشخاص ذینفع خواهد بود و در صورت تعدد مرتکبین کلیه آنها مشترک، مسئول جبران خسارت میباشند .

ماده ۱۱۰ - هرگاه در موقع اجرای برنامه فلاحی که از طرف اداره کل فلاحات برای شور تنظیم و اعلام میشود در دهستانها اشخاص ذینفع از نظر آب و هوا و استعداد زمین به اشت نوع معینی از محصولات اعتراض داشته باشند بشورای بخش موجه شکایت میباشند - شورای بخش گزارش خود را با اظهار نظر نسبت بشکایت مزبور بفرماندار تسلیم مینماید و فرماندار با حسب نظر شورای شهرستان

و اداره کل فلاحت رأی مقتضی صادر مینماید .

این قانون که مشتمل بر یازده ماده است در جلسه بیست و پنجم آبان ماه یکهزار و سیصد و شانزده بتصویب مجلس شورای ملی رسید .
رئیس مجلس شورای ملی - حسن اسفندیاری

قانون

راجع به تعیین سهم مالک و زارع نسبت بمحصول زمینهای زراعتی

مصوب ۲۵ شهریور ماه ۱۳۱۸

ماده ۱- وزارت دادگستری مجاز است برای تعیین سهم مالک و زارع نسبت بمحصول زمینهای زراعتی اعم از محصول صیفی و شتوی و درختی و اعم از اینکه محصول آبی بوده یا دیمی باشد و آبی اعم از رود آب یا چشمه یا قنات آئین نامه براساس عوامل پنج گانه آب و زمین و کار و گاو و بذر و با رعایت کیفیت آب و هوا تنظیم نموده و پس از تصویب هیئت وزیران در هر بخش که قبلاً آگهی شده باشد بموقع اجراء گذارد .

ماده ۲- برای حل اختلاف بین مالک و زارع راجع بامر زراعت بشرط اینکه اختلاف در مالکیت آب و خاک نباشد آئین دادرسی مخصوص با تعیین مرجع رسیدگی باختلافات که براساس تسریع باشد وزارت دادگستری تنظیم مینماید تا در هر بخش که مقتضی بداند طبق آن باختلافات حاصله رسیدگی شود .

ماده ۳- برای تعیین حدود و شرایط گله داری و باغداری در مورد باغها و دامهائیکه زارعین در املاک اربابی داشته و یا میخواهند دارا شوند وزارت دادگستری بمعیت اداره کل کشاورزی آئین نامه براساس اعتدال و در حدیکه بامر زراعت سکنه

وارد نیامورد تنظیم کرده و پس از تصویب هیئت وزیران در هر بخش که قبلاً آگهی شده باشد بموقع اجراء میگذارد.

ماده ۴ - قرارداد خصوصی کتبی بین مالک و زارع در مورد ماده یک و سه چنانچه قبل از وضع این قانون وجود داشته و یا بعداً تنظیم بشود درباره طرفین قرارداد معتبر بوده و طبق آن عمل خواهد شد و چنانچه مدت قرارداد بیش از پنج سال باشد با انقضای پنج سال از تاریخ انعقاد قرارداد ملغی است مگر اینکه با تراضی تجدید گردد.

قراردادهای خصوصی راجع بتقسیم محصول باغ اگر مدت داشته باشد تابع مدت مقرر خواهد بود و اگر بدون مدت تنظیم شده باشد تعیین مدت آن مطابق آئین نامه هیئت وزیران خواهد بود.

این قانون که مشتمل بر چهار ماده است در جلسه بیست و پنجم شهریورماه ۱۳۱۸ بتصویب مجلس شورای ملی رسید.

رئیس مجلس شورای ملی - حسن اسفندیاری

قانون

اجازه تمدید مدت پروانه‌های ورودی

مصوب ۵ دیماه ۱۳۱۶

ماده واحده - پروانه‌های ورودی که مدت اعتبار یکساله آنها منقضی شده و مورد استفاده واقع نگردیده‌اند در صورتیکه طبق اسناد و مدارک به تشخیص وزارت تجارت طبق مقرراتی که برای این منظور بتصویب هیئت دولت خواهد رسید معلوم شود عدم استفاده از آنها بر اثر پیش آمدی بوده است که دارندگان اوراق مزبور قادر بر رفع نبوده‌اند برای مدتی که وزارت تجارت معین نماید و حداکثر

آن از شش ماه تجاوز نخواهد کرد قابل استفاده خواهند بود مشروط بر اینکه اولاً تاریخ صدور آن اوراق زودتر از ۱۲ ماه قبل از اجرای قانون ارز مصوب دهم اسفند ۱۳۱۴ نبوده و ثانیاً شخص ذینفع وظایف خود را در موقع مناسب برای استفاده از آن بعمل آورده باشد .

این قانون که مشتمل بر یک ماده است در جلسه پنجم دی ماه یک هزار و سیصد و شانزده بتصویب مجلس شورای ملی رسید .

رئیس مجلس شورای ملی - حسن اسفندیاری

قانون

اساسنامه بانک ملی ایران

مصوب ۲۲ مرداد ماه ۱۳۱۷

فصل اول - کلیات

ماده ۱ - بانک ملی ایران که بموجب قانون ۱۴ اردیبهشت ۱۳۰۶ تشکیل شده بنگاهی است بصورت شرکت سهامی که طبق قانون مصوب ۲۲ اسفندماه ۱۳۱۰ دارای حق انحصاری انتشار اسکناس در تمام کشور میباشد . منظوربانک حفظ ارزش پول و تنظیم اعتبارات است .

ماده ۲ - مرکز بانک در پایتخت است .

بانک میتواند در داخله و خارجه شعبی تأسیس و یا نمایندگانی معین نماید ایجاد شعبه در خارجه با موافقت هیئت وزراء خواهد بود .

فصل دوم - سرمایه و اندوخته

ماده ۳ - سرمایه بانک بموجب قانون ۱۷ تیرماه ۱۳۱۴ سیصد ملیون ریال

است که به سی هزار سهم ده هزار ریالی تقسیم میشود . کلیه سهام مزبور از طرف دولت تعهد شده و ۱۰/۲۳۵۳۳۵۷۵۷ ریال آن پرداخت گردیده است . هر سهم حق یک رأی دارد .

سهام بانک یا گواهینامه‌های موقت قابل انتقال نیست مگر بموجب قانون مخصوص و فقط بانباع ایران .

تبصره - علاوه بر مبلغ فوق جواهرات سلطنتی موضوع قانون ۲۵ آبان ۱۳۱۶ جزء سرمایه بانک محسوب و بهای آنها پس از ارزیابی و یا فروش ب سرمایه نقدی فوق اضافه میگردد .

ماده ۴ - همه ساله ده درصد از سود ویژه بانک برای اندوخته احتیاطی کنار گذاشته میشود تا وقتی که اندوخته مزبور معادل سرمایه بانک بشود .
علاوه بر این مدیر کل بانک میتواند برداشت مبالغ دیگری را از محل سود ویژه سالیانه برای افزایش اندوخته احتیاطی یا فراهم آوردن اندوخته‌های دیگری بمجمع عمومی پیشنهاد کند .

فصل سوم - ارکان بانک

ماده ۵ - بانک دارای ارکان ذیل است :

الف - مجمع عمومی دارندگان سهام .

ب - مدیر کل .

ج - شورای عالی .

د - هیئت عامل .

ه - هیئت اعتبارات .

و - هیئت نظارت اندوخته اسکناس .

ز - هیئت نظار .

ح - بازرس دولت .

الف - مجمع عمومی دارندگان سهام

ماده ۶۵ - مجمع عمومی ممکن است عادی یا فوق العاده باشد . مجمع عمومی عادی سالی یکبار بر حسب دعوت مدیر کل بانک در مرکز بانک منعقد میشود تاریخ انعقاد مجمع عمومی موقوف به تصمیم مدیر کل بانک است ولی در هر صورت نباید دیرتر از ۳۱ شهریور باشد .

مجمع عمومی فوق العاده ممکن است بر حسب نظر مدیر کل بانک یا تقاضای یک پنجم دارندگان سهام یا رئیس شورای عالی یا رئیس هیئت نظار دعوت شود .

دستور جلسه مجمع عمومی فوق العاده را کسی که پیشنهاد دعوت آنرا نموده است تعیین خواهد نمود .

مدیر کل موظف است منتها در ظرف ده روز پس از دریافت تقاضای دارندگان سهام یا رئیس شورای عالی یا رئیس هیئت نظار آگهی دعوت مجمع عمومی را انتشار دهد .

ماده ۷۵ - آگهی دعوت مجمع عمومی اعم از عادی یا فوق العاده باید لااقل ده روز و حداکثر ۲۰ روز قبل از انعقاد مجمع در مجله رسمی وزارت عدلیه منتشر گردد . در آگهی باید محل و ماه و روز و ساعت انعقاد مجمع و همچنین دستور جلسه ذکر شود .

مجمع عمومی نمیتواند در مسائلی که ضمن دستور جلسه قید نشده شور نماید

ماده ۸۵ - نمایندگی سهام دولت در بانک بعهد وزیر مالیه و دو نفر دیگر که از بین وزراء یا غیر آنها بنا بر پیشنهاد وزیر مالیه بموجب تصویب هیئت وزراء تعیین میشوند خواهد بود .

اعضای شورای عالی و هیئت نظار و هیئت عامل و بازرس دولت برای شرکت در مذاکرات در مجمع عمومی حضور خواهند داشت ولی حق رأی ندارند .

ماده ۹ - مدیر کل بانک یا قائم مقام او مجمع عمومی را افتتاح میکنند و بعد بلا فاصله صاحبان سهام حاضر در مجمع بین خود و یابین اعضاء شورای عالی و هیئت نظار حاضر در مجمع یک نفر رئیس و یک نفر منشی انتخاب مینمایند .

ماده ۱۰ - وظایف مجمع عمومی بقرار ذیل است :

۱ - تصمیم درباره گزارش سالیانه بانک و تصویب ترازنامه و حساب سود و زیان پس از شنیدن گزارش هیئت نظار .

۲ - تصمیم راجع باندوخته ها .

۳ - تصمیم در هر گونه مسائل مربوط بعملیات بانک که در دستور جلسه گذاشته شده باشد .

۴ - انتخاب اعضای شورای عالی .

۵ - انتخاب اعضاء هیئت نظار .

ماده ۱۱ - مجمع عمومی اعم از عادی یا فوق العاده نمیتواند در مقررات این اساسنامه تغییر بدهد .

ماده ۱۲ - تصمیم های مجمع عمومی با کثرت آراء صاحبان سهام گرفته میشود .

ماده ۱۳ - صورت مجلس مذاکرات مجمع عمومی در دفتر مخصوصی نوشته شده و بامضای رئیس و منشی مجمع و رئیس هیئت نظار خواهد رسید . دفتر نامه برده در صندوقی که رئیس و منشی مجمع و رئیس هیئت نظار آنرا مهر خواهند کرد گذارده شده و در مرکز بانک نگاهداری میشود . رونوشت مصدق صورت مجلس بوزارت مالیه داده میشود .

ب - مدیر کل

ماده ۱۴ - مدیر کل بانک رئیس هیئت عامل و بالاترین مرجع اجرای امور بانک است و موافق این اساسنامه بانک را اداره مینماید و بااستثنای مواردیکه در ماده ۵۳ پیش بینی شده بتنهایی دارای حق امضاء بنام بانک میباشد - مدیر کل بانک میتواند قسمتی از اختیارات خود را بقائم مقام و معاونین و مدیران و نمایندگان مختار محول نماید .

استخدام و معلق نمودن مستخدمین و تعیین شغل و حقوق و ترفیع آنها و بطور کلی تمام امور داخلی و اداری در حدود آئین نامه ها و بودجه ای که بتصویب شورای عالی خواهد رسید بامدیر کل است - لیکن انفصال اعضاء رسمی از خدمت بانک به پیشنهاد مدیر کل و تصویب شورای عالی بعمل خواهد آمد کارکنان رسمی بانک باید تماماً تبعه ایران باشند .

در مقابل داد گاه ها مدیر کل شخصاً یا توسط کسانی که انتخاب میکنند نمایندنده بانک خواهد بود . و بطور کلی در تمام موارد نمایندگی بانک بامدیر کل است .

تبصره - آئین نامه استخدام اعضاء رسمی بانک بتصویب شورای عالی خواهد رسید .

ماده ۱۵ - مدیر کل دارای يك قائم مقام و دو معاون خواهد بود که جماعاً هیئت عامل بانک را تشکیل میدهند .

ماده ۱۶ - مدیر کل بنابر پیشنهاد وزیر مالیه و تصویب هیئت وزراء بر حسب فرمان همایونی برای مدت سه سال منصوب میگردد - انتخاب قائم مقام و معاونین بمعرفی مدیر کل و بموجب پیشنهاد وزیر مالیه و تصویب هیئت وزراء برای مدت

سه سال صورت میگیرد .

عزل هیئت عامل نیز بهمین ترتیب انجام خواهد گرفت .
مدیر کل وقائم مقام و معاونین ممکن است قبل از انقضای مدت مأموریت خود
تغییر یابند یا پس از پایان مدت تصدی ابقاء شوند .

ماده ۱۷ - مدیر کل و قائم مقام و معاونین باید قبل از شروع خدمت در
حضور سه نفر از وزراء که از طرف هیئت دولت مأمور خواهند گردید با ترتیبی که
در آئین نامه استخدام مقرر میشود سوگند یاد نمایند .

ماده ۱۸ - مدیر کل وقائم مقام و معاونین باید ایرانی و تبعه ایران باشند و
در مدت تصدی خود نمیتوانند هیچ شغل دولتی یا آزاد دیگر داشته و یا بهر عنوان
دیگر سهم یا ذینفع در بنسگاههای اقتصادی باشند .

ماده ۱۹ - مدیر کل از کلیه تصمیمات شورای عالی هیئت نظار را آگاه
خواهد ساخت .

ج - شورای عالی

ماده ۲۰ - شورای عالی مرکب است از هفت نفر اتباع ایران که مجمع عمومی
از اشخاص صلاحیت دار برای سه سال انتخاب مینماید شورای عالی از بین خود یک نفر
رأبسمت ریاست برای یکسال انتخاب میکند .

تجدید انتخاب رئیس شورا ممکن خواهد بود .

در آخر سال اول پس از اجرای این اساسنامه دو نفر و در آخر سال دوم دو
نفر دیگر از اعضای اولیه شورای عالی بحکم قرعه از عضویت خارج و بجای آنها
اعضاء دیگری انتخاب خواهند شد از آن بی بعد هر سال اعضائیکه دوره سه ساله آنها
سر رسیده باشد از عضویت خارج و بجای آنها انتخاب بعمل خواهد آمد اعضائی را

که خارج میشوند میتوان دوباره انتخاب نمود .

ماده ۲۱ - جلسات شورای عالی وقتی رسمیت خواهد داشت که لااقل پنج نفر از اعضای آن در جلسه حضور داشته باشند تصمیم شورای عالی با کثرت آراء اعضای حاضر گرفته میشود . مدیر کل بانک در جلسات شورای عالی حضور داشته و حق رأی خواهد داشت .

ماده ۲۲ - وظایف شورای عالی بقرار ذیل است :

۱ - اجازه چاپ کردن اسکناس و بچریان انداختن یا از جریان خارج نمودن آن در حدود قوانین و مقررات مربوطه .

۲ - تعیین نرخ رسمی تنزیل به پیشنهاد مدیر کل .

۳ - اجازه معاملاتی که بطور استثناء بادولت بنرخی کمتر از نرخ رسمی انجام میگردد .

۴ - تعیین بهای خرید و فروش زر برای معاملات بانک مادام که ماده ۱۰ قانون اصلاح قانون واحد و مقیاس پول مصوب ۲۲ اسفند ماه ۱۳۱۰ و قانون راجع بنرخ زر مصوب اول اردی بهشت ۱۳۱۳ باعتبار خود باقی است .

۵ - تصمیم راجع بخرید یا فروش زر و سیم و ورود آن بکشور یا خروج آن باتصویب هیئت وزراء .

۶ - تصمیم نسبت بدادن اعتبار به بانکهای خارجی و گرفتن اعتبار از آنها .

۷ - تعیین اعضای هیئت اعتبارات .

۸ - تصمیم در باره مسائلی که از طرف مدیر کل بشورا مراجعه میشود .

۹ - شور و تصمیم راجع به آئین نامه های داخلی بانک که برای اجرای مقررات

این اساسنامه از طرف هیئت عامل پیشنهاد میگردد .

۱۰ - تصویب بودجه هزینه بانک .

۱۱ - تصمیم راجع به بستانکاریهای مشکوک یا دریافت نشدنی .

ماده ۲۳ - شورای عالی حق دارد اطلاعات راجع بامور بانک را که برای انجام وظایف خود لازم میدانند از مدیر کل بخواهد بعلاوه میتواند هر موقع لازم باشد از اشخاصی که خود انتخاب میکند هیئت های مشاوره تشکیل داده و نظر آنها را بپرسد .

ماده ۲۴ - جلسات شورای عالی لااقل ماهی یکمرتبه تشکیل مییابد بعلاوه در هر موقع که لازم باشد بر حسب دعوت رئیس شورا یا مدیر کل منعقد میشود .

ماده ۲۵ - در مورد معاملات بانک که طرف آن یکی از اعضاء هیئت عامل باشد و هر گاه طبق تصمیم مجمع عمومی بر علیه اعضاء هیئت عامل اقامه دعوی بشود شورای عالی سمت نمایندگی بانک را خواهد داشت .

د - هیئت عامل

ماده ۲۶ - جز در مواردیکه بموجب این اساسنامه استثناء شده است هیئت عامل دارای هر گونه اختیار برای اداره کردن امور بانک میباشد و بخصوص عهده دار انجام امور ذیل است :

۱ - تصمیم نسبت بایجاد یا حذف شعب یا نمایندگیهای بانک .

۲ - تهیه طرح آئین نامه ها و پیشنهادهایی که باید بتصویب شورای عالی یا مجمع عمومی برسد .

۳ - تهیه ترازنامه و گزارش هیئت عامل برای تقدیم بمجمع عمومی وتعیین دستور جلسه مجمع عمومی و تهیه طرح بودجه بانک برای تصویب شورای عالی .

۴ - تعیین امضاهای مجاز .

۵ - تعیین خط مشی کلی اعتبارات بانک .

تصمیم‌های هیئت عامل با موافقت مدیر کل و لا اقل یکی از اعضای هیئت عامل گرفته می‌شود .

ه - هیئت اعتبارات

ماده ۴۷ - هیئت اعتبارات هیئت مشاوره است مرکب از سه نفر که شورای عالی از بین اعضاء خود برای مدت یکسال انتخاب می‌نماید .

ماده ۴۸ - هیئت اعتبارات در مسائل مربوط با اعتبارات ببانك كمك کرده و خط مشی کلی اعتبارات بانك را ترسیم و نظریات خود را نسبت بنوع و میزان کلی اعتبارات به هیئت عامل پیشنهاد خواهد نمود .

و - هیئت نظارت اندوخته اسکناس

ماده ۴۹ - برای نظارت در اندوخته اسکناس هیئت مخصوصی مرکب از هفت نفر بشرح ذیل تشکیل می‌شود :

از طرف مجلس شورای ملی دو نفر از نمایندگان .

از طرف هیئت وزراء یک نفر .

مدعی‌العموم دیوان عالی تمیز .

مدیر کل بانك ملی ایران .

خزانه دار کل .

بازرس دولت در بانك ملی ایران

تبصره - مدت مأموریت دو نفر نمایندگان مجلس شورای ملی و نماینده هیئت دولت یکسال بوده و در اولین جلسه مجلس شورای ملی و هیئت وزراء در اردیبهشت هر سال و اگر در آن موقع مجلس دائر نباشد در اولین جلسه‌ای که مجلس شورای ملی رسمی میشود انتخاب خواهند شد .

ماده ۴۰ - هیئت نظارت اندوخته اسکناس عهده‌دار وظایف ذیل است :

- ۱ - بازرسی و دریافت اسکناسهای چاپ شده .
 - ۲ - نگاهداری اسکناسها و تحویل آن به بانک در مقابل پشتوانه قانونی - تحویل اسکناسها به بانک از لحاظ حساب پشتوانه در حکم بجریان گذاشتن آن خواهد بود .
 - ۳ - دریافت اسکناسهایی که از جریان خارج میشود .
 - ۴ - دریافت اسکناسهایی که باید باطل شود و رسیدگی بعملیات مربوطه آنها و معدوم کردن آنها . در موقع معدوم کردن اسکناسها صورت مجلسی در دفتر مخصوصی تهیه شده و رونوشتی از آن بوزارت مالیه فرستاده میشود .
 - ۵ - نگاهداری حسابهای پشتوانه اسکناس طبق قوانین و مقررات .
- برای انجام وظایف فوق دفتری از طرف هیئت نظارت اندوخته اسکناس تشکیل میشود .

ماده ۴۱ - هیئت نظارت حداقل ماهی یکمرتبه گزارشی از مبلغ اسکناسهای در جریان و مسکوک زر و سیم و پشیز و شمشهای زر و سیم موجود تهیه و بدولت میدهد گزارشهای مزبور از طرف دولت برای اطلاع عامه منتشر خواهد شد .

ز - هیئت نظار

ماده ۴۲ - هیئت نظار مرکب از پنج نفر است که مجمع عمومی برای مدت یکسال از میان اشخاص صلاحیت‌دار انتخاب مینماید .

ماده ۴۳ - هیئت نظار لااقل ماهی یکمرتبه تشکیل میشود بعلاوه هر موقع رئیس هیئت نظار یا رئیس شورای عالی یا مدیر کل لازم بدانند آنها را دعوت خواهند نمود تصمیمات هیئت نظار با اکثریت آراء گرفته میشود مذاکرات هیئت نظار در

دفتر مخصوصی نوشته شده بامضاء اعضاء آن میرسد .

ماده ۴۴ - هیئت نظار حق مداخله مستقیم در امور بانک ندارد ولی میتواند نظریات خود را کتباً بمدیر کل اطلاع دهد .

ماده ۴۵ - هیئت نظار باید مراقبت نمایند که امور بانک طبق قوانین و مقررات این اساسنامه انجام گیرد و برای این منظور حق نظارت در تمام امور و عملیات بانک داشته و میتواند هر گونه اطلاعی را که لازم دارد خواسته و مستقیماً یا توسط نماینده که از اعضای خود یا از خارج انتخاب میکند بدفاتر و نوشتجات بانک رسیدگی نماید .

هیئت نظار بخصوص موظف بانجام امور ذیل میباشد :

۱ - بدفاتر و حسابهای بانک رسیدگی نموده و خلاصه حسابهایی را که بانک طبق ماده ۴۶ باید همه ماهه منتشر کند تصدیق نماید .

۲ - در هر سال لااقل دو مرتبه بصندوق و موجودی و اوراق و اسناد و سپرده های بانک رسیدگی نماید .

۳ - به ترازنامه و حساب سود و زیان بانک رسیدگی نموده و گزارشی از چگونگی عملیات بانک و نظریات خود برای مجمع عمومی تهیه نماید .

ح - بازرس دولت

ماده ۴۶ - بازرس دولت در بانک و میزان حقوق او بر حسب پیشنهاد وزارت مالیه و تصویب هیئت وزراء تعیین میشود و با حق رأی مشورتی در شورای عالی و هیئت نظار حضور خواهد یافت - حقوق بازرس دولت را وزارت مالیه پرداخت می نماید .

ماده ۴۷ - بازرس دولت عهده دار مراقبت در تطبیق عملیات بانک با قوانین

و مقررات رسیدگی بوضع معاملات و حسابهای خزانه دولت بایانك بوده و موظف است وزارت مالیه را منظمأ از جریان امور بانك مستحضر دارند . برای انجام این وظایف میتواند هر موقع لازم بداند جهت کسب اطلاعات بهیئت عامل رجوع نماید .

فصل چهارم - وظایف و عملیات بانك

ماده ۳۸ - وظایف اساسی بانك بقرار ذیل است :

- (۱) نشر اسکناس و تنظیم جریان پول طبق قوانین مربوطه
- (۲) انجام عملیات بانکی خزانه دولت و عملیات صندوق ادارات و دستگاههای دولتی و شهرداریها و همچنین اداره کردن امور وامهای دولتی و شهرداریها و نگاهداری و انجام امور مربوط باوراق بهادار آنها طبق قوانین و دستور وزارت مالیه .

حق العملی که بانك بابت عملیات نامبرده دربند ۲ محسوب میدارد در هر موقع با توافق نظر وزارت مالیه و بانك تعیین خواهد شد .

ماده ۳۹ - بانك میتواند معاملات و عملیات بانکی را در حدود قوانین و مقررات بشرح ذیل انجام دهد :

- (۱) تعیین نرخ زر و خرید و فروش زر و سیم در داخل کشور یا در خارج .
- (۲) خرید و فروش ارزهای خارجی در داخله کشور یا در خارج .
- (۳) تنزیل و تنزیل انكائی اوراق تجاری بشرط آنکه لااقل دارای دو امضاء معتبر باشد . بجای یکی از دو امضاء ممکن است بانك سهام و اوراق بهادار - ارز - کالا یا ملك بگرو قبول کند بشرط آنکه بهای اموال مورد گرو بحدیکه تضمین کافی بیانك بدهد از مبلغ مورد معامله بیشتر باشد .
- (۴) دادن اعتبار در مقابل گروهای ذیل :

الف - فلزات گران بها از مسكوك يا شمش

ب - ارزهای آزاد

ج - رسید افبارهای رسمی

د - اموال غیر منقول ثبت شده (مادامی که بانک رهنی غیر منقول تشکیل

نشده است)

مجموع وامهاییکه بترتیب بند (ج) و (د) داده میشود نباید از ۳۳ درصد موجودی اوراق و اسناد بانک تجاوز کند.

(ه) نگاهداری حسابهای در خارج از کشور و تحصیل اعتبارات در خارج -

شورای عالی بنا بر پیشنهاد مدیر کل حد اکثر مدت سر رسید ارزها و اوراق تجاری و اعتبارات موضوع شماره های ۲ و ۳ و ۴ این ماده را تعیین خواهد نمود.

ماده ۴۰ - بانک ملی میتواند بشهرداربها در حدود ۳۰ درصد در آمد

سالیانه آنها و ببنانك فلاحتی و صنعتی ایران و شرکتها و بنگاههای تجاری دیگر که با سرمایه دولت تشکیل میشود با تضمین وزارت مالیه وام بدهد.

ماده ۴۱ - بانک نمیتواند عملیات ذیل را انجام دهد :

۱ - بدولت یا ادارات دولتی بدون اجازه مجلس شورای ملی وام بدهد.

۲ - اقدام بمعاملاتی نماید که سبب راكد شدن سرمایه بانک بشود از

قبیل خرید و فروش زمین ماشین آلات و غیره مگر برای احتیاجات خود.

۳ - اموال غیر منقول تملك کند مگر برای رفع احتیاجات و یا نقد کردن

مطالبات خود - در صورت اخیر اموال غیر منقول باید تا دو سال از تاریخ تملك بفروش برسد.

- ۴ - اوراقی را که نماینده عملیات حقیقی تجاری نیست نزول کند .
- ۵ - از اشخاص یا شرکتها و بنگاههای خصوصی ضمانت کند جز در موارد و طبق شرائطی که برای دادن وام بآنها تعیین شده است .
- ۶ - خرید سهام و یا هر نوع مشارکت دیگر در بنگاههای فلاحتی یا صنعتی یا تجاری و اقدام بمعاملات تجاری جز خرید و فروش زر و سیم .
- ۷ - دادن وام در مقابل سهام و اوراق وامهائیکه در یکی از بورسهای معتبر نرخ بندی نمیشود .

باستثنای موارد فوق بانک میتواند هر گونه عملیات بانکی را انجام دهد مگر آنچه را که هیئت وزراء منع کند .

ماده ۴۲ - بانک موظف است علاوه بر ۶۰ درصد پشتوانه قانونی اسکناس در مقابل تعهدهای برویت خود حداقل برابر ۴۰ درصد زر یا سیم یا اسکناس هائیکه طبق ماده ۳۰ از هیئت نظارت اندوخته اسکناس تحویل گرفته یا ارزهای آزاد یا اسناد تجاری که بیش از پانزده روز مدت نداشته باشند نگاه دارد .

فصل پنجم - ترازنامه و تقسیم سود

ماده ۴۳ - سال مالی بانک از اول فروردین آغاز و در آخر اسفند بپایان میرسد .

حسابهای بانک در آخرین روز اسفند بسته شده و ترازنامه بانک باید لااقل ۴۰ روز قبل از تشکیل مجمع عمومی سالیانه به هیئت نظار تسلیم شود - تصویب ترازنامه از طرف مجمع عمومی برای هیئت عامل بمنزله مفاصا خواهد بود .

ماده ۴۴ - ارزیابی ارقام دارائی و بدهی در ترازنامه بطریق ذیل خواهد بود :
شمشهای زر و مسكوك زر و سیم که در ایران رواج دارد طبق مقررات قانون

پول ارزیابی می‌گردد .

شمشهای سیم تا مقداریکه جزء پیشنهادیه قانونی اسکناس است بر طبق مقررات قانون واحد پول و اضافه بر آن بنرخ بازار های بین‌المللی که و رود و صدور سیم در آنجا آزاد است ارزیابی میشود .

سهام و اوراق بهادار بیهای خرید با کسر ۵ درصد ارزیابی خواهد شد مگر اینکه در تاریخ ترازنامه بهای روز کمتر از بهای خرید باشد که در اینصورت به بهای روز با کسر ۵ درصد ارزیابی میشود .

اموال غیر منقول باید بیهای خرید یا بهائیکه تمام شده محسوب شوند ولی قبلاً باید مبلغی برای استهلاك آنها بطور سالیانه منظور گردیده و میزان سالیانه استهلاك نیز کمتر از ۱۰ درصد بهای اولیه اموال نباشد اثاثیه و تعمیرات و سایر ملزومات باید تماماً استهلاك شود .

سود ویژه بانک عبارت است از درآمد بانک پس از وضع هزینه و استهلاكها سود ویژه بعلاوه مبلغ نقل شده از سال قبل پس از وضع مالیاتهابشرح ذیل تقسیم میشود :

۱ - يك قسمت آن طبق ماده ۴ برای اندوخته‌ها کنار گذارده خواهد شد .

۲ - يك قسمت برای نقل بحساب سال بعد - میزان این مبلغ بر حسب پیشنهاد مدیر کل بانک و تصویب مجمع عمومی تعیین می‌گردد .

۳ - مابقی سود ویژه بین صاحبان سهام تقسیم خواهد شد .

ماده ۴۵ - سود قابل تقسیم باید منتها در ظرف ده روز از تاریخی که

ترازنامه بتصویب مجمع عمومی صاحبان سهام میرسد پرداخت شود .

ماده ۴۶ - بانک موظف است لااقل ماهی یکمرتبه صورت خلاصه از وضع

حسابهای خود طبق نمونه که با موافقت هیئت نظار معین میشود انتشار دهد .

فصل ششم - مقررات مختلف

ماده ۴۷ - اعضاء شورای عالی و هیئت نظار و بازرس دولت بایستی قبل از شروع بکار در حضور مجمع عمومی سوگند یاد نمایند که اسرار بانک را حفظ کنند.

ماده ۴۸ - اعضاء شورای عالی و هیئت نظار و بازرس دولت در مدت تصدی خود نمیتوانند اقدام بمعاملات تجاری نموده یا عضویت شرکت ها و بنگاههای تجاری را قبول نمایند مگر با اجازه مخصوص مجمع عمومی مشروط باینکه موارد نامبرده مخالف مصالح بانک نباشد.

ماده ۴۹ - هر موقع يك نوع از اسکناسها عوض یا حذف شود پس از انقضای مدتی که برای تبدیل اسکناسهای در جریان بموجب قانون تعیین میگردد بانک معادل مبلغ اسکناسهای را که تا آخر این مدت برای تبدیل عرضه نشده است بدولت خواهد داد.

ماده ۵۰ - بانک مختار است از پذیرفتن سپرده ها و باز کردن حساب جاری و نزول اوراق و هر نوع پیشنهاد معامله دیگر بدون ذکر دلیل امتناع نماید.

ماده ۵۱ - چنانچه یکی از مشتریان بانک متوقف یا معسر شود بانک میتواند کلیه مطالبات خود را از حسابهای او برداشت نماید.

ماده ۵۲ - مجمع عمومی عادی سالیانه پاداشی برای اعضای شورای عالی و هیئت های دیگر باستثنای هیئت عامل و بازرس دولت تصویب مینماید که در مقابل خدمات آنها پرداخت شود.

ماده ۵۳ - اسناد و نوشته های صادره از بانک آن را ملزم نمیکند مگر آنکه دارای امضای مدیر کل و یکی از اعضای هیئت عامل باشد.

هیئت عامل ممکن است طبق بند ۴ ماده ۲۶ این اساسنامه باعضاء دیگری اجازه

اعضاء کردن از طرف بانک بدهد .

ماده ۵۴ - در مورد عملیاتی که طبق اساسنامه سابق شروع شده تا موقع ختم عملیات مزبور همان مقررات اساسنامه پیش بحری خواهد بود .
این قانون که مشتمل بر پنجاه و چهار ماده است در جلسه بیست و دوم امرداد ماه یک هزار و سیصد و هفده بتصویب مجلس شورای ملی رسید .
رئیس مجلس شورای ملی - حسن اسفندیاری

قانون

اجازه تأسیس بانک رهنی ایران

مصوب ۲۵ دیماه ۱۳۱۷

ماده اول - وزارت دارائی مجاز است بانکی با اسم بانک رهنی ایران با سرمایه دوست میلیون ریال با مشارکت بانک ملی ایران تأسیس و تا میزان ۶۰ درصد (۶۰٪) سرمایه آن را تعهد و پرداخت نماید . و هر موقع مقتضی بداند تا چهل و نه درصد سهام این بانک را با تابع ایران انتقال دهد .

ماده دوم - وزارت دارائی سهم خود را در سرمایه این بانک از محل ذخیره پیشین بعد از وضع هزینه های ضرب و تهیه مسکوکات نامبرده و از سایر محللهائی که بعداً تعیین و بتصویب مجلس شورای ملی خواهد رسانید تأمین و پرداخت خواهد کرد .

ماده سوم - وزارت دارائی نوع عملیات و اساسنامه بانک را بتصویب هیئت وزیران خواهد رسانید .

ماده چهارم - سهام این بانک تا میزانی که از ذخیره پیشین پرداخته شده مطابق بهای اسمی آنها پشتوانه پیشین محسوب و ماده ۴ قانون نهم اسفند ماه ۱۳۱۵

و کلیه مقررات و قوانین مربوط بذخیره پیشیز که مخالف مفاد این قانون باشد ملغی میگردد .

این قانون که مشتمل بر چهار ماده است در جلسه بیست و پنجم دیمای یک هزار و سیصد و هفده بتصویب مجلس شورای ملی رسید .

رئیس مجلس شورای ملی - حسن اسفندیاری

قانون

ایجاد صندوق پس انداز ملی

مصوب ۱۸ اردیبهشت ماه ۱۳۱۸

ماده ۱ - برای رایج کردن پس انداز و تشویق پس انداز کنندگان صندوقی بنام « صندوق پس انداز ملی » تأسیس میشود .

ماده ۲ - صندوق پس انداز ملی توسط بانک ملی ایران اداره میشود و بانک نامبرده ضامن عملیات آنست ولی هر گاه دامنه عملیات صندوق باندازه ای وسعت یابد که تبدیل آن بیک بنگاه مستقل مقتضی شود پس از تصویب هیئت دولت اقدام به تفکیک آن خواهد شد .

ماده ۳ - صندوق پس انداز ملی طبق آئین نامه ای که بتصویت هیئت وزیران خواهد رسید وجوه پس انداز را بکار میاندازد .

ماده ۴ - صندوق پس انداز ملی همساله گزارش سالیانه و ترازنامه خود را تهیه کرده پس از بررسی هیئت نظار و تصویب شورای عالی بانک ملی ایران باطلاع عموم میرساند .

ماده ۵ - در نقاطیکه صندوق پس انداز شعبه ندارد شعب و نمایندگیهای بانک ملی ایران و در نقاطیکه بانک ملی شعبه یا نمایندگی ندارد دفترهای پست و وظائف

صندوق پس انداز را انجام خواهند داد.

ماده ۶ - به پس اندازهای کمتر از ۵۰۰۰ ریال چهار درصد و بمبالغ بیش از ۵۰۰۰ ریال تا ۲۰۰۰۰ ریال سه درصد در سال سود داده خواهد شد و بپایان ۲۰۰۰۰ ریال سود تعلق نمیگیرد.

این قانون که مشتمل بر شش ماده است در جلسه هیجدهم اردیبهشت ماه یکهزار و سیصد و هیجده بتصویب مجلس شورای ملی رسید.

رئیس مجلس شورای ملی - حسن اسفندیاری

قانون معادن

مصوب ۱۶ بهمن ماه ۱۳۱۷

ماده ۱ - مواد معدنی موجود در روی زمین یا زیر زمین از نظر اکتشاف و استخراج بطبقات دو گانه زیرین تقسیم میشوند.

طبقه اول - مواد معدنی که معمولاً بمصرف کارهای ساختمانی یا زراعتی میرسند مانند سنگ گچ - سنگ آهک - سنگهای ساختمانی - سنگ مرمر - خاک رس - ماسه و امثال آن.

طبقه دوم - عبارتند از مواد زیر :

الف - معادن فلزات مانند آهن - کرم - مانگانر - نیکل - کبالت - مس - انتیمون - قلع - روی - جیوه و سرب و غیره.

ب - نیترا آنها - فسفاتها - نمک طعام - نمکهای قلیائی - برانها - مانیزی و نمک های نظیر آن و غیره.

ج - سوختههای جامد از قبیل ذغال سنگ - لینیت و تورب و امثال آن.

د - مواد معدنی دیگری که در طبقات بالا نوشته نشده مانند خاک سرخ -

گوگرد - پنبه نسوز - خاک نسوز - آبهای معدنی .

تبصره ۵ - نسبت بموادیکه نامبرده نشده و از حیث طبقه بندی مورد تردید واقع شود برحسب پیشنهاد وزارت پیشه و هنر و تصویب نامه هیئت وزیران طبقه آن معلوم خواهد شد .

ماده ۲ - معدن در هر ملک که واقع شده متعلق بصاحب آن ملک است و در اراضی که تا تاریخ تصویب این قانون مالک خاصی ندارد متعلق بدولت است .

ماده ۳ - حق استخراج معادن نفت ومواد نفتی وسنگهای قیمتی از قبیل الماس وزمرد و باقوت وغیره وفلزات قیمتی از قبیل طلا و نقره و پلاتین وغیره منحصر بدولت است و حقوق مالکین این معادن بموجب آئین نامه مخصوص با موافقت بین دولت و مالکین معین خواهد شد .

ماده ۴ - مالکین معادن طبقه (۱) با پرداخت حقوق دولتی ورعایت آئین نامه های معادن وبا اطلاع وزارت پیشه و هنر میتوانند از آن معادن بهره برداری نموده یا آنکه بهره برداری آنرا بدیگری واگذار نمایند .

ماده ۵ - استخراج معادن طبقه (۲) منوط با اجازه وزارت پیشه و هنر است .

ماده ۶ - کاشف معدن کسی است که پروانه اکتشاف از وزارت پیشه و هنر تحصیل نموده و بر طبق آئین نامه اکتشاف معادن عمل کرده و کشف معدن بنام او ثبت شده باشد .

ماده ۷ - پروانه اکتشاف بهر کسی که موافق آئین نامه اکتشاف عمل نماید از طرف وزارت پیشه و هنر داده میشود اگر محل اکتشاف معدن در زمینهای دائر و حریم قنوات وابنيه باشد باید قبلاً رضایت مالک تحصیل شود و در صورت عدم موافقت بین مالک و اکتشاف کننده اختلاف بحکمیت وزارت پیشه و هنر مطابق آئین نامه مخصوص قطع میگردد .

ماده ۸ - در اراضی دولتی و اراضی که مالک خاصی ندارد پروانه استخراج بر طبق آئین نامه و بر حسب درخواست کشف معدن باو داده میشود و هر گاه معدن کشف شده در ملک خاص اشخاصی واقع شده باشد و کسی درخواست استخراج آنرا نماید وزارت پیشه و هنر این درخواست را در مجله رسمی و یکی از روزنامه های روزانه پایتخت و در مرکز استان یا شهرستانی که معدن در آن واقع است سه ماه متوالی در سه نوبت اعلان مینماید که مالکین اراضی محل معدن بتوانند شخصاً یا بوسیله تشکیل شرکتی که مورد تصویب وزارت پیشه و هنر باشد با رعایت مقررات قانون و آئین نامه اقدام باستخراج آن معدن بنمایند و اگر نتوانند یا نخواهند وزارت پیشه و هنر با رعایت مقررات قانون و آئین نامه پروانه استخراج را بر حسب درخواست کشف باو خواهد داد.

ماده ۹ - هر گاه استخراج کننده معدن مالک زمین یا کشف معدن باشد حقوق دولت را بترتیب زیر میپردازد:

الف - برای مواد معدنی طبقه اول مندرج در ماده اول این قانون پنج درصد از محصول استخراج شده در سر معدن یا بهای آن بنرخ روز بتشخیص دولت.

ب - برای مواد معدنی طبقه دوم مندرج در ماده اول این قانون سه درصد از محصول استخراج شده در سر معدن یا بهای آن بنرخ روز بتشخیص دولت.

ماده ۱۰ - در مواردیکه استخراج معدنی بغیر کشف یا مالک زمین واگذار شود وزارت پیشه و هنر شرایط آنرا از حیث صلاحیت استخراج کننده و طرز ومدت استخراج تعیین کرده میزان درآمد دولت را که در بندهای الف و ب ماده ۹ مندرج است حداقل قراردادده بمزایده میگذارد.

ماده ۱۱ - استخراج کننده معدن حقوق مالک زمین را بشرح زیر میپردازد:

الف - خسارات وارده بملک از حیث خرابی ابنیه و قنوات و مزارع و غیره

بتصدیق کارشناسان برطبق آئین نامه .

خسارات ناشیه از عملیات اکتشافی نیز مشمول همین بند است .

ب - يك درصد محصول استخراج شده در سر معدن یا معادل بهای آن بنرخ روز باختیار مالك در صورتیکه قرار خاصی بین استخراج کننده و مالك نباشد .

تبصره - نسبت بمعادن واقعه در اراضی دولتی یا معادن واقعه در اراضی که مالك خاصی ندارد حقوق مندرج در بند های الف و ب بدولت تعلق میگیرد .

ماده ۱۲ - استخراج کننده معدن مکلف است حق اکتشاف را بکشف بشرح زیر بپردازد :

الف - نیم درصد محصول استخراج شده در سر معدن یا بهای آن بنرخ روز باختیار کاشف از تاریخ شروع باستخراج تا بیست و پنجسال .

ب - هزینه عملیات فنی اکتشاف بترتیبی که در آئین نامه مقرر میشود .

ماده ۱۳ - تعیین مدت پروانه استخراج معادن بتفاوت نوع هر معدن باختیار دولت است و در هر صورت نباید از ده سال کمتر و از شصت سال زیادتر باشد .

ماده ۱۴ - مالك هر ملكی باید زمینهای را که از نظر بهره برداری معدن مورد احتیاج ساختمانهای فنی و غیر فنی و احداث جاده و د کویل و سیمهای نقاله و غیره واقع میشود به بهای عادلانه به بهره بردار بطریق فروش یا اجاره واگذار نماید و میزان آن بتصدیق کارشناسان برطبق آئین نامه معین میشود .

ماده ۱۵ - دولت میتواند از نظر مصالح عمومی کشور اکتشاف و استخراج قسمتی یا نوعی از معادن را بخود تخصیص دهد در این صورت باید با رعایت حقوق مالك و کسانی که بر طبق این قانون حقی برای آنها در آن معادن شناخته شده باشد عمل شود .

ماده ۱۶ - وزارت پیشه و هنر آئین نامه ها و مقرراتی را که برای نظارت

فنی عملیات و بهداری معادن چه در قسمت اکتشاف و چه در قسمت استخراج لازم بداند و هم چنین آئین نامه های دیگری را که مربوط با اجرای این قانون است تهیه و پس از تصویب هیئت وزیران مجری میدارد .

ماده ۱۷ - این قانون از اول فروردین ۱۳۱۸ بموقع اجرا گذاشته میشود .
این قانون که مشتمل بر هفده ماده است در جلسه شانزدهم بهمن ماه یک هزار و سیصد و هفده بتصویب مجلس شورای ملی رسید .

رئیس مجلس شورای ملی - حسن اسفندیاری

قانون

مالیات بر ارث و نقل و انتقالات بلاعوض

مصوب ۲۵ آبانماه ۱۳۱۶

فصل اول - ارث

ماده ۱ - هر گاه در نتیجه فوت شخصی اعم از فوت حقیقی یا فوت فرضی اموالی ارثاً بکسی برسد طبق مقررات ذیل مالیات گرفته خواهد شد :

ماده ۲ - اموال مشمول مالیات ارث عبارت است از کلیه ماترک متوفی اعم از منقول یا غیر منقول و مطالبات وصولی پس از وضع بدهی های محققه متوفی و هزینه هائی که در حدود عرف و عادت برای کفن و دفن متوفی و نظایر آن لازم است .

تبصره ۱ - مقصود از بدهی های محققه بدهی هائی است که طبق مدارک قانونی قابل پرداخت باشد .

تبصره ۲ - اگر متوفی تاجر باشد در صورتی میتوانند بدهی های او را از ماترک کسر کنند که بدهی های مزبور در دفاتر تجارتنی متوفی ثبت شده باشد .

تبصره ۳ - بدهی کسبه متوفی به ورثه خود دارد ولو آنکه مستند بمدارک قانونی هم باشد برای تعیین مالیات از ماترك كسر نخواهد شد. باستثنای نفقه ایام معدوده و مهریه زوجه در صورتیکه پرداخته نشده باشد.

ماده ۳ - مکلفین پرداخت مالیات نامبرده در ماده اول وراث متوفی هستند. وراث از نظر این قانون بسه طبقه تقسیم میشوند:

۱ - وراث طبقه اول.

۲ - وراث طبقه دوم.

۳ - وراث طبقه سوم و بالاتر.

ماده ۴ - وراث طبقه اول عبارتند از پدر و مادر و فرزندان و نواده و شوهر و زن وراث طبقه دوم عبارتند از اجداد و برادر و خواهر و اولاد آنها. وراث طبقه سوم عبارتند از عمو و عمه و دایی و خاله و اولاد آنها و بالاتر.

ماده ۵ - اشخاصیکه خود را وراث متوفی میدانند باید در ظرف دو ماه از تاریخ اطلاع از فوت مورث خود اظهار نامه که حاوی صورت کلیه دارائی متوفی و مطالبات و بدهی های او باشد بامدارك لازم برای اثبات آنها بداره مالیه صلاحیت دار تسلیم نماید و ضمناً قیمت تخمینی ماترك را در آن بنویسد.

تبصره - قیمت اثاثیه خانه مسكونی متوفی اعم از اینکه خانه ملكی یا اجاری باشد مقطوعاً از قرار ۱۵ درصد قیمت خانه تعیین خواهد شد.

ماده ۶ - اداره مالیه اظهار نامه را از نظر تعیین صحت ارقام دارائی و یا مطالبات و یا بدهی ها و یا ارزش اموال مورد رسیدگی قرار داده و هرگاه تمام یا قسمتی از آنرا صحیح نداند نظر خود را با ذکر دلایل کتباً بمؤدی اخطار و ابلاغ مینماید که اگر واخواهی دارد در ظرف یکماه از تاریخ ابلاغ واخواهی خود را با ذکر ادله مستقیماً یا بوسیله پست سفارشی و یا تلگراف بداره مالیه تسلیم نماید و در

صورت تسلیم صریح مؤدی به تشخیص مالیه یا ندادن و اخواهی در ظرف مدت مقرر نظر مالیه قطعی شده و طبق آن مالیات قانونی وصول خواهد شد مگر آنکه معلوم شود در محاسبه اشتباه شده است .

ماده ۷ - چنانچه مؤدی به تشخیص مالیه تسلیم نشود و در ظرف مدت مقرر و اخواهی دهد و پس از دادن و اخواهی موافقتی بین مؤدی و مالیه حاصل نگردد و اخواهی بکمیسیون تشخیص مالیات بر درآمد ارجاع خواهد شد کمیسیون پس از تحقیقات لازمه رسیدگی کرده رأی خواهد داد .

رأی کمیسیون پس از ابلاغ بطرفین قطعی و لازم الاجراست مگر در مواردی که ما به الاختلاف بین مالیات تشخیص شده از طرف کمیسیون و مبلغی که مورد تصدیق مؤدی یا مطالبه مالیه است بیش از پنج هزار ریال باشد که در این صورت طرفین میتوانند در ظرف یکماه از تاریخ ابلاغ رأی کمیسیون بمحکمه تجدیدنظر دیوان محاکمات مالیه مراجعه نمایند .

هر گاه مراجعه بمحاکمات مزبور از طرف مؤدی بعمل آید مشارالیه باید قبلاً وجه ما به الاختلاف را در صندوق وزارت مالیه بسپارد و یا ضامن معتبر بدهد .

ماده ۸ - اگر وراثت در ظرف مدت مقرر در ماده ۵ از دادن اظهارنامه خودداری نمایند مالیات رأساً از طرف مالیه طبق تحقیقاتی که بعمل خواهد آمد تعیین و بمؤدی ابلاغ میشود .

اگر مؤدی در ظرف یکماه از تاریخ ابلاغ به تشخیص مالیه و اخواهی نداد مالیات تشخیص شده قطعی و وصول خواهد شد .

در صورت دادن و اخواهی طبق ماده (۷) عمل میشود .

ماده ۹ - مالیات نسبت بسهم الارث هر يك از وراثت گرفته خواهد شد . اگر

سه‌م الارث هر يك از وراث ۲۵ هزار ریال كمتر باشد از پرداخت مالیات معاف و در صورت تجاوز از این مبلغ طبق نرخ های ذیل مالیات اخذ خواهد شد :

الف - طبقه اول - از ۲۵ هزار و يك ریال تا ۷۵۰۰۰ ریال يك در صد نسبت بمازاد بیست و پنج هزار ریال .

از ۷۵۰۰۱ تا ۱۵۰۰۰۰ ریال دو درصد نسبت بمازاد هفتاد و پنج هزار ریال .

از ۱۵۰۰۰۱ تا ۳۰۰۰۰۰ ریال سه درصد نسبت بمازاد صد و پنجاه هزار ریال .

از ۳۰۰۰۰۱ تا ۵۰۰۰۰۰ ریال چهار درصد نسبت بمازاد سیصد هزار ریال .

از پانصد هزار ریال بیلا پنج درصد نسبت بمازاد پانصد هزار ریال .

ب - طبقه دوم - از ۲۵ هزار و يك ریال تا ۷۵۰۰۰ ریال دو درصد نسبت به مازاد بیست و پنج هزار ریال .

از ۷۵۰۰۱ تا ۱۵۰۰۰۰ ریال چهار درصد نسبت بمازاد هفتاد و پنج هزار ریال .

از ۱۵۰۰۰۱ تا ۳۰۰۰۰۰ ریال شش درصد نسبت بمازاد صد و پنجاه هزار ریال .

از ۳۰۰۰۰۱ تا ۵۰۰۰۰۰ ریال هشت درصد نسبت بمازاد سیصد هزار ریال .

از پانصد هزار ریال به بالا ده درصد نسبت بمازاد پانصد هزار ریال .

ج - طبقه سوم و بالاتر - از ۲۵ هزار و يك ریال تا ۷۵۰۰۰ ریال سه درصد نسبت بمازاد بیست و پنج هزار ریال .

از ۷۵۰۰۱ تا ۱۵۰۰۰۰ ریال شش درصد نسبت بمازاد هفتاد و پنج هزار ریال .

از ۱۵۰۰۰۱ تا ۳۰۰۰۰۰ ریال نه درصد نسبت بمازاد صد و پنجاه هزار ریال .

از ۳۰۰۰۰۱ تا ۵۰۰۰۰۰ ریال دوازده درصد نسبت بمازاد سیصد هزار ریال .

از پانصد هزار ریال بیلا پانزده درصد نسبت بمازاد پانصد هزار ریال .

ماده ۱۰ - اداره مالیه صلاحیت دار برای اخذ مالیات ارث مالییه ای است که اقامتگاه قانونی متوفی در حوزه آن باشد و اگر متوفی در ایران مقیم نباشد اداره مالیه

صلاحیت دار مالیه ایست که قسمت اعظم دارائی غیر منقول متوفی در حوزة آن واقع شده اگر متوفی در ایران مقیم نبوده و اموال غیر منقول در ایران نداشته باشد مالیات در طهران پرداخت خواهد شد.

ماده ۱۱ - هر کس که در ایران اقامتگاه قانونی دارد و ارثی باو برسد اعم از اینکه ماترك در داخله یا خارج باشد و هر کس که از ماتركی در ایران است ارث ببرد اعم از اینکه ساکن ایران یا ساکن خارج باشد مطابق این قانون مالیات بده است.

ماده ۱۲ - کلیه مأمورین دولتی و شهرداری که امور مربوط باموات را عهده دار هستند در ظرف يك هفته پس از فوت و وراثت در ظرف پانزده روز پس از اطلاع از فوت موظف اند هویت کامل متوفی را بمالیه محل وقوع فوت اطلاع دهند.

ماده ۱۳ - ادارات ثبت اسناد و املاك موقعی که مال غیر منقولی را از اسم مورث باسم وارث ثبت مینمایند و همچنین کلیه دفاتر اسناد رسمی در موقعی که میخواهند تقسیم نامه راجع بماترك را ثبت کنند باید بمطالبه گواهی نامه اداره مالیه صلاحیت دار را راجع باینکه وارث اظهار نامه داده است و در اظهار نامه مال مورد تقاضای ثبت یا مذکور در تقسیم نامه را ذکر کرده بنمایند و قبل از ارائه این گواهی مجاز به ثبت نیستند.

تبصره - اداره مالیه مکلف است در ظرف ده روز پس از تسلیم اظهار نامه از طرف مؤدی گواهی نامه متضمن رونوشت مصدق صورت ریز ماتركی را که در اظهار نامه نوشته شده بمؤدی بدهد.

ماده ۱۴ - کلیه بانكها و مؤسسات و اشخاص دیگر که مالی از متوفی در نزد خود دارند در صورتی میتوانند مال مزبور را بوراث بدهند و هم چنین کلیه شرکتهای و مؤسسات موقع ثبت اوراق بهادار اسمی از هر قبیل که باشد از اسم مورث باسم وارث

در صورتی مجاز باین امر هستند که گواهی نامه اداره مالیات صلاحیت دار راجع باینکه وارث اظهار نامه داده و در اظهار نامه مال مورد بحث را ذکر کرده ارائه شود در صورت تخلف علاوه بر جرایم مقرر متضامناً با خود وارث مسئول مالیات متعلقه میباشند.

ماده ۱۵ - کلیه محاکم عدلیه که قانوناً بتقاضای انحصار وراثت رسیدگی مینمایند در صورت مبادرت به تسلیم گواهی نامه انحصار وراثت خواهند کرد که گواهی نامه مذکور در ماده ۱۳ از طرف وراثت یا یکی از آنها به محکمه تقدیم شود رونوشت گواهی نامه یا حکمی که راجع بانحصار وراثت صادر میشود از طرف دفتر محکمه بداره مالیات محل فرستاده خواهد شد.

تبصره - در مواردیکه طبق کتاب پنجم جلد دوم قانون مدنی حکم فوت فرضی صادر میشود نیز دفتر محکمه باید رونوشت حکم را بداره مالیات محل بفرستد.

فصل دوم - در نقل و انتقالات بلاعوض

ماده ۱۶ - اگر مالی اعم از منقول یا غیر منقول بلاعوض بشخصی داده شود بدون رعایت حد اقل معافیت طبق نرخ بند ج از ماده (۹) این قانون مالیات تعلق میگیرد. دهنده و گیرنده متضامناً مسئول پرداخت مالیات متعلقه هستند.

جهیزیه و وجوه و اموالیکه برای امور خیریه و یا عام المنفعه از قبیل بیمارستان و کودکان و پرورشگاه یتیمان و نظایر آن داده میشود از پرداخت مالیات معاف خواهد بود.

تبصره - صلح محاباتی با شرط خیال فسخ برای مصالح از نظر این قانون در حکم صلح قطعی است.

ماده ۱۷ - هر مالیکه مورد وقف یا نذر یا حبس یا وصیت واقع شود مشمول

مالیات است باستثنای مواردی که برای امور عام‌المنفعه نامبرده در ماده قبل باشد .
 نرخ مالیات در این قبیل موارد طبق نرخ بند ج ماده ۹ این قانون خواهد بود .

تبصره - مال مورد وصیت در موقعی مشمول مالیات خواهد بود که با فوت موصی وصیت قطعی شده باشد .

ماده ۱۸ - درمورد صلح طرفین معامله متضامناً و درمورد وقف و اوقف و در مورد وصیت و درمورد حبس و نذر حبس و نذر کتمده مسئول پرداخت مالیات هستند .

درمورد صلح و وقف و حبس و نذر در ظرف دو ماه از تاریخ وقوع و درمورد وصیت در ظرف دو ماه پس از اطلاع از فوت موصی مکلفین باید اظهارنامه که حاوی کلیه اطلاعات لازمه برای وصول مالیات باشد به اداره مالیه تسلیم نمایند .

اگر در ظرف مدت مقرر اظهارنامه داده نشود مالیات رأساً از طرف مالیه طبق تحقیقاتی که بعمل خواهد آمد تعیین و بمؤدی ابلاغ میشود .

اگر مؤدی در ظرف يك ماه از تاریخ ابلاغ به تشخیص مالیه و اخواهی نداد مالیات تشخیص شده قطعی و وصول خواهد شد . در صورت دادن و اخواهی طبق ماده ۷ عمل میشود .

تبصره - اگر واقف بوظیفه خود عمل ننماید متولی در ظرف دو ماه پس از اطلاع مسئول پرداخت مالیات مقرر و انجام تکالیفی که بعهدہ واقف محول است می‌باشد .

ماده ۱۹ - مقررات مواد ۶ و ۷ و ۱۱ و ۱۳ در مورد مکلفین ماده ۱۸ نیز قابل اجراء است .

ماده ۲۰ - شاهنشاه و ملکه و اعقاب بلا فصل شاهنشاه از پرداخت مالیاتهای نامبرده در این قانون معافاند .

فصل سوم - مقررات عمومی

ماده ۲۱ - مالیات باید در مورد ارث در ظرف ۶ ماه پس از تاریخ تسلیم اظهارنامه و در مورد فصل دوم این قانون در موقع تسلیم اظهارنامه پرداخت شود مگر در مواردی که مؤدی عذر موجه داشته و با اقامه ادله کافی و در موارد لزوم ارائه اسناد عذر خود را ثابت نماید در این صورت وزارت مالیه میتواند مدت پرداخت مالیات را تمدید کند.

ماده ۲۲ - وزارت مالیه مجاز است برای تشخیص و بازرسی و وصول مالیات در حدود این قانون نظامنامه‌هایی وضع نماید.

ماده ۲۳ - متخلفین از مقررات این قانون ملزم به پرداخت جرائمی خواهند بود که حداکثر آن هزار ریال یا دو برابر مالیات پرداخت نشده خواهد بود.

نظامنامه جرائم به تصویب کمیسیون قوانین مالیه مجلس شورای ملی خواهد رسید *

⊗ نظامنامه مذکور در ماده ۲۳ بشرح ذیل به تصویب کمیسیون قوانین مالیه مجلس شورای ملی رسیده است :

«نظامنامه جرائم متخلفین از مقررات قانون مالیات بر ارث و نقل و انتقالات بلاعوض»

مصوب کمیسیون قوانین مالیه - مورخ ۲۵ آذرماه ۱۳۱۶

ماده اول - هرگاه هر يك از مكلفین مذكوره در مواد ۵ و ۱۸ و ۲۴ قانون اظهارنامه مقرر در مواد ۵ و ۱۸ و ۲۴ را در ظرف مدت قانونی تسلیم نمایند موظف به پرداخت جریمه معادل يك برابر مالیاتی که بهر يك از آنها تعلق میگیرد خواهند بود مگر آنکه در ظرف یکماه پس از دریافت اخطار مالیه به تشخیصی که داده شده تسلیم و یا آنکه با مالیه موافقت نمایند که در اینصورت جریمه فقط نصف مالیات متعلقه بهر يك خواهد بود.

ماده دوم - هرگاه هر يك از مكلفین مذكوره در مواد ۵ و ۱۸ و ۲۴ قانون اظهارنامه ناقص یا خلاف حقیقت تسلیم نمایند و در ظرف یکماه از تاریخ اخطار مالیه حاضر برای تصحیح اظهارنامه و توافق با مالیه نشوند همچنین در صورتیکه اشخاص مذکور بدون عذر موجه و ثبوت آن در ظرف مدت مقرر در ماده ۲۱ قانون مالیات خود را تأدیه نکنند موظف به پرداخت جریمه معادل نصف مالیات متعلقه میباشند.

ماده ۲۴ - هر گاه اشخاصی که طبق این قانون مکلف بدادن اظهارنامه یا مالیات هستند صغیر یا محجور باشند ولی باقیم قانونی آنها را اگر شخص حقوقی باشد مدیر یا مدیران مؤسسه مسئول هستند.

ماده ۲۵ - در مواردی که مشمولین این قانون در تأدیه مالیات خود و یا مالیاتی که مسئولیت پرداخت آن طبق این قانون بعهدہ آنهاست تأخیر نمایند نسبت

ماده سوم - در صورتیکه وراث در مدت مقرر در ماده ۱۲ تاریخ فوت و هویت کامل متوفی را کتباً بدارایه مالیات محل وقوع فوت اطلاع ندهند هر یک مکلف به پرداخت پانصد ریال جریمه خواهند بود مگر آنکه در ظرف مدت مقرر مطلع نشده یا یکی از آنها اطلاع داده یا آنکه مسلم شود سهم الارث هر یک از آنها از ماترک متوفی مشمول مالیات نبوده است.

ماده چهارم - بانکها و مؤسسات (و اشخاص) مذکور در ماده ۱۴ قانون در صورتیکه بدون ارائه گواهینامه اداره مالیات صلاحیت دار مالی را که از متوفی نزد خود دارند بوارث بدهند و یا آنکه اوراق بهادار اسمی را از نام مورث بنام وارث ثبت نمایند علاوه بر آنکه قانوناً با خود وارث متضامناً مسئول تأدیه مالیات متعلقه میباشند نسبت به تعداد هر یک از وراث که اموال را بآنها مسترد نموده اند و یا اوراق بهادار را بنام آنها ثبت کرده اند مکلف به پرداخت یک هزار ریال جریمه خواهند بود.

ماده پنجم - در صورتیکه متوفی تاجر باشد و اداره مالیات برای تعیین ماترک و یا اثبات صحت اظهارنامه مراجعه بدفاتر تجارתי او را لازم بداند و استنکاف از ارائه دفاتر بشود مستنکف مکلف به پرداخت یک هزار ریال جریمه میباشد.

ماده ششم - کلبه مأمورین کشوری و شهرداری که طبق قانون مالیات بر ارث و نقل و انتقالات بلاعوض وظایفی بعهدہ آنها محول است چنانچه برخلاف وظایف قانونی خود عمل کنند تعقیب اداری خواهند شد.

ماده هفتم - وصول جرائم مقرر در این نظامنامه بعهدہ ادارات مالیات است.

ماده هشتم - وزارت مالیات مجاز است در مواردیکه لازم بداند جرائم مقرر در این نظامنامه را کلاً یا بعضاً تخفیف دهد.

این نظامنامه که مشتمل بر هشت ماده است و در تاریخ ۲۵ آذرماه ۱۳۱۶ بتصویب کمیسیون قوانین مالیات مجلس شورای ملی رسیده است. بموجب ماده ۲۳ قانون مصوب ۲۵ آبان ۱۳۱۶ قابل اجرا است. رئیس مجلس شورای ملی - حسن اسفندیاری

کلمه (و اشخاص) بموجب ماده اصلاحیه مصوب کمیسیون قوانین مالیات مورخ ۱۲ تیرماه ۱۳۱۷ بعداً علاوه شده است.

بهر ماه تأخیر ملزم بپرداخت خسارتی معادل یک درصد مالیات متعلقه خواهند بود .
ماده ۲۶ - اعضاء و مستخدمین وزارت مالیه و اعضاء کمیسیونهای تشخیص و همچنین سایر اشخاصی که مأمور اجرای این قانون هستند مکلفند اطلاعاتی را که از دارائی اشخاص در نتیجه مأموریت تحصیل کرده اند بکلی محرمانه نگاهدارند مگر در مواردی که وظیفه شغلی آنها دادن اطلاعات نامبرده را ایجاب نماید .

متخلف مطابق ماده ۲۲۰ قانون مجازات عمومی مجازات خواهد شد .

ماده ۲۷ - این قانون بلافاصله پس از تصویب اجراء خواهد شد .

این قانون که مشتمل بر بیست و هفت ماده است در جلسه بیست و پنجم آبان ماه یک هزار و سیصد و شانزده بتصویب مجلس شورای ملی رسید .

رئیس مجلس شورای ملی - حسن اسفندیاری

قانون

اصلاح قانون مالیات بر درآمد

مصوب ۲۸ اسفند ماه ۱۳۱۷

ماده ۱ - از مجموع درآمد و برمه مشمولین ماده ۴ و ۵ و ۱۲ قانون مالیات بر درآمد

مصوب ۲۹ آبان ماه ۱۳۱۲ طبق نرخهای زیر مالیات گرفته خواهد شد .

کمتر از ۲۴۰۰ ریال بخشوده

از ۲۴۰۰ ریال تا ۵۰۰۰ ریال ۰/۱٪ از مجموع

از ۵۰۰۱ تا ۲۰۰۰۰ » ۰/۳٪ از مازاد ۵۰۰۰ ریال

از ۲۰۰۰۱ تا ۴۰۰۰۰ » ۰/۶٪ » ۲۰۰۰۰ »

از ۴۰۰۰۱ تا ۱۰۰۰۰۰ » ۰/۱۰٪ » ۴۰۰۰۰ »

⊗ این قانون بموجب قسمت اخیر بند ۳ ماده ۲۲ قانون مالیات بر درآمد مصوب ۱۹ آبان ماه ۱۳۲۲ (دوره سیزدهم) لغو شده است .

از ۱۰۰۰۰۱ ریال تا ۵۰۰۰۰۰۰ ریال ۰.۱۵٪ از مازاد ۱۰۰۰۰۰۰ ریال

از ۵۰۰۰۰۱ ریال به بالا ۰.۲۰٪ « ۵۰۰۰۰۰ »

ماده ۴ - مالیات مقرر در ماده ۱ بدون رعایت حداقل بخشودگی بمجرّد تخصیص یا پرداخت بدرآمدهای زیر نیز تعلق میگیرد .

۱ - بدرآمد مشمولین بند (د) ماده ۱۲ قانون مالیات بر درآمد و حق تمبیر مصوب ۲۹ آبانماه ۱۳۱۲ .

۲ - بدرآمد حاصله از سهام شرکتهای سهامی و درآمد سهم الشرکه شرکتهای بامسئولیت محدود .

۳ - به بهره‌هایی که از طرف بانکها و بنگاههای صرافی و تجاری پرداخت میشود .

۴ - بوجوهی که بعنوان حق العمل و دلالتی کارسازی میشود .

۵ - بدرآمدهای اتفاقی از قبیل حق داوری و پاداش ولاتاری و شرط بندی و نظائر آن .

پرداخت کنندگان درآمدهای مذکور موظفند از هر پرداختی که میکنند مالیات مقرر را حتی در مواردی که گیرندگان وجوه معترض باشند کسر و منتهی در ظرف یکماه بصندوق دارائی محل بپردازند .

تبصره ۱ - گیرندگان حقوق و دستمزد و درآمدهای مذکور در این ماده در صورتیکه مالیات مقرر از طرف دهنده کسر نشده باشد متضامناً بابنگاهها و اشخاصی که درآمدها را میپردازند مسئول تأدیه مالیاتهای مقرر خواهند بود .

تبصره ۲ - مشمولین ماده ۲ و ۳ این قانون در صورتیکه مالیات حقوق و درآمدهای آنها نسبت به مجموع کسر نشده باشد شخصاً موظفند تا ۱۵ خرداد هر سال صورت کلیه حقوق و درآمد سال گذشته خود را در اظهارنامه رسمی تنظیم و مابه التفاوت مالیات متعلقه را بصندوق دارائی محل بپردازند .

ماده ۴ - مالیات حقوق خدمتگزاران دولتی و کشوری و شهرداری و بطور کلی اشخاصی که از دیگران حقوق یا دستمزد دریافت میدارند ماهیانه بطور مقطوع از قرار زیر طبق مقررات ماده ۱۱ قانون مصوب ۲۹ آبانماه ۱۳۱۲ دریافت خواهد شد.

میزان حقوق ماهیانه	مالیات ماهیانه
کمتر از ۲۰۰ ریال	بخشوده
از ۲۰۰ ریال تا ۲۴۹ ریال	۲/- ریال
از ۲۵۰ » تا ۲۹۹ »	۲/۵۰ »
از ۳۰۰ » تا ۳۴۹ »	۳/- »
از ۳۵۰ » تا ۳۹۹ »	۳/۵۰ »
از ۴۰۰ » تا ۴۴۹ »	۳/۵۰ »
از ۴۵۰ » تا ۴۹۹ »	۷/- »
از ۵۰۰ » تا ۵۴۹ »	۸/- »
از ۵۵۰ » تا ۵۹۹ »	۹/- »
از ۶۰۰ » تا ۶۴۹ »	۹/۵۰ »
از ۶۵۰ » تا ۶۹۹ »	۱۰/- »
از ۷۰۰ » تا ۷۴۹ »	۱۱/- »
از ۷۵۰ » تا ۷۹۹ »	۱۲/- »
از ۸۰۰ » تا ۸۴۹ »	۱۴/۵۰ »
از ۸۵۰ » تا ۸۹۹ »	۱۷/۵۰ »
از ۹۰۰ » تا ۹۴۹ »	۱۸/۵۰ »
از ۹۵۰ » تا ۹۹۹ »	۱۹/۵۰ »

مالیات ماهیانه

میزان حقوق ماهیانه

ریال ۲۰/۵۰

از ۱۰۰۰ ریال تا ۱۰۴۹ ریال

» ۲۱/۵۰

از ۱۰۵۰ » تا ۱۰۴۹ »

» ۲۲/۵۰

از ۱۱۰۰ » تا ۱۱۴۹ »

» ۲۳/۵۰

از ۱۱۵۰ » تا ۱۱۹۹ »

» ۲۴/۵۰

از ۱۲۰۰ » تا ۱۲۴۹ »

» ۲۵/۵۰

از ۱۲۵۰ » تا ۱۲۹۹ »

» ۲۶/۵۰

از ۱۳۰۰ » تا ۱۳۴۹ »

» ۲۷/۵۰

از ۱۳۵۰ » تا ۱۳۹۹ »

» ۳۵/

از ۱۴۰۰ » تا ۱۴۹۹ »

» ۳۸/

از ۱۵۰۰ » تا ۱۵۹۹ »

» ۴۱/

از ۱۶۰۰ » تا ۱۶۹۹ »

» ۴۶/۵۰

از ۱۷۰۰ » تا ۱۷۹۹ »

» ۵۲/۵۰

از ۱۸۰۰ » تا ۱۸۹۹ »

» ۵۸/۵۰

از ۱۹۰۰ » تا ۱۹۹۹ »

» ۶۷/۵۰

از ۲۰۰۰ » تا ۲۱۹۹ »

» ۷۹/۵۰

از ۲۲۰۰ » تا ۲۳۹۹ »

» ۹۱/۵۰

از ۲۴۰۰ » تا ۲۵۹۹ »

» ۱۰۳/۵۰

از ۲۶۰۰ » تا ۲۷۹۹ »

» ۱۱۵/۵۰

از ۲۸۰۰ » تا ۲۹۹۹ »

مالیات ماهیانه

میزان حقوق ماهیانه

ریال ۱۲۷/۵۰	از ۳۰۰۰ ریال تا ۳۱۹۹ ریال
» ۱۴۱/-	از ۳۲۰۰ » تا ۳۳۹۹ »
» ۱۵۸/۵۰	از ۳۴۰۰ » تا ۳۵۹۹ »
» ۱۷۸/۵۰	از ۳۶۰۰ » تا ۳۷۹۹ »
» ۲۰۲/۵۰	از ۳۸۰۰ » تا ۳۹۹۹ »
» ۲۲۲/۵۰	از ۴۰۰۰ » تا ۴۱۹۹ »
» ۲۳۸/۵۰	از ۴۲۰۰ » تا ۴۳۹۹ »
» ۲۵۸/۵۰	از ۴۴۰۰ » تا ۴۵۹۹ »
» ۲۷۸/۵۰	از ۴۶۰۰ » تا ۴۷۹۹ »
» ۳۰۲/۵۰	از ۴۸۰۰ » تا ۴۹۹۹ »
» ۳۳۷/۵۰	از ۵۰۰۰ » تا ۵۴۹۰ »
» ۳۸۷/۵۰	از ۵۵۰۰ » تا ۵۹۹۰ »
» ۴۳۷/۵۰	از ۶۰۰۰ » تا ۶۴۹۰ »
» ۴۸۷/۵۰	از ۶۵۰۰ » تا ۶۹۹۰ »
» ۵۳۷/۵۰	از ۷۰۰۰ » تا ۷۴۹۰ »
» ۵۸۷/۵۰	از ۷۵۰۰ » تا ۷۹۹۰ »
» ۶۴۱/۵۰	از ۸۰۰۰ » تا ۸۴۹۰ »
» ۷۰۴/-	از ۸۵۰۰ » تا ۸۹۹۰ »
» ۷۷۹/-	از ۹۰۰۰ » تا ۹۴۹۰ »
» ۸۵۴/-	از ۹۵۰۰ » تا ۹۹۹۰ »
» ۹۶۶/	از ۱۰۰۰۰ » تا ۱۰۹۹۰ »

از این به بالا تا حقوق ماهی ۴۱۰۰۰ ریال برای هر ۱۰۰۰ ریال اضافی / ۱۵۰ ریال افزوده میشود .

از ۴۲۰۰۰ ریال تا ۴۲۹۹۰ ریال ۵۸۱۱/۵۰ ریال

از این به بالا برای هر یک هزار ریال اضافی ۲۰۰ ریال افزوده میشود .

ماده ۴ - اداره دارائی حق دارد برای اطمینان از صحت اظهارات مؤدیان هر نوع تحقیقی را که لازم میدانند از آن جمله مراجعه بدفتری که بازرگانان طبق قانون تجارت موظف بداشتن آن هستند بعمل آورده و در صورتیکه مالیات اظهار شده را صحیح ندانند نظر خود را با ذکر دلایل کتباً بمؤدی ابلاغ و اخطار کند تا اگر واخواهی دارد در ظرف ۲۰ روز از تاریخ ابلاغ اخطار و واخواهی خود را با ذکر دلیل توسط دارائی یا فرمانداری یا بخشداری یا پست سفارشی بکمسیون تشخیص بدهد در صورت تسلیم صریح مؤدی به تشخیص دارائی اعم از اینکه قبل یا بعد از اخطار باشد و یا عدم واخواهی در ظرف مدت مقرر میزان مالیات مشخصه قطعی خواهد بود مگر آنکه اشتباه در محاسبه شده باشد .

ماده ۵ - شرکتهای مشمول مالیات موظفند در صورتیکه سال محاسباتی آنها با سال خورشیدی تطبیق کنند تا ۱۵ تیر هر سال و چنانچه سال محاسباتی آنها با سال خورشیدی تطبیق ننماید در ظرف چهار ماه پس از خاتمه سال محاسباتی خود در نوشتی از آخرین ترازنامه و حسابهای سود و زیان خود که صحت آن از طرف نمایندگان صلاحیت دار آنها تصدیق شده باشد بضمیمه کلیه اطلاعاتیکه برای اجرای مقررات این قانون و آیین نامه های مربوطه بآن لازم باشد بدارائی محلی که مرکز اصلی شرکت یا مرکز اداری شرکت خارجی در ایران در آن محل واقع است بانضمام مالیاتیکه بدرآمد آنها تعلق میگیرد تسلیم نمایند .

ماده ۶ - در موارد زیر درآمد مؤدیان از روی نشانی‌ها تعیین خواهد شد .

۱ - در صورتیکه مؤدیان در ظرف مدت قانونی اظهارنامه یا ترازنامه ندهند .

۲ - در صورتیکه دارای دفاتر قانونی نبوده و یا دفاتر آنها مطابق مقررات قانون تجارت نگاهداری نشده باشد .

برای تشخیص اینکه نشانیها در هر محل حاکی از چه میزان درآمد است و برای رفع اختلاف بین ادارات دارائی و مؤدیان در هر حوزه مالیاتی يك یا چند کمیسیون بنام کمیسیون تشخیص تشکیل میشود نشانیها و طرز تشکیل کمیسیون های تشخیص و حدود صلاحیت و طرز رسیدگی آنها در آئین نامه مصوب کمیسیون قوانین دارائی مجلس تعیین خواهد شد . *

آئین نامه مذکور در ماده ششم بشرح زیر تصویب کمیسیون قوانین مالیة مجلس شورای ملی رسیده است .
آئین نامه قانون مالیات بر درآمد

مصوب کمیسیون قوانین دارائی - مورخ ۱۷ اردیبهشت ماه ۱۳۱۸

فصل یکم - هزینه مربوط به پیشه

ماده یکم - هزینه جاری و مصارف پیشه که در تبصره یکم ماده (۱) قانون مالیات بر درآمد

و حق تبرم مصوب ۲۹ آبان ماه ۱۳۱۲ قید شده عبارت است از :

۱ - کرایه مکانی که برای پیشه لازم است در صورتیکه محل پیشه ملکی باشد استهلاك پذیرفته میشود مشروط بر اینکه کسور واقعی بوده و مربوط بسالی باشد که بحساب مالیاتی آن سال رسیدگی میشود .

۲ - کلیه هزینه‌هایی که برای بیمه و نگاهداری وسوخت و روشنائی محل لازم است و امثال این هزینه‌های ضروری مربوط بمحل .

۳ - بهره و جوهیکه برای تکمیل حوائج پیشه از اشخاص و بنگاهها وام و بکار انداخته شده .

۴ - حقوق و دستمزده کارمندان و کارگران .

۵ - مالیات بر درآمدی که در سال پیش پرداخته شده است .

۶ - هزینه‌های دیگر حقیقی و انتفاعی یا اداری ضروری مربوط به پیشه .

ماده دوم - کلیه هزینه‌هایی که ارتباط به پیشه تحصیل و حفظ درآمد داشته باشد بایستی

مستند بمدارك مثبت باشد .

تبصره - در آمد سالیانه پیشه‌وران جزء که مطابق قانون تجارت ملزم به نگاهداری دفاتر تجاری نیستند از طرف کمیسیون تشخیص هر محل بطور مقطوع تعیین میشود.

هزینه‌هایی که جنبه شخصی و خصوصی دارد از قبیل کرایه خانه مسکونی - هزینه خانواده - هزینه اسباب و اثاثیه - هزینه تحصیل اولاد - هزینه تفریحی و تفریحی و هر گونه هزینه دیگر که مربوط به پیشه مؤدی نیست جزء هزینه پیشه حساب نمیشود.

فصل دوم - نشانیها

ماده سوم - نشانیهای مذکور در ماده (۶) قانون اصلاح قانون مالیات بر درآمد مصوب

۲۸ اسفند ۱۳۱۷ عبارت است از :

- ۱ - میزان سرمایه .
- ۲ - میزان فروش سالیانه .
- ۳ - کرایه سالیانه محل پیشه یا خانه مسکونی یا هر دو آنها .
- ۴ - میزان حقوق و یا دستمزدی که بکارمندان و کارگران پرداخت شده است .
- ۵ - میزان قوه ماشین و مقدار مواد اولیه که بمصرف رسیده و یا ارزش محصولانی که بدست آمده .

۶ - میزان حق بیمه دریافتی .

۷ - میزان دلالتی و حق العمل دریافتی .

۸ - میزان ظرفیت وسائط رانندگی .

۹ - میزان کل درآمد (درآمد ناویژه) .

۱۰ - واحد معمولی دستمزد و پایمزد .

ممکن است درآمد ویژه مؤدی را با اعمال يك یا چند نشانی تعیین نمود و چنانچه چند نشانی اعمال شود بین نتایج حاصله از نشانیهای مختلفه نتیجه که از همه بیشتر است مأخذ تشخیص مالیات خواهد بود مگر آنکه بین اداره دارائی و مؤدی بمبلغ دیگری توافق شود یا آنکه برائعدم توافق وارجاع پرونده بکمیسیون تشخیص از طرف کمیسیون نامبرده نظردیگری اتخاذ شود .

تبصره - در هر مورد که برای محل پیشه و خانه مسکونی کرایه داده نشود باید میزان آن را حساب کرد که اگر بنا بود کرایه داده شود آن میزان داده میشود .

فصل سوم - کمیسیون تشخیص

ماده چهارم - در هر حوزه دارائی اعم از شهرستان یا بخش يك یا چند کمیسیون بنا

بمقتضیات و مطابق تشخیص دارائی محل از اشخاص زیر تشکیل خواهد شد .

۱ - فرماندار - بخشدار یا نماینده آنها .

۲ - رئیس دارائی محل یا نماینده او .

طرز تعیین درآمد مزبور و وصول مالیات متعلقه آن بموجب آئین نامه خواهد بود که بتصویب هیئت وزیران خواهد رسید .

۳ - یکی از رؤساء یا کارمندان دوائر دیگر محل بتأشخیص فرماندار یا بخشدار و رئیس دارائی .

۴ - دو نفر نماینده از بازرگانان و دو نفر از پزشکان و دو نفر از وکلاء دادگستری و دو نفر از سایر مؤدیان .

ماده پنجم - در اول بهمن ماه هر سال و برای سال ۱۳۱۸ منتهی تا آخر خرداد ۱۳۱۸ بنا به پیشنهاد رئیس دارائی ، فرماندار یا بخشدار اقدام بانتخاب کمیسیونهای تشخیص برای سال بعد خواهد نمود . طرز انتخاب بشرح زیر است :

۱) نماینده بازرگانان از اطلاق بازرگانی هر محل و اگر اطلاق بازرگانی موجود نباشد از انجمن شهرداری آن محل و اگر انجمن شهرداری دایر نباشد فرماندار یا بخشدار عده از بازرگانان معروف محل را در فرمانداری و یا بخشداری دعوت نموده و با حضور رئیس دارائی از بین آنها با رأی مخفی و اکثریت نسبی دو نفر نماینده برای هر کمیسیون تشخیص انتخاب خواهد کرد .

۲) برای انتخاب نمایندگان پزشکان و وکلاء دادگستری رویه اخیر مذکور در بند ۱ ماده (۵) معمول خواهد شد .

۳) برای انتخاب نمایندگان پیشه‌وران جزء و سایر مؤدیان در محلهائیکه انجمن شهرداری دایر باشد از انجمن نامبرده و در صورتیکه نباشد فرماندار و یا بخشدار عده از معتمدین محل را در فرمانداری یا بخشداری دعوت نموده و بر طبق رویه اخیر بند ۱ ماده (۵) اقدام خواهد نمود .

تبصره - در موقع انتخاب نمایندگان طبقات چهارگانه نامبرده در بند ۴ ماده ۴ علاوه بر دو نفر نماینده اصلی برای هر کمیسیون تشخیص دو نفر دیگر بعنوان نمایندگان علی‌البدل انتخاب خواهند شد که در موقع غیبت نمایندگان اصلی در کمیسیونهای مربوطه حضور بهم رسانند .

ماده ششم - در نقاطیکه عده افراد آهريك از طبقات چهارگانه کمتر از پنج نفر باشد نمایندگان آنها را انجمن شهرداری و اگر انجمن نامبرده دایر نباشد فرماندار و یا بخشدار با موافقت رئیس دارائی محل نمایندگان را انتخاب خواهد نمود .

ماده هفتم - انتخاب کمیسیون تشخیص باید تا ۱ اسفند ماه هر سال تمام شود در صورتیکه اطلاق بازرگانی یا انجمن شهرداری تا تاریخ نامبرده نمایندگان را انتخاب نکنند رئیس و نایب رئیس اطلاق بازرگانی و رئیس و نایب رئیس انجمن شهرداری بسمت کارمندی کمیسیون تشخیص شناخته شده و موظف بحضور در جلسات کمیسیون خواهند بود و در اینصورت کارمندان علی‌البدل از بین اعضاء اطلاق بازرگانی و انجمن شهرداری بقرعه از طرف فرماندار تعیین خواهند شد .

ماده ۷ - ماده ۲۳ قانون مصوب ۲۹ آبانماه ۱۳۱۲ در مورد این قانون نیز
مجری میباشد .

تبصره - حکم انتصاب هر يك از كارمندان را كه يكي از راههای پيش بينی شده در این
آئين نامه تعيين شده اند فرماندار و يا بخشدار محل صادر و امضاء نموده و بطرف تسليم خواهد نمود
مدت مأموريت كارمندان كميسيون تشخيص تا آخر اسفند ماه سال بعد میباشد برای كارمندان در
كميسيون تشخيص حقوقی از طرف دولت داده خواهد شد .

ماده هشتم - اشخاصيكه با تهايم بزه يا تبه کاری يا ورشكستگی بتقصير محكوم شده اند
صلاحيت كارمندی كميسيون تشخيص را ندارد .

ماده نهم - هر گاه كارمندی در دوجلسه متوالی بدون عذرموجه حضور بهم نرساند بنا به پيش نهاد
رئيس دارائی از طرف فرماندار يا بخشدار معزول و مراتب در جملہ رسمی و يکی از روزنامه های کثیرالانتشار
محل درج خواهد شد .

تبصره - در صورت عزل يا فوت يا استعفای هر يك از نمايندگان اصلی از نمايندگان
علی البدل بجای او برقرار خواهد شد .

ماده دهم - وظائف كميسيون تشخيص عبارت است از :

- (۱) تعيين ضرائب مربوط بهر يك از نشانیها .
- (۲) تشخيص درآمد مقطوع پيشه وران جزء .
- (۳) رسيدگی باختلافات حاصله بين مؤديان و اداره دارائی .

ماده يازدهم - كميسيون تشخيص میتواند اظهارات اشخاص ثالث را استماع نموده و
حق دارد هر گونه توضيح کتبی يا شفاهی كه برای تعيين مالیات مورد بحث لازم ميداند از مؤديان
بخواهد و نیز مجاز است دفاتر تجارتي و اسناد مؤدی را رسيدگی نماید .

ماده دوازدهم - تاريخ تشكيل كميسيون و عده جلسات بر حسب تشخيص دارائی هر محل
و اطلاع فرماندار يا بخشدار خواهد بود .

ماده سیزدهم - رياست كميسيون تشخيص با فرماندار و يا بخشدار يا نماينده آنها و در
غياب آنها با رئيس دارائی يا نماينده او خواهد بود .

رئيس يا نماينده دارائی در هر صورت مخبر كميسيون هم میباشد هر يك از كارمندان كميسيون
حق رأی داشته و تصميمات كميسيون با كثریت آراء قطعی خواهد بود .

يكنفر از كارمندان دارائی بدون داشتن حق رأی سمت منشی گری كميسيون را خواهد داشت
منشی كميسيون خلاصه تصميمات هر جلسه را در دفترى ثبت و با آراء صادره بامضاء كارمندان
كميسيون خواهد رسانيد .

آراء كميسيون بايد مدلل و موجه بوده و بلافاصله پس از صدور بطرفين ابلاغ شود .

ماده ۸۵ - ماده ۸ و ماده ۱۷ و تبصره دوم ماده ۲۳ قانون مالیات بر درآمد مصوب ۲۹ آبانماه ۱۳۱۲ و قانون اصلاح قانون مالیات بر درآمد مصوب ۲۴ آذر ۱۳۱۳ و قانون متمم قانون مالیات بر درآمد مصوب ۲۱ آبانماه ۱۳۱۵ و ماده ۵ قانون متمم بودجه ۱۳۱۵ و کلیه مقررات و آئین نامه‌هایی که مخالف این قانون است از تاریخ اول فروردین ماه ۱۳۱۸ ملغی و این قانون از همان تاریخ بموقع اجراء گذارده میشود .

تبصره ۵ - مالیات سنواتی مشمولین مالیات بر درآمد که تا اول سال ۱۳۱۸ واریخت نشده است طبق نرخهای قانون ۲۴ آذر ۱۳۱۳ و آئین نامه‌های مربوطه بآن واریخت خواهد شد .

این قانون که مشتمل بر هشت ماده است در جلسه بیست و هشتم اسفندماه یکهزار و سیصد و هفده بتصویب مجلس شورای ملی رسید .

نواب ریاست مجلس شورای ملی

مرتضی بیات - د کتر ظاهری

ماده چهاردهم - عدم حضور نمایندگان طبقات چهارگانه در جلسات کمیسیون با اطلاع از تشکیل آن مانع تشکیل جلسه و صدور رای نخواهد بود ولی غیبت نمایندگان مزبور اعم از غیبت با عذریا بدون عذریا بدین صورت مجلس قید شود .

ماده پانزدهم - آئین نامه مورخ دوم اسفند ماه ۱۳۱۲ مصوب کمیسیون قوانین دارائی مجلس شورای ملی ملغی و این آئین نامه بلافاصله پس از تصویب بموقع اجراء گذارده خواهد شد .

این آئین نامه که مشتمل بر پانزده ماده است و در تاریخ هفدهم اردیبهشت ماه یکهزار و سیصد و هجده بتصویب کمیسیون قوانین دارائی مجلس شورای ملی رسیده است بموجب تبصره اول ماده اول قانون مصوب ۲۹ آبان ۱۳۱۲ و ماده هشتم قانون ۲۸ اسفند ماه ۱۳۱۷ قابل اجراست .

رئیس مجلس شورای ملی - حسن اسفندیاری

قانون

اصلاح مواد اول و دوم قانون اصلاح مالیات نفت و بنزین

مصوب ۱۶ مردادماه ۱۳۱۷

ماده واحده - ۱ - میزان مالیات‌های مقرر در ماده (۱) قانون اصلاح مالیات نفت و بنزین مصوب ۲۴ مهرماه ۱۳۱۴ از تاریخ اجرای این قانون بشرح پائین اضافه می‌شود :

الف - بنزین و نفت لامپا ازهرلیتری دینار بیچهل دینار .

ب - سایر مواد مشابهی که بمصرف سوخت موتورهای احتراق داخلی می‌رسد مانند نفت دیزل و نفت گاز ازهرلیترده دینار به‌پانزده دینار .

۲ - ماده ۲ قانون اصلاح مالیات نفت و بنزین مورخ ۲۴ مهر ماه ۱۳۱۴ بطریق ذیل اصلاح می‌شود :

کلیه مواد نفتی موجود در دست تولید کنندگان و وارد کنندگان و نمایندگان آنها از تاریخ اجرای این قانون مشمول مالیات مقرر در فوق است اعم از اینکه نسبت بآنها معامله قبلی شده باشد یا نشده باشد . و معاملاتی که قبل از تاریخ شانزدهم مردادماه ۱۳۱۷ بین تولید کنندگان و وارد کنندگان مواد نفتی و یا نمایندگان آنها و مصرف کنندگان واقع شده ولی جنس آن تا تاریخ مذکور تحویل نگردیده مشمول مالیات جدید بوده و فقط در صورتی باید قابل اجرا شناخته شود که خریدار مالیات‌های مقرر را طبق این قانون بفروشنده بپردازد .

۳ - این قانون از یکشنبه شانزدهم مرداد ماه ۱۳۱۷ اجرا می‌شود .

این قانون که مشتمل بر یک ماده است در جلسه شانزدهم مرداد ماه یک هزار و سیصد و هفده بتصویب مجلس شورای ملی رسید .
رئیس مجلس شورای ملی - حسن اسفندیاری

قانون

اصلاح قانون مالیات نفت و بنزین

مصوب ۴ شهریورماه ۱۳۱۸

ماده واحده - از تاریخ ۱۳ مرداد ماه ۱۳۱۸ مالیات نفت لامپا و بنزین و

مواد مشابهی که بمصرف سوخت موتورهای احتراق داخلی می‌رسد بمأخذ پائین

این قانون برحسب قانون ۴ شهریورماه ۱۳۱۸ اصلاح شده است .

گرفته می شود .

از هر لیتر بنزین و نفت لامپا پنجاه دینار (۵۰/۰) و از سایر مواد مشابهی که بمصرف سوخت موتورهای احتراق داخلی می رسد مانند نفت دیزل و نفت گاز هر لیتر بیست دینار .

کلیه مواد نفتی موجود در دست تولید کنندگان و وارد کنندگان و نمایندگان آنها از تاریخ ۱۳ مردادماه ۱۳۱۸ مشمول مالیات مقرر در فوق است اعم از اینکه نسبت بآنها معامله قبلی شده یا نشده باشد .

مقررات این قانون نسبت بموجودی ۱۳ مرداد ماه ۱۳۱۸ ببعد مواد نقطعی نامبرده نیز قابل اجرا بوده و معاملاتی که قبل از آن تاریخ بین تولید کنندگان و وارد کنندگان مواد نفتی و یا نمایندگان آنها و مصرف کنندگان واقع شده ولی جنس آن نا تاریخ نامبرده تحویل نگردیده مشمول مالیات جدید بوده و فقط در صورتی باید قابل اجراء شناخته شود که خریدار مالیاتهای مقرر را طبق این قانون بفروشنده بپردازد .

این قانون که مشتمل بر یک ماده است در جلسه چهارم شهریورماه یک هزار و سیصد و هیجده بتصویب مجلس شورای ملی رسید .

رئیس مجلس شورای ملی - حسن اسفندیاری

متمم مواد الحاقیه بقانون دیوان محاسبات

مصوب کمیسیون قوانین دارائی ۳ مهرماه ۱۳۱۷

ماده ششم - برای اینکه حساب ۱۳۱۶ ببعد وزارت جنگ و اداره امنیت در دیوان محاسبات رسیدگی شود از تاریخ تصویب این قانون بر شعب چهارگانه دیوان محاسبات یک شعبه اضافه می شود .

شعبه مزبور مانند سایر شعب دیوان مذکور مرکب از یک نفر رئیس و دو

نفر مستشار خواهد بود و بعده کافی ممیز خواهد داشت .

ماده هفتم - وزیر مالیه مجاز است رئیس و مستشاران شعبه مذکور فوق و سه نفر عضو قائم مقام را برای بقیه دوره سه ساله اعضاء دیوان محاسبات از بین خدمتگزاران رسمی دولت مستقیماً انتخاب نماید .

ماده هشتم - پس از انقضاء دوره سه ساله اعضاء دیوان محاسبات وزیر مالیه برای تجدید انتخاب اعضاء شعب پنجگانه و قائم مقام آنها بجای سی و شش نفر که در ماده پنجم از مواد الحاقیه مقرر است ۴۵ نفر به مجلس شورای ملی پیشنهاد خواهد نمود .

متمم مواد الحاقیه بقانون دیوان محاسبات که مشتمل بر سه ماده است در تاریخ سوم مهرماه یک هزار و سیصد و هفده بتصویب کمیسیون قوانین دارائی مجلس شورای ملی رسیده و بموجب قانون مصوب ۲۷ شهریورماه ۱۳۱۳ قابل اجرا است .

رئیس مجلس شورای ملی - حسن اسفندیاری

قانون

اجازه اجرای لوایح قانونی وزارت عدلیه پس از تصویب

کمیسیون قوانین عدلیه

مصوب ۲۰ مهرماه ۱۳۱۶

ماده واحده - وزیر عدلیه مجاز است لوایح قانونی را که بمجلس شورای ملی پیشنهاد مینماید پس از تصویب کمیسیون فعلی قوانین عدلیه بموقع اجرا گذارده و پس از آزمایش آنها در عمل نواقصی را که ضمن جریان ممکن است معلوم شود رفع و قوانین مزبوره را تکمیل نموده ثانیاً برای تصویب بمجلس شورای ملی پیشنهاد نماید لوایح

مزبوره در کمیسیون مطرح و پس از شور اول طبع و توزیع خواهد شد تا نمایندگان نظریات خود را در موضوع لایحه در ظرف هشت روز از تاریخ توزیع بکمیسیون بدهند و شور دوم بعد از انقضاء هشت روز بعمل آید .

این قانون که مشتمل بر يك ماده است در جلسه بیستم مهر ماه یک هزار و سیصد و شانزده بتصویب مجلس شورای ملی رسید .

رئیس مجلس شورای ملی - حسن اسفندیاری

قانون

اجازه اجرای لوایح قانونی پیشنهادی وزارت داد گستری

پس از تصویب کمیسیون قوانین داد گستری

مصوب ۲۴ مهر ماه ۱۳۱۷

ماده واحده - وزیر داد گستری مجاز است لوایح قانونی را که بمجلس شورای ملی پیشنهاد مینماید پس از تصویب کمیسیون فعلی قوانین داد گستری بموقع اجرا گذارده و پس از آزمایش آنها در عمل نواقصی را که در ضمن جریان ممکن است معلوم شود رفع وقوانین مزبوره را تکمیل نموده و ثانیاً برای تصویب بمجلس شورای ملی پیشنهاد نماید .

لوایح مزبوره در کمیسیون مطرح و پس از شور اول طبع و توزیع خواهد شد تا نمایندگان نظریات خود را در موضوع لایحه در ظرف هشت روز از تاریخ توزیع بکمیسیون بدهند و شور دوم بعد از انقضاء هشت روز بعمل آید .

این قانون که مشتمل بر يك ماده است در جلسه بیست و چهارم مهر ماه یک هزار و سیصد و هفده بتصویب مجلس شورای ملی رسید .

رئیس مجلس شورای ملی - حسن اسفندیاری

قانون

راجع به املاك مورد وثيقه بانك فلاحتي

مصوب ۱۵ اسفند ۱۳۱۶

ماده واحده - در مورد املاك ثبت نشده كه متصرف بعنوان مالكيت آنرا وثيقه استقراض از بانك فلاحتي قرار ميدهد اگر پس از استقراض كشف شود كه ملك متعلق بغير يا مورد حق غير بوده بانك فلاحتي ميتواند اصل و منافع طلب خود را از اموال قرض گيرنده چنانچه اموالي داشته باشد و يا از عين يا منافع ملك مورد وثيقه استيفاء نمايد .

اين قانون كه مشتمل بر يك ماده است در جلسه يازدهم اسفندماه يكهزار و سيصد و شانزده بتصويب مجلس شوراي ملي رسيد .

رئيس مجلس شوراي ملي - حسن اسفندياري

قانون

اصلاح بعضي از مواد قانون ثبت اسناد و املاك

مصوب ۱۰ مهرماه ۱۳۱۷

ماده واحده - الف- مواد ۶/۱۱/۲۵ و ۱۲۸ قانون ثبت اسناد و املاك مصوب

۲۶ اسفندماه ۱۳۱۰ بشرح زير اصلاح ميشود :

ماده ۶ - براي رسيدگي باختلافات و اشتباهات حاصله در امور مربوطه به

ثبت املاك و ثبت اسناد و تشخيص وقوع و مؤثر بودن اشتباه و رفع اختلاف و اخذ تصميم مقتضي دو هيئت بعنوان شوراي عالي ثبت و هيئت نظارت در اداره كل ثبت تشكيل مي شود .

شورای عالی ثبت مرکب خواهد بود از مدعی العموم دیوانعالی تمیز و مدیر کل امور قضائی (یا یکنفر از اعضاء عالی رتبه قضائی به تعیین وزیر عدلیه) و مدیر کل ثبت.

هیئت نظارت عبارت خواهد بود از معاون کل ثبت و رئیس اداره امور املاک و یکنفر از اعضاء اداره کل ثبت به تشخیص وزیر عدلیه.

وظایف و حدود صلاحیت هریک از دوهیئت مذکور در ماده ۲۵ و ۲۵ مکرر تعیین میشود.

ترتیب طرح مسائل و رسیدگی در هریک از دوهیئت بر طبق آئین نامه وزارت عدلیه خواهد بود.

ماده ۱۱ - از تاریخ انتشار اولین آگهی مذکور در ماده ۱۰ تا شصت روز باید متصرفین بعنوان مالکیت و اشخاص مذکور در دو ماده ۲۷ و ۳۲ نسبت به املاک واقع در آن ناحیه بوسیله اظهارنامه درخواست ثبت نمایند.

اداره ثبت مکلف است تا نود روز پس از انتشار اولین آگهی مذکور صورت کلیه اشخاصی را که اظهار نامه داده اند با نوع ملک و شماره که از طرف اداره ثبت برای هر ملک معین شده در روزنامه ها آگهی نماید و این آگهی تا شصت روز هر بیست روز یک نوبت منتشر خواهد شد.

تبصره - در مورد اراضی و املاکی که آثار تصرف مالکانه فعلی کسی نسبت بآنها موجود نباشد درخواست ثبت از کسی پذیرفته میشود که بر مالکیت یا بر تصرف سابق خود بعنوان مالکیت یا بر تصرف خود بعنوان تلفی از مالک یا قائم مقام قانونی مدارکی داشته باشد.

چنانچه تقاضای ثبت نسبت باین قبیل املاک بیکی از عناوین مذکور در دو ماده ۲۷ و ۳۲ باشد در صورتی تقاضای ثبت پذیرفته میشود که تقاضا کننده مدارکی

بر عنوان مذکور یا بر تصرف سابق خود بآن عنوان و یا بر تصرف کسی که تقاضا کننده قائم مقام قانونی او محسوب میشود داشته باشد.

ماده ۳۵ - ۱ - هرگاه در اجرای مقررات ماده ۱۱ از جهت پذیرفتن تقاضای ثبت اختلافی بین اشخاص و اداره ثبت واقع شود و یا اشتباهی تولید گردد و یا در تصرف اشخاص تراحم و تعارضی باشد رسیدگی بآن از صلاحیت شورای عالی ثبت مذکور در ماده ۶ خواهد بود که بتقاضای مدیر کل ثبت رسیدگی و اظهار نظر خواهد کرد.

۲ - رسیدگی بسایر اشتباهات و اختلافاتی که در جریان عملیات ثبت املاک واقع شود از صلاحیت هیئت نظارت مذکور در ماده ۶ خواهد بود.

۳ - در موارد صلاحیت هر یک از دو هیئت تشخیص وقوع اشتباه و مؤثر بودن آن با خود هیئت خواهد بود و رأی و تصمیم هر یک از آنها قطعی است بدون آنکه در رسیدگی با اعتراضات به ثبت در محاکم تأثیری داشته باشد.

۴ - هرگاه تشخیص صلاحیت یکی از دو هیئت مورد تردید اداره کل ثبت باشد و یا پس از ارجاع به هیئت نظارت هیئت مذکور خود را صالح نداند موضوع در شورای عالی ثبت طرح و رأی این هیئت در تشخیص صلاحیت قاطع است.

۵ - هرگاه شورای عالی ثبت یا هیئت نظارت تشخیص دادند که در جریان ثبت املاک اشتباه مؤثری واقع شده عملیاتی که در نتیجه آن اشتباه و یا بعد از آن بعمل آمده و یا اشتباه مربوط بآن بوده ابطال و جریان ثبت بر طبق مقررات این قانون تجدید یا تکمیل یا اصلاح میگردد.

۶ - هرگاه بر حسب تشخیص شورای عالی ثبت یا هیئت نظارت مقرر شود هر سه نوبت آگهی مذکور در ماده ۱۱ تجدید شود معترضین مطابق ماده ۱۶ حق اعتراض خواهند داشت و چنانچه مقرر شود فقط آگهی های نوبت دوم و سوم یا نوبت سوم تجدید شود در این صورت از تاریخ نشر آخرین آگهی تا پنجاه روز اشخاص

حق اعتراض دارند .

۷ - چنانچه اشتباه از طرف خود درخواست کننده ثبت ناشی شده باشد هزینه اقداماتی که برای جریان ثبت ملک بعمل میآید بعهدہ تقاضا کننده ثبت است و چنانچه رأی یکی از دو هیئت ابطال کلیه عملیات ثبتی باشد جریان مجدد عملیات ثبت موقوف به تأدیه حق الثبت جدید خواهد بود .

۸ - رسیدگی هریک از دو هیئت در اثر اشتباه یا اختلاف با موقعی جایز و ممکن است که هنوز ملک در دفتر املاک به ثبت نرسیده باشد .

ماده ۴۵ مکرر - ۱ - در غیر موارد مذکور در مواد ۴۶ و ۶۰ قانون دفتر اسناد رسمی مصوب ۱۵ خرداد ۱۳۱۶ هرگاه در طرز تنظیم اسناد و تطبیق مفاد آنها با قوانین اشکال یا اشتباهی پیش آید رفع اشکال و اشتباه و صدور دستور لازم نیز با شورای عالی ثبت خواهد بود .

۲ - در هر مورد که بنظر وزیر عدلیه یا مدیر کل ثبت رأی هیئت نظارت مذکور در ماده ۶ قانون ثبت و یا رأی هیئت حل اختلاف و حاکم بدایت که در مورد رسیدگی بشکایات مربوطه به اجرای اسناد مطابق ماده ۵۹ قانون دفتر اسناد رسمی و مواد تابعه صادر میشود برخلاف قانون باشد موضوع در شورای عالی ثبت طرح و هیئت مزبور رسیدگی کرده نظر خود را اظهار میدارد .

رأی شورای عالی در این مورد فقط برای رعایت قانون در نظایر آن است و نسبت بموضوع طرح شده و اشخاص ذی علاقه تأثیری ندارد .

در صورتیکه شورای عالی ثبت رأی هیئت مذکوره را مخالف قانون تشخیص دهد رأی شورای عالی در مجله رسمی یا مجموعه حقوقی منتشر خواهد شد .

ماده ۱۴۸ - حق الودیعہ اسناد و اوراق از بابت هر بسته مهور مایه دوریال است

حق الودیعه ششماهه قبلاً اخذ خواهد شد .

برای اسناد و اوراقی که بطور دائم بداره ثبت امانت داده میشود معادل حق الودیعه بیست سال بطور مقطوع قبلاً تأدیه خواهد شد .

ب - تبصره زیر به ماده ۶۴ قانون دفتر اسناد رسمی مصوب پانزدهم خردادماه ۱۳۱۶ اضافه میشود .

تبصره - شکایت بهیئت یا حاکم بدایت در موارد ماده ۵۹ در صورت مختومه بودن عملیات اجرایی فقط در ظرف سه ماه از تاریخ ختم عملیات اجرایی پذیرفته میشود و پس از آن مرجع شکایت محکمه است .

این قانون که مشتمل بر یک ماده است در جلسه دهم مهرماه یکهزار و سیصد و هفده بتصویب مجلس شورای ملی رسید .

رئیس مجلس شورای ملی - حسن اسفندیاری

قانون

اصلاح ماده هفتم قانون قطع و فصل دعاوی بین افراد و دولت

مصوب اول آبانماه ۱۳۱۷

ماده واحده - ماده هفتم قانون ۱۳ آبانماه ۱۳۰۹ راجع بقطع و فصل دعاوی بین اشخاص و دولت نسخ و بجای آن ماده زیر تصویب میشود .

ماده هفتم - دردیوان محاکمات مالیه قطع و فصل دعاوی موقعی بحکمیت ارجاع خواهد شد که طرفین کتباً رضایت بدهند .

دعاوی که قبل از تاریخ تصویب این ماده برطبق ماده ۷ قانون آبانماه ۱۳۰۹ بحکمیت ارجاع شده و هنوز حکمها رأی خود را نداده یا رأی داده‌اند ولی قطعی نشده باشد در هر مرحله باشد نیز مشمول این ماده بوده و باید در محکمه‌ای که

صلاحیت رسیدگی را دارد رسیدگی شود مگر اینکه دوطرف دعوی در ادامه رسیدگی بطریق حکمیت کتباً تراضی نمایند .

این قانون که مشتمل بر يك ماده است در جلسه اول آبانماه یکهزار و سیصد و هفده بتصویب مجلس شورای ملی رسید .

رئیس مجلس شورای ملی - حسن اسفندیاری

قانون

لزوم ارائه گواهی نامه پزشك قبل از وقوع ازدواج

مصوب ۱۳ آذر ماه ۱۳۱۷

ماده اول - جمله زیر بماده اول قانون ازدواج اصلاح شده بموجب قانون مصوب ۲۹ اردیبهشت ماه ۱۳۱۶ اضافه میشود .

در حوزه‌هاییکه آگاهی فوق‌الذکر از طرف وزارت دادگستری نشده است . شوهر مکلف است در صورتیکه در غیر دفاتر رسمی ازدواج و طلاق مبادرت بازدواج یا طلاق یا رجوع نماید تا بیست روز پس از وقوع عقد یا طلاق یا رجوع یکی از دفاتر رسمی ازدواج و طلاق رجوع کرده قبالة مزاجت یا طلاقنامه یا رجوع را ثبت برساند و الا یکماه تا ششماه حبس تأدیبی محکوم خواهد شد .

ماده دوم - کلیه دفاتر ازدواج مکلفند که قبل از وقوع ازدواج از نامزدها گواهی نامه پزشك را بر نداشتن امراض مسریه مهم که نوع آنها از طرف وزارت دادگستری معین و اعلام میگردد مطالبه نموده و پس از بایگانی آن بعقد ازدواج وثبت آن باقید موجود بودن گواهی پزشك بر تندرستی نامزدها اقدام نمایند .

تبصره - دختران از داشتن گواهی نامه پزشك در قسمت امراض زهروی

معاف هستند .

ماده سوم - پزشگهائی میتوانند گواهی نامه صادر نمایند که پروانه مخصوص از وزارت داد گستری برای اینکار داشته باشند .

تبصره - ترتیب صدور گواهی نامه پزشك و تعیین دستمزد آنها بموجب آئین نامه ایست که بتصویب وزارت داد گستری و وزارت کشور خواهد رسید .

ماده چهارم - هر سردفتری که بدون رعایت ماده ۲ این قانون بعقد وثبت ازدواج مبادرت نماید بحبس تأدیبی از دو ماه الی یکسال محکوم خواهد شد .

ماده پنجم - هر پزشکی که برخلاف واقع گواهی تندرستی بنامزد بدهد و یا بدون جهت و از روی غرض از دادن گواهی نامه خودداری نماید بحبس تأدیبی از ششماه تا دو سال محکوم خواهد شد .

ماده ششم - اجرای مواد ۲ و ۳ و ۴ و ۵ این قانون در هر محل از تاریخ است که از طرف وزارت داد گستری معین و اعلام خواهد شد .

این قانون که مشتمل بر شش ماده است در جلسه سیزدهم آذر ماه یک هزار و سیصد و هفده بتصویب مجلس شورای ملی رسید .

رئیس مجلس شورای ملی - حسن اسفندیاری

قانون

راجع به تعدیل مال الاجاره ها

مصوب اول دیماه ۱۳۱۷

ماده ۱ - هر خانه و عمارت مسکونی و اطاق و انبار و دکان و مغازه و حمام و مستقل دیگر جزء آ و کلا که در تاریخ اجراء این قانون بعنوان اجاره یا صلح متافع یا هر عنوان دیگری بمنظور اجاره در تصرف کسی است اعم از اینکه نسبت بآن سند رسمی یا غیر رسمی تنظیم شده و یا سکونت متصرف بر حسب تراضی او با مالک یا قائم مقام

او یا مالک منافع یا اجازه یکی از آنها بوده و مدت اجازه یا قرارداد یا اجازه منقضی شده یا کمتر از سه سال از آن مدت باقی مانده و هر مستقلى که بعداً با اجازه داده شود و مدت اجاره آن منقضی گردد - اجازه بدرخواست متصرف نامبرده برای مدتی تا سه سال از تاریخ اجراء این قانون بحکم قانون تجدید خواهد شد - ترتیب دادن درخواست این اجازه و ثبت آن در دفاتر اسناد رسمی در آئین نامه وزارت داد گستری تعیین میشود .

درخواست خلع ید مستأجر در مدت مزبور در داد گاهها و ادارات ثبت باستناد انقضای مدت اجازه یا قرارداد یا اجازه سابق پذیرفته نخواهد شد مشروط باینکه مستأجر مال الاجاره را حسب المقرر مرئياً پرداخته و از شرایط مقررین او و مالک یا قائم مقام او و مقررات قانون مدنی راجع بمستأجر که مغایر با این قانون نباشد تخلف نکند .
تبصره - اجازه ای که مطابق این ماده بحکم قانون تجدید میشود قابل انتقال بغیر نیست مگر با اجازه مالک یا قائم مقام او - اجازه انتقال بغیر در صورت رضایت مالک و همچنین اجازه بغیر از طرف مالک در صورت انصراف مستأجر یا فسخ تابع مقررات این قانون خواهد بود .

ماده ۴ - املاکی که تخلیه آنها برای استفاده سکونت مالک یا اقرباء طبقه اول او یا برای تغییر وضعیت بنا لازم باشد مشمول ماده اول نیست و اختلافات مربوط باین موضوع و همچنین اختلافات مربوط بشرایط مقرر بین مالک و متصرف و مقررات قانون مدنی راجع بمستأجر و هر گونه اختلافی که در مورد اجراء این قانون حاصل شود در مرجع و بر طبق مقرراتی که وزارت داد گستری تعیین و تنظیم مینماید مرتفع خواهد شد .

هر کس باستناد این ماده برخلاف واقع بعنوان استفاده سکونت خود یا اقرباء

طبقه اول خود یا بعنوان تغییر وضعیت بنا درخواست خلع ید از ملک می نماید یا بعد از خلع ید تادمات اجراء این قانون آن ملک را بدون تکلیف تجدید اجاره بمستأجر سابق بوسیله اظهارنامه بدیگری ولو بدون تنظیم اجاره نامه و باطناً اجاره دهد بدرخواست مستأجر متضرر بحبس تأدیمی از سه ماه تا یکسال یا جریمه نقدی از پنجاه و یک ریال تا پنج هزار ریال محکوم میشود .

تعقیب جزائی باسترداد شکایت متضرر از جرم موقوف میماند .

ماده ۳ - مأخذ مال الاجاره املاک نامبرده در ماده اول هر چند که از مدت اجاره آنها سه سال یا بیشتر باقی مانده باشد در مدت سه سال از تاریخ اجراء این قانون بیش از حد اکثر مال الاجاره آنها در ماه مهر ۱۳۱۵ نخواهد بود چنانچه ملکی در مهر ماه ۱۳۱۵ در اجاره نبوده مأخذ اجاره آن مال الاجاره املاک مشابه در آن ماه خواهد بود .

ماده ۴ - اشخاصیکه از سه سال قبل از ۱۵ آذرماه ۱۳۱۷ املاک مذکوره در ماده یک را خریداری نموده یا در مدت مزبور آن املاک را جدیداً ازینی بنا نموده اند میتوانند از تاریخ اجراء این قانون مال الاجاره مهرماه ۱۳۱۵ و در صورتی که در آن ماه در اجاره نبوده مال الاجاره املاک مشابه در آن ماه را با افزایش منتهای بیست و پنج درصد در تمام مدت اجاره مأخذ مال الاجاره قرار دهند خواه از این افزایش دفعه استفاده شود یا بتدریج در مدت اجاره .

املاکی نیز که در مهرماه ۱۳۱۵ تحت اجاره بوده و مال الاجاره آن تا آن ماه یا بعد از آن در مدت پنج سال اضافه نشده باشد ولو اینکه مدت پنج سال بعد از اجراء این قانون منقضی شود میتوانند در تجدید اجاره از افزایش بیست و پنج درصد مذکور در این ماده استفاده نمایند .

ماده ۵۵ - هر گاه بر حسب درخواست مستأجر یا امر شهرداری طبق مقررات مربوطه تغییراتی در وضع بنای ملکی شود یا ساختمان فرعی بآن اضافه شود معادل صدی دوازده منافع سالیانه مبلغ هزینه بمال الاجاره مدت سال افزوده میشود .
این حکم شامل تغییرات و تصرفاتی که بر حسب درخواست مستأجر یا امر شهرداری از آخر شهریور ۱۳۱۵ به بعد در املاک شده است نیز خواهد بود .

ماده ۶۰ - مستغلات جدید که بتصدیق شهرداری پس از تاریخ اجراء این قانون از پی بناشود مشمول این قانون نخواهند بود .

ماده ۷۰ - از تاریخ اجراء این قانون صاحبان دفاتر اسناد رسمی نمیتوانند برای مستغلات اجاره نامه برخلاف مقررات این قانون تنظیم نمایند .

ماده ۸۰ - تنظیم آئین نامه های اجراء این قانون با وزارت دادگستری است .

ماده ۹۰ - تاریخ اجراء این قانون و تحدید مدت اجراء آن در هر محل کلاً یا بعضاً و شمول آن نسبت به ریك از انواع املاک نامبرده در ماده يك بموجب تصویب نامه هیئت وزیران تعیین و آگهی میشود .

این قانون که مشتمل بر نه ماده است در جلسه اول دی ماه یک هزار و سیصد و هفده بتصویب مجلس شورای ملی رسید . رئیس مجلس شورای ملی - حسن اسفندیاری

قانون

راجع به کارشناسان رسمی

مصوب ۲۳ بهمن ماه ۱۳۱۷

ماده ۱ - در حوزه هایی که وزارت دادگستری اعلام میکند هر وقت رجوع به کارشناسی لازم باشد دادگاهها و پارکها و هر مقام رسمی دیگر باید منحصرأ از بین کارشناسان رسمی انتخاب کنند .

تبصره ۵ - در هر مورد که تعیین کارشناس مطابق قانون با اصحاب دعوی است طرفین در صورت تراضی میتوانند از غیر کارشناسان رسمی انتخاب نمایند .

ماده ۴ - شرایط کارشناس رسمی از قرار زیر است :

۱ - داشتن تخصص کامل در علم یا فنی که داوطلب کارشناسی در آن هستند .

۲ - داشتن بیش از ۲۵ سال .

۳ - عدم شهرت بفساد اخلاق و تجاهر باستعمال مسکر و افیون .

۴ - نبودن تحت ولایت و قیمومت .

۵ - عدم محکومیت بجنایت و محکومیت بجنحه که مستلزم محرومیت از حقوق اجتماعی بوده و یا مستلزم محرومیت از شغلی است که تخصص در آن دارند و همچنین عدم محکومیت بکلاه برداری و خیانت در امانت و سرقت و ورشکستگی بتقلب و جنحه های مذکور در این قانون .

۶ - عدم محکومیت بانفصال ابد از خدمات دولتی .

ماده ۳ - ترتیب دعوت و انتخاب کارشناسان رسمی در آئین نامه وزارت دادگستری معین میشود .

ماده ۴ - کارشناسانی که تحت تعقیب جزائی برای جرائم مذکور در شق ۵ از ماده ۲ قرار بگیرند از شغل کارشناسی رسمی معلق میشوند مقصود از تعقیب جزائی صدور ادعاینامه است .

ماده ۵ - کارشناسان رسمی باید در مرکز در حضور کمیسیون مر کب از رئیس و مدعی العموم استیناف و رئیس اداره فنی و در خارج از مرکز در حضور کمیسیون مر کب از رئیس و مدعی العموم عالی ترین دادگاه محل سوگند یاد نمایند که در کلیه اموری که برای کارشناسی بآنان رجوع میشود خدا را حاضر و

ناظر دانسته برآستی و درستستی عقیده خود را اظهار نمایند و نظریات خصوصی را در آن دخالت نداده تمام نظر خود را نسبت باموریکه بایشان مراجعه شده اظهار کرده و هیچ چیز را مکتوم ننموده و برخلاف واقع چیزی نگویید.

ماده ۶- پس از اجرای مراسم سوگند از طرف اداره فنی وزارت دادگستری بکارشناس پروانه داده خواهد شد این پروانه در اول هر سال تجدید میشود.

ماده ۷- کارشناسانی که سوگند یاد کرده اند برای تجدید پروانه در سنوات بعد از یاد کردن سوگند معاف خواهند بود.

ماده ۸- کارشناس رسمی باید وظائف مرجوعه را در اسرع اوقات انجام داده و بهیچ وسیله و عنوان اظهار عقیده خود را بتأخیر نیاندازد.

ماده ۹- و در صورتیکه کارشناس در عقیده خود اشتباه نموده و این اشتباه در اثر مسامحه بعمل آمده باشد متخلف بسه ماه تا دو سال محرومیت از کارشناسی رسمی محکوم خواهد شد - این محکومیت انتظامی مانع از تعقیب حقوقی نخواهد بود.

ماده ۱۰- کارشناس رسمی مکلف است در موقعی که مقام صلاحیت دار معین میکند در جلسه دادرسی یا محلی که مقرر شده حاضر شود مگر اینکه عذر موجهی داشته باشد از قبیل فوت یکی از اقربای نسبی یا سببی تا درجه دوم از طبقه سوم و همچنین در موقعیکه موانع خارجی غیر قابل رفع که اراده او در آنها مداخلت نداشته مانع از حرکت او باشد و در صورت امکان باید عذر خود را قبلاً باطلاع دادگاه یا مقام صلاحیت دار دیگر برساند.

ماده ۱۱- در صورتی که کارشناس در دو یا چند مقام صلاحیت دار احضار شده و جمع بین اوقات ممکن نباشد باید حضور در دیوان جزاء و دیوان جنائی را مقدم بدارد و در مورد سایر مقامات نزد مقامی که وقت آن زودتر ابلاغ شده حاضر شود در اینصورت کارشناس مکلف است نسخه ثانی اخطار یا گواهی دفتر را بلاوجه که

برای اعتذار بمقام بعدی میفرستد ضمیمه نماید والا غائب متخلف خواهد شد .

ماده ۱۲ - کارشناس مکلف است اسراری را که در اثر انجام شغل خود مطلع شده است حفظ نماید در صورت تخلف علاوه بر مجازات انضامی بشش ماه تا دو سال حبس تأدیبی محکوم خواهد شد .

ماده ۱۳ - کارشناس هنگام مراجعه مقام صلاحیت دار اگر جهت ردی موجود باشد مکلف است آنرا بآن مقام اظهار دارد تشخیص کفایت یا عدم کفایت جهت رد با مقام ارجاع کننده است جهات رد کارشناس همان جهات رد حاکم است .

ماده ۱۴ - دریافت هر وجه یا مالی از اشخاص ذینفع غیر از آنچه که دادگاه معین میکند و یا آئین نامه وزارت دادگستری مقرر مینماید ممنوع است و متخلف بمجازات مرثشی محکوم خواهد شد .

ماده ۱۵ - کارشناس نمیتواند از قبول کاری که باو رجوع شده خودداری نماید .

ماده ۱۶ - کارشناس باید در گزارشهایی که میدهد نزاکت را مراعات نماید .

ماده ۱۷ - کارشناس رسمی باید دارای دفتر منظمی بوده و نامه هائی را که راجع بکارشناسی است در آنجا بایگانی نماید .

ماده ۱۸ - در کلیه مواردیکه تأدیه دستمزد کارشناس کلاً یا بعضاً بمعهد معسر است کارشناس رسمی باید نسبت به معسر موقتاً بطور مجانی رسیدگی و اظهار عقیده نماید و نیز نسبت بدعاوی که مدعی به آن کمتر از یک هزار ریال است در صورتیکه دادگاه یا مقامی که تعیین کارشناس نموده نظر بعدم اهمیت موضوع رسیدگی مجانی را مقتضی بداند هر يك از کارشناسان رسمی مکلفند این گونه ارجاعات دادگاه یا مقام صلاحیت دار دیگر را که تعدد آن نسبت بهر يك نباید در سال از سه تجاوز نماید بدون مطالبه

حق الزحمه رسیدگی کرده اظهار عقیده نمایند .

ماده ۱۹ - مرجع تعقیب کارشناس اداره فنی وزارت دادگستری است مطابق

آئین نامه وزارت دادگستری دادرسی خواهد شد .

ماده ۲۰ - وزیر دادگستری میتواند همینقدر که از سوء رفتار و اخلاق کارشناس

رسمی مطلع شد امر بتعقیب انتظامی او داده و درموردی که اشتغال بکارشناسی او منافای با حیثیت کارشناسان رسمی باشد او را از شغل کارشناس رسمی معلق نماید .

ماده ۲۱ - مجازاتهای انتظامی کارشناسان رسمی بقرار زیر است :

۱ - توبیخ شفاهی .

۲ - توبیخ کتبی با درج در پرونده .

۳ - جریمه نقدی از ۱۰۰ تا ۱۰۰۰ ریال .

۴ - توبیخ با درج در مجله رسمی .

۵ - ممنوعیت موقت از سه ماه تا دو سال .

۶ - محرومیت دائم از شغل کارشناسی .

ماده ۲۲ - مرور زمان نسبت بتعقیب انتظامی کارشناسان دو سال از تاریخ وقوع

تخلف و یا آخرین تعقیب انتظامی است .

ماده ۲۳ - کارشناسی که بعد از قبول کارشناسی در انجام کارشناسی مسامحه

کرده و دستور مقامی که کارشناسی را باو رجوع نموده رعایت نکرده یا دعوت آن

مقام را برای اداء توضیحات اجابت ننموده یا توضیحاتی را که خواسته شده نداده

یا نقص کارشناسی را رفع ننموده یا از اظهار عقیده یا از امضاء نظری که اظهار

کرده امتناع نموده یا در مهلت بدوی یا تمدیدی عقیده خود را نرسانده یا بدون

عذر موجه استعفاء نموده یا در مجلس کارشناسان برای رسیدگی و اظهار عقیده حاضر

نشده است مستحق حق الزحمه نیست و دادگاه پس از اخطار باو که اگر بخواهد در مقام مدافعه بر آید نظر باهمیت تخلف او را بتأدیه جریمه نقدی از یکصدالی پانصد ریال محکوم مینماید و اینگونه جرائم در صندوق داد گستری که در این مورد عنوان صندوق جرائم را خواهد داشت جمع آوری شده و بتصویب وزارت داد گستری بمصرفی که معین میشود میرسد .

مفاد این ماده نسبت بکارشناسهای غیررسمی نیز اجرا میشود .

ماده ۲۴ - هرگاه کارشناسی در وقت مقرر حاضر شود بواسطه تخلف یکی از صاحبان کار از حضور در وقت مقرر یا عدم تهیه وسائل کار اجراء کارشناسی به تعویق افتد جبران تضییع وقت کارشناس و هزینه که کرده باشد بعهده طرف متخلف است و دادگاه حقی را که در مقابل تضییع وقت کارشناس باید داده شود بدرخواست او معین و وصول و ایصال مینماید و نیز در مواردیکه بواسطه صلح و غیره اجراء کارشناسی مقتضی نباشد حق مزبور رعایت میشود .

ماده ۲۵ - دادگاه وپار که وهر مقام رسمی دیگری که کارشناس معین میکند باید طرز رفتار و اخلاق آنها را مراقبت نموده و هرگونه تخلف که مشاهده نمودند بداره فنی گزارش دهند - عدم رعایت مقررات این ماده برای مأمورین دولت مستلزم تعقیب انتظامی است .

ماده ۲۶ - طرز رفتار و اعمال یکساله کارشناسان رسمی در تجدید انتخاب آنان برای سال بعد مؤثر خواهد بود .

ماده ۲۷ - در صورت فوت و حجر کارشناس رئیس اداره فنی وزارت داد گستری در مرکز و مدعی العموم بدایت در سایر حوزه ها بر گها واسناد راجع بامور کارشناسی راجع کرده و بایگانی مینماید . در صورتیکه بین آن اشیاء یا اسنادی متعلق بمردم باشد بصاحبان آن رد میکند .

ماده ۴۸ - هر گاه کارشناس ضمن اظهار عقیده بر خلاف مشهودات خود چیزی بنویسد جاعل در اسناد رسمی محسوب میشود .

هر گاه کارشناس در اظهار عقیده کتبی یا زبانی خود راجع بامر جنحه و یا حقوقی تمام واقع را ذکر نکند بحسب تأدیبی از سه ماه تا یکسال و اگر بر خلاف واقع چیزی ذکر کرده باشد بحسب تأدیبی از ششماه تا دو سال محکوم میشود .

هر گاه کارشناس در اظهار عقیده کتبی یا زبانی راجع بامر جنائی تمام واقع را ذکر نکند بحسب تأدیبی از یکسال تا سه سال و اگر بر خلاف واقع چیزی ذکر کرده باشد بحسب با کار از سه سال تا پنجسال محکوم خواهد شد .

هر گاه کارشناس در چیزی که برای آزمایش در دسترس او گذاشته شده با سوء نیت تغییر بدهد اگر کارشناسی برای امر جنحه یا حقوقی باشد بحسب تأدیبی از یکسال تا سه سال و اگر برای امر جنائی باشد بحسب مجرد از سه سال تا پنجسال محکوم خواهد شد .

مجازاتهای مذکور در این قانون در صورتی اعمال میشود که عمل مشمول مقررات شدیدتری نباشد و اگر نه مجازات اخیر اعمال خواهد شد .

اگر گزارش خلاف واقع در حکم دادگاه مؤثر شده باشد کارشناس بیکدرجه مجازات بالاتر از مجازات مذکور در فوق محکوم خواهد شد .

مقادیر این ماده نسبت بکارشناسان غیر رسمی نیز رعایت خواهد شد .

ماده ۴۹ - هر گاه در فن معینی کارشناس رسمی نباشد دادگاهها و پارکها و مقامات صلاحیت دار میتوانند هر موقع که احتیاج بانتخاب کارشناس در آن فن داشته باشند از بین کسانی که شغل و حرفه و معلومات آنها مربوط بآن فن باشد يك یا چند نفر معتمد را بسمت کارشناس انتخاب کنند کارشناسانی که باین ترتیب انتخاب میشوند باید در پیشگاه دادگاه یا پارک انتخاب کننده یا مقامات صلاحیتدار

مطابق ماده ۵۵۰ و گند یاد کنند و از حیث تخلف تابع مقررات انتظامی کارشناسان رسمی هستند و در صورت استنکاف از قبول کارشناسی بدون عذر قانونی مورد تعقیب واقع شده بیک الی سه سال محرومیت از اشتغال بشغل یا حرفه مربوطه محکوم خواهد شد .

ماده ۳۰ - این قانون تا اندازه که راجع بمرجین رسمی قابل اعمال است در مورد آنها لازم الرعایه خواهد بود .

این قانون که مشتمل بر سی ماده است در جلسه بیست و سوم بهمن ماه یک هزار و سیصد و هفده بتصویب مجلس شورای ملی رسید .

رئیس مجلس شورای ملی - حسن اسفندیاری

قانون

راجع بطرز تنظیم وصیت نامه

مصوب ۲۳ بهمن ماه ۱۳۱۷

ماده اول - وصیت نامه اعم از اینکه راجع باشد بوصیت عهدی یا تمایکی منقول یا غیر منقول ممکن است بطور رسمی یا خود نوشت یا سری تنظیم شود .

ماده دوم - ترتیب تنظیم وصیت نامه رسمی و اعتبار آن بطوری است که برای اسناد تنظیم شده در دفاتر اسناد رسمی مقرر است .

ماده سوم - وصیت نامه خود نوشت در صورتی معتبر است که تمام آن بخط موصی نوشته شده و دارای تاریخ روز و ماه و سال بخط موصی بوده و با امضاء او رسیده باشد .

ماده چهارم - وصیت نامه سری ممکن است بخط موصی یا بخط دیگری باشد ولی در هر صورت باید با امضاء موصی برسد و بترتیبی که برای امانت اسناد در قانون

ثبت اسناد مقرر گردیده در اداره ثبت اقامتگاه موصی یا محل دیگری که در آئین نامه وزارت داد گستری معین میگردد امانت گذارده میشود .

ماده پنجم - کسیکه سواد ندارد نمیتواند بترتیب سری وصیت نماید .

ماده ششم - کسیکه نمیتواند حرف بزند هر گاه بخواهد وصیت نامه سری تنظیم کند باید تمام وصیت نامه را بخط خود نوشته و امضاء نماید و نیز در حضور مسئول دفتر رسمی در وصیت نامه بنویسد که این ورقه وصیت نامه اوست و در این صورت مسئول دفتر باید روی پاکت یا لفافی که وصیت نامه در اوست بنویسد که عبارت مزبور را موصی در حضور او نوشته است .

ماده هفتم - وصیت نامه سری را موصی همه وقت میتواند بترتیبی که برای استرداد اسناد امانتی مقرر است استرداد نماید .

ماده هشتم - در موارد فوق العاده از قبیل جنگ و امراض ساریه و مسافرت در دریا که مراده نوعاً مقطوع و باینجهت موصی نمیتواند یکی از طرق مذکور وصیت کند ممکن است وصیت بطریقی که در مواد بعد ذکر میشود واقع شود .

ماده نهم - افراد و افسران نظامی و کسانی که در ارتش اشتغال بکاری دارند میتوانند نزد يك نفر افسر یا همردیف او با حضور دو شاهد وصیت خود را شفاهاً اظهار نمایند .

ماده دهم - در صورتیکه نظامی یا کسیکه در ارتش اشتغال بکاری دارد مریض یا مجروح باشد ممکن است وصیت خود را در حضور رئیس بهداری ارتش و مدیر بیمارستان که موصی آنجا است اظهار نماید .

ماده یازدهم - اشخاصی میتوانند بترتیب مذکور در دو ماده قبل وصیت نمایند که در جنگ یا مأمور عملیات جنگی باشند و یا در محلی زندانی یا محصور باشند که

مراودهای باخارج نباشد .

ماده دوازدهم - در سایر موارد مذکور در ماده ۸ موصی میتواند در حضور دو نفر شاهد وصیت خود را اظهار نماید و یکی از آن دو شاهد اظهارات او را با تعیین تاریخ روز و ماه و سال و محل وقوع وصیت نوشته و موصی و شهود آنرا امضاء میکنند و اگر موصی نتواند امضاء کند شهود این نکته را در وصیت نامه قید می کنند .

ماده سیزدهم - اشخاصی که مطابق ماده ۹ و ۱۰ وصیت نزد آنها شده و همچنین شهود مذکور در ماده قبل در اول زمان امکان باید در اداره ثبت اسناد یا محلی که در آئین نامه وزارت دادگستری تعیین میشود حاضر شده وصیت نامه را مطابق مقررات راجع بامانت گذاردن اسناد امانت بگذارند و ضمناً اعلام کنند که این آخرین وصیت موصی است که با داشتن اهلیت اظهار داشته .

ماده چهاردهم - در صورتیکه اشخاص مذکور در ماده ۹ و ۱۰ اظهارات موصی را ننوشته باشند در اول زمان امکان نزد حاکم صلحی که باو دسترس دارند حاضر شده و اظهارات موصی را با تاریخ و محل وقوع وصیت و اهلیت موصی شفاهاً اظهار میدارند اظهارات مزبور در صورت مجلس نوشته شده و با امضاء حاکم صلح و شهود میرسد .

ماده پانزدهم - وصیتی که مطابق مواد قبل (در موارد غیر عادی) واقع میشود بعد از گذشتن یکماه از تاریخ مراجعت و رسیدن موصی بمحلی که بتواند بیکسی از طرق مذکور در ماده اول وصیت کند یا گذشتن یکماه از تاریخ باز شدن راه و مرتفع شدن مانعی که بواسطه آن موصی نتوانسته است بیکسی از طرق مذکور وصیت نماید بی اعتبار میشود مشروط باینکه موصی در مدت مزبور متمکن از وصیت باشد .

ماده شانزدهم - هر وصیتی که بترتیب مذکور در این قانون واقع نشده باشد

در مراجع رسمی پذیرفته نمیشود مگر اینکه اشخاص ذینفع در ترکه بصحت وصیت اقرار نمایند.

ماده هفدهم - هر دادگاه یا اداره یا بنسگاه یا شخصی که وصیت نامه باو سپرده شده و نیز دادگاهی که در موارد فوق العاده وصیت در آنجا اظهار گردیده مکلف است بعد از اطلاع بموت موصی وصیت نامه یا صورت مجلس راجع بوصیت را بدادگاه اقامتگاه موصی و اگر در ایران اقامتگاه ندارد بدادگاه صالح طهران بفرستد اعم از اینکه وصیت نامه مزبور بحسب قانون قابل ترتب اثر باشد یا نباشد و هرگاه وصیت نامه متعدد باشد باید تمام آنها فرستاده شود.

ماده هیجدهم - کسیکه وصیت نامه نزد او است اگر خارج از مقر دادگاه صالح مذکور فوق باشد میتواند وصیت نامه را بدادگاه محل خود تسلیم نماید و آن دادگاه مکلف است فوراً وصیت نامه را بدادگاه صالح مزبور بفرستد.

ماده نوزدهم - حاکم صالح در آگاهی که راجع بتقاضای تصدیق انحصار وراثت میشود قید میکند که هر کس وصیت نامه ای از متوفی نزد او است و تا آن تاریخ رسماً ابراز و افتتاح نشده در مدت سه ماه بدادگاهی که آگاهی نموده بفرستد و پس از گذشتن این مدت هر وصیت نامه ای (غیر از وصیت نامه رسمی و سری) ابراز شود از درجه اعتبار ساقط است.

ماده بیستم - پس از گذشتن مدت مذکور فوق دادگاه صالح وقتی را برای باز کردن وصیت نامه تعیین و با شخصی که وراثت آنها معلوم است اطلاع میدهد که در وقت مزبور حاضر شوند.

ماده بیست و یکم - هنگام ابراز وصیت نامه اعم از خود نوشت یا سری حاکم صالح باید با حضور نماینده مدعی العموم یا مدیر دفتر صورت مجلسی مشتمل بر خلاصه وصیت و اینکه وصیت نامه در حضور او باز شده و خصوصیات وصیت نامه از قبیل

مهر وموم وغير تنظيم وبامضاء حضار برساند .

وصيت نامه هاى سري را حاكم صلح باحضور اشخاصى باز مينمايد كه لفاف آنرا امضاء يامهر كرده ودر تاريخ باز كردن درمقر داد گاه صلح حاضر هستند .
اصل وصيت نامه كه مطابق اين ماده نزد حاكم صلح باز ميشود بدفتر امانات ثبت فرستاده ميشود ورونوشت آن در دفتر داد گاه ميماند واشخاص ذينفع ميتوانند از آن رونوشت بگيرند .

ماده بيست و دوم - بعد از باز شدن وصيت نامه حاكم صلح باشخاصى كه وصيت بنفع آنها شده يا كسانيكه وصى معين شده اند مرانب را اطلاع ميدهد .
ماده بيست و سوم - وصيت نامه وقتى معتبر است كه تمام آن موجود باشد و ادعاى فقدان وصيت نامه اعم از اينكه اين دعوى نسبت بتمام وصيت نامه يا قسمتى از آن باشد مسموع نيست .

ماده بيست و چهارم - ترتيب صدور سند مالكيست بنام ورثه ياوصى له نسبت باموال غير منقول كه بنام مورث ثبت شده است در آئين نامه وزارت داد گستري معين ميشود .
اين قانون كه مشتمل بر بيست و چهار ماده است در جلسه بيست و سوم بهمن ماه يكهزار و سيصد و هفده بتصويب مجلس شوراي ملي رسيد .

رئيس مجلس شوراي ملي - حسن اسفنديارى

قانون

راجع به دلالات

مصوب ۷ اسفند ماه ۱۳۱۷

ماده ۱ - تصدى بهر نوع دلالتى منوط بداشتن پروانه است .

ماده ۲ - پروانه دلالتى با رعايت احتياجات محلى فقط باشخاصى داده ميشود

که دارای شرایط زیر باشند :

۱ - داشتن بیست و پنج سال تمام و انجام خدمت نظام وظیفه یا داشتن گواهینامه معافیت یا آماده بخدمت .

۲ - تابعیت ایران .

۳ - داشتن گواهی نامه سال ششم ابتدائی و یادادن امتحانی برابر آن .

۴ - داشتن اطلاعات فنی متناسب با اموری که عهده دار دلالی آنها هستند .

۵ - عدم شهرت به نادرستی .

۶ - نداشتن محکومیت بارتکاب جنایت و ورشکستگی به تقصیر و کلاهبرداری

و خیانت در امانت و سرقت بگواهی مقامی که وزارت دادگستری معین میکند .

۷ - دادن وجه الضمانه یا ضمانت نامه یا وثیقه مطابق ماده ۳ .

تبصره ۵ - کسانی که دو سال قبل از اجرای این قانون بشغل دلالی اشتغال

داشته و فاقد شرط سوم این ماده باشند باید درموقع دریافت پروانه متعهد شوند که

در ظرف دو سال گواهی نامه امتحانات نهائی آموزش سالمندان را بیاورند و الا پروانه

آنها تجدید نخواهد شد .

کسانی که در تاریخ اجرای این قانون ده سال پیشینه دلالی داشته و سن آنها

از ۴۵ سال کمتر نباشد از شرط سوم این ماده و این تبصره معاف خواهند بود .

ماده ۴ - کسیکه میخواهد تصدی بدلالی نماید برای جبران خسارانی که ممکن

است قانوناً از عملیات او متوجه اصحاب معامله شود باید بیکى از طرق زیر تامین بدهد:

۱ - پرداخت وجه الضمان .

۲ - دادن وثیقه غیر منقول و یا سهام .

۳ - ضمانت یکى از تجار معتبر یا بانك .

میزان وجه‌الضمان و وثیقه و مبلغ ضمانت و مدت و ترتیب تجدید آن با در نظر گرفتن نوع دلالتی در آئین نامه‌ای که بتصویب هیئت وزیران میرسد تعیین خواهد شد.

ماده ۴- نسبت بوجه‌الضمان یا ضمانت نامه یا وثیقه کسانی که از جهت مداخله دلال بعنوان دلالتی در امور مربوط به آنان بستانکار شده اند بر سایر بستانکاران دلالتی رجحان خواهند داشت.

ماده ۵- وجه‌الضمان یا ضمانت نامه یا وثیقه در صورتی رد خواهد شد که دلال از دلالتی ممنوع شده و یا خود او از دلالتی کناره گیری کند و در هر دو صورت حساب او با کسانی که از جهت دلالتی باو مراجعه کرده اند تسویه شده باشد.

ماده ۶- هر دلالتی که بخواهد از کار دلالتی کناره گیری کند باید قبلاً بمقامی که بموجب ماده ۱۱ این قانون معین میشود کتباً اطلاع بدهد تا بوسیله مجله رسمی و یکی از روزنامه‌ها قصد او آگهی شده و ضمناً متذکر شود که در ظرف مدت دو ماه هر کس نسبت باو از جهت امور مربوطه بدلالی ادعائی دارد مقامی را که بموجب ماده ۱۱ این قانون معین میشود مستخضر نماید تا حق او طبق ماده قبل محفوظ بماند در هر حال استرداد وجه‌الضمان بنا بر تصویب رئیس دادگاه بدایت محل اقامت دلال خواهد بود.

ماده ۷- حق صدور پروانه برای دلالتی معاملات ملکیتی دوست ریال و برای معاملات تجارتنی یکصد و پنجاه ریال و برای معاملات خواربار و سایر امور شهری یکصد ریال در سال خواهد بود.

تصدی بهریک از سه نوع دلالتی نامبرده مستلزم صدور پروانه جداگانه است و برای هر پروانه حق علیحده دریافت خواهد شد.

ماده ۸- هر دلالتی که معلوم شود عمل او معمولاً بر خلاف مقررات مربوطه

به دلالتی است مورد تعقیب مقامی که بموجب ماده ۱۱ این قانون معین میشود واقع و از شغل دلالی برای مدتی که از سه ماه کمتر و از یکسال بیشتر نباشد ممنوع و پروانه او ابطال میشود و این مانع نیست که دلال طبق قوانین جزائی یا حقوقی در دادگاه صالح مورد تعقیب قرار گرفته و به مجازات قانونی با تأدیه خسارات وارده محکوم گردد.

ماده ۹ - هر کس که بدون اخذ پروانه بشفل دلالی مشغول گردد و یا قبل از انقضاء ممنوعیت بدلالی اشتغال ورزد بحبس تأدیبی از ششماه تا دو سال با بغرامت از یک هزار ریال تا پنج هزار ریال محکوم خواهد شد.

ماده ۱۰ - هر کس که در تاریخ اجراء این قانون بشفل دلالی اشتغال دارد مکلف است در ظرف سه ماه طبق مقررات این قانون تقاضانامه بمقامی که بموجب ماده ۱۱ این قانون معین میشود داده پروانه بخواهد و چنانچه تقاضانامه نداده و مدت منقضی شده و یا تقاضانامه او رد شود و بشفل دلالی ادامه دهد طبق ماده ۸ تعقیب و مجازات شده و دیگر باو پروانه دلالی داده نخواهد شد.

ماده ۱۱ - هیئت وزیران بر حسب نوع دلالی مقامی را که برای صدور پروانه و سایر وظائف مذکور در این قانون صلاحیت دارد معین خواهند کرد.

ماده ۱۲ - طرز تنظیم تقاضا نامه و پروانه دلالی و دفتری که دلال برای ثبت عملیات خود باید نگاهداری نماید و قرارداد حق الزحمه دلال که باید بین او و کسی که باو مأموریت داده قبل از انجام مأموریت تنظیم و مبادله شود و میزان حق الزحمه دلال که نباید زائد بر میزان معین در تعرفه رسمی باشد و سایر مقررات لازم برای اجرای این قانون مطابق آئین نامه هائی که از طرف مقام مذکور در ماده ۱۱ تنظیم میشود خواهد بود.

ماده ۱۳ - مواد ۳۵۵ و ۳۵۶ قانون تجارت پس از انتشار آئین نامه های مربوط

بحق الزحه و دفاتر نسخ خواهد شد .

این قانون که مشتمل بر سیزده ماده است در جلسه هفتم اسفندماه یکهزار و سیصد و هفده بتصویب مجلس شورای ملی رسید .

نواب ریاست مجلس شورای ملی

مرتضی بیات - دکتر طاهری

قانون

اداره تصفیه امور ورشکستگی

مصوب ۲۴ تیر ماه ۱۳۱۸

مبحث اول - سازمان اداره تصفیه

ماده ۱ - در هر حوزه دادگاه شهرستان که وزارت دادگستری مقتضی بداند اداره تصفیه برای رسیدگی بامور ورشکستگی تأسیس مینماید و در این موارد عضو ناظر تعیین نخواهد شد .

ماده ۲ - رئیس و کارمندان اداره تصفیه ممکن است از بین خدمتگزاران قضائی یا اداری یا از غیر خدمتگزاران دولت انتخاب شود - اداره تصفیه بقدر لزوم کارمند خواهد داشت .

ماده ۳ - موارد رد رئیس وقائم مقام او و محاسبین اداره تصفیه همان است که در رد دادرس در اصول محاکمات حقوقی ذکر شده است و در صورتیکه کارمندی این ایراد را موجه بداند رئیس کارمند دیگری را برای اینکار مأموریت میدهد و چنانچه کارمند ایراد را رد کند قبول یا رد ایراد بنظر رئیس است .

در مواردیکه کارمند خود را مردود میداند از هر گونه اقدامی خودداری کرده و مراتب را بر رئیس اطلاع داده امر او را بموقع اجرا میگذارد .

در صورتیکه رئیس مردود شود کارمند مقدم اداره وظایف او را انجام خواهد داد و چنانچه رئیس ایراد رد را نسبت بخود قبول ننماید تعیین تکلیف بآداد گاه است

ماده ۴ - هرگاه کارکنان اداره تصفیه یا کسانشان تا درجه دوم از طبقه دوم نسبت بدارائی ورشکسته بنفع خود طرف معامله واقع شوند آن معامله باطل است و متخلف تعقیب انتظامی خواهد شد .

ماده ۵ - مرجع شکایت از اقدامات اداره تصفیه دادگاهی است که حکم توقف را صادر کرده است شکایت بهیچوجه جریان کار را توقیف نمیکند مگر در موارد مهم که عمل مورد شکایت جبران ناپذیر و ادله شاکی قوی باشد دادگاه میتواند دستور جلوگیری بدهد در اینصورت دادگاه مکلف است معجلاً و خارج از نوبت و در جلسه اداری بشکایت رسیدگی کرده تصمیم خود را اعلام دارد و در سایر موارد دادگاه در صورت موجه تشخیص دادن شکایت دستور لازم بداراره تصفیه میدهد و باقیمتضای مورد ممکن است عمل اداره تصفیه را باطل نماید .

ماده ۶ - استرداد وجوهی که توسط اداره تصفیه بصندوق دادگستری محل یا صندوق اداره تصفیه تسلیم میشود بحواله دو نفر از کارکنان اداره تصفیه که مجاز از طرف وزارت دادگستری باشند خواهد بود .

ماده ۷ - کلیه عملیات اداره تصفیه و تقاضاها و اعلاماتی که بآن اداره میشود باید در صورت مجلس نوشته شود .

ماده ۸ - همینکه حکم ورشکستگی قابل اجرا شد رونوشت حکم بداراره تصفیه و اداره ثبت محل فرستاده میشود .

ماده ۹ - در صورتیکه اموال تاجر ورشکسته واقع در حوزه دادگاه دیگری باشد اداره میتواند اقداماتی را که لازم است از اداره تصفیه محل چنانچه در محل موجود

باشد و گرنه ازدادگاه آن محل یا مأمور دیگری که تعیین می‌کند بخواهد.

ماده ۱۰ - اداره تصفیه می‌تواند از اداره پست و تلگراف و گمرک بخواهد که در مدت تصفیه کلیه برگها و بسته‌هایی که بعنوان متوقف فرستاده میشود یا از طرف متوقف ارسال گردیده برای آن اداره بفرستد - متوقف می‌تواند درموقع باز کردن برگها و پاکتها و بسته‌ها حضور داشته باشد.

ماده ۱۱ - اداره تصفیه در صورت لزوم می‌تواند برای اقدامات تأمینیه بدوی باعتبار دارائی موجود ورشکسته استقراض نماید.

ماده ۱۲ - وظائف اداره تصفیه در این قانون و آئین نامه‌های مربوطه بآن که وزارت دادگستری تهیه می‌کند تعیین میشود و درموارد سکونت برطبق قانون تجارت اقدام خواهد شد.

مبحث دوم - اقدامات تأمینیه اداره تصفیه

ماده ۱۳ - همینکه حکم ورشکستگی قابل اجراء شد و رونوشت آن باداره تصفیه رسید اداره صورتی ازاموال ورشکسته برداشته اقدامات لازمه را از قبیل مهر و موم برای حفظ آنها بعمل می‌آورد.

ماده ۱۴ - ورشکسته مکلف است اموال و دفاتر خود را باداره تصفیه معرفی نموده و در تحت اختیار آن بگذارد و گرنه بمجازات از سه ماه تا شش ماه زندان تأدیبی محکوم خواهد شد.

اگر ورشکسته فوت نموده یا فراری باشد ورثه و شرکاء و خدمه و متصدیان امور و کلیه اشخاصی که بنحوی از انحاء در اموال ورشکسته تصرف و دخالت دارند این تکلیف را خواهند داشت و گرنه بهمین مجازات خواهند رسید.

اداره اشخاص نامبرده را از این تکلیف آگاه کرده و مجازاتی را که برای خودداری آنها معین شده تذکر میدهد.

ماده ۱۵ - اداره تصفیه اقدام به بستن و مهر و موم نمودن انبارها - مغازه ها - کالا - کارخانجات مینماید مگر اینکه بتواند تحت نظارت خود آنها اداره نماید .
اداره بوسایل مقتضی اقدام بحفاظت پول نقد - برگهای بهادار - دفاتر تجارتي دفاتر شخصی و هر چیز قیمتی دیگر مینماید .

و سایر اموال را تا وقتی که صورت آنها برداشته نشده مهر و موم نموده و مهر و موم تا موقعی که اداره آنرا لازم بداند باقی خواهد ماند بعلاوه اقدام بحفظ اشیائی که در خارج از محل اقامت ورشکسته است خواهد نمود .

ماده ۱۶ - مستثنیات دین تحت اختیار ورشکسته گذاشته شده ولی جزء صورت اموال قید خواهد شد .

ماده ۱۷ - اشیائی که متعلق به اشخاص ثالث بوده و یا اشخاص ثالث نسبت بآنها اظهار حقی مینمایند در صورت اموال قید شده مراتب ضمن صورت ذکر خواهد شد .
ماده ۱۸ - اداره تصفیه مکلف است حقوق اشخاص ثالث را نسبت باموال غیر منقول ورشکسته که مستند باسناد رسمی است معلوم کرده ضمن صورت اموال قید نماید .

ماده ۱۹ - کلیه اشیائی که در صورت قید شده باید ارزیابی شود .

ماده ۲۰ - صورتیکه باین ترتیب تنظیم شده بورشکسته ارائه و از اوسئوال میشود که آنرا صحیح و کامل میداند یا خیر - پاسخ ورشکسته در صورت قید شده و بامضای او میرسد .

ماده ۲۱ - متوقف مکلف است در مدت تصفیه خود را در اختیار اداره بگذارد مگر اینکه صریحاً از این تکلیف معاف شده باشد - در صورت اقتضاء اداره تصفیه میتواند اقدام به جلب او نماید و چنانچه توقیف او لازم شود قرار توقیف را از دادگاه میخواهد .

رفع توقیف بدستور اداره تصفیه بعمل میآید - ورشکسته میتواند از دوام توقیف خود در هر ماه یکبار بداد گاه صادر کننده قرار توقیف شکایت نموده رفع آنرا بخواهد.

اداره تصفیه میتواند نفقه عادلانه ورشکسته و واجب‌النفقة نदार او را مخصوصاً در موردیکه متوقف را تحت اختیار خود قرار میدهد باو بدهند و نیز تعیین خواهد نمود که تا چه مدت متوقف و خانواده‌اش میتوانند در خانه که بوده‌اند سکنی نمایند.

ماده ۲۲ - هر گاه ورشکسته اموالی جز مستثنیات دین نداشته باشد مراتب آگهی و قید میشود که اگر بستانکاران بعضاً یا کلاً درخواست اجراء اصول ورشکستگی را درطری مدت ده روز ننموده و هزینه آنرا نپردازند جریان ورشکستگی خاتمه خواهد پذیرفت.

مبحث سوم - دعوت بستانکاران

ماده ۲۳ - اگر بنظر اداره حاصل فروش اموالی که صورت آنها برداشته شده کافی برای پرداخت هزینه ورشکستگی نباشد اداره اقدام به تصفیه اختصاری مینماید مگر اینکه یکی از بستانکاران درخواست کند که کار بر طبق اصول تصفیه عادی جریان پیدا نموده و هزینه آنرا قبلاً بدهند.

درمورد تصفیه اختصاری اداره آگهی میکند که در ظرف چهل روز هر کس هر گونه ادعائی دارد بنماید و سپس به ترتیب که منافع بستانکاران اقتضاء میکند بدون رعایت تشریفات اقدام بفروش اموال نموده حاصل آنرا بین آنان تقسیم و ختم عمل تصفیه را اعلام میدارند.

در سایر موارد بطریق عادی بر طبق مواد زیر اقدام خواهد شد.

ماده ۲۴ - اداره تصفیه آگهی منتشر نموده و نکات زیر را در آن قید مینماید:

(۱) - تعیین ورشکسته و محل اقامت او و تاریخ توقف (در صورتیکه در حکم

دادگاه تعیین شده باشد) .

(۲) - اخطار به بستانکاران و کسانی که ادعائی دارند باینکه ادعای خود را در ظرف دو ماه بداره اعلام نمایند و مدارك خود را (اصل با رونوشت گواهی شده) بداره تسلیم دارند .

اداره میتواند این مدت را برای کسانی که در خارجه اقامت دارند تمدید نماید .
(۳) - اخطاریه بدهکاران متوقف که در ظرف مدت نامبرده خود را معرفی کنند متخلفین از این اخطار بجریمه نقدی معادل صدی بیست و پنج دین برفع صندوق (ب) مذکور در ماده ۵۴ محکوم خواهند شد - دادگاه میتواند علاوه بر جریمه نقدی به حبس تأدیبی از سه تا ششماه نیز محکوم نماید .

(۴) - اخطار بکسانی که بهر عنوان اموال ورشکسته در دست آنها است که آن اموال را در ظرف مدت نامبرده در اختیار اداره بگذارند و گرنه هر حقی که نسبت بآن مال دارند از آنها سلب خواهد شد مگر این که عذر موجهی داشته باشند .
(۵) - دعوت اولین جلسه هیئت بستانکاران که منتها در ظرف بیست روز از تاریخ آگهی تشکیل خواهد شد ضمناً قید شود کسانی که بامتوقف مسئولیت تضامنی داشته و یا ضامن او هستند میتوانند در جلسه حضور بهم رسانند .

ماده ۴۵ - آگهی در مجله رسمی وزارت دادگستری و یکی از روزنامه های کثیرالانتشار دوباره بفاصله ده روز منشر خواهد شد - نسخه از این آگهی برای هر يك از بستانکارانی که شناخته شده است فرستاده میشود .

مبحث چهارم - اداره اموال

ماده ۴۶ - اولین جلسه بستانکاران تحت ریاست یک نفر از کارمندان اداره تشکیل میشود و اداره گزارشی راجع بصورت اموال و سایر امور مربوط بمتوقف را برای بستانکاران میخواند .

ماده ۲۷ - بستانکاران میتوانند پیشنهاداتی راجع بادامه جریبان کاربازرگانی یا حرفة مربوط به متوقف بنمایند ولی تصمیم بالاداره تصفیه است و بطور کلی اداره تصفیه نماینده منافع هیئت بستانکاران میباشد .

ماده ۲۸ - اداره تصفیه نسبت باشیائیکه مورد مطالبه اشخاص ثالث است تصمیم مقتضی اتخاذ نموده و اگر آنها را محق بداند مبادرت به تسلیم آن مینماید و گرنه ده روز بایشان مهلت میدهد که دردادگاه صلاحیت دار اقامه دعوی نمایند کسی که در ظرف ده روز بدادگاه صلاحیت دار رجوع ننماید دیگر دعوای او مسموع نخواهد بود .

ماده ۲۹ - اداره تصفیه اقدام بوصول مطالبات مینماید و در صورت ضرورت برای وصول آن اقامه دعوی خواهد کرد .

اشیائیکه در معرض تنزل قیمت بوده و یا نگهداری آنها هزینه غیر متناسبی را ایجاد مینماید بدون تأخیر فروخته خواهد شد .

همچنین اقدام بفروش برگهای بهادار (بورسی) و یا اشیائیکه در بازار قیمت معینی دارند بعمل خواهد آورد سایر اموال بترتیبی که بعداً ذکر خواهد شد فروخته میشود .

مبحث پنجم - رسیدگی بمطالبات

ماده ۳۰ - پس از انقضای موعد مقرر برای ارائه اسناد اداره بمطالبات رسیدگی نموده تصدیق یا رد مینماید و جلب نظر متوقف را در صورتیکه در دسترس او باشد خواهد کرد و اداره مکلف نیست به اظهارات او ترتیب اثر دهد .

ماده ۳۱ - اداره برای رسیدگی در صورت لزوم میتواند ابراز دفاتر بستانکار را بخواهد .

ماده ۳۲ - مطالباتی که بموجب سند رسمی وثیقه ملکی دارند باید منظور شود هر چند از طرف بستانکار اظهار نشده باشد.

ماده ۳۳ - پس از انقضای موعد ابراز اسناد منتهی در ظرف بیست روز اداره صورتی با در نظر گرفتن طلبهائی که حق رهن و یا رجحان دارند تهیه خواهد نمود.

ماده ۳۴ - بستانکارانیکه مردود شده اند بنا ذکر دلیلی رد ضمن این صورت قید میشوند.

ماده ۳۵ - این صورت از طریق آگهی با اطلاع بستانکاران خواهد رسید. و در اختیار کسانی که ادعای حقی نسبت به متوقف مینمایند گذاشته میشود. به بستانکاران مردود و همچنین به بستانکارانیکه حق رجحان برای خود قائل بوده و اداره با ادعای آنها ترتیب اثر نداده است مستقیماً مراتب اعلام خواهد شد.

ماده ۳۶ - هر کس نسبت باین صورت اعتراض داشته باشد در ظرف ۲۰ روز از انتشار آگهی حق دارد در دادگاه صادر کننده حکم توقف اقامه دعوی کند.

اگر معترض ادعا کند که طلب او بیمورد رد شده یا کسر گردیده و یا حق رهن و یا رجحان او منظور نشده دعوی بر علیه اداره اقامه میشود و اگر طلب یا حق رجحان کسی که قبول شده مورد اعتراض باشد دعوی بر علیه بستانکار اقامه خواهد شد.

در صورتیکه دعوای اخیر به نتیجه رسیده و حکم بر دطلبی صادر شود سهمی که تخصیص بآن داده شده در حدود طلب مدعی و هزینه دادرسی باو اختصاص پیدا خواهد کرد و مازاد بین سایر بستانکاران تقسیم خواهد شد.

در مورد این ماده دادرسی بطریق اختصاری و فوری بعمل خواهد آمد.

ماده ۳۷ - اسنادیکه در ارائه آنها تأخیر شده در صورتیکه عذر موجهی در

بین باشد در مورد این ماده تا ختم ورشکستگی قبول میشود ولی هزینه که در اثر این تأخیر پیش آمده بر عهده مدعی طلب است .

اگر اداره سندی را که ابراز شده قبول کرد اقدام به تصحیح صورت بستانکاران مینماید و سایر بستانکاران را نیز بوسیله آگهی مطلع میسازد .

مبحث ششم - تصفیه

ماده ۳۸ - پس از رسیدگی مطالبات بستانکارانی که يك قسمت یا تمام طلب آنها مورد قبول واقع شده بوسیله اختاریه در جلسه دعوت میشوند و اگر درخواست قرارداد ارفاقی هم شده باشد مراتب ضمن دعوتنامه قید میشود .

ماده ۳۹ - اداره گزارش کاملی نسبت بوضعیت دارائی و مطالبات متوقف داده نظریات متوقف و بستانکاران را استماع نموده در صورت مجلس ذکر میکند ولی تصمیم با خود اداره است مگر در مورد قرار داد ارفاقی و صرف نظر کردن از دعاوی مشکوک .

ماده ۴۰ - اموال متوقف بترتیب مزایده فروخته میشود .
در موارد زیر ممکن است بطریق غیر مزایده اقدام بفروش اموال کرد .
(۱) اگر هیئتی از بستانکاران که دارای شرایط مذکور در ماده ۴۸۰ قانون تجارت باشند باین ترتیب رضایت بدهند .

(۲) وقتی که مال در (بورس) و یا در بازار قیمت معینی دارد .
اشیاء مورد وثیقه را نمیتوان بطریق غیر مزایده فروخت مگر اینکه رضایت بستانکارانی که نسبت بآنها حق وثیقه دارند جلب شود .

ماده ۴۱ - شرایط فروش لااقل ده روز قبل از مزایده در دفتر اداره در دسترس عموم گذارده خواهد شد و هر کس میتواند اطلاعات لازمه را کسب نماید
آگهی فروش شامل مکان - روز - ساعت مزایده خواهد بود و در مورد اموال

غیرمنقوله این آگهی یکماه قبل از اقدام بفروش بعمل میآید .
برای بستانکارانیکه حق وثیقه غیرمنقول دارند نسخه از آگهی فرستاده شده
و ارزیابی که بعمل آمده بآنها اعلام خواهد گردید .

ماده ۴۲ - اموال منقول پس از سه مرتبه به صدای بلند حراجچی بکسی
که حد اکثر را پیشنهاد کرده است واگذار میشود . همین ترتیب نسبت به اموال
غیرمنقول رعایت میگردد مشروط براینکه پیشنهاد بهای ارزیابی شده برسد و در
صورت نبودن پیشنهاد مکفی فروش متوقف میماند و وقت دیگری برای مزایده معین
میشود . در مرتبه دوم که باید لااقل دو ماه پس از مزایده اول بعمل آید اموال غیر
منقول بکسی که بالاترین قیمت را پیشنهاد مینماید واگذار خواهد شد .

ماده ۴۳ - اشیاء سیم و زر نباید به بهای کمتر از بهای فلزی آنها بفروش برسد

ماده ۴۴ - اداره تصفیه مکلف است شرایط فروش را با رعایت عرف و عادت
و غبطه بستانکاران و ورشکسته تعیین نماید .

اداره میتواند پرداخت بها را نقد یا بموعده قرار بدهد - موعده هیچگاه از سه
ماه نباید تجاوز کند .

تسلیم درمورد مال منقول وانتقال قطعی درمورد مال غیر منقول نباید قبل از
پرداخت بها صورت بگیرد .

درمورد پرداخت نقدی یکروز مهلت جایز است .

اگر پرداخت درموعده مقرر انجام نگیرد مزایده جدید بعمل آمده در هر حال
پیشنهاد دهنده سابق مشمول کسر قیمت و سایر خسارات وارده خواهد بود .

ماده ۴۵ - اگر در هیئت بستانکاران شرایط مذکور در ماده ۴۸۰ قانون تجارت
جمع باشد میتوانند از دعوائی که نتیجه آن مشکوک است صرفنظر نمایند .

هر بستانکاری میتواند درخواست کند که آن دعوی باو واگذار شود - در این

مورد حاصل فروش مالی که از اینراه بدست میآید در حدود طلبی که دارد بدرخواست
کننده تعلق گرفته و مازاد آن متعلق بسایر بستانکاران خواهد بود .

مبحث هفتم - تقسیم وجوه حاصله از فروش

ماده ۴۶ - وقتی که پول حاصله از فروش در دسترس اداره قرار گرفت و صورت
بستانکاران قطعی گردید اداره صوری از حاصل دارائی و حساب نهائی آن تنظیم
خواهد نمود .

هزینه توقف که بموجب آئین نامه تعیین میشود و هزینه تصفیه قبلاً موضوع
میشود صورت تقسیم و حساب نهائی در مدت ده روز در دسترس بستانکاران قرار گرفته
و مراتب باطلاع آنها خواهد رسید بعلاوه خلاصه از صورت مربوط بسهم هر یک
برای آنها فرستاده خواهد شد .

ماده ۴۷ - پس از انقضای مدت نامبرده اداره مبادرت بپرداخت سهام هر یک
مینماید - بستانکاری که کاملاً بحق خود میرسد باید سند مربوطه را بداره تسلیم کند
در موردی که قسمتی از طلب پرداخته میشود مراتب در سند قید میگردد .
در مورد فروش غیر منقول اقداماتی که در دفتر املاک لازم است از طرف اداره
بعمل میآید .

اگر طلبی معلق باشد و یا با قسط میبایست نادیه گردد سهمیه مربوط به آن
در صندوق دادگستری گذاشته خواهد شد پس از پرداخت سهمیه اداره بهر یک از
بستانکارانی که حقوق آنها کاملاً نادیه نشده است سند عدم کفایت دارائی میدهد بستانکار
فقط در مورد ملائت ورشکسته میتواند بموجب این سند بقیه طلب خود را ادعا نماید .

ماده ۴۸ - تقسیم موقت سهام فقط پس از انقضای مدت مذکور در ماده ۳۶
ممکن است بعمل آید .

به بستانکارانی که جزء صورت نیامده اند سند عدم کفایت دارائی داده خواهد شد

مبحث هشتم - خاتمه ورشکستگی

ماده ۴۹ - پس از تقسیم اموال خاتمه ورشکستگی اعلام خواهد شد - هرگاه پس از خاتمه ورشکستگی اموالی متعلق بمتوقف کشف شود اداره آنها را بتصرف خود درآورده و حاصل فروش آنها بدون هیچگونه تشریفاتی بین بستانکاران تقسیم میکند .

نسبت به سهمیه‌هایی که بمناسبت مشکوک بودن طلب بودیعه گذاشته شده و بعداً تصرف در آنها مجاز خواهد شد بهمین ترتیب اقدام میگردد .

ماده ۵۰ - ورشکستگی باید از تاریخ وصول حکم آن بداره تصفیه در ظرف هشت ماه تصفیه گردد .

هنگام ضرورت رئیس داد گاه استان میتواند این مدت را تمدید نماید .

مبحث نهم - مقررات مالی

ماده ۵۱ - اداره تصفیه دارای دو صندوق است - صندوق (الف) و صندوق (ب)

ماده ۵۲ - در آمد صندوق (الف) عبارت از وجوهی است که بعنوان هزینه امور ورشکستگی دریافت میشود این در آمد بموجب آئین نامه هیئت وزیران تعیین خواهد شد .

ماده ۵۳ - در آمد صندوق (الف) بمصرف سازمان و برداشت هر گونه هزینه که اداره تصفیه برای تصفیه امور ورشکستگی لازم داشته باشد خواهد رسید .

ماده ۵۴ - در آمد صندوق (ب) :

۱ - ۲۵٪ بحقوقی که بموجب قانون ثبت شر کتها مصوب ۲ خرداد ۱۳۱۰ و ماده ۱۱ قانون تجارت برای امضاء دفاتر تجاری تعلق میگیرد اضافه شده و این اضافه بصندوق (ب) متعلق است .

۲ - از مبلغ موضوع اعتراض نامه که بموجب ماده ۲۹۳ قانون تجارت تنظیم

میشود از قرار هر ده ریالی ده دینار گرفته شده که نصف آن جزو درآمد عمومی کشور منظور و نصف دیگر آن متعلق بصندوق (ب) خواهد بود .

ماده ۵۵ - هر يك از دو صندوق نامبرده دارای شخصیت حقوقی بوده و صندوق (الف) میتواند از صندوق (ب) در صورت اقتضاء وام بگیرد - وزارت داد گستری نسبت بآن دو نظارت تام خواهد داشت .

ماده ۵۶ - درآمدهای دو صندوق جزء درآمد بودجه عمومی کشور منظور نخواهد شد .

وصول و مصرف آن مشمول هیچيك از مقررات مالی اعم از قوانین و غیر آن نخواهد بود .

ماده ۵۷ - ترتیب وصول درآمد و نظارت هزینه این دو صندوق بموجب آئین نامه که وزارت داد گستری تعیین میکند معین خواهد شد .

مبحث دهم - مقررات مخصوص

ماده ۵۸ - بستانکارانی که دارای وثیقه اند نسبت بحاصل فروش مال مورد وثیقه در برگ تقسیم حاصل فروش مقدم بر سایر بستانکاران قرار داده میشوند .

طلب هائیکه دارای وثیقه نیست و همچنین باقی مانده طلب هائیکه دارای وثیقه بوده و تمام آن از فروش وثیقه پرداخت نشده بترتیب طبقات زیر بریکدیگر مقدمند و در تقسیم نامه حاصل فروش اموال متوقف این تقدم رعایت و قید میشود .

طبقه اول

الف - حقوق خدمه خانه برای مدت سال آخر قبل از توقف .

ب - حقوق خدمتگذاران بنگاه ورشکسته برای مدت ششماه قبل از توقف .

ج - دستمزد کار گرانی که روزانه یا هفتگی مزد میگیرند برای مدت سه ماه

قبل از توقف .

طلب اشخاصی که مال آنها بعنوان ولایت یا قیمومت تحت اداره ورشکسته بوده نسبت بمیزانی که ورشکسته از جهت ولایت و یا قیمومت مدیون شده است. این نوع طلب در صورتی دارای حق تقدم خواهد بود که توقف در دوره قیمومت یا ولایت و یا در ظرف یکسال از انقضای آن اعلام شده باشد.

طبقه سوم

طلب پزشک و دارو فروش و مطالباتی که بمصرف مداوای مدیون و خانواده اش در ظرف سال قبل از توقف رسیده است.

طبقه چهارم

الف - نفقه زن مطابق ماده ۱۲۰۶ قانون مدنی.

ب - مهریه زن تا میزان ده هزار ریال بشرط آنکه ازدواج اقلاً پنجسال قبل از توقف واقع شده باشد و نسبت بمازاد جزء سایر دیون محسوب میشود.

طبقه پنجم

سایر بستانکاران.

ماده ۵۹ - رئیس و کارمندان اداره تصفیه (اعم از مأمورین زیر پایه یا قراردادی یا دارای پایه) در صورتی که از مقررات اینقانون تخلف کنند مطابق آئین نامه های وزارت داد گستری مورد تعقیب و مجازات انتظامی واقع خواهند شد.

ماده ۶۰ - وزارت داد گستری آئین نامه مربوط باین قانون را تهیه مینماید. این قانون که مشتمل بر شصت ماده است در جلسه بیست و چهارم تیر ماه یک هزار و سیصد و هیجده بتصویب مجلس شورای ملی رسید.

رئیس مجلس شورای ملی - حسن اسفندیاری

ماده الحاقی به قانون محاکمات ارتش

مصوب ۲۴ تیرماه ۱۳۱۸

ماده واحده - ماده زیر بعنوان ماده ۲۸۳ بآخر قانون محاکمات ارتش افزوده میشود .

ماده ۲۸۳ - برای اجرای احکام دادگاههای ارتش که متضمن محکومیت نقدی میباشد وزارت جنگ میتواند آئین نامه ای براساس مقررات راجع باجراء اسناد ثبت شده تنظیم نموده پس از تصویب هیئت وزیران بموقع اجراء بگذارد .
این قانون که مشتمل بر یک ماده است در جلسه بیست و چهارم تیر ماه یک هزار و سیصد و هجده بتصویب مجلس شورای ملی رسید .
رئیس مجلس شورای ملی - حسن اسفندیاری

قانون

آئین دادرسی مدنی

مصوب ۲۵ شهریور ماه ۱۳۱۸

مقدمه - در کلیات

ماده ۱ - رسیدگی بکلیه دعاوی مدنی راجع بدادگاههای دادگستری است مگر در مواردی که قانون مرجع دیگری معین کرده است . رسیدگی بدعاوی بازرگانی نیز جز در موردی که تکالیف دیگری در قوانین خاص برای آن تعیین شده تابع این قانون است .

ماده ۲ - هیچ دادگاهی نمیتواند بدعوائی رسیدگی کند مگر اینکه شخص یا اشخاص ذینفع رسیدگی بدعوی را مطابق مقررات قانون درخواست نموده باشند

ماده ۳ - دادگاههای دادگستری مکلفند بدعاوی موافق قوانین رسیدگی کرده

حکم داده یا فصل نمایند و در صورتیکه قوانین موضوعه کشوری کامل یا صریح نبوده و یا متناقض باشد یا اصلاً قانونی در قضیه مطروحه وجود نداشته باشد دادگاههای دادگستری باید موافق روح و مفاد قوانین موضوعه و عرف و عادت مسلم قضیه را قاطع و فصل نمایند.

ماده ۴ - اگر دادرس دادگاه بعد از اینکه قوانین موضوعه کشوری کامل یا صریح نیست و یا متناقض است و یا اصلاً قانونی وجود ندارد از رسیدگی و فصل دعوی امتناع کند مستنکف از احقاق حق محسوب خواهد شد.

ماده ۵ - دادگاه هر دعوی را با قانون تطبیق کرده و حکم آنرا تعیین مینماید و نباید بطور عموم و قاعده کلی حکم بدهد.

ماده ۶ - عقود قرارداد هائی که محل نظام عمومی یا برخلاف اخلاق حسنه است در دادگاه قابل ترتیب اثر نیست.

ماده ۷ - رسیدگی ماهیتی بهر دعوائی دو درجه (نخستین و پژوهش) خواهد بود مگر در مواردیکه قانون استثناء کرده باشد.

ماده ۸ - بماهیت هیچ دعوائی نمیتوان در درجه پژوهش رسیدگی نمود مادام که در درجه نخستین در آن باب حکمی صادر نشده است مگر در مواردی که در قانون استثناء شده باشد.

ماده ۹ - هیچ مقام رسمی و هیچ اداره دولتی نمیتواند حکم دادگاه دادگستری را تغییر دهد و یا از اجرای آن جلوگیری کند مگر خود دادگاهی که حکم داده و یا دادگاه بالاتر آنهم در مواردیکه قانون معین میکند.

باب اول - در صلاحیت دادگاه

فصل اول - در صلاحیت ذاتی دادگاهها

ماده ۱۰ - رسیدگی نخستین بدعای مدنی راجع بدادگاههای شهرستان

وداد گاههای بخش است جز در مواردیکه قانون مرجع دیگری معین کرده باشد .
ماده ۱۱ - پژوهش احکام و قرارهای قابل پژوهش داد گاه های بخش راجع بداد گاههای شهرستان است .

ماده ۱۲ - رسیدگی پژوهشی احکام و قرار های قابل پژوهش داد گاههای شهرستان و احکام و قرارهای قابل پژوهش داد گاههای بخش درموردیکه داد گاههای نامبرده بدعاوی راجعه بداد گاههای شهرستان رسیدگی مینمایند راجع بداد گاههای استان است .

فصل دوم - در صلاحیت نسبی داد گاهها

مبحث اول - در صلاحیت نسبی داد گاههای بخش

ماده ۱۳ - امور راجع بداد گاههای بخش ازقرار زیر است :

۱ - دعاوی راجع باموال اعم از منقول و غیر منقول و دیون و منافع و زیان و خسارات ناشیه ازضمان قهری و جرم در صورتیکه خواسته بیش از ده هزار ریال نباشد .

۲ - مطالبه تخلیه ید از اعیان مرهونه و مستأجره و امثال آن مگر در صورتیکه مدعی علیه مدعی مالکیت شده و ادعای خود را بطور مستقیم یا غیر مستقیم بموجب سند مستند بانتقال از مدعی نماید که در اینصورت داد گاه بخش وقتی صلاحیت خواهد داشت که بهای عین بیش از ده هزار ریال نباشد .

۳ - کلیه دعاوی راجعه بحقوق ارتفاقی از قبیل حق العبور و حق المجری و حق حفر چاه قنات در ملک دیگری و امثال آن تا هر میزان که باشد و حقوق انتفاعی در صورتیکه بهای آن زائد بر نصاب داد گاه بخش نباشد .

۴ - دعاوی راجعه بحقوق مالی از قبیل حق شفعه و حق فسخ و دعاوی بطلان

معامله و بی اعتباری سند در صورتیکه متعلق حق یا مورد معامله بیش از ده هزار ریال نباشد.

۵ - دعوی مزاحمت و ممانعت از حق و تصرف عدوانی در عین غیر منقول تاهر میزانی که باشد.

۶ - دعاوی راجع باشیائی که بهای معین نداشته ولی دارای نوعی از اعتبار و متعلق اغراض و مقاصدی است مثل اعیان برکها و اسناد و امثال آن.

۷ - مطالبه وفای بشروط و عهود راجعه بمعاملات و قراردادهای اعم از اینکه در ضمن معامله و قرارداد تصریح شده و یا بنای متعاملین بر آن بوده و یا عادتاً و عرفاً معامله مبتنی بر آن باشد مشروط بر اینکه مورد مطالبه قابل ارزیابی نباشد والا نصاب دادگاه بخش معتبر خواهد بود.

۸ - درخواست افراز در صورتیکه مالکیت محل نزاع نباشد و در صورتیکه مالکیت محل نزاع باشد نصاب از حیث بها معتبر است.

۹ - درخواست تأمین و حفظ دلایل و امارات.

۱۰ - درخواست سازش بین طرفین در هر دعوائی و تاهر مقداری که خواسته باشد.

۱۱ - درخواست تصدیق انحصار وراثت.

ماده ۱۴ - دادگاه بخش در صورت تراضی طرفین دعوی بهر دعوی تاهر میزانی که باشد رسیدگی خواهد نمود.

ماده ۱۵ - اگر در مقر دادگاه بخش دادگاه شهرستان نباشد دادگاه بخش بامور زیر نیز رسیدگی خواهد نمود:

۱ - دعاوی که خواسته آن تا بیست هزار ریال باشد.

۲ - نسبت باختلافات راجعه باسناد ثبت احوال.

ماده ۱۶ - دعاوی زیر بداد گاههای بخش راجع نیست اگر چه خواسته در حدود نصاب آن باشد:

- ۱ - دعاوی راجع بدولت .
- ۲ - دعاوی راجعه باصل امتیازاتی که از طرف دولت داده میشود .
- ۳ - دعاوی راجعه بعلائم صنعتی و نام و علائم بازرگانی و حق التصنیف و حق اختراع و کلیه حقوق غیر مالی مثل تولیت و نسب و وصایت .

مبحث دوم - در صلاحیت نسبی دادگاههای شهرستان

ماده ۱۷ - بجز آنچه که مطابق مبحث فوق داخل در صلاحیت نسبی دادگاهها بخش است دادگاههای شهرستان بکلیه دعاوی مدنی بطریقی که در مبحث سوم مقرر است رسیدگی مینمایند .

ماده ۱۸ - پژوهش احکام و قرارهای دادگاههای بخش که قابل پژوهش است در دادگاه شهرستانی بعمل میآید که دادگاههای بخش نامبرده در حوزه آن واقعند مگر در مواردی که مطابق ماده ۱۲ راجع به دادگاههای استان است .

ماده ۱۹ - در نقاطی که دادگاه بخش نیست دادگاههای شهرستان بدعاوی نیز رسیدگی مینمایند که داخل در صلاحیت دادگاههای بخش است در اینصورت حکم دادگاههای نامبرده که خواسته آن بیش از پانصد ریال نباشد قطعی و غیرقابل پژوهش است و مرجع پژوهش قرارها و احکامی که قابل پژوهش است نزدیکترین دادگاه شهرستان خواهد بود مگر اینکه وزارت دادگستری دادگاه شهرستان دیگری را معین نماید .

ماده ۲۰ - مرجع رسیدگی باختلافات مربوط باسناد ثبت احوال اتباع ایران که در خارج کشور بوسیله مأمورین مربوطه صادر شده باشد دادگاه شهرستان تهران است .

مبحث سوم - در مقررات مشترک راجع به صلاحیت نسبی دادگاهها

ماده ۲۱ - دعاوی راجعه بدادگاههایی که رسیدگی نخستین مینمایند باید در همان دادگاهی اقامه شود که مدعی علیه در حوزه آن اقامتگاه دارد و اگر مدعی علیه در ایران اقامتگاه ندارد در صورتیکه در ایران محل سکونت موقتی داشته باشد در دادگاه همان محل باید اقامه گردد و هرگاه در ایران نه اقامتگاه و نه محل سکونت موقتی داشته ولی در ایران مال غیرمنقول دارد دعوی در دادگاهی اقامه میشود که مال غیرمنقول در حوزه آن واقع است و هرگاه مال غیرمنقول هم نداشته باشد مدعی میتواند در دادگاه محل اقامت خود اقامه دعوی کند.

ماده ۲۲ - در دعاوی بازرگانی و همچنین در هر دعاوی راجع باموال منقوله که از عقود و قرارداد ناشی شده باشد مدعی میتواند بدادگاه محلی رجوع کند که عقد یا قرارداد در آنجا واقع شده و یا تعهد در آنجا باید انجام شود.

ماده ۲۳ - دعاوی راجعه بغيرمنقول اعم از دعوی مالکیت و سایر حقوق راجعه بآن در دادگاهی اقامه میشود که مال غیر منقول در حوزه آن واقع است اگرچه مدعی و مدعی علیه هم در آن حوزه مقیم نباشند.

ماده ۲۴ - درخواست تأمین دلائل و امارات از دادگاه بخشی میشود که دلائل و امارات مورد درخواست در حوزه آن واقع است.

ماده ۲۵ - دعوی مزاحمت و ممانعت از حق و تصرف عدوانی در دادگاه بخشی اقامه میشود که موضوع دعوی در حوزه آن واقع است.

ماده ۲۶ - در صورتیکه خواسته مال منقول و غیرمنقول باشد مدعی میتواند در دادگاهی که مال غیرمنقول در حوزه آن واقع است و یا در دادگاه محل اقامت مدعی علیه اقامه دعوی کند بشرط اینکه دعوی در هر دو قسمت ناشی از يك منشأ شده باشد.

ماده ۲۷ - هرگاه يك ادعا راجع بچند مدعی علیه باشد که در حوزه های دادگاههای مختلفه اقامت دارند و یا راجع بچند مال غیر منقول باشد که در حوزه های دادگاههای مختلفه واقع شده اند مدعی میتواند بیکى از دادگاههای نامبرده رجوع کند .

ماده ۲۸ - هر دعوی که در اثناء رسیدگی بدعوی دیگری از طرف مدعی یا مدعی علیه یا شخص ثالثی یا از طرف متداعیین اصلی بر ثالث اقامه شود دعوی طاری نامیده میشود و این دعوی اگر با دعوی اصلی ناشی از يك منشأ باشد و یا با دعوی اصلی ارتباط کامل داشته باشد در دادگاهی اقامه میشود که دعوی اصلی در آنجا اقامه شده است مگر اینکه دعوی طاری از صلاحیت ذاتی دادگاه خارج باشد در این صورت اگر رسیدگی بدعوی اصلی متوقف به رسیدگی بدعوی طاری نباشد دعوی اصلی موقوف میماند تا دعوی طاری در دادگاهی که صلاحیت رسیدگی بآنها دارد خاتمه پذیرد .

ماده ۲۹ - در مورد قسمت اخیر ماده بالا دادگاه باید دادخواست راجع بدعوی طاری را بدادگاه صلاحیت دار بفرستد و هرگاه مدعی دعوی نامبرده را در دادگاه صلاحیت دار تا یکماه تعقیب نکند دادخواست نسبت بدعوی طاری بلااثر و دادگاهی که مشغول رسیدگی بدعوی اصلی بوده رسیدگی و حکم خواهد داد .

هرگاه دعوی اصلی در دادگاه بخش بوده و دعوی طاری از حد نصاب دادگاه بخش خارج باشد در اینصورت دعوی اصلی نیز باید بدادگاه شهرستان صلاحیت دار احاله شود مگر اینکه طرفین دعوی برسیدگی دادگاه بخش تراضی نمایند .

ماده ۳۰ - عنوان احتساب و تهاتر و هر اظهاریه‌ای که دفاع محسوب شود دعوی طاری نبوده و مشمول دو ماده بالا نخواهد بود .

ماده ۳۱ - هر گاه شخص ثالثی که جلب یا وارد دادرسی میشود بموجب اسناد یا امارات قویه ثابت نماید که دعوی فقط برای انصراف او از دادگاهی که قانوناً مرجع رسیدگی است اقامه شده میتواند احالۀ دعوی را بدادگاه صلاحیت دار درخواست نماید و در اینصورت دادگاه حاکمه باید درخواست او را قبول کند .

ماده ۳۲ - دعاوی راجع بترکه متوفی در صورتی که دعوی مابین وراث باشد یا از طرف اشخاصی اقامه شود که خود را ذیحق در تمام یا قسمتی از ترکه میدانند اگرچه خواسته دین و یا راجع بوصایای متوفی باشد مادام که ترکه تقسیم نشده در دادگاه محلی اقامه میشود که آخرین اقامتگاه متوفی در ایران آن محل است و اگر آخرین اقامتگاه متوفی معلوم نباشد دعاوی نامبرده راجع بدادگاهی است که آخرین محل سکونت متوفی در ایران در حوزه آن دادگاه است .

ماده ۳۳ - دعاوی بطلان تقسیم راجع بدادگاهی است که تقسیم توسط آن دادگاه بعمل آمده است .

ماده ۳۴ - دعوی توقف اعم از آنکه از طرف خود بازرگان یا از طرف بستانکارها یا از طرف دادستان باشد باید در دادگاهی که اقامتگاه بازرگان ورشکسته در حوزه آن واقع است اقامه شود .

هرگاه بازرگان متوقف در ایران اقامتگاه نداشته باشد دعوی توقف در دادگاهی اقامه میشود که بنگاه بازرگانی شعبه یا نماینده برای معاملات در حوزه آن دارد یا سابقاً داشته است .

ماده ۳۵ - دعوی راجع بورشکستگی شرکتهای بازرگانی که مرکز اصلی

آن در ایران است باید در مرکز اصلی شرکت اقامه شود .

ماده ۳۶ - دعاوی مربوط باصل شرکت و دعاوی بین شرکت و شرکاء و اختلافات حاصله بین شرکاء و همچنین دعاوی اشخاص خارج بر شرکت مادام که شرکت باقی است و در صورت برچیدگی تاوقتی که تصفیه امور شرکت در جریان است در مرکز اصلی شرکت اقامه میشود .

ماده ۳۷ - در دعاوی ناشیه از تعهدات شرکت در مقابل اشخاص خارج اشخاص خارج میتوانند دعاوی خود را در محلی که تعهد در آنجا واقع شده یا محلی که کالا باید تسلیم گردد یا جائیکه پول باید پرداخته شود اقامه نمایند .

ماده ۳۸ - اگر شرکت دارای شعب متعدده در جاهای مختلف باشد دعاوی ناشیه از تعهدات هر شعبه با اشخاص خارج باید در دادگاه محلی که شعبه طرف معامله در آن واقع است اقامه شود مگر آنکه شعبه نامبرده برچیده شده باشد که در این صورت دعاوی نامبرده نیز در مرکز اصلی شرکت اقامه خواهد شد .

ماده ۳۹ - دعوی اعسار نسبت به خواسته در صورتیکه ضمن رسیدگی بدعوی اصلی اظهار شود در دادگاهی که دعوی اصلی مطرح است رسیدگی میشود و در صورتیکه بعد از صدور حکم و قطعیت آن اقامه شود در دادگاهی رسیدگی میشود که حکم نخستین را صادر کرده است .

ماده ۴۰ - دعوی اعسار در مقابل بر گهای اجرائیه ثبت اسناد در دادگاه محل اقامت مدعی اعسار اقامه خواهد شد .

ماده ۴۱ - دعوی اعسار از هزینه دادرسی مرحله نخستین در دادگاهی اقامه میشود که صلاحیت رسیدگی نخستین دعوی اصلی را دارد . دعوی اعسار برای معافیت

از هزینه مرحله پژوهش و فرجام بداد گاهی راجع است که رسیدگی نخستین بدعوی اصلی نموده .

ماده ۴۲ - دعوی خسارت چه از بابت دیر پرداختن پول و چه از بابت هزینه داد گستری و چه از بابت حق الوکاله و امثال آن در صورتیکه در ضمن دعوی اصلی مطالبه شده باشد در داد گاهی رسیدگی میشود که دعوی اصلی در آن مطرح شده والا در داد گاهی رسیدگی میشود که دعوی در آن خاتمه یافته است .

دعوی خسارت راجع بمرحله فرجام در داد گاهی اقامه میشود که از حکم آن داد گاه فرجام خواسته شده و در صورت نقض بداد گاهی راجع است که دعوی با آنجا ارجاع شده و خاتمه یافته است .

ماده ۴۳ - اختلافات مربوطه با اجرای احکام که از اجمال یا ابهام حکم یا محکوم به حادث شود در داد گاهی که حکم را صادر کرده رسیدگی میشود .
اختلافات ناشیه از اجرای احکام راجع بداد گاهی است که حکم بتوسط آن داد گاه اجرا میشود .

ماده ۴۴ - در تمام دعاوی که رسیدگی بآن از صلاحیت داد گاه هائی است که رسیدگی نخستین مینمایند طرفین دعوی میتوانند تراضی کرده بداد گاه دیگری که در عرض داد گاه صلاحیت دار باشد رجوع کنند تراضی طرفین باید بموجب سند رسمی یا اظهار آنها در نزد دادرس داد گاهی که میخواهد دعوی خود را باو رجوع کنند بعمل آید در صورت اخیر دادرس اظهار آنها را در صورت مجلس قید و بمهر یا امضاء آنها میرساند اگر طرفین یا یکی از آنها بی سواد باشد مراتب در صورت جلسه قید میشود .

ماده ۴۵ - پژوهش احکام و قرارهای صادره از داد گاه های شهرستان در داد گاه

استان بعمل میآید که دادگاههای نامبرده در حوزه آن واقع میباشند .

فصل سوم - در اختلافات راجعه بصلاحیت و ترتیب حل آن

مبحث اول - در اختلافات راجعه بصلاحیت

ماده ۴۶ - تشخیص صلاحیت یا عدم صلاحیت هر دادگاه نسبت بدعوی که بآن

رجوع شده است با خود آن دادگاه است مناط صلاحیت تاریخ تقدیم دادخواست است مگر در موردی که خلاف آن مقرر شود .

ماده ۴۷ - هرگاه در موضوع يك دعوی دو دادگاه دادگستری یا دادگاه

دادگستری و مراجع غیر دادگستری هر دو خود را صالح بدانند یا هر دو از خود نفی صلاحیت نمایند اختلاف محقق میشود .

مبحث دوم - در ترتیب حل اختلاف بین دادگاههای دادگستری

ماده ۴۸ - اگر اختلاف بین دادگاههای دادگستری راجع بصلاحیت آنها

بوسیله پژوهش یا فرجام خواستن از قرار حل نشده باشد هر يك از متداعیین که حل اختلاف را بخواهد باید درخواست نامه مطابق نمونه مخصوص بدادگاهی که مطابق مواد زیر مرجع حل اختلاف است تقدیم دارد .

دادگاه باید بدرخواست نامه نامبرده در جلسه اداری رسیدگی نماید رسیدگی

باصل دعوی ناصدور حکم راجع بحل اختلاف توقیف خواهد شد .

ماده ۴۹ - هرگاه طرفین اختلاف دودادگاه بخش باشد و هر دودادگاه بخش

در حوزه يك دادگاه شهرستان باشند حل اختلاف در همان دادگاه شهرستان بعمل میآید

اگر طرفین اختلاف در حوزه يك دادگاه شهرستان نبوده ولی در حوزه يك

دادگاه استان باشند حل اختلاف بهمان دادگاه استان رجوع میشود و اگر طرفین

اختلاف در حوزه يك دادگاه استان نباشند حل اختلاف بادیوان کشور خواهد بود .

ماده ۵۰ - هرگاه اختلاف بین دادگاه بخش و دادگاه شهرستان باشد حل اختلاف بدادگاه استان رجوع میشود که طرفین اختلاف در حوزه آن واقعند و اگر طرفین اختلاف در حوزه يك دادگاه استان نباشند حل اختلاف بادیوان کشور خواهد بود .

ماده ۵۱ - اگر اختلاف بین دو دادگاه شهرستان باشد که در حوزه يك دادگاه استان واقعند حل اختلاف راجع بهمان دادگاه استان است و اگر در حوزه يك دادگاه استان نباشند حل اختلاف بادیوان کشور است .

ماده ۵۲ - اگر اختلاف بین دودادگاه استان یا دادگاه شهرستان و استان باشد حل آن بادیوان کشور خواهد بود .

ماده ۵۳ - حکم راجع بحل اختلاف قابل پژوهش و فرجام نیست .
**مبحث سوم - در ترتیب حل اختلاف بین دادگاه های دادگستری
 و مراجع غیر دادگستری**

ماده ۵۴ - اگر در موضوع يك دعوی بین دادگاه دادگستری و دادگاه غیر دادگستری یا اداره دولتی اختلاف در صلاحیت نفیاً یا اثباتاً ایجاد شود حل آن در دیوان کشور مطابق مواد زیر بعمل میاید .

ماده ۵۵ - اشخاص ذینفع یا دادستان دادگاه دادگستری که طرف اختلاف است درخواست نامه خود را با ذکر دلایل بدفتر دیوان کشور تقدیم میدارد و دادستان دیوان کشور آنرا با نظریه خود برای حل اختلاف نزد رئیس اول دیوان نامبرده میفرستد .

ماده ۵۶ - برای حل اختلاف در شعبه اول دیوان کشور مجلسی مرکب از هفت نفر از رؤساء و مستشاران دیوان کشور بانتهخاب رئیس اول تشکیل وباختلافات رسیدگی وحکم قطعی میدهد .

ماده ۵۷ - در صورتیکه دادگاه دادگستری و دادگاه غیردادگستری یا اداره دولتی هر دو خود را صالح برای رسیدگی دانسته باشند و حل اختلاف بدیوان کشور رجوع شده باشد دادستان کل بدرخواست ذینفع میتواند بدادگاه و اداره طرف اختلاف اعلام نماید که تا صدور حکم دیوان کشور از رسیدگی و تعقیب جریان امر خودداری نمایند.

باب دوم - وکالت در دعاوی

ماده ۵۸ - در دادگاههای بخش و شهرستان متداعیین میتوانند شخصاً یا بتوسط وکیل دادرسی کنند ولی در دادگاههای استان و دیوان کشور برای تقدیم دادخواست و دادرسی باید وکیل داشته باشند.

وکلای دادگستری در حدود پایه وکالت و مامورین قضائی و استادان دانشکده حقوق میتوانند نسبت به دعاوی راجع به خودشان شخصاً در دادگاه استان و دیوان کشور دادخواست داده و دادرسی نمایند.

ماده ۵۹ - وکلای متداعیین باید دارای شرایطی باشند که بموجب قانون برای آنها مقرر است.

ماده ۶۰ - وکالت باید بموجب سند رسمی یا بگواهی امین دادگاه بخش یا بخشدار یا شهربانی یا کلاتری یا کدخدای محل و یا یکی از ادارات رسمی که موکل در آنجا خدمتگذار است و یا یک یا چند نفر از معتمدین محلی باشد مگر آنکه امضاء موکل معروف نزد دادگاه بوده و صدور آن از موکل محل شبهه نباشد.

در صورتیکه وکالت در خارج از ایران داده شده باشد باید بگواهی یکی از مامورین سیاسی یا کنسولی ایران رسیده باشد مرجع گواهی وکالت نامه اشخاص

مقیم در کشورهای فاقد مأمور سیاسی یا کنسولی ایران در آئین نامه وزارت دادگستری معین خواهد شد .

ماده ۶۱ - اگر وکالت در جلسه دادرسی داده شود باید مراتب در صورت جلسه قید و بامضاء موکل برسد

ماده ۶۲ - وکالت در دادگاهها شامل تمام اختیارات راجعه بامر دادرسی است جز آنچه را که موکل استثناء کرده لیکن در امور زیر اختیار وکیل باید در وکالتنامه تصریح شود .

۱ - وکالت راجع به پژوهش .

۲ - وکالت راجع بفرجام .

۳ - وکالت در مصالحه و تعیین وکیل سازش .

۴ - وکالت در ادعای جعل نسبت بسند طرف و استرداد سند .

۵ - وکالت در تعیین جاعل .

۶ - وکالت در ارجاع دعوی بدواری و تعیین داور .

۷ - وکالت در توقیف .

۸ - وکالت در تعیین مصدق و کارشناس .

۹ - وکالت در اقرار (مقصود اقرار در ماهیت دعوی یا بامری است که کاملاً

قاطع دعوی باشد)

۱۰ - وکالت در دعوی خسارت .

۱۱ - وکالت در استرداد دعوی .

۱۲ - وکالت در جلب شخص ثالث و دفاع از دعوی ثالث .

۱۳ - وکالت در دعوی متقابل و دفاع از دعوی نامبرده .

ماده ۶۳ - وکیل در دادرسی حق درخواست صدور برگ اجرائی و تعقیب عملیات اجرائی و اخذ محکوم به را در صورتی خواهد داشت که در وکالت تصریح شده باشد.

ماده ۶۴ - اگر موکل وکیل خود را معزول کند باید هم بوکیل و هم بدادگاه اطلاع دهد عزل وکیل مانع از جریان دادرسی نخواهد بود اظهار شفاهی در عزل وکیل باید در صورت جلسه قید و بامضاء موکل برسد.

ماده ۶۵ - مادام که عزل وکیل با اطلاع او نرسیده است اقدامات او در حدود وکالت و همچنین ابلاغاتی که از طرف دادگاه بوکیل میشود مؤثر در حق موکل خواهد بود ولی همینکه اطلاع عزل وکیل بدادگاه رسید دادگاه دیگر او را در امور راجعه بدادرسی وکیل نخواهد شناخت.

ماده ۶۶ - در صورتیکه وکیل استعفای خود را کتباً بدادگاه اطلاع دهد دادگاه بموکل اخطار میکند که شخصاً یا بتوسط وکیل جدید دادرسی را تعقیب نماید.

ماده ۶۷ - وکیلی که در وکالت نامه حق دادرسی در دادگاه بالاتر هم باو داده شده و مجاز برای دادرسی در دادگاه بالاتر باشد و یا حق تعیین وکیل مجاز برای دادرسی در دادگاه بالاتر داشته باشد هرگاه پس از صدور رأی و یا در موقع ابلاغ استعفا کند و از رؤیت امتناع نماید مؤثر در امر ابلاغ نیست و ابتداء مدت پژوهش و یا فرجام از روز ابلاغ بوکیل محسوب است و هرگاه از این حیث زیانی بموکل وارد شود وکیل مسئول خواهد بود.

در مورد این ماده دادخواست پژوهش و یا فرجام وکیل مستعفی قبول میشود و مدیر دفتر دادگاه مکلف است به موکل کتباً اخطار نماید که وکیل خود را معین و معرفی کند و اگر دادخواست ناقص باشد نقص آنرا رفع نماید.

ماده ۶۸ - ابلاغ دادنامه بوکیلی که حق دادرسی در دادگاه بالاتر ندارد و

یا مجاز برای وکالت در مرحله بالاتر نباشد و وکالت در تعیین وکیل مجاز هم نداشته باشد معتبر نخواهد بود .

ماده ۶۹ - در صورت فوت و یا در صورتیکه وکیل بجهتی ممنوع الوکاله شود رسیدگی بدعوی توقیف میشود تا وقتی که موکل وکیل جدید معین کند یا طرف مقابل احضار او را از دادگاه بخواهد و هرگاه بعد از احضار طرف غائب در موعد مقرر حاضر نشود و وکیل جدیدی معین نکند دادگاه بخواهش طرف رسیدگی را مداومت میدهد اگر وکیل بعد از ابلاغ حکم و قبل از انقضای مدت پژوهش یا فرجام فوت کند و یا ممنوع از وکالت شود ابتداء مدت اعتراض یا پژوهش یا فرجام از تاریخ ابلاغ بموکل محسوب خواهد شد .

همین حکم جاری است در موردیکه وکیل توقیف شود و یا بواسطه قوه قهریه (فرس مائر) قادر بانجام وظیفه وکالت نباشد .

باب سوم - در دادرسی نخستین

فصل اول - در دادخواست و پیوستهای آن

مبحث اول - در شرایط دادخواست

ماده ۷۰ - شروع بر رسیدگی در دادگاه های دادگستری محتاج بتقدیم دادخواست است .

ماده ۷۱ - دادخواست باید بزبان فارسی و در روی برگهای چاپی مخصوصی نوشته شود مگر در تقاطعی که برگهای نامبرده در دسترس عموم نباشد . در موارد فوری ممکن است دادخواست تلگرافی باشد .

ماده ۷۲ - در دادخواست باید نکات زیر قید شود :

- ۱ - نام و نام خانوادگی و نام پدر و اقامتگاه و شغل مدعی و وکیل او در صورتی که دادخواست را وکیل داده باشد.
 - ۲ - نام و نام خانوادگی و نام پدر و اقامتگاه و شغل مدعی علیه.
 - ۳ - تعیین خواسته و بهای آن مگر آنکه تعیین بهاء ممکن نبوده و یا خواسته مالی نباشد.
 - ۴ - تعهدات یا جهات دیگری که بموجب آن مدعی خود را مستحق مطالبه میداند بطوریکه مقصود واضح و روشن باشد.
 - ۵ - آنچه را که مدعی از دادگاه درخواست دارد.
 - ۶ - ذکر تمام ادله و سائلی که مدعی برای اثبات ادعای خود دارد از اسناد و نوشته‌جات و اطلاع مطلعین و غیره.
- ادله مثبتیه باید بترتیب و واضح نوشته شود و اگر دلیل گواهی گواه است مدعی باید اسامی و مشخصات و محل اقامت آنها را بطور صریح معین کند.
- تبصره -** اقامتگاه باید با تمام خصوصیات از قبیل شهر و قصبه و خیابان طوری نوشته شود که ابلاغ بسهولة ممکن باشد.
- ماده ۷۳ -** در صورتیکه هر یک از اصحاب دعوی عنوان قیمومت یا تولیت یا ولایت یا وصایت و یا مدیریت شرکت و امثال آن داشته باشند در دادخواست باید تصریح شود.

مبحث دوم - پیوست های دادخواست

- ماده ۷۴ -** مدعی باید رونوشت گواهی شده اسنادی را که بآنها استناد کرده پیوست دادخواست کند مقصود از رونوشت گواهی شده رونوشتی است که دفتر

داد گاهی که دادخواست با آنجا داده میشود یا دفتر یکی از دادگاههای دیگر یا یکی از ادارات ثبت اسناد یا دفتر اسناد رسمی و درجائیکه هیچیک از آنها نباشد بخشدار محل یا یکی از ادارات دولتی مطابقت آنرا با اصل گواهی کرده باشد.

در صورتیکه رونوشت سند در خارجه تهیه شده باشد باید در دفتر یکی سفارتخانه ها یا کنسولگریهای ایران گواهی شود.

هرگاه اسناد مفصل باشد مثل دفتر بازرگانی یا اساسنامه شرکت و امثال آن قسمت هائی که مدرک ادعاء است خارج نویس شده پیوست دادخواست میگردد.

ماده ۷۵ - در صورتیکه اسناد بزبان فارسی نباشد باید علاوه بر رونوشت گواهی شده سند ترجمه گواهی شده آن نیز پیوست دادخواست شود.

گواهی صحت ترجمه و مطابقت رونوشت با اصل را مترجمین رسمی یا مأمورین کنسولی خواهند نمود.

ماده ۷۶ - اگر دادخواست توسط وکیل داده شده باید وکالت نامه وکیل و در صورتیکه دادخواست را قیم داده باشد رونوشت گواهی شده قیم نامه و بطور کلی رونوشت سندی که مثبت سمت دادخواست دهنده است نیز باید پیوست دادخواست شود.

ماده ۷۷ - دادخواست و کلیه برگهای پیوست به آن باید در دو نسخه و در صورت تعدد مدعی علیه بعد از آنها به علاوه یک نسخه باشد.

ماده ۷۸ - تاریخ تقدم دادخواست باید شمسی و با تمام حروف نوشته شود. دادخواست دهنده باید زیر دادخواست را امضاء کند. و در صورت عجز از امضاء مهر یا اثر انگشت خود را بگذارد و شخص معتمدی مهر یا اثر انگشت او را گواهی کند.

ماده ۷۹ - دعاوی متعدده را که منشاء و مبنای آن مختلف است نمیتوان

بموجب يك دادخواست اقامه نمود مگر آنكه دعاوى نامبرده طوری مربوط باشد كه دادگاه بتواند بتمام آنها در ضمن يك دادرسی رسیدگی بکند .

اشخاصی كه میخواهند دردادگاه بخش تامیزان پانصدریال اقامه دعوی نموده و از مقررات مربوطه بدعاوی كه خواسته آن پانصدریال یا كمتر است استفاده نمایند نمیتوانند ادعای خود را كه ناشی از يك مدرك است تجزیه کرده و برای هر قسمت دادخواست جداگانه بدهند مگر اینكه دردادگاه نامبرده ازبقیه دعوی خود صرف نظر نمایند .

ماده ۸۰ - دادخواست بدفتر دادگاه صلاحیت دار داده میشود و در نقاطی كه دادگاه دارای شعب متعدد است بدفتر شعبه يك .

ماده ۸۱ - مدیر دفتر دادگاه بلافاصله پس از رسیدن دادخواست باید آنرا ثبت کرده رسیدی مشتمل بر نام مدعی و مدعی علیه و تاریخ تسلیم از روز و ماه و سال با ذکر شماره ثبت به تقدیم کننده دادخواست بدهد و درروی کلیه برگهای دادخواست تاریخ تسلیم را قید کند .

تاریخ رسیدن دادخواست بدفتر تاریخ اقامه دعوی محسوب میشود .

ماده ۸۲ - هرگاه دادگاه دارای يك یا چند شعبه باشد مدیر دفتر باید فوراً دادخواست را بنظر رئیس اول برساند تا رئیس نامبرده آنرا بیکی از شعب ارجاع نماید .

مبحث سوم - موارد رد دادخواست

ماده ۸۳ - هرگاه دردادخواست مدعی یا محل اقامت او معلوم نباشد در ظرف دو روز از تاریخ رسیدن دادخواست مدیر دفتر آنرا بنظر دادرس دادگاه رسانده و بموجب قراردادگاه كه منتهی در ظرف دو روز باید صادر شود دادخواست رد خواهد شد

رونوشت این قرار را که باید حاوی علت رد باشد مدیر دفتر در دفتر دادگاه بدیوار الصاق میکند و در مدت ده روز رونوشت نامبرده باید بدیوار دادگاه باقی باشد.

مبحث چهارم - موارد توقیف دادخواست

ماده ۸۴ - در موارد زیر دادخواست قبول ولی برای اینکه بجزریان افتد باید تکمیل شود :

۱ - در صورتیکه بدادخواست وییوست های آن مطابق قانون نمبر الصاق نشده و یا در نقاطی که نمبر موجود نیست هزینه نامبرده تأدیه نشده باشد .

۲ - وقتی که فقرات ۲/۳/۴/۵ و ماده ۶۲ و مقررات مواد ۷۴-۷۵-۷۶-۷۷ رعایت نشده باشد .

ماده ۸۵ - در موارد بالا مدیر دفتر دادگاه در ظرف دوروز نقائص دادخواست را بطور تفصیل بمدعی کتباً اطلاع داده و از روز ابلاغ پنجروز بارعایت مدت مسافت باو مهلت میدهد که نقائص را رفع کند و در صورتیکه در موعد رفع ننمود دادگاه قرار رد دادخواست را میدهد این قرار بمدعی ابلاغ شده و مشارالیه میتواند در ظرف ده روز از تاریخ ابلاغ از آن پژوهش بخواهد .

فصل دوم - در ارزیابی خواسته

ماده ۸۶ - بهای خواسته از نقطه نظر صلاحیت و هزینه دادرسی مبلغی است که در دادخواست قید شود .

ماده ۸۷ - ارزیابی خواسته بترتیب ذیل بعمل میآید :

۱ - اگر خواسته پول باشد بهای آن عبارت است از مبلغ معین در دادخواست .

۲ - در دعاوی چند نفر مدعی که هر يك يكقسمت از کل را مطالبه مینمایند

بهای خواسته مساوی است با حاصل جمع تمام قسمتهائی که مطالبه میشود .

۳ - در دعای راجعه بمنافع و حقوقی که باید بمواعد معینه استیفاء و یا پرداخته شود بهای خواسته حاصل جمع تمام اقساط و منافع است که مدعی خود را ذیحق در مطالبه آن میداند .

در صورتیکه حق نامبرده محدود بزمان معین نبوده و یا مادامالعمر باشد بهای خواسته مساوی است با حاصل جمع منافع ده ساله یا آنچه را که در ظرف ده سال باید استیفاء کند .

۴ - در دعای راجعه باموالی غیر پول بهای خواسته مبلغی است که مدعی در دادخواست معین کرده و مدعی علیه در اولین لایحه خود در دادرسی عادی و یا اولین جلسه در دادرسی اختصاری آنرا تکذیب نکرده است در مواردی که تعیین بهای خواسته در ابتدای دعوی ممکن نیست بهای خواسته بیش از ده هزار ریال محسوب است مگر اینکه اجالا کمتر بودن بهاء معلوم باشد .

ماده ۸۸ - در مواردیکه ما بین اصحاب دعوی در تعیین بهای اموال یا حقوق مالی که موضوع ادعاء است اختلاف شود حد وسط بهائی که اصحاب دعوی معین کرده اند خواسته محسوب میشود .

هرگاه مورد اختلاف بین اصحاب دعوی فاحش باشد دادگاه بوسیله کارشناس بهای واقعی را تشخیص میدهد . تفاوت وقتی فاحش است که از يك خمس کمترین بهائی که طرفین معین کرده اند بیشتر باشد .

فصل سوم - در جریان دادخواست تا جلسه دادرسی

مبحث اول - در ابلاغ دادخواست

ماده ۸۹ - مدیر دفتر دادگاه باید در ظرف دو روز از تاریخ رسید دادخواست

و در صورتیکه دادخواست ناقص باشد از تاریخ رفع نقائص يك نسخه از آنرا بایيوست‌ها در پرونده مخصوص که برای دعوی ترتیب میدهد بایگائی و نسخه دیگر را بایيوست‌ها برای ابلاغ بمدعی علیه بمأمور ابلاغ تسلیم کند و در کلیه نسخ دادخواست شعبه‌ای که بدعوی رسیدگی خواهد کرد و نام مأمور ابلاغ و تاریخ تسلیم دادخواست بمأمور را قید نماید.

ماده ۹۰ - ابلاغ دادخواست و پیوست‌ها باید بتوسط مأمور ابلاغ بعمل آید و مأمور ناوبرده مکلف است آنرا در ظرف دو روز بشخص مدعی علیه ابلاغ کند در صورت امتناع مدعی علیه از گرفتن برگها امتناع او را بگواهی یکنفر پاسبان یا امنیه یا دو نفر گواه از اهل محل در برگ ابلاغ نامه قید و بدفتر دادگاه عودت دهد.

ماده ۹۱ - هرگاه مأمور نتواند دادخواست را بشخص مدعی علیه برساند باید در محل اقامت او یکی از بستگان یا خادمین او ابلاغ نماید مشروط بر اینکه بنظر مأمور سن ظاهری این اشخاص برای تمیز اهمیت برك دادخواست کافی باشد و مشروط بر اینکه بین مدعی علیه و شخصی که برگ را دریافت میدارد تعارض منفعت نباشد.

ماده ۹۲ - اگر اشخاص مذکور در ماده قبل نتوانند بواسطه بیسوادی یا بجهت دیگری رسید بدهند مأمور ابلاغ دادخواست و پیوست‌های آنرا با حضور یکنفر پاسبان یا امنیه و یا دو نفر گواه از اهل محل بآنها تسلیم کرده مراتب را در برك ابلاغنامه قید و بامضای گواه میرساند.

ماده ۹۳ - هرگاه اشخاص مذکور در ماده ۹۱ از گرفتن برگهای دعوی استنکاف کنند مأمور امتناع آنها را بگواهی یکنفر پاسبان یا امنیه یا دو نفر گواه از اهل محل رسانیده و در همان وقت اعلامیه خطاب بمدعی علیه مشتمل بر اموری زیر:

۱ - نام و مشخصات مدعی و مدعی علیه.

۲ - تاریخ روزیکه مأمور برای ابلاغ بمحل آمده .

۳ - استنکاف اشخاص ساکن در محل از گرفتن برگها .

۴ - دعوت مدعی علیه درمراجعه بدفتر دادگاهی که رسیدگی بدعوی خواهد نمود برای دریافت دادخواست و پیوست های آن تنظیم نموده بدرب اقامتگاه مدعی علیه میچسباند و برگهای دعوی را بدفتر دادگاه عودت میدهد .

ماده ۹۴ - در صورتیکه هیچیک از اشخاص مذکور در ماده ۹۱ در محل نباشد مأمور ابلاغ این امر را بگواهی یک نفر پاسبان یا امنیه یا دو نفر گواه از اهل محل رسانیده و برگها را بدفتر دادگاه عودت میدهد و نیز اعلامیه ای مشتمل بر قیود ۱-۲-۴ مذکور در ماده فوق و اینکه در وقت حضور مأمور کسی در محل نبوده است تنظیم نموده و بدرب اقامتگاه مدعی علیه میچسباند و علاوه آگهی در روزنامه رسمی یا یکی از روزنامه های کثیرالانتشار که وزارت دادگستری برای آگهی های رسمی در مرکز و شهرستانها معین میکند یکنوبت منتشر میشود و در آگهی مفاد دادخواست و اینکه اعلامیه ای بدرب اقامتگاه مدعی علیه چسبانیده شده درج میگردد و اگر از تاریخ نشر آگهی تا یکماه مدعی علیه برای رؤیت دادخواست بدفتر دادگاه مراجعه نکند دادخواست ابلاغ شده محسوب است - عدم مراجعه مدعی علیه بدفتر باید بگواهی مدیر دفتر برسد مدعی میتواند درخواست نماید که قبل از آگهی دادخواست و پیوست های آن مجدداً بمحل مدعی علیه فرستاده شود .

ماده ۹۵ - اگر ابلاغ دادخواست در کشور بیگانه باید بشود و مدعی علیه یا اشخاص مذکور در ماده ۹۱ از گرفتن برگها استنکاف کنند گواهی مأمور سیاسی یا کنسولی دائر باستنکاف مدعی علیه یا اشخاص مزبور از گرفتن برگها برای احراز ابلاغ کافی است و تاریخ استنکاف از قبول برگها تاریخ ابلاغ است .

ماده ۹۶ - تاریخ امتناع مدعی علیه از گرفتن برگها در مورد ماده ۹۰ و تاریخ ابلاغ برگها باشخاص مذکور در ماده ۹۱ و تاریخ چسباندن اعلامیه بدرب اقامتگاه مدعی علیه در مورد ماده ۹۳ و تاریخ انقضاء مدت یکماه از نشر آگهی در مورد ماده ۹۴ تاریخ ابلاغ بمدعی علیه محسوب است .

ماده ۹۷ - مأمور ابلاغ باید مراتب زیر را در نسخه اول و دوم ابلاغ نامه تصریح و امضاء نماید .

۱ - محل و تاریخ ابلاغ با تعیین روز و ماه و سال با تمام حروف .
۲ - نام کسی که دادخواست باو ابلاغ شده با تعیین اینکه چه سمتی نسبت بمدعی علیه دارد .

۳ - نام و معرفی گواهها در مورد مواد ۹۰ - ۹۲ - ۹۳ - ۹۴ - و ۱۰۸ .

ماده ۹۸ - هرگاه معلوم شود محل اقامتی را که مدعی در دادخواست معین کرده است محل اقامت مدعی علیه نبوده یا قبل از ابلاغ تغییر کرده است و مأمور هم نتوانسته محل اقامت او را پیدا کند باید این نکته را در زیر ابلاغ نامه قید و در ظرف دوز روز برگها را بدفتر دادگاه عودت دهد در این صورت مطابق ماده ۸۵ رفتار خواهد شد مگر در مواردی که اقامتگاه مدعی علیه طبق ماده ۱۰۱۰ قانون مدنی تعیین شده باشد که در این صورت باید بترتیب مذکور در مواد ۹۱ تا ۹۴ اقدام شود .

ماده ۹۹ - در صورتیکه مدعی محل اقامت مدعی علیه را غیر از اقامتگاه حقیقی او معین کرده باشد مدعی علیه میتواند اقامتگاه حقیقی خود را بدادگاه معرفی کند در این صورت برگها به محلی که مدعی علیه تعیین کرده است ابلاغ خواهد شد .

ماده ۱۰۰ - در صورتیکه مدعی نتواند اقامتگاه مدعی علیه را معین کند و بر

دفتر دادگاه هم غیر معلوم باشد مفاد دادخواست و پیوست های آن بدرخواست مدعی و بدستور دادگاه سه دفعه متوالی در روزنامه رسمی و یکی دیگر از جرائد کثیرالانتشار که وزارت دادگستری در مرکز و شهرستانها برای آگهی های رسمی معین میکند آگهی خواهد شد و در آگهی مذکور باید ذکر شود که اگر بعد از آن ابلاغی بوسیله آگهی لازم شود فقط يك نوبت آگهی در روزنامه خواهد شد و مدت آن ده روز است - مدعی میتواند آگهی درجرايد دیگر را هم درخواست کند ولی در صورتیکه ذیحق شود هزینه این آگهی ها را نمیتواند جزء خسارت از مدعی علیه مطالبه کند مدعی علیه که اقامتگاه او معین نشده و بوسیله مطبوعات باو اعلان میشود میتواند اقامتگاه خود را بدادگاه معرفی کند و در اینصورت بر گهای دعوی و پیوست ها با اقامتگاهی که معین کرده است ابلاغ خواهد شد مدعی نیز میتواند در صورتیکه بعد از آگهی در مطبوعات از اقامتگاه مدعی علیه مطلع شود درخواست ابلاغ دادخواست را با اقامتگاه او بنماید .

ماده ۱۰۱ - اگر مدعی علیه یکی از ادارات رسمی (اعم از دولتی - بلدی یا کشوری) یا بنگاه های عمومی باشد دادخواست و پیوست ها بر رئیس یا قائم مقام رئیس آن اداره ابلاغ میشود .

ماده ۱۰۲ - در دعاوی راجعه بشرکت ها دادخواست و پیوست ها بمدیر شرکت یا اشخاص دیگر که از طرف شرکت حق امضاء دارند تسلیم میشود و در دعاوی مربوطه بورشکسته يك نسخه بتوسط کارمند ناظر بمدیر تصفیه و يك نسخه بشخص ورشکسته ابلاغ میشود .

ماده ۱۰۳ - در دعاوی راجعه باهالی محل معین اعم از ده یا شهر یا بخشی از شهر که عده آنها غیر محصور است يك نسخه از دادخواست بشخص یا اشخاصی که

مدعی آنها را معارض خود معرفی میکند ابلاغ میشود و نسخه دیگر بکدخدا یا شهرداری محل تسلیم میگردد و يك نسخه دادخواست در جایگاه عمومی محل بدیوار الصاق خواهد شد بعلاوه مفاد دادخواست و پیوست های آن مطابق ماده بعد آگهی خواهد شد.

ماده ۱۰۴ - در صورتیکه شرکاء ملك یا قنات که عده آنها بیش از پانزده نفر باشد طرف دعوی واقع شوند بدرخواست مدعی دادخواست بدو نفر از شرکاء که سهم آنها از دیگران بیشتر است ابلاغ میشود و بعلاوه مفاد دادخواست و پیوست های آن در روزنامه رسمی و یکی از روزنامه های کثیرالانتشار که وزارت دادگستری برای این قبیل از آگهی ها معرفی مینماید سه دفعه متوالی آگهی خواهد شد و در آگهی مذکور باید ذکر شود که اگر بعد از آن ابلاغی بوسیله آگهی لازم شود فقط یکنوبت آگهی در روزنامه خواهد شد.

ماده ۱۰۵ - اگر مدعی علیه در حوزه دادگاه دیگری اقامت دارد دادخواست بتوسط دفتر آن دادگاه بوسیله مأمور ابلاغ میشود و درجائی که دادگاه نیست توسط اداره شهربانی یا امنیه یا بخشدار یا دهدار محل یا با پست سفارشی دوقبضه و درجائی که هیچیک از این وسائل نباشد بهر وسیله که دادگاه مقتضی بداند و هرگاه مدعی علیه در خارج ایران باشد بوسیله وزارت امور خارجه ابلاغ خواهد شد و در صورتیکه در توقیفگاه یا در زندان باشد دادخواست و مدارك در محل نامبرده باو ابلاغ میشود.

ماده ۱۰۶ - در موارد زیر مأمور ابلاغ نمیتواند متصدی امر ابلاغ شود:

۱ - به اشخاصیکه با مأمور قرابت سببی یا نسبی تا درجه سوم از طبقه دوم داشته باشند.

۲ - در صورتیکه بین مأمور ابلاغ و مدعی علیه دعوی مدنی و یا جزائی در دادگاه مطرح باشد و یا آنکه دعوی جزائی سابقاً مطرح بوده و در جنبه بیش از دو سال و در جنائی بیش از پنج سال از تاریخ ختم آن نگذشته باشد .

ماده ۱۰۷ - هر يك از اصحاب دعوی یا وکلای آنها میتوانند محلی را برای ابلاغ بر گهای دعوی در شهری که مقر دادگاه است انتخاب نموده آنرا بدفتر دادگاه اعلام کنند در اینصورت کلیه بر گهای راجعه بدعوی به محل نامبرده ابلاغ خواهد شد .

ماده ۱۰۸ - هرگاه یکی از طرفین دعوی محل اقامتی را که بر گهای اولیه در آن محل ابلاغ شده و یا محلی را که برای ابلاغ بر گها انتخاب کرده اند تغییر دهند باید فوراً محل جدید را با مشخصات بدفتر دادگاه اطلاع دهند و مادامیکه باین ترتیب اطلاع نداده اند بر گها بهمان محل سابق فرستاده میشود و در صورتیکه کسی در محل نباشد یا اشخاصی که هستند نخواهند رسید بدهند مأمور ابلاغ این نکته را با گواهی پاسبان یا امنیه یا دو نفر از اهل محل در ابلاغ نامه تصریح و بدفتر دادگاه عودت میدهد در اینصورت بر گهای نامبرده ابلاغ شده محسوب است و در دفتر دادگاه باقی میماند و کسیکه ابلاغ باو میبایستی بشود نمیتواند بعدم اطلاع از آن معذور گردد .

ماده ۱۰۹ - در صورتیکه دادخواست و پیوست های آن مطابق مواد این مبحث ابلاغ نشود دادگاه ابلاغ را باطل مینماید مگر آنکه مدعی علیه پاسخ کتبی خود را داده و اگر ابلاغ برای حضور در جلسه باشد در آن جلسه حاضر شده باشد که در این در صورت حق اعتراض بطریق ابلاغ نخواهد داشت .

ماده ۱۱۰ - هیچیک از اصحاب دعوی و وکلای دادگستری نمیتوانند مسافر تهای موقتی خود را تغییر محل اقامت حساب کرده ابلاغ بر گهای دعوی مربوط بخود را

در محل نامبرده درخواست کنند و اعلام مربوط بتغییر محل اقامت وقتی پذیرفته میشود که محل اقامت مطابق ماده ۱۰۰۴ قانون مدنی حقیقتاً تغییر یافته باشد.

مبحث دوم - جریان دعوی از بعد از ابلاغ دادخواست تاتعیین جلسه

ماده ۱۱۱ - مدعی علیه باید در ظرف ده روز پس از رسید دادخواست بادعای مدعی پاسخ داده رونوشت گواهی شده کلیه اسناد و دلائل خود را پیوست نماید و در ضمن پاسخ کتبی دعوی جعل سند و معاینه و درخواست تحقیق محلی و استعمال از کارشناس و هر نوع ایراد و دفاعی را که نسبت بدعوی مدعی مؤثر میداند اظهار کند و رعایت مفاد قسمت ۶ از ماده ۷۲ و مواد ۷۴ تا ۷۸ اصول محاکمات را در پاسخ خود بنماید.

پاسخ مدعی علیه و پیوستهای آن بساید در دو نسخه و در صورت تعدد مدعی بعده مدعیان بعلاوه يك نسخه باشد اگر پاسخ مدعی علیه با پیوستهای آن يك نسخه باشد دفتر دادگاه رونوشت آنرا بعهده مدعیان تهیه نموده و هزینه آنرا دو برابر از مدعی علیه بوسیله مأمور اجراء وصول مینماید.

ماده ۱۱۲ - بعد از رسید پاسخ مدعی علیه مدیر دفتر باید يك نسخه از پاسخ را با پیوستهای آن بایگانی و نسخه دیگر را با پیوستهای آن در ظرف دو روز بوسیله مأمور ابلاغ کند.

ماده ۱۱۳ - مقررات راجع بابلاغ بر گهای دعوی بمدعی علیه برای ابلاغ بمدعی نیز از هر جهت منظور میشود.

ماده ۱۱۴ - مدعی باید هر پاسخی که دارد مطابق ماده ۱۱۱ نوشته و اگر با اسناد یا گواهی جدیدی برای پاسخ از مدافعات مدعی علیه استناد کرده است رونوشت

آن اسناد و نام گواهها را پیوست هر نسخه کرده در ظرف ده روز بدفتر دادگاه تسلیم کند .

ماده ۱۱۵ - مدیر دفتر باید در ظرف دو روز پاسخ مدعی را بوسیله مأمور ابلاغ برای ابلاغ بمدعی علیه بفرستد و مشارالیه آخرین پاسخ خود را باید تاده روز بدفتر دادگاه برساند .

پاسخ آخر را مدیر دفتر برای مدعی فرستاده و در همان موقع روز و ساعت رسیدگی را معین کرده اصحاب دعوی را احضار میکند - قواعد احضار مانند قواعد ابلاغ است .

ماده ۱۱۶ - اگر یکی از اصحاب دعوی پاسخ کتبی خود را در موعد مقرر بدفتر دادگاه نرساند مدیر دفتر جلسه دادرسی را معین و بطرفین اطلاع میدهد .

ماده ۱۱۷ - مدعی میتواند خواسته خود را که در دادخواست تصریح کرده است زیاد کند و یا نحوه دعوی یا خواسته و یا درخواست خود را تغییر دهد مشروط بر اینکه منشأ آن همان منشأ دعوای اولی و مربوط بآن باشد - تغییر درخواست یا زیاد کردن خواسته و تغییر آن در دعوی عادی در لایحه پاسخنامه مدعی و در دعوای اختصاری در جلسه اول دادرسی بعمل میآید و نیز مدعی میتواند در تمام مراحل دادرسی خواسته خود را کم کند .

مبحث سوم - مواعد مخصوص

ماده ۱۱۸ - موعد پاسخ مدعی و مدعی علیه در صورتیکه خارج از مقرر دادگاه باشند بترتیب زیر است :

۱ - هرگاه در ایران باشد بنسبت هر سی و شش کیلو متر (شش فرسخ) مسافت

بین اقامتگاه او تا مقر دادگاه يك روز بموعد مقرر اضافه میشود . كسر از ۳۶ كيلو متر در صورتيكه کمتر از ۱۸ كيلو متر باشد بحساب نمیآید و اگر ۱۸ كيلو متر یا زیاد تر باشد يكروز برای آن منظور میشود .

۲ - هرگاه در خارج باشد دوماه و برای کشورهای دور (آمریکا و خاور دور و اقیانوسیه) سه ماه .

ماده ۱۱۹ - موعد پاسخ مدعی علیه در صورتيكه اقامتگاه معینی نداشته باشد یا دعوی راجع باهالی محل بعده غیر محصور یا راجع بشركاء ملك یا قنات بیش از پانزده نفر بوده و آگهی شده باشد از روز طبع آخرین آگهی در مطبوعات سه ماه است و پس از مدت مذکور اگر ابلاغ بوسیله آگهی لازم شود مهلت آن ده روز است و ابتدای این مهلت تاریخ طبع آگهی در روزنامه است .

ماده ۱۲۰ - در صورتيكه در يك دعوی مدعی علیه متعدد باشند طویلترین موعدی که در باره یکنفر از آنان رعایت میشود شامل تمام آنها میباشد .

ماده ۱۲۱ - هرگاه بر گهای دعوی و پیوستها اتفاقاً در غیر اقامتگاه مدعی علیه باو ابلاغ شود موعد پاسخ با رعایت مسافت از محل اقامت او منظور میشود .

ماده ۱۲۲ - ترتیب جریان کار در دفتر دادگاه و تعیین اوقات جلسه دادرسی و تنظیم برگهای دعوی تابع مقررات آئین نامه وزارت دادگستری خواهد بود .

فصل چهارم - جلسه دادرسی

ماده ۱۲۳ - در موارد زیر مدیر دفتر باید بدون اینكه تعیین جلسه کند مراتب را فوراً بدادگاه اطلاع دهد :

۱ - وقتی که مدعی دادخواست خود را استرداد کرده باشد .

- ۲ - در صورت سازش طرفین که سازشنامه رسمی بداد گاه رسیده باشد
- ۳ - در موردیکه مدعی علیه کاملاً و صریحاً بدعوی مدعی تسلیم شده باشد
- ۴ - در صورتیکه طرفین حق حضور خود را اسقاط کرده باشند .
- داد گاه باید در ظرف دوازده روز تکلیف کار را از حیث اینکجه برای تحقیق یا استیضاح محتاج به تعیین جلسه است یا نه معین کند .
- در صورتیکه داد گاه تعیین جلسه را لازم نداند در مورد اول دادخواست را ابطال و در مورد ثانی رسید سازش نامه و ختم امر را در پرونده قید میکند و در مورد سوم بلافاصله و در مورد چهارم پس از رسیدگی حکم صادر میکند .
- ماده ۱۲۴ -** هرگاه یکی از طرفین حق حضور خود را برای جلسه دادرسی اسقاط کرده باشد در اینصورت نیز مدیر دفتر باید فوراً و قبل از جلسه بداد گاه اطلاع دهد و اگر داد گاه حضور کسی که حق حضور خود را اسقاط کرده است لازم بداند باید در ظرف دوازده روز کتباً بمدير دفتر اطلاع دهد .
- مدیر دفتر وقت جلسه را بکسی که دادگاه حضور او را لازم دانسته است صریحاً اعلام میکند که برای اداء توضیحات در جلسه دادرسی حاضر شود .
- ماده ۱۲۵ -** جلسه دادرسی برای اولین روزی که دادگاه مطابق دفتر اوقاف وقت رسیدگی دارد معین میشود ولی وقت باید طوری معین شود که فاصله بین ابلاغ وقت باصحاب دعوی و روز جلسه کمتر از سه روز نباشد .
- ماده ۱۲۶ -** در مواردیکه اقامتگاه متداعیین یا یکی از آنها در خارج از مقر دادگاه باشد روز جلسه باید با رعایت مسافت و مدتی که عادتاً برای ابلاغ و حضور در دادگاه لازم است معین شود .

ماده ۱۲۷ - دادگاه ها میتوانند جلسه دادرسی را با رضایت متداعیین بتأخیر اندازند .

ماده ۱۲۸ - حاکم دادگاه قبل از جلسه دادرسی پرونده کار را بررسی کرده خلاصه از دعوی و مدافعات و دلائل طرفین ترتیب داده نکات را که محتاج بتوضیح است یاد داشت میکند و در موقع گشایش جلسه خلاصه مزبور را برای اصحاب دعوی خوانده و توضیحات را که لازم است از آنها میخواهد توضیحات و مذاکرات بطور خلاصه در صورت مجلس نوشته شده و بامضای طرفین میرسد .

ماده ۱۲۹ - در جلسه دادرسی هیچگونه دلیلی و سند جدیدی از طرفین پذیرفته نمیشود .

ماده ۱۳۰ - عدم حضور یکطرف مانع توضیحات طرف دیگری نمیشود .

ماده ۱۳۱ - در موارد زیر عین اظهارات اصحاب دعوی باید نوشته شود :

- ۱ - وقتی که بیان یکی از آنها مشتمل بر اقرار باشد .
- ۲ - در موردی که یکی از طرفین بخواهد از اظهارات طرف دیگر استفاده نماید .

۳ - در صورتیکه دادگاه بجهتی درج عین عبارت را لازم بداند .

ماده ۱۳۲ - دادگاه در جلسه رسیدگی بطرفین تکلیف سازش میکند هرگاه سازش کردند مراتب در صورت مجلس نوشته شده بامضای طرفین میرسد و در صورتیکه حاضر برای سازش نباشند دادگاه شروع برسیدگی مینماید .

ماده ۱۳۳ - اگر دعاوی دیگری که ارتباط کامل بادعوائی طرح شده دارد در همان دادگاه مطرح باشد دادگاه میتواند دعاوی نامبرده را جمع کرده بتمام آنها توأماً

رسیدگی نماید و هرگاه دعاوی نامبرده در شعب يك دادگاه مطرح باشد بتمام آن دعاوی توأماً در یکی از شعب به تعیین رئیس دادگاه رسیدگی خواهد شد .
در مورد این ماده و کلا و با اصحاب دعوی مکلفند از دعاوی مربوطه دادگاه را مستحضر نمایند .

ماده ۱۳۴ - دادگاه مکلف است در پایان جلسه تکلیف دادرسی را در صورتیکه قضیه روشن شده باشد با اعلام صریح ختم دادرسی والا با تعیین جلسه بعد معین کند و برای دادگاهها ممنوع است باجمال بر گذار نمایند .
در صورتیکه دعوی قابل تجزیه بوده و فقط قسمتی از آن روشن باشد دادگاه میتواند نسبت بهمان قسمت دادرسی را ختم کرده و نسبت بقسمت دیگر رسیدگی را ادامه دهد .

ماده ۱۳۵ - بعد از اعلام ختم دادرسی هیچ قسم اظهار شفاهی یا کتبی از طرفین پذیرفته نخواهد شد .

ماده ۱۳۶ - جلسات دادرسی علنی است مگر در موردیکه علنی بودن جلسه محل انتظامات عمومی و یا مخالف اخلاق حسنه باشد که در اینصورت دادگاه میتواند مستقلاً و یا به درخواست یکی از اصحاب دعوی و یا بدرخواست دادستان قرار غیر علنی بودن جلسه را بدهد .

ماده ۱۳۷ - دادگاه میتواند نسبت باشخاصیکه موجب اختلال نظم جلسه میشوند تا چهل و هشت ساعت حکم حبس بدهد و این حکم باید فوراً اجرا شود در مورد این ماده اگر مرتکب از اصحاب دعوی و یا وکلای آنها باشد مدت حبس تا پنج روز خواهد بود .

ماده ۱۳۸ - در موارد ابلاغ دادگاه باید قبل از اعلام ختم دادرسی عقیده

دادستان را در موضوع دعوی استماع کند.

فصل پنجم - در موارد ابلاغ

ماده ۱۳۹- مواردی را که دادستانها باید در دادرسی های مدنی و بازرگانی در دادگاههای شهرستان و استان مداخله کنند موارد ابلاغ گویند و موارد نامبرده از قرار زیر است:

- ۱ - دعاوی راجعه باموال و منافع و حقوق عمومی.
 - ۲ - دعاوی راجعه بدولت.
 - ۳ - دعاوی راجعه بوجوه بریه و امور خیریه که جهة عمومی داشته باشد مثل وصایای عمومی و اوقاف عمومی و امثال آن.
 - ۴ - دعاوی راجعه به محجورین و غائب مفقودالاندر.
 - ۵ - در ایراد راجع برد دادرسی های دادگستری و درخواست اعاده دادرسی.
- ماده ۱۴۰-** در سایر دعاوی نیز دادستان میتواند در هر مورد که لازم بداند بنام حفظ قانون در جلسه دادرسی اظهار نظر نماید.

ماده ۱۴۱- در موارد ابلاغ بمحض اینکه جلسه رسیدگی معین گردید مدیر دفتر باید وقت جلسه را بدادستان اطلاع دهد - دادستان مکلف است قبل از جلسه پرونده امر را مطالبه نماید.

ماده ۱۴۲- دادستان باید در جلسه دادرسی حاضر شده عقیده خود را در موضوع دعوی قبل از اعلام ختم دادرسی شفاهاً اظهار کند.

فصل ششم - دادرسی های اختصاری

ماده ۱۴۳- در موارد مفصله زیر قواعد دادرسی اختصاری رعایت میشود:

۱ - دعاوی حاصله از اجاره خانه و اعتبار ود کاکین وامثال آن ودعاوی راجعه باجره المثل اعیان مذکوره .

۲ - دعاوی که داخل در صلاحیت دادگاههای بخش است .

۳ - دعاوی بازرگانی ودعاوی راجعه بعلائم صنعتی واختراعات .

۴ - اختلافات راجعه باسناد سجلی .

۵ - دعاوی مربوط بحقوق زوجیت .

۶ - مطالبه نفقه زوجه و اقارب .

۷ - منازعات و اختلافات راجعه باجرای احکام وبرگهای لازم الاجرای ثبت اسناد .

۸ - دعاوی راجعه بخسارت دادرسی در صورتیکه مستقلاً اقامه شده باشد .

۹ - دعاوی راجعه باعسار .

ماده ۱۴۴ - در دادرسی اختصاری همین که مدعی دادخواست خود را بایبوست ها بدفتر دادگاه تقدیم نمود مدیر دفتر دادگاه مکلف است در صورتیکه دادخواست کامل باشد بلافاصله والا پس از رفع نواقص يك نسخه از دادخواست ویبوست ها را با تعیین روز وساعت جلسه دادرسی برای مدعی علیه ارسال دارد روز جلسه بایدطوری معین شود که فاصله بین ابلاغ دادخواست واحضار نامه وروز جلسه کمتر از پنجروز نباشد - مدت مسافت هم بموعده نامبرده اضافه میشود .

ماده ۱۴۵ - در امور مربوط بدادگاههای بخش واموریکه فوریت دارد وقت جلسه را میتوان زودتر از موعدهی که در ماده قبل مقرر شده معین نمود .

ماده ۱۴۶ - مدعی علیه باید رونوشت تمام اسناد خود را در اول جلسه دادرسی که حاضر میشود ابراز نماید ودر صورتیکه مدعی علیه نتوانسته باشد بواسطه کمی مدت اسناد لازمه را حاضر کند حق دارد تعویق جلسه را درخواست کند وهرگاه دادگاه

خواهش مدعی علیه را مقرون بصحت دانست جلسه دیگری معین میکند و تجدید جلسه دیگر جایز نیست مگر بتراضی طرفین .

ماده ۱۴۷ - مدعی نیز میتواند تعویق جلسه را بخواهد - در صورتیکه مدعی علیه اقامه دلائلی کند که دفاع از آن برای مدعی مقدور نباشد مگر بارائه اسناد جدید در این صورت برای حاضر کردن اسناد جدید جلسه دیگری معین میشود و تعویق جلسه دیگر جایز نیست مگر بتراضی طرفین .

ماده ۱۴۸ - نسبت بدعاوی که خواسته آن پانصد ریال یا کمتر است طرفین دعوی میتوانند عین اسناد خود را بدادگاه تقدیم نمایند .

ماده ۱۴۹ - هرگاه دادگاه بواسطه پیچیدگی و مشکل بودن دعوی مقتضی بداند میتواند تکلیف کند که هر کدام از اصحاب دعوی در بر گهای کتبی اظهارات خود را بدادگاه تقدیم کند .

ماده ۱۵۰ - در صورتیکه طرفین دعوی در موارد دادرسی اختصاری بدادرسی عادی تراضی نمایند دادگاه باید دادرسی را بطرز عادی جریان دهد .

ماده ۱۵۱ - سایر ترتیبات در دادرسی اختصاری مثل دادرسی عادی است مگر آنچه را که قانون استثناء کرده باشد .

فصل هفتم - در رأی و حکم

مبحث اول - حکم حضوری

ماده ۱۵۲ - پس از اعلام ختم دادرسی هرگاه دادگاه بتواند در همان جلسه رأی میدهد والا روز وساعتی را برای اعلام رأی معین کرده و در صورت جلسه دادرسی قید و باصحاب دعوی اعلام مینماید - در صورت اخیر نباید بین روز ختم دادرسی و روز

اعلام رأی بیش از یک هفته فاصله شود .

ماده ۱۵۳ - رأی دادگاه باید نوشته شده و نکات زیر در آن رعایت شود :

۱ - تاریخ رأی .

۲ - نام و نام خانواده اصحاب دعوی .

۳ - موضوع دعوی و درخواست اصحاب دعوی که مورد رأی است .

۴ - جهات و دلائل رأی و مواد استنادیه .

۵ - امضاء دادرس یا دادرسهای دادگاه و تصریح نام و سمت آنها .

۶ - تصریح با اجرای موقت در صورتیکه دادگاه در این باب رأی دهد .

ماده ۱۵۴ رأی دادگاه اگر راجع بماهیت دعوی و قاطع آن جزئاً یا کلاً

باشد حکم والا قرار نامیده میشود .

ماده ۱۵۵ - دادگاه پس از امضای رأی حق تغییر آنرا ندارد .

ماده ۱۵۶ - رأی باید در جلسه علنی دادگاه قرائت شود اگر چه جلسه دادرسی

سری بوده .

ماده ۱۵۷ - بعد از امضای رأی طرفین میتوانند آنرا در دفتر دادگاه بخوانند

و از رأی و صورت مجلس و سایر برگههای پرونده رونوشت بگیرند .

ماده ۱۵۸ - در ظرف پنج روز از تاریخ صدور حکم یا قراری که مستقلاً قابل

شکایت است یا کنویس آن باید تهیه شده و بامضاء دادرس دادگاه و مدیر دفتر برسد

این پا کنویس دادنامه خوانده میشود .

ماده ۱۵۹ - در دادنامه نکات زیر باید تصریح شود :

۱ - نام و نام خانواده و محل اقامت اصحاب دعوی

۲ - نام و نام خانواده و سمت کسیکه بنام متداعیین اصلی یا از طرف آنها

اقامه دعوی کرده یا طرف دعوی واقع شده‌اند .

۳ - تاریخ رأی

۴ - تعیین دادگاه صادر کننده رأی

۵ - نام دادرس یا دادرسهای دادگاه

۶ - موضوع دعوی و درخواست اصحاب دعوی

۷ - خلاصه دلائل و مستندات هریک از اصحاب دعوی

۸ - خلاصه عقیده دادستان در موارد ابلاغ

۹ - جهات و دلائل و مواد استنادیه .

۱۰ - تصریح با اجرای موقت اگر مورد رأی باشد .

۱۱ - تصریح باینکه هزینه دادرسی بعهده کی است .

ماده ۱۶۰ - مدیر دفتر باید فوراً پس از امضاء دادنامه بعد از اصحاب دعوی رونوشت آنرا تهیه نموده و بمأمور تسلیم نماید که در موقع ابلاغ با اصحاب دعوی داده شود .

ماده ۱۶۱ - مدیر یا اعضاء دفتر قبل از آنکه رأی یا دادنامه بامضاء دادرس دادگاه برسد نباید رونوشت از آن بکسی بدهند و در صورت تخلف از این ماده مرتکب بمجازات اداری از درجه ۳ بیلا محکوم خواهد شد .

ماده ۱۶۲ - هیچ حکم یا قراری را نمیتوان اجراء نمود مگر اینکه دادنامه یا رونوشت گواهی شده آن بطرفین یا وکیل آنان ابلاغ شده باشد .
طریقه ابلاغ دادنامه مطابق قواعدیست که برای ابلاغ دادخواست و سایر برکها مقرر است .

برای ابلاغ دادنامه ابلاغ رونوشت گواهی شده کافی است .

ماده ۱۶۳ - هرگاه وکیل در دادرسی وکالت برای دادرسی در مرحله بالاتر نداشته باشد و یا مجاز برای وکالت در مرحله بالاتر نباشد و وکالت در تعیین وکیل مجاز هم نداشته و یا وکیل استعفاء کرده یا فوت شده باشد حکم یا قرار باید بموکل ابلاغ شود و مدیر دفتر دادگاه رونوشتی از حکم یا قرار برای ابلاغ بموکل میفرستد و ضمناً جهت ابلاغ بموکل را باو اطلاع میدهد.

همین حکم جاری است در مواردیکه وکیل توقیف شود و یا بواسطه قوه قهریه (فرس ماژور) قادر به انجام وظیفه وکالت نباشد.

مبحث دوم - در حکم غیابی

ماده ۱۶۴ - اگر مدعی علیه در جلسه دادرسی حاضر نشود اعم از اینکه در دادرسی عادی لایحه دفاعیه خود را داده یا نداده باشد دادگاه بدرخواست مدعی جلسه دادرسی را تجدید و یا بقضیه رسیدگی کرده حکم میدهد و این حکم غیابی محسوب است مگر اینکه مدعی علیه حق حضور خود را ساقط کرده باشد.

ماده ۱۶۵ - اگر مدعی در جلسه دادرسی حاضر نشود هرچند که از دادگاه درخواست عدم تعقیب را بطور موقت کرده باشد دادگاه بدرخواست مدعی علیه دادخواست را ابطال و حکم خسارت وارده بر او را میدهد.

ماده ۱۶۶ - هرگاه طرفین در جلسه دادرسی حاضر نشوند بدون اینکه درخواست رسیدگی غیابی کرده باشند یا یکطرف حاضر نشده لیکن درخواست صدور حکم غیابی یا ابطال دادخواست نشود رسیدگی بدعوی از نوبت خارج و بآن کار رسیدگی نخواهد شد تا وقتی که مدعی رسیدگی بدعوی را بخواهد.

ماده ۱۶۷ - هرگاه اصحاب دعوی حق حضور خود را ساقط کرده و دادگاه

حضور هیچیک از آنها را برای توضیحات لازم نداند بدادخواست و لوایح طرفین رسیدگی کرده حکم میدهد و این حکم حضوری محسوب است و در صورتیکه یکی از طرفین اسقاط حق حضور کرده و دادگاه توضیحات او را لازم بداند در این صورت نیز رسیدگی کرده حکم میدهد ولی این حکم نسبت به طرفی که حق حضور خود را اسقاط کرده حضوری محسوب است.

ماده ۱۶۸ - هرگاه طرفی که اسقاط حق حضر خود را کرده و دادگاه توضیحات او را لازم دانسته و او را احضار کرده است حاضر نشود اگر مدعی باشد دادگاه به درخواست مدعی علیه دادخواست او را ابطال و اگر مدعی علیه باشد به درخواست مدعی بادلّه او رسیدگی و حکم میدهد - در صورت ابطال دادخواست دادگاه بدخواست مدعی علیه حکم خسارت وارده بر مدعی علیه را صادر مینماید و اگر هر دو حاضر نشوند رسیدگی بدعوی از نوبت خارج خواهد شد.

ماده ۱۶۹ - در مرحله رسیدگی نخستین اگر مدت یکسال از تاریخیکه رسیدگی بدعوی از نوبت خارج شده درخواست تعقیب آن نشود دادخواست باطل و مدعی میتواند بوسیله دادخواست مجدد تعقیب دعوی را بخواهد.

ماده ۱۷۰ - در دادرسیهای عادی هرگاه مدعی علیه در یکی از جلسه های دادرسی حاضر شود رأی دادگاه حضوری محسوب است هرچنه که مدعی علیه در جلسه های بعد غائب باشد.

ماده ۱۷۱ - هرگاه مدعی علیه متعدد باشند و فقط بعضی از آنها در جلسه دادگاه حاضر شده و مدعی درخواست رسیدگی نماید دادگاه نسبت به کسیکه حاضر شده است بدعوی رسیدگی مینماید لیکن صدور حکم را بتأخیر انداخته و مدعی علیه

غائب را مجدداً احضار میکنند و در احضاریه باید تصریح شود که در صورت عدم حضور مدعی علیه در جلسه دادرسی حکم دادگاه حضوری است در این صورت اگر مدعی علیه غائب در جلسه بعد هم حاضر نشود دادگاه رسیدگی را تکمیل نموده و نسبت به تمام مدعی علیه حکم میدهد و حکم دادگاه حضوری محسوب است.

ماده ۱۷۳ - هرگاه مدعی بعد از حضور در جلسه اول دادرسی در جلسات بعد حاضر نشود مدعی علیه میتواند از دادگاه درخواست ابطال دادخواست یا صدور رأی نسبت به دعوی مدعی بنماید و در صورت اخیر رأی دادگاه حضوری محسوب است.

ماده ۱۷۴ - هرگاه پس از ابلاغ اولین حکم غیابی مرحله نخستین به محکوم علیه و انقضای مدت اعتراض و پژوهش محکوم له تا شش ماه از تاریخ انقضای مدت پژوهش درخواست صدور برگ اجرائیه نسبت به آن ننماید و یا پس از صدور برگ اجرائیه تا یکسال از تاریخ صدور آن اجرای آنرا تعقیب نکند حکم غیابی ملغی الاثر خواهد بود و مدعی میتواند تجدید دعوی کند.

مبحث سوم - در اعتراض بحکم

ماده ۱۷۴ - محکوم علیه غائب میتواند در ظرف ده روز بحکم غیابی اعتراض کند.

ماده ۱۷۵ - مدت مذکور در ماده قبل از تاریخ ابلاغ واقعی رونوشت حکم غیابی به محکوم علیه غائب یا وکیل او با رعایت مسافت قانونی بین مقر دادگاه و اقامتگاه آنها حساب میشود.

ماده ۱۷۶ - مدت اعتراض برای اشخاصیکه در کشورهای خارجه مقیمند دو ماه و برای کشورهای دور (امریکا و خاور دور و اقیانوسیه) سه ماه است.

ماده ۱۷۷ - هر گاه کسی که حق اعتراض بحکم یا قرار غیابی دارد در اثناء مدت اعتراض ورشکسته - محجور یا فوت شود مدت اعتراض از تاریخ ابلاغ حکم یا قرار غیابی بمدير تصفيه درمورد ورشکسته و از تاریخ ابلاغ به قيم درمورد محجور و از تاریخ ابلاغ بوزارت یا قائم مقام درمورد فوت محکوم عليه شروع میشود.

ماده ۱۷۸ - اگر سمت یکی از طرفین دعوی نمایندگی از قبیل ولایت باقیمومت و یا وصایت بوده و این سمت قبل از انقضاء مدت اعتراض از او زایل گردد مهلت اعتراض از تاریخ ابلاغ حکم یا قرار بکسی که باین سمت قائم مقام او میشود شروع خواهد شد و اگر زوال این سمت بواسطه رفع حجر باشد مدت اعتراض از تاریخ ابلاغ حکم یا قرار بکسی که از او رفع حجر شده است شروع میگردد.

ماده ۱۷۹ - در صورتیکه اعتراض بعد از انقضاء مدت قانونی بعمل آمده باشد دادخواست اعتراض بموجب قرار داد گاه رد میشود.

ماده ۱۸۰ - دادخواست اعتراض و کلیه برگهای پیوست آن باید در دو نسخه و در صورت تعدد طرف مقابل بعده آنها بعلاوه يك نسخه باشد.

ماده ۱۸۱ - در موارد زیر دادخواست اعتراض قبول ولی بجزریان نمی افتد.

۱ - هر گاه کسیکه بعنوان وکالت از طرف محکوم عليه غائب دادخواست اعتراض داده و کالت نداشته است.

۲ - در صورتیکه مطابق قانون هزینه دادرسی داده نشده باشد.

ماده ۱۸۲ - در موارد مذکوره فوق مدیر دفتر داد گاه در ظرف دو روز بدادخواست دهنده نواقص را کتباً اطلاع داده و از روز ابلاغ پنج روز با رعایت مسافت قانونی باو مهلت میدهد که نواقص را رفع کند در صورتیکه آنرا رفع ننمود دادخواست بموجب قرار داد گاه رد میشود هر گاه نقص دادخواست از جهة موجود نبودن و کالتنامه

باشد در صورتیکه وکالت نامه در مدت مقرر برای رفع نقص بدفتر دادگاه برسد دادخواست قبول خواهد شد اگرچه وکالت نامه بعد از انقضای مدت اعتراض تنظیم شده باشد.

ماده ۱۸۳ - در صورتیکه نسخه دادخواست و برگزینهای پیوست بآن بعده کافی نبوده و یا رونوشت پیوست ها گواهی شده نباشد دفتر دادگاه از دادخواست و پیوست ها رونوشت گواهی شده بعده لازم تهیه میکند و هزینه تهیه رونوشت دو برابر از معترض گرفته میشود.

ماده ۱۸۴ - مدیر دفتر در ظرف دو روز يك نسخه از دادخواست و پیوست های آنرا برای طرف مقابل میفرستد و طرف در ظرف ده روز از تاریخ ابلاغ باید در دو نسخه پاسخ بدهد يك نسخه از این پاسخ بپیوست ها برای ابلاغ بمعترض ارسال و در همان موقع جلسه دادرسی معین و بطرفین ابلاغ میگردد و در دادرسی های اختصاری مدیر دفتر روز و ساعت دادرسی را معین کرده و در ضمن ابلاغ دادخواست و پیوست های آن وقت دادرسی را بطرفین اطلاع میدهد - دادگاه پس از رسیدگی با اعتراضات مجدداً حکم میدهد.

ماده ۱۸۵ - هرگاه محکوم علیه غائب بعد از اعتراض برای رسیدگی ثانوی حاضر نشد دادگاه غیاباً رسیدگی کرده حکم میدهد - این حکم حضوری است.

ماده ۱۸۶ - اعتراض محکوم علیه غائب اجرای موقت را توقیف نمیکند مگر اینکه در اول اعتراض یا در حین دادرسی ثانوی که حکم مجدد صادر نشده است محکوم علیه غائب توقیف اجرای موقت حکم غیابی را بخواهد - نسبت باین درخواست دادگاه مکلف است رسیدگی کرده قبول یا رد آنرا در ظرف دو روز اعلام کند.

ماده ۱۸۷ - قرارهایی که مستقلاً قابل پژوهش یا فرجام است در صورتیکه

غیابی باشد بترتیبی که برای اعتراض بحکم مقرر است قابل اعتراض است .
ماده ۱۸۸ - کسی غیر از معترض بحکم یا قرار از رأی دادگاه استفاده نمیکنند مگر اینکه رأی دادگاه قابل تجزیه و تفکیک نباشد که در اینصورت رأی دادگاه نسبت باشخاصی هم که حکم یا قرار غیابی شامل آنها بوده و اعتراض نکرده اند سرایت خواهد نمود .

مبحث چهارم - در تصحیح احکام

ماده ۱۸۹ - هرگاه در تنظیم حکم یا قرار دادگاه اشتباه در حساب یا سهو قلم یا سایر اشتباهات بینی رخ دهد مثل از قلم افتادن یکی از اصحاب دعوی یا زیاد شدن نام دادگاه صادر کننده میتواند مادام که قرار یا حکم اجرا نشده است بدرخواست اصحاب دعوی حکم یا قرار را تصحیح کند این تصحیح زیر رأی و قرار یا حکم یا در برگ دیگری که پیوست قرار یا حکم میشود نوشته خواهد شد و دادن رونوشت حکم بدون پیوست تصحیح ممنوع است تصحیح حکم بطرفین دعوی ابلاغ و در مواردی که اصل حکم یا قرار قابل پژوهش و فرجام است تصحیح حکم و قرار نیز در مدت مقرر قانونی برای پژوهش و فرجام احکام قابل پژوهش و فرجام است - حکم در قسمتی که مورد اشتباه و سهو نبوده در صورت قطعیت اجرا خواهد شد .

ماده ۱۹۰ - هرگاه حکم مورد تصحیح بواسطه اعتراض یا پژوهش یا فرجام از بین برود حکم تصحیحی نیز از اعتبار خواهد افتاد .

مبحث پنجم - در اجرای موقت احکام

ماده ۱۹۱ - اجرای موقت احکام فقط بدرخواست یکی از اصحاب دعوی میشود و آنها مخصوص است بموارد زیر :

- ۱ - وقتی که حکم بموجب اسناد رسمی صادر شده و یا بموجب اسناد عادی که طرف اعتبار آن اسناد را اعتراف کرده .
 - ۲ - وقتی که موعد اجاره منقضی شده و بموجب حکم دادگاه مستأجر محکوم برد یا تسلیم یا تخلیه عین مستأجره شده است .
 - ۳ - در موقعیکه دادگاه حکم کرده است که عین خواسته از تصرف عدوانی خارج شده و بمتصرف اول تسلیم شود .
 - ۴ - وقتیکه در منازعات راجعه باجیر نمودن و اجیر شدن حکم دادگاه در باب مرخصی اجیر صادر شده است .
 - ۵ - در کلیه احکامیکه در دعاوی بازرگانی صادر میشود .
 - ۶ - در کلیه مواردیکه اوضاع و احوال مدلل کند که بواسطه تأخیر اجرای حکم یا قراردادگاه خسارت کلی برای محکومله حاصل خواهد شد و یا اینکه تأخیر باعث عدم اجرای حکم یا قرار در آتیه خواهد بود .
- ماده ۱۹۳ -** شخصی که درخواست اجرای موقت میکند باید تأمین بدهد و تأمین که از او خواسته میشود بطوری است که در مورد تأمین خواسته معین است . در صورتیکه محکوم به وجه نقد باشد بعد از وصول در صندوق دادگستری توقیف میشود و محتاج به تأمین دیگر نخواهد بود .
- ماده ۱۹۳ -** دادگاه میتواند درخواست اجرای موقت را در صورتیکه محکوم به قابل تفکیک باشد نسبت به قسمتی بپذیرد .
- ماده ۱۹۴ -** در صورتیکه از اجرای موقت حکم برای محکوم علیه خسارتی وارد بیاید که نتوان مقدار آنرا معین کرد و تأمین از محکومله گرفت درخواست اجرای موقت پذیرفته نمیشود .

ماده ۱۹۵ - هر گاه مدعی درخواست اجرای موقت کرده و دادگاهی که رسیدگی نخستین نموده در حکم خود راجع با اجرای موقت قراری نداده باشد دیگر نمیتواند در این باب رأی بدهد و محکوم له فقط از دادگاهی که مرجع رسیدگی پژوهش است اجرای موقت را میخواهد اگر چه هنوز از حکم پژوهش خواسته نشده باشد.

ماده ۱۹۶ - دادگاه مذکور فوق درخواست محکوم له را بطرف ابلاغ و معجلاً رسیدگی کرده رأی میدهد بدون اینکه رسیدگی بدرخواست اجرای موقت را منوط بر رسیدگی بماهیت دعوی کند.

فصل هشتم - در امور اتفاقی

مبحث اول - در ایرادات

ماده ۱۹۷ - در موارد زیر مدعی علیه میتواند ضمن پاسخ از ماهیت دعوی ایراد کند.

- ۱ - وقتی که دادگاه صلاحیت ذاتی نداشته باشد.
- صلاحیت دادگاه شهرستان نسبت بدادگاه استان و بالعکس و دادگاههای دادگستری نسبت بمراجع غیر دادگستری صلاحیت ذاتی است.
- ۲ - در صورتیکه دعوی از جهت صلاحیت نسبی راجع بدادگاه دیگری است
- ۳ - در موردیکه دعوی بین همان اشخاص در همان دادگاه یا دادگاه دیگری که از حیث درجه با آن دادگاه مساوی است قبلاً اقامه شده و تحت رسیدگی است و یا اگر همان دعوی نیست دعوائیست که با ادعای مدعی ارتباط کامل دارد.
- ۴ - در صورتیکه دعوی مشمول مرور زمان باشد.

ماده ۱۹۸ - در موارد زیر مدعی علیه میتواند بدون آنکه پاسخ مدعی را بدهد ایراد کند :

۱ - در صورتیکه مدعی اهلیت قانونی برای اقامه دعوی نداشته باشد از قبیل صغیر و غیر رشید و مجنون یا کسیکه ممنوع از تصرف در اموال خود در نتیجه حکم ورشکستگی باشد .

۲ - وقتیکه ادعاء متوجه شخص مدعی علیه نباشد .

۳ - هرگاه کسی بعنوان نماینده کی اقامه دعوی کرده از قبیل وکالت یا ولایت یا قیمومیت و سمت او محرز نباشد .

۴ - وقتیکه دعوی طرح شده سابقاً بین همان اشخاص یا اشخاصی که اصحاب دعوی قائم مقام آنها هستند رسیدگی و نسبت به آن حکم قطعی صادر شده باشد .

ماده ۱۹۹ - مدعی نیز حق دارد نسبت بکسیکه بعنوان وکالت یا ولایت یا قیمومیت یا وصایت پاسخ دعوی را داده است در صورتیکه سمت او محرز نباشد ایراد کند .

ماده ۲۰۰ - در صورتیکه مدعی علیه اهلیت نداشته باشد میتواند از پاسخ در ماهیت دعوی امتناع کند .

ماده ۲۰۱ - ایرادات در دادرسی های عادی باید در اولین لایحه ای که در پاسخ طرف داده میشود بعمل آید و در دادرسی های اختصاری در اولین جلسه دادرسی مگر اینکه سبب ایراد بعد حادث شود .

ماده ۲۰۲ - در مورد فقره ۱ ماده ۱۹۷ و در کلیه موارد مذکور در ماده ۱۹۸ قطع نظر از ایراد اصحاب دعوی دادگاه باید از رسیدگی امتناع نماید و در مورد

فقره ۲ از ماده ۱۹۷ در صورتی دادگاه از رسیدگی امتناع مینماید که طرفین بر رسیدگی آن دادگاه تراضی نکرده باشند.

ماده ۲۰۳ - دادگاه در صورت قبول ایراد مدعی علیه راجع بعدم صلاحیت قرار عدم صلاحیت میدهد و در مورد شق ۳ از ماده ۱۹۷ هرگاه دعوی در دادگاه دیگری تحت رسیدگی باشد از رسیدگی بدعوی امتناع کرده و پرونده امر را بدرخواست مدعی بدادگاهی که دعوی در آن مطرح است میفرستد و در سایر موارد مذکور در ماده ۱۹۷ و ماده ۱۹۸ دادگاه قرار دعوی را میدهد.

ماده ۲۰۴ - هرگاه مدعی علیه در مورد مذکور در ماده ۱۱۱ بدون ورود در ماهیت دعوی ایرادات مذکور در ماده ۱۹۸ را بنماید مدیر دفتر لایحه مدعی علیه را بمدعی ابلاغ میکند که در ظرف پنجروز پاسخ بدهد و پس از رسید پاسخ بر گهای دعوی را برای رسیدگی و صدور قرار بدادگاه میفرستد و رسیدگی بایراد در جلسه خارج از نوبت و بدون حضور طرفین بعمل میآید مگر آنکه دادگاه حضور طرفین را در جلسه رسیدگی لازم بداند.

ماده ۲۰۵ - هرگاه قراردادگاه مبنی بر رد ایراد باشد مدیر دفتر فوراً بمدعی علیه اخطار میکند که در ظرف ده روز دفاعات خود را مطابق ماده ۱۱۱ بنماید و ضمناً تصمیم دادگاه را راجع بر رد ایراد بمدعی علیه اطلاع میدهد و پس از رسید پاسخ مطابق مواد ۱۱۲ و ۱۱۵ اقدام میشود.

ماده ۲۰۶ - در صورتیکه ایرادات با پاسخ در ماهیت دعوی اظهار شده باشد رسیدگی بایراد در جلسه دادرسی بعمل میآید.

ماده ۲۰۷ - هرگاه ایرادات مذکور در مواد ۱۹۷ و ۱۹۸ در اولین لایحه دادرسی عادی یا در اولین جلسه دادرسی اختصاری بعمل نیامده باشد دادگاه مکلف

نیست علیحده از ماهیت دعوی نسبت بآن رأی دهد و همچنین است ایرادات دیگری که در این مبحث ذکر نشده .

مبحث دوم - رد دادرسان

ماده ۴۰۸ - دادرسان دادگستری در موارد زیر باید از رسیدگی امتناع نمایند و اصحاب دعوی میتوانند آنها را رد کنند :

۱ - وقتی که دادرس یا زوجه او نفع شخصی در ادعائیکه اقامه شده است داشته باشد .

۲ - وقتی که دادرس یا زوجه او بایکی از اصحاب دعوی قرابت نسبی یا سببی تا درجه سوم از طبقه دوم دارند .

۳ - وقتی که دادرس قیم یکی از اصحاب دعوی یا کفیل امور او است و یا یکی از اصحاب دعوی مباشر امور دادرس است .

۴ - وقتی که دادرس یا زوجه او وارث یکی از اصحاب دعوی هستند .

۵ - وقتی که دادرس با یکی از اصحاب دعوی یا اشخاصیکه با آنها قرابت نسبی یا سببی تا درجه سوم از طبقه دوم دارند دادرسی جنائی یا جنجهای داشته اند و هنوز پنج سال در صورت جنائی و دو سال در صورت جنجهای از زمان صدور حکم قطعی نگذشته است .

۶ - در صورتیکه مابین دادرس و یکی از اصحاب دعوی یا زوجه او دادرسی مدنی در دادگاه دیگری مطرح است .

۷ - وقتی که دادرس سابقاً در موضوع دعوی اقامه شده بعنوان دادرس یا داوری یا کارشناسی یا گواهی اظهار عقیده کرده یا کتباً توصیه کرده باشد .

ماده ۲۰۹ - امتناع دادرس از رسیدگی یا رد او باید منتهی تا جلسه اول رسیدگی بعمل آید مگر آنکه جهة رد دادرس در حین دادرسی حادث شود .

ماده ۲۱۰ - دادرس نمیتواند در غیر موارد مذکور در ماده ۲۰۸ رد را قبول کرده یا از رسیدگی امتناع نماید .

ماده ۲۱۱ - اظهار رد ممکن است کتبی باشد یا شفاهی .
در صورتیکه اظهار رد کتبی باشد مدیر دفتر مکلف است آنرا بنظر دادرس برساند و اظهار شفاهی در صورت جلسه دادگاه قید و بامضاء اظهار کننده میرسد .

ماده ۲۱۲ - دادرس پس از اطلاع بایراد مکلف است در ظرف دوروز قراری صادر کند - هرگاه دادرس رد را قبول نکرد طرف میتواند در ظرف ده روز بدادگاه استان شکایت کند - شکایت نامه بخود دادرس داده شده و بتوسط دفتر دادگاه باید فوراً شکایت نامه بدادگاه استان فرستاده شود .

ماده ۲۱۳ - در مورد ماده قبل هرگاه دادرسی که درخواست رد اوشده دادرس بخش باشد شکایتنامه را برای رسیدگی بدادگاه شهرستانیکه دادگاه بخش در حوزه آن دادگاه واقع است میفرستد .

ماده ۲۱۴ - هرگاه دادرس رد را قبول کرد یا خود او امتناع از رسیدگی نموده یا دادگاه بالاتر قرار رد او را داد رسیدگی بشعبه دیگر همین دادگاه ارجاع و اگر شعبه دیگری نباشد بکارمند علی البدل و اگر کارمند علی البدل نباشد به نزدیکترین دادگاه رجوع میشود :

ماده ۲۱۵ - هرگاه دادرسی که رد خود را قبول نکند از کارمندان دادگاه استان باشد همان شعبه دادگاه استان باید از کارمندان سایر شعب یا کارمندان علی البدل دادگاه استان تکمیل و با حضور دادستان در غیاب دادرسی که درخواست

رد او شده است قرار مقتضی را بدهد. مرجع شکایت اصحاب دعوی از قرار دادگاه استان راجع برد کارمندان دادگاه استان دیوان کشور است.

ماده ۲۱۶ - اگر قرار بر رد دادرسی که کارمند دادگاه استان است صادر شود یا دادرسی از ابتداء امتناع کرده یا رد را قبول نمود دادگاه استان با کارمند علی البدل یا کارمند شعبه دیگر تکمیل و بدعوی رسیدگی مینماید.

ماده ۲۱۷ - هرگاه چند نفر از کارمندان دادگاه استان رد شوند و عده باقی مانده آندادگاه و کارمندان علی البدل برای رسیدگی کافی نباشد امر راجع بدیوان کشور میشود.

دیوان کشور در صورتیکه درخواست رد را وارد دیدکار را بدادگاه دیگری که در همان درجه باشد محول میکند.

مبحث سوم - در تأمینى که اتباع دولتهای خارجه باید بدهند

ماده ۲۱۸ - اتباع دولتهای خارجه اعم از اینکه مدعی اصلی باشند و یا بعنوان شخص ثالث وارد دعوی گردند باید در صورت درخواست طرف برای تأدیه خسارتی که از بابت هزینه دادرسی و حق الوکاله ممکنست بآن محکوم گردند تأمین دهند درخواست نامبرده فقط از مدعی علیه تبعه ایران پذیرفته میشود و باید در دادرسی عادی در ضمن اولین لایحه که بدادگاه داده میشود و در دادرسی اختصاری در اولین جلسه بعمل آید والا مسموع نخواهد بود.

ماده ۲۱۹ - در موارد زیر اتباع خارجه از دادن تأمین معاف هستند.

۱ - در صورتیکه در خاک دولت متبوع تبعه خارجه اتباع ایران ازدادن چنین تأمینى معاف باشند.

۲ - در دعاوی راجعه به برات و فته طلب و چك .

۳ - در دعاوی متقابل .

۴ - دعاوی که مستند بسند رسمی است .

۵ - دعاوی که برائز آگهی های رسمی اقامه میشود از قبیل اعتراض ثبت و دعاوی بر علیه متوقف و غیره .

ماده ۲۲۰ - هرگاه درائتای دادرسی تابعیت خارجی مدعی یا پژوهش خواه کشف یا تابعیت ایران از اوسلب و یا سبب معافیت از تأمین از اوزائل گردد مدعی علیه یا پژوهش خوانده ایرانی میتواند درخواست تأمین نماید .

ماده ۲۲۱ - دادگاه راجع بدرخواست تأمین قرار داد و ضمن قرار میزان تأمین را تعیین و نیز مدتی برای دادن تأمین معین مینماید و مادامی که تأمین داده نشده دادرسی متوقف خواهد ماند - در صورتیکه مدت مقرر برای دادن تأمین منقضی گشته و مدعی تأمین نداده باشد بدرخواست مدعی علیه در مرحله نخستین و بدرخواست پژوهش خوانده در مرحله پژوهش قرار رد دادخواست صادر میشود .

ماده ۲۲۲ - هرگاه بر دادگاه معلوم شود میزانی که برای تأمین تعیین گردیده کافی نیست مقدار کافی را برای تأمین تعیین میکند و در صورت امتناع مدعی یا پژوهش خواه از دادن تأمین نامبرده موافق ماده فوق اقدام میشود .

ماده ۲۲۳ - قرار تأمینی که در مورد مواد قبل صادر میشود قابل پژوهش و فرجام نیست مگر با حکمی که در اصل دعوی صادر میشود .

مبحث چهارم - در تأمین خواسته

۱ - درخواست تأمین

ماده ۲۲۴ - مدعی میتواند در ضمن دادخواست یا درائتای دادرسی تا وقتی که

ختم دادرسی اعلان نشده است از دادگاه درخواست تأمین خواسته نماید .

ماده ۲۲۵ - درخواست تأمین را قبل از اقامه دعوی نیز میتوان کرد بشرایط زیر:

۱ - دعوی مستند بسند رسمی باشد .

۲ - خواسته در معرض تضییع یا تفریط باشد .

۳ - مدعی خساراتی را که ممکن است بر طرف مقابل وارد آید نقداً بصندوق دادگاه بپردازد و یا ضامن معتبر بدهد . تعیین میزان خسارت بنظر دادگاهی است که درخواست تأمین را پذیرفته است .

ماده ۲۲۶ - درخواست تأمین از دادگاهی میشود که صلاحیت رسیدگی بدعوی را دارد .

ماده ۲۲۷ - در صورتیکه درخواست کننده تأمین تا ده روز بعد از صدور قرار تأمین دادخواست نسبت باصل دعوی ندهد قرار تأمین را دادگاه بدخواست طرف مقابل ملغی مینماید .

ماده ۲۲۸ - نسبت بطلب یا مال معینی که هنوز موعد تسلیم آن نرسیده در صورتیکه حق مستند بسند رسمی و در معرض تضییع یا تفریط باشد میتوان درخواست تأمین نمود .

ماده ۲۲۹ - بعد از صدور حکم نیز ممکن است محکوم له درخواست تأمین محکوم به نماید هر چند حکم غیابی باشد و این درخواست از دادگاهی میشود که حکم را صادر کرده است .

ماده ۲۳۰ - درخواست تأمین در صورتی پذیرفته میشود که میزان خواسته معلوم یا عین معین باشد .

ماده ۲۳۱ - هرگاه دعوی رجوع بداورشده باشد درخواست تأمین از دادگاهی

میشود که دعوی در آن اقامه و رجوع بداور شده است .

ماده ۲۲۲ - قبول درخواست تأمین خواسته بنظر دادگاه است جز در موارد زیر که دادگاه مکلف بقبول درخواست است :

۱ - در موردی که دعوی مستند بسند رسمی یا سند عادی باشد که دارای اعتبار سند رسمی شده است .

۲ - در صورتیکه مدعی بر دادگاه معلوم نماید که خواسته در معرض تضییع یا تفریط است و دعوی مستند بسند عادی باشد .

۳ - در سایر موارد که بموجب قانون مخصوص دادگاه مکلف به قبول درخواست تأمین باشد .

ماده ۲۲۳ - در مواردی که قبول درخواست تأمین بنظر دادگاه است در صورتی دادگاه درخواست را قبول مینماید که درخواست کننده جبران خساراتی را که ممکن است از تأمین بطرف مقابل وارد آید تأمین نماید - تعیین میزان خسارت مذکور بنظر دادگاه است .

ماده ۲۲۴ - در صورتیکه درخواست تأمین کتبی باشد مدیر دفتر مکلف است درخواست نامه را فوراً بنظر دادگاه برساند و در موردیکه خواسته در معرض تضییع یا تفریط باشد دادگاه بدون اخطار بطرف فوراً بدلائل در خواست کننده رسیدگی نموده و قرار رد یا قبول درخواست تأمین را صادر مینماید .

ماده ۲۲۵ - در صورتیکه رسیدگی بدلائل در خواست تأمین بدون حضور مدعی علیه بوده مدعی علیه میتواند بقرار تأمین اعتراض کند - مدت اعتراض بعد از ابلاغ ده روز است و قرار نامبرده پس از انقضای مدت یا رد اعتراض اجراء میشود مگر در مواردی که خواسته در معرض تضییع یا تفریط بوده که در اینصورت رعایت انقضای

مدت لازم نیست و اعتراض مدعی علیه نیز مانع از اجراء نخواهد بود .

ماده ۲۳۶ - قرار تأمین باید بمدعی علیه ابلاغ و پس از آن اجراء شود جز در مواردی که ابلاغ فوراً ممکن نباشد و تأخیر اجراء باعث تضییع یا تفریط خواسته گردد که در اینصورت قرار تأمین اجراء و پس از آن ابلاغ میشود .

ماده ۲۳۷ - در صورتیکه موجب تأمین مرتفع گردد دادگاه بسدر خواست مدعی علیه قرار رفع تأمین را خواهد داد و در صورت صدور حکم ببطالان دعوی مدعی تأمین طبعاً مرتفع میشود .

ماده ۲۳۸ - قرار قبول یا رد تأمین قابل پژوهش و فرجام نیست .

ماده ۲۳۹ - در صورتیکه درخواست کننده تأمین بموجب حکم نهائی محکوم ببطالان دعوی شود طرف او حق خواهد داشت خسارتی را که از تأمین وارد شده است مطالبه کند .

۲ - در اقسام تأمین

ماده ۲۴۰ - تأمین عبارت است از توقیف اموال اعم از منقول و غیر منقول .

ماده ۲۴۱ - اگر خواسته یا محکوم به عین معین و توقیف آن ممکن باشد دادگاه نمیتواند مال دیگر را بعوض آن توقیف کند .

ماده ۲۴۲ - در صورتیکه خواسته یا محکوم به عین معین نبوده و یا عین معین بوده ولی توقیف آن ممکن نباشد دادگاه معادل قیمت خواسته یا محکوم به از سایر اموال مدعی علیه یا محکوم علیه توقیف میکند .

ماده ۲۴۳ - مدعی علیه یا محکوم علیه میتواند بعوض مالی که دادگاه میخواهد آنرا توقیف کند و تا توقیف کرده است وجه نقد یا برکهای بهادار بمیزان

همان مال در صندوق داد گستری یا یکی از بانکهای معتبر و دیعه بگذارند و نیز میتواند در خواست تبدیل مالی را که توقیف شده بمال دیگر بنماید مشروط باینکه مالی که پیشنهاد میشود از حیث قیمت و سهولت فروش از مالی که قبلاً توقیف شده است کمتر نباشد و نیز میتواند با دادن ضامن معتبر درخواست رفع توقیف نماید .

در مواردیکه عین خواسته یا محکوم به توقیف شده باشد تبدیل تأمین منوط بر رضایت مدعی یا محکوم له است .

ماده ۲۴۴ - ضامنی که بموجب ماده قبل داده میشود ممکن است يك یا چند نفر باشد و در صورت تعدد ضامن هر يك از آنها باید صریحاً قید کند که چه مقدار از خواسته را ضمانت میکند .

ماده ۲۴۵ - ضمانت اشخاص مذکور در زیر بدون رضایت طرف قبول نمیشود:

۱ - مأمورین دولت و شهر داریها .

۲ - اشخاصیکه مصونیت از توقیف دارند .

۳ - وکلای داد گستری برای موکلین خود .

ماده ۲۴۶ - درخواست تبدیل تأمین از داد گاهی میشود که قرار تأمین را داده است .

ماده ۲۴۷ - کسیکه ضامن میدهد باید ضامن را در داد گاه حاضر کرده یا

ضمانت نامه ای که در دفتر اسناد رسمی ثبت شده است بداد گاه تقدیم کند - ضامن دهنده مکلف است در صورت درخواست طرف اعتبار ضامن و یا ضامن های خود را در داد گاه ثابت کند .

در صورتیکه یکی از بانکهای معتبر یا شرکتهای بازرگانی معتبر ضمانت کنند و امضاء و مهر بانک یا شرکت در نظر داد گاه معروف باشد حضور در داد گاه یا تنظیم ضمانت نامه رسمی لازم نیست .

ماده ۲۴۸ - بعد از معرفی ضامن یا رسید ضمانت نامه دادگاه روزی را معین میکنند که طرفین در جلسه دادگاه حاضر شده در باب پذیرفتن ضامن مذاکره نمایند و این اقدام باید فوراً در جلسه فوق العاده و خارج از نوبت بعمل آید .

ماده ۲۴۹ - اگر درخواست کننده تأمین یا وکیل او در روز معین حاضر نشوند دادگاه میتواند ضمانتی را که برای تأمین کلیه یا قسمتی از خواسته کافی میدانند قبول کند .

ماده ۲۵۰ - ضمانت ضمانتی که شخصاً در دادگاه حاضر میشود در صورت مجلس قید و بامضای او میرسد - این ضمانت نامه اثر ضمانتی را دارد که بموجب سند رسمی بعمل آمده باشد .

ماده ۲۵۱ - پس از قطعیت حکم و صدور برگ اجرائی برگ نامبرده بمحکوم علیه و کسیکه برای تأمین خواسته یا محکوم به ضمانت کرده ابلاغ میشود و هرگاه محکوم علیه در ظرف ده روز پس از ابلاغ برگ اجرائی مفاد حکم را اجرا ننمود محکوم به از ضامن بترتیبی که برای اجرای احکام مقرر است وصول میشود .

۳ - توقیف اموال غیر منقول

ماده ۲۵۲ - دفتر دادگاه مکلف است در ظرف دو روز رونوشت قرار دادگاه را در باب توقیف مال غیر منقول بداره ثبت اسناد و املاک محل وقوع ملک ارسال دارد در قرار نامبرده باید نام و نام خانواده و سایر مشخصات مدعی علیه و میزان خواسته و نوع و سایر مشخصات ملک توقیف شده صریحاً قید گردد .

هرگاه ملک بموجب دفتر املاک بنام غیر مدعی علیه ثبت شده باشد یا آنکه غیر مدعی علیه درخواست ثبت کرده و یا مدعی علیه درخواست ثبت نموده ولی مورد

اعتراض دیگری واقع شده باشد اداره ثبت باید در ظرف دوازده روز آنرا بدفتر دادگاه اطلاع دهد .

بعد از رفع توقیف رونوشت قرار دادگاه دائر به رفع توقیف را دفتر دادگاه بداراره ثبت اسناد و املاك میفرستد تا در دفتر املاك قید شود

ماده ۲۵۳ - توقیف اموال غیر منقول به مجرد ابلاغ قراردادگاه بمدعی علیه یا ثبت قرار دادگاه در اداره ثبت املاك محل حاصل میشود .

توقیف مال غیر منقول موجب توقیف محصول آن نیست .

ماده ۲۵۴ - توقیف محصول املاك و باغها اگر چه محصول عین خواسته باشد قبل از برداشت و تعیین سهم مدعی علیه ممنوع است مگر در مواردی که سایر دارائی منقول و غیر منقول مدعی علیه برای تأمین خواسته کفایت نکند و یا مدعی علیه بتوقیف عین محصول رضایت دهد .

در صورتیکه مدعی نتواند برای طرف دارائی دیگری ارائه دهد و بدین جهت محصول ملك یا باغ قبل از برداشت و تعیین سهم توقیف شود مدعی علیه حق دارد درخواست توقیف مال دیگر نموده یا مطابق مقررات فوق ضامن بدهد و قبول این درخواست الزامی است .

ماده ۲۵۵ - در مواردیکه مطابق ماده فوق ممکن است محصول توقیف شود بطریق زیر عمل خواهد شد .

اگر محصول جمع آوری شده باشد سهم مدعی علیه پس از وضع هزینه معموله زراعتی از قبیل علوفه عوامل و بذر و هزینه تنقیه قنات و هزینه عادی رودخانه باندازه ای که بسهم مدعی علیه تعلق میگیرد بطوریکه برای توقیف اموال منقوله مقرر است توقیف خواهد گردید هرگاه محصول جمع آوری نشده باشد برداشت

محصول خواه دفعه‌تاً باشد خواهد بدفعات با حضور مأمور اجرا بعمل خواهد آمد .
مأمور نامبرده حق هیچگونه مداخله در امر برداشت محصول نداشته و فقط برای تعیین میزان محصولی که جمع آوری میشود حضور پیدا خواهد کرد مدعی یا نماینده او نیز در موقع برداشت محصول حق حضور خواهد داشت پس از برداشت هر قسمت از محصول توقیف آن مطابق مقررات فوق بعمل خواهد آمد .

ماده ۲۵۶ - هرگاه در میزان هزینه معموله زراعتی بین مدعی علیه و طرف او در صورت حاضر نبودن طرف بین مدعی علیه و مأمور اجراء اختلاف باشد حداقل میزان هزینه مزبور را موضوع بقیه توقیف میشود تا دادگاهی که قرار توقیف صادر کرده تصمیم قطعی اتخاذ نماید .

ماده ۲۵۷ - در صورتیکه محصول قبلاً فروخته شده و بهای آن در موقع توقیف هنوز پرداخته نشده باشد بها نزد خریدار توقیف گردیده و اقساط آن در موقع وصول در صندوق دادگستری توقیف خواهد شد .

ماده ۲۵۸ - هرگاه ملکی که عین مدعی به است توقیف شود مدعی علیه حق ندارد ابنیه آنرا خراب کند یا اشجار آنرا بیندازد مگر با اندازه‌ای که برای حفظ ملك از خرابی لازم است .

۴ - توقیف اموال منقول

ماده ۲۵۹ - توقیف اموال منقول بر تریبی باید بعمل آید که در قوانین مربوطه به اجرای احکام مصرح است .

ماده ۲۶۰ - مهر و موم کردن اموال منقول یا سپردن آن بخود مدعی علیه یا سپردن آن بشخص ثالث منوط بنظر دادگاه و بارضایت مدعی سپردن آن بمدعی علیه الزامی است .

ماده ۲۶۱ - در صورتیکه اموال توقیف شده مهر و موم شده باشد شکستن یا محو کردن مهر ممنوع است .

ماده ۲۶۲ - توقیف عین اموال ضایع شدنی ممنوع است - این اموال بفروش رسیده و بهای آن توقیف خواهد شد .

۵ - مقررات مشترک و توقیف طلب

ماده ۲۶۳ - در هر مورد که مالی اعم از منقول و غیر منقول توقیف شود و بیم آن رود که ادامه توقیف عین مال موجب ضایع شدن مال یا تنزل بهای آن خواهد بود هر يك از طرفین حق درخواست فروش دارد ولی هر گاه طرف دیگر موافق با فروش نبوده و ضرری را که از فروختن مال ممکن است ناشی شود تأمین نماید مطابق نظر او عمل خواهد شد - در صورت فروش مأمور اجراء نظارت داشته و بهای آن در صندوق دادگستری توقیف خواهد گردید - مدعی نیز حق نظارت در فروش دارد .

ماده ۲۶۴ - هر گونه نقل و انتقال نسبت به عین اعم از منقول یا غیر منقول و منافع (در صورتیکه منافع توقیف شده باشد) ممنوع است و ترتیب اثر بر انتقال مزبور مادام که توقیف باقیست داده نخواهد شد مگر در صورت اجازه کسی که آن مال یا منافع برای حفظ حق او توقیف شده است .

ماده ۲۶۵ - هر گاه مدعی علیه یا ضامن او برای اجرای قرار تأمین مال متعلق بغير را مال خود معرفی کنند و نسبت بآن مال عملیاتی شود مدعی مسئول خسارات وارده بر صاحب مال نخواهد بود و صاحب مال فقط بکسیکه مال او را مال خود معرفی کرده حق رجوع خواهد داشت .

ماده ۲۶۶ - هر گاه اموال یا وجوهی که توقیف میشود نزد شخص ثالث باشد یا

مورد توقیف طلبی باشد که مدعی علیه از شخص ثالث دارد رونوشت قرار توقیف بشخص مزبور ابلاغ و در نسخه نانی آن رسید دریافت میشود و مراتب فوراً بمدعی علیه نیز اخطار میگردد.

ماده ۲۶۷ - هرگاه شخص ثالث منکر وجود تمام یا قسمتی از مال یا طلب باشد باید در ظرف ده روز از تاریخ ابلاغ قرار توقیف مراتب را بدادگاهی که قرار را صادر کرده اطلاع دهد و الا مسئول پرداخت طلب یا تسلیم مال خواهد بود.

ماده ۲۶۸ - هرگاه درخواست کننده تأمین ثابت نماید که در حین ابلاغ قرار توقیف بشخص ثالث مال یا طلب نزد شخص ثالث وجود داشته و برخلاف واقع منکر شده است و یا آنکه شخص ثالث از تسلیم مال یا طلبی که در نزد او توقیف شده است امتناع نماید دائره اجراء عین یا معادل مال یا طلب توقیف شده را از اموال شخصی او استیفاء خواهد کرد و در صورتیکه دسترس با اموال او نباشد تا موقعی که حقوق تصنیع شده طرف را جبران ننموده در توقیف خواهد ماند.

ماده ۲۶۹ - درخواست کننده تأمین در استیفاء طلبش از مال مورد تأمین بر سایر طلبکاران حق تقدم دارد.

مبحث پنجم - در ورود شخص ثالث

ماده ۲۷۰ - هرگاه شخص ثالثی در موضوع دادرسی اصحاب دعوی اصلی برای خود مستقلاً حقی قائل باشد و یا خود را ذینفع در محق شدن یکی از طرفین بداند میتواند مادام که اعلان ختم دادرسی نشده است وارد دعوی گردد اعم از اینکه دعوی در مرحله نخستین مطرح باشد و یا در مرحله پژوهش در اینصورت شخص نامبرده باید بدادگاهی که دعوی در آنجا مطرح است دادخواست داده و در دادخواست منظور

خود را صریحاً قید نماید .

ماده ۲۷۱ - هر يك از طرفین دعوی میتواند بورود شخص ثالث در دعوی ایراد کند در اینصورت دادگاه باید قبل از رسیدگی بدعوی تکلیف ایراد مذکور را معین نماید .

ماده ۲۷۲ - رد یا ابطال دادخواست شخص ثالث مانع از ورود او در مرحله پژوهش نیست .

ماده ۲۷۳ - دادخواست و سایر ترتیبات دادرسی در مورد ورود شخص ثالث در هر مرحله اعم از نخستین یا پژوهش مطابق مقررات عمومی راجع بآن مرحله است .
مبحث ششم - در جلب شخص ثالث

ماده ۲۷۴ - هر يك از اصحاب دعوی كه جلب شخص ثالثی را لازم بداند میتواند بموجب دادخواست از دادگاه درخواست جلب آن شخص را بنماید اعم از اینکه دعوی در مرحله نخستین باشد یا پژوهش .

ماده ۲۷۵ - دادخواست جلب شخص ثالث در دادرسی های عادی از مدعی تا قبل از جلسه اول دادرسی و از مدعی علیه تا موعدی که برای آخرین لایحه پاسخ نامه مقرر است پذیرفته میشود .

ماده ۲۷۶ - در دادرسی های اختصاری هرگاه یکی از اصحاب دعوی بخواهد درخواست جلب ثالث نماید باید تا آخر جلسه اول اظهار کرده و دادخواست آنرا در ظرف سه روز پس از جلسه بدفتر دادگاه بدهد .

ماده ۲۷۷ - محکوم علیه غیابی در صورتیکه بخواهد درخواست جلب ثالث نماید باید دادخواست جلب ثالث را با دادخواست اعتراض توأماً بدفتر دادگاه بدهد

و نیز معترض علیه حق دارد تا جلسه اول رسیدگی بحکم غیابی دادخواست جلب ثالث تقدیم نماید.

ماده ۲۷۸ - دادخواست جلب شخص ثالث و رونوشت مدارك و لوايح بايد بعده اطراف دعوی بعلاوه يك نسخه باشد.

ماده ۲۷۹ - جریان دادرسی در موقع جلب شخص ثالث مانند جریان دادرسی اصلی است.

ماده ۲۸۰ - در صورتیکه از موقع تقدیم دادخواست تا جلسه دادرسی که معین شده مدت کافی برای فرستادن دادخواست و رونوشت مدارك برای اطراف دعوی نباشد مدیر دفتر با اجازه دادگاه جلسه دادرسی را تغییر داده و با اطراف دعوی ابلاغ مینماید.

ماده ۲۸۱ - شخص ثالثی که جلب میشود مدعی علیه محسوب و تمام مقررات راجعه بمدعی علیه درباره او جاری است.

ماده ۲۸۲ - هرگاه شخص ثالث در موعد مقرر پاسخ نداد یا در روز جلسه حاضر نشد و طرف او درخواست رسیدگی غیابی نکرد طرفیکه خواستار جلب شده میتواند در حین جریان دادرسی اصلی یا پس از ختم آن با همان دادخواست که داده است رسیدگی بدعوی را مستقلا بخواهد.

ماده ۲۸۳ - قرار رد دادخواست جلب فقط با حکم راجع باصل دعوی قابل پژوهش است و در صورتیکه قرار در مرحله پژوهش فسخ شود رسیدگی پس از فسخ قرار با دعوای اصلی در دادگاهی که رسیدگی پژوهشی مینماید بعمل می آید.

مبحث هفتم - دعوی متقابل

ماده ۲۸۴ - مدعی علیه حق دارد در مقابل ادعای مدعی اقامه دعوی کند و

چنین دعوی را در صورتیکه با دعوی اصلی ناشی از يك منشاء یا با دعوی نامبرده ارتباط کامل داشته باشد دعوی متقابل نامند و بآن دعوی در همان دادگاه با دعوی اصلی رسیدگی میشود مگر اینکه دعوی متقابل از صلاحیت ذاتی دادگاه خارج باشد بین دو دعوی وقتی ارتباط کامل موجود است که اتخاذ تصمیم در هر يك مؤثر در دیگری باشد.

ماده ۲۸۵ - دعوی متقابل بموجب دادخواست اقامه میشود لیکن دعوی تهاثر و صلح و فسخ و رد خواسته و امثال آن که برای دفاع از دعوی اصلی اظهار میشود دعوی متقابل محسوب نبوده و محتاج بدادخواست علیحده نیست.

ماده ۲۸۶ - در صورتیکه ادعای مدعی علیه در مقابل دعوی مدعی متقابل نباشد بدرخواست مدعی دادگاه بآن دعوی علیحده رسیدگی میکند و اگر رسیدگی بدعوی از صلاحیت ذاتی دادگاه خارج باشد عدم صلاحیت خود را در رسیدگی نسبت بدعوی نامبرده اعلام میدارد.

ماده ۲۸۷ - اگر دعوی اصلی در دادگاه بخش اقامه شده و رسیدگی بدعوی متقابل از صلاحیت دادگاه بخش خارج باشد دادگاه بخش هر دو دعوی را بدادگاه شهرستان صلاحیت دار احاله خواهد بود.

ماده ۲۸۸ - دادخواست دعوی متقابل در دادرسی های عادی باید در موقع تقدیم اولین لایحه پاسخ نامه مدعی علیه و در دادرسی های اختصاری تا اولین جلسه دادرسی داده شود.

ماده ۲۸۹ - در دادرسی های اختصاری اگر مدعی علیه دعوی متقابل را در جلسه دادرسی اقامه نماید مدعی میتواند برای تهیه پاسخ و ادله خود تأخیر جلسه را بخواهد.

مبحث هشتم - توقیف و تعقیب و بطلان دادرسی

و استرداد دعوی

ماده ۲۹۰ - توقیف دادرسی در موارد زیر بعمل میآید :

- ۱ - رضایت اصحاب دعوی .
- ۲ - در صورتیکه یکی از اصحاب دعوی یا وکیل آنان فوت نماید یا محجور شود و یا وکیل بجهتی از دادرسی ممنوع شود .
- ۳ - در صورتیکه سمت یکی از اصحاب دعوی که بآن سمت داخل در دادرسی شده بود زائل گردد .

ماده ۲۹۱ - در مورد بند دوم و سوم ماده فوق اگر دادرسی بمرحله صدور حکم رسیده باشد دادگاه میتواند بدرخواست طرف مقابل حکم بدهد .

ماده ۲۹۲ - در موقع توقیف یا زندانی شدن یکی از اصحاب دعوی یا عزیمت بمحل مأموریت نظامی یا مأموریت دولتی یا مسافرت ضروری دادرسی توقیف نمیشود ولی دادگاه مهلت کافی برای تعیین وکیل به آنان میدهد .

ماده ۲۹۳ - در صورت توقیف دادرسی دادگاه میتواند خواسته را موافق قانون تأمین نماید .

ماده ۲۹۴ - هرگاه دادرسی بر رضایت اصحاب دعوی توقیف شده باشد تعقیب آن بدرخواست کتبی یکی از آنان بعمل میآید .

ماده ۲۹۵ - تعقیب دادرسی در همان دادگاه بعمل میآید که توقیف شده است

ماده ۲۹۶ - در صورتیکه دادرسی نخستین بدرخواست اصحاب دعوی توقیف شده و در ظرف یکسال از تاریخ توقیف درخواست تعقیب آن نشود دادخواست باطل است و مدعی میتواند بوسیله دادخواست مجدد تعقیب دعوی را بخواهد .

ماده ۲۹۷ - درمورد بند ۲ از ماده ۲۹۰ در صورت فوت یا حجر یا ممنوعیت و کیل دادگاه بموکل اطلاع میدهد تا حسبالمورد خود برای دادرسی حاضر شود یا وکیل دیگر بمحکمه معرفی کنند و در صورت فوت یکی از اصحاب دعوی بدرخواست طرف بر گهای لازم بورثه و وصی و ولی یا قیم در صورتیکه وارث محجور باشد ابلاغ میشود و در صورت حجر یکی از اصحاب دعوی بدرخواست طرف بر گهای لازم بنماینده قانونی او ابلاغ میگردد و درمورد بند ۳ ماده ۲۹۰ بر گهای لازم بدرخواست طرف بکسی که بجای شخص سابق که سمت او زائل شده معین گردیده است ابلاغ میشود.

ماده ۲۹۸ - مادام که دادرسی بمرحله صدور حکم نرسیده مدعی میتواند دعوی خود را استرداد کند در این صورت بدرخواست مدعی علیه بتأدیه خسارات مدعی علیه محکوم میشود - استرداد دعوی در دادرسی های عادی پس از مبادله لوایح و در اختصاری پس از ختم مذاکرات طرفین درموردی ممکن است که یا مدعی علیه راضی باشد و یا مدعی از دعوی خود بکلی صرف نظر کند در صورت اخیر دادگاه قرار سقوط دعوی را خواهد داد.

مبحث نهم - درخواست ارائه سند از طرف

ماده ۲۹۹ - هرگاه یکی از طرفین سندی ابراز کند که در آن سند بسند دیگر رجوع شده و مربوط بدادرسی باشد طرف مقابل حق دارد ابراز سند دیگر را بخواهد.

ماده ۳۰۰ - هرگاه سند معینی که مدرک ادعا یا اظهار یکی از طرفین است در نزد طرف دیگر باشد بدرخواست طرف باید آن سند ابراز شود - هرگاه طرف مقابل بوجود سند در نزد خود اعتراف کند ولی از ابراز آن امتناع نماید دادگاه میتواند آنرا از جمله دلائل مثبتة بداند.

ماده ۳۰۱ - هرگاه یکی از طرفین بدفاتر باززرگانی طرف دیگر استناد کند دفاتر نامبرده باید در دادگاه ابرازشود - در صورتیکه ابراز دفاتر در دادگاه ممکن نباشد دادگاه کارمندی را مأمور مینماید که با حضور طرفین دفاتر را معاینه و آنچه لازم است خارج نویس نماید .

هیچ باززرگانی نمی تواند بعد از نداشتن دفتر از ابراز و یا ارائه دفتر خود امتناع کند مگر اینکه ثابت نماید که دفتر او تلف شده یا دسترسی بآن ندارد .

ماده ۳۰۲ - هرگاه باززرگانی که بدفاتر او استناد شده است از ابراز دفاتر خود امتناع نماید و تلف یا عدم دسترسی بآنرا هم نتواند ثابت کند دادگاه میتواند آنرا از ادله مثبتة اظهار طرف قرار دهد .

ماده ۳۰۳ - هرگاه ابراز تمام یا قسمتی از سند یا اظهار علتی مفاد آن در دادگاه با منافع یکی از اصحاب دعوی و یا شخص ثالثی منافعی بوده و یا برخلاف نظم و یا منافع عمومی باشد دادرس دادگاه یا کارمند علی البدل یا مدیر دفتر بتعیین دادگاه در حضور طرف یا طرفین آن سند را معاینه و فقط آنچه را که لازم و راجع بمورد اختلاف است خارج نویس مینماید .

ماده ۳۰۴ - هرگاه سند یا اطلاعات دیگری که راجع بمورد نزاع است در ادارات دولتی یا شهرداری است دادگاه بدرخواست اصحاب دعوی نامه ای بداره مربوطه نوشته ارسال رونوشت سند یا اطلاع لازم را بان کر موعده درخواست میکند اداره مربوطه مکلف است فوراً درخواست دادگاه را انجام دهد مگر اینکه سند یا اطلاع مورد درخواست با منافع دولت یا شهرداری اصطکاک داشته و یا اینکه ابراز آن منافی مصالح و انتظامات عمومی باشد که در اینصورت اداره مربوطه پاسخ منفی را باید با توضیح بدادگاه بفرستد .

هر گاه تهیه رونوشت اسناد در ادارات مستلزم هزینه‌ای باشد بعهده هریک از اصحاب دعوی است که بدرخواست او دادگاه سند را از ادارات خواسته است .

ماده ۳۰۵ - هر گاه ایراز اصل سند لازم باشد ادارات بعد از وصول نامه دادگاه اصل اسناد را مستقیماً بخود دادگاه میفرستند - فرستادن دفاتر امور جاریه به دادگاه لازم نیست - مستخرجه از آن دفاتر در صورتیکه مصدق بتصدیق اداره باشد کافی است .

ماده ۳۰۶ - هر گاه یکی از اصحاب دعوی از بابت دعوی جنحه و جنایت ادعای خسارت نماید و رجوع پیرونده آن جنحه و جنایت لازم باشد باید پیرونده نامبرده بدادگاهی که پیرونده را خواسته است فرستاده شود .

ماده ۳۰۷ - هر گاه یکی از اصحاب دعوی استناد پیرونده دعوی مدنی دیگری نماید دادگاه بدرخواست استناد کننده تصدیقی باو میدهد که رونوشت موارد استناد در مدت معینی باو داده شود و در صورت لزوم دادگاه میتواند پیرونده مورد استناد را خواسته وملاحظه نماید .

ماده ۳۰۸ - هر گاه ادارات نتوانند در موعدی که دادگاه معین کرده است اسناد و اطلاعات لازمه را بدهند باید در پاسخ دادگاه بنویسند که برای چه تاریخ اسناد و اطلاعات را خواهند داد .

مبحث دهم

درخواست اصل اسنادی که طرف رونوشت آنها را ارائه داده

ماده ۳۰۹ - هر گاه یکی از طرفین در ضمن مبادله لوایح کتبی لازم دانست اصل اسناد طرف مقابل را ببیند باید تا سه روز پس از ابلاغ رونوشت سندی که

بروئیت اصل آن احتیاج است بدفتر دادگاه اطلاع بدهد و مدیر دفتر مکلف است روز پنجم پس از این اطلاع را برای ارائه سند معین کرده و بطرفین اطلاع دهد این اطلاع منتهی باید در ظرف دو روز بطرفین ابلاغ شود کسی که اصل سند مورد احتیاج را باید ارائه دهد مکلف است که در روز معین اصل سند را بدفتر آورده از اول وقت تا آخرین ساعت اداری دفتر در آنجا بگذارد مگر اینکه از استناد بآن صرف نظر کند.

در صورتیکه یکی از طرفین یا هر دو در مقر دادگاه نباشند قانونی مسافت رعایت خواهد شد.

ماده ۴۱۰ - هرگاه طرفیکه درخواست رؤیت اصل سند را کرده در روز معین حاضر نشده و در موعد مقرر برای پاسخ کتبی پاسخ نداد یا درخواست ارائه اصل را تکرار کرد دادگاه او را در حکم کسی قرار میدهد که در موعد مقرر پاسخ کتبی نداده.

ماده ۴۱۱ - هرگاه کسی که باید اصل سند را ارائه بدهد در روز معین بترتیب فوق سند را حاضر نکرد اگر مدعی است بدخواست مدعی علیه دادگاه دادخواست او را ابطال میکند و تجدید دعوی موقوف بتجدید دادخواست است و اگر مدعی علیه است دادگاه باید بدخواست مدعی سند مذکور را مادام که اصل آن ارائه نشده است از جزء دلائل خارج کند در اینصورت ارائه اصل سند فقط تا قبل از اعلان ختم دادرسی ممکن خواهد بود.

ماده ۴۱۲ - هرگاه در مواردیکه بموجب ماده قبل باید اصل سند را در روز معین بدفتر آورد یا برای رؤیت اصل در دفتر حاضر شد طرف در روز معین اصل را نیاورد یا برای رؤیت حاضر نشد و عذر موجهی داشت باید عنر خود را بادلائل موجه

بودن تا دو روز پس از روزی که معین شده بوده بداد گاه کتباً اطلاع دهد دادرس داد گاه باید در ظرف دو روز تصمیم خود را راجع به موجه بودن یا نبودن عذر اظهار نماید. هر گاه داد گاه عذر را موجه دید باید پنجمین روز پس از تاریخ تصمیم را برای ارائه سند معین نماید مگر اینکه عذر موجه طوری باشد که تا روز پنجم رفع آن ممکن نباشد در این صورت روزیکه رفع عذر را در آن روز میتوان پیش بینی کرد دادرس داد گاه برای ارائه سند وقت معین میکند - مدیر دفتر این وقت را در ظرف دو روز بطرفین ابلاغ خواهد کرد .

ماده ۳۱۳ - هر گاه کسی که باید سند را ارائه دهد دسترسی بآن نداشته و برای بدست آوردن آن محتاج به مهلتی باشد باید قبل از انقضای موعد برای آوردن سند از داد گاه استمهال کند در صورتیکه داد گاه آن استمهال را مبنی بر طفره و تعلل ندید بقدر کافی مهلت خواهد داد و روز ارائه سند را بطرفین اطلاع میدهد .

ماده ۳۱۴ - هر گاه در روز معین اصل سند در دفتر حاضر نبود و موافق مواد فوق داد گاه مهلت داده و روز دیگری برای ارائه سند معین کرد کسیکه درخواست ارائه اصل سند را کرده تا دو روز پس از موعد رؤیت باید پاسخ کتبی خود را بدفتر داد گاه برساند .

فصل نهم

قواعد اختصاصی داد گاه های بخش

مبحث اول

تأمین دلیل

ماده ۳۱۵ - در مواردیکه تحقیق محلی و استطلاع از مطلعین و استعلام از

کارشناسان و یا استفاده از قرائن و امارات موجوده در محل و یا استفاده از دلائلی که در نزد طرف یا غیر است اقتضاء دارد و یا مستند دعوی دفاتر بازرگانی و امثال آن است اشخاصیکه ظنین هستند بر اینکه استفاده از دلائل مذکور بعد ها متعذر یا متعسر خواهد شد میتوانند از دادگاه درخواست تأمین آنها را بنمایند و مقصود از تأمین در این موارد فقط ملاحظه و صورت ثبت برداشتن اینگونه دلائل است - تأمین دلیل نسبت بدلائل موجود نزد طرف یا غیر در صورتی بعمل میآید که از طرف آنها امتناع و معارضه نشود .

ماده ۳۱۶ - درخواست تأمین دلیل در حین دادرسی و قبل از اقامه دعوی ممکن است .

ماده ۳۱۷ - درخواست تأمین دلیل راجع است بدادگاه بخشیکه موضوع تأمین در حوزه آن واقع است .

ماده ۳۱۸ - درخواست تأمین دلائل چه کتبی و چه شفاهی باید حاوی نکات زیر باشد :

- ۱ - نام و شهرت درخواست کننده و طرف او .
 - ۲ - ذکر موضوع دعوائی که برای اثبات آن درخواست تأمین دلیل میشود .
 - ۳ - اوضاع و احوالیکه موجب درخواست تأمین دلیل شده است .
- ماده ۳۱۹ -** دادگاه طرف مقابل را برای تأمین دلیل احضار میکند ولی عدم حضور او مانع از تأمین نیست .
- دراموریکه فوریت داشته باشد دادگاه بدون احضار طرف اقدام بتأمین مینماید .
- ماده ۳۲۰ -** تأمین دلیل را دادگاه میتواند بکارمند علی البدل یا مدیر دفتر رجوع نماید .

- ماده ۴۴۱ -** در مواردیکه درخواست کننده تأمین دلائل طرف خود را معین نکرده باشد اجرای آن در صورتی بعمل میآید که از برای درخواست کننده ممکن نباشد طرف خود را معین نماید .
- ماده ۴۴۲ -** تأمین دلائل برای حفظ آئست و بهیچوجه دلائل نمیکند براینکه دلائلیکه تأمین شده معتبر و در دادرسی مدرک ادعای صاحب آن خواهد بود .

مبحث دوم

در تصرف عدوانی و ممانعت از حق و رفع مزاحمت

- ماده ۴۴۳ -** دعوی تصرف عدوانی عبارتست از دعوی متصرف سابق که دیگری بدون رضایت او مال غیر منقول را از تصرف او خارج کرده و متصرف سابق اعاده تصرف خود را نسبت بآن مال درخواست مینماید .
- ماده ۴۴۴ -** دعوی ممانعت از حق عبارتست از دعوی کسی که رفع ممانعت از حق ارتفاق یا حق انتفاع خود را در ملک دیگری بخواهد .
- ماده ۴۴۵ -** دعوی مزاحمت عبارتست از دعوائی که بموجب آن متصرف مال غیر منقول درخواست جلوگیری از مزاحمت کسی را مینماید که نسبت بمتصرفات او مزاحم است بدون اینکه مال را از تصرف متصرف خارج کرده باشد .
- ماده ۴۴۶ -** در دعوی تصرف عدوانی مدعی باید ثابت کند که مورد دعوی قبل از خارج شدن ملک از تصرف مدعی لا اقل یکسال در تصرف او بوده و بدون رضایت و بغیر وسیله قانونی از تصرف او خارج شده و بیش از یکسال از تاریخ تصرف عدوانی نگذشته است .
- ماده ۴۴۷ -** در دعوی ممانعت از حق مدعی باید ثابت کند که قبل از تاریخ ممانعت لا اقل یکسال در آن حق متصرف بوده و بیش از یکسال از تاریخ ممانعت نگذشته است .

ماده ۴۲۸ - در دعوی مزاحمت مدعی باید ثابت کند که لا اقل یکسال مورد دعوی در تصرف او بدون مزاحمت بوده و از تاریخ ابتداء مزاحمت بیش از یکسال نگذشته است .

ماده ۴۲۹ - در مورد مواد فوق مدعی میتواند از تصرف کسیکه ملك يا حق مورد دعوی را از او انتقال گرفته استفاده نماید .

ماده ۴۳۰ - در مورد دعوی تصرف عدوانی و دعوی ممانعت از حق و همچنین در مورد دعوی مزاحمت هرگاه مدعی علیه ادعای مالکیت خود یا انکار مالکیت و استحقاق مدعی را نماید دادگاه وارد رسیدگی بدلائل مالکیت نمیشود و فقط در خصوص تصرف عدوانی و ممانعت و مزاحمت تحقیق مینماید و در مورد تصرف عدوانی مورد دعوی را بتصرف متصرف اول میدهد و در مورد ممانعت حکم بعدم ممانعت از حق و در مورد مزاحمت حکم برفع مزاحمت خواهد داد و مدعی مالکیت میتواند در دادگاه صلاحیت دار برای اثبات مالکیت خود اقامه دعوی نماید .

ماده ۴۳۱ - دعاوی مذکور در مواد فوق در صورتیکه مخالف با سند مالکیت باشد پذیرفته نمیشود .

ماده ۴۳۲ - کسیکه راجع بمالکیت یا اصل حق ارتفاق و انتفاع اقامه دعوی کرده است نمیشود بعنوان تصرف عدوانی و ممانعت از حق طرح دعوی نماید .

ماده ۴۳۳ - هرگاه در ملك مورد تصرف عدوانی متصرف پس از تصرف عدوانی غرس اشجار یا احداث بنا کرده باشد اشجار و بنا در صورتی باقی میماند که متصرف عدوانی مدعی مالکیت مورد حکم تصرف عدوانی باشد و در ظرف یکماه از تاریخ اجرای حکم در باب مالکیت بدادگاه صلاحیت دار دادخواست بدهد .

ماده ۳۳۴ - در صورتیکه در ملک مورد حکم تصرف عدوانی زراعت شده باشد اگر موقع برداشت محصول رسیده باشد متصرف عدوانی باید محصول را با تأدیه اجرة المثل فوراً بردارد و در صورتیکه موقع برداشت محصول نرسیده باشد اعم از اینکه بذر روئیده شده یا نشده باشد محکوم له مخیر است بین اینکه قیمت زراعت را نسبت بسهم صاحب بذر و دسترنج بدهد و ملک را تصرف کند یا ملک را بتصرف متصرف عدوانی باقی بگذارد و اجرة المثل بگیرد.

مبحث سوم درخواست سازش

ماده ۳۳۵ - هر کس میتواند در مورد هر ادعائی از دادگاه بخش کتباً و یا شفاهاً درخواست نماید که طرف او را برای سازش احضار کند اگر چه رسیدگی بآن دعوی از صلاحیت دادگاه بخش خارج باشد. اصحاب دعوی نیز میتوانند متراضیاً از دادرسی دادگاه بخش درخواست کنند که بین آنها سازش دهد.

ماده ۳۳۶ - ترتیب احضار برای سازش همانست که برای احضار مدعی علیه مقرر است ولی در احضاریه باید قید گردد که طرف برای سازش بدادگاه دعوت میشود. **ماده ۳۳۷ -** بعد از حضور طرفین دادگاه اظهارات آنها را استماع نموده و تکلیف سازش و سعی در انجام آن را مینماید و در صورت عدم موفقیت به سازش تحقیقات و عدم موفقیت خود را در صورت مجلس نوشته با امضاء طرفین میرساند و هرگاه یکی از طرفین و یا هر دو طرف نخواهند امضاء کنند مراتب را دادگاه بخش در صورت مجلس قید میکند.

ماده ۳۳۸ - در مورد ماده قبل دادگاه نباید طرفین را بیجهت معطل نماید و

همینکه مشاهده نمود که حاضر بسازش نیستند باید طرفین را بحال خود واگذار کرده و اعلام نمایند که میتوانند دعوی خود را بدادگاهی که صلاحیت حکم را دارد رجوع کنند .

ماده ۴۳۹ - هرگاه بعد از ابلاغ احضاریه طرف حاضر نشد یا کتباً پاسخ داد که حاضر بسازش نیست دادگاه مراتب را در صورت مجلس قید کرده و بخواستار سازش اعلام میدارد که بدادگاهی که صلاحیت حکم دارد رجوع کند .

ماده ۴۴۰ - هرگاه طرف بعد از ابلاغ احضاریه حاضر شده و بعداً استنکاف از حضور نموده دادگاه بخش مطابق ماده قبل رفتار مینماید .

ماده ۴۴۱ - استنکاف طرف از حضور در دادگاه بخش یا عدم قبول سازش بعد از حضور در هر حالی از احوال مانع نمیشود که طرفین بهمان دادگاه یا دادگاه دیگر که صلاحیت اصلاح را دارد بطیب خاطر رجوع نموده خواستار سازش شوند .

مبحث چهارم

ترتیب اقامه دعوی و احضار متداعیین

ماده ۴۴۲ - اصول دادرسی در دادگاههای بخش همانست که برای رسیدگی مرحله نخستین مقرر است جز در مواردیکه قانون طریقه خاصی برای دادگاههای بخش مقرر داشته است .

ماده ۴۴۳ - دادخواستیکه بدادگاه بخش داده میشود ممکن است شفاهی باشد در اینصورت مدیر دفتر یا تقریر نویس اظهارات مدعی را در صورت مجلس نوشته و بامضاء او میرساند و اگر مدعی نتواند امضاء کند اثر انگشت او زیر صورت مجلس گذاشته شده وجهت آن قید میشود .

ماده ۴۴۴ - مدیر دفتر جلسه رسیدگی را معین و بطرفین اطلاع میدهد و ضمناً

رونوشت دادخواست یا صورت مجلس و همچنین رونوشت پیوستهای دادخواست را بمدعی علیه ابلاغ مینماید.

برگهای دعوی و وقت رسیدگی ممکنست بوسیله نامه سفارشی دوقبضه ابلاغ شود.

ماده ۲۴۵ - جلسه رسیدگی باید بطوری معین شود که فاصله بین ابلاغ دادخواست و احضارنامه و روز جلسه کمتر از بیست و چهار ساعت نباشد - مدت مسافت هم بموعد نامبرده اضافه میشد - دادرس بخش باقتضاء مورد میتواند دستور دهد که وقت رسیدگی زودتر از موعد مذکور فوق معین شود.

ماده ۲۴۶ - نسبت بدعاوی که خواسته آن پانصد ریال یا کمتر است طرفین دعوی میتوانند عین اسناد خود را بدادگاه بدهند.

ماده ۲۴۷ - اصحاب دعوی میتوانند شخصاً برای دادرسی حاضر شوند یا بیک نفر از وکلا یا کارگشایان دادگستری یا یکی از بستگانشان وکالت دهند در هر صورت وکیل باید محکوم به جنحه و جنایت نباشد.

و کالت ممکن است در جلسه دادرسی بساطهار شفاهی موکل واقع شود در اینصورت اظهار موکل در صورت مجلس نوشته شده و بامضای او میرسد.

ماده ۲۴۸ - دادرس دادگاه بخش باید در اولین جلسه بدو طرفین تکلیف و سعی نماید که دعوی را بسازش خاتمه دهند و اگر موفق بسازش نشد داخل رسیدگی شود در عین رسیدگی هم دادرس دادگاه بخش باید نظر سازش را تعقیب کند و اگر سازش نشد برسیدگی خود ادامه دهد.

ماده ۲۴۹ - در صورت وقوع سازش دادرس دادگاه بخش موضوع و شرایط سازش را در صورت مجلس نوشته و برای طرفین میخواند و پس از امضای آنها وقوع سازش را تصدیق مینماید و رونوشت صورت مجلس را بهر يك از طرفین میدهد.

صورت سازش نامبرده مثل احکام دادگستری بموقع اجرا گذاشته میشود و هر دعوائیکه باین طریق خاتمه یافت در هیچیک از دادگاهها قابل تجدید رسیدگی نیست

ماده ۴۵۰ - دادرس دادگاه بخش میتواند هر گونه تحقیق یا توضیحی که برای روشن شدن قضیه لازم بداند از طرفین بخواهد.

ماده ۴۵۱ - اصحاب دعوی میتوانند در صورت موافقت مستقیماً در دادگاه بخش حاضر شده و دعوی خود را شفاهاً طرح نمایند در این صورت دادرس دادگاه بخش میتواند بدون هیچ تشریفاتی فوراً رسیدگی کرده حکم بدهد و یا جلسه عادی برای رسیدگی معین نماید.

ماده ۴۵۲ - اگر یکی از اصحاب دعوی بخواهد گواههای خود را که در جلسه دادرسی حضور دارند معرفی کند دادگاه میتواند گواهی آنها را بدون هیچ تشریفاتی استماع نماید و در مواردیکه حکم دادگاه قابل پژوهش است صورتمجلسی از اظهارات گواهها تنظیم مینماید.

فصل دهم - رسیدگی بدلائل

مبحث اول - کلیات

ماده ۴۵۳ - دلیل عبارت از امری است که اصحاب دعوی برای اثبات دعوی یا دفاع از دعوی بآن استناد مینمایند.

ماده ۴۵۴ - دلائلیکه برای اثبات عقود یا ایقاعات یا تعهدات اقامه میشود تابع قوانینی است که در موقع انعقاد آنها مجری بوده مگر اینکه خلاف آن در قانون تصریح شده باشد.

تبصره - حکم اینماده هیچگاه مجوز قبول گواهی در مواردیکه قانون مدنی

نهی کرده نخواهد بود.

ماده ۳۵۵ - دلائلیکه برای اثبات وقایع خارجی از قبیل ضمانات قهری ونسب و غیره اقامه میشود تابع قانونیست که در موقع طرح دعوی مجری میباشد.

ماده ۳۵۶ - اصل برائت است بنابراین اگر کسی مدعی حقی یا دینی بر دیگری باشد باید آنرا اثبات کند والا مطابق این اصل حکم برائت مدعی علیه خواهد شد.

ماده ۳۵۷ - در صورتیکه حق یا دینی بر عهده کسی ثابت شد اصل بقاء آن است مگر اینکه خلافش ثابت شود.

ماده ۳۵۸ - هیچ دادگاهی نباید برای اصحاب دعوی تحصیل دلیل کند بلکه فقط بدلائلی که اصحاب دعوی تقدیم یا اظهار کرده اند رسیدگی می کند تحقیقاتی که دادگاه برای کشف امری در خلال دادرسی لازم بداند از معاینه محل و تحقیق از گواه ها و مسجّلین اسناد و ملاحظه پرونده مربوط به دادرسی و امثال اینها تحصیل دلیل نیست.

ماده ۳۵۹ - رسیدگی بدلائل در صورتیکه صحت آن بین طرفین مورد اختلاف باشد بدرخواست یکی از طرفین یا بنظر دادگاه بعمل می آید.

ماده ۳۶۰ - رسیدگی بدلائل در جلسه دادرسی بعمل می آید باستثنای مواردیکه موافق قانون رسیدگی را میتوان بیکي از کارمندان اصلی دادگاه یا کارمند علی البدل محول کرد.

ماده ۳۶۱ - تاریخ و محل رسیدگی بطرفین اطلاع داده میشود و طرفین میتوانند شخصاً حاضر شوند یا وکیل بفرستند.

ماده ۳۶۲ - عدم حضور اصحاب دعوی پس از اطلاع مانع از اجراء تحقیقات و رسیدگی نمیشود مگر آنکه حضور آنان را در دادگاه و یا کسیکه از طرف دادگاه

مأمور است برای تشخیص و یا تصدیق موضوعی که تحت رسیدگی است لازم بداند.

ماده ۳۶۳ - تحقیقات در صورت مجلس نوشته شده و باامضاء اصحاب دعوی یا وکلای آنان که حضور داشته‌اند می‌رسد.

ماده ۳۶۴ - هرگاه موضوع تحقیقات در مقر دادگاه دیگری واقعست دادگاه میتواند رونوشت قرار را بدادگاهی که موضوع تحقیقات در مقر آن واقعست بفرستد بعد از وصول رونوشت قرارداد دادگاه مکلف است که تحقیقات لازمه بعمل آورده صورت مجلس تحقیقات را بدادگاهی که مشغول رسیدگی بدعوی است بفرستد.

مبحث دوم - راجع باقرار

ماده ۳۶۵ - هرگاه کسی اقرار بامری نماید که دلیل حقایق طرف است خواستن دلیل دیگر برای ثبوت آن حق لازم نیست.

ماده ۳۶۶ - اقرار اگر در حین مذاکره در دادگاه یا در یکی از لواحقیه بدادگاه داده شده است بعمل آید اقرار در دادگاه والا اقرار در خارج از دادگاه میباشد.

ماده ۳۶۷ - اقرار کتبی است در صورتیکه در یکی از اسناد یا لواحقیه که بدادگاه داده شده است اظهار شده باشد و شفاهی است در صورتیکه در حین مذاکره در دادگاه بعمل آید.

در اقرار شفاهی طرفیکه میخواهد از اقرار طرف دیگر استفاده نماید باید از دادگاه بخواهد که اقرار در صورت مجلس قید شود.

ماده ۳۶۸ - اقرار و کیل بنحوی که قاطع دعوی باشد در صورتی معتبر است

که در و کالتنامه او تصریح در اقرار شده باشد .

ماده ۳۶۹ - ادعای اقرار و کیل در خارج از دادگاه قابل استماع نخواهد بود.

مبحث سوم - در اسناد

۱ - مواد عمومی

ماده ۳۷۰ - رسیدگی بمحاسبه و دفاتر در دادگاه بعمل میآید و ممکن است در محلی که اسناد کتبی در آنجاست بعمل آید و در هر صورت دادگاه میتواند رسیدگی را یکی از کارمندان اصلی دادگاه یا کارمند علی البدل محول نماید .

ماده ۳۷۱ - موعد رسیدگی بطرفین اطلاع داده میشود که هرگاه بخواهند حاضر باشند .

ماده ۳۷۲ - بعد از ختم هر جلسه تحقیقات صورت مجلسی ترتیب داده شده و موارد اختلاف در آن تصریح میشود .

ماده ۳۷۳ - دادگاه در صورت احتیاج میتواند رسیدگی بمحاسبه را بکارشناس رجوع کند .

ماده ۳۷۴ - اسنادی که در دادگاه ابراز میشود ممکن است بتفع طرف مقابل دلیل باشد در اینصورت هرگاه طرف مقابل بآن استناد نماید ابراز کننده سند حق ندارد آنرا پس بگیرد و یا از دادگاه درخواست نماید که سند او را کان لم یکن فرض نماید .

ماده ۳۷۵ - دادگاه میتواند بمقاد اسنادیکه صدور آن از کسی که سند باو نسبت داده شده محرز باشد بدون دلیل ترتیب اثر ندهد .

۲ - انکار و تردید نسبت بسند

ماده ۳۷۶ - کسی که بر علیه او سند غیر رسمی ابراز میشود میتواند خط

یا مهر و یا امضای منتسب بخود را انکار کند و اگر سند منتسب بمدعی علیه نباشد میتواند تردید کند.

ماده ۳۷۷ - اظهار تردید یا انکار باید در اولین پاسخی که از سند داده میشود بعمل آید.

ماده ۳۷۸ - در مقابل تردید یا انکار هر گاه صاحب سند سند خود را استرداد نمود دادگاه باستناد و دلائل دیگر رجوع میکند - استرداد سند دلیل بر بطلان آن نخواهد بود هر گاه صاحب سند سند خود را استرداد نکرد و سند موثر در دعوی باشد باعتبار آن سند رسیدگی میشود.

۳ - ادعای جعلیت

ماده ۳۷۹ - ادعای جعلیت اسناد را در تمام مراحل نخستین و پژوهش میتواند نمود - هر گاه در حین جلسه این اظهار بشود در صورت مجلس دادگاه قید و بامضاء اظهار کننده میرسد.

ماده ۳۸۰ - نسخه ثانی اعلامنامه مدعی جعلیت یا رونوشت صورت مجلس بطرف مقابل یا وکیل او در صورتیکه وکیل و کالت در پاسخ دعوی جعل داشته باشد ابلاغ میشود و او مکلف است در ظرف ده روز صراحتاً پاسخ بدهد که سند را مسترد میدارد یا با استفاده از آن باقی است (استرداد سند دلیل بر جعلیت آن نیست).

ماده ۳۸۱ - هر گاه صاحب سند سند را استرداد نمود و یا در موعد مقرر پاسخی نداد دادگاه آنرا از عداد دلائل خارج کرده بسایر دلائل رسیدگی میکند و در صورتیکه با استفاده از سند باقی باشد مدیر دفتر دادگاه در ظرف دو روز بمدعی جعلیت اعلام میکند که در ظرف ده روز دلائل جعل را کتباً بعده طرف دعوی بعلاوه

يك نسخه بداد گاه تقديم دارد .

ماده ۴۸۳ - داد گاه پس از وصول دلائل جعل در صورتیکه رسیدگی بدعوی جعل را مؤثر بداند قرار رسیدگی بادهای جعل را صادر مینماید .
مدیر دفتر در ظرف دو روز قرارداد گاه را بطرفین ابلاغ و يك نسخه از دلائل جعل را برای صاحب سند میفرستد و با و اخطار میکند که در ظرف ده روز کتباً پاسخ بدهد و پس از وصول پاسخ مدیر دفتر وقت رسیدگی بدعوی جعل را معین کرده بطرفین ابلاغ میکند .

ماده ۴۸۴ - صاحب سند اصل سندی را که موضوع ادعا جعلیت است باید همان وقتی که استفاده از سند را اطلاع میدهد بدفتر داد گاه بسپارد و الا داد گاه میتواند بدرخواست مدعی جعلیت سند مذکور را از جزء دلائل طرف خارج نماید پس از رسید سند بدفتر داد گاه مدیر دفتر آنرا بنظر رئیس داد گاه رسانیده و داد گاه فوراً آنرا مهر و موم مینماید .

ماده ۴۸۴ - هر گاه مدعی جعل در موعد مقرر دلائل دعوی جعل را ندهد دعوی جعل بی اثر میشود و اگر طرف نسبت بدلائل جعل پاسخ ندهد برای رسیدگی بدعوی جعل تعیین وقت میگردد .

ماده ۴۸۵ - داد گاه پس از رسیدگی قرار لازم در باب عدم جعلیت و یا جعلیت سند داده و در صورت اخیر سند مجعول را از اعداد دلائل صاحب سند خارج مینماید .
ماده ۴۸۶ - هر گاه داد گاه مدعی قرار جعلیت سندی را داد مکلف است مراتب را بدادستان اطلاع دهد .

ماده ۴۸۷ - در قراریکه داد گاه در باب جعلیت اسناد میدهد باید تکلیف اسناد و نوشتجات راجعه بادهای جعلیت را معین نماید .

هر گاه وجود اسناد و نوشتجات راجعه بدوی جعل در دفتر خانه داد گاه دیگر لزومی نداشته باشد داد گاه قرار اعاده آن اسناد و نوشتجات را بصاحبان آنها از اصحاب دعوی و مطلعین و غیره میدهد و اسنادی که ادعای جعلیت نسبت بآنها شده ولی قرار جعلیت نسبت بآن صادر نشده است نیز بصاحبان آنها رد میشود و همچنین اسنادی که از ادارات خواسته شده و یا در یکی از بنگاههای عمومی امانت بوده بخود آنها مسترد میگردد.

ماده ۳۸۸ - وقتی که داد گاه قرار جعلیت داد باید در همان قرار تکلیف سند معمول را معین کند که باید آنرا از بین برد یا قسمت معمول را در روی سند ابطال کرده یا کلماتی را که محو کرده یا تغییر داده اند در روی سند اصلاح نمود - اجرای قرار داد گاه راجع بتکلیف سند منوط بقطعی شدن حکم داد گاه در ماهیت دعوی و گذشتن مدت فرجام یا ابرام حکم است و بتوسط داد گاهی که آخرین حکم قطعی را صادر کرده با حضور دادستان بعمل خواهد آمد.

ماده ۳۸۹ - هیچیک از کارمندان دفتری حق ندارند از اسناد و نوشتجاتی که نسبت بآنها دعوی جعل شده مادام که قرار اصالت صادر نشده است رونوشت باشخاص بدهند مگر با اجازه داد گاه که در اینصورت نیز باید در حاشیه رونوشت تصریح شود که نسبت بسند دعوی جعل شده است.

متخلف از سه ماه الی یکسال از شغل دولتی منفصل خواهد شد.

ماده ۳۹۰ - در موردیکه مدعی جعل شخص معینی را که در حال حیات است بساختن سند متهم نماید و تعقیب او ممکن و رسیدگی بسند در اصل دعوی مؤثر باشد داد گاه مدنی سند نامبرده را با برگهای راجعه بدعوی جعل نزد دادستان میفرستد و در اینصورت هر گاه رسیدگی با اتهام مذکور بجهتی از جهات غیر قابل تعقیب تشخیص

گردید دادگاه مدنی بدعوی جعل رسیدگی میکند.

ماده ۳۹۱- در موردی که امر بدادگاه جزاء مراجعه شده باشد خواه قبل از اقامه دعوی مدنی یا بعد از آن هرگاه دادگاه حکم بجعلیت یا اصالت سند داد آن حکم دردادگاه مدنی متبع خواهد بود.

در صورتیکه دادگاه جزاء معترض جعلیت یا اصالت سند نشده یا احراز جعلیت آنرا ننموده دادگاه مدنی بدعوی جعل رسیدگی مینماید و بر هر تقدیر رأی دادگاه مدنی در خصوص اعتبار سند منافی نیست با اینکه مدعی جعل در صورتیکه جاعل در حال حیات و قابل تعقیب باشد دعوی خود را مستقیماً در مراجع جزائی اقامه نماید و اگر حکمی از دادگاه جزاء بر معمولیت سند بر خلاف رأی دادگاه مدنی صادر شود مستند اعاده دادرسی در دادگاه مدنی خواهد گردید.

ماده ۳۹۲- دادگاه مدنی پس از ارجاع امر بدادستان رسیدگی بکار را توقیف نموده منتظر ختم عمل جنائی میشود و یا بدرخواست یکی از اصحاب دعوی رسیدگی بکار را تا اندازه‌ای که مربوط بسند متنازع فیه و ادعاء جعلیت نیست دنبال کرده و باتمام میرساند.

۴ - رسیدگی بصحت سند در مورد انکار و تردید و ادعای جعلیت

ماده ۳۹۳- رسیدگی باعتبار سند در مورد انکار و تردید و دعوی جعل بقرار

زیر است :

۱ - تطبیق مفاد سند با اسناد و دلائل دیگر .

۲ - تحقیق از گواه و مطلعین که از اطلاعات آنها بتوان صحت یا عدم صحت

سند را تشخیص داد .

۳ - مطابقه خط و امضاء سند متنازع فیه با خط و امضای اسنادی که اصالتشان ثابت و معتبر است و دقت در خط و امضاء و مهر سند از حیث تراشیدگی و امثال آن .

ماده ۳۹۴ - در مورد تطبیق سند یا مفاد اسناد دیگر باید اسنادی را انتخاب نمود که صحت مفاد آن ثابت یا مورد اعتراف طرف مقابل باشد .

ماده ۳۹۵ - گواهیائی که در سند گواهی نوشته و یا اشخاصی که نوشته شدن سند متنازع فیه یا امضاء و مهر شدن سند را دیده اند و همچنین اشخاصی که از اطلاعات آنها میتوان کشف حقیقت نمود احضار شده و پس از التزام آنها بصحت گواهی اظهاراتشان استماع میشود .

ماده ۳۹۶ - در مورد تطبیق خط و امضاء یا مهر نوشتجاتی اساس تطبیق قرار داده میشود که طرفین در انتخاب آنها موافق باشند و در صورت عدم توافق طرفین نوشتجات زیر اساس تطبیق قرار داده میشود .

۱ - خط یا امضاء یا مهر زیر اسناد رسمی یا دفتر اسناد رسمی .

۲ - خط یا امضاء یا مهری که در اوراق راجعه بدعاوی در حضور دادگاه نوشته یا امضاء یا مهر شده باشد .

۳ - خطوط یا امضاء اشخاص رسمی در نوشتجات رسمی .

۴ - اسناد عادی که قبلاً بصحت خط یا امضاء یا مهر آن اعتراف شده باشد .

در صورتیکه یک قسمت از سند مورد اختلاف و قسمت دیگر آن از حیث خط

مسلم باشد دادگاه میتواند همان قسمت را اساس تطبیق قرار دهد .

ماده ۳۹۷ - خط و مهر و یا امضاء اسناد عادی را که انکار یا تردید یا نسبت بآن

ادعای جعل شده باشد نمیتوان اساس تطبیق قرار داد هر چند که صحت آن در نتیجه تطبیق معلوم شده باشد .

ماده ۳۹۸ - اگر کسی که خط یا امضاء سند با و نسبت داده شده در حال حیات باشد ممکن است او را برای استکتاب احضار نمود - عدم حضور یا امتناع از کتابت بدون عذر موجه را در این مورد داد گاه میتواند قرینه صحت سند قرار دهد .

ماده ۳۹۹ - اگر بر گها و نوشتجاتی که باید اساس تطبیق واقع شود در یکی از ادارات باشد باید بر گهای مذکور را بمحل تطبیق بیاورند - ادارات بقید مسئولیت مکلفند که امر داد گاه را در این باب مجری دارند مگر اینکه ابراز بر گها و نوشتجات نامبرده بامناف دولت یا شهرداری اصطکاک داشته و یا اینکه منافی مصالح انتظامات عمومی باشد که در این صورت اداره مربوطه پاسخ منفی را باید بان توضیح داد گاه بفرستد .

ماده ۴۰۰ - اگر آوردن بر گهای مذکور بمحل تطبیق ممکن نباشد و یا دارنده آنها در شهر یا محل دیگری اقامت داشته باشد داد گاه میتواند قرار دهد در محلی که نوشتجات و بر گهای مذکور در آنجا واقع است تطبیق بعمل آید .

ماده ۴۰۱ - تدقیق در سند و تطبیق خط و امضاء یا مهر سند را در صورت ضرورت بیک یا چند نفر بعده طاق از کارشناسان که به تراضی طرفین یا در صورت عدم تراضی بقرعه معین شده اند داد گاه ارجاع مینماید .

ماده ۴۰۲ - هر گاه ترائید کی و امثال آن در سند باشد در صورت جلسه تحقیقات قید و بامضاء طرفین میرسد .

ماده ۴۰۳ - در صورتیکه اجرای تحقیقات راجعه بسند از طرف داد گاه یکی از کارمندان اصلی علی البدل داد گاه رجوع شده باشد پس از ختم تحقیقات مأمور داد گاه گزارشی متضمن مراتب رسیدگی و اطلاعات کارشناس بداد گاه تقدیم میدارد .

ماده ۴۰۴ - گزارش مذکور در ماده فوق و همچنین صورت تحقیقات در

صورتیکه تحقیقات بعمل آمده باشد در جلسه دادرسی خوانده شده و پس از مذاکرات طرفین دادگاه قرار در خصوص اعتبار سند متنازع فیه یا عدم اعتبار آن میدهد.

ماده ۴۰۵ - در مورد انکار دادگاه در ضمن قرار صحت سند انکار کننده را بتأدیه جرمه‌ای که کمتر از پنجاه ریال و بیش از پانصد ریال نباشد محکوم مینماید و در مورد ادعای جعل اعم از اینکه جاعل معین شده یا نشده باشد هر گاه مدعی جعل نتوانست معمولیت سند را ثابت نماید بتأدیه جرمه‌ای که کمتر از صد ریال و بیش از هزار ریال نباشد محکوم میشود.

جرمه پس از قطعی شدن و گذشتن مدت فرجام یا ابرام حکمی که در اصل دعوی صادر و مستند بسند مورد انکار یا دعوی جعل است بتوسط دادگاهی که حکم بتأدیه جرمه داده وصول خواهد شد.

مبحث چهارم - در گواهی

ماده ۴۰۶ - در مواردیکه مطابق قانون مدنی گواهی مثبت دعوی یا مؤثر در اثبات دعوی است مطابق مواد زیر رفتار میشود:

ماده ۴۰۷ - هر يك از طرفین دعوی که متمسك بگواهی گواه شده اند باید گواههای خود را در موقعی که دادگاه معین کرده حاضر نمایند و در صورت اقتضاء دادگاه گواه‌ها را بدرخواست اصحاب دعوی یا یکی از آنها احضار میکند.

ماده ۴۰۸ - در ابلاغ احضاریه مقرراتی که برای ابلاغ دادخواست معین است رعایت خواهد شد.

احضاریه باید لااقل يك روز قبل از روز جلسه و بارعایت مدت مسافت به گواه‌ها ابلاغ گردد.

ماده ۴۰۹ - هر گواهی که مطابق قانون احضار شده ولی در روز جلسه حاضر

نشود مجدداً احضار خواهد شد و اگر در دفعه دوم حاضر نگردد دادگاه میتواند او را جلب نماید.

ماده ۴۱۰ - در صورت معذور بودن گواه از حضور در دادگاه و همچنین در مواردیکه دادگاه مقتضی بداند میتواند گواهی گواه را در منزل یا محل کار او و یا در محل نزاع بتوسط یکی از کارمندان خود استماع کند.

ماده ۴۱۱ - در صورتیکه گواه در مقر دادگاه دیگری اقامت داشته باشد دادگاه میتواند از دادگاه محل توقف او بخواهد که گواهی او را استماع کند.

ماده ۴۱۲ - گواهی استماع نمیشود مگر از اشخاصیکه مطابق قانون مدنی اهلیت اداء گواهی داشته باشند.

ماده ۴۱۳ - در موارد زیر نیز اصحاب دعوی میتوانند گواهها را جرح نمایند:

۱ - در صورتیکه بین گواه و یکی از اصحاب دعوی قرابت نسبی یا سببی تا درجه سوم از طبقه دوم باشد.

۲ - در صورتیکه بین گواه و یکی از اصحاب دعوی سمت خادم و مخدومی باشد.

۳ - در صورتیکه بین گواه و کسیکه گواهی بر ضرر او داده میشود دعوی مدنی یا جزائی فعلاً مطرح باشد و یا دعوی جزائی سابقاً مطرح بوده و هنوز پنجاه سال در صورت جنائی و دو سال در صورت جنحه از صدور حکم قطعی نگذشته است.

ماده ۴۱۴ - طرفی که میخواهد گواه را جرح نماید باید آنرا قبل از اداء گواهی اظهار دارد مگر اینکه ثابت نماید که از علت جرح بعداً مسبوق شده است.

ماده ۴۱۵ - در صورتیکه علت جرح مورد تصدیق گواه یا کسی که بنفع او گواهی داده میشود واقع شود یا بردادگاه معلوم گردد گواه ملزم بگواهی نخواهد

شد و هرگاه برای اظهار اطلاع حاضر شود بدون احتیاج بسوگند فقط برای مزید اطلاع اظهارات او استماع میگردد.

ماده ۴۱۶ - اگر نسبت بقانونی بودن علت جرح گواه اعتراض شود گواهی آن گواه با قید سوگند استماع میشود لیکن دادگاه باید در حکمی که راجع باصل دعوی میدهد تصمیم خود را برد یا قبول جرح اظهار نماید.

ماده ۴۱۷ - دادگاه گواهی هر گواه را بدون حضور گواه هائیکه گواهی نداده اند استماع میکند و بعد از اداء گواهی میتواند از گواهها مجتمعاً تحقیق نماید.

ماده ۴۱۸ - گواهها قبل از اداء گواهی نام و شغل و سن و محل اقامت خود را اظهار وسوگند یاد میکنند که تمام حقیقت را بگویند و غیر از حقیقت چیزی نگویند و هرگاه گواهها قرابت نسبی یا سببی با یکی از اصحاب دعوی داشته باشند نیز اظهار داشته و درجه قرابت خود را معین میکنند و همچنین اگر خادم یا مخدوم یکی از اصحاب دعوی باشند اعلام میدارند.

ماده ۴۱۹ - دادرس دادگاه قبل از اداء گواهی مجازاتی که برای گواه کاذب مقرر است بگواه خاطر نشان مینماید.

ماده ۴۲۰ - دادگاه میتواند در موقع اداء گواهی یکی از گواهها با اصحاب دعوی یا یکی از آنها امر بکند که از دادگاه خارج شود برای اینکه آزادی گواه بهتر تأمین شود در اینصورت بعد از اداء گواهی دادگاه شخص یا اشخاص خارج شده را بر گردانده و از گواهی که در غیاب آنها اداء شده آگاه میسازد.

ماده ۴۲۱ - هیچیک از اصحاب دعوی نباید اظهارات گواه را قطع کنند و پس از اداء گواهی میتوانند سئوالائی توسط دادگاه از گواه بنمایند و دادرس نیز میتواند هر سئوالی را که برای کشف حقیقت و مبانی گواهی لازم بداند از گواهها بنماید.

ماده ۴۲۲ - اگر یکی از اصحاب دعوی از گواه سئوالی نماید که مربوط بدعوی نباشد دادگاه از آن جلوگیری خواهد نمود .

ماده ۴۲۳ - بیانات گواه باید عیناً در صورت مجلس قید و بامضاء او برسد و اگر گواه نخواهد و یا نتواند امضاء کند مراتب در صورت مجلس قید خواهد شد .

ماده ۴۲۴ - تشخیص درجه ارزش و تأثیر گواهی بنظر دادگاه است .

ماده ۴۲۵ - هرگاه گواه برای حضور در دادگاه درخواست هزینه آمدورفت و جبران خسارت حاصله از آن را بنماید دادگاه میزان آنرا مطابق تعرفه وزارت دادگستری معین و استنادکننده را بتأدیه آن ملزم مینماید .

گواه در صورت ضرورت میتواند درخواست پرداخت مساعده هزینه مسافرت خود را بنماید .

مبحث پنجم - تحقیق محلی

ماده ۴۲۶ - در مواردیکه مطابق قانون بگواهی گواهها میتوان استناد نمود هرگاه یکطرف یا طرفین با اطلاع اهل محل متمسک شوند اگرچه بطور کلی ذکر کنند و اسامی مطلعین را نبرند دادگاه تحقیق محلی مینماید .

ماده ۴۲۷ - هرگاه قرار تحقیق محلی بدرخواست یکی از طرفین صادر گردد طرف دیگر نیز میتواند در موقع تحقیقات مطلعین خود را در محل حاضر نماید در اینصورت دادگاه یا کارمندی که مأمور اجرای تحقیقات است اطلاع مطلعین او را نیز استماع خواهد کرد .

ماده ۴۲۸ - اجرای تحقیق ممکن است توسط دادرس دادگاه یا یکی از کارمندان اصلی یا عالی البدل دادگاه بعمل آید و نیز دادگاه میتواند در صورتیکه

محل تحقیقات خارج از مقر خود باشد اجرای تحقیقات را از دادرس دادگاه محل بخواهد.

ماده ۴۳۹ - دادگاهی که تحقیقات را اجرا میکند باید وقت و محل تحقیقات را معین کرده و قبلاً بطرفین اطلاع دهد.

ماده ۴۴۰ - متصدی اجرای تحقیقات محلی باستماع اطلاع مطلعین که طرفین یا یکی از آنان حاضر مینماید اقدام میکند - هر یک از طرفین حق دارد مطلعین طرف دیگر را مطابق مقرراتی که برای جرح گواه معین است رد نماید.

ماده ۴۴۱ - ترتیب استعمال و اجرای تحقیقات از اشخاص مذکور در ماده قبل و سوگند بطوری است که برای گواهاها مقرر است.

ماده ۴۴۲ - طرفین در محل میتوانند اشخاصی را برای کسب اطلاع از آنها معین و بگواهی آنان تراضی نمایند متصدی تحقیقات صورت اشخاصی را که اصحاب دعوی انتخاب کرده اند نوشته و با مضای طرفین میرساند.

ماده ۴۴۳ - عدم حضور یکی از اصحاب دعوی مانع از اجرای تحقیقات نخواهد بود.

ماده ۴۴۴ - تشخیص اعتبار اطلاعات مطلعین محلی منوط بنظر دادگاه است مگر در مواردی که طرفین تراضی در انتخاب اشخاص نموده و رفع اختلاف را فقط بتصدیق آنها واگذار کرده اند.

ماده ۴۴۵ - هزینه تحقیقات محلی بعهده طرفی است که آنرا خواستار شده و اگر تحقیقات نامبرده را طرفین خواسته باشند هزینه آن بعهده طرفین خواهد بود.

مبحث ششم - معاینه محل

ماده ۴۳۶ - دادگاه میتواند بنظر خود یا بدرخواست یکی از اصحاب دعوی قرار معاینه محل را بدهد - در قراردادگاه موضوع و وقت معاینه معین خواهد شد .

ماده ۴۳۷ - قرار معاینه بتوسط دادرس دادگاه یا کارمند علی البدل اجرا میشود و در صورتیکه محل معاینه خارج از مقر دادگاهی باشد که رسیدگی بدعوی مینماید اجراء قرار را ممکن است بدادرس دادگاه شهرستان یا دادرس دادگاه بخش محل محول نمود در اینصورت تعیین وقت اجراء قرار با مأمور اجرای قرار خواهد بود .

ماده ۴۳۸ - پس از معاینه محل صورتی از آن نوشته شده و بامضای کسیکه از طرف دادگاه معاینه نموده و اصحاب دعوی میرسد - نقشه محل در صورت لزوم بصورت معاینه پیوست خواهد شد .

ماده ۴۳۹ - صورت معاینه محل در جلسه دادرسی خوانده میشود و طرفین حق دارند نسبت بمعاینه توضیحات شفاهی بدهند لکن نمیتوانند برخلاف آنچه معاینه شده اعتراض کنند که در موقع ترتیب صورت معاینه حاضر بوده و آن اعتراض را نکرده اند .

ماده ۴۴۰ - صورت معاینه محل را نمیتوان بوسیله گواهی اشخاصی که در حین معاینه حاضر نبوده اند و یا حاضر بوده و اعتراضات خود را در موقع ترتیب صورت مجلس قید نکرده اند تکذیب کرد .

ماده ۴۴۱ - هوگاه معاینه محل را یکطرف خواستار شده هزینه آن برعهده او است و اگر طرفین درخواست کرده اند یا بنظر دادگاه بوده است بالمناصفه بعهده طرفین است .

ماده ۴۴۲ - دادگاه ممکن است مقرر دارد که برای روشن کردن مسائلی که محتاج باطلاعات فنی است کارشناس همراه مأمور اجراء قرار معاینه محل برود . تعیین کارشناس مطابق مقررات مبحث هفتم خواهد بود .

ماده ۴۴۳ - هرگاه درموردی تحقیق محلی و معاینه محل هر دو مقتضی شود دادگاه میتواند قرار آنرا توأماً صادر کند در اینصورت قرار توسط دادرس دادگاه یا کارمند علی البدل اجراء میشود و در صورتیکه محل تحقیق و معاینه خارج از مقر دادگاهی باشد که رسیدگی بدعوی مینماید اجراء قرار را ممکن است بدادرس دادگاه شهرستان یا دادرس دادگاه بخش محل محول نمود - مأمور اجراء قرار صورت مجلس از تحقیق و معاینه برداشته بدادگاه صادر کننده قرار تقدیم میکند .

مبحث هفتم - در رجوع بکارشناس

ماده ۴۴۴ - در مواردیکه رجوع بکارشناس لازم باشد دادگاه میتواند بنظر خود یا بدرخواست اصحاب دعوی و یا یکی از آنها قرار رجوع بکارشناس بدهد در قراردادگاه باید موضوعی که عقیده کارشناس نسبت بآن لازم است ومدتی که کارشناس باید اظهار عقیده کند معین شود .

ماده ۴۴۵ - کارشناسان را باید طرفین بتراضی معین کنند و هرگاه تراضی نشد خود دادگاه بقرعه معین مینماید - ممکن است کارشناس یک نفر یا بیشتر معین شود ولیکن عده منتخبین باید طاق باشد .

در حوزه هایی که قانون راجع بکارشناسان رسمی اجراء نشده باشد ترتیب انتخاب کارشناس بقرعه در دادگاه بموجب آئین نامه وزارت دادگستری بعمل خواهد آمد .

ماده ۴۴۶ - فقط اشخاصی باید بکارشناسی معین شوند که بمناسبت علم یا شغل

یا کسب دارای معلوماتی که لازم است باشند .

کارشناسان میتوانند استعفاء نموده و یا رد شوند جهات رد کارشناسان علاوه بر عدم کارشناسی همان جهات رد دادرسان است .

ماده ۴۴۷ - در صورتیکه کارشناسان بتراضی طرفین معین شده باشند رد یا تغییر آنها باید بتراضی باشد مگر اینکه علت رد بعداً حادث شود .

ماده ۴۴۸ - هرگاه در تعیین کارشناسان تراضی نشود رد آنان در مدت سه روز از تاریخ اعلام تعیین کارشناس از طرف دادگاه باصحاب دعوی باید اظهار شود مگر اینکه جهت رد بعد معلوم و یا حادث گردد در اینصورت رد کارشناس و یا کارشناسانی که معین شده اند تا قبل از صدور رأی آنها جایز است .

ماده ۴۴۹ - وقت و محل رسیدگی را در صورتیکه از طرف دادگاه معین نشده باشد کارشناس معین کرده و بدادگاه اطلاع میدهد - مدیر دفتر دادگاه باید در ظرف دو روز طرفین دعوی را از محل و وقتی که معین شده است مطلع نماید که اگر بخواهند حاضر شوند .

ماده ۴۵۰ - دادگاه میتواند در صورت لزوم کارمند علی البدل یا مدیر دفتر خود را برای نظارت در تحقیقات مأمور کند .

ماده ۴۵۱ - هرگاه تحقیقات در خارج از مقر دادگاه رسیدگی کننده بدعوی باید اجرا شود دادگاه میتواند انتخاب کارشناسان را بطریق قرعه در صورتیکه طرفین بتراضی معین نکرده باشند بدادگاهی که تحقیقات در مقر آن دادگاه اجراء میشود واگذار نماید .

ماده ۴۵۲ - عدم حضور طرفین که احضار شده باشند مانع از انجام تحقیقات

نخواهد بود .

ماده ۴۵۳ - کارشناسان در ظرف پنجروز از تاریخ ابلاغ تعیین آنها باین سمت باید سمت مزبور را قبول یا رد نمایند .

در صورتیکه کارشناس کارشناسی را قبول کرد باید در ظرف مدتی که معین شده است عقیده خود را بداد گاه برساند و چنانچه مدت نامبرده کافی نباشد فقط یکبار میتوانند از داد گاه درخواست تمدید مدت کنند .

هر گاه کارشناس در ظرف مدت معین عقیده خود را بداد گاه نرساند برخواست هر يك از اصحاب دعوی کارشناس دیگری معین میشود و هر يك از اصحاب دعوی که از تخلف کارشناس متضرر شده باشند میتوانند از کارشناس مطالبه خسارت نمایند .

کارشناس متخلف مستحق حق الزحمه نیست .

ماده ۴۵۴ - کارشناس باید عقیده خود را باجهاات آن نوشته و بداد گاه بفرستد و هر گاه کارشناس متعدد باشد ممکن است یک نفر عقیده کارشناسان را نوشته و دیگران امضاء نمایند و در صورتیکه نتوانند بزبان فارسی بنویسند کسی که از طرف داد گاه مأمور نظارت است عقیده کارشناس را نوشته و این نکته را در صورت مجلس قید مینماید .

ماده ۴۵۵ - در صورتیکه از طرف داد گاه کسی بسمت نظارت در تحقیقات معین نشده باشد کارشناس می تواند در داد گاهی که رجوع بکارشناس کرده است یا داد گاهی که موضوع تحقیق در مقر آن داد گاه واقع است حاضر شده شفاهاً عقیده خود را اظهار نماید - اظهارات کارشناس در صورت مجلس آن داد گاه نوشته شده و بامضاء کارشناس و دادرس داد گاه میرسد .

هر گاه کارشناس در داد گاهی که موضوع تحقیق در مقر آن داد گاه است اظهار

عقیده کرده باشد صورت مجلس بداد گاهی که نظر کارشناس را خواسته است فرستاده خواهد شد.

ماده ۴۵۶ - پس از وصول عقیده کارشناس بدفتر دادگاه مدیر دفتر وقت دادرسی رامعین کرده وبطرفین اطلاع میدهد ودر جلسه دادگاه عقیده کارشناس قرائت میشود و طرفین میتوانند اگر اظهاری نسبت برآی کارشناس داشته باشد بنمایند.

ماده ۴۵۷ - در صورتیکه تکمیل یا توضیح تحقیقات کارشناس لازم شود دادگاه صادر کننده قرار یا دادگاه مأمور اجرای آن میتواند کارشناس را احضار کرده تکمیل یا توضیح لازم را از آنان بخواهد ودر صورت عدم حضور جلب خواهند شد.

هرگاه دادگاه پس از اخذ توضیحات کارشناس کارشناسی را ناقص بیابد میتواند قرار تکمیل آنرا بدهد و تکمیل آنرا بهمان کارشناس یا کارشناس جدید محوّل نماید.

ماده ۴۵۸ - حق الزحمه کارشناس را قبل از مباشرت آنان بتحقیقات در صورتیکه اصحاب دعوی معین نکرده باشند دادگاه معین مینماید ومقدار حق الزحمه بارعایت کمیت و کیفیت و وقت و ارزش زحمتی که کارشناس متحمل شده است بارعایت آئین نامه وزارت دادگستری معین میشود.

ماده ۴۵۹ - در صورتیکه ارجاع بکارشناس بدرخواست یکی از اصحاب دعوی شده است تأدیه حق الزحمه کارشناس بعهدہ اوست وهرگاه ارجاع بکارشناس بدرخواست طرفین یا بنظر دادگاه بوده تأدیه حق الزحمه بالمناصفه بعهدہ طرفین است ودر هر صورت باید حق الزحمه قبل از مباشرت کارشناس بانجام عمل در صندوق دادگاه تودیع شود.

ماده ۴۶۰ - در صورتیکه عقیده کارشناس با اوضاع واحوال محقق و معلوم مسئله موافقت نداشته باشد دادگاه متابعت آن عقیده را نمی نماید.

ماده ۴۶۱ - اگر یکی از کارشناسان در موقع رسیدگی و مشاوره حاضر بوده ولی برای اظهار عقیده بدون عذر موجه حاضر نشود و یا از ابراز عقیده امتناع نماید عقیده‌ای که از طرف اکثریت اظهار میشود کافی است .
عدم حضور و یا امتناع کارشناس از اظهار عقیده یا امضاء رأی از طرف کارشناسان دیگر باید تصدیق و امضاء شود .

ماده ۴۶۲ - در مورد کارشناسان رسمی صورت تعارض بین مقررات این مبحث و قانون مربوط بآنها قانون راجع بکارشناسان رسمی مصوب ۲۳ بهمن ماه ۱۳۱۷ نافذ و معتبر خواهد بود .

مبحث هشتم - در سو گو گند

ماده ۴۶۳ - در مواردی که حکم ادعاء منوط بسو گند میگردد داد گاه قرار اتیان سو گند صادر کرده و در آن موضوع سو گند و شخصی که باید سو گند را یاد کند تصریح مینماید .

ماده ۴۶۴ - داد گاهی که باید سو گند در آنجا یاد شود تعیین وقت نموده و طرفین را احضار میکند - در احضار نامه جهت حضور باید قید شود .

ماده ۴۶۵ - هر گاه شخصی که باید سو گند یاد نماید بواسطه مرض یا عذر دیگری نتواند در داد گاه حاضر شود دادرس بحسب اقتضاء مورد وقت دیگری برای سو گند معین مینماید یا خود و یا نماینده اش بمحل شخصی که باید سو گند یاد نماید حاضر شده و در آن محل سو گند یاد میشود و اگر شخصی که باید سو گند یاد نماید در مقر داد گاه دیگری باشد داد گاه میتواند بداد گاه محل مأموریت دهد که قرار سو گند را بموقع اجرا گذارد .

ماده ۴۶۶ - در مورد قسمت اخیر ماده قبل دفتر دادگاه رونوشت قرار سوگند را بداد گاهی که باید سوگند در آنجا یاد شود میفرستد.

ماده ۴۶۷ - سوگند باید مطابق قراردادگاه یاد شود و پس از سوگند صورت مجلسی در این خصوص تنظیم و بامضاء دادرس دادگاه و شخصی که سوگند یاد کرده است و طرف دعوی میرسد - هرگاه سوگند بتوسط دادگاهی غیر دادگاه صادر کننده قرار داده شود صورت مجلس در دادگاه قرائت شده و برطبق سوگند دادگاه حکم میدهد.

ماده ۴۶۸ - اگر کسی سوگند یاد نموده قبل از صدور حکم اقرار کند که سوگند او دروغ بوده و حق با طرف است دادرس دادگاه ترتیب اثر بسوگند نداده و برحسب اقرار حکم خواهد داد.

ماده ۴۶۹ - ترتیب اثبات سوگند و آئین آن مطابق آئین نامه وزارت دادگستری خواهد بود.

مبحث نهم - نیابت قضائی

ماده ۴۷۰ - در هر موردی که رسیدگی بدلائل یا استماع گواهی و یا معاینه محل و یا اقدام دیگر باید در خارج از مقر دادگاه رسیدگی کننده بدعوی انجام یابد دادگاه میتواند بدادگاه شهرستان یا بداددرس دادگاه بخش محلی که تحقیقات باید در آنجا بعمل آید نیابت دهد که تحقیقات لازمه را بعمل آورده صورت آفر بدادگاهی که نیابت داده است بفرستد.

ماده ۴۷۱ - در مواردی که تحقیقات باید در خارج از کشور ایران بعمل آید

دادگاه میتواند در حدود مقررات جاریه بین دولت ایران و کشورهای خارجه بدادگاه کشوری که تحقیقات باید در قلمرو آن بعمل آید نیابت دهد که تحقیقات را بعمل آورده صورت آنرا ارسال دارد.

ماده ۴۷۳ - دادگاههای ایران میتوانند بشرط معامله متقابله نیابتی را که از طرف دادگاههای کشورهای خارجه راجع باستماع گواهی و یا تحقیقات دیگر از این قبیل بآنها داده میشود قبول کنند.

ماده ۴۷۴ - در اجرای نیابت قضائی طرز رسیدگی تابع قانون محل رسیدگی است لکن در صورتیکه طرز رسیدگی دادگاه کشور خارجه موافق قانون ایران باشد دادگاه ایران میتواند بآن ترتیب اثر دهد هر چند که بر طبق قوانین کشوری که رسیدگی در آنجا بعمل آمده ترتیب رسیدگی صحیح نباشد.

ماده ۴۷۵ - در موارد نیابت قضائی رسیدگی بدلائل واستماع گواهی و غیره در دادگاههای ایران مطابق قانون ایران بعمل میآید لکن هرگاه دادگاه کشور خارجه ترتیب خاصی برای رسیدگی معین کرده باشد دادگاه ایران میتواند بر طبق آن عمل نماید بشرط معامله متقابله و بشرط آنکه آن ترتیب خاص مخالف با قوانین مربوط بنظم عمومی یا اخلاق حسنه ایران نباشد.

باب چهارم - در پژوهش

فصل اول - در احکام و قرارهای قابل پژوهش

ماده ۴۷۵ - احکام صادر از دادگاههای بخش و شهرستان قابل پژوهش است مگر در مواردیکه قانون صراحتاً استثناء کرده باشد.

ماده ۴۷۶ - احکام مفصله زیر قابل پژوهش نیست :

- ۱ - احکام صادره در دعاوی که خواسته آن پانصد ریال یا کمتر باشد .
 - ۲ - احکامی که دادگاههای شهرستان در رسیدگی پژوهش میدهند .
 - ۳ - احکامی که بر طبق رأی يك یا چند نفر مصدق صادر شده است که اصحاب دعوی کتباً در تعیین آنان تراضی کرده و رأی آنها را قاطع دعوی دانسته‌اند.
 - ۴ - احکام صادر در دعاوی که اصحاب دعوی کتباً تراضی کرده‌اند که به دعوی آنان فقط در درجه نخستین و بدون پژوهش رسیدگی شود .
 - ۵ - احکام مستند باقرار در دادگاه .
 - ۶ - احکام مستند بسوگند .
- در مورد فقره ۳ و ۴ صورت جلسه که بامضای طرفین رسیده باشد سند کتبی محسوب است .
- ماده ۴۷۷ -** هیچ قراری بتمنهایی قابل پژوهش نیست مگر آنچه را که قانون صریحاً اجازه داده باشد این امر مانع نخواهد بود از اینکه ضمن درخواست پژوهش از حکم در ماهیت دعوی نسبت بقرارهاییکه از دادگاه قبلاً صادر شده است اعتراض نمود .

ماده ۴۷۸ - قرارهای زیر بتمنهایی قابل پژوهش است :

- ۱ - قرار عدم صلاحیت اعم از ذاتی و نسبی .
- ۲ - قرار رد دادخواست .
- ۳ - قرار ابطال دادخواست .
- ۴ - قرار سقوط دعوی .
- ۵ - قرار عدم اهلیت یکی از اصحاب دعوی .

۶ - قرار عدم قبول ایراد در مورد رد دادرس .

۷ - قرار رد دعوی یا عدم استماع آن .

۸ - قرار رد درخواست ابطال حکم داور .

۹ - قراراتیان سوگند در موردیکه دادرس بواسطه تردید در بقاءحق سوگند را لازم بداند (۱۳۳۳ قانون مدنی) .

ماده ۴۷۹ - در مورد ۱ و ۲ ماده ۴۷۶ قرارهای دادگاه و حکمی که راجع بمنفردات دعوی اصلی از قبیل خسارت و غیره صادر میشود قابل پژوهش نمیشد .

ماده ۴۸۰ - نسبت باحکام و قرارهای غیر قابل پژوهش نمیتوان درخواست پژوهش نمود اگرچه طرفین تراضی نمایند و یا دادگاه نخستین حکم یا قرار را قابل پژوهش معرفی کرده باشد و همچنین نسبت باحکام و قرارهای قابل پژوهش درخواست پژوهش پذیرفته خواهد شد اگرچه دادگاه نخستین حکم یا قرار را غیر قابل پژوهش معرفی نموده باشد .

ماده ۴۸۱ - درخواست پژوهش از اشخاص مذکوره زیر پذیرفته میشود .

۱ - مدعی و مدعی علیه اعم از اینکه طرف اصلی دعوی باشند یا بعنوان شخص ثالث وارد یا جلب شده باشند و قائم مقام آنان از قبیل وارث و وصی و منتقل الیه در صورتیکه انتقال بعد از اقامه دعوی شده باشد .

۲ - کسانی که سمت نمایندگی مدعی یا مدعی علیه یا قائم مقام آنها را دارند .

فصل دوم - در موعد پژوهش

ماده ۴۸۲ - مهلت مقرر برای پژوهش احکام و قرارها از قرار زیر است :

۱ - نسبت باشخصیکه در ایران مقیمند ده روز .

۲- نسبت به کسانی که در خسارچه میقیمند دو ماه و برای کشورهای دور مثل آمریکا و خاور دور سه ماه.

ماده ۴۸۳- هرگاه در محل اقامت پژوهش خواه مقیم ایران دادگاه شهرستان یا بخش نباشد بر مدت مقرر در قسمت اول ماده فوق برای هر سی و شش کیلومتر مسافت از محل اقامت پژوهش خواه تا نزدیکترین دادگاه یکروز علاوه میشود.

ماده ۴۸۴- ابتداء مهلت پژوهش بطریق زیر معین میشود:

۱- نسبت با حکام و قرارهای حضوری از تاریخ ابلاغ.

۲- نسبت با حکام و قرارهای غیابی از تاریخ انقضای مدت اعتراض.

ماده ۴۸۵- اگر صدور حکم از روی سند مجعول باشد مهلت پژوهش از تاریخ ثبوت جعلیت آن سند بموجب حکم نهائی است و اگر یکی از طرفین را سندی باشد که مدار حکم بر آن سند است و محکومیت طرف مزبور بواسطه این بوده که طرف مقابل آن سند را کتمان کرده یا باعث کتمان آن شده مهلت پژوهش از تاریخ وصول آن سند بمحکوم علیه شروع میشود لیکن در اینصورت تاریخ وصول سند باقرار در دادگاه یا سند کتبی باید ثابت شود.

اگر یکی از طرفین حيله و تقلبی کرده باشد که در حکم دادگاه مؤثر بوده مهلت پژوهش برای طرف مقابل از تاریخ ثبوت حيله و تقلب بموجب حکم نهائی شروع میشود.

ماده ۴۸۶- هرگاه یکی از کسانی که حق پژوهش دارند قبل از انقضای مدت پژوهش ورشکسته یا محجور یا فوت شود مهلت جدید از تاریخ ابلاغ حکم باقرار در مورد ورشکسته بمدير تصفیه و در مورد محجور بمقیم و در صورت فوت محکوم علیه بوارث یا قائم مقام یا نماینده او شروع میشود.

ماده ۴۸۷ - اگر سمت یکی از اطراف دعوی نمایندگی از قبیل ولایت یا قیمومت و یا وصایت بوده و این سمت قبل از انقضاء مدت پژوهش از او زائل گردد مهلت جدید از تاریخ ابلاغ حکم یا قرار بکسی که باین سمت قائم مقام او میشود شروع خواهد شد و اگر زوال این سمت بواسطه رفع حجر باشد مهلت پژوهش از تاریخ ابلاغ حکم یا قرار بکسی که از او رفع حجر شده است شروع میشود.

ماده ۴۸۸ - در صورتیکه دادخواست پژوهش بعد از انقضاء مهلت داده شده باشد دادگاهی که مرجع رسیدگی بدعوی پژوهش است قرار دادخواست را میدهد.

فصل سوم

در دادخواست و مقدمات رسیدگی پژوهشی

ماده ۴۸۹ - رسیدگی پژوهش بتقدیم دادخواست میشود و این دادخواست را میتوان مستقیماً بدادگاه مرجع رسیدگی پژوهشی یا دادگاهی که حکم یا قرار را داده است تقدیم کرده و یا بدادگاه شهرستان و یا دادگاه بخش محل اقامت پژوهش خواه و یا بنزدیکترین دادگاه بمحل اقامت او.

ماده ۴۹۰ - مدیر دفتر دادگاه که دادخواست پژوهش بآنجا داده میشود باید بلافاصله دادخواست را در دفتر ثبت و رسیدی مشتمل بر نام پژوهش خواه و پژوهش خوانده و تاریخ تسلیم (روز و ماه و سال) و ذکر شماره ثبت بتقدیم کننده دادخواست بدهد و در روی کلیه برگهای دادخواست تاریخ تسلیم را قید کند این تاریخ ابتدای درخواست پژوهش محسوب است.

ماده ۴۹۱ - در دادخواست باید نکات زیر قید شود:

- ۱ - نام و اقامتگاه و سایر مشخصات پژوهش‌خواه و وکیل او .
 - ۲ - نام و اقامتگاه و سایر مشخصات پژوهش‌خوانده .
 - ۳ - حکم یا قراری که از آن پژوهش داده شده .
 - ۴ - دادگاه صادر کننده حکم یا قرار .
 - ۵ - تاریخ ابلاغ حکم یا قرار .
 - ۶ - اعتراضات پژوهشی .
- ماده ۴۹۳ -** وکالت‌نامه وکیل باید پیوست دادخواست باشد .
- ماده ۴۹۳ -** هرگاه پژوهش‌خواه باسناد جدیدی استناد نماید باید رونوشت آنرا پیوست دادخواست نماید .
- ماده ۴۹۴ -** درخواست و برگه‌های پیوست باید در دو نسخه و در صورت تعدد پژوهش‌خوانده بعد از آنها به علاوه یک نسخه باشد .
- ماده ۴۹۵ -** اگر مشخصات پژوهش‌خواه در دادخواست معین نشده و معلوم نباشد دادخواست دهنده کیست و یا محل اقامت او معلوم نباشد دادخواست بلااثر میماند و پس از انقضاء مدت پژوهش رد خواهد شد مگر اینکه قبل از انقضاء مدت پژوهش پژوهش‌خواه دادخواست خود را تکمیل یا تجدید نماید .
- ماده ۴۹۶ -** هر دادخواست پژوهشی که نکات مذکور در بند ۲ و ۳ و ۴ و ۶ ماده ۴۹۱ و ماده ۴۹۲ و ۴۹۴ در آن رعایت نشده و یا تمام هزینه دادرسی پژوهش آن تأدیه نشده باشد بجز بایان نیفتاده و مدیر دفتر دادگاهی که دادخواست بآنجا داده شده در ظرف دو روز از تاریخ وصول دادخواست نواقص را بطور تفصیل به دادخواست دهنده کتباً اطلاع داده و از روز ابلاغ پنج روز بارعایت مدت مسافت بازمهلت میدهد که نواقص را رفع کند و اگر محتاج به تجدید دادخواست باشد آنرا تجدید نماید

و هر گاه در ظرف این مدت دادخواست تکمیل یا تجدید نشد بموجب قرارداد گاهی که مرجع شکایت پژوهش است رد خواهد شد.

ماده ۴۹۷ - اگر دادخواست مستقیماً بداد گاه مرجع شکایت پژوهش داده شود مدیر دفتر داد گاه در ظرف دو روز از تاریخ وصول دادخواست و در صورتیکه دادخواست ناقص باشد از تاریخ رفع نواقص يك نسخه از آنرا بایبوست ها برای ابلاغ پژوهش خوانده بمأمور ابلاغ میدهد - پژوهش خوانده باید در ظرف ده روز پس از وصول دادخواست اظهارات خود را در دو نسخه نوشته و بضمیمه رونوشت مصدق کلیه اسناد و دلایل بدفتر داد گاه تسلیم نماید مدیر دفتر يك نسخه آنرا در ظرف دودوز پژوهش خواه ابلاغ میکند و در همان موقع روز و ساعت رسیدگی را معین کرده و طرفین را احضار مینماید.

ماده ۴۹۸ - در صورتیکه دادخواست پژوهش به داد گاهی که در مقر داد گاه مرجع شکایت پژوهش است داده شود مدیر دفتر داد گاه دادخواست و پیوستهای آنرا عیناً بدفتر داد گاه مرجع شکایت پژوهشی میفرستد و دفتر داد گاه مزبور مطابق ماده قبل عمل مینماید.

ماده ۴۹۹ - در غیر مورد ماده قبل هر گاه دادخواست پژوهشی بدفتر داد گاه صادر کننده حکم یا داد گاه محل اقامت پژوهش خواه یا داد گاه نزدیکتر به محل اقامت او داده شده باشد مدیر دفتر آن داد گاه موافق ماده ۴۹۷ اقدام نموده و پس از وصول پاسخ کتبی پژوهش خوانده یا انقضای مدت مقرر برای پاسخ در اولین پست دادخواست و پیوستهای آن و پاسخ پژوهش خوانده را اگر داده شده باشد بداد گاه مرجع شکایت پژوهش میفرستد مدیر دفتر داد گاه مرجع پژوهش يك نسخه از پاسخ

پژوهش خوانده را برای پژوهش خواه میفرستد و پس از وصول پرونده کار وقت رسیدگی را تعیین کرده و بطرفین اطلاع میدهد.

ماده ۵۰۰ - در مورد پژوهش احکامی که بترتیب اختصاری صادر شده است مدیر دفتر پس از وصول دادخواست در صورتیکه دادخواست کامل بوده و پس از رفع نواقص در صورتیکه دادخواست ناقص باشد جلسه رسیدگی را تعیین و يك نسخه دادخواست و پیوستها را برای پژوهش خوانده فرستاده وقت رسیدگی را بطرفین اطلاع میدهد.

ماده ۵۰۱ - پژوهش از حکم مانع اجرای حکم است مگر اینکه قرار اجراء موقت حکم صادر شده باشد که در اینصورت حکم اجراء خواهد شد اگرچه ضمن پژوهش از حکم نسبت بقرار اجراء موقت شکایت شده باشد و در اینمورد دادگاه مکلف است طرفین را خارج از نوبت احضار و قبل از رسیدگی بماهیت دعوی بقرار اجراء موقت رسیدگی نماید.

ماده ۵۰۲ - هرگاه دادگاه نخستین در حکم قید کند که آن حکم قطعی است شکایت در پژوهش مانع اجرای آن نخواهد بود مگر اینکه دادگاه پژوهش حکم را غیر قطعی تشخیص دهد در اینصورت دادگاه مرجع پژوهش اجرای حکم را تعطیل میکند و اگر حکم اجراء شده است اثرات اجرائی برطرف میشود.

فصل چهارم - در پژوهش تبعی

ماده ۵۰۳ - هرگاه یکی از اصحاب دعوی از حکم نخستین درخواست پژوهش نموده باشد طرف دیگر میتواند مادامیکه دادرسی پژوهشی خاتمه نیافته است از همان حکم نسبت بمحکومیت خود یا جعتی که از آن ناراضی است درخواست پژوهش نماید هرچند مدت مقرر برای پژوهش نسبت باو منقضی شده باشد.

ماده ۵۰۴ - پژوهش تبعی فقط در مقابل پژوهش خواه و از کسیکه طرف دعوی پژوهشی واقع شده است پذیرفته میشود.

ماده ۵۰۵ - اگر پژوهش خواه اصلی دادخواست پژوهشی خود را استرداد نماید و یا دادگاه دادخواست او را رد کند و یا دعوی پژوهشی اصلی ساقط شود حق پژوهش تبعی از بین میرود.

ماده ۵۰۶ - درخواست پژوهش تبعی ممکن است در جریان رسیدگی به اعتراض بحکم غیابی پژوهشی و در جریان رسیدگی بعد از نقض حکم در مرحله فرجامی بشود.

ماده ۵۰۷ - هیچیک از شرایط مذکور در ماده ۴۹۱ تا ۴۹۶ در پژوهش تبعی جاری نیست و پژوهش تبعی ممکن است کتبی یا شفاهی در جلسه دادرسی خواسته بشود.

فصل پنجم - در شرایط و ترتیب رسیدگی پژوهشی

ماده ۵۰۸ - ممکن نیست در رسیدگی پژوهش ادعای جدیدی نمود یعنی ادعائی غیر از آنچه در مرحله نخستین شده است ولی دعاوی زیر ادعای جدید محسوب نمیشود:

۱ - مطالبه قیمت مال محکوم به که عین آن در مرحله نخستین مورد حکم وده یا مطالبه عین مالی که قیمت آن در مرحله نخستین مورد حکم بوده است.

۲ - ادعائی که دفاع محسوب شود از قبیل تهاتر.

۳ - ادعای وجه اجاره و سایر متفرعات از قبیل ضرر و زیان که در زمان جریان دعوی یا بعد از صدور حکم نخستین بمدعی به اصلی تعلق گرفته.

۴ - مطالبه بقید اقساط مال الاجاره و دیونی که موعد تأدیه آن در جریان

دعوی نخستین رسیده و مورد حکم نشده یا موعد تأدیه آن بعد از صدور حکم رسیده است و همچنین در جائیکه اجرت المثل مورد مطالبه و حکم بوده و اجرت المثل زمان جریان دعوی نخستین یا بعد از صدور حکم مطالبه شود .

ماده ۵۰۹- ابراز دلائل جدید ادعای جدید نیست .

ماده ۵۱۰- کسی غیر از صاحبان دعوی که در دادرسی نخستین بوده اند یا قائم مقام آنها حق ندارد داخل دعوی پژوهشی شود مگر در مواردیکه قانون اجازه داده است .

ماده ۵۱۱- هر گاه پژوهش خواه یا پژوهش خوانده در وقت معین برای رسیدگی پژوهشی بدون آنکه حق حضور خود را اسقاط کرده باشد در دادگاه حاضر نشود بدرخواست طرف حکم غیابی داده میشود و در این صورت محکوم علیه غائب میتواند بآن حکم اعتراض نماید .

ماده ۵۱۲- اگر پژوهش خواه شکایت پژوهشی را از قرار یا حکم بدون عذر موجه سه ماه متوالی ترك نماید بدرخواست پژوهش خوانده دادگاه قرار سقوط شکایت پژوهشی را میدهد و در این صورت حکم پژوهش خواسته بمنزله حکم قطعی است . حکم این ماده در موارد زیر جاری نیست :

۱- در صورتیکه پژوهش خواه قبل از درخواست اسقاط شکایت پژوهشی درخواست تعقیب کرده باشد .

۲- در صورتیکه قرار یا حکم دادگاه نخستین فسخ شده باشد .

۳- پس از صدور حکم غیابی یا قرار قابل اعتراض در مرحله پژوهشی .

۴- پس از نقض حکم یا قرار بر اثر رسیدگی فرجامی .

ماده ۵۱۳ - قواعدی که در مرحله نخستین رعایت میشود در مرحله پژوهش نیز جاری است مگر در موردیکه صریحاً تکلیف خاصی برای آنها در این باب معین شده باشد .

ماده ۵۱۴ - مواردی که در دادگاههای نخستین تحقیقات و اجرای مقررات دادگاه بعهده کارمند علی البدل یا مدیر دفتر واگذار شده در دادگاه استان یکی از مستشاران یا کارمند علی البدل دادگاه به تعیین رئیس آن وظایف را انجام میدهد .
ماده ۵۱۵ - هرگاه دادگاه که بشکایت پژوهشی رسیدگی مینماید شکایت پژوهش خواه را در نتیجه رسیدگی وارد دید حکم نخستین را فسخ کرده و خود حکم میدهد والا حکم نخستین را تأیید خواهد کرد .

ماده ۵۱۶ - هرگاه دادگاهی که بشکایت پژوهشی رسیدگی مینماید در حکم مورد رسیدگی جز سهو حساب یا اشتباه در عدد و یا از قلم افتادگی قسمتی از خواسته که بثبوت رسیده اشکال دیگری مشاهده نکند حکم را تصحیح و تأیید خواهد نمود .
ماده ۵۱۷ - پس از اعلام ختم دادرسی دادگاه هرگاه بتواند فوراً رأی میدهد والا روز و ساعتی را برای اعلام رأی معین کرده در صورت جلسه دادرسی قید و به اصحاب دعوی اعلام مینماید - در صورت اخیر نباید بین روز اعلام ختم دادرسی و روز اعلام رأی بیش از یک هفته فاصله شود .

ماده ۵۱۸ - در صورتیکه دادرس دادگاه متعدد باشد اتخاذ رأی باین ترتیب بعمل میآید که رئیس دادگاه ابتداءً از رأی کارمندی که نسبت بدیگران سابقه قضائی او کمتر است شروع کرده و بعد از همه رأی خود را اظهار مینماید و رأی دادگاه بانفاق و یا با کثرت آراء معلوم میشود .

ماده ۵۱۹ - احکام حضوری که در رسیدگی پژوهشی صادر میشود همچنین

احکامی که غیاباً صادر شده و در موعد مقرر دادخواست اعتراض نسبت بآب داده نشده باشد قطعی محسوب میشود .

ماده ۵۲۰ - غیر از کسانی که در دادرسی پژوهشی دخالت داشته دیگری از رأی پژوهشی استفاده نخواهد نمود مگر اینکه رأی دادگاه قابل تجزیه و تفکیک نباشد که در این صورت رأی مزبور نسبت باشخاصی هم که حکم یا قرارمورد درخواست پژوهش شامل آنها بوده و پژوهش نخواسته‌اند سرایت خواهد نمود .

باب پنجم - در طرق فوق‌العاده شکایت از احکام

فصل اول - در فرجام

مبحث اول - احکام و قرارهای قابل فرجام

ماده ۵۲۱ - احکام زیر قابل رسیدگی فرجامی است :

- ۱ - احکام حضوری دادگاههای استان .
- ۲ - احکام غیابی دادگاههای استان که مدت اعتراض آنها منقضی شده .
- ۳ - احکامیکه دادگاههای شهرستان در رسیدگی پژوهشی میدهند .
- ۴ - احکام قابل پژوهش که ازدادگاههای شهرستان حضوراً یا غیاباً صادر و بواسطه انقضاء مدت اعتراض و پژوهش قطعی شده‌اند .

ماده ۵۲۲ - احکام زیر قابل رسیدگی فرجامی نیست :

- ۱ - احکام صادر در دعاوی که خواسته آن یکهزار ریال یا کمتر باشد .
- ۲ - حکم مستند با قرار دردادگاه .
- ۳ - حکم مستند بسوگند .
- ۴ - حکم مستند به رأی يك یا چند نفر مصدق که طرفین کتباً در انتخاب

آنان تراضی کرده و رأی آنها را قاطع دعوی قرار داده باشند.

۵ - در صورتیکه طرفین کتباً حق شکایت فرجامی خود را ساقط کرده باشند.

تبصره ۵ - احکام و قرارهای صادر در دعاوی که خواسته آن از یک هزار ریال بیشتر و از پنج هزار ریال کمتر باشد وقتی قابل رسیدگی فرجامیست که یکی از دایاران دادرسی دیوان کشور بانتخاب دادستان دیوان نامبرده دادخواست فرجامی آنرا قابل توجه بداند در اینصورت حکم یا قرار مورد درخواست رسیدگی فرجامی فقط یکبار در دیوان کشور رسیدگی میشود و در صورت نقض هر حکم یا قرارى که از دادگاه ارجاع شده صادر شود غیر قابل رسیدگی فرجامی خواهد بود.

ماده ۵۲۳ - هیچ قرارى بمنتهائى قابل رسیدگی فرجامی نیست مگر آنچه را که قانون صریحاً اجازه داده باشد - این امر مانع نخواهد بود از اینکه ضمن درخواست رسیدگی فرجامی از حکم نسبت بقرار هائیکه از دادگاه قبلاً صادر شده است اعتراض نمود.

ماده ۵۲۴ - قرارهای زیر بمنتهائى قابل فرجام است :

- ۱ - قرار عدم صلاحیت اعم از ذاتی و نسبی .
- ۲ - قرار رد دادخواست .
- ۳ - قرار ابطال دادخواست .
- ۴ - قرار سقوط دعوی .
- ۵ - قرار عدم اهلیت یکی از اصحاب دعوی .
- ۶ - قراردادگاه استان راجع برد دادرسان دادگاه استان .
- ۷ - قرار رد دعوی یا عدم استماع آن .

۸ - قرار رد درخواست ابطال حکم داور .

۹ - قرار اتیان سوگند در موردیکه دادرس بواسطه تردید در بقاء حق سوگند را لازم بداند (۱۳۳۳ قانون مدنی).

ماده ۵۲۵ - قرارهای مذکور در فقره ۱، ۲، ۳، ۴، ۵، ۷، ۸، ۹ ماده فوق در صورتی قابل رسیدگی فرجامی است که در مرحله پژوهش صادر شده باشد خواه مستقلا و خواه در پیرو قراری که در مرحله نخستین صادر شده است .

مبحث دوم - در موعد فرجام

ماده ۵۲۶ - مهلت فرجام برای سکنه ایران ده روز است باضافه مدت مسافت از محل اقامت فرجام خواه تا نزدیکترین دادگاه و برای کسانی که مقیم کشورهای خارجه میباشند دوماه برای کشورهای دور (امریکا - خاور دور و اقیانوسیه) سه ماه .

ماده ۵۲۷ - ابتداء مدت فرجام از قرار زیر است :

الف - برای احکام و قرارهای دادگاههای استان :

۱ - در صورتیکه حکم یا قرار حضوری باشد از روز ابلاغ .

۲ - در صورتیکه حکم یا قرار غیابی باشد از روز انقضای مدت اعتراض .

ب - برای احکام و قرارهای دادگاههای شهرستان :

۱ - در صورتیکه حکم یا قرار حضوری از دادگاه شهرستان پس از رسیدگی پژوهشی صادر شده باشد از روز ابلاغ .

۲ - در صورتیکه حکم یا قرار غیابی پس از رسیدگی پژوهشی از دادگاه شهرستان صادر شده باشد از تاریخ انقضای مدت اعتراض .

۳ - اگر حکم حضوری یا غیابی قابل پژوهش بوده و درخواست پژوهش نشده باشد از روز انقضای مدت پژوهش .

ماده ۵۲۸ - اگر استدعای فرجام بواسطه مغایر بودن دو حکم باشد ابتدای مهلت تاریخ آخرین ابلاغ هر یک از دو حکم است .

ماده ۵۲۹ - مقررات ماده ۴۸۶ و ۴۸۷ در مورد فرجام احکام و قرارها نیز لازم الرعایه است .

مبحث سوم - در ترتیب استدعای فرجام

ماده ۵۳۰ - فرجام خواهی بتقدیم دادخواست میشود - این دادخواست را میتوان مستقیماً بدیوان کشور یا دادگاهی که حکم یا قرار را داده است تقدیم کرد و یا بدادگاه شهرستان و یا دادگاه بخش محل اقامت فرجام خواه و یا به نزدیکترین دادگاه بمحل اقامت او .

مدیر دفتر دادگاه که دادخواست فرجامی بآنجا داده میشود باید بلافاصله دادخواست را در دفتر ثبت و رسیدی مشتمل بر نام فرجام خواه و طرف او و تاریخ تسلیم (از روز و ماه و سال) و ذکر شماره ثبت بتقدیم کننده دادخواست بدهد و در روی کلیه برگههای دادخواست تاریخ تسلیم را قید کند - این تاریخ ابتدای دعوی فرجامی محسوب است .

ماده ۵۳۱ - در دادخواست باید تاریخ روز و ماه و سال و نام و نام خانواده و مشخصات و محل اقامت اصحاب دعوی و حکم یا قراری که نسبت بآن درخواست رسیدگی فرجامی میشود و دادگاه صادر کننده حکم یا قرار و تاریخ ابلاغ آن و مغایرتی که حکم یا قرار با قانون دارد صریحاً قید شود .

ماده ۵۳۲ - بدادخواست فرجامی باید پیوست شود :

۱ - رونوشت مصدق حکم یا قراری که از آن فرجام خواسته میشود .

۲ - اعتراضات فرجامی .

۳ - وکالت نامه و کیل .

ماده ۵۳۳ - دادخواست و بر گهای پیوست آن باید در دو نسخه و در صورت تعدد طرف بعده آنها بعلاوه يك نسخه باشد .

ماده ۵۳۴ - دادخواستی که موافق سه ماده فوق نبوده یا هزینه دادرسی آن داده نشده باشد بجزریان نیفتاده و مدیر دفتر دادگاه که دادخواست بآنجا داده شده در ظرف دو روز از تاریخ رسید دادخواست نواقص آنرا بطور تفصیل بدادخواست دهنده کتباً اطلاع داده و از روز ابلاغ پنج روز بارعایت مدت مسافت باومهلّت میدهد که نواقص را رفع کند و اگر محتاج بتجدید باشد تجدید نماید و هرگاه دادخواست در این مدت تکمیل یاتجدید نشد بموجب قرار داد گاهی که دادخواست فرجامی بآن داده شده و در صورتیکه دادخواست بدفتر دیوان کشور داده شده باشد مدیر دفتر دیوان نامبرده آنرا رد مینماید .

ماده ۵۳۵ - در صورتیکه دادخواست فرجامی درمرکز بدفتر دادگاهی غیر از دفتر دیوان کشور داده شده باشد دادخواست و پیوستهای آن عیناً بدفتر دیوان کشور فرستاده میشود و مانند مواردیکه دادخواست فرجامی مستقیماً بدفتر دیوان کشور داده شده اقدام میگردد .

ماده ۵۳۶ - اگر مشخصات فرجام خواه در دادخواست فرجامی معین نشده و معلوم نباشد دادخواست دهنده کیست و محل اقامت او معلوم نباشد دادخواست بلااثر میماند و پس از انقضای مدت فرجامی رد خواهد شد مگر اینکه قبل از انقضای مدت فرجام خواه دادخواست خود را تکمیل یاتجدید نماید .

ماده ۵۳۷ - در صورتیکه دادخواست در خارج از مدت داده شده باشد

دادخواست بموجب قرارداد گاهی که دادخواست فرجامی بآن داده شده و در صورتیکه دادخواست بدفتر دیوان کشور داده شده باشد مدیر دفتر دیوان نامبرده آنرا رد مینماید.

ماده ۵۳۸ - هرگاه دادگاه یا دفتری که دادخواست فرجامی بآن داده شده بدون جهت آنرا رد کند صاحب دادخواست میتواند بدیوان کشور شکایت کند در اینصورت دیوان نامبرده قراری صادر نموده و دستور لازم را خواهد داد.

ماده ۵۳۹ - مدیر دفتر دیوان کشور یا مدیر دفتر دادگاهی که دادخواست فرجامی بآن داده شده يك نسخه از دادخواست و پیوستهای آنرا برای طرف میفرستد که در ظرف ده روز با رعایت مدت مسافت کتباً پاسخ بدهد.

ماده ۵۴۰ - هرگاه دادخواست مستقیماً بدفتر دیوان کشور داده نشده باشد باید پس از گذشتن مدت مذکور در ماده فوق دادخواست با پیوستهای آن و پاسخ طرف اگر داده است بدفتر دیوان کشور فرستاده شود و در اینصورت باید تاریخ تقدیم دادخواست و پیوستهای آن و کیفیت اظهاریکه بفرجام خواه و طرف او شده در یادداشتی تصریح و بدفتر دیوان کشور فرستاده شود.

ماده ۵۴۱ - دادخواست فرجامی از اشخاص مذکوره زیر پذیرفته میشود:

- ۱ - مدعی و مدعی علیه اعم از اینکه طرف اصلی دعوی باشند یا بعنوان شخص ثالث وارد یا جلب شده باشند و قائم مقام آنان از قبیل وارث و وصی و منتقل الیه در صورتیکه انتقال بعد از اقامه دعوی شده باشد.

- ۲ - کسانی که سمت نمایندگی مدعی یا مدعی علیه یا قائم مقام آنانرا دارند.

ماده ۵۴۲ - فرجام خواستن اجرای حکم را تا وقتیکه حکم نقض نشده است

بتأخیر نمی‌اندازد ولی هر گاه محکوم علیه بطوریکه در تأمین خواسته مقرر است نسبت به محکوم به تأمین بدهد اجرای حکم تا صدور حکم فرجامی بتأخیر می‌افتد .

ماده ۵۴۳ - مرجع درخواست موقوف‌الاجرا ماندن حکم و گرفتن تأمین دادگاهی است که حکم مورد درخواست رسیدگی فرجامی را داده است .

مبحث چهارم - فرجامی تبعی

ماده ۵۴۴ - فرجام خوانده می‌تواند مادامیکه رأی صادر نشده است از حکمی که مورد شکایت فرجامی است نسبت بجهتیکه آنرا بضرر خود و مخالف قانون میداند تبعاً درخواست رسیدگی فرجامی نماید هر چند مدت مقرر برای درخواست فرجام نسبت باو منقضی شده باشد .

ماده ۵۴۵ - فرجام تبعی فقط در مقابل فرجام خواه و از کسیکه طرف استدعای فرجام واقع شده پذیرفته میشود .

ماده ۵۴۶ - اگر فرجام خواه دادخواست فرجامی خود را استرداد نماید و یا دادخواست آورد شود حق استدعای فرجام تبعی ساقط میشود و اگر استدعای فرجام تبعی شده باشد بلا اثر میگردد .

ماده ۵۴۷ - هیچیک از شرایط مذکور در ماده ۵۳۱ و ۵۳۲ در فرجام تبعی جاری نیست ولی درخواست فرجام تبعی باید کتبی باشد .

مبحث پنجم - در احضار اصحاب دعوی و ترتیب رسیدگی

ماده ۵۴۸ - دیوان کشور هر گاه حضور طرفین را لازم بداند آنها را احضار مینماید والا بدون حضور طرفین رسیدگی خواهد کرد و در هر صورت رأی دیوان کشور قابل اعتراض نیست .

ماده ۵۴۹- برکهای احضاریه در خارج از طهران بدادگاه شهرستان یا دادگاه بخشی که احضار شونده در حوزه آن اقامت دارد فرستاده میشود و آن دادگاه مکلف است احضاریه را بمحض وصول ابلاغ و رسید آنرا بدفتر دیوان کشور ارسال دارد.

ماده ۵۵۰- رئیس شعبه هر موضوع درخواست فرجامی را بنوبت بیکی از کارمندان برای تهیه گزارش ارجاع مینماید.

ماده ۵۵۱- گزارش کارمند ممیز باید جامع یعنی حاوی جریان ماهیت دعوی و بررسی کامل در اطراف اعتراضات فرجام خواه و جهات قانونی مورد رسیدگی فرجامی با استدلال باشد.

گزارش کارمند ممیز قبل از طرح در شعبه بدادسرای دیوان کشور فرستاده میشود که هر گونه اعتراض و نظری نماینده دادسرا نسبت بمندرجات آن دارد کتباً اظهار نماید.

تخلف از این ماده مستلزم تعقیب انتظامی و مجازات قصور در انجام وظیفه است.

ماده ۵۵۲- گزارش کارمند ممیز در جلسه رسیدگی قرائت و پس از اقرار قبول دادخواست شروع برسیدگی فرجامی در اصل دعوی میشود.

ماده ۵۵۳- هرگاه طرفین احضار شده باشند رئیس شعبه از آنها پرسشهای لازمه را مینماید - پرسش و پاسخ در صورت جلسه قید و بامضاء پاسخ دهنده میرسد.

ماده ۵۵۴- قبل از صدور رأی اگر کارمند ممیز لازم بداند گزارش خود را اصلاح مینماید.

ماده ۵۵۵- ترتیب رسیدگی و اتمام مذاکره و گرفتن رأی بطریقی است که برای رسیدگی در سایر دادگاهها مقرر است و قبل از صدور رأی دادستان دیوان

کشور و یا نماینده او اظهار عقیده مینماید .

ماده ۵۵۶ - منشی شعبه پس از امضای رأی آنرا در دفتر مخصوص باقید شماره و تاریخ ثبت مینماید .

ماده ۵۵۷ - هرگاه علاوه بر نوشتجات و برگهائیکه طرفین تقدیم کرده اند اطلاع بسایر نوشتجات مقتضی باشد دیوان کشور میتواند آن نوشتجاترا خواسته ملاحظه نماید .

ماده ۵۵۸ - مقصود از رسیدگی فرجامی تشخیص اینست که حکم یا قرار مورد درخواست فرجامی موافق قانون صادر شده یا نه - در صورت اولی حکم یا قرار ابرام والا نقض خواهد شد .

مبحث ششم - در موارد نقض

ماده ۵۵۹ - در موارد زیر حکم یا قرار نقض میشود :

۱ - اگر دادگاه که حکم یا قرار داده است خارج از صلاحیت قانونی خود بدعوائی رسیدگی کرده .

۲ - هرگاه رسیدگی موافق صلاحیت قانونی دادگاه بوده ولی حکم یا قرار برخلاف قانون صادر شده باشد .

۳ - اگر دعوی برخلاف اصول محاکمات رسیدگی شده و عدم رعایت اصول مذکوره بدرجهای اهمیت دارد که حکم یا قرار را از اعتبار قانونی میاندازد .

۴ - اگر احکام یا قرارهائی مباین بایکدیگر در یک موضوع و بین همان اصحاب دعوی یا قائم مقام آنها صادر شده باشد .

ماده ۵۶۰ - حکم یا قرار هرگاه از دادگاهی صادر شده باشد که صلاحیت

ذاتی نداشته نقض خواهد شد اگر چه در هیچیک از مراحل رسیدگی ایراد بصلاحيات دادگاه نشده باشد.

ماده ۵۶۱- اگر حکم یا قرار ازدادگاهی صادر شده باشد که صلاحیت نسبی نداشته فقط در صورتی نقض خواهد شد که به صلاحیت نسبی دادگاهی که حکم یا قرار را داده است در خود آن دادگاه مطابق قانون ایراد شده باشد.

ماده ۵۶۲- حکم یا قرار صادر در خصوص دعوائی مادام که حکم یا قرار با قوانینی که در زمان صدور آن لازم العمل بوده مخالف نباشد نقض نمیشود.

ماده ۵۶۳- هرگاه مفاد حکم یا قرار مطابق با یکی از مواد قانونی است ولی اسباب موجه حکم یا قرار باماده قانونی دیگر که معنی دیگر دارد تطبیق شده آن حکم یا قرار نقض میشود.

ماده ۵۶۴- اگر در دعوائیکه از قراردادی ناشی شده بمفاد صریح سند و یا بقانون و آئین نامه متعلق بآن قرارداد معنی دیگری داده شود حکم یا قرار صادر در آن خصوص نقض میشود.

ماده ۵۶۵- اصول و کیفیاتی که برای تأیید مفاد قرار یا حکمی در خود حکم یا قرار مندرج در دیوان کشور محقق و معتبر است ولی چنانچه بر گهائیکه اساس آن اصول و کیفیات است و یا از اسناد و نوشته جاتی که طرفین در حین دادرسی ابراز کرده اند عدم صحت مندرجات مذکور ثابت گردد حکم یا قرار نقض میشود.

ماده ۵۶۶- هرگاه در یکی از دادگاهها برخلاف اصلی از اصول دادرسی بدعوائی رسیدگی شده باشد و عدم رعایت آن اصول بدرجهای اهمیت داشته که در حکم یا قرار دادگاه مؤثر است در دومورد حکم یا قرار دادگاه نقض میشود:

۱ - در صورتیکه اصلی که رعایت نشده از قواعد آمره یعنی جزو وظائف خود دادگاه باشد.

۲ - در صورتیکه اصلی که رعایت نشده از وظیفه خود دادگاه نبوده ولی با اعتراض اصحاب دعوی بدان رسیدگی نشده است.

ماده ۵۶۷ - هرگاه در موضوع يك دعوی احکام مغایر صادر شده بدون اینکه اصحاب دعوی و صورت قضیه تغییر کرده و یا بسبب پژوهش و اعاده دادرسی فسخ شده باشد حکم دوم در دیوان کشور نقض و حکم اول نیز در صورتیکه مخالف قانون باشد نقض خواهد شد اعم از اینکه احکام مغایر از يك دادگاه یا از دادگاههای متعدد صادر شده باشد.

ماده ۵۶۸ - در صورت وجود یکی از موجبات نقض حکم یا قرار مورد استدعای فرجامی نقض میشود اگرچه فرجام خواه بآن جهتی که موجب نقض است استناد نکرده باشد.

ماده ۵۶۹ - سهو و اشتباه مذکور در ماده ۱۸۹ موجب نقض قرار یا حکم نخواهد شد ولی ذینفع میتواند در صورتیکه حکم یا قرار قبلاً تصحیح نشده باشد از دادگاهی که حکم یا قرار را داده است تصحیح آنرا بخواهد.

هرگاه سهو و اشتباه مذکور در قرار یا حکم فرجامی باشد تصحیح آن بادیوان کشور است.

ماده ۵۷۰ - کسی غیر از فرجام خواه و طرف او از حکم دیوان کشور استفاده نمیکند مگر اینکه حکم قابل تجزیه و تفکیک نباشد که در این صورت نسبت به اشخاصی هم که حکم فرجامی شامل آنها بوده و درخواست فرجام نکرده اند سرایت میکند

مبحث هفتم - در اقدام دیوان کشور بعد از نقض

ماده ۵۷۱ - دیوان کشور پس از نقض حکم یا قرار رسیدگی در ماهیت دعوی را بداد گاهی که مطابق مواد زیر معین میشود ارجاع مینماید .

ماده ۵۷۲ - اگر حکم بواسطه عدم صلاحیت دادگاه نقض شده دیوان کشور دعوی را مستقیماً بداد گاهی که صلاحیت رسیدگی را دارد محول میکند و در سایر موارد بشعبه دیگر همان دادگاه که حکم منقوض را داده است رجوع مینماید و اگر دادگاه بیش از یک شعبه نداشته باشد و یا دارای شعبه دیگر بوده ولی دیوان کشور ارجاع بدادگاه دیگری را مقتضی بداند دیوان کشور دادگاهی را که در عرض دادگاه صادر کننده حکم است معین و رسیدگی مجدد را بآن ارجاع مینماید .

ماده ۵۷۳ - رسیدگی مجدد پس از نقض قرارهایی که قابل فرجام است بهمان دادگاه و شعبه ای که قرار را داده است ارجاع خواهد شد .

ماده ۵۷۴ - اگر یکی از دو حکم یا قرار مغایر موافق قانون بوده و دیگری نقض شود مجدداً بدعوی رسیدگی نمیشود و هرگاه هر دو حکم یا قرار نقض شود موافق ماده ۵۷۲ عمل خواهد شد .

ماده ۵۷۵ - برای تجدید رسیدگی بدعوی بعد از نقض تقدیم دادخواست جدید لازم نیست و ارائه حکم دیوان کشور کافی است .

ماده ۵۷۶ - هرگاه حکم یا قرار دیوان کشور نقض شود و حکم یا قرار دادگاهی که رسیدگی بدعوی پس از نقض بآن ارجاع شده مستند به علل و اسبابی که حکم یا قرار منقوض مبنی بر آن بوده است باشد و یکی از طرفین نقض آن را بخواهد رسیدگی باین درخواست باید در هیئت عمومی دیوان کشور بعمل آید .

و اگر آن حکم یا قرار مستنداً بهمان سبب یا اسبابی که موجب نقض حکم یا

قرار اولی شده بود نقض شود .

داد گاهی که رسیدگی بدعوی بآن ارجاع شده مکلف است از نظر دیوان کشور

تبعیت نماید .

ماده ۵۷۷ - در احکام دیوان کشور نام و مشخصات و محل اقامت طرفین و حکم

یاقراری که بدیوان کشور رجوع شده و خلاصه اعتراضات و دلائلی که فرجام خواه

برای نقض حکم یاقرار اظهار کرده قید و اسبابی که موجب نقض یا ابرام حکم یا

قرار میشود بطور روشن و کامل ذکر میگردد .

ماده ۵۷۸ - رونوشت احکام دیوان کشور بتوسط دادستان دیوان مذکور

بوزارت داد گستری فرستاده میشود .

مبحث هشتم - در فرجامی که از طرف دادستان درخواست میشود

ماده ۵۷۹ - هر گاه حکم یاقرار قطعی مخالف قانون صادر شده و هیچیک از

طرفین دعوی در موعد مقرر درخواست رسیدگی فرجامی نکرده باشند دادستان

دیوان کشور حق دارد برای محافظت قانون نسبت بآن حکم یا قرار فرجام بخواهد

دراین مورد نقض دیوان کشور درباره اصحاب دعوی مؤثر نبوده و فقط برای حفظ

قانون است .

ماده ۵۸۰ - درخواست فرجام از طرف دادستان دیوان کشور مدت ندارد و

هر وقت مطلع شد میتواند درخواست رسیدگی فرجامی نماید .

ماده ۵۸۱ - در رسیدگی فرجامی که درخواست آن از طرف دادستان شده

هر گاه حکم یاقرار نقض شد بالاارجاع خواهد بود .

فصل دوم - در اعتراض شخص ثالث

ماده ۵۸۲ - اگر در خصوص دعوائی حکم یا قراری صادر شود که بحقوق

شخص ثالث خلعی وارد آورد و آن شخص یا نماینده او در مرحله دادرسی که منتهی بحکم یا قرار شده است بعنوان اصحاب دعوی دخالت نداشته میتواند بر آن حکم یا قرار اعتراض نماید .

ماده ۵۸۳ - در مورد ماده قبل شخص ثالث حق دارد بهر گونه حکم و قرار صادر از دادگاههای نخستین و پژوهشی اعتراض کند و نسبت بحکم داور نیز کسانی که خود یا نماینده آنها در تعیین داور شرکت نداشتهاند میتوانند بعنوان شخص ثالث اعتراض کنند .

ماده ۵۸۴ - اعتراض شخص ثالث بر دو قسم است : اعتراض اصلی و اعتراض طاری (غیر اصلی) .

اعتراض اصلی عبارت از اعتراضی است که ابتدا از طرف شخص ثالث بشود .
اعتراض طاری (غیر اصلی) اعتراض یکی از طرفین است بحکم یاقراری که سابقاً در یک دادگاه صادر شده و در أثناء دادرسی طرف دیگر برای اثبات مدعای خود آن حکم یاقرار را ابراز نموده .

ماده ۵۵۸ - اعتراض اصلی باید بموجب دادخواست باشد و این دادخواست بدادگاهی داده میشود که حکم یاقرار معترض علیه را صادر کرده است .
ترتیب دادرسی مانند دادرسی در مرحله نخستین است .

ماده ۵۸۶ - اعتراض طاری بدون اینکه محتاج بتقدیم دادخواست جدید باشد در دادگاهی که دعوی در آنجا رؤیت میشود بعمل خواهد آمد ولی اگر درجه آن دادگاه پایین تر از دادگاهی باشد که حکم یاقرار معترض علیه را صادر کرده لازم است معترض دادخواستی بدادگاهی که حکم یاقرار را صادر کرده است تقدیم نماید و موافق اصول در آن دادگاه دادرسی میشود .

ماده ۵۸۷ - ممکن است اعتراض تا روز اجرای حکم معترض علیه بشود و بعد

از اجرای حکم معترض علیه نیز شخص ثالث می‌تواند اعتراض نماید مگر اینکه ثابت شود که حقوقی که اساس و مأخذ اعتراض است بجهاتی از جهات قانونی ساقط شده است.

ماده ۵۸۸ - در صورت وقوع اعتراض طاری از طرف شخص ثالث هرگاه دادگاه تشخیص دهد حکمی که درخصوص اعتراض مذکور صادر میشود مؤثر در اصل دعوی خواهد بود حکم اصل دعوی را بتأخیر انداخته منتظر نتیجه دعوی اعتراض میشود والا بدعوی اصلی رسیدگی کرده رأی میدهد و هرگاه رسیدگی با اعتراض موافق ماده ۵۸۶ بدادگاه دیگر باشد بمعترض ده روز با رعایت مدت مسافت مهلت داده میشود که بدادگاه مذکور دادخواست بدهد و دراین صورت هرگاه معترض در مدت مقرر دادخواست ندهد و یا پس از تقدیم دادخواست آنرا ناشست روز مسکوت گذارد رسیدگی باصل دعوی تعقیب خواهد شد.

ماده ۵۸۹ - اعتراض شخص ثالث اجرای حکم قطعی را بتأخیر نمی‌اندازد ولی اگر ثابت گردد که از اجرای حکم معترض علیه خطر یا ضرری واقع خواهد شد که جبران آن در آئیه ممکن نخواهد بود دادگاهی که دعوی اعتراض در آن اقامه شده است بعد از تحصیل تأمین از شخص معترض مطابق مقررات راجعه بتأمین خواسته قراری در تأخیر اجرای حکم معترض علیه بمدت معینی میدهد.

ماده ۵۹۰ - اگر دادگاهی که با اعتراض شخص ثالث رسیدگی میکند اعتراض معترض را وارد دید قسمتی از حکم معترض علیه را که بمنافع معترض خللی وارد می‌آورد الغاء و بقیه حکم بحال خود میماند لیکن اگر مفاد حکم غیر قابل تفکیک باشد تمام حکم الغاء میشود.

فصل سوم - دراعاده دادرسی

مبحث اول - درجهات اعاده دادرسی

ماده ۵۹۱ - در صورت وجود یکی از جهات اعاده دادرسی نسبت با حکام زیر ممکن است درخواست اعاده دادرسی نمود :

- ۱ - حکم حضوری پژوهشی .
- ۲ - حکم غیابی پژوهشی که مدت اعتراض آن منقضی شده باشد .
- ۳ - حکم حضوری مرحله نخستین که بطور قطعی صادر شده است .
- ۴ - حکم غیابی مرحله نخستین که مدت اعتراض آن منقضی شده و غیر قابل پژوهش صادر شده است .

ماده ۵۹۲ - جهات اعاده دادرسی از قرار زیر است :

- ۱ - اگر در مطلبی که موضوع ادعاء نبوده است حکم صادر شده باشد .
- ۲ - اگر حکم بمقدار بیشتر از خواسته صادر شده است .
- ۳ - در صورتیکه در مفاد يك حکم مواد متضاد باشد .
- ۴ - در صورتیکه حکم قطعی دادگاه مخالف باشد با حکم قطعی دیگری که سابقاً همان دادگاه در خصوص همان دعوی و بین اصحاب دعوی صادر کرده بدون اینکه سبب قانونی موجب این مغایرت باشد .
- ۵ - در صورتیکه طرف مقابل درخواست کننده اعاده دادرسی حیل و تقلبی نموده باشد که در حکم دادگاه مؤثر بوده .
- ۶ - اگر حکم دادگاه مستند با سندای بوده است که بعداً مجعولیت آنها ثابت شده باشد .

۷ - اگر بعد از صدور حکم اسناد و نوشتجاتی یافت شود که دلیل حقانیت

درخواست کننده اعاده دادرسی بوده و ثابت گردد که آن اسناد و نوشته‌جات را طرف مقابل مکتوم داشته و یا باعث کتمان آنها بوده .

مبحث دوم - درموعده اعاده دادرسی

ماده ۵۹۳ - مهلت اعاده دادرسی برای اشخاص مقیم ایران ده روز است به علاوه مدت مسافت و برای کسانی که در خارج مقیمند دو ماه و برای کشورهای دور مثل (امریکا - خاور دور و اقیانوسیه) سه ماه و مهلت بطریق زیر شروع میشود :

۱ - نسبت با حکم حضوری از تاریخ ابلاغ .

۲ - نسبت با حکم غیابی از تاریخ انقضاء مدت اعتراض .

ماده ۵۹۴ - اگر اعاده دادرسی بجهت متغایر بودن دو حکم باشد ابتداء مهلت از تاریخ آخرین ابلاغ هر يك از دو حکم است .

ماده ۵۹۵ - اگر سبب اعاده دادرسی مجعول بودن اسناد یا حیل و تقلب طرف مقابل باشد ابتداء مهلت اعاده دادرسی تاریخ ثبوت جعلیت یا حیل و تقلب بموجب حکم نهائی است .

ماده ۵۹۶ - هرگاه سبب اعاده دادرسی وجود اسناد مکتومه باشد مهلت از تاریخ وصول نوشته‌جات مکتومه بصاحب آن شروع میشود و تاریخ مزبور باید به اقرار در دادگاه و یا بسند کتبی محرز شود .

ماده ۵۹۷ - مفاد ماده ۴۸۶ و ۴۸۷ در اعاده دادرسی رعایت میشود .

مبحث سوم - در ترتیب استدعای اعاده دادرسی و رسیدگی

ماده ۵۹۸ - اعاده دادرسی بر دو قسم است : ۱ - اصلی ۲ - طاری

اعاده دادرسی اصلی است در صورتیکه درخواست کننده اعاده دادرسی مستقلاً درخواست اعاده دادرسی نماید .

وطاری است وقتی که درائت‌نای دادرسی حکم بطور دلیل ابراز و محکوم علیه که حکم درمقابل او ابراز شده نسبت بآن درخواست اعاده دادرسی کند .

ماده ۵۹۹ - دادخواست اعاده دادرسی اصلی باید بدیناد گاهی داده شود که حکم مورد درخواست اعاده دادرسی از آن دادگاه صادر شده است و دادخواست اعاده دادرسی طاری باید بداد گاهی داده شود که حکم در آنجا بطور دلیل ابراز شده است.

ماده ۶۰۰ - دادگاهی که دادخواست اعاده دادرسی طاری بآنجا داده شده است

دادخواست را بدادگاه صادرکننده حکم میفرستد و هرگاه دادگاه تشخیص دهد حکمی که درخصوص درخواست اعاده دادرسی صادر میشود مؤثر در دعوی است و نیز دلائل درخواست را قوی بدانند رسیدگی بدعوی را که مطرح است در آنقسمت که حکم راجع باعاده دادرسی مؤثر است تا صدور حکم نسبت باعاده دادرسی بتأخیر میاندازد والا رسیدگی را تعقیب نموده و در دعوی طرح شده حکم میدهد .

ماده ۶۰۱ - در دادخواست اعاده دادرسی باید نوشته شود :

۱ - نام و اقامتگاه و سایر مشخصات درخواست کننده اعاده دادرسی و طرف اعاده دادرسی .

۲ - حکمی که مورد درخواست اعاده دادرسی است .

۳ - دادگاهی که حکم داده است .

۴ - جهتی که موجب اعاده دادرسی شده است .

در صورتیکه دادخواست اعاده دادرسی را وکیل داده باشد باید نام و مشخصات او در دادخواست معین و وکالتنامه پیوست دادخواست شود .

ماده ۶۰۲ - درخواست اعاده دادرسی اجرای حکمی که مورد اعاده دادرسی است بتأخیر نمیاندازد .

ماده ۶۰۳ - در مورد اعاده دادرسی هیچ جهتی بجز آنچه که در دادخواست موجب اعاده دادرسی قرار داده شده مورد رسیدگی واقع نمیشود.

ماده ۶۰۴ - در صورت قبول اعاده دادرسی اگر حکم اجراء نشده باشد بتأخیر میافتد و اگر اعاده دادرسی راجع بیک قسمت از حکم باشد اجرای آن قسمت بتأخیر افتاده و بقیه اجراء میشود.

ماده ۶۰۵ - اگر اعاده دادرسی قبول شود حکم مورد اعاده دادرسی فسخ و دادگاه حکم مجدد میدهد مگر اینکه درخواست اعاده دادرسی راجع بیک قسمت حکم باشد که در این صورت فقط آن قسمت فسخ یا اصلاح خواهد شد.

ماده ۶۰۶ - اگر جهت اعاده دادرسی مغایر بودن دو حکم باشد دادگاه بعد از قبول دادخواست اعاده دادرسی و رسیدگی حکم ثانی را فسخ و حکم اول بقوت خود باقی خواهد بود.

ماده ۶۰۷ - نسبت به حکمی که در نتیجه درخواست اعاده دادرسی صادر میشود دیگر اعاده دادرسی پذیرفته نخواهد شد.

ماده ۶۰۸ - هرگاه یکی از طرفین دعوی نسبت به حکمی درخواست اعاده دادرسی نماید طرف دیگر میتواند در مقابل آن شخص مادامی که جریان اعاده دادرسی خاتمه نیافته از همان حکم نسبت به محکومیت خود در صورت وجود یکی از جهات اعاده دادرسی تبعاً درخواست اعاده دادرسی نماید هر چند مدت مقرر برای اعاده دادرسی نسبت باو منقضی شده باشد.

ماده ۶۰۹ - ترتیب درخواست اعاده دادرسی تبعی مطابق ترتیب پژوهش تبعی است.

ماده ۶۱۰ - در اعاده دادرسی غیر از طرفین دعوی شخص دیگری بهیچ عنوان نمیتواند داخل در دعوی شود.

باب ششم - در مواعد

فصل اول - در تعیین و حساب مواعد

ماده ۶۱۱ - مواعیدی را که قانون معین نکرده دادگاه معین خواهد کرد و مواعیدی را که دادگاه معین میکند باید موافقت داشته باشد با امکان انجام امری که برای آن موعد معین میشود و موعد بسال یا ماه یا هفته یا روز معین خواهد شد.

ماده ۶۱۲ - سال دوازده ماه است - مطابق با ماه شمسی است و کسری آن از قرار ماهی سی روز حساب میشود - هفته هفت روز تمام و روز بیست و چهار ساعت است .

ماده ۶۱۳ - هرگاه روز آخر موعد مصادف شود با روز تعطیل ادارات آنروز که تعطیل است بحساب نمیآید و روز آخر موعد روزی خواهد بود که ادارات بعد از تعطیل باز میشود .

ماده ۶۱۴ - مواعیدی که ابتداء آن تاریخ ابلاغ یا اعلام است روز ابلاغ و اعلام و همچنین روز اقدام جزء مدت محسوب نمیشود .

ماده ۶۱۵ - هرگاه اقامتگاه اصحاب دعوی خارج از مقر دادگاه باشد بر موعد قانونی نسبت بکسانیکه اقامتگاه آنها در داخله کشور است از قرار هر سی و شش کیلومتر یکروز علاوه میشود .

کسر از سی و شش کیلومتر در صورتیکه کمتر از هیجده کیلومتر باشد بحساب نمیآید و اگر هیجده کیلومتر یا زیادتر باشد یکروز برای آن منظور میشود و اگر اقامتگاه اصحاب دعوی در خارجه باشد موعد دو ماه و برای کشورهای دور مثل (امریکا - خاور دور - اقیانوسیه) سه ماه است .

ماده ۶۱۶ - هرگاه در روزی که برای حضور اصحاب دعوی دردادگاه معین

شده دادگاه مانعی برای رسیدگی داشته باشد انقضای مدت روزی خواهد بود که دادگاه برای رسیدگی معین کرده و حاضر باشد.

ماده ۶۱۷ - مواعیدی که دادگاه روز و تاریخ انقضاء آن را معین کرده است در همان روز و تاریخ منتشر میشود.

فصل دوم - در دادن مهلت و تجدید موعد

ماده ۶۱۸ - دادن مهلت در مواعیدی که از طرف دادگاه معین میشود فقط یکدفعه جایز است باستثنای دموارد زیر :

- ۱ - در صورت تراضی متداعیین یا اصحاب دعوی .
- ۲ - در صورتیکه درخواست کننده مهلت ثابت نماید که عدم انجام کاری که دادگاه خواسته است بواسطه حدوث مواععی بوده که رفع آن موانع در حیطه اقتدار درخواست کننده نموده است .

ماده ۶۱۹ - تجدید مدت قانونی در مورد اعتراض بحکم غیابی و شکایت پژوهشی و فرجامی و اعاده دادرسی نسبت بحکم و قرار دادگاه ممنوع است مگر در موردی که قانون تصریح کرده باشد .

ماده ۶۲۰ - دادن مهلت پس از انقضای موعدیکه در قانون معین شده در غیر موارد مذکور در ماده فوق وقتی قبول میشود که بدادگاه ثابت شود که در اعلام مهلت سهو یا خطائی شده که بآن جهت استفاده از مهلت ممکن نبوده است و یا درخواست کننده مهلت ثابت نماید که عدم استفاده از موعد بواسطه مواععی بوده که رفع آن موانع در حیطه اقتدار درخواست کننده نبوده است .

ماده ۶۲۱ - بیماری اصحاب دعوی را با امکان توکیل نمیتوان موجب عدم

استفاده از موعد و جهت استمهال قرارداد .

ماده ۶۲۲ - در صورت قبول درخواست مهلت موعد جدیدی معین میشود و این موعد نباید بیش از موعدی که قانوناً مقرر است باشد .

باب هفتم - در سازش

ماده ۶۲۳ - در هر مرحله از مراحل و هر دور از ادوار دادرسی مدنی طرفین دعوی میتوانند منازعه خود را بطریق سازش خاتمه دهند .

ماده ۶۲۴ - سازش اصحاب دعوی در هر حله رسیدگی فرجامی باعث موقوف شدن رسیدگی فرجامی نخواهد شد و طرفین میتوانند نتیجه سازش خود را بدادگاهی که از حکم آن رسیدگی فرجامی خواسته شده و یا در صورت نقض رسیدگی بآن دادگاه ارجاع گردیده و یا دادگاه صالح دیگر اظهار نمایند .

حکمی که بعد از وقوع صلح از دیوان کشور صادر میشود اثری برای اصحاب دعوی نداشته و فقط برای محافظت قانون است .

ماده ۶۲۵ - در صورتیکه در دادرسی مدعی یا مدعی علیه متعدد باشد هر کدام از آنان میتوانند علیحده از سایرین با طرف یا اشخاصیکه طرف هستند سازش نمایند .

ماده ۶۲۶ - سازش دعوی بین طرفین یا در دفتر اسناد رسمی واقع میشود و یا در دادگاه و نیز ممکن است سازش در خارج از دادگاه واقع شده و صلح نامه غیر رسمی باشد .

ماده ۶۲۷ - هرگاه سازش در دفتر اسناد رسمی واقع شده باشد دادگاه ختم امر را بموجب سازش در پرونده کار قید مینماید و اجرای آن تابع مقررات راجع باجراء مفاد اسناد لازم الاجراء خواهد بود .

ماده ۶۲۸ - هرگاه سازش در دادگاه واقع شود دادگاه پس از خواستن توضیحات لازمه نسبت به موضوع سازش و شرایط آن سازش را بترتیبی که واقع شده است در صورت مجلس نوشته و این صورت بامضای دادرس دادگاه و طرفین میرسد .

ماده ۶۲۹ - هرگاه سازش در خارج از دادگاه واقع شده و صلح نامه غیررسمی باشد طرفین باید در دادگاه حاضر شده و بصحت آن اقرار نمایند - اقرار طرفین در صورت مجلس نوشته شده و بامضاء دادرس دادگاه و طرفین میرسد .

ماده ۶۳۰ - مفاد صلح نامه که مطابق دوماه فوق تنظیم میشود نسبت بطرفین و وراث و قائم مقام آنها نافذ و معتبر است و مانند احکام دادگاههای دادگستری بموقع اجرا گذاشته میشود اعم از اینکه مورد سازش مخصوص بدعوی مطروحه بوده یا شامل دعاوی یا امور دیگری باشد .

ماده ۶۳۱ - هرگاه سازش نشود گذشت هائی که طرفین هنگام تراضی بسازش کرده اند لازم الرعایه نیست .

باب هشتم - در داوری

ماده ۶۳۲ - کلیه اشخاصی که اهلیت اقامه دعوی را دارند میتوانند منازعه و اختلاف خود را اعم از اینکه در دادگاههای دادگستری طرح شده یا نشده باشد و در صورت طرح در هر مرحله که باشد بتراضی به داوری یک یا چند نفر رجوع کنند .

ماده ۶۳۳ - متعاملین میتوانند در ضمن معامله یا بموجب قرارداد علیحده ملتزم شوند که در صورت بروز اختلاف بین آنها رفع اختلاف بدآوری بعمل آید و نیز میتوانند داور یا داورهای خود را قبل از تولید اختلاف معین کنند معذک در مورد معاملات واقع بین اتباع ایران و اتباع خارجه طرف ایرانی نمیتواند مادام که اختلاف

تولید نشده است بنحوی از انحاء ملتزم شود که در صورت بروز اختلاف حل آنرا بدآوری يك یا چند نفر و یا بدآوری هیئتی رجوع نمایند که آن شخص یا اشخاص و یا آن هیئت دارای همان تابعیت باشد که طرف معامله دارد و هر قراردادی که مخالف این حکم باشد در قسمتی که مخالفت دارد باطل و بلا اثر است .

ماده ۶۳۴ - در قرارداد دآوری باید نکات زیر ذکر شود :

۱ - مشخصات طرفین و داورها از نام و نام خانوادگی و غیره بطوریکه رافع اشتباه باشد .

۲ - موضوع اختلاف که باید بطریق دآوری قطع شود .

ماده ۶۳۵ - در مورد ماده ۶۳۳ هر گاه طرفین داور یا داورهای خود را در ضمن معامله یا قرارداد معین نکرده باشند و در موقع بروز اختلاف یکطرف داور خود را معین ننماید طرف دیگر میتواند داور خود را معین کرده بوسیله اظهارنامه رسمی او را بطرف مقابل معرفی و درخواست نماید که داور خود را معین و معرفی کنند در اینصورت طرف مکلف است که در ظرف ده روز از تاریخ ابلاغ اظهارنامه و بارعایت مدت مسافت داور خود را معین و اعلام کنند و هر گاه تا انقضاء مدت مذکور اقدام ننمود دادگاهی که صلاحیت رسیدگی بموضوع اختلاف را دارد بدخواست طرفیکه داور خود را معین کرده است داور طرف دیگر را معین خواهد نمود .

ماده ۶۳۶ - در مورد ماده قبل هر گاه نسبت باصل معامله یا قرار داد راجع بدآوری بین طرفین اختلافی باشد دادگاه قبلاً بآن رسیدگی کرده پس از احراز معامله و قرارداد داور ممتنع را معین مینماید ولی مادام که داور معین از طرف دادگاه بداور طرف ابلاغ نشده است طرف ممتنع میتواند داور خود را معین و معرفی کند .

ماده ۶۳۷ - ترتیب مذکور در دو ماده فوق در موارد زیر نیز رعایت خواهد شد :

- ۱ - هر گاه بموجب قرارداد بين طرفين حل اختلاف بايد بداور واحد رجوع شود و طرفين نخواهند يا نتوانند در انتخاب داور نامبرده تراضي نمايند .
 - ۲ - در صورتيكه داور يكي از طرفين فوت شود يا استعفاء دهد و طرف نامبرده نخواهد جانشين او را معين كند .
 - ۳ - در صورتيكه طرفين نخواهند يا نتوانند در انتخاب داور ثالث تراضي نمايند .
 - ۴ - در صورتيكه انتخاب داور ثالث بشخصي واگذار شده و آن شخص از تعيين داور امتناع نمايد و يا تعيين داور از طرف او غير ممكن باشد .
- ماده ۶۳۸ -** دادگاه صلاحيت دار براي تعيين داور دادگاهي است كه صلاحيت رسيدگي باصل دعوي را دارد .
- ماده ۶۳۹ -** هر گاه ضمن معامله يا بر حسب قرارداد عليه حده طرفين ملتزم شده باشند كه در صورت بروز اختلاف بين آنها شخص معينى داوري نمايد و آن شخص نخواهد يا نتواند بعنوان داوري رسيدگي كند رسيدگي باختلاف راجع بدادگاه صلاحيت دار خواهد بود مگر آنكه تراضي بداورى ديگرى شود .
- ماده ۶۴۰ -** هر گاه در قرارداد داوري عده داورها معين نشده باشد و طرفين نتوانند در تعيين عده داروها توافق كنند هر يك از طرفين بايد يك نفر داورا اختصاصي و هر دو متفقاً يك نفر داور ثالث معين كنند .
- ماده ۶۴۱ -** در غير مورد يكيه طرفين در ضمن معامله يا بر حسب قرارداد عليه حده ملتزم شده اند كه در صورت بروز اختلاف بين آنها شخص معينى داوري نمايد اگر در قرارداد داورنى مدت اختيار داورها معين نشده باشد مدت دو ماه خواهد بود و ابتدائى آن از روزى است كه تمام داروها كتباً قبول داوري را كرده اند .
- ماده ۶۴۲ -** در مورد يكيه دادگاه بجاي طرفين يا يكي از آنها تعيين داور

میکنند باید از بین لااقل دو برابر عده‌ای که برای داورى لازم است و واجد شرایط مقرر هستند داور یا داورهای لازم را بطریق قرعه معین نماید .

ماده ۶۴۳ - اشخاصی را که بواسطه محکومیت جنائی یا بحکم دادگاه جنحه از حق داورى محروم هستند نمیتوان بداورى معین کرد ولو بتراضی .

ماده ۶۴۴ - اشخاص مذکور زیر بوسیله قرعه بداورى انتخاب نمیشوند :

۱ - کسانی که سن آنها کمتر از سی سال باشد .

۲ - کسانی که در مقر دادگاهی که داور را معین میکند مقیم یا ساکن نیستند .

ماده ۶۴۵ - اشخاص مذکوره زیر را نمیتوان بقید قرعه بسمت داور مشترك معین کرد مگر بتراضی طرفین :

۱ - کسیکه در دعوی ذینفع باشد .

۲ - اشخاصی که با یکی از اصحاب دعوی قرابت سببی یا نسبی تا درجه دوم از طبقه سوم دارند .

۳ - کسیکه قیم یا کفیل یا وکیل یا مباشر امور یکی از اصحاب دعوی است یا یکی از اصحاب دعوی مباشر امور اوست .

۴ - کسیکه خود یا زوجه اش وارث یکی از اصحاب دعوی است .

۵ - کسیکه با یکی از اصحاب دعوی یا با اشخاصیکه قرابت نسبی یا سببی تا درجه دوم از طبقه سوم با یکی از اصحاب دعوی دارند دادرسی جنائی یا جنحه‌ای سابقاً یا فعلاً داشته باشد .

۶ - کسیکه شخصاً یا زوجه او یا یکی از اقربای سببی یا نسبی تا درجه دوم از طبقه سوم او با یکی از اصحاب دعوی یا زوجه او یا یکی از اقربای نسبی یا سببی تا درجه دوم از طبقه سوم او دادرسی مدنی دارد .

۷ - دادرسان و صاحب‌منصبان دادسرا و حکام و سایر کارمندان دولت در حوزه مأموریت آنها .

ماده ۲۴۶ - در صورتیکه داور بقرعه معین شود هر يك از طرفین حق دارد از تاریخ اعلام در جلسه در صورت حضور و از تاریخ ابلاغ تا ده روز در صورت غیبت داور تعیین شده را رد کند مگر اینکه موجبات رد بعداً حادث شود که در این صورت ابتداء مدت روزی است که علت رد حادث گردد - دادگاه پس از وصول اعتراض رسیدگی کرده هرگاه اعتراض را وارد دید داور دیگری را بجای داور مردود معین میکند .

ماده ۲۴۷ - دادگاه پس از تعیین داور ورقه‌ای مشتمل بر نام و مشخصات طرفین و موضوع دعوی و نام داورها و مدت داورى در صورتیکه معین شده باشد تنظیم نموده و بداورها ابلاغ مینماید .

ماده ۲۴۸ - بعد از تعیین داور یا داورها طرفین حق عزل آنها را ندارند مگر بتراضی یکدیگر .

ماده ۲۴۹ - پس از قبول داورى داورها حق استعفاء ندارند مگر در صورت داشتن عذر موجه از قبیل مسافرت یا ناخوشی امثال آن - داورى که بدون داشتن عذر موجه استعفاء دهد تا پنج سال بقرعه بداورى معین نخواهد شد .

تبصره - هرگاه یکی از داورهای اختصاصی در ثلث آخر مدت داورى استعفا بدهد استعفای او کان‌لم‌یکن و در حکم ممتنع خواهد بود .

ماده ۲۵۰ - هرگاه داورها در مدت معین در قرار داد داورى یا مدتیکه قانون معین کرده است رأی ندهند داورى آنان کان‌لم‌یکن خواهد بود مگر اینکه طرفین مدت جدیدی قرار بدهند .

ماده ۶۵۱ - شخص ثالثی که مطابق قانون جلب شده یا قبل و یا بعد از ارجاع اختلاف بداورى وارد دعوى میشود میتواند با طرفین دعوى اصلی در ارجاع امر بداورى و تعیین داور یا داورهای تعیین شده تراضی کند و اگر موافقت حاصل نگردد دعوى او مطابق مقررات مستقلا رسیدگی خواهد شد .

ماده ۶۵۲ - طرفین باید اسناد و مدارك خود را بداورها بدهند و داورها نیز میتوانند توضیحات لازمه را از آنها بخواهند .

ماده ۶۵۳ - هرگاه در ضمن رسیدگی اوضاع و احوالی کشف شود که مربوط بجنحه یا جنایت و در رأی داور مؤثر بوده و تفكيك جهة مدنى از جزائى ممکن نباشد و همچنین در صورتیکه دعوى مربوطه به نکاح یا طلاق یا نسب بوده و رفع اختلاف در امری که راجع بداورى شده متوقف بر رسیدگی باصل نکاح یا طلاق یا نسب بشود رسیدگی داورها تا صدور حکم قطعی از دادگاه صلاحیت دار نسبت بموضوع امر جزائى یا نکاح یا طلاق یا نسب متوقف مینماید .

ماده ۶۵۴ - دعوى جعل و تزوير در سند بدون تعیین جاعل و مزور و یا در صورتیکه تعقیب جاعل و مزور بجهتی از جهات قانونی ممکن نباشد از قبیل امور جنحه و جنایت مذکور در ماده قبل نیست .

ماده ۶۵۵ - حکم قطعی مذکور در ماده ۶۵۳ بتوسط دادگاه ارجاع کننده دعوى بداورى بداور ابلاغ میشود و آنچه از مدت داورى در زمان توقیف رسیدگی داورها باقی بوده از تاریخ ابلاغ حکم مزبور حساب میشود و هرگاه دعوى بدون طرح در دادگاه بداور ارجاع شده باشد حکم قطعی را در هر يك از امور مذکور در ماده ۶۵۳ بدرخواست یکی از طرفین دادگاهی که صلاحیت رسیدگی باصل دعوى را دارد ابلاغ مینماید و داورها نمیتوانند برخلاف مفاد حکمی که در امر جزائى

یا نکاح یا طلاق یا نسب صادر شده رأی بدهند .

ماده ۶۵۶ - در موارد زیر داوری از بین می‌رود :

۱ - در صورت تراضی کتبی طرفین .

۲ - در صورت فوت یا حجر یکی از طرفین .

ماده ۶۵۷ - داورها در رسیدگی و رأی تابع اصول محاکمه‌نیستند ولی باید

شرایط قرارداد داوری را رعایت کنند .

ماده ۶۵۸ - رأی داور باید موجه و مدلل بوده و مخالف با قوانین موجود حق نباشد .

ماده ۶۵۹ - در صورتیکه داورها اختیار صلح داشته باشند میتوانند دعوی را

به صلح خاتمه دهند در این صورت صلح نامه‌ای که بامضای داورها رسیده باشد قابل

اجراء خواهد بود .

ماده ۶۶۰ - اگر یکی از داورها در جلسه‌ای که برای رسیدگی یا مشاوره

با اطلاع او معین شده حاضر نشود یا حاضر شده و از دادن رأی امتناع نماید رأیی

که با کثرت صادر میشود مناط اعتبار است هر چند که در قرارداد داوری اتفاق

شرط شده باشد - عدم حضور یا امتناع داور از دادن رأی یا از امضاء آن باید در

برگ حکم قید شود .

ماده ۶۶۱ - پس از رسیدگی رأی داور مدیر دفتر دادگاه ارجاع کننده دعوی

بداور یا دادگاهی که صلاحیت رسیدگی باصل دعوی را دارد بامر رئیس دادگاه

اصل رأی را بایگانی نموده و رونوشت گواهی شده آنرا برای ابلاغ باصحاب دعوی

میفرستد .

ماده ۶۶۲ - هرگاه محکوم علیه تا ده روز بعد از ابلاغ حکم باو طوعاً حکم

را اجراء نکرد دادگاه ارجاع کننده دعوی بدآوری و یادادگاهی که صلاحیت رسیدگی

باصل دعوی را دارد مکلف است بدرخواست طرف ذینفع بر طبق رأی داور برگ اجرایی صادر کند .

ماده ۶۶۳ - هرگاه طرفین رأی داور را باتفاق بعضاً یا کلارد کنند آن رأی در قسمت مردود اتفاقی بلااثر خواهد بود .

ماده ۶۶۴ - تصحیح حکم قبل از انقضاء مدت داورى با داور و بعد از انقضاء مدت با دادگاه صلاحیت دار است .

ماده ۶۶۵ - در موارد زیر رأی داور اساساً باطل و غیرقابل اجراء است :

- ۱ - در صورتیکه رأی مخالف با قوانین موجد حق باشد .
 - ۲ - وقتی که داور نسبت بمطلبی که موضوع داورى نبوده است رأی داده یا رأی داور پس از انقضاء مدت داورى صادر شده باشد .
 - ۳ - در صورتیکه رأی داور با آنچه در دفتر املاك یا بین اصحاب دعوى در دفتر اسناد رسمی ثبت شده و بجهتی از جهات قانونی از اعتبار نیفتاده است مخالف باشد .
- هرگاه داور خارج از حدود اختیار خود رأی داده باشد فقط آن قسمتی از رأی که خارج از حدود اختیار داور بوده باطل است .

ماده ۶۶۶ - در مورد ماده فوق هر يك از طرفین میتوانند از دادگاهی که دعوى را ارجاع بداورى کرده یا دادگاهی که صلاحیت رسیدگی باصل دعوى را دارد حکم به بطلان رأی داور را بخواهد در اینصورت دادگاه مکلف است بدرخواست رسیدگی کرده هرگاه رأی بر طبق ماده فوق باطل باشد حکم به بطلان آن بدهد و رسیدگی باصل دعوى ناقطعی شدن حکم بطلان رأی داور متوقف مینماید .

ماده ۶۶۷ - در مورد ماده قبل هرگاه برگ اجرایی صادر شده باشد دادگاه باید فوراً و قبل از تعیین جلسه بدلائل درخواست کننده توجه کرده هرگاه دلائل

را قوی یافت قرار داد و بقرارداد عملیات اجرایی صادر نماید .

ماده ۶۶۸ - در صورتیکه دعوی در مرحله فرجامی رجوع بدآوری شده باشد درخواست اجراء و تصحیح حکم و همچنین حکم به بطلان آن باید از دادگاهی بعمل آید که حکم مورد درخواست فرجامی را داده است .

ماده ۶۶۹ - رأی داور فقط در باره طرفین دعوی و اشخاصیکه دخالت و شرکت در تعیین داور داشته و قائم مقام آنان نافذ است و نسبت باشخاص خارج تأثیری نخواهد داشت .

ماده ۶۷۰ - حق الزحمه داورها بعهده طرفین است مگر آنکه در قرارداد دآوری ترتیب دیگری برای پرداخت حق الزحمه مقرر شده باشد .

ماده ۶۷۱ - حق الزحمه دآوری تا صد هزار ریال خواسته پنج درصد و نسبت بمازاد از صد هزار ریال تا پانصد هزار ریال خواسته سه درصد و نسبت بمازاد از پانصد هزار ریال دو درصد خواسته میباشد .

ماده ۶۷۲ - مقدار حق الزحمه داور در مواردیکه خواسته مالی نیست و یا تعیین قیمت آن ممکن نیست بنظر دادگاه معین میشود .

ماده ۶۷۳ - در صورتیکه داور متعدد باشد حق الزحمه دآوری بالسویه بین آنها تقسیم میشود .

ماده ۶۷۴ - هرگاه بین داور و اصحاب دعوی قرار دادی در خصوص میزان حق الزحمه شده باشد مطابق قرارداد عمل میشود مشروط باینکه زاید از میزان مذکور در ماده ۶۷۱ نباشد .

ماده ۶۷۵ - دعاوی مذکوره زیر قابل ارجاع بدآوری نیست :

۱ - دعوی ورشکستگی .

۲ - دعاوی راجع باصل نکاح و طلاق و فسخ نکاح و نسب .

ماده ۶۷۶ - در مورد اختلافات بین زن و شوهر راجع بسوء رفتار و عدم تمکین و نفقه و کسوه و سکنی و نیز هزینه طفلی که در عهده شوهر و در حضانت زن باشد از طرف هر یک از زوجین طرح شود دادگاهها می توانند بدرخواست هر یک از طرفین دعوی را ارجاع بدायوری نموده و در صورت عدم تراضی آنها در تعیین داور لایاقل دو نفر را از بین اقرباء طرفین و در صورتیکه در محل سکونت خود اقرباء نداشته باشند از اشخاصیکه ب آنها معاشرت و دوستی دارند تعیین کنند - داور ها مکلفند حتی الامکان سعی در اصلاح بین زوجین نموده و در صورتیکه قادر باصلاح نشوند رأی خود را در تشخیص ذیحق بودن یکی از طرفین و تعیین میزان هزینه زن با طفل در صورتیکه موضوع دعوی هزینه زن باشد بداد گاه تقدیم دارند .

اگر بین داورها (در صورتیکه عده آنها زوج باشد) توافق نظر حاصل نشود آنها میتوانند یک نفر را بعنوان داور ثالث بتراضی انتخاب نمایند و چنانچه در تعیین داور ثالث تراضی نشود دادگاه بقرعه تعیین مینماید و در این صورت اکثریت آراء آنها مناسط اعتبار است - دادگاه در انتخاب داور ها باید اتصاف آنها را بحسن اخلاق رعایت نماید .

هر یک از طرفین میتوانند در صورتیکه از رأی داور ها شکایت داشته باشند اعتراضات خود را در ظرف یکماه بعد از ابلاغ رأی بداد گاه بدهد و دادگاه در صورتیکه اعتراضات او را وارد بداند بموضوع رسیدگی کرده حکم میدهد .

مرجع دعاوی فوق الذکر دادگاه شهرستان است و در نقاطیکه دادگاه شهرستان نباشد دادگاه بخش است .

ماده ۶۷۷ - در دعاوی راجع بتخلیه عین مستأجره از قبیل دکان و مغازه دادگاه میتواند بدرخواست یکی از طرفین دعوی را ارجاع بداور نماید مشروط بر اینکه درخواست مذکور از طرف مدعی در دادخواست و از طرف مدعی علیه در محاکمات عادی در مدتی که برای اولین لایحه پاسخ نامه مقرر است و در محاکمات اختصاری تا جلسه اول دادرسی بعمل آید .

ماده ۶۷۸ - در مورد ماده فوق از حکم داوری که بقرعه معین شده ممکن است در ظرف ده روز پس از ابلاغ درخواست تجدید نظر نمود مگر اینکه این حق را طرفین اسقاط کرده باشند .

ماده ۶۷۹ - هیئت تجدید نظر تشکیل میشود از سه نفر از اشخاصی که بتراضی طرفین و در صورت عدم تراضی بقرعه انتخاب میشوند .
حکم هیئت تجدید نظر قطعی است .

ماده ۶۸۰ - مقررات راجع بداورهای بدوی از حیث مدت داوری و ترتیب تعیین داور و بطلان رأی و غیره شامل داورهای تجدید نظر نیز هست و در صورتیکه مدت داوری تجدید نظر منقضی و داور ها رأی ندهند یا بطلان رأی آنها را دادگاه اعلام کند بدرخواست یکی از طرفین دادگاه بدعوی رسیدگی کرده و رأی میدهد .

باب نهم - در هزینه دادرسی و دفتر

فصل اول - هزینه دادرسی

ماده ۶۸۱ - هزینه دادرسی عبارت است :

- ۱ - هزینه برگهائی که بدادگاه داده میشود .
- ۲ - هزینه قرار و احکام .

ماده ۶۸۲ - هزینه دادخواست کتبی یا شفاهی اعم از دادخواست بدوی و متقابل و اعتراض به حکم غیابی و اعتراض شخص ثالث و دادخواست پژوهشی و دادخواست اعاده دادرسی و فرجامی و هزینه و کالت نامه و برگ اجرائی در دادگاههای بخش پنجاه دینار و در سایر دادگاهها یکریال است.

ماده ۶۸۳ - هزینه احکام در دعاوی که قیمت خواسته معین است به ترتیب زیر میباشد:

الف - در دعاوی مرحله نخستین نیم درصد نسبت به قیمت خواسته.

ب - در دعاوی مرحله پژوهشی و اعتراض به حکم غیابی مرحله نخستین و پژوهشی يك در صد نسبت به مبلغ محكوم به که مورد شکایت پژوهشی و اعتراض است.

ج - در اعتراض شخص ثالث خواه در مرحله نخستین باشد یا پژوهشی و درخواست فرجامی و اعاده دادرسی يك و نیم درصد نسبت به مبلغ محكوم به که مورد اعتراض یا شکایت فرجامی یا اعاده دادرسی است.

د - هزینه حکمی که پس از نقض فرجامی صادر میشود ربع درصد ($\frac{1}{4}$) نسبت به محكوم به حکمی است که مورد رسیدگی مجدد واقع میشود.

ماده ۶۸۴ - در صورتی که خواسته مالی نباشد و همچنین در دعوی تصرف عدوانی و رفع مزاحمت و ممانعت و افراز و تقسیم و حقوق ارتفاقی هزینه دادرسی در دادگاههای بخش ده ریال و در سایر دادگاهها بیست و پنج ریال است.

ماده ۶۸۵ - هزینه تأمین دلیل پنج ریال است.

ماده ۶۸۶ - هزینه حکم در موقع دادن دادخواست باید داده شود و در صورتی که تعیین قیمت خواسته در وقت دادن دادخواست ممکن نباشد در موقع

دادن دادخواست در دادگاههای بخش دو ریال و در دادگاههای شهرستان پنج ریال گرفته میشود و بقیه بعد از تعیین خواسته و صدور حکم اخذ خواهد شد و دادگاه مکلف است قیمت خواسته را قبل از صدور حکم معین نماید. هزینه حکمی که پس از نقض فرجامی صادر میشود پس از صدور حکم از محکوم له گرفته میشود.

ماده ۶۸۷ - هزینه قرارارجاع بمصدق و کارشناس و اجرای موقت در دادگاههای بخش یک ریال و در سایر دادگاهها پنج ریال.

ماده ۶۸۸ - هزینه تأمین خواسته در دادگاههای بخش دو ریال و در سایر دادگاهها ده ریال است و پس از صدور قرار دریافت میشود.

ماده ۶۸۹ - برای درخواست پژوهش و فرجام قرارهائی که موافق اصول محاکمات مدنی پژوهش و فرجام آنها علیحده از حکم جائز است هزینه زیر دفعه در موقع تقدیم دادخواست دریافت خواهد شد.

۱ - برای پژوهش از قرار پنج ریال.

۲ - برای فرجام از قرار پانزده ریال.

ماده ۶۹۰ - در موارد زیر مدعی از تأدیه هزینه دادرسی معاف است:

۱ - دعاوی که خواسته آن دوست ریال یا کمتر است.

۲ - دعوی اعسار نسبت به هزینه دادرسی.

دولت و همچنین دادستان از تأدیه هزینه دادرسی معاف هستند.

فصل دوم - در هزینه دفتر

ماده ۶۹۱ - هزینه تصدیق مطابقت رونوشت با اصل برای هر صفحه در دادگاه

های بخش دوریال و در سایر دادگاهها سه ریال است.

بیست و پنج کلمه یک سطر و پانزده سطر یک صفحه و کسر از سطر و صفحه

تمام محسوب است .

ماده ۶۹۳ - برای سایر تصدیقاتی که از دفتر دادگاه در حدود صلاحیت آنها داده میشود در دادگاههای بخش دو ریال و در سایر دادگاهها چهار ریال دریافت میشود .

فصل سوم - در اعسار از هزینه دادرسی

ماده ۶۹۳ - معسر از هزینه دادرسی کسی است که بواسطه عدم کفایت دارائی یا عدم دسترسی بمال خود قادر به تأدیه هزینه دادرسی نیست .

ماده ۶۹۴ - همینکه اعسار کسی ثابت شد از نتایج زیر استفاده خواهد کرد:

- ۱ - معافیت موقتی از تأدیه تمام یا قسمتی از هزینه دادرسی در مورد دعوائی که برای معافیت از هزینه آن ادعای اعسار شده .

۲ - حق داشتن وکیل مجانی .

۳ - معافیت از دادن تأمین که باید اتباع خارجه بدهند در صورتیکه مدعی از اتباع خارجه باشد .

ماده ۶۹۵ - معافیت از هزینه دادرسی باید برای هر دعوی علیحده تحصیل شود ولی معسر میتواند در تمام مراحل مربوط بهمان دعوی از حکم اعسار استفاده کند .

ماده ۶۹۶ - در مورد دعاوی متعدده که مدعی اعسار بر یک نفر دفعه‌تاً اقامه نماید حکم اعسار که نسبت بیکی از دعاوی صادر شود نسبت بسایر دعاوی مؤثر خواهد بود .

ماده ۶۹۷ - دعوی اعسار بطرفیت دادستان اقامه خواهد شد - هرگاه دادگاه صلاحیت دار دادگاه بخش باشد مدیر دفتر دادگاه سمت نمایندگی دادستان را

خواهد داشت .

ماده ۶۹۸ - دعوی اعسار در صورتیکه برای معافیت از پرداخت هزینه مرحله نخستین باشد باید ضمن دادخواست راجع بدعوی اصلی و اگر دعوی اعسار راجع به هزینه اعتراض بحکم باشد در ضمن دادخواست اعتراض اقامه گردد و در صورتیکه برای معافیت از هزینه مرحله پژوهشی یا فرجامی باشد بوسیله دادخواست جداگانه اقامه خواهد شد .

ماده ۶۹۹ - مدیر دفتر مکلف است در ظرف دو روز از تاریخ رسید دادخواست اعسار پرونده را بنظر دادرس دادگاه برساند تا چنانچه حضور گواه ها را در جلسه دادرسی لازم بداند بمدعی اعسار اخطار شود که در روز مقرر گواهای خود را حاضر نماید - مدیر دفتر يك نسخه از دادخواست و مدارك اعسار و پیوست های آنرا برای دادستان و نسخه دیگر را برای طرف دعوی اصلی ارسال و ضمناً روز جلسه دادرسی را تعیین و ابلاغ مینماید - طرف دعوی اصلی میتواند در موقع رسیدگی بدعوی اعسار حاضر شده و اگر دلائلی بر رد اعسار دارد بیان کند ولی عدم حضور او مانع رسیدگی و صدور حکم نخواهد شد و این حکم حضوری محسوب است خواه در رسیدگی نخستین یا در رسیدگی پژوهش صادر شود .

ماده ۷۰۰ - هرگاه مدعی اعسار دعوی خود را تا یکماه تعقیب نکرد دادخواست اعسار بدرخواست طرف دعوی اصلی رد و مطابق ماده ۷۰۲ رفتار میشود .

ماده ۷۰۱ - حکم قبول اعسار قابل پژوهش و فرجام نیست و از حکم رد اعسار فقط میتوان درخواست پژوهش نمود .

ماده ۷۰۲ - هرگاه حکم بر رد اعسار صادر شد بطریق زیر رفتار میشود :

اگر حکم از مرحله نخستین صادر و در ظرف مدت قانونی پژوهش داده نشده

باشد مدعی اعسار مکلف است تا ده روز پس از انقضاء مدت پژوهش و اگر حکم از مرحله پژوهش صادر شده باشد تا ده روز پس از ابلاغ آن هزینه دادخواست دعوی اصلی را تأدیه نماید و الاً دادخواست او رد خواهد شد.

ماده ۷۰۳ - در صورتیکه دعوی اعسار برای معافیت از هزینه پژوهشی یا فرجامی باشد مدعی اعسار باید تصدیقی از دفتر دادگاه که باعسار رسیدگی میکند حاکی از تقدیم دادخواست اعسار گرفته در ظرف مدت قانونی بدادخواست پژوهشی یا فرجامی پیوست نماید ولی بجزریان افتادن دادخواست پژوهشی یا فرجامی موقوف به تعیین نتیجه دادخواست اعسار است.

ماده ۷۰۴ - اگر معسر فوت شود ورثه نمی توانند از حکم اعسار مورث استفاده نمایند لکن فوت مورث در هر يك از مراحل نخستین و پژوهشی و فرجامی مانع جریان دادرسی در آن مرحله نیست و هزینه دادرسی از ورثه مطالبه میشود مگر اینکه ورثه نیز اعسار خود را ثابت نماید.

ماده ۷۰۵ - هرگاه مدعی اعسار در دعوی اصلی محکوم له واقع شود هزینه دادرسی از او گرفته خواهد شد.

ماده ۷۰۶ - اگر تا ده سال از تاریخ صدور حکم اعسار معسر متمکن نگردید دیگر هزینه‌ای که از پرداخت آن موقتاً معاف بوده است از او مطالبه نخواهد شد.

ماده ۷۰۷ - در صورتیکه ادعاء اعسار رد شود دادگاه در ضمن حکم رد اعسار مدعی اعسار را پرداخت وجوه زیر محکوم خواهد کرد:

الف - دو برابر هزینه دعوی اصلی در مرحله‌ای که برای معافیت از هزینه آن دادخواست اعسار داده شده در صورت تعقیب دعوی اصلی و در غیر این صورت معادل آن هزینه.

ب - حق الوکاله و کیل از بابت دادرسی اعسار در صورتیکه و کیل مجانی برای او معین شده باشد بشرط درخواست و کیل .

ماده ۷۰۸ - از بازرگان دادخواست اعسار پذیرفته نمیشود و بازرگانی که مدعی اعسار نسبت بهزینه دادرسی باشد و نیز کسیکه مدعی اعسار نسبت بیدهی زمان بازرگانی خود باشد باید مطابق مقررات قانون تجارت دادخواست ورشکستگی دهد. کسبه جزء مشمول این ماده نخواهند بود .

باب دهم - در خسارت و اجبار بانجام تعهد

فصل اول - در کلیات

ماده ۷۰۹ - هر کس میتواند قبل از تقدیم دادخواست بداد گاههای داد گستری حق خود را بوسیله اظهارنامه از طرف مطالبه نماید مشروط بر اینکه موعد مطالبه رسیده باشد و بطور کلی هر کس حق دارد اظهاراتی که راجع بمعاملات و تعهدات خود با طرف دارد و بخواهد بوسیله رسمی بطرف بگوید در ضمن اظهارنامه بطرف ابلاغ نماید .

اظهارنامه بتوسط اداره ثبت اسناد یا دفتر داد گاهها ابلاغ میشود .

تبصره - اداره ثبت اسناد و دفاتر داد گاهها میتوانند از ابلاغ اظهارنامه هائی که خارج از نزاکت باشد خودداری نمایند .

ماده ۷۱۰ - در صورتیکه اظهارنامه مشعر بتسلیم وجه یا مال یا سندی از طرف اظهار کننده باشد آن وجه یا مال یا سند باید در موقع تسلیم اظهارنامه بدفتر تحت نظر و حفاظت همان دفتر گذارده شود مگر اینکه طرفین در موقع تعهد محل دیگری را معین کرده باشند .

ماده ۷۱۱ - در مواردی که اقدام دادگاه بموجب قانون مستلزم تأدیه حقی است تأدیه آن بعهده شخصی است که از دادگاه آن اقدام را درخواست مینماید و اگر اقدام بر حسب درخواست طرفین یا بنظر دادگاه شده است هزینه آن بعهده طرفین است لیکن در موقع صدور حکم یا پس از آن بطوری که در مواد آتیه مذکور است از محکوم علیه قابل مطالبه خواهد بود .

ماده ۷۱۳ - مدعی حق دارد در ضمن دادخواست یا در اثناء دادرسی جبران خسارتیکه بسبب دادرسی یا بجهت تأخیر اداء دین یا انجام تعهد و یا تسلیم خواسته باو وارد شده و یا خواهد شد از طرف دعوی بخواهد و نیز مدعی علیه میتواند خساراتی که بسبب دادرسی باو وارد شده است قبل از اعلام ختم دادرسی از مدعی مطالبه نماید در اینصورت دادگاه ضمن حکم راجع باصل دعوی یا بموجب حکم علیحده محکوم علیه را بتأدیه خسارت ملزم خواهد نمود مگر در صورتیکه قرارداد خاصی راجع بخسارت بین طرفین منعقد شده باشد که در اینصورت مطابق قرارداد رفتار خواهد شد .

ماده ۷۱۳ - خسارت از خسارت قابل مطالبه نیست .

ماده ۷۱۴ - در صورتیکه هر يك از طرفین از جهتی محکوم له و محکوم علیه باشند خسارت هر يك در مقابل خسارت طرف تهاثر خواهد شد و چنانچه خسارت يكطرف علاوه بر خسارت طرف دیگر باشد نسبت بهمان قسمت علاوه حکم داده میشود .

ماده ۷۱۵ - دعوائیکه بطریق سازش خاتمه یافته باشد حکم بخسارت نسبت بآن دعوی داده نمیشود مگر اینکه در ضمن سازش قراری نسبت به خسارت داده شده باشد .

ماده ۷۱۶ - در مواردیکه مقدار هزینه در قانون یا تعرفه رسمی معین نشده است مقدار خسارت را دادگاه بنظر خود یا بوسیله کارشناس معین مینماید .

فصل دوم - در خسارت دادرسی

ماده ۷۱۷ - خسارت دادرسی عبارت است از هزینه داد رسی و حق الو کاله و کیل و هزینه های دیگری که مستقیماً مربوط به دادرسی بوده و برای اثبات دعوی یا دفاع لازم بوده از قبیل حق الزحمه کارشناس و هزینه تحقیقات محلی و غیره .

ماده ۷۱۸ - هزینه هایی که برای اثبات دعوی یا دفاع ضرورت نداشته است بعنوان خسارت نمیتوان مطالبه نمود .

فصل سوم - در خسارت تأخیر تأدیه

ماده ۷۱۹ - در دعوی که موضوع آن وجه نقد است اعم از اینکه راجع به معاملات یا حق استرداد یا سایر معاملات استقراضی یا غیر معاملات استقراضی باشد خسارت تأخیر تأدیه معادل صدی دوازده محکوم به در سال است و اگر علاوه بر این مبلغ قراردادی بعنوان وجه التزام یا مال الصلح یا مال الاجاره و هر عنوان دیگری شده باشد در هیچ مورد بیش از صدی دوازده سال نسبت بمدت تأخیر حکم داده نخواهد شد لیکن اگر مقدار خسارت کمتر از صدی دوازده معین شده باشد بهمان مبلغ که قرارداد شده است حکم داده میشود .

ماده ۷۲۰ - هر گاه راجع بپرداخت خسارت تأخیر تأدیه قراردادی بین طرفین بهر عنوانی از عناوین مذکور در ماده قبل شده و ابتداء مدت تأدیه خسارت هم معین شده باشد خسارت از تاریخی که در قرار داد معین شده است حساب میشود و اگر در قرار داد نامبرده ابتدای مدت ذکر نشده باشد خسارت از تاریخ قرار داد حساب خواهد شد .

ماده ۷۲۱ - در صورتیکه راجع به خسارت تأخیر تأدیه قرار دادی نشده باشد اگر خواسته بوسیله اظهارنامه مطالبه شود خسارت تأخیر تأدیه از تاریخ ابلاغ اظهارنامه والا از تاریخ اقامه دعوی محسوب خواهد شد .

ماده ۷۲۲ - در معاملات با حق استرداد که مورد معامله بتصرف دائن داده شده است دائن حق مطالبه خسارت تأخیر تأدیه و مدیون حق مطالبه اجرت المثل را نسبت بمدتی که مورد معامله در تصرف دائن بوده است ندارد .

ماده ۷۲۳ - در مورد ماده ۷۲۱ اگر دعوی غیر تجاری و برمیت باشد و همچنین در مواردیکه باستناد گواهی و امارات حکم داده میشود خسارت تأخیر تأدیه از تاریخ صدور اولین حکمی که بر له مدعی صادر میشود محسوب خواهد شد .

ماده ۷۲۴ - در صورتیکه خسارت تأخیر تأدیه ضمن جریان دعوی اصلی مطالبه شده باشد دادگاه میزان خسارت را تا روز صدور حکم معین کرده و در حکم قید میکند و نسبت به خسارتی که از تاریخ صدور حکم تا روز وصول محکوم به باید تأدیه شود بطور کلی حکم خواهد داد که اجراء در موقع وصول محکوم به حساب کرده و از محکوم علیه بگیرد .

ماده ۷۲۵ - خسارت تأخیر تأدیه محتاج باثبات نیست و صرف تأخیر در پرداخت برای مطالبه و حکم کافی است .

ماده ۷۲۶ - هرگاه بعنوان خسارت بیش از مبلغی که قانون معین کرده است تأدیه شده باشد دعوی استرداد آن مسموع نخواهد بود .

فصل چهارم - در خسارات حاصل از عدم انجام تعهد

ماده ۷۲۷ - در دعاوی که موضوع آن وجه نقد نیست و مدعی ضمن دعوی مطالبه اجرت المثل و خسارت از جهت عدم تسلیم خواسته مینماید و همچنین در صورتیکه

موضوع دعوی مستقلاً اجرت‌المثل یا خسارت ناشی از عدم انجام تعهد یا تأخیر آن می‌باشد دادگاه میزان خسارت را پس از رسیدگی معین کرده حکم خواهد داد.

ماده ۷۳۸ - در مورد ماده فوق در صورتیکه دادگاه حکم خسارت می‌دهد که مدعی خسارت ثابت کند که ضرب‌و وارد شده و این ضرر بلاواسطه ناشی از عدم انجام تعهد یا تأخیر آن یا عدم تسلیم محکوم به بوده است. ضرر ممکن است بواسطه از بین رفتن مالی باشد یا بواسطه فوت شدن منفعتی که انجام تعهد حاصل می‌شده است.

فصل پنجم - در اجبار بانجام تعهد

ماده ۷۳۹ - در موردی که موضوع تعهد عملی است که انجام آن جز بوسیله شخص متعهد ممکن نیست دادگاه می‌تواند بدرخواست متعهد له در حکم راجع باصل دعوی یا پس از صدور حکم مدت و مبلغی را معین نماید که اگر محکوم علیه مدلول حکم قطعی را در آن مدت اجرا نکند مبلغ مزبور را برای هر روز تأخیر به محکوم له بپردازد.

ماده ۷۴۰ - دادگاه قبل یا بعد از اجراء حکم می‌تواند در مقدار مبلغی که قبلاً معین کرده است تجدید نظر نموده و مبلغ دیگری برای تأخیر اجراء حکم در زمان گذشته یا آینده معین نماید.

باب یازدهم - در مرور زمان

فصل اول - در کلیات

ماده ۷۴۱ - مرور زمان عبارت از گذشتن مدتی است که بموجب قانون پس از انقضاء آن مدت دعوی شنییده نمیشود.

ماده ۷۳۳ - داد گاه در صورتی میتواند باستناد مرور زمان دعوی را رد کند که از اینجهت صریحاً ایراد شده باشد .

ماده ۷۳۴ - کسانی که عدم استناد بمرور زمان موجب ضرر آنها باشد از قبیل بستانکار و ضامن میتوانند وارد دعوی شده بمرور زمان استناد نمایند .

ماده ۷۳۴ - اگر دعوی نسبت بملکی اقامه شود اشخاصی که در آن ملک ذینفع هستند یا حقی دارند و متضرر میشوند میتوانند وارد دعوی شده باستناد مرور زمان ایراد نمایند هر چند صاحب ملک ایراد نکرده باشد .

ماده ۷۳۵ - مرور زمان هر چند حق اقامه دعوی را ساقط میکند لیکن اگر مدیون طلب داین را داده باشد نمیتواند باستناد اینکه مرور زمان حاصل شده بود آنچه را که داده است مطالبه نماید .

ماده ۷۳۶ - اموری که در تاریخ اجرای این قانون مشمول مرور زمان نشده از حیث مدت مرور زمان تابع این قانون است .

فصل دوم - در مدت مرور زمان و ابتداء آن

مبحث اول - در مدت مرور زمان

ماده ۷۳۷ - در کلیه دعاوی راجعه باموال اعم از منقول و غیر منقول و حقوق ودیون و منافع و محصول و اسباب تملك و ضمان و دعاوی دیگر مدت مرور زمان ده سال است باستثنای مواردیکه در این قانون یا سایر قوانین مدت دیگری برای مرور زمان قرار داده شده است .

ماده ۷۳۸ - در دعوی ملکیت یا وقفیت نسبت بعین غیر منقول مدت مرور زمان بیست سال است .

ماده ۷۳۹ - در موارد زیر مدت مرور زمان سه سال است :

۱ - دعوی و کیل بر موکل نسبت بحق الو کاله و هزینه‌ای که از طرف موکل پرداخته است.

۲ - دعوی بر مستخدمین دولت و و کلا راجع به بر گها و اسنادی که بآنها داده شده.

۳ - دعوی بر معمار و هنرپیشه راجع بعیبی که در عمل آنها پیدا شده.

۴ - حق اشتراك در محلات و روزنامه‌ها و امثال آن که سالیانه یا باقسط زیادتیر از یکماه داده میشود.

۵ - دعاوی راجعه بخسارت دادرسی و تأخیر تأدیه و خسارات ناشیه از اجراء احکام.

ماده ۷۴۰ - در موارد زیر مدت مرور زمان یکسال است :

۱ - دعاوی راجعه بقیمت یا حقی که بر حسب عرف و عادت فوراً یا در مدت کمی پرداخت میگردد از قبیل قیمت خوراك و منزل در مهمانخانه و اماکنی که معد برای سکنی و مأکولات است و حق الزحمه طبیب و کارشناس و امثال آنها.

۲ - دعوی کسبه و بازرگان نسبت بقیمت چیزی که از آنها خریده میشود و بر حسب عرف و عادت در مدت کمی پرداخت میگردد در صورتیکه مشتری بازرگان نبوده یا معامله بازرگانی نباشد.

۳ - دعاوی راجعه بحقوقی که باقسط ماهیانه یا کمتر از یکماه تأدیه میشود مثل اجرت تعلیم و تدریس و هزینه نگاهداری و تربیت اطفال و اجرت اهل حرفه و هنرپیشه و نوکر و خدمه که بنحو ماهیانه یا کمتر مقرر شده نسبت بهریك از اقساط.

۴ - دعاوی هریك از طرفین معامله و قائم مقام آنها راجع به فسخ یا بطلان معاملات و تعهدات و تقسیم.

مبحث دوم - ابتداء مدت مرور زمان

ماده ۷۴۱ - مدت مرور زمان بترتیب زیر شروع میشود :

۱ - در دعوی مالکیت یا وقفیت نسبت باعیان و اموال غیر منقوله از تاریخ تصرف مدعی مرور زمان .

۲ - راجع بحقوق ارتفاقی و انتفاعی از تاریخی که نسبت باستفاده از حق نامبرده جلوگیری شده .

۳ - راجع باسترداد اماناتی که محدود بمدت معینی نباشد و همچنین راجع بتمهیداتی که برای انجام آنها مدتی معین نشده یا عندالمطالبه باید انجام شود از تاریخی که بوسیله اظهارنامه رسمی یا اقامه دعوی مطالبه شده است .

۴ - راجع باسترداد وثیقه از روزی که بوسیله تأدیه دین یا بوسیله دیگر وثیقه فک شده است .

۵ - در دعاوی ناشیه از معاملات از قبیل عیب و غبن و غیره از تاریخ وقوع معامله و در دعوی بطلان تقسیم از تاریخ تقسیم .

در دعوی مستحق للغیر بودن مورد معامله مرور زمان نسبت بر جوع مشتری بر بایع راجع به ثمن معامله و خسارات وارده از تاریخی شروع میشود که مستحق للغیر بودن مورد معامله ثابت و ملک از تصرف مشتری خارج شده باشد لیکن اگر مشتری بدون اینکه بر او دعوی شده یا ملک از تصرف او خارج شده باشد مدعی مستحق للغیر بودن مبیع شود مدت مرور زمان از تاریخ وقوع معامله شروع میشود .

۶ - در دعوی بر مستخدمین و وکلا راجع به بر گها و اسنادی که بآنها داده شده از تاریخ صدور حکم نهائی در قضیه یا خروج وکیل از وکالت یا خروج

مستخدا از استخدا .

۷ - در دعوی و کیل بر موکل بابت حق الوکاله و هزینه ای که از طرف موکل پرداخته از تاریخ حکم نهائی و در صورت خروج و کیل از وکالت بواسطه عزل و کیل یا صلح دعوی یا غیر آن از تاریخ خروج و کیل از وکالت .

۸ - در دعاوی راجعه بخسارت دادرسی از تاریخ آخرین حکم .

۹ - در دعاوی راجع بخسارت اجراء حکم از تاریخ اجراء .

۱۰ - در دعوی بر معمار و هنرپیشه راجع بعیبی که در عمل آنها پیدا شده

از تاریخ تمام شدن عمل .

۱۱ - در سایر دعاوی از زمانی که صاحب مال یا حق یا دائن مستحق

مطالبه میگردد .

دیونی که برای پرداخت آن مدت معین نشده یا عندالمطالبه باید داده شود

مشمول بند سوم این ماده نبوده و از تاریخ دین مرور زمان شروع میشود .

ماده ۷۴۲ - هرگاه مابین دائن و مدیون تفریغ حساب شده و یاسندی مبادله

شده باشد مدت مرور زمان از تاریخ تفریغ حساب یا سند شروع میشود .

ماده ۷۴۳ - در دیونی که باید باقساط داده شود ابتداء مدت مرور زمان هر

قسط نسبت به همان قسط حساب میشود .

ماده ۷۴۴ - در دعوی متقابل هرگاه مدت مرور زمان منقضی شده باشد تا

آخرین وقتی که برای اقامه دعوی متقابل مقرر است مدعی تقابل حق اقامه دعوی دارد .

مبحث سوم - در تصرف

ماده ۷۴۵ - تصرف اعم است از اینکه بالمباشره باشد یا بواسطه مانند تصرف

قیم و وکیل و مباشر .

ماده ۷۴۶ - تصرفی که موجب مرور زمان میشود تصرفی است که بعنوان مالکیت باشد و تصرفی کسی که بعنوان غیر متصرف است مثل مباشر و مالک منافع و وصی و وکیل و امانت‌دار و مأذون از طرف مالک منشأ مرور زمان برای آنکس نمیشود.

ماده ۷۴۷ - کسی که متصرف است تصرف او بعنوان مالکیت شناخته میشود ولیکن اگر ثابت شود که شروع بتصرف از طرف غیر بوده است متصرف غیر شناخته خواهد شد مگر اینکه متصرف ثابت کند که عنوان تصرف او تغییر کرده و بعنوان مالکیت متصرف شده است.

ماده ۷۴۸ - هرگاه عنوان تصرف شخصی که بعنوان غیر متصرف است تغییر یابد آن شخص از موقع تغییر عنوان میتواند از حق مرور زمان استفاده نماید اعم از اینکه تغییر عنوان بواسطه انتقال ملک از طرف شخص ثالثی که مدعی مالکیت بوده به متصرف باشد و یا اینکه متصرف مدعی مالکیت شود و مالک اولی در رد مقابل او سکوت نماید و این تغییر عنوان باید بوسیله اخطار بمالک اولی و یا بوسیله عملیات و تغییر سبک متصرف محرز شود مثل اینکه اجاره مالک را بادعاء مالکیت ندهد یا بدعوی مالکیت ملک را رد ننماید و صرف اراده تملک موجب تغییر عنوان و استفاده از مرور زمان نیست.

ماده ۷۴۹ - تصرفی که بواسطه قهر و اجبار باشد منشأ حق مرور زمان نمیشود ولی پس از زوال قهر و جبر مدت مرور زمان از آن زمان شروع میشود.

ماده ۷۵۰ - متصرف فعلی میتواند مدت تصرف مورث یا هر کس که ملک را از او تلقی کرده ضمیمه تصرف خود نموده مدت مرور زمان را تکمیل نماید.

فصل سوم - در مواردیکه حکم مرور زمان جاری نمیشود و یا معلق میگردد

ماده ۷۵۱ - حکم مرور زمان در حق کسانی که تحت ولایت یا قیمومت هستند

مثل صغیر و مجنون و سفیه جاری نمیشود و مرور زمان از تاریخ عقل ورشد آنها شروع خواهد شد .

هرگاه سقه یا جنون بعد از شروع مرور زمان حادث شود مرور زمان معلق میگردد .

ماده ۷۸۳ - زوج و زوجه مادامی که زوجیت باقی است و پدر و مادر وجد و جدّه و اولاد مطلقاً و برادر و برادر و خواهر و خواهر و برادر در دعوی ارث نمیتوانند نسبت بیکدیگر از مرور زمان استفاده نمایند .

هرگاه زوجیت بعد از شروع مرور زمان حادث شود مدت مرور زمان معلق میگردد .

ماده ۷۸۴ - هرگاه کسی که مرور زمان بر علیه او جریان دارد قبل از حصول مرور زمان فوت شود مرور زمان بعد از فوت او نسبت بوارث صغیر یا غیر رشید یا مجنون معلق میشود تا وقتی که وارث بالغ یا رشید یا عاقل شود .

ماده ۷۸۴ - مرور زمان بر علیه کسانی که بواسطه قوه قاهره یا بعلت خطر جانی یا ناموسی و یا بعلت مخاطره در اموال خود یا اقرباء نزدیک خود نتوانسته اند اقامه دعوی نمایند جاری نمیشود و اگر بعد از شروع مرور زمان امور مذکور واقع شود مدت مرور زمان معلق خواهد شد .

ماده ۷۸۵ - در موارد تعلیق مرور زمان مدت بعد از زوال جهة تعلیق بمدت قبل از تعلیق برای استفاده مرور زمان علاوه میشود .

ماده ۷۸۶ - نسبت بدینی که مؤجل یا مشروط باشد مادامیکه موعد آن نرسیده یا شرط موجود نشده حکم مرور زمان جاری نمیشود و از وقت رسیدن موعد یا وجود شرط مدت مرور زمان شروع خواهد شد .

ماده ۷۵۷ - نسبت باملاکی که در دفتر املاک به ثبت رسیده است مرور زمان جاری نمیشود.

ماده ۷۵۸ - بین وصی یا قیم و محجور مادامیکه صورت حساب زمان تصدی امور محجور داده نشده مرور زمان جاری نمیشود و مرور زمان در این موارد از تاریخ دادن صورت حساب شروع میشود.

فصل چهارم - در انقطاع مرور زمان

ماده ۷۵۹ - انقطاع مرور زمان حقیقی است یا قانونی.

ماده ۷۶۰ - انقطاع حقیقی در صورتی است که ملک از تصرف متصرف در مدنی زائد از یکسال خارج شده باشد اعم از اینکه مالک اصلی ازید او خارج کرده یا دیگری ولی اگر متصرف در ظرف یکسال ملک را استرداد کرد یا اقامه دعوی تصرف عدوانی نمود و حکم بر نفع او ولو در ظرف بیش از یکسال صادر شود مدت مرور زمان قطع نخواهد شد.

ماده ۷۶۱ - انقطاع قانونی در موارد زیر است :

۱ - هرگاه کسیکه مرور زمان بر علیه او جریان دارد بواسطه دادخواست یا اظهاریه قانونی حق خود را مطالبه نماید.

۲ - در صورتیکه مدیون در دادگاه یا در سندیکه بامضاء او است اقرار بدین نماید یا متصرف در دادگاه یا سندیکه بامضاء او است بمالکیت صاحب ملک اقرار کند.

ماده ۷۶۲ - در موارد زیر انقطاع مرور زمان بی اثر است :

۱ - در صورتیکه دادخواست بواسطه نداشتن شرایط قانونی یا بجهت دیگری باطل یا مردود شود.

۲ - در صورتیکه مدعی دعوای خود را استرداد کند.

۳ - در صورتیکه دعوای مدعی بجهتی از جهات قانونی مردود یا ساقط شود .
 ۴ - در صورتیکه دادخواست بدادگاه غیر صالح داده شده و تاسه ماه پس از ابلاغ قرار قطعی عدم صلاحیت در دادگاه صلاحیت دار دعوی اقامه نشود .
ماده ۷۶۳ - اگر متصرف فعلی تصرف سابق خود را ثابت کند تصرف او مستمر محسوب است مگر اینکه انقطاع تصرف در بین ثابت شود .

ماده ۷۶۴ - در صورتیکه مرور زمان قطع شود مدت مرور زمان جدید بعد از انقطاع در مورد مرور زمان بیست ساله سه سال و در مرور زمان ده ساله دو سال و در مرور زمان سه ساله یکسال و در مرور زمان یکساله ششماه علاوه بر بقیه مدت مرور زمان قبل از انقطاع خواهد بود ولی در هر صورت مدت مرور زمان پس از قطع زائد از مدت مرور زمان معین برای هر یک از نوع دعاوی نمیشود .
ماده ۷۶۵ - مرور زمان بیش از یکدفعه منقطع نمیگردد .

فصل پنجم - در انقطاع مرور زمان

ماده ۷۶۶ - حق مرور زمان را پس از استقرار آن بواسطه گذشتن مدت مرور زمان میتوان اسقاط نمود و قبل از انقضاء مدت قابل اسقاط نیست .
ماده ۷۶۷ - متولی و ولی و قیم محجور نمیتوانند مرور زمانی را که نسبت به محجور یا موقوفه حاصل شده ساقط نمایند .

ماده ۷۶۸ - کسیکه ممنوع از تصرف در مالی است نمیتواند مرور زمانی را که برای او حاصل شده اسقاط کند .

ماده ۷۶۹ - اسقاط حق مرور زمان نسبت بکسیکه حق مزبور را اسقاط کرده و قائم مقام او مؤثر است و نسبت بکسان دیگر مثل بستانکار و ضامن که از مرور زمان استفاده میکنند مؤثر نیست .

باب دوازدهم - در دادرسی فوری

ماده ۷۷۰ - در اموریکه محتاج به تعیین تکلیف فوری است و همچنین در مورد اشکالاتی که در جریان اجراء احکام یا اسناد لازم الاجراء اداره ثبت پیش می آید و محتاج بدستور فوری است دادرس دادگاه میتواند بدرخواست ذینفع موافق مواد زیر دستور موقت صادر نماید .

ماده ۷۷۱ - اگر اصل دعوی در دادگاهی مطرح است مرجع درخواست دستور موقت همان دادگاه است خواه آن دادگاه نخستین یا پژوهشی باشد و در مورد اشکالاتی که در جریان اجراء احکام پیش می آید مرجع درخواست نامبرده دادگاهی است که حکم بتوسط آن دادگاه اجراء میشود و در سایر موارد مرجع درخواست دادگاهی است که صلاحیت رسیدگی باصل دعوی را دارد .

ماده ۷۷۲ - هرگاه موضوع درخواست دستور موقت در مقر دادگاهی که غیر از دادگاههای مذکور در ماده ۷۷۱ باشد ممکن است درخواست از دادگاهی که موضوع درخواست دستور موقت در مقر آن دادگاه است بعمل آید اگرچه آن دادگاه صلاحیت رسیدگی باصل دعوی را نداشته باشد .

ماده ۷۷۳ - دادگاههای مذکور در ماده فوق در صورتی بامور فوری مطابق مقررات این باب رسیدگی میکنند که برای رسیدگی بامور مزبور اجازه مخصوص وزارت دادگستری داشته باشد .

ماده ۷۷۴ - درخواست دستور موقت ممکن است کتبی و یا شفاهی باشد درخواست شفاهی در صورت مجلس قید و بامضاء درخواست کننده باید برسد .

ماده ۷۷۵ - دادرس دادگاه روز و ساعات معینی را برای رسیدگی بامور فوری تعیین مینماید و در مواردیکه فوریت کار مقتضی باشد ممکن است در غیر آنوقت و حتی

در اوقات تعطیل و در غیر دادگاه بامور مذکور رسیدگی شود .

ماده ۷۷۶ - برای رسیدگی بدرخواست دادگاه طرف را احضار مینماید و در صورتیکه احضار طرف منافی با فوریت باشد دادرس میتواند بدون احضار طرف دستور موقت صادر نماید .

ماده ۷۷۷ - تشخیص فوری بودن موضوع درخواست بدادگاهی است که برای رسیدگی بدرخواست صالح است .

ماده ۷۷۸ - دستور موقت ممکن است دایر بتوقیف مال یا انجام عمل یا منع از امری باشد .

ماده ۷۷۹ - دستور موقت بهیچوجه تأثیری در اصل دعوی ندارد .

ماده ۷۸۰ - پس از صدور دستور موقت در صورتیکه قبلاً اقامه دعوی نشده است درخواست کننده باید در ظرف ده روز بارعایت مدت مسافت از تاریخ صدور دستور بدادگاه صالح برای اثبات دعوی خود تظلم نماید و تصدیق آن دادگاه رادائر بتاریخ تقدیم درخواست بدادگاهی که دستور موقت داده است در مدت سه روز از تاریخ تقدیم درخواست بارعایت مدت مسافت بدهد والا دادرسی که دستور موقت داده است بدرخواست طرف از دستور موقت رفع اثر خواهد کرد .

ماده ۷۸۱ - دادگاه میتواند برای جبران خسارت احتمالی که از دستور موقت حاصل میشود از مدعی تأمین بخواهد در اینصورت دستور موقت منوط بدادن تأمین است .

ماده ۷۸۲ - دستور موقت پس از ابلاغ قابل اجراء است و نظر بفوریت کار دادگاه میتواند مقرر دارد که قبل از ابلاغ دستور موقت اجراء شود .

ماده ۷۸۳ - در صورتیکه طرف تأمینی بدهد که متناسب باموضوع دستور موقت باشد دادرس از دستور موقت رفع اثر مینماید .

ماده ۷۸۴ - هرگاه جهتی که موجب دستور موقت شده است مرتفع شود دادرس دادگاه که دستور داده است دستور را الغاء مینماید و اگر اصل دعوی در دادگاه مطرح باشد همان دادگاه دستور را الغاء خواهد نمود .

ماده ۷۸۵ - در صورتیکه مطابق ماده ۷۸۰ اقامه دعوی نشود و یا در صورت اقامه دعوی مدعی بی حق شود درخواست کننده بجزبران خسارتی که برای اجراء دستور موقت بطرف وارد شده و تأدیه خسارتی که طرف برای دادن ضامن و وثیقه و غیره جهت جلوگیری از اجراء دستور موقت متحمل شده محکوم خواهد شد .

ماده ۷۸۶ - دستور موقت قابل اعتراض نیست لیکن اگر از دادگاه نخستین صادر شده باشد در مدت مقرر برای سایر قراردادها قابل پژوهش است .

ماده ۷۸۷ - دستور موقت در هیچ صورت قابل فرجام نیست .

ماده ۷۸۸ - دستور موقت اگر از دادگاهی که رسیدگی باصل دعوی مینماید درخواست شود هزینه ندارد و در غیر اینصورت هزینه آن مبلغی است که برای دعاوی غیرمالی مقرر است (ماده ۶۸۴) و هزینه در موقع درخواست باید تأدیه شود.

ماده ۷۸۹ - قوانین زیر منسوخ است :

۱ - اصول محاکمات حقوقی مصوب ۱۹ ذی‌عقده ۱۳۲۹ (باستثناء باب ششم)

۲ - قانون تأسیس صلح نواحی و اصلاح بعضی از مواد اصول محاکمات مصوب

سوم سنبله ۱۳۰۱ .

۳ - قانون تقسیم محاکم ابتدائی بدرجات مختلفه و تشکیل صلحیه های با صلاحیت نامحدود مصوب سوم جوزای ۱۳۰۲ .

۴ - دو قانون راجع بتصرفات در اصول محاکمات حقوقی مصوب ۲۳ جوزای

۱۳۰۲ .

- ۵ - اصول محاکمات اصلاح شده بموجب ماده واحده .
 - ۶ - قانون مرور زمان اموال غیر منقول (ماده ۳ و ۴ و ۵ قانون ثبت عمومی املاک مصوب ۲۱ بهمن ۱۳۰۶) .
 - ۷ - ماده ۶۶ - ۷۲ - ۷۳ - ۷۴ - ۷۵ - ۷۷ اصول تشکیلات عدلیه مصوب ۲۷ تیر ماه ۱۳۰۷ .
 - ۸ - قانون راجع بقرار حکمیت بین متعاملین و طرز استماع شهادت شهود مصوب تیر ماه ۱۳۰۷ .
 - ۹ - قانون مرور زمان اموال منقول مصوب تیر ماه ۱۳۰۸ .
 - ۱۰ - قانون اجازه اخذ تأمین خسارت و مخارج محاکمه از اتباع خارجه مصوب شهریور و مهر ۱۳۰۸ .
 - ۱۱ - قانون تأمین مدعی به مصوب اسفند ماه ۱۳۰۸ .
 - ۱۲ - فصل اول قانون اعسار مصوب ۱۳۱۳ .
 - ۱۳ - مواد ۱ تا ۱۷ و مواد ۱۸ تا ۴۵ و مواد ۶۳ تا ۷۲ از قانون تسریع محاکمات .
 - ۱۴ - اصلاح ماده ۴ قانون مرور زمان مصوب بهمن ماه ۱۳۱۲ .
 - ۱۵ - قانون حکمیت مصوب ۱۳۰۶ و ۱۳۰۸ و بیستم بهمن ماه ۱۳۱۳ .
 - ۱۶ - هریک از مقررات دیگری که مخالف باین قانون باشد در آن قسمتی که مخالف است .
- این قانون کم مشتمل بر هفتصد و هشتاد و نه ماده است در جلسه بیست و پنجم شهریور ماه یکهزار و سیصد و هیجده بتصویب مجلس شورای ملی رسید .
- رئیس مجلس شورای ملی - حسن اسفندیاری

قانون

اصلاح پاره از مواد قانون اصول محاکمات جزائی و قانون مجازات عمومی

مربوط به مستخدمین دولت

مصوب ۱۸ دیماه ۱۳۱۲

ماده اول - ماده ۱۶۹ اصول محاکمات جزائی بطریق زیر اصلاح میشود :

ماده ۱۶۹ - مدعی العموم درحینیکه حکم منع یا جلب بمحاکمه را میدهد میتواند از مستنطق درخواست نماید که نسبت باقدماتی که برای جلوگیری از فرار یا مخفی شدن متهم شده است تخفیف یا تشدید بعمل آید و نیز میتواند در مواقعی که ادعا نامه تنظیم کرده و اتهام دردادگاه جنحه و یا استیناف و یا دردیوان جنائی طرح شده است از دادگاه سه گانه درخواست توقیف متهم را از لحاظ اهمیت جرم و یا برای جلوگیری از تبانی و مواضعه یا فرار و یا مخفی شدن وی و یا اجراء و عملی کردن محاکمه بنماید و یا تخفیف و تشدید نسبت باقدماتی که مستنطق قبلا بعمل آورده است بخواهد و این حق نیز برای مدعی العموم استیناف در مواقعی که حکم دادگاه جنحه در استیناف و یا اتهام جنائی در دیوان جنائی مورد رسیدگی است خواهد بود - قرار دادگاه دائر بر موافقت با درخواست مدعی العموم بدایت و استیناف قطعی است و در صورت رد آن قابل استیناف و تمیز است .

ماده دوم - اشخاصی که مرتکب جرمهای مشروحه در مواد ۱۵۲ و ۱۵۳ و

۱۵۷ قانون مجازات عمومی شده و یا میشوند هرگاه اصل مال مورد اختلاس و رشوه و غرامت را که مورد حکم واقع شده اداء نکنند مطابق ماده ۲ قانون جوزای ۱۳۰۲ زندانی خواهند شد تا اصل مال و غرامت را اداء نمایند و چنانچه پس از ۱۰ سال زندانی

اصل مال مورد احتمال و رشود و غرامت پرداخته نشود استخلاص او با عفو پادشاه ممکن است - استدعای عفو به پیشنهاد وزیر داد گستری و تصویب نخست وزیر بعمل می آید.

ماده سوم - قید اجرای مجازات اشد مندرج در ماده ۲ الحاقیه از قانون متمم اصول مجازات جزائی در مورد مستخدمینی که بجرم احتمال و ارتشاء در دیوان جزای عمال دولت محکوم میشوند فقط شامل مجازات زندانی بوده و مجموع محکوم به مالی باید وصول شود.

ماده چهارم - منظور از انفصال ابد از خدمات دولتی در مورد مأمورین بخدمات عمومی انفصال ابد از خدمت در بنگاههای نامبرده در ماده ۳ قانون راجع به محاکمه و مجازات مأمورین بخدمات عمومی مصوب ۱۶/۲/۳۱۵ و محرومیت از خدمات دولتی و شهرداری و کشوری است.

ماده پنجم - در مورد ماده ۸ از مواد راجع بدیوان جزا مصوب اسفند ۱۳۱۰ چنانچه شخصی که توقیف شده برای استخلاص خود کفیل معرفی نماید مدعی العموم دیوان جزاء میتواند نظر با وضاع و احوال قضیه و وضعیت متهم دستور آزادی او را بقید کفیل معتبر بدهد.

ماده ششم - مدعی العموم دیوان جزا میتواند از احکام بدوی غیر قطعی دیوان جزا دائر بربرائت متهمین درخواست رسیدگی ماهوی از دیوان تمیز نماید.

ماده هفتم - ابلاغ احکام بدوی غیابی دیوان جزا در صورتیکه بوسیله مطبوعات بشود ابلاغ واقعی محسوب و حکم غیابی پس از گذشتن مهلت های قانونی و قطعی شدن بموقع اجرا گذاشته خواهد شد و محکوم علیه غائب در صورتیکه مدعی عدم ابلاغ باشد میتواند با رؤیت حکم عرض حال اعتراض بداد گاه صادر کننده حکم غیابی بدهد

و دادگاه بدو در این باب رسیدگی نموده قرار رد یا قبول عرضحال را میدهد و دادن عرضحال اعتراض مانع اجرای حکم غیابی که قطعی محسوب شده نخواهد بود مگر آنکه معترض تأمین کافی بدهد و یا از دادگاه قرار قبول عرضحال اعتراض او صادر شود .

ماده هشتم - قید اجرای مجازات اشد مندرج در ماده ۲ الحاقیه از قانون متمم اصول مجازات جزائی در مورد محکومین به تخلفات از مقررات ارزی فقط شامل مجازات زندانی بوده و مجموع جزایهای نقدی باید وصول شود .

ماده نهم - کلیه اقدامات مدعیان عمومی از قبیل ارجاع امر بو کلاء عمومی و مستنطقین یا معاونین اداری یا در مواردیکه مدعی العموم دیوان جزا سمت نمایندگی بسایر مأمورین صلاحیت دار بطور کلی در پرونده هائی یا در امر خاصی میدهد و همچنین اقدامات و کلاء عمومی و مستنطقین دائر با رجاع امر یا اموری به مستنطقین یا و کلاء عمومی شهرستانها یا سایر مأمورین صلاحیت دار اقدام تعقیبی محسوب و قاطع مرور زمان جزائی است .

ماده دهم - ماده زیر بعنوان ماده ۲۳ مکرر اصول مجازات جزائی بقانون نامبرده افزوده میشود .

ماده ۲۳ مکرر - در موارد جرائم مشهودی که مأمورین دولتی یا شهرداری یا مأمورین بخدمات عمومی مرتکب میشوند و رسیدگی بآن از صلاحیت دیوانعالی جزای عمال دولت است و در محل مأمورین که دیوان جزا حضور نداشته باشد مدعیان عمومی و مستنطقین مکلفند کلیه اقدامات لازمه را برای جلوگیری از امحاء اثرات جرم و فرار متهم و هر تحقیقی را که برای کشف جرم لازم بدانند بعمل آورده و هر چه زودتر نتیجه اقدامات خود را بمدعی العموم دیوان جزا گزارش دهند .

ماده یازدهم - ماده زیر بعنوان ماده ۱۶۱ مکرر اصول محاکمات جزائی بقانون مذکور افزوده میشود :

ماده ۱۶۱ مکرر - در امور جزائی در مواردیکه مستنطق به متهم دسترسی ندارد یا بعلمت شناخته نشدن در محل اقامت احضار و جلبش مقدور نیست مستنطق میتواند بدون استماع آخرین دفاع در صورتیکه دلائل اتهام کافی باشد رسیدگی و قرار مقتضی صادر نماید .

ماده دوازدهم - ماده زیر بعنوان ماده ۶۷ مکرر قانون مجازات عمومی بقانون نامبرده اضافه میشود :

ماده ۶۷ مکرر - مجازات مقرر در ماده قبل شامل کسانی نیز خواهد بود که جرم جاسوسی را بنفع يك دولت بیگانه و بضرر دولت بیگانه دیگر در خاک ایران مرتکب شوند .

ماده سیزدهم - ماده ۲۷۸ قانون مجازات عمومی بطریق زیر اصلاح میشود :

ماده ۲۷۸ - در کلیه امور جزائی جز در مواردیکه قانون صریحاً ترتیب خاصی مقرر کرده باشد هر کس بتأدیه مالی اعم از غرامت و غیر آن بدولت و یا بتأدیه خسارات مدعی خصوصی محکوم گردد و با گذشتن ده روز از تاریخ مطالبه آن محکوم به مالی را تأدیه ننماید و دسترسی باموال او نباشد بدرخواست یارکه مربوطه در مورد محکوم به راجع بدولت و بدرخواست مدعی خصوصی نسبت بخسارات وارده بر او در ازاء هر ده ریال از وجه محکوم به یکروز توقیف میشود و مدت این توقیف زاید از پنج سال نخواهد بود و در امور خلافی مدت توقیف برای تأدیه محکوم به منتهی پنج روز است .

مبدء توقیف برای وصول محکوم به در مورد کسانی که محکومیت بمجازات زندانی

دارند از تاریخ خاتمه اجراء مجازات زندانی خواهد بود .
این قانون که مشتمل بر سیزده ماده است در جلسه هیجدهم دیماه یکهزار و سیصد و هفده بتصویب مجلس شورای ملی رسید .
رئیس مجلس شورای ملی - حسن اسفندیاری

قانون

راجع به جلوگیری از احتکار کالای مورد احتیاج

مصوب ۲۵ شهریور ماه ۱۳۱۸

ماده اول - هیئت وزیران مجاز است از تاریخ تصویب اینمقانون تا یکسال برای جلوگیری از احتکار و گرانفروشی کالاهای مورد احتیاج عمومی کشور مقرراتی وضع و بموقع اجرا گذارد .

ماده دوم - متخلفین از مقررات مذکور در ماده (۱) به حبس تأدیبی از دو ماه تا شش ماه و جریمه نقدی از هزار تا ده هزار ریال و یا یکی از این دو مجازات محکوم خواهند شد .

این قانون که مشتمل بر دو ماده است در جلسه بیست و پنجم شهریور ماه یکهزار و سیصد و هیجده بتصویب مجلس شورای ملی رسید .

رئیس مجلس شورای ملی - حسن اسفندیاری

قانون

خدمت نظام وظیفه

مصوب ۲۹ خرداد ماه ۱۳۱۷

فهرست

فصل نخست - کلیات	فصل دوم - مناطق سربازگیری
فصل سوم - احضار مشمولین	فصل چهارم - تأمین احتیاجات
فصل پنجم - رسیدگی و اسم نویسی	فصل ششم - تشکیل مجالس سربازگیری
فصل هفتم - معافیت مزاجی	فصل هشتم - معافیت محدود
فصل نهم - متکفلین	فصل دهم - دانش آموزان
فصل یازدهم - کادر افسری احتیاط و ذخیره	فصل دوازدهم - پزشکان - دام پزشکان دو اسازان - دندانسازان
فصل سیزدهم - اجرای مراسم سربازگیری	فصل چهاردهم - مشمولین مقیم خارجه
فصل پانزدهم - طرز اجرای مراسم سوگند	فصل شانزدهم - احضار تعلیماتی و بسیج
فصل هفدهم - تغییر سن	فصل هیجدهم - وظایف حوزه های سربازگیری
فصل نوزدهم - تنبیهات	

قانون خدمت نظام وظیفه عمومی

فصل نخست

کلیات

ماده ۱ - کلیه اتباع ذکور دولت شاهنشاهی ایران طبق قانون حاضر مکلف

باجرام خدمت سربازی وظیفه میباشند .

ماده ۳ - ابتدای خدمت وظیفه اول فروردین ماه سال است که در طی آن ۲۱ سالگی شروع میشود.

ماده ۳ - مدت خدمت سربازی ۲۵ سال است و خاتمه آن اول فروردین ماه سال است که در طی آن ۴۶ سالگی شروع میگردد.

ماده ۴ - مدت خدمت سربازی مقرر در ماده ۳ دارای تقسیمات ذیل است.

الف - دوره زیر پرچم جز در مواردی که بموجب همین قانون مستثنی

گردیده ۲ سال

ب - دوره احتیاط ۴ سال

ج - دوره ذخیره اول ۱۴ سال

د - دوره ذخیره دوم ۵ سال

تبصره - دوره خدمت زیر پرچم افراد نیروی دریائی ۲۸ ماه میباشد.

ماده ۵ - موالد ذکور از ۱۲۸۴ بیعد که مطابق قانون خدمت نظام وظیفه

مصوب خرداد ماه ۱۳۰۴ و ۳۰ شهریور ماه ۱۳۱۰ خدمت زیر پرچم خود را تمام نکرده‌اند مشمول مقررات این قانون خواهند بود.

و آنهاییکه مطابق قوانین نامبرده تا تاریخ اجرای این قانون خدمت زیر پرچم

خود را تمام کرده‌اند نسبت به بقیه مدت خدمت سربازی تابع این قانون میباشد.

تبصره ۱ - کسانی که تا تاریخ اجراء این قانون مطابق مقررات قانون خدمت

نظام وظیفه عمومی مصوب خرداد ۱۳۰۴ و ۳۰ شهریور ماه ۱۳۱۰ باخذ برگ معافیت دائم نائل شده‌اند معافیت آنان معتبر شناخته میشود.

تبصره ۲ - مدنی را که خدمتگزاران رسمی و خدمتگزاران جزء قبل از تاریخ

اجرای این قانون انجام خدمت زیر پرچم نموده‌اند و یا بعداً بنمایند جز و مدت خدمت

آنها محسوب شده و وزارتخانه‌ها و ادارات مربوطه مکلفند آنها را پس از دوره

خدمت زیر پرچم بخدمت خود بپذیرند و همینطور خدمتگزاران دیگر ادارات که بر اثر این قانون بخدمت نظام وظیفه دعوت میشوند پس از خاتمه خدمت زیر پرچم برای اشتغال بخدمت سابق خود یا خدمات دیگر دولتی بر سایرین مقدم خواهند بود.

ماده ۶ - در مقابل مدت خدمتی که متجاوز از مدت مقرر در ماده چهار بنابر

مقتضیات و اوامر مخصوص انجام شود دو برابر از ادوار مدت خدمت کسر می گردد بدین ترتیب که مطابق همان مدتی که اضافه خدمت نموده دوره احتیاط و بهمان مدت نیز انتهای مدت خدمت (ذخیره دوم) تقلیل مییابد .

تبصره - چهار ماه تفاوت دوره خدمت زیر پرچم افراد نیروی دریائی نیز مشمول مقررات این ماده خواهد بود .

ماده ۷ - افرادی که در زمان جنگ و بسیج عمومی خدمت آنها منقضی میگردد و تا پایان جنگ خدمت آنها تمدید میشود مشمول مقررات ماده فوق خواهند بود .

ماده ۸ - موقع گرفتن و مرخص کردن نفر بنابر تصمیمات ستاد ارتش در مواقع مختلف (روی مقررات پایه خدمتی) انجام میگردد .

ماده ۹ - سربازانی که پس از رفع احتیاجات قسمت ها باقی میمانند آماده بخدمت نامیده میشوند .

ماده ۱۰ - سربازان آماده بخدمت در نخستین وهله احتیاج بایستی بقسمتهای مناطق مربوطه تحویل و مادامی که نفر آماده بخدمت سنوات ماه قبل وجود دارد تبایستی از مشمولین آن استفاده شود .

ماده ۱۱ - مشمولین و نفرات آماده بخدمت در هر موقع که خدمت خود را انجام دهند پس از خاتمه دوره زیر پرچم داخل طبقه نفرات هم سن خود میگرددند .

ماده ۱۲ - افراد قبل از رسیدن به سنین مشمولیت میتوانند دو سال خدمت

زیر پرچم خود را با حقوق وظیفه انجام دهند مشروط بر آنکه حد اقل هیجده سال تمام دارا بوده وضعیت جسمانی آنها متناسب با انجام خدمت باشد.

تبصره ۱ - اشخاصی که تا این تاریخ داوطلبانه دوسال در صف خدمت نموده‌اند خدمت آنها زیر پرچم محسوب و جزو هم طبقه های خود منظور میشوند.

تبصره ۳ - هیجده سال تمام از اول فروردین ماه سالی محسوب میشود که نوزده سالگی در طی آن شروع میشود.

ماده ۱۳ - مدت تحصیلی در آموزشگاه ها و دانشکده های افسری (اعم از داخله یا خارجه جزو خدمت زیر پرچم محسوب میشود.

ماده ۱۴ - داوطلبان واجد شرایط آموزشگاه گروهبانی امنیه با تعهد شش سال خدمت در امنیه از خدمت زیر پرچم معاف خواهند بود.

ماده ۱۵ - داوطلبان هنرستان رانندگی ارتش چنانچه در سنین مشمولیت باشند یکسال از تحصیل در هنرستان و سال نخست خدمت رانندگی آنها جزو دوره زیر پرچم محسوب خواهد شد.

ماده ۱۶ - دانش آموزانی که از طرف ارتش جهت تحصیل بخارجه اعزام و پس از مراجعت بایران بدرجات گروهبانی و استواری نایل میگردد چنانچه در سنین مشمولیت باشند و برای خدمت دائمی در ارتش متعهد گردند از خدمت زیر پرچم معاف خواهند بود.

ماده ۱۷ - دوره تحصیلی آموزشگاه گروهبانی نیروی دریائی جزو دوره زیر پرچم محسوب و داوطلبان واجد شرایط دخولی آموزشگاه از خدمت زیر پرچم معاف خواهند بود.

ماده ۱۸ - اشخاص فنی آموزشگاه دیده که برای خدمت دائمی در ارتش متعهد بسپارند از خدمت زیر پرچم معاف خواهند بود.

ماده ۱۹ - بطور کلی اشخاصی که بادرجات افسری (بااستثناء اداری) در ارتش مشغول خدمت هستند در صورت مشمولیت باسپردن تعهد دائم از خدمت زیر پرچم معاف خواهند بود .

ماده ۲۰ - کلیه کارکنانی که در ارتش بدون پایه نظامی (همردیف - کشتراتی - روزمزد) خدمت مینمایند (بغیر از متعهدین موارد فوق) از لحاظ مقررات مربوطه بخدمت وظیفه تابع مقررات عمومی کشور خواهند بود .

ماده ۲۱ - مشمولینی که در اثر تعهد خدمت دائم و یا طی آموزشگاه نظامی و فنی از انجام خدمت زیر پرچم معاف میگرددند مادام که در خدمت ارتش هستند از احضار تعلیماتی و بسیج معاف بوده ولی چنانچه قبل از انقضای ۲۵ سال ادوار قانونی از خدمت خارج شوند اگر بنا بر علل خدمتی بوده باشد با رعایت مقام هریک در ردیف افسران یا افراد هم طبقه خود منظور و اگر بعلم محاکماتی خلع درجه یا اخراج شده باشند در صورتیکه مدت خدمت آنها کمتر از دو سال دوره زیر پرچم باشد کسر مدت را باید بادرجه تایینی خدمت نموده و جزو افراد هم طبقه خود منظور شوند و در هر دو صورت در بقیه مدت ادوار قانونی تابع مقررات مربوطه به هم طبقه های خود خواهند بود .

ماده ۲۲ - درباره مشمولینی که قبل از احضار بخدمت سر بازی مورد محکومیت واقع شده اند بطریق ذیل عمل خواهد شد :

الف - محکومین بجنایت و محکومینی که بواسطه تکرار جرم بمجازات بیشتر از حد اکثر مجازات تأدیبی محکوم شده باشند بعد از اتمام مجازات مقرر خدمت زیر پرچم را در واحدهای مخصوص مطابق دستور ستاد ارتش در کارهای مورد احتیاج ارتش انجام خواهند داد .

ب - سایر محکومین بجنحه هر چند در حال اجراء مجازات باشند در موقع

مشمولیت بدو باید خدمت زیر پرچم خود را انجام داده سپس در باره آنها اجرای مجازات بشود .

تبصره - محکومین بجنحه چنانچه در حین انجام خدمت سربازی حسن اخلاق و رفتار آنها مورد گواهی فرمانده مربوطه واقع شود بایستی مراتب در کتابچه نظامی آنها ذکر و گواهی شده تا بعد از انجام خدمت نظامی بمیشنهاد وزیر عدلیه و تصویب رئیس الوزراء مطابق ماده ۵۵ قانون مجازات عمومی از پیشگاه اعلیحضرت همایون شاهنشاهی استدعای تخفیف بشود .

فصل دوم - مناطق سربازگیری

ماده ۲۳ - در هر يك از استان های کشور شاهنشاهی يك منطقه سربازگیری تحت امر فرمانده نظامی آن استان تشکیل می یابد .

ماده ۲۴ - هر يك از مناطق مرکب از چندین حوزه سربازگیری خواهد بود که حوزه اصلی نامیده میشود .

ماده ۲۵ - در محل هایی که مراکز حوزه های سربازگیری تشکیل گردیده يك دفتر ثبت احوال و آمار نیز تأسیس میگردد .

فصل سوم - احضار مشمولین

ماده ۲۶ - احضار افراد در ادوار مختلفه خدمتی بنابر فرمان همایونی انجام میگردد .

ماده ۲۷ - از تاریخ مشمولیت که اسامی مشمولین بوسیله آگهی منتشر و وضعیت آنها تحت رسیدگی واقع میگردد تا موقع تحویل بسربازخانه مرحله احضار نامیده میشود .

ماده ۲۸ - بنا بر ضرورت و مصالح نظامی موقع احضار و سرباز گیری که در این قانون تصریح شده بر حسب فرمان همایونی تغییر پذیر خواهد بود .

ماده ۲۹ - بر حسب فرمان همایونی ممکن است در موقع احتیاج طبقات مختلفه که هنوز سن سربازی نرسیده اند بخدمت احضار گردند که در این صورت مشمول مقررات این قانون خواهند بود .

ماده ۳۰ - افرادی که بر طبق ماده فوق بخدمت احضار میگردند بمحض رفع احتیاج از خدمت مرخص ومدنی را که خدمت نموده اند جزء دوره زیر پرچم قانونی آنان محسوب و با افراد هم طبقه خود داخل ادوار مختلفه خدمتی میگردند .

تبصره ۵ - چنانچه خدمت آنها از مدت دو سال کمتر باشد بهمان نسبت از مدت خدمت زیر پرچم قانونی آنها کاسته میشود و بهر صورت ادوار خدمتی این قبیل احضارشدهگان از تاریخ احضار بخدمت از ۲۵ سال تجاوز نمیکند .

ماده ۳۱ - هر ساله مشمولینی که مراسم سرباز گیری آنها خاتمه مییابد بر حسب احتیاج جهت انجام خدمت احضار میگردند .

ماده ۳۲ - اسامی احضارشدهگان بایستی سه ماه قبل از موعد حضور بوسیله آگهی در محل منتشر گردد .

ماده ۳۳ - نسبت باشخاصی که سن سربازی رسیده اند و در دوره احضار واقع شده اند دو عمل میشود یکی رسیدگی و اسم نویسی و دیگری سرباز گیری .

ماده ۳۴ - رسیدگی و اسم نویسی تحت نظر فرمانده قسمت و رئیس حوزه سرباز گیری و رئیس دفتر آمار (یا نماینده آنها) انجام میشود .

ماده ۳۵ - اجرای مراسم سرباز گیری با عضویت اعضاء مقرر در ماده ۳۴ و دو نفر پزشک نظامی در حضور عالی ترین مأمور وزارت داخله یا نماینده او بعمل میآید

تبصره ۱ - در نقاطی که امنیه و شهربانی و شهرداری موجود است نمایندگان امنیه و شهرداری و یکنفر نماینده انجمن شهرداری نیز در اجرای مراسم سربازگیری شرکت خواهند داشت .

تبصره ۲ - در صورت اقتضاء ممکن است سه نفر افسر از طرف فرمانده نظامی منطقه در اجرای مراسم سربازگیری شرکت داده شود .

ماده ۳۶ - انتخاب افسران نامبرده در تبصره دوم ماده قبل بمعهد فرمانده پادگان و انتخاب پزشکان بمعهد اداره بهداری ارتش است که با نظر بهداری پادگان تعیین و کلیه بایستی پس از تصویب ستاد ارتش با انجام امور محوله مشغول گردند .

فصل چهارم - تأمین احتیاجات

ماده ۳۷ - مشمولین حوزه های تابعه هریک از مناطق بواحدهای لشکر یا تیپ متبوعه همان منطقه اختصاص خواهند داشت .

ماده ۳۸ - حوزه های سربازگیری همه ساله در مدت يك ماهه آبان صورت نفراتی که بموجب ماده يك این قانون در فروردین سال بعد داخل سن ۲۱ سالگی خواهند شد از دفتر ثبت احوال و آمار همان محل دریافت خواهند نمود .

ماده ۳۹ - دفاتر آمار و ثبت احوال هر محل مکلفند با مراجعه بسوابق و مدارك قانونی مربوطه صورتهای منظور را دقیقاً استخراج نموده و بحوزه های سربازگیری همان محل تسلیم نمایند .

ماده ۴۰ - حوزه های سربازگیری هر محل بایستی صورتهای مزبور را در آذرماه با مدارك موجوده در دفاتر ثبت احوال همان محل که اسامی مشمولین از آن دفاتر استخراج شده دقیقاً تطبیق نموده و پس از رفع کلیه اختلافات تعداد آنها را تا اول دی ماه هر سال (در دو نسخه) بمناطق مربوطه صورت دهند که يك نسخه

آن در منطقه بایگانی و نسخه دیگر قبل از بهمن ماه هر سال بمرکز فرستاده شود.
تبصره ۵ - صورتهای نامبرده بایستی اسامی از قلم افتادگان سال گذشته و همچنین اسامی مشمولینی را که جدیداً شناسنامه اخذ نموده و یا از طریق اعتراض بسن مشمول شناخته شده اند در برداشته باشند.

ماده ۴۱ - اداره نظام وظیفه عمومی مکلف است آمار جامعی از کلیه مشمولین فروردین ماه هر سال تنظیم نموده و قبل از اسفندماه سال قبل بستاند ارتش تسلیم نماید.
ماده ۴۲ - آمار منظور بایستی صورت احتیاجات سال بعد کلیه قسمت های ارتش را نیز (بافراد عادی، باسواد، فنی) پس از وضع افراد داوطلب با منظورداشتن صدی ده کسور احتمالی در برداشته باشد.

ماده ۴۳ - قسمت ها همواره موظف میباشند از احتیاجات سال بعد خود با در نظر گرفتن تغییرات سازمانی مناطق را مطلع ساخته و مناطق نیز بایستی از تغییرات حاصله بلافاصله اداره نظام وظیفه عمومی را مطلع سازند.

ماده ۴۴ - تأمین احتیاجات و تحویل نفر بقسمتها از روی شماره ترتیب دفتر اسامی (که از شماره ردیف صورتهای موالید واصله از دفتر آمار تشکیل داده میشود) بعمل میآید چنانچه احتیاجات کمتر از افراد احضار شده باشد مازاد از روی شماره موالید جزو افراد آماده بخدمت منظور میشوند.

ماده ۴۵ - در صورت اقتضاء ممکن است از مشمولین هر منطقه بمناطق مجاور آن اختصاص داده شود.

فصل پنجم - رسیدگی و اسم نویسی

ماده ۴۶ - همه ساله در اول دیماه اسامی مشمولینی که در طی سال بعد ۲۱ سالگی آنها شروع میشود بوسیله آگهی از طرف حوزه های سربازگیری در کلیه

کشور منتشر میگردد .

ماده ۴۷ - اسامی مشمولین شهرها و بخشها و دهستانها در محل خود انتشار داده میشود .

ماده ۴۸ - مردم مجاز هستند چنانچه اشتباه و یا اغلاط و یا سهوی در آگهی مشاهده نمایند (چه راجع بخود و چه راجع بدیگران) بمأمورین مربوطه کتباً یا شفاهاً یادآوری نمایند .

ماده ۴۹ - کدخدایان مکلفند چنانچه اشتباه یا اغلاط یا سهوی در آگهی مشاهده نمایند بمأمورین مربوطه کتباً یا شفاهاً یادآوری نمایند .

ماده ۵۰ - اشخاصی که بسن مشمولیت رسیده اند و اسم آنها در آگهی ثبت نشده بایستی شخصاً و یا بوسیله دیگری شفاهاً یا کتباً مأمورین را از وضعیت خود مطلع دارند .

ماده ۵۱ - مشمولینی که اسامی آنها در آگهی ثبت شده بایستی از تاریخ انتشار آگهی تا قبل از انقضای نیمه اول اسفند ماه حضوراً و یا کتباً و یا بوسیله وکیل و نماینده وضعیت خود را با ارائه عین برگ شناسنامه بشرح زیر به مأمورین اطلاع دهند .

الف - میزان سواد و معلومات .

ب - اطلاعات فنی .

ج - وضعیت مزاجی .

د - شغل و محل سکنتی .

ه - وضعیت خانوادگی .

ماده ۵۲ - اطلاعات مذکوره در ماده فوق در صفحه مخصوص برگهای شناسنامه

(ستون اظهارات) ذکر و همچنین در همین ستون مقابل اسامی هر يك در دفاتر سرباز گیری نیز قید و از طرف مأمورین امضاء میشود و موقعی را که بایستی برای معرفی با عین برک شناسنامه در مجلس سرباز گیری حاضر شوند بآنها تذکره داده میشود .

تبصره ۱۰ - به کسانی که فاقد برک شناسنامه و یا صفحه مخصوص آن باشند از طرف مأمورین اسم نویسی يك گواهی نامه موقت داده میشود .

تبصره ۲۰ - چنانچه برگهای شناسنامه حاضر شدگان با دفاتر اسامی و صورتهای مستخرجه از دفاتر آمار و ثبت احوال اختلاف داشته باشد علل آن بازرسی شده و برای رفع اختلاف بایستی از طرف نماینده آمار اقدام شود .

ماده ۵۳ - همه ساله در کلیه مناطق و حوزه های سرباز گیری تا آخر اسفند ماه همان سال بعمل مقرر در ماده فوق باید خاتمه داده شود .

ماده ۵۴ - انجام مقررات این فصل بعهده مأمورین مقرر ضمن ماده ۳۴ خواهد بود که بایستی برای رسیدگی بوضعیت مشمولین هر محل قبل از انقضای موعد قانونی در مراکز مربوطه حاضر شده و وظایف محوله را خاتمه دهند .

فصل ششم - تشکیل مجالس سرباز گیری

ماده ۵۵ - در ۱۵ اسفند ماه هر سال از طرف وزارت جنگ پیشنهاد لازم بمنظور صدور فرمان همایونی راجع باحضر مشمولین سال بعد به هیئت وزراء تقدیم می شود .

عین فرمان همایونی در اول فروردین ماه هر سال بوسیله مأمورین وزارت داخله در کلیه نقاط کشور منتشر میگردد .

ماده ۵۶ - پس از انتشار فرمان همایونی همه ساله از یازدهم فروردین تا یازدهم خرداد وضعیت مشمولین تحت نظر مجلس سرباز گیری رسیدگی خواهد شد و مشمولین

بافتخار عنوان سربازی نایل خواهند شد .

تبصره ۵ - چنانچه بعد از تاریخ انقضای مدت تشکیل مجلس سرباز گیری نیز مشمولینی باقی باشند که وضعیت آنها روشن نشده باشد ، داد گاههای اداری متشکله در مراکز حوزه ها وظایف مجلس سرباز گیری را انجام خواهند داد .

ماده ۵۷ - مجلس سرباز گیری تحت ریاست عالترین مأمور وزارت داخله هر محل و بمعاونت و نظارت رئیس حوزه سرباز گیری و عضویت سایر اشخاص نامبرده در ماده ۳۵ تشکیل میگردد .

ماده ۵۸ - مجالس سرباز گیری رسماً افتتاح میشود و جلسات آن علنی خواهد بود و مردم میتوانند بعنوان تماشاچی (بدون حق شرکت در مذاکرات) حضور بهم رسانند .

فصل هفتم - معافیت مزاجی

ماده ۵۹ - وضعیت مزاجی مشمولین بایستی بوسیله پزشکان نظامی روشن شده و علت مزاجی آنها در نقاطی که تشکیل شورای پزشکی نظامی مقدور نباشد لااقل بوسیله دو نفر پزشک نظامی مشخص گردد .

ماده ۶۰ - معلولین ذیل از خدمات صف و خارج صف محروم و جهت خدمات پرستاری پزشکی و دام پزشکی و امثال آن تعیین و چنانچه فنی و با سواد باشند در امور مربوطه مورد استفاده واقع و از تعلیمات نظامی معاف هستند .

۱ - نابینایان از يك چشم .

۲ - شل و چلاق (در صورتیکه بدون اتکاء قادر بحرکت باشند) .

۳ - فاقدین شست یا سبابه دست راست .

۴ - اشخاص قصیر القامه که قد آنها از ۱۵۰ سانتیمتر کمتر است .

۵ - دارندگان قوز (بشرط آنکه از راه رفتن بدون اتکاء عاجز باشند)

ماده ۶۱ - مشمولین معلول ذیل از کلیه خدمات نظامی برای همیشه معاف خواهند بود :

- ۱ - نابینایان
 - ۲ - کر
 - ۳ - لال
 - ۴ - فاقدین دست یا پا
 - ۵ - مبتلایان بامراض غیر قابل علاج .
 - ۶ - شل و چلاق یا دارندگان قوز که بدون اتکاء قادر بحرکت نباشند .
- تبصره ۱ -** چنانچه پزشکان نظامی در محل نباشند ممکن است از وجود پزشکان غیر نظامی یا بنگاههای بهداری کشور با اجازه ستاد ارتش استفاده شود .
- تبصره ۲ -** مشمولین بیمار و ضعیف البنیه بوسیله بنگاههای بهداری کشور قبلاً تحت معالجه واقع و پس از بهبودی بخدمت اعزام میگرددند و مدت تعویق خدمت آنها از یکسال تجاوز نخواهد کرد مگر آنکه ادامه معالجات آنها مورد تأیید و گواهی شورای پزشکی نظامی واقع گردد .
- تبصره ۳ -** بنگاههای بهداری کشوری موظف بمعالجه و مداوای مجانی مشمولین تبصره بالا خواهند بود .

فصل هشتم - معافیت محدود

- ماده ۶۲ -** اشخاص ذیل بواسطه موقعیت خود پس از انجام خدمت زیر پرچم از خدمات و تعلیمات ادوار بعدی (بجز در موقع بسیج عمومی) معاف خواهند بود :
- ۱ - حکام شرع مجاز باجتهاد یا فتوی از مراجع تقلید یا فتوی .
 - ۲ - علماء درجه اول مذاهب زردشتی و کلیمی و مسیحی .

تبصره ۱ - اعتبار مدارك مربوطه آنها منوط به گواهی وزارت معارف خواهد بود .

تبصره ۲ - طلاب علوم دینی و دانشجویان علوم معقول و منقول مشمول مقررات فصل دهم این قانون خواهند بود .

فصل نهم - متکفلین

ماده ۶۳ - بطور کلی مشمولینی که عنوان سرپرستی و اداره امور عائله دارند مثل سایر افراد بخدمت حاضر خواهند شد .

ماده ۶۴ - مشمولین ذیل که عهده دار هزینه و نفقه دهنده خانواده میباشند بخدمت احضار و پس از هشت ماه خدمت در واحدهای ارتش بقیه دوره زیر پرچم را با دریافت مدد معاش و جیره (مطابق حقوق افراد امنیه) در اداره امنیه خدمت خواهند کرد .

۱ - مشمولینی که دارای عیال و اولاد بوده ولی دارای پدر یا پدرزن یا برادر زن باشند که در اینصورت اگر هر سه نفر وجود داشته باشند مشترکاً و الا هر کدام در قید حیات هستند موظف به نگاهداری عائله او خواهند بود .

۲ - مشمولینی که تحت الکفاله آنها برادر و خواهر کوچک یا طفل بی مادر باشد که در این صورت بنگاههای شهرداری ها بایستی برای قبول آنان حق تقدم منظور دارند و در غیر آن سایر اقوام ذکور نسبی درجات ۲ و ۳ ملزم به نگاهداری آنها خواهند بود .

۳ - مشمولینی که تحت الکفاله آنها (پدر یا مادر یا جد یا جده) از کار افتاده بوده و خود آنها دارای برادر یا پدر و یا اقوام ذکور نسبی درجات ۲ و ۳ باشند که در اینصورت اقوام هر يك ملزم به نگاهداری بسته خود خواهند .

۴ - مشمولینی که دارای يك يادو نفر تحت الكفاله باشند بدون هیچگونه رعایتی بخدمت احضار و بایستی با آنچه كه ماهیانه در حین خدمت زیر پرچم دریافت میدارند معاش آنانرا تأمین نماید .

تبصره - بطور کلی در مورد کلیه مشمولین نامبرده در این ماده هرگاه تحت الكفاله های آنها مطابق گواهینامه مجلس سرباز گیری متمکن و قادر بکار نبوده و بسته نزدیکی که از آنها نگاهداری نماید نداشته باشند بمگاهیهای شهرداری باید در مدت هشت ماه اول خدمت زیر پرچم برای قبول آنان حق تقدم منظور دارند.

ماده ۶۵ - چنانچه مشمول دارای عیال (بدون اولاد) باشد ولو اینکه پدر یا پدرزن و برادر زن هم نداشته باشد بخدمت احضار خواهد شد .

ماده ۶۶ - مشمولی که دارای عیال و اولاد بوده و عیالش از نظر مزاجی مانعی برای تأمین معاش نداشته باشد بخدمت احضار خواهد شد .

ماده ۶۷ - چنانچه مشمولی علاوه بر عیال و اولاد پدر یا مادر یا جدو جدو از کار افتاده در تحت کفالت خود دارا باشد ولی بتواند با تمول و یا در آمد خدمتی عیال او مخارج خود را تأمین کنند بخدمت احضار خواهد شد .

ماده ۶۸ - مشمولینی که عائله تحت الكفاله آنان از دو نفر تجاوز کرده و مشمول مقررات هیچیک از مواد نباشند مادام که حال بدین منوال است از خدمت زیر پرچم موقتاً معاف خواهند بود و بمحض اینکه عائله تحت الكفاله آنها تقلیل پیدا کرد مشمول مقررات ماده ۶۴ میگردد بشرط آنکه سن متکفل از سی سال تجاوز نکرده باشد و در صورت تجاوز از اول ۳۱ سالگی پس از هشت ماه خدمت معاف و جزو ذخیره منظور خواهند بود .

ماده ۶۹ - بطور کلی یکنفر از دو و سه پسر و دو نفر از چهار و پنج پسر

مادامی که سایرین در خدمت زیر پرچم هستند معاف خواهند بود .

تبصره ۱ - بمنظور اجرای این قانون سن بلوغ برای دختر و پسر هیچده سال تمام محسوب میشود .

تبصره ۲ - مشمولین متکفل بایستی عین یا رونوشت مصدق از برگهای شناسنامه عائله تحت الکفاله خود را پیوست باستشهاد مصدق محلی بحوزه های سرباز گیری تسلیم نمایند .

تبصره ۳ - صحت هویت امضاء کنندگان استشهاد در شهرها از طرف شهربانی و در دهستانها بوسیله امنیه یا کدخدایان باید مورد گواهی واقع شود .

تبصره ۴ - وضعیت مشمولین این ماده بایستی از طرف حوزه های سرباز گیری بوسیله مأمورین مربوطه یا مأمورین شهربانی و امنیه محل تحت تحقیق واقع و نتیجه بازرسی بابر گهای شناسنامه و استشهاد دقیقاً تطبیق شود .

تبصره ۵ - متکفلینی که مطابق قانون مصوب ۳۰ شهریور ماه ۱۳۱۰ از خدمت سربازی معاف بوده اند چنانچه در تاریخ اجرای این قانون پنج سال دوره تکفل آنها منقضی شده باشد مشمول تبصره ماده ۱۶ قانون نامبرده بوده و بایستی چهار ماه خدمت نمایند .

تبصره ۶ - هیچیک از مقررات این فصل شامل حال مشمولینی که دارای گواهینامه تحصیلی دوره متوسطه و بالاتر میباشند نخواهد بود .

فصل دهم - دانش آموزان

ماده ۷۰ - اشخاصی دانش آموز نامیده میشوند که در یکی از آموزشگاههای ملی یا دولتی (داخله یا خارجه) رسماً اشتغال بتحصیل داشته باشند .

ماده ۷۱ - رسمیت جریان تحصیل منوط بتصدیق و گواهینامه است که از

طرف وزارت معارف بدانش آموزان داده خواهد شد.

ماده ۷۲ - دانش آموزان دوره دوم دبیرستانها و دانشجویان آموزشگاههای عالی چنانچه در حین تحصیل بسن مشمولیت برسند تمامو قعیکه تحصیلات خود را در دبیرستان و دانشکده ها ادامه میدهند از احضار بخدمت معاف هستند.

ماده ۷۳ - کلیه دانش آموزان و دانشجویان مشمول بمحض ترك یا فراغت از تحصیل بخدمت احضار وبدون رعایت مدارج تحصیلی دوسال خدمت زیر پرچم را انجام خواهند داد.

کسانی که دوره تحصیلات آنها کمتر از دوره کامل متوسطه باشد مشمول مقررات مربوط بسایر افراد خواهند بود.

کسانی که دوره تحصیلات آنها مطابق دوره کامل متوسطه وبیشتر باشد جهت تشکیل کادر افسری احتیاط اختصاص خواهند داشت درحق این مشمولین مطابق ماده ۸۶ عمل وانتخاب شدگان یکسال در دانشکده افسری احتیاط و یکسال درصف خدمت خواهند نمود.

ماده ۷۴ - از تاریخ اجرای این قانون مشمولینی که در دانشکده افسری احتیاط وبنگاههای بهداری ودام پزشکی ارتش مشغول طی تعلیمات مقرره میباشند و افسران وظیفه ای که خدمت زیر پرچم خود را انجام میدهند از حیث مدت خدمت تابع مقررات ماده بالا خواهند بود.

فصل یازدهم - کادر افسری احتیاط و ذخیره

ماده ۷۵ - کادر افسری احتیاط از روی صورتهای اسامی ارسالی وزارت معارف تشکیل میگردد.

ماده ۷۶ - دارندگان گواهی نامه تحصیلات متوسطه وعالیه که جهت کادر

افسری احتیاط و ذخیره اختصاص یافته در اول مهر ماه هر سال بدانشکده افسری احتیاط اعزام و معرفی میگردند .

تبصره - پزشکان و دام پزشکان و دوا سازان و دندان سازان مشمول مقررات این ماده نبوده و تابع مقررات فصل دوازدهم این قانون خواهند بود .

ماده ۷۷ - اعزام و معرفی مشمولین ماده فوق بدانشکده افسری احتیاط از روی تقدم تاریخ ولادت بعمل آمده و آنها نیکه از خارجه و یا سایر نقاط کشور به مرکز آمده اند بر سایرین نیز حق تقدم خواهند داشت .

ماده ۷۸ - دانشکده افسری احتیاط هر ساله در اول مهر ماه در تهران تشکیل میشود و دوره آن یک سال است .

ماده ۷۹ - افراد نامبرده در ماده ۷۶ از تاریخ معرفی بدانشکده افسری تا خاتمه دوره دانشکده تابع مقررات عمومی دانشکده افسری احتیاط بوده و طبق برنامه مخصوص تعلیمات لازمه را طی خواهند نمود .

ماده ۸۰ - حقوق دانش آموزان دانشکده افسری احتیاط در مدت دوازده ماه اولیه مطابق حقوق سایر افراد وظیفه میباشد و پس از خاتمه دوره دانشکده حقوق پایه مصوبه را دریافت خواهند داشت .

ماده ۸۱ - دانش آموزان دانشکده افسری احتیاط پس از خاتمه دوره دانشکده چنانچه از عهده امتحانات خروجی بر آیند طبق فصل پنجم قانون ترفیعات بدرجه افسری نایل میگرددند .

ماده ۸۲ - چنانچه افسران وظیفه در خدمت بسی علاقگی نشان داده و یا بی انضباطی و سستی از آنان مشهود گردد برای هر دفعه ارتکاب با نظر ستاد ارتش از سه ماه تا یک سال خدمت آنها تمدید میگردد .

ماده ۸۳ - افسران وظیفه پس از خروج از دانشکده با نظر ستاد ارتش به نسبت احتیاجات بقسمتهای ارتش تقسیم میگردند .

ماده ۸۴ - افراد وظیفه که خدمت زیر پرچم خود را مانند افراد عادی خاتمه داده و بعداً بخاتمه تحصیلات و اخذ گواهی نامه متوسطه و عالیہ نایل آیند و بخواهند جزء کادر افسری احتیاط محسوب گردند مشمول مقررات این فصل خواهند بود .

ماده ۸۵ - افسران وظیفه و احتیاط در صورت تمایل بادامه خدمت داوطلب در ارتش پس از طی سال دوم دوره دانشکده افسری افسر داوطلب شناخته شده و تابع مقررات عمومی ارتشی خواهند بود .

تبصره - مدت تحصیل در سال دوم دانشکده با استفاده از حقوق درجه بوده ولی هزینه آنها در دانشکده از حقوق آنها محسوب خواهد شد .

ماده ۸۶ - دارندگان گواهی نامه که بخاتمه ادوار تحصیلی متوسطه و عالیہ موفق شده‌اند در موقع انجام خدمت زیر پرچم برای دخول بدانشکده افسری احتیاط بایستی شرایط زیر را دارا باشند .

الف - در موقع معرفی از طرف وزارت معارف راجع باستعداد و قابلیت نظامی و همچنین وضعیت اخلاقی دارای گواهی نامه مخصوص باشند .

ب - از نظر جسمانی و تناسب اندام (که بامعاینه متخصصین پزشکی منتخب از طرف ستاد ارتش تشخیص داده میشود) نقیصه بدنی نداشته و کاملاً سالم باشند .

ج - پس از معرفی جهت انجام خدمت وظیفه بوسیله يك هیئت نظامی تحت آزمایش واقع و مطابق برنامه تعلیمات نظامی وزارت معارف از عهده امتحانات لازمه بر آیند .

تبصره ۵ - مشمولینی که در هر يك از مراحل سه گانه بالا مردود شوند جهت دو سال خدمت عادی معرفی و آنهايکه دارای شرایط مقرر شده باشند روز اول مهر ماه هر سال بدانشکده افسری احتیاط اعزام و معرفی میگردند .

ماده ۸۷ - تجدید ادوار تحصیلی دانشجویان دانشکده افسری احتیاط جزء مدت خدمت آنها محسوب نشده و فقط يك دوره آن جزء مدت خدمت زیر پرچم محسوب و برای طی یکسال بقیه مدت زیر پرچم بدون درجه بصف اعزام میگردند .

تبصره ۵ - تجدید ادوار تحصیلی دانشکده افسری احتیاط از دو دوره تجاوز نخواهد کرد .

ماده ۸۸ - افسر وظیفه و احتیاط و ذخیره چنانچه در هر يك از مراحل خدمتی شئون و خصایص افسری را از دست داده و فاقد صلاحیت گردند بقیه مدت خدمت را در کلیه مراحل با درجه سربازی ادامه داده و از کادر افسری خارج خواهند بود .

فصل دوازدهم - پزشکان - دام پزشکان

دواسازان - دندانسازان

ماده ۸۹ - مشمولین نامبرده در این فصل در امور تخصصی خود مورد استفاده واقع و جزو کادر مربوطه منظور خواهند شد .

ماده ۹۰ - مشمولین نامبرده در این فصل بمحض اینکه از طرف وزارت معارف معرفی شدند پزشکان و دواسازان و دندانسازان بوسیله اداره بهداری ارتش و دامپزشکان بوسیله اداره دام پزشکی ارتش بخدمت اعزام و در محلهای معینه از طرف ستاد ارتش گمارده میشوند .

ماده ۹۱ - افراد نامبرده در ماده فوق در ضمن انجام دوازده ماه خدمت

اولیه تعلیمات لازم را فرا گرفته و پس از انقضای مدت مزبور چنانچه از عهده امتحانات مقرر بر آید بدرجه افسری نائل والا دوازده ماه خدمت اولیه آنها تجدید خواهد شد.

ماده ۹۲ - افراد نامبرده در این فصل در دوازده ماه خدمت اولیه مثل سایر سربازان وظیفه بوده ولی چنانچه بمأموریت خارج از منطقه مربوطه (جز مرکز) اعزام شوند هر ماه مطابق حقوق یک نفر ستوان سوم مدد معاش در حق آنها پرداخت خواهد شد.

تبصره - برای تعیین منطقه مربوطه محل اقامتگاه قانونی مشمولین معتبر خواهد بود.

ماده ۹۳ - افراد نامبرده در این فصل مشمول مقررات مواد ۸۲ و ۸۶ و ۸۷ و ۸۸ این قانون خواهند بود.

فصل سیزدهم - مراسم انجام سرباز گیری

ماده ۹۴ - مجالس سرباز گیری در پانزدهم فروردین ماه هر سال در مراکز حوزه‌ها تشکیل و افتتاح میگردد.

تبصره ۱ - در صورتیکه تشکیل مجلس سرباز گیری در مدت مقرر ضمن ماده ۵۶ در کلیه کشور مقدور نباشد مناطق و حوزه‌های سرباز گیری مکلف میباشند بمحض تهیه مقدمات در طول سال تشکیل داده و وضعیت مشمولین را طوری رسیدگی نمایند که بسال بعد موکول نشود.

تبصره ۲ - در سال ۱۳۱۷ استثنائاً مجالس سرباز گیری در ۱۵ مهر ماه تشکیل و افتتاح میگردد.

ماده ۹۵ - در اولین ساعت افتتاح مجلس سرباز گیری فرمان‌های یونی از طرف رئیس مجلس قرائت و با ایراد نطق مختصری دایر بمنویات خاطر خطیر شاهانه و فواید خدمت سربازی مجلس را افتتاح مینمایند.

ماده ۹۶ - رئیس مجلس مقررات مربوط به کسانی را که مطابق این قانون ممکن است از خدمت نظامی دائماً یا موقتاً معاف گردند شرح میدهد.

ماده ۹۷ - اسامی اشخاصی که در آن سال بخدمت سربازی دعوت شده اند مطابق دفتری که حوزه های سربازگیری از روی مدارك و دفاتر آمار استخراج نموده اند باید يك يك بصدای بلند خوانده شود و مطابق مقررات این قانون در حق حاضرین و غائبین عمل شود.

ماده ۹۸ - بااطلاعائی که طبق اظهار مشمولین یا نمایندگان آنها در موقع رسیدگی واسم نویسی اظهار شده ضمن دفاتر شناسنامه خود آنها و دفتر اسامی حوزه ها ثبت شده دقیقاً رسیدگی و نتیجه تشخیص (صحت و سقم) و نظریه مجلس سربازگیری در ستون مربوطه (بر گهای شناسنامه - دفاتر حوزه ها - صورت مجلس سربازگیری) قید و امضاء میشود.

تبصره ۱ - کسانی که مطابق ماده ۲ این قانون در سنین مشمولیت بوده و در صفحه مخصوص بر گهای شناسنامه آنها از طرف مأمورین رسیدگی و مجلس سربازگیری نتیجه بررسی و رأی مجلس سربازگیری ذکر نشده باشد هیچیک از ادارات و دستگاههای دولتی و شهرداریها و ملی (اعم از رسمی و غیررسمی) مجاز باستخدام و قبول عضویت آنها در هیچ کاری نخواهند بود و گماردن این قبیل اشخاص بهر گونه خدمتی بکلی ممنوع است و بآنان نیایستی اجازه مسافرت داده شود.

تبصره ۲ - کسانی که بر گهای شناسنامه آنها حاکی از احراز عنوان سربازی میباشد بایستی دارای دفترچه خدمت نظامی و یا برگ آ ماده بخدمت باشند والا مشمول مقررات تبصره بالا خواهند بود.

ماده ۹۹ - مشمولینی که در موقع رسیدگی واسم نویسی اساساً خود را سرباز

بلا مانع معرفی نموده‌اند محتاج رسیدگی نبوده بایستی فوراً رأی سربازی آنها از طرف مجلس صادر و جهت انجام خدمت معرفی شوند .

ماده ۱۰۰ - مجالس سرباز گیری بایستی بامراجعه بسوابق و بررسی در وضعیت هر يك از مشمولین که قبلاً رسیدگی شده بدون تأخیر رأی خود را به پرونده های مربوطه ضمیمه نمایند .

ماده ۱۰۱ - مشمولینی که بواسطه مسافرت و یا کسالت و علل دیگر حاضر نشده و نماینده فرستاده باشند از نماینده آنها تحقیقات لازمه بعمل آمده علل عدم حضور و وضعیت آنها در مقابل اسامی مربوطه ذکر و مطابق این قانون درباره آنها رفتار میشود .

ماده ۱۰۲ - در صورت بروز اختلاف آراء بین اعضاء مجلس سرباز گیری رأی اکثریت فاطح خواهد بود و در صورت تساوی تعداد رأی دهندگان رأی قسمتی که رئیس با آن موافقت نموده قابل اجرا میباشد .

ماده ۱۰۳ - پس از خاتمه رسیدگی بوضعیت کلیه مشمولین حاضر و موضوع کردن معافها سربازشدگان به نسبت احتیاج از روی شماره ترتیب اسامی بسربازخانه اعزام و بمآزاد برگ آ ماده بخدمت داده میشود تا در اولین موقع احتیاج بسربازخانه فرستاده شوند .

ماده ۱۰۴ - پس از ختم عملیات مجالس سرباز گیری صورت مجلس در چهار نسخه نوشته شده و کلیه اعضاء امضاء مینمایند يك نسخه از صورت مجلس بوزارت داخله و يك نسخه بداره نظام وظیفه عمومی ارسال و يك نسخه در دفتر حوزه سرباز گیری و يك نسخه در دفتر رئیس مجلس سرباز گیری بایگانی میشود .

ماده ۱۰۵ - بلافاصله بعد از خاتمه مجلس سرباز گیری حوزه های سرباز گیری

موظفند توضیحات لازمه راجع به مشمولین متوفی را در دفاتر مربوطه ذکر نموده و راجع بجلب غائبین و فراریان مطابق مقررات این قانون اقدام و عمل نمایند

فصل چهاردهم - مشمولین مقیم خارجه

ماده ۱۰۶ - نمایندگان سیاسی و کنسولی دولت شاهنشاهی ایران مقیم خارجه بایستی دفتری جهت ثبت اسامی کلیه اتباع مقیم حوزه مأموریت خود تهیه نموده و از روی مدارك صحیحه تنظیم نمایند .

تبصره - در دفتر مزبور بایستی بطور خلاصه تاریخچه انفرادی هر يك از اتباع ذکور دولت شاهنشاهی از حیث (هویت کامل - تاریخ تولد - مشاغل - مدت توقف - تاریخ عزیمت از ایران - تعداد عائله و میزان درآمد و سرمایه در خارجه و در ایران درج شود .

ماده ۱۰۷ - به مشمولینی که فاقد برگ شناسنامه بوده و یا آنهایی که جدیداً متولد میشوند بایستی از طرف مأمورین مذکور در ماده ۱۰۶ مطابق مقررات قانون آمار و ثبت احوال برگ شناسنامه داده شود .

ماده ۱۰۸ - نمایندگان دولت شاهنشاهی مقیم خارجه انجام وظایف مجلس سربازگیری را در حوزه مأموریت خود نسبت باتباع ایران عهده دار خواهند بود .

ماده ۱۰۹ - در اول فروردین ماه هر سال بمحض اینکه فرمان همایونی دائر به احضار مشمولین شرف صدور یافت بوسیله وزارت امور خارجه تلگرافاً بنمایندگان مقیم خارجه ابلاغ میگردد .

ماده ۱۱۰ - نمایندگان دولت شاهنشاهی بمحض استحضار از فرمان همایونی با مراجعه بدفاتر خود که میبایستی اسامی مشمولین هر سال دقیقاً طبقه بندی شده باشد مشمولینی را که در آن سال فرمان همایونی دائر به احضار آنان شرف صدور یافته

به سفارتخانه یا قنصلگری دعوت مینمایند .

ماده ۱۱۱ - رسیدگی بوضعیت هر يك از مشمولین بایستی مطابق مقررات این قانون در مجلسی که تحت ریاست نماینده دولت با حضور نماینده نظامی و پزشك و يك یا دو نفر دیگر از اعضاء سفارتخانه یا قنصلگری و دو نفر از اتباع مطلع با انتخاب نماینده دولت تشکیل میگردد بعمل آید .

تبصره - عضویت هر يك از اشخاص نامبرده در این ماده منوط بیودن آنها در محل است .

ماده ۱۱۲ - مشمولینی که سر باز بلامانع تشخیص داده شوند بایستی بطرف ایران حرکت داده شوند و اسامی و سوابق و مدارج تحصیلی آنها نیز مشروحاً بمرکز گزارش شود .

ماده ۱۱۳ - مشمولینی که از خارجه بایران عازم میشوند چنانچه از ایران برگ شناسنامه گرفته باشند (باستثناء آنهائیکه دارای گواهینامه متوسطه و عالی هستند) بایستی در محل اخذ برگ شناسنامه بخدمت معرفی شوند و چنانچه از نمایندگان ایران در خارجه برگ شناسنامه اخذ کرده باشند باید خدمت خود را در قسمت های مرکزی انجام دهند .

تبصره ۱ - انجام خدمت مشمولینی که دارای گواهینامه میباشد تابع مقررات فصل ۱۱ و ۱۲ این قانون خواهند بود .

تبصره ۲ - چنانچه مشمولین نامبرده در این ماده بواسطه محظورات و موانعی مایل بانجام خدمت در منطقه مربوطه نباشند میتوانند انجام خدمت زیر پرچم خود را در یکی از قسمت های پادگان مرکز استدعا نمایند .

ماده ۱۱۴ - اسامی مشمولین بی بضاعتی که بتصدیق نمایندگان دولت شاهنشاهی قادر بتهیه هزینه مسافرت خود بایران نباشند بایستی مشروحاً بمرکز گزارش شود .

ماده ۱۱۵ - مشمولینی که بایران عزیمت مینمایند بایستی از نمایندگان دولت شاهنشاهی مطابق مندرجات ماده ۱۰۶ معرفی نامه رسمی در دست داشته باشند .

ماده ۱۱۶ - مشمولینی که در حین عبور از مرز دارای معرفی نامه رسمی نباشند بایستی خود را بنزدیکترین حوزه سربازگیری معرفی نموده و وضعیت آنها مطابق مقررات قانون در همان حوزه تحت رسیدگی قرار داده شود .

ماده ۱۱۷ - مشمولین مقیم خارجه چنانچه در موقع مقرر جهت انجام خدمت خود را معرفی ننموده باشند تا اول فروردین چهل و شش سالگی در هر موقع و در هر سنی که بایران مراجعت نمایند بایستی خدمت مقرر را انجام داده و مطابق مقررات فصل نوزدهم این قانون در حق آنها رفتار شود .

فصل پانزدهم - طرز اجرای مراسم سوگند

ماده ۱۱۸ - کلیه مشمولینی که بافتخار انجام خدمت سربازی فایل میشوند بایستی نسبت بشاهنشاه و میهن سوگند وفا دارای یاد نمایند .

ماده ۱۱۹ - انجام مراسم سوگند بایستی پس از دوره تعلیمات اولیه در مقابل پرچم هنگی بعمل آید .

ماده ۱۲۰ - طرز اجرای مراسم سوگند بدین ترتیب خواهد بود که بایستی سربازان هر واحد جملات زیر را کلمه بکلمه با فرمانده خود تکرار کنند .

سوگند نامه

« من در پیشگاه خداوند قسم یاد میکنم که در انجام وظایف مقدس سربازی وفداکاری نسبت باعلیحضرت همایون شاهنشاهی و میهن خود قصور و کوتاهی نکرده و آمادهم در هر موقع با نثار جان خود وفاداری باین سوگند و پیمان را عملاً نشان دهم .

ماده ۱۲۱ - پس از خاتمه مراسم سوگندسر و دملی خوانده شده و سلام شاهنشاهی و اخته میشود .

فصل شانزدهم - احضار تعلیماتی و بسیج

ماده ۱۲۲ - احضار طبقات صنوف و قسمتهای مختلفه مشمول مقررات ماده ۲۶ این قانون خواهد بود .

ماده ۱۲۳ - کلیه سربازانی که دوره خدمت زیر پرچم خود را بپایان رسانیده اند در چهار سال دوره احتیاط پس از سه سال اول در سال چهارم احتیاط یک مرتبه و در شش سال اول ذخیره هر دو سال یک مرتبه در سالهای دوم و چهارم و ششم و در بقیه سالها هر سه سال یک مرتبه در سالهای نهم و دوازدهم و پانزدهم بایستی برای مدت یکماه تجدید تعلیماتی نظامی حاضر گردند .

ماده ۱۲۴ - احضار هر یک از طبقات شامل افسران و گروهبانان آن طبقه نیز خواهد بود .

ماده ۱۲۵ - جز در مواقع بسیج عمومی حکم احضار سه ماه قبل از تاریخ حضور بوسیله آگهی منتشر میگردد .

ماده ۱۲۶ - حکم و آگهی احضار شدگان از طریق حوزه های نظام وظیفه بوسیله فرمانداران و کدخدایان و مأمورین امنیه و شهربانی ابلاغ و منتشر میگردد و با احضار شدگان مقیم خارجه توسط نمایندگان شاهنشاهی ابلاغ میگردد .

ماده ۱۲۷ - کدخدایان موظف میباشند آنها را که اسمشان در فهرست های واصله درج شده احضار نموده و ادار نمایند تا روز مقرر وسائل حرکت ورود خود را بمحل تجمع آماده نمایند و راجع بسایر احضار شدگانی که در محل نباشند ملزم میباشند از کسان و آشنایان آنها تحقیقات وافی بعمل آورده تاریخ فوت و یا تاریخ

غیبت و محل توقف و اشتغالات فعلی آنان را در مقابل اسامی مربوطه بطور صریح ذکر نموده بنزدیکترین رئیس شهربانی و یا فرمانده امنیه تسلیم نمایند که بلافاصله جهت حوزه مربوطه ارسال شود.

تبصره - در خارجه اجرای مقررات بالا به عهده نمایندگان دولت شاهنشاهی خواهد بود.

ماده ۱۲۸ - طبقاتی که در موقع بسیج عمومی احضار میگردند موظفند پس از اینکه اعلامیه احضار بمحل آنها رسید در ظرف بیست و چهار ساعت حرکت نموده به مرکز حوزه سربازگیری و یا سفارتخانه و قونسولخانه خود حاضر شوند.

ماده ۱۲۹ - طبقاتی که موقع احضار در خارجه متوقف هستند باید بوسایل مقتضی از قبیل آگهی در روزنامه یا ابلاغ انفرادی از طرف سفارت یا قونسولخانه از جریان احضار خود آگاهی یافته جهت دریافت گذرنامه در سفارتخانه یا قونسولخانه مربوطه حاضر شوند.

ماده ۱۳۰ - اشخاصی که در موقع بسیج عمومی احضار میگردند چنانچه برای انجام امورات شخصی در غیاب خود محتاج نمایند - وکیل و شخص ثالث باشند هر گونه وکالت نامه که در حضور رئیس دفتر سربازگیری و یا افسر امنیه و شهربانی نوشته باشند و از طرف مأمورین نامبرده نیز گواهی شده باشد از هر گونه هزینه معاف بوده و در نزد مراجع و مقامات مادامی که نویسنده آن تحت تجهیز است اعتبار وکالت نامه رسمی را خواهد داشت.

ماده ۱۳۱ - برای بیمارانی که قادر به حرکت نباشند بایستی گواهی نامه و استشهد معتبر با گواهی شهربانی یا امنیه بمركز حوزه مربوطه با تعیین نوع مرض فرستاده شود که بلافاصله از طرف حوزه پزشك بازرسی جهت رسیدگی بوضعیت فرد بیمار اعزام گردد.

ماده ۱۳۲ - بنفرائی که موقع احضار در خارج از حوزه مربوطه سکنتی دارند (اعم از خارجه یا داخله) بایستی بمحض انتشار آگهی از طرف کسان و خویشان آنها جریان احضار باسرع وسائل اطلاع داده شود که در رأس موعد مقرر بمحل معینه حاضر شوند .

ماده ۱۳۳ - کلیه افراد احتیاط و ذخیره بایستی بدفعاتی که در این قانون تصریح شده در تجدید تعلیمات شرکت نمایند و چنانچه در هر يك از دفعات احضار بعمل موجهی در حضور و شرکت آنها تعویق حاصل شود بایستی در سنوات آتی با طبقات بعدی بمنظور طی تعلیمات مقرر احضار و شرکت نمایند .

ماده ۱۳۴ - بطور کلی در مواقع احضار و بسیج محل تجمع افراد هر حوزه مراکز حوزه های مربوطه بوده و بایستی احضار شدگان خود را بدفتر سرباز گیری همان محل معرفی نمایند .

ماده ۱۳۵ - افراد احتیاط و ذخیره زیر از احضار برای تجدید تعلیمات و وهله اول بسیج معاف میباشند :

الف - بیمارانی که قادر بحرکت و انجام تعلیمات نباشند .

ب - زندانیان .

ج - رؤسای دادگاهها - مأمورین سیاسی و قونسولی و سایر نمایندگان دولت شاهنشاهی در خارجه .

د - شهردارها و کدخدایان رسمی .

ه - مدیران و آموزگاران دبستانها و آموزشگاههای فلاحتی که بگواهی وزارت معارف تعیین جانشین جهت آنها مقدور نباشد و لااقل دارای یکسال سابقه خدمت در معارف باشند .

و - کارگران فنی راه آهن بشرط آنکه لااقل سه ماه قبل از صدور حکم داخل در خدمت نامبرده شده باشند .

ز - نفراتی که در خدمات ارتش هستند .

تبصره ۱ - مواقعی که حضور هر يك از معاف شدگان مندرجه در بالا ضرورت حاصل کند تصریحاً در احکام صادره قید میشود .

تبصره ۲ - کسانی که در موقع احضار تعلیماتی در خارجه بوده و بنا به گواهی سفارت یا قونسولخانه حضور آنها در موعد مقرر غیر میسر و قابل تعویق باشند در سال بعد بدون هیچگونه عذری باید در تعلیمات طبقه بعدی شرکت نمایند .

ماده ۱۳۶ - بجای نفرات احتیاط و ذخیره مستخدمی که در احضار تعلیماتی و وهله اول بسیج مطابق مقررات ماده بالا معاف میگردند بایستی فوراً از طرف وزارتخانه های مربوطه جانشین تعیین و در نظر گرفته شود تا در موقع احضار بعدی مانعی برای حضور و شرکت آنها در بین نباشد مگر در مواردی که فرمان مخصوص صادر شده باشد .

ماده ۱۳۷ - اشخاصی که بخدمت احضار نمیگردند موظفند که نسبت باسلاف و اولاد و زنان و برادران و خواهران سربازانی که متکفل عائله بوده از ده یا محل آنها برای مدت بیش از یکماه و نیم احضار شده اند از تاریخ دخول احضار شدگان بخدمت الی روز خاتمه خدمت مساعدت و همراهی نمایند و اولیای امور شهرداریهای محلی و کدخدایان بایستی اجرای منصفانه این مقررات را عهده دار شده و در انجام آن مراقبت کامل معمول دارند .

تبصره ۱ - بخانواده فراریان و متخلفین هیچگونه کمک و همراهی نباید معمول شود .

تبصره ۲ - در موقع بسیج بنگاههای ملی و شهرداری ها نیز بایستی در همراهی و کمک مادی به عائله احضار شدگان لازمه مساعدت و معاضدت را بعمل آورند .

ماده ۱۳۸ - نفراتی که در خدمت ادارات دولتی یا عمومی و غیره بوده و مشمول موارد معافیت نیستند بایستی سه روز قبل از تاریخ احضار و حرکت از خدمت مربوطه موقتاً معاف گردند .

ماده ۱۳۹ - طبقات احضار شده با ارائه کتابچه نظامی و دفتر خدمت وظیفه برای حضور در محل تجمع از پرداخت هزینه راه آهن و کشتی در داخله کشور معاف خواهند بود .

ماده ۱۴۰ - طبقات احضار شده جهت تجدید تعلیمات آنان که جزو ادارات و بنگاهها هستند در مدت احضار موقت حقوق خود را از ادارات و بنگاههای مربوطه دریافت خواهند نمود و آنهائیکه دارای مشاغل آزاد هستند بر طبق مقررات مالی ارتش از قسمت های مربوطه مأخوذ خواهند داشت .

ماده ۱۴۱ - در مواقع بسیج بطور کلی حقوق و هزینه احضار شدگان بعهده ارتش خواهد بود .

فصل هفدهم - تغییر سن

ماده ۱۴۲ - بطور کلی سن اشخاص تابع مصرحات بر گهای شناسنامه آنها خواهد بود .

ماده ۱۴۳ - چنانچه در موقع رسیدگی و اسم نویسی مندرجات برگهای شناسنامه با سن حقیقی مشمولین مطابق بنظر نرسیده و یا اختلاف فاحش کوچکتر یا بزرگتر از سنین مشمولیت تشخیص داده شوند بایستی موضوع در مجلس سر باز گیری مطرح شده و چنانچه مورد تأیید واقع گردد پرونده امریه هیئت تجدیدنظر مراجعه

ورأی قاطع هیئت مذکور در محل مخصوص برگ شناسنامه و درستون دفاتر مربوطه قید شود این رأی قابل اعتراض نبوده ولی فقط از نقطه نظر مقررات راجع به نظام وظیفه مؤثر خواهد بود .

تبصره - پرونده های موجوده که روی جریان فوق عمل شده و هنوز مطابق مقررات اولیه جریان آن خاتمه نیافته مشمول مقررات این ماده خواهد بود .

ماده ۱۴۴ - هیئت تجدیدنظر تحت ریاست یک نفر افسر ارشد به عضویت نمایندگان اداره آمار و ثبت احوال و نظام وظیفه و بهداری ارتش و دو نفر عضو نظامی با نظر ستاد ارتش تعیین و تشکیل میگردد .

ماده ۱۴۵ - قانون اصلاح ماده ۹ قانون ثبت احوال مصوب اول بهمن ماه ۱۳۱۲ نسخ میشود .

چنانچه سن اشخاص از لحاظ مشمولیت نظام وظیفه نظر باختلاف فاحش قیافه مورد اعتراض کمیسیون مرکب از نمایندگان نظام وظیفه و آمار و ثبت احوال و امنیه و شهربانی در هر حوزه اعم از مرکز و ولایات واقع شود رسیدگی به اعتراض مزبور در محل با حضور هیئتی مرکب از عالی ترین مأمور وزارت داخله یا نماینده او و نمایندگان عدلیه و ادارات نامبرده بالا و یک نفر پزشک با انتخاب نظام وظیفه و دو نفر از معتمدین محل با انتخاب هیئت مزبور بعمل خواهد آمد - تشکیل هیئت مزبور و تسلیم اعتراض به هیئت در صورت عدم تصادف با ایام تعطیل باید در ظرف ۴۸ ساعت بعمل آید .

هیئت مذکور با حضور معترض علیه با اعتراض مذکور رسیدگی کرده و نظریه خود را بمعترض علیه ابلاغ و گزارش امر را پیوست پرونده رسیدگی به مرکز ارسال خواهد داشت و در مرکز پس از رسیدگی هیئت تجدیدنظر نامبرده در ماده

۱۴۴ رأی صادره از هیئت مذکور قطعی و غیرقابل اعتراض است .

تبصره ۱۵ - محل اعتراض نسبت بپر گهای شناسنامه سکنه دهات و قصبات مراکز حوزه های اصلی میباشد .

تبصره ۲۰ - حضور هر يك از نمایندگان معینه منوط بوجود ادارات مربوطه در محل خواهد بود .

تبصره ۳۰ - معترض علیه چنانچه مدارك و اسنادی برای تأیید مندرجات برگ شناسنامه خود داشته و در دسترس نباشد میتواند به مدت متناسبی کتباً از هیئت محلی و تجدید نظر استمهال نماید .

تبصره ۴۰ - پرونده های موجوده که روی جریان بالا عمل شده و هنوز جریان آن ناتمام است مشمول مقررات این ماده خواهد بود .

ماده ۱۴۶ - نسبت بپر گهای شناسنامه که قبل از تاریخ تصویب ماده ۹ اصلاح قانون اصلاحی ثبت احوال مصوب اول بهمن ۱۳۱۲ بموجب حکم قطعی عدلیه یا بموجب تجدید نظر مطابق ماده ۸ قانون ثبت احوال مصوب بیستم امرداد ۱۳۰۷ تصحیح شده .

چنانچه جریان امر از لحاظ مشمولیت بر طبق مدارك متقنه مورد اعتراض کمیسیون مقرر در ماده ۱۴۵ واقع شود از تاریخ تصویب این قانون الی مدت ششماه ممکن است نسبت با حکام عدلیه بتوسط دادستان داد گاهی که حکم داده بآن داد گاه و نسبت به برگهائی که مطابق ماده ۸ قانون ثبت احوال مصوب بیستم امرداد ۱۳۰۷ تصحیح شده بهیئت تجدید نظر مقرر در ماده ۱۴۴ اعتراضات کتباً ارسال شود و هیئت تجدید نظر و داد گاه ها بایستی در ظرف مدتیکه از تاریخ اجرای این قانون از یکسال و نیم تجاوز ننمایند بکلیه اعتراضات واصله مطابق مقررات مربوطه رسیدگی نمایند و

در صورتیکه اعتراضات وارد باشد حکم مجدد صادر خواهد شد حکم مجدد صادره قابل استیناف و تمیز نبوده و اداره آمار و ثبت احوال مکلف است بر گهای شناسنامه معترض علیه را مطابق رأی قطعی هیئت تجدید نظر و حکم مجدد داد گاهها تصحیح نماید آراء مذکوره قطعی ولی فقط از حیث مقررات راجعه به نظام وظیفه مؤثر خواهد بود. اعتراضاتی که بموجب قانون اصلاح ماده ۹ ثبت احوال مصوب اول بهمن ۱۳۱۲ توسط دادستانها با حکام داد گاههای عدلیه شده و تا تاریخ تصویب این قانون تکلیف آنها در داد گاه معلوم نشده است کان لم یکن خواهد بود و تعقیب آن موقوف باین است که مطابق این ماده اعتراض جدید بشود.

فصل هیجدهم - وظایف حوزه های سرباز گیری

ماده ۱۴۷ - بطور کلی تهیه وسایل اجرای مقررات این قانون در هر حوزه سرباز گیری بمعهده رئیس آن حوزه خواهد بود.

ماده ۱۴۸ - رؤسای حوزه های نظام وظیفه وظیفه دار هستند که با اقدامات قانونی تمام قلمرو حوزه مربوطه را در هر سال حتماً از نظر سرباز گیری عمل نمایند.

تبصره - رسیدگی بوضعیت مشمولین و نفقات حوزه های دیگر نیز چنانچه محل اقامت خود را تغییر داده باشند بمعهده حوزه محل اقامت خواهد بود منتها بایستی فوراً مراتب به حوزه مربوطه نیز سابقه داده شود.

ماده ۱۴۹ - در مرکز هر یک از حوزه ها و مناطق سرباز گیری طبق تبصره ماده ۵۶ يك داد گاه اداری وجود خواهد داشت که تحت ریاست رؤسای مناطق و حوزه های سرباز گیری بمضویت نمایندگان عالی ترین مأمور وزارت داخله و ثبت احوال محل و يك نفر پزشك نظامی وتشکیل وبوضعیت باقی مانده امور سرباز گیری رسیدگی خواهد شد.

تبصره ۱ - در نقاطی که امنیت و شهربانی موجود است نمایندگان مربوطه نیز در دادگاه اداری عضویت خواهند داشت .

تبصره ۲ - آراء دادگاه اداری باید کتبی و روی مدارک پرونده بوده و اعتبار آن بمنزله آراء مجلس سربازگیری خواهد بود .

تبصره ۳ - آراء مجالس سربازگیری و دادگاههای اداری قطعی بوده مگر اینکه در نتیجه شکایات معترضین و یا وصول گزارشات مأمورین صلاحیت دار و یا اطلاعات موثق بر حسب دستور ستاد ارتش تجدید نظر آن ضرورت حاصل کند که در این صورت پرونده های مربوطه بهر منطقه در دادگاه اداری متشکله در مرکز آن منطقه با حضور رئیس منطقه و فرمانده پادگان یا نماینده او فقط برای یک مرتبه تجدید نظر خواهد شد و چنانچه قضیه قابل تعقیب جزائی تشخیص داده شود بدادگاه صلاحیتدار احاله میگردد .

ماده ۱۵۰ - کلیه تنبیهات و مجازات های مقرر در فصل نوزدهم این قانون پس از بررسی پرونده های مربوطه از طرف دادگاه های اداری مرکز مناطق و حوزه ها رسیدگی و آنچه که بموجب مصرحات فصل مذکور مربوطه بدادگاه های نظامی و یا عمومی باشد پرونده های مربوطه عیناً احاله و تصمیماتی که دادگاه اداری باید رأساً اتخاذ نماید بمنظور صدور تصویب نامه و دستور اجرا جهت فرمانده نظامی منطقه ارسال میگردد .

ماده ۱۵۱ - حوزه های سربازگیری موظفند جریان عمل را طوری تنظیم نمایند که نفرات معینه در رأس مواعد مقرر به خدمت احضار و وسائل ترخیص و برگها و مدارک آنها طوری پیش بینی و تنظیم شود که موجبات تأخیر جریان امور فراهم نگردد .

ماده ۱۵۱ - در حوزه های سرباز گیری دفاتر مربوطه باید به نحوی ترتیب داده شود که تاریخچه ادوار خدمتی کلیه نفرات حوزه مربوطه را بطور روشن نشان داده و کلیه تغییرات بطور واضح و دقیق در آن مصرح باشد و باید همیشه مندرجات دفاتر با واقعیت و وضعیت نفرات آن حوزه در هر موقع مطابق و بدون اختلاف باشد.

ماده ۱۵۳ - مأمورین آمار و کدخدایان هر حوزه مکلفند هر يك در موارد مربوطه هر موقع تغییراتی را جمع با افراد حوزه مربوطه از لحاظ شهادت وفوت و فرار و مسافرت به خارج و تغییر محل حاصل میگردد بلافاصله حوزه های سرباز گیری را مطلع سازند که در دفاتر و پرونده های مربوطه عمل نموده و اقدامات لازمه معمول دارند.

ماده ۱۵۴ - وضعیت و طرز عمل مناطق و حوزه های سرباز گیری لااقل در هر سال يك مرتبه با اعزام بازرس از مرکز و یا از طرف فرمانده مربوطه تحت بازرسی دقیق واقع و در صورت اقتضاء نیز در مواقع مختلفه بازرس اعزام میگردد.

فصل نوزدهم - تنبیهات

ماده ۱۵۵ - سربازانی که در موقع صلح مدت غیبت آنها در خدمت از پانزده روز متوالی تجاوز نماید فراری محسوب و پس از دست گیری جهت تعیین مجازاتهای زیر بداد گاههای نظامی تسلیم میگردند:

الف - برای دفعه اول فرار از تاریخ دستگیری تجدید خدمت زیر پرچم با ششماه خدمت اضافی.

- ب - برای دفعه دوم فرار تجدید خدمت زیر پرچم بایکسال خدمت اضافی.
- ج - برای دفعه سوم فرار به چهارسال خدمت زیر پرچم محکوم خواهند شد.
- د - در صورتیکه ارتکاب به فرار از سه مرتبه تجاوز نمود مرتکبین آن

مشمول مقررات تبصره ۲ ماده ۱۵۶ خواهند بود.

تبصره - در موقع جنگ پنج روز غیبت فرار محسوب و چنانچه فرار از سربازخانه باشد مرتکبین به شش الی پانزده سال زندانی با اعمال شاقه و چنانچه در جبهه و خط آتش باشد باعدام محکوم و محاکمه مرتکبین در دادگاه نظامی زمان جنگ بعمل خواهد آمد.

ماده ۱۵۶ - غائبین زیر چنانچه دارای عذر موجه نباشند علاوه بر مدت خدمت

زیر پرچم مطابق دو برابر ایام خدمت محکوم باضافه خدمت خواهند بود :

الف - مشمولینی که در موقع رسیدگی و اسم نویسی حاضر نشده و یا تأخیر کرده باشند.

ب - مشمولینی که در موقع اجرای مراسم سربازگیری حاضر نشده و یا تأخیر کرده باشند.

ج - کسانی که در موقع احضار تعلیماتی تأخیر نموده باشند.

د - اشخاصی که روی علت مزاج معالجات آنها برای مدت معینی بینکاههای بهداری کشوری محول و در اجرای دستورات پزشکی تعلل نموده و یا اساساً مراجعه ننموده اند که در این صورت برای تعیین مدت اضافه خدمت آنها تمام مدت معینه جهت معالجه مأخذ قراردادده میشود.

ه - اشخاصی که روی علت مزاج احضار آنها به تعویق افتاده و در خاتمه مدت مقرر جهت معالجه خود را معرفی نکرده باشند.

تبصره ۱ - چنانچه لزوم ادامه معالجه مشمولین فقره (د - ه) از طرف شورای پزشکی تجویز شود پس از خاتمه معالجه و بهبودی تنبیه معینه باید در حق آنان اعمال شود.

تبصره ۲۵ - مشمولینی که بموجب این ماده اضافه خدمت آنها بیش از چهار سال الزام گردد بایستی پس از انجام خدمت زیر پرچم شش سال بخدمات ساختمانی و جاده سازی و امثال آن گمارده شده و پس از آن جزو افراد هم طبقه خود منظور گردند که در این صورت در تمام مدت شش سالی که مشغول انجام خدمات نامبرده هستند هزینه خوراک و پوشاک و منزل آنها با حقوقی که از حقوق معینه جهت افراد وظیفه تجاوز نکند بمعده وزارتخانه یا اداره خواهد بود که جهت خدمات آن اختصاص داده شده اند.

ماده ۱۵۷ - مشمولین نظام وظیفه که تا کنون غائب بوده و بخدمت حاضر نشده اند و همچنین سربازانی که از خدمت فرار اختیار و تا حال مراجعت نکرده اند چنانچه ناشمأه بعد از تصویب این قانون شخصاً خود را معرفی نموده و خدمت مقرر را انجام دهند از هر گونه مجازات معاف خواهند بود.

ماده ۱۵۸ - در مورد اشخاص زیر طبق مقررات مربوط بمحاکمات اداری وزارتخانه ها مجازات انتظامی اعمال میگردد:

۱ - اعضاء مجلس سرباز گیری و مأمورین رسیدگی که در انجام وظائف محوله قصور ورزیده و یا در جلسات متشکله بدون عذر موجه حاضر نشوند.

۲ - مأمورین آمار و کدخدایانیکه در انجام وظایف مقرر در ماده ۱۵۳ این قانون تأخیر و یا قصور کرده باشند.

ماده ۱۵۹ - پرونده مشمولین مقررات ماده ۱۵۶ و ۱۵۷ در دادگاههای اداری حوزه ها و مشمولین مقررات ماده ۱۵۸ در دادگاههای اداری مربوطه رسیدگی و رأی داده خواهد شد.

ماده ۱۶۰ - اشخاص زیر به ده الی سی روز زندانی قابل ابتیاع محکوم خواهند شد:

الف - اشخاصی که مشمولین احضار شده جهت رسیدگی و اسم نویسی را عالمّاً عامداً استخدام نمایند قبل از آنکه بر گهای شناسنامه آنها از طرف مأمورین مربوطه نوشته شده باشد .

ب - اشخاصی که مشمولین دعوت شده جهت اجرای مراسم سرباز گیری را عالمّاً عامداً استخدام نمایند قبل از آنکه نظریه مجلس سرباز گیری در بر گهای شناسنامه آنها ذکر شده باشد و چنانچه از طرف مجلس سرباز گیری نیز رأی مربوطه قید شده باشد فقط در حال آماده به خدمت ارجاع شغل به آنان بلامانع خواهد بود والا چنانچه بر گهای شناسنامه حاکی از رأی سربازی و یا انقضاء مدت آماده به خدمت باشد مرتکبین مشمول مقررات همین ماده خواهند بود .

ماده ۱۶۱ - اشخاص زیر بیک الی دوماه زندانی قابل اِبتیاع محکوم خواهند شد .

الف - اشخاصیکه در موقع جنگ و بسیج نفرات آماده به خدمت و یا نفرات احتیاط و ذخیره احضار شده را عالمّاً عامداً به خدمت بپذیرند .

ب - پزشکان موظف بهداری کشور که در معالجه و مداوای مشمولین معلول قصور نمایند .

ج - کسانیکه مطابق قانون موظف بنگاهداری و تأمین اعاشه عائله متکفلین بوده و بدون عذر موجه خودداری نمایند .

د - کسانیکه برای تثبیت تکفل اشخاص شهادت کذب داده باشند .

ه - اشخاصی که نفرات فراری از خدمت را عالمّاً عامداً استخدام کرده باشند .

و - اشخاصیکه در موقع جنگ و بسیج مطابق این قانون موظف بکمک و همراهی با عائله سربازان بوده و بدون عذر موجه خودداری نموده باشند .

ماده ۱۶۲ - چنانچه استخدام اشخاص نامبرده در دوماهه بالا از طرف مقامات

رسمی بعمل آمده باشد مجازات مقرر در حق رؤسای کارگرفینی و آمر استخدام آنها معمول خواهد شد و انواع استخدام اعم از روزمزد و کنتراتی خدمت خصوصی یا عمومی یا اداری بطور کلی مشمول مقررات نامبرده خواهد بود.

ماده ۱۶۳ - فراریان و یا کسانی که بخارج مسافرت نموده اند چنانچه مدت فرار و عدم حضور آنها بمحل خدمت بیش از یکسال بطول انجامید ضبط کلیه اموال محکوم خواهند بود.

تبصره - اشخاص مشمول مقررات این ماده هر موقع حاضر شوند اموال آنها توسط دادگاههای عمومی مسترد شده و در زمان صلح بوسیله دادگاههای اداری حوزه ها به مجازات مقرر در ماده ۱۵۶ محکوم خواهند شد.

ماده ۱۶۴ - رسیدگی و اجرای مواد ۱۶۰ - ۱۶۱ - و ۱۶۲ و ۱۶۳ مربوط به دادگاههای عمومی بوده و پرونده های مربوط بموارد منظور از دادگاههای اداری مناطق و حوزه های سربازگیری نیز باید بدادگاههای عمومی احاله گردد.

ماده ۱۶۵ - در موقع جنگ و بسیج احضارشدگانی که بدون عذر موجه تأخیر حضور آنها در داخله بمراکز حوزه های سربازگیری و در خارج بمراکز سفارتخانه ها و قنصلگری ها از ده روز تجاوز کند مشمول مقررات ماده ۱۶۳ گردیده و پس از حضور و دستگیری بدادگاه نظامی زمان جنگ تسلیم میگردد.

ماده ۱۶۶ - این قانون که مشتمل بر نوزده فصل و متضمن ۱۶۶ ماده و ۵۶ تبصره میباشد جانشین قانون خدمت نظام وظیفه عمومی مصوب ۱۶ خردادماه ۱۳۰۴ و ۳۰ شهریورماه ۱۳۱۰ شمسی خواهد بود.

این قانون که مشتمل بر یکصد و شصت و شش ماده است در جلسه بیست و نهم خردادماه یکهزار و سیصد و هفده بتصویب مجلس شورای ملی رسید.

رئیس مجلس شورای ملی - حسن اسفندیاری

قانون

تفسیر اصل سی و هفتم متمم قانون اساسی موضوع کلمه ایرانی اصل

مصوب ۱۴ آبان ماه ۱۳۱۷

ماده واحده - منظور از مادر ایرانی اصل مذکور در اصل ۳۷ متمم قانون

اساسی اعم است از مادری که مطابق شق دوم از ماده ۹۷۶ قانون مدنی دارای نسب ایرانی باشد یا مادری که قبل از عقد ازدواج با پادشاه یا ولیعهد ایران باقتضاء مصالح عالیه کشور به پیشنهاد دولت و تصویب مجلس شورای ملی بموجب فرمان پادشاه عصر صفت ایرانی باو اعطاء شده باشد .

این قانون که مشتمل بر یک ماده است در جلسه چهاردهم آبانماه یکهزار و سیصد و هفده بتصویب مجلس شورای ملی رسید .

رئیس مجلس شورای ملی - حسن اسفندیاری

قانون

تصویب اعطاء صفت ایرانی بوالاحضرت فوزیه

مصوب ۸ آذرماه ۱۳۱۷

ماده واحده - مجلس شورای ملی نظر به تفسیر اصل سی و هفتم متمم قانون

اساسی باقتضاء مصالح عالیه کشور بنا بر پیشنهاد دولت تصویب مینماید که بوالاحضرت فوزیه دختر اعلیحضرت مرحوم ملک فواد و خواهر اعلیحضرت ملک فاروق پادشاه مصر بموجب فرمان همایونی صفت ایرانی اعطاء شود .

این قانون که مشتمل بر یک ماده است در جلسه هشتم آذرماه یکهزار و سیصد و

هفده بتصویب مجلس شورای ملی رسید - رئیس مجلس شورای ملی - حسن اسفندیاری

قانون

تشکیلات مرکزی وزارت داخله

مصوب ۱۶ آبانماه ۱۳۱۶

ماده واحده - وزارت داخله علاوه از اداراتی که طبق قوانین و مقررات مخصوص جزء وزارت داخله است از چهار اداره زیر تشکیل میشود :

دفتر وزارتی و رمز	۱ - اداره مرکزی
کارگزینی	
حسابداری	
جلب سیاحان	
انتخابات	
بایگانی	۲ - اداره بازرسی
فنی	
مالی	
اداری	
امور فنی	۳ - اداره امور شهرداریها
بودجه و حسابداری	
امور شهرها	
خواربار	
اسکان و عمران	۴ - اداره امور کشور
تابعیت و آمار	
انتظامات	
امور سیاسی	
وسایر امور مربوطه بوزارت داخله	

تبصره ۵ - وظایف ادارات نامبرده بموجب نظامنامه مصوب هیئت وزراء تعیین خواهد شد .

این قانون که مشتمل بر یک ماده است در جلسه شانزدهم آبان ماه یک هزار و سیصد و شانزده بتصویب مجلس شورای ملی رسید .

رئیس مجلس شورای ملی - حسن اسفندیاری

قانون

تقسیمات کشور و وظایف فرمانداران و بخشداران

مصوب ۱۶ آبانماه ۱۳۱۶

ماده ۱ - کشور ایران مطابق نقشه و صورت ضمیمه به شش استان و پنججاه شهرستان تقسیم میشود هر استان مرکب از چند شهرستان و هر شهرستان مرکب از چند بخش و هر بخش مرکب از چند دهستان و هر دهستان مرکب از چند قصبه و ده خواهد بود .

ماده ۲ - استانهای کشور و شهرستانهای تابعه آنها عبارتند از :

۱ - استان شمال غرب که تشکیل میشود از شهرستانهای :

۱ - خوی

۲ - رضائیه

۳ - مهاباد

۴ - تبریز

۵ - اردبیل

۶ - مراغه

۲ - استان غرب که تشکیل میشود از شهرستانهای :

۱ - کردستان

- ۲ - گروس
- ۳ - کرمانشاهان
- ۴ - باوندپور
- ۵ - پشت کوه
- ۶ - لرستان
- ۷ - بروجرد
- ۸ - همدان
- ۹ - ملایر
- ۱۰ - خرمشهر و آبادان
- ۱۱ - خوزستان
- ۱۲ - کوه کیلویه

۳ - استان شمال که تشکیل میشود از شهرستانهای :

- ۱ - کیلان
- ۲ - تنکابن
- ۳ - مازندران
- ۴ - گرگان
- ۵ - تهران
- ۶ - قزوین
- ۷ - قم و ساوه
- ۸ - کاشان

۹ - اصفهان

۱۰ - عراق

۱۱ - گلپایگان و محلات

۱۲ - خسه

۱۳ - سمنان و دامغان

۴ - استان جنوب که تشکیل میشود از شهرستانهای :

۱ - یزد

۲ - آباده

۳ - شیراز

۴ - اصطهبانات

۵ - جهرم

۶ - لنکه و لارستان

۷ - بوشهر

۸ - عباسی

۹ - کرمان

۱۰ - جیرفت

۵ - استان شمال شرق که تشکیل میشود از شهرستانهای :

۱ - مشهد

۲ - قوچان

۳ - سبزوار

۴ - تربت حیدریه

۵ - قائنات

۶ - فردوس

۷ - بجنورد

۸ - شاهرود

۶ - استان مکران .

تبصره ۱ - وزارت داخله شهرستانها را با رعایت عده سکنه مساحت و وضعیات طبیعی به بخشهایی تقسیم و بعداً عده قطعی بخشها را برای تصویب مجلس شورای ملی پیشنهاد میکند .

تبصره ۲ - وزارت داخله میتواند با تصویب هیئت وزراء تقسیمات داخلی کشور یا مراکز آنها یا حدود شهرستانها را تغییر دهد و پس از آزمایش و رفع نواقص تقسیمات قطعی را برای تصویب تقدیم مجلس شورای ملی نماید .

ماده ۳ - هر استان در تحت اداره یکنفر استاندار قرار داده میشود که در حدود مقررات این قانون بفرمانداران حوزه مأموریت خود دستور و تعلیمات میدهد و با وزارت داخله رابطه مستقیم دارد .

تبصره - استانداران دارای مرکز ثابت نبوده در کلیه امور شهرستانهای تابعه بازرسی کرده و مسئول حسن جریان امور آنها هستند .

ماده ۴ - هر شهرستان را یکنفر فرماندار و هر بخش را یکنفر بخشدار و هر دهستان را یک دهدار و یک یا چند ده را یک کدخدا اداره خواهد نمود .

ماده ۵ - استاندار از بین مستخدمین رسمی دولت بموجب پیشنهاد وزارت داخله و فرمان همایونی منصوب میشود .

ماده ۶ - فرماندار از بین مستخدمین رسمی دولت با پیشنهاد استاندار بوزارت

داخله و فرمان همایونی منصوب میشود .

تبصره - در صورت لزوم ممکن است اشخاصی که دارای سابقه خدمت رسمی نیستند بموجب تصویب نامه هیئت وزراء و فرمان همایونی بسمت استاندار یا فرماندار منصوب شوند .

ماده ۷ - بخشدار از بین مستخدمین رسمی دولت به پیشنهاد فرماندار و موافقت استاندار و حکم وزارت داخله منصوب میشود .

ماده ۸ - ده دار از بین ساکنین بخش به پیشنهاد بخشدار و حکم فرماندار تعیین میشود .

تبصره - وزارت داخله نیز میتواند ده دار را از بین مستخدمین کشور بپیشنهاد فرماندار انتخاب نماید .

ماده ۹ - کدخد از بین ساکنین دائمی ده یادهاست بمعرفی مالک و به پیشنهاد بخشدار و حکم فرماندار تعیین میگردد .

تبصره - هر گاه کدخدا از انتظامات امور زراعتی فروگذار نماید بتقاضای مالک یا مالکین منعزل میشود .

ماده ۱۰ - فرمانداران در حدود قوانین دارای وظایف ذیل هستند که در تحت نظر و مطابق دستور استاندار وظایف محوله را انجام مینمایند :

۱ - حفظ سیاست عمومی دولت در حوزه مأموریت خود و مراقبت در بهبودی اوضاع اجتماعی محل .

۲ - جدیت در پیشرفت امور فلاحت و عمران و وادار کردن اهالی و ملاکین با اجرای برنامه فلاحتی که از طرف اداره کل فلاحت داده میشود .

۳ - مراقبت در پیشرفت امور اقتصادی و صناعت محل .

۴ - مراقبت و جدیت در اجرای مقررات بازرسی بهداشت نباتات و حیوانات و سایر مسائل مربوطه به پیشرفت فلاحه .

۵ - مراقبت در توسعه تربیت بدنی و پیشرفت امور معارفی و تربیت اکابر .

۶ - مراقبت و نظارت در امور بهداری و بهداشت .

۷ - نظارت در امور شهرداریها .

۸ - انجام انتخابات نمایندگان مجلس شورای ملی .

۹ - انجام امر انتخابات شهرداریها و اطاقهای تجارت .

۱۰ - ریاست شورای اداری شهرستانی .

۱۱ - ریاست مجلس سربازگیری .

۱۲ - ریاست کمیسیون مالیات بر درآمد .

۱۳ - کلیه امور دیگر که مطابق قوانین بعهدہ فرماندار واگذار میشود .

ماده ۱۱ - فرماندار نماینده دولت و ریاست عالیہ بکلیه ادارات کشوری شهرستان دارد و برای انجام وظایف قانونی آنها کمکهای لازمه خواهد نمود و رؤسای ادارات شهرستان نیز مکلف هستند در حدود قوانین تذکرات قانونی فرماندار را رعایت نمایند و در مسائلی که با سیاست عمومی دولت و امنیت محل و کارهای سرحدی تماس دارد فرماندار را در جریان بگذارند فرماندار هر نوع اصلاحی را که از لحاظ حسن اداره لازم بداند با استناد بر پیشنهاد خواهد کرد و میتواند نسبت بر رؤسای ادارات قلمرو مأموریت خود اظهار نظر نماید فرماندار در تمام این موارد گزارش اقداماتی که نموده است برای استاندار خواهد فرستاد .

ماده ۱۲ - فرماندار قوانین و مقررات عمومی را در هر شهرستان با اطلاع اهالی خواهد رسانید . وزارتخانه ها و ادارات مستقل دولتی نیز یک نسخه از دستورها

و بخشنامه هائیرا که در موضوعات کلی و اساسی بدو ایرتابعه خود در شهرستان صادر میمنایند برای استاندار خواهند فرستاد که توسط مشارالیه بفرماندار ابلاغ شود .

ماده ۱۳ - فرماندار قوانین و مقررات را در قسمت مربوط بدو ایرتابعه خود مستقلاً اجرا میکند و مسئول اجرای آنهاست در دو ایر و ادارات دیگر شهرستان نیز بدون اینکه مستقیماً مداخله نماید که موجب اختلال در امور ادارات بشود نظارت دارد که قوانین و مقررات کاملاً مجرا شده مأمورین دولت از حدود وظایف و اختیارات خود تجاوز نمایند .

ماده ۱۴ - فرماندار میتواند در قلمرو مأموریت خود بشکایات مردم واریسی کند و اگر ملاحظه نماید که قوانین و مقررات در یک مورد بموقع اجرا گذارده نشده یا یکی از مأمورین کشوری قلمرو مأموریت او از حدود اختیارات خود تجاوز نموده است در آن باب واریسی نماید فرماندار نتیجه واریسی را باستاندار گزارش خواهد داد .

ماده ۱۵ - مأمورین شهربانی و امنیه مکلف هستند حوادث و اتفاقات محلی را بفرماندار اطلاع داده و دستورات قانونی او را بموقع اجرا گذارند .

ماده ۱۶ - فرماندار مکلف است اقلاً سالی دو نوبت بقلمرو مأموریت خود سرکشی نموده و اگر سوء جریانی در کارها باشد رفع و گزارش اقدامات خود را بوزارت داخله بفرستد بعلاوه در هر موقع که در قسمتی از شهرستان کار عام المنفعه مهمی در جریان باشد از قبیل ساختن راهها و تأسیس کارخانه و ساختن سد و امور فلاحتی مهم فرماندار باید مرتباً سرکشی نموده مراقبت نماید که در حدود مقررات امور پیشرفت نماید و اگر بی تربیتی هائی ملاحظه نماید مکلف است به استاندار و ادارات مربوطه گزارش نماید .

ماده ۱۷ - فرماندار میتواند در امور فلاحی با مشورت اداره مربوطه و اوضاع اجتماعی شهرستان و همچنین برای حفظ اموال عمومی و آثار ملی در صورت اقتضاء و در حدود قوانین مقررات انتظامی وضع نماید و ادارات شهرستان مکلف هستند از نظامات فرماندار که در حدود قوانین وضع شده باشد تبعیت نمایند فرماندار در هر مورد فوراً باید استاندار را مستحضر بنماید.

ماده ۱۸ - شورای اداری شهرستان تحت ریاست فرماندار تشکیل و مرکب خواهد بود از معاون فرماندار و رؤسای ادارات شهرستان - وظیفه شورای مزبور تهیه وسایل بهبودی امور فلاحی و آبادی و عمران شهرستان و بهداشت آن و بطور کلی مساعدت با فرماندار است در انجام وظایفی که قانون بعهد او محول داشته - شورا هر ماه لااقل یکمرتبه اجلاس مرتب خواهد داشت و بعلاوه هر وقت سوانح و اتفاقاتی در شهرستان بطور فوق العاده اتفاق افتد فرماندار در صورتیکه لازم بداند شورا را دعوت خواهد کرد و در هر مورد رأی شورا را باستاندار بلافاصله گزارش خواهد داد جزئیات وظایف شورا را وزارت داخله بموجب نظامنامه تعیین خواهد نمود.

ماده ۱۹ - استاندار موظف است در کلیه موارد از گزارشات فرمانداران وزارت داخله و وزارت خانه ها و ادارات مستقله را در قسمتی که مربوط بآنهاست مستحضر نماید.

وزارت داخله در امورات کلی و موارد مهمه و فوری بفرمانداران دستور داده استاندار را هم مطلع خواهد نمود فرمانداران نیز در موارد فوق هم گزارش اقدامات خود را مستقیماً برای وزارت داخله خواهند فرستاد و استاندار را از آن مستحضر خواهند داشت.

ماده ۲۰ - کلیه وظایفی که بر عهده فرمانداران محول است بخشداران همان

وظایف رادر بخش مأموریت خود دارا هستند. بعلاوه مرجع مستقیم رسیدگی به کارهای دهداران و کدخدایان بوده و در اعمال آنها نظارت خواهد داشت و گزارش اقدامات آنها را برای فرماندار خواهند فرستاد.

ماده ۲۱ - در هر بخش شورای بخش تشکیل میشود از بخشدار و رؤسای امور کشوری بخش بعلاوه بقدر لزوم از بین مالکین و زارعین محل عضویت انتخاب میشوند. مدعوین مالکین و زارعین کمتر از سه نفر نخواهند بود.

وظایف شورای بخش به قرار ذیل است :

الف - بررسی دروضع هر يك از قراء محل و علل خرابی و وسایل عمران آنها و پیشنهاد وسایل مقتضی برای توسعه و پیشرفت عمران.

ب - مراقبت در رفع احتیاجات بهداشت و سایر احتیاجات عمومی قراء واقعه در بخش.

ج - اهتمام در تأسیس شرکتهای فلاحتی و بهره برداری.

د - راهنمایی و دادن تعلیمات فلاحتی بمالکین و رعایای محل.

ه - سایر وظایف شورای بخش در نظامنامه که وزارت داخله تنظیم و بتصویب هیئت وزراء خواهد رسید معین میشود.

بخشدار رأی شورا را در هر مورد با اطلاع فرماندار و اداره کل فلاحت خواهد رسانید.

ماده ۲۲ - فرمانداران و بخشداران یکنفر را از بین ساکنین حوزه مأموریت خود بسمت دهدار معین و برای يك یا چند ده یکنفر از ساکنین دائمی ده را بسمت کدخدائی (مطابق ماده ۹) تعیین خواهند نمود.

تبصره - دهدار نماینده دولت و کدخدا نماینده دولت و مالکین میباشد.

ماده ۴۳ - شرایط انتخاب دهداران و کدخدایان و وظایف آنها را وزارت داخله بموجب نظامنامه که بتصویب هیئت وزراء خواهد رسید تعیین خواهد نمود.

ماده ۴۴ - وزارت داخله مجاز است از تاریخ تصویب اینقانون تا آخر سال ۱۳۱۶ هریک از مستخدمین وزارت داخله و ادارات تابعه آن را که مقتضی بداند متقاعد نماید حقوق تقاعد این اشخاص مطابق اصول و حساب معمولی بنسبت ایام خدمت (تصدی یا غیرتصدی) پرداخته میشود برای تأمین حقوق آنها اعتبار لازم هر سال در بودجه وزارت داخله و ادارات تابعه آن منظور و بوسیله اداره تقاعد پرداخته خواهد شد. دخول ثانوی این اشخاص بخدمت دولت مطابق مقررات خواهد بود که در قانون استخدام کشوری برای ورود بخدمت دولت مقرر است.

ماده ۴۵ - وزارت داخله برای اصلاحاتی که در تشکیلات فعلی خود لازم میداند مجاز است مبلغ دومیلیون ریال از وزارت مالیه برسم وام علاوه بر میزان بودجه مصوب سال ۱۳۱۶ دریافت و از محل اعتباری که در بودجه سال ۱۳۱۷ آن وزارتخانه بتصویب خواهد رسید مسترد دارد.

تبصره - وزارت داخله مکلف است اعتبار اضافی مذکور را با اطلاع وزارت مالیه بمصرف برساند.

ماده ۴۶ - قانون تشکیلات ایالات و ولایات و دستورالعمل حکام مصوب ۱۴ ذیقعد ۱۳۲۵ قمری و کلیه قوانین دیگر در آن قسمتی که مخالف باین قانون است نسخ میشود.

این قانون که مشتمل بر بیست و شش ماده و صورت ضمیمه است در جلسه شانزدهم آبانماه یکهزار و سیصد و شانزده بتصویب مجلس شورای ملی رسید.

رئیس مجلس شورای ملی - حسن اسفندیاری

صورت ضمیمه قانون تقسیمات کشور

مرکز	بخش	شهرستان		استان
		شماره	نام	
خوی	خوی - قطور	۱	خوی	استان شمال غرب
ماکو	ماکو - بیجیک - قره قویونلو - چای پاره	۲		
قراغینی	چالدران - اواجیق - سکمن آباد	۳		
عرب لر	چای باسار .	۴		
رضائیه			رضائیه	۲
	اطراف شهر - نازلوچای - بگشلو -	۱		
رضائیه	چای - ترگور مرگور			
شاپور	شاپور - چهریق - صومای برادوست	۲		
اشنویه	اشنویه	۳		۳
مهاباد			مهاباد	
مهاباد	اطراف شهر - شهر ویران . قراصو	۱		
نقده	سلدوز - کهنه لاهیجان	۲		
بوکان	ایل تیمور - تورجان - اخته چی	۳		
سردشت	سردشت و توابع .	۴		
سقز	سقز و بانه .	۵		
تبریز			تبریز	
حاجی آقا	مواضع خان - او جان - عباس - مهرانرود	۱		

مرکز	بخش	شهرستان		استان
		شماره	شماره	
آذرشهر	اسکو. ویدهر. دهخوارقان. سرد صحر	۲		
شبستر	رودقات. ارونق. انزاب. شها	۳		
مرند	مرند. کرکر. یکانات	۴		
هریس	بدوستان. خانمرو. آلان براغوش	۵		
اهر	اهر. دکه. یافت. ازوندل. ورگهان	۶		
خداآفرین	گرمادوز. میخوان. آنکوت. میشه پاره	۷		
کلیبر	دیزمار. دو دانگه. کیوان کلیبر	۸		
سراب	سراب	۹		
میانج	گرمرو. بروانان. کله بور. کندوان	۱۰		
	هشترود. قوری چای. گرمخواران	۱۱		
آتش بیك	قوچكانلو			
اردبیل			۵	اردبیل
	توابع اردبیل	۱		
پیمله سوار	اوجارود. مفان	۲		
مشکین شهر	مشکین. ارشق	۳		
نمین یا آستارا	نمین. ولگیج. آستارا	۴		
هراب	خلخال و توابع	۵		

مرکز	بخش	شهرستان		استان
		چ	ک	
مراغه	مراغه			استان غرب
مرحمت آباد	بناجو، دیزج، ساتلمش سراجو - کاودول	۱		
شاهین دژ	میاندوآب، آجرلو، چهاردولی	۲		
سنندج	شاهین دژ، تیکان تپه، صفاخانه	۳		
قروه	اسفندآباد، بیلاق	۱		
مریوان	اورامان - مریوان، خور خوره	۲		
بیجار	حسین آباد، تپله کوه	۳		
کرمانشاهان	گروس		۲	
	کرمانشاهان		۳	
کنکاور	سرفیروز آباد، ماهی دشت، چمچمال	۱		
سنقر	کنکاور، صحنه	۲		باوند پور
هرسین	کلیائی، بیلاور، روانسر، جوانرود	۳		
شاه آباد	هرسین، کاکاوند	۴		
گیلان	باوندپور، گیلان	۱		
قصر شیرین	قصر شیرین، ذهاب، سنجابی، سرپل	۲		

مرکز	بخش	شهرستان		استان
		شماره	ردیف	
کردند	کردند . بیلاق . گوران . گهواره	۳	۵	پشت کوه
عیلام	عیلام و توابع	۱		
مهران	مهران و توابع	۲		
ده لران	ده لران . موسیام . آبدانان	۳	۶	لرستان
خرم آباد	پیشکوه . کره گاه			
کره گاه	بالا کریوه : پائین کریوه	۲		
بالا کریوه	سلسله . دلفان . الشتر	۳	۷	بروجرد
دلفان	سیلاخور علیا و سفلی	۱		
بروجرد	جایلق . بربرود	۲		
سیلاخور	چهارلنگ	۳	۸	همدان
علی گودرز	دروب و توابع	۱		
اخوره	اسدآباد	۲		
همدان	درجزین : پیشخور ، عاشقلو	۳		
اسدآباد				
رزن				

مرکز	بخش	شهرستان		استان
		۱	۲	
کبوتر آهنگ	سرد رود . مهربان - حاجیلو	۴	۹	ملایر
دولت آباد				
	ملایر	۱		
نهادند	نهادند	۲	۱۰	خرمشهر
تویسرکان	تویسرکان	۳		
خرم شهر				
	خرمشهر و توابع	۱	۱۱	خوزستان
	آبادان . قصبه	۲		
اهواز				
رامهرمز	اهواز - رامهرمز - هفت گل	۱	۱۲	کوه کیلویه
خفاجیه	دشت میشان . هویزه	۲		
دزفول	دزفول . شوشتر . مسجد سلیمان	۳		
ایزه یا قلعه زراس	ایزه . قشلاق . بختیاری	۴		
شادکان	شادکان (فلاحیه)	۵		
بهبهان			۱	
ده دشت	بلادشاپور . زیدون . دیلم	۱		
	بابوتی . بویر احمدی . دشم . زیاری . طیبی . بهمش	۲		

مرکز	بخش	شهرستان		استان
		ردیف	ردیف	
هندیجان	هندیجان	۳		استان شمال
رشت			۱ کیلان	
کوچصفهان	حومه، قومنت، صومعه سرا، لشته نشا، کوچصفهان	۱		
لاهیجان	لاهیجان، رانکوه، دهشال	۲		
پهلوی	پهلوی، چهارفریضه، خمام، کسگر	۳		
رودبار	رحمت آباد، رودبار، سیاه کل، دیلمان، عمارلو	۴		تنگابن
گرگان رود	گرگانرود، اسالم، طوالش	۵		
شهبوار			۲	
	شهبوار، رامسر، رودسر	۱		
نوشهر	نوشهر، کججور، کلارستاق	۲		
لنگرود	لنگرود	۳		مازندران
ساری			۳	
	ساری، اشرف، هزار جریب	۱		
بابل	بابل سر، بابل	۲		
آمل	آمل، نور	۳		
شاهی	شاهی، سوادکوه، بابل کنار	۴		فیروزکوه
فیروزکوه	فیروزکوه	۵		

مرکز	بخش	شماره	شهرستان		استان
			شماره	نام	
کرگان	کرگان . رستاق . شاه کوه . ساور	۱	۴	کرگان	
بندرگز	انزان . سدن رستاق	۲			
رامیان	کتول . فندر سک	۳			
کنبد قابوس	دشت کرگان . جعفر بای . آتابای	۴			
طهران			۵	طهران	
کن	شمیران . کن	۱			
افجه	لواسانات	۲			
حضرت عبدالعظیم	غار . فشافویه	۳			
ینگی امام	ساوجبلاغ . طالقان	۴			
علی شاه عوض	شهریار	۵			
شهرورامین	ورامین	۶			
قشلاق	خوار . ایوانکی	۷			
دماوند	دماوند	۸			
قزوین			۶	قزوین	
	دشتابی . رامند . افشاریه . اقبال . بهاریات	۱			
نهادند	دو دانگه	۲			

مرکز	بخش	شماره	شهرستان		استان
			شماره	شماره	
صدرآباد	زهرا	۳			
گازرخان	رودبار . الموت	۴			
آوج	خرقان	۵			
کوئین	قافازان . قهابه . فشگل دره	۶			
قم			۷	قم و ساوه	
قهرستان	قنوت . اراضی . اردهان . قهرستان	۱			
دستجرد	خلجستان	۲			
ساوه	ساوه زرند	۳			
			۸	کاشان	
	کاشان . پشت مشهد . کویرات	۱			
همیه	جوشقان	۲			
نطنز	نطنز	۳			
اصفهان			۹	اصفهان	
لنجان	ماربین . لنجان . براآن . برخوار جی	۱			
طهران	نجف آباد . کرون . عربستان دهق	۲			
شهرگرد	چهارمحال . بیلاق . بختیاری	۳			
اردستان	اردستان . مهاباد . کوهپایه . رودشتین	۴			

مرکز	بخش	شهرستان		استان
		شماره	شماره	
شهرضا	شهرضا . سمیرم . جرقویه	۵	عراق	۱۰
داران	فریدن . مکوئی	۶		
سلطان آباد				
فراهان	فراهان . شرام . مشک آباد . قره کهریز	۱		
سرابند	کراز . سرابند	۲		
طرخوران	آشتیان . تفرش . رودبار	۳		
وفس	وفس - بز چلو	۴	گلپایگان	۱۱
گلپایگان				
	گلپایگان . خونسار	۱		
خمین	کمره	۲		
دلیجان	محلات	۳		
زنجان			خمسه	۱۲
	زنجانرود . سلطانیه	۱		
ابهر	ابهر رود - خررود	۲		
کرسف	ایجراد . سجاسرود . بزینه رود . خدا بنده لو	۳		
ماه نشان	انگوران . اوریاد . غنی . بیگلو	۴		
طارم	طارم علیا و سفلی	۵		

مرکز	بخش	شهرستان		استان
		شماره	شماره	
سمنان			۱۳ سمنان و دامغان	
	سمنان و توابع - طرود - جام - دوزهیر	۱		
سنگسر	سنگسر و شه میرزاد	۲		
دامغان	دامغان و توابع	۳		
یزد			یزد	استان جنوب
بافق	یزد - رباطات - بیشکوه - بافق - بهاباد	۱		
نائین	نائین	۲		
اردکان	اردکان - میبد	۳		
ندوشن	ندوشن - میانکوه - مهریز - پشت کوه	۴		
تفت	تفت - کذابات	۵		
جندق	جندق	۶		
آباده			آباده	
	آباده - چهاردانک - ابرقو	۱		
سمیرم	سمیرم	۲		
اردکان	کام فیروز - اردکان	۳		
بوانات	بوانات - قنقری	۴		

مرکز	بخش	شهرستان	استان	
			ردیف	شماره
شیراز		شیراز	۳	
	خلار . سروستان . بیضا . سیاخ		۱	
ارسنجان	کربال . کوه مره . مرودشت . ارسنجان		۲	
فیروز آباد	فیروز آباد . فراش بند . جره خواجه		۳	
کازرون	کازرون . خشت		۴	
مسنی	مسنی . ماهور میلانی		۵	
نیریز		اصطهبانات	۴	
اصطهبانات	اصطهبانات . نیزیز . آباد . طشک		۱	
فسا	فسا		۲	
داراب	داراب		۳	
جهرم		جهرم	۵	
	خفر . صیمکان . جهرم		۱	
جویم	جویم . بید شهر . خنم		۲	
قیر	قیر . کارزین . افزر . اربمه . زیر کوه		۳	
لار		لنکه و لارستان	۶	
	لارستان . مزایجان		۱	
لنکه	لنکه . جهانگیریه شیب کوه . کهورستان جزایر		۲	

مرکز	بخش	شماره	شهرستان		استان
			شماره	شماره	
گاوبندی	بیخه فال. بیخه احشام فومستان گاوبندی	۳	بوشهر	۷	
بوشهر					
بندرریگ	شبانکاره. دشتستان. حیات داود	۱			
شنبه	دشتی. تنگستان	۲	عباسی	۸	
علامرودشت	علامرودشت. سیراف. اسیرو	۳			
بندرعباس					
میناب	میناب. شمیل. نازیان جزایر.	۱	کرمان	۹	
طارم	محال سبعه. رودان احمدی	۲			
جاسک	موغستای. بیابان. بشاکرد	۳			
کرمان (گواشیر)					
ماهان	حومه. ماهان. شهداد	۱			
کوه بنان	راور. کوه بنان. زرنند	۲			
بم	بم. نورماشیر. راین. تهرود. ریگان	۳			
بهرام آباد	رفسنجان. بهرام آباد. نوقات. داوران. انار	۴			
شهربابک	شهربابک. هرات. مروست	۵			
شهید آباد	سیرجان. پاریز. بردسیر. اقطاع	۶			

استان	شهرستان		بخش	مرکز
	شماره	شماره		
استان شمال شرق	۱۰	جیرفت	جیرفت . جبال بارز	سبزواران
			اسفندقه . ساردویه . ارزویه	اسفندقه
			رودبار . منوجان . کلاشگرد . فلاکیج	خانوک
	۱	مشهد	نیمادکان . ماروشک	مشهد
			ارمه . بیوزن . پائین ولایت . سرجام جافرق	
			چناران . درزاب . بقمج کل مکان . رادکان	چناران
			سرخس . زورآباد	سرخس
			جام و فریمان	جام
			باخرز	تایباد یا
			نیشابور	یوسف آباد
	۲	قوچان	سرولایت . میانولایت . بام صفی آباد	قوچان
			پائین ولایت . قوشخانه	شیروان
			درجز	محمدآباد
			کلات	کلات

مرکز	بخش	شماره	شهرستان		استان
			شماره	شهرستان	
سبزوار			۳	سبزوار	
حکم آباد	سبزوار . براکوه . طبس . جوین	۱			
داورزن	مزینان . فرومد . کاه . باشتین . خوار توران	۲			
	کوه میش . شامگان . تکاب . ربع . شامات همایی	۳			
تربت حیدریه			۴	تربت حیدریه	
فیض آباد	بالا ولایت . ازغند . برس و کدکن محمولات	۱			
سنگان	سنگان . زاوه . رشخوار	۲			
کاشمر	کاشمر . رستمق . کوهپایه	۳			
روی	خواف . زوزن . نصر آباد	۴			
بیرجند			۵	قائنات	
	شهاباد . القور . نهارخان . مؤمن آباد	۱			
قاین	قاین . زهان . پسکوه . دشت بیاض	۲			
آبیز	طبس مسینا . زیرکوه	۳			
مختاران	قیس آباد . خسف	۴			
فردوس			۶	فردوس	
	فردوس ، بشرویه ، ارسک ، دیهوک	۱			
جویمند	گناباد ، یس کلوت ، براکوه	۲			

مرکز	بخش	شهرستان		استان
		شماره	شماره	
طبرس بجنورد	بجستا . دستجردان	۳	بجنورد	۷
	طبرس . اسفالك . حلوان	۴		
	چهارده چناران - كند بار - گرمخان - سلقان - شقاق	۱		
	اسفراين . جاجرم . چهارده . سنخاس	۲		
مرآوه تپه شاهرود	كوكلان	۳	شاهرود	۸
	زیر رستاق . كوهپایه . كلاته خبیج . ده ملا	۱		
	میامی . عباس آباد . بی ار چند	۲		
	زاهدان	۱		
زابل ایران شهر قصر قند	زاهدان . میرجاوه و توابع	۱		استان مکران
	زابل و نه بندان	۲		
	ایران شهر	۳		
	قصر قند . باهو كلات . چاه بهار	۴		

این جدول ضمیمه قانون تقسیمات کشور بوده و صحیح است

رئیس مجلس شورای ملی - حسن اسفندیاری

قانون

اصلاح قانون تقسیمات کشور و اصلاح قانون راجع بمحصلین
کلاس اختصاصی وزارت داخله

مصوب ۱۹ دیماه ۱۳۱۶

ماده اول - کشور ایران مطابق نقشه و صورت ضمیمه بده استان و چهل و نه شهرستان تقسیم می شود هر استان مرکب از چند شهرستان و هر شهرستان مرکب از چند بخش و هر بخش مرکب از چند دهستان و هر دهستان مرکب از چند قصبه و ده خواهد بود .

ماده دوم - استان های کشور و شهرستانهای تابعه آنها عبارتند از :

- ۱ - استان یکم که تشکیل میشود از شهرستانهای :
۱ - زنجان - ۲ قزوین - ۳ ساوه - ۴ - سلطان آباد - ۵ - رشت - ۶ شهمسوار
- ۲ - استان دوم که تشکیل میشود از شهرستانهای :
۱ - قم - ۲ - کاشان - ۳ طهران - ۴ - سمنان - ۵ - ساری - ۶ گرگان
- ۳ - استان سوم که تشکیل می شود از شهرستانهای :
۱ - تبریز - ۲ - اردبیل .
- ۴ - استان چهارم که تشکیل میشود از شهرستانهای :
۱ - خوی - ۲ - رضائیه - ۳ - مهاباد - ۴ - مراغه - ۵ - بیجار
- ۵ - استان پنجم که تشکیل میشود از شهرستانهای :
۱ - ایلام - ۲ شاه آباد - ۳ کرمانشاهان - ۴ - سنندج - ۵ - ملایر - ۶ همدان
- ۶ - استان ششم که تشکیل میشود از شهرستانهای :
۱ - خرم آباد - ۲ - گلپایگان - ۳ - اهواز - ۴ - خرمشهر .
- ۷ - استان هفتم که تشکیل میشود از شهرستانهای :

۱ - بهبهان ۲ - شیراز ۳ - بوشهر ۴ - فسا ۵ - آباد ۶ - لار

۸ - استان هشتم که تشکیل میشود از شهرستانهای :

۱ - کرمان ۲ - بم ۳ - بندرعباس ۴ - خاش ۵ - زابل .

۹ - استان نهم که تشکیل میشود از شهرستانهای :

۱ - بیرجند ۲ - تربت حیدریه ۳ - مشهد ۴ - قوچان ۵ - بجنورد

۶ - گناباد ۷ - سبزوار .

۱۰ - استان دهم که تشکیل میشود از شهرستانهای :

۱ - اصفهان ۲ - یزد .

تبصره ۳ - جزائر مجاور هر يك از شهرستانها تابع آن شهرستان خواهند بود

ماده سوم - وزارت داخله مجاز است محصلین کلاسهای اختصاصی وزارت داخله

را که از عهده امتحان فحائی مواد تحصیلات مقرر بر آیند بارتبه يك ادارى استخدام و حقوق آنها را از تاریخ شروع بخدمت پیر دازد .

تبصره ۵ - وزارت داخله میتواند در ظرف ششماه از تاریخ استخدام رسمى

مستخدمین مذکور در صورتیکه مقتضى بداند بخدمات هر يك از آنها خاتمه بدهد در چنین صورتى عضو مزبور مستخدم رسمى نخواهد بود .

ماده چهارم - مواد اول و دوم قانون تقسیمات کشور وظایف فرمانداران و

بخشداران مصوب ۱۶ آبانماه ۱۳۱۶ باستثنای تبصره های ۱ و ۲ از ماده ۲ که نقوه خود

باقی خواهند بود و ماده واحده قانون محصلین کلاس اختصاصی وزارت داخله مصوب

۲۸ بهمن ماه ۱۳۱۰ از تاریخ تصویب این قانون ملغى و مواد اول و دوم این قانون

قائم مقام مواد اول و دوم قانون تقسیمات کشور مصوبه ۱۶ آبانماه ۱۳۱۶ خواهند بود .

این قانون که مشتمل بر چهار ماده و صورت ضمیمه است در جلسه نوزدهم

دی ماه یک هزار و سیصد و شانزده به تصویب مجلس شورای ملی رسید .

رئیس مجلس شورای ملی - حسن اسفندیاری

صورت ضمیمه

قانون اصلاح قانون تقسیمات کشوری

استان		شهرستانهای تابعه	بخش ها	
استان یکم	۱	زنجان	زنجان	۱
			ابهر	۲
			سیروان	۳
			قیدار	۴
			ماه نشان	۵
	۲	قزوین	قزوین	۶
			صدرآباد	۷
			ضیاءآباد	۸
			معلم کلايه	۹
			آوه	۱۰
			قشلاق	۱۱
	۳	ساوه	ساوه	۱۲
			نوبران	۱۳
	۴	سلطان آباد	سلطان آباد	۱۴

استان		شهرستانهای تابعه	بخش ها	
		رشت	فرمبین	۱۵
			ترخوران	۱۶
			سر بند	۱۷
			وفس	۱۸
			رشت	۱۹
			صومعه سرا	۲۰
			رودبار	۲۱
			لاهیجان	۲۲
			بندر پهلوی	۲۳
			کوچصفهان	۲۴
			خمام	۲۵
			لنکرود	۲۶
			شهرسوار	۲۷
			نوشهر	۲۸
استان دوم	۷	قم	رود سر	۲۹
			قم	۳۰

استان	شهرستانهای تابعه	بخش ها	
۸	کاشان	کهاک	۳۱
		قاضی	۳۲
		محلات	۳۳
		کاشان	۳۴
		قمصر	۳۵
		میمه	۳۶
		نطنز	۳۷
۹	طهران	کن	۳۸
		افجه	۳۹
		حضرت عبدالعظیم	۴۰
		ینگى امام	۴۱
		على شاه عوض	۴۲
		ورامين	۴۳
		ايوانكى	۴۴
		دماوند	۴۵
		کولج	۴۶

استان		شهرستانهای ناحیه		بخش ها	
	۱۰	سمنان	۴۷	سمنان	
			۴۸	سنگسر	
			۴۹	دامغان	
			۵۰	شاهرود	
			۵۱	میامی	
			۵۲	قشلاق	
	۱۱	ساری	۵۳	ساری	
			۵۴	اشرف	
			۵۵	چهار دانگه	
			۵۶	بابل	
			۵۷	بابل سر	
			۵۸	بند پی	
			۵۹	آمل	
			۶۰	نور	
			۶۱	لاریجان	
			۶۲	شاهی	

استان		شهرستانهای تابعه	بخش ها	
استان سیم	۱۲	گرگان	سوادکوه	۶۳
			فیروزکوه	۶۴
			علی آباد	۶۵
			بندر شاه	۶۶
			گمش تپه	۶۷
			بندرگز	۶۸
			کرد محله	۶۹
			کنبد قابوس	۷۰
			راهیان	۷۱
			حاجیلر	۷۲
			دانش برون	۷۳
			پهلوی دژ	۷۴
استان سیم	۱۳	تبریز	تبریز	۷۵
			بستان آباد	۷۶
			آذرشهر	۷۷
			مرند	۷۸

استان		شهرستانهای تابعه		بخش ها	
	۱۴	اردبیل	۷۹	شبستر	
			۸۰	اهر	
			۸۱	خداآفرین	
			۸۲	اردبیل	
			۸۳	سراب	
			۸۴	پیمله سوار	
			۸۵	مشگین شهر	
			۸۶	آستارا	
			۸۷	هروآباد	
			۸۸	شفارود	
استان چهارم	۱۵	خوی	۸۹	خوی	
			۹۰	ماکو	
			۹۱	فراعینی	
			۹۲	عرب	
			۹۳	شاهپور	
			۹۴	رضائیه	
	۱۶	رضائیه			

استان	شهرستانهای تابعه	بخش ها	
	مهاباد	اشنویه	۹۵
		سلدوز	۹۶
		مهاباد	۹۷
		بوکان	۹۸
		سردشت	۹۹
		بانه	۱۰۰
		سقز	۱۰۱
	مراغه	شاهین دژ	۱۰۲
		تکاب	۱۰۳
		مراغه	۱۰۴
مرحمت آباد		۱۰۵	
آتش بیک		۱۰۶	
میانه		۱۰۷	
۱۷	بیجار	بیجار	۱۰۸
		ایلام	۱۰۹
		آبدانان	۱۱۰
۱۸	ایلام		
۱۹			
۲۰			
استان پنجم			

استان		شهرستانهای تابعه	بخش ها	
			مهران	۱۱۱
			ارکوازی	۱۱۲
			دهلران	۱۱۳
			چوار	۱۱۴
			بدره	۱۱۵
			صالح آباد	۱۱۶
	۲۱	شاه آباد	شاه آباد	۱۱۷
			کرنند	۱۱۸
			قصر شیرین	۱۱۹
			ایوان	۱۲۰
	۲۲	کرمانشاهان	کرمانشاهان	۱۲۱
			کنسگاور	۱۲۲
			هرسین	۱۲۳
			صحنه	۱۲۴
	۲۳	سنندج	سنندج	۱۲۵
			قروه	۱۲۶

استان		شهرستانهای تابعه	بخش ها	
استان ششم	۲۴	ملایر	کامیاران	۱۲۷
			سنقر	۱۲۸
			مریوان	۱۲۹
			اوی هنك	۱۳۰
			میران شاه	۱۳۱
			پاره	۱۳۲
			ملایر	۱۳۳
			نهاوند	۱۳۴
			تویسرکان	۱۳۵
			همدان	۱۳۶
	۲۵	همدان	اسدآباد	۱۳۷
			رزن	۱۳۸
			کبودرآهنك	۱۳۹
			میمنیه رود	۱۴۰
			خرم آباد	۱۴۱
			سلسله	۱۴۲

استان	شهرستانهای تابعه	بخش ها	
		دلفان	۱۴۳
		چاغرود	۱۴۴
		ویسیان	۱۴۵
		زاغه	۱۴۶
		کوه دشت	۱۴۷
		دوده	۱۴۸
		ملاوی	۱۴۹
		برجورد	۱۵۰
		دورود	۱۵۱
		اشترینان	۱۵۲
	گلپایگان	گلپایگان	۱۵۳
		خمین	۱۵۴
		خوانسار	۱۵۵
		الیگودرز	۱۵۶
	اهواز	اهواز	۱۵۷
		شوشتر	۱۵۸

استان		شهرستانهای تابعه	بخش ها	
			دزفول	۱۵۹
			مسجد سلیمان	۱۶۰
			طوف سفید	۱۶۱
			رامهرمز	۱۶۲
			سوسنگرد	۱۶۳
			بستان	۱۶۴
			ایذه	۱۶۵
			قلعه زراس	۱۶۶
			ده دز	۱۶۷
			جانکی	۱۶۸
			خرمشهر	۱۶۹
			آبادان	۱۷۰
			قصبه	۱۷۱
			شادکان	۱۷۲
			هندیجان	۱۷۳
استان هفتم	۳۰	بهبهان	بهبهان	۱۷۴

استان	شهرستانهای تابه	بخش ها	
	۳۱ شیراز	تل خسرو	۱۷۵
		شیراز	۱۷۶
		فیروزآباد	۱۷۷
		ممسنی	۱۷۸
		کازرون	۱۷۹
		بیضا	۱۸۰
		زرقان	۱۸۱
	۳۲ بوشهر	فیروکازرین	۱۸۲
		بوشهر	۱۸۳
		برازجان	۱۸۴
		خرموج	۱۸۵
		ریک	۱۸۶
		بوالخیر	۱۸۷
		کنکان	۱۸۸
	۳۳ فسا	دیلم	۱۸۹
		فسا	۱۹۰

استان		شهرستانهای تابعه		بخش ها	
	۳۴	آبادیه	۱۹۱	نیریز	
			۱۹۲	اصطهبانات	
			۱۹۳	داراب	
			۱۹۴	سعادت آباد	
			۱۹۵	آبادیه	
	۳۵	لار	۱۹۶	سمیرم	
			۱۹۷	بوانات	
			۱۹۸	لار	
			۱۹۹	لنکه	
			۲۰۰	کاربندی	
استان هشتم	۳۶	کرمان	۲۰۱	بستک	
			۲۰۲	جهرم	
			۲۰۳	جویم	
			۲۰۴	کرمان	
			۲۰۵	شهداد	
			۲۰۶	راور	

استان	شهرستانهای تابعه	بخش ها	
۳۷	بم	زرند	۲۰۷
		رفسنجان	۲۰۸
		سیرجان	۲۰۹
		ماهان	۲۱۰
		بافت	۲۱۱
		بم	۲۱۲
		سبزواران	۲۱۳
		ساردویه	۲۱۴
		کهنو	۲۱۵
		مشیز	۲۱۶
۳۸	بندرعباس	بندرعباس	۲۱۷
		میناب	۲۱۸
		جاسک	۲۱۹
		قشم	۲۲۰
۳۹	خاش	خاش	۲۲۱
		قصرقند	۲۲۲

استان		شهرستانهای تابعه	بخش ها	
استان نهم	۴۰	زابل	ایران شهر	۲۲۳
			سراوان	۲۲۴
			بزمان	۲۲۵
			سرباز	۲۲۶
			چاه بهار	۲۲۷
			زاهدان	۲۲۸
			زابل	۲۲۹
	۴۱	سبزوار	میان کنکی	۲۳۰
			سبزوار	۲۳۱
			جغتای	۲۳۲
			داورزن	۲۳۳
			تکاب	۲۳۴
			صفی آباد	۲۳۵
			بیرجند	۲۳۶
	۴۲	بیرجند	قاین	۲۳۷
			درمیان	۲۳۸

استان		شهرستانهای تابعه	بخش ها	
			ماژان	۲۳۹
	۴۳	تربت حیدری	تربت حیدری	۲۴۰
			فیض آباد	۲۴۱
			سنگان	۲۴۲
			خواف	۲۴۳
			کدکن	۲۴۴
	۴۴	مشهد	مشهد	۲۴۵
			ارداک	۲۴۶
			طرقه	۲۴۷
			احمدآباد	۲۴۸
			سرخس	۲۴۹
			فریمان	۲۵۰
			زورآباد	۲۵۱
			باخرز	۲۵۲
			نیشابور	۲۵۳
			کلات	۲۵۴

استان		شهرستانهای تابعه	بخش ها	
استان دهم	۴۵	قوچان	قوچان	۲۵۵
			شیروان	۲۵۶
			محمدآباد	۲۵۷
			لطف آباد	۲۵۸
			باجگیران	۲۵۹
	۴۶	بجنورد	بجنورد	۲۶۰
			اسفراین	۲۶۱
			ماه	۲۶۲
	۴۷	جویمند	جویمند	۲۶۳
			بجستان	۲۶۴
			فردوس	۲۶۵
			طیس	۲۶۶
			کاشمر	۲۶۷
	۴۸	اصفهان	اصفهان	۲۶۸
			نجف آباد	۲۶۹
			شهرکرد	۲۷۰

استان		شهرستانهای تابعه	بخش ها
			شهرضا ۲۷۱
			اردستان ۲۷۲
			خوراسکان ۲۷۳
			داران ۲۷۴
			فلاورجان ۲۷۵
			اردل ۲۷۶
			لوردگان ۲۷۷
			اخوره ۲۷۸
	۴۹	یزد	یزد ۲۷۹
			اردکان ۲۸۰
			نائین ۲۸۱
			خور ۲۸۲
			خضرآباد ۲۸۳
			خرانق ۲۸۴
			بافق ۲۸۵
			اشك دز ۲۸۶

استان	شهرستانهای تابعه	بخش ها	
		مهریز	۲۸۷
		تفت	۲۸۸
		نیر	۲۸۹
		شهر بابک	۲۹۰

سورت فوق ضمیمه قانون اصلاح قانون تقسیمات کشور بوده و صحیح است .
رئیس مجلس شورای ملی - حسن اسفندیاری

قانون

سرشماری

مصوب دهم خرداد ماه ۱۳۱۸

ماده یکم - سرشماری نفوس کشور در هر موقع بر حسب پیشنهاد وزارت کشور و تصویب هیئت وزیران بموجب فرمان هماهنگی انجام میگردد .

ماده دوم - روز اجرای سرشماری تعطیل همگانی خواهد بود و باستثنای کسانی که مأمور سرشماری میشوند بقیه مردم باید روز مزبور برای انجام مقررات سرشماری درمساکن خود بمانند مگر در موارد ضروری که بموجب آئین نامه معین خواهد شد .

ماده سوم - وزارت کشور بوسیله اداره کل آمار و ثبت احوال طبق آئین نامه های مربوط در اجرای امر سرشماری اقدام مینماید و کارمندان کشوری و

مأمورین شهرداری و کدخدایان - آموزگاران و دبیران و دانشیاران و دانش آموزان دبیرستانها و دانشکده ها و کارکنان بنگاهها و هر فرد دیگری که برای انجام خدمت سرشماری برگزیده میشوند مکلف هستند دستورهاییکه بآنها داده میشود از روی صحت اجرا نمایند .

تبصره ۱ - کسانیکه مأمور انجام خدمت سرشماری میشوند دارای علامت های مشخصه خواهند بود .

تبصره ۲ - وظیفه سرشماری اتباع دولت شاهنشاهی مقیم خارجه را مأمورین وزارت امور خارجه مطابق آئین نامه مخصوص انجام خواهند داد .

ماده چهارم - ساکنین کشور مکلفند پاسخ پرسشها و اطلاعات سرشماری را که مأمورین درخواست مینمایند مطابق واقع اظهار دارند .

علاوه بر مسئولیت افراد رئیس خانوار یا بزرگتر خانه و مدیر هر بنگاه از قبیل مهمانخانه ها و بیمارستانها و نظایر آن نیز مکلفند عده را که شب در آن مسکن هستند مطابق واقع اظهار دارند .

ماده پنجم - متخلفین از مقررات مواد دوم و سوم و چهارم این قانون و آئین نامه های مربوط بامر سرشماری اعم از اعمال سرشماری و افراد کشور طبق موادیکه بتصویب کمیسیونهای کشور و دادگستری خواهد رسید تعقیب و مجازات میشوند .

ماده ششم - وزارت کشور مجاز است برای وضع مقررات و تصویب برگها و نظامات و بررسی فنی در امر سرشماری و آمار شورای دائمی تشکیل دهد و برای ترتیب سازمان و وظائف شورای نامبرده و تمرکز اطلاعات مربوطه برشته های مختلف آمار و اجرای سرشماری آئین نامه های لازم را تنظیم و پس از تصویب هیئت وزیران بموقع اجرا گذارد .

ماده هفتم - ماده ۱۳ قانون ثبت احوال مصوب ۱۳۰۷ ملغی است .
این قانون که مشتمل بر هفت ماده است در جلسه دهم خرداد ماه یک هزار و سیصد و هیجده بتصویب مجلس شورای ملی رسید .
رئیس مجلس شورای ملی - حسن اسفندیاری

قانون

اجازه استخدام مستخدمین بدون رتبه به وزیر صناعت و معادن

مصوب ۱۹ دی ماه ۱۳۱۶

ماده واحد - وزیر صناعت و معادن مجاز است از تاریخ تصویب این قانون تا آخر خرداد ماه ۱۳۱۷ برای مشاغلی که متصدی مناسب به تشخیص وزارت خانه بین منتظرین خدمت رسمی یافت نگردد کارکنان بدون رتبه استخدام نماید .
تبصره - مستخدمینی که از اول مهر ماه ۱۳۱۶ بدعوت وزارت صناعت بخدمت مشغول شده اند مشمول این قانون خواهند بود .
این قانون که مشتمل بر یک ماده است در جلسه نوزدهم دی ماه یک هزار و سیصد شانزده بتصویب مجلس شورای ملی رسید .
رئیس مجلس شورای ملی - حسن اسفندیاری

قانون

اصلاح فصل دوم و پنجم قانون ترفیعات ارتش شاهنشاهی

مصوب ۵ تیر ماه ۱۳۱۷

ماده واحد - ماده یازدهم از فصل دوم قانون ترفیعات ارتش شاهنشاهی ایران مصوب ۱۷ اسفند ۱۳۱۴ بترتیب زیر اصلاح میشود :

فصل دوم - مدت درجات

ماده یازدهم - حداقل مدت جهت ترفیع افسران از یکرتبه برتبه بالاتر در صورت

ابراز لیاقت و واجد بودن شرایط لازمه بشرح ذیل خواهد بود :

از ستوان سومی	بستوان دومی	دو سال
از ستوان دومی	بستوان یکمی	دو سال
از ستوان یکمی	بسرورانی	چهار سال
از سرورانی	بسرگردی	چهار سال
از سرگردی	بسرهنک دومی	سه سال
از سرهنک دومی	بسرهنکی	دو سال
از سرهنکی	بسرئیپی	چهار سال
از سرئیپی	بسرلشگری	چهار سال

درجه سپهبدی بسرلشگرهائی اعطاء خواهد که علاوه بر واجد بودن شرایط

لازمه در مقام سپهبدی ابراز لیاقت نموده باشند .

تبصره - برای فارغ التحصیلهای دانشکده افسری و آموزشگاه ستوانی ارتش

که معمولاً در مهرماه هر سال افسر شناخته میشوند حداقل مدت جهت اولین ترفیع آنها یکسال و نیم خواهد بود .

۲ - فصل پنجم از قانون ترفیعات ارتش شاهنشاهی ایران مصوب ۱۷ اسفند

۱۳۱۴ حذف و مواد زیر بجای آن تصویب میشود :

فصل پنجم - ترفیع افسران و افراد وظیفه و احتیاط و ذخیره

ماده ۱/۲۴ - مشمولینی که بدرجه افسری نائل میگرددند که دارای گواهینامه

تحصیلی دوره کامل متوسطه و یا عالییه بوده و دوره دانشکده افسری احتیاط را طی

نموده باشند و یا آنکه گواهی نامه آنها جنبه تخصصی داشته و پزشک - دام پزشک - دوا ساز یا دندان ساز باشند که در صورت اول تابع مقررات فصل یازدهم در صورت اخیر تابع مقررات فصل دوازدهم قانون خدمت نظام وظیفه عمومی بوده و در هر دو صورت نیز مشمول مقررات ماده ۷۳ قانون مذکور خواهند بود .

ماده ۲/۲۴ - درجات و ترفیعات افسران وظیفه و احتیاط و ذخیره عموماً در احکام عمومی ارتش درج و منتشر میگردد .

ماده ۱/۲۵ - مشمولین مصرحه در فصل یازدهم و دوازدهم قانون خدمت نظام وظیفه عمومی چنانچه از عهده امتحانات مقرر بر آیند در صورتیکه ارزش گواهی نامه آنها در حدود دوره متوسطه باشد بر تبه ستوان سوم وظیفه و اگر دارای تحصیلات عالی باشند بر تبه ستوان دوم وظیفه نائل میگردد .

ماده ۲/۲۵ - افسران وظیفه که دوره دانشکده افسری احتیاط را طی نموده اند در صورت تمایل با ادامه خدمت داوطلب مشمول مقررات ماده ۸۵ قانون خدمت نظام وظیفه عمومی خواهند بود .

ماده ۲/۲۵ - در موقع جنگ ترفیع افسران وظیفه و احتیاط و ذخیره در کلیه درجات تابع مقررات عمومی بوده و موارد استثنائی قانونی ترفیعات ارتش مربوط بزمان جنگ شامل حال آنها نیز خواهد بود .

ماده ۴/۲۵ - در موقع صلح حداکثر ترقی افسران وظیفه و احتیاط و ذخیره فقط تا رتبه سروانی است .

ماده ۱/۲۶ - موقعیکه افسران احتیاط و ذخیره مطابق مقررات جهت تجدید تعلیمات نظامی احضار میگرددند اولاً عملیات و وضعیت خدمتی آنان از هر جهت در ترفیع آنها جزو امتحانات عملی محسوب و ثانیاً مطابق برنامه مربوط چنانچه از عهده امتحانات لازمه بر آیند پس از خاتمه دوره احتیاط (شش سال) در اول فروردین سال

اول دوره ذخیره ستوان سوم ها بدرجه ستوان دومی و ستوان دوم ها بدرجه ستوان یکمی ذخیره نائل خواهند شد

ماده ۴/۲۶ - ستوان های ذخیره درموقع احضار برای تعلیمات مرتبه دوم و سوم دوره ذخیره یکم چنانچه ازعهده امتحانات عملی و برنامه مربوطه بشرح ماده فوق برآیند (پس ازشش سال) در اول فروردین سال هفتم دوره ذخیره یکم ستوان دوم ها برتبه ستوان یکمی ذخیره و (پس از هشت سال) در اول فروردین سال نهم دوره ذخیره یکم ستوان یکم ها بدرجه سروانی ذخیره نائل میگرددند.

ماده ۴/۲۶ - ستوان یکم های ذخیره درموقع احضار برای نوبت آخر دوره ذخیره یکم چنانچه ازعهده امتحانات عملی و برنامه مربوطه بشرح ماده فوق برآیند (پس از هشت سال) در اول فروردین سال یکم دوره ذخیره دوم برتبه سروانی ذخیره نائل خواهند شد.

ماده ۱/۲۷ - عموم سروان های ذخیره تا آخر دوره خدمت سربازی بدرجه مزبور باقی خواهند ماند.

ماده ۲/۲۷ - ستوان های پزشك - دام پزشك - دندان ساز و دوا ساز از حیث مدت و شرایط تابع مقررات مربوطه به سایر افسران وظیفه و احتیاط و ذخیره خواهند بود منتها امتحانات آنها مربوط به امور تخصصی و وظایف مربوطه آنان خواهد بود.

ماده ۱/۲۸ - افسران احتیاط و ذخیره موجوده با درجات فعلی در صورت تمایل میتوانند در امتحانات مربوطه به طبقاتی که احضار میگرددند شرکت نموده و بدرجات مربوطه به هر يك از امتحانات نائل گردند.

ماده ۲/۲۸ - افسران احتیاط و ذخیره که ازعهده امتحانات مقرر بر نیایند میتوانند با تقاضای شخصی در سنوات بعد مجدداً در امتحانات مربوطه شرکت نموده

و در صورت موفقیت به ترفیع رتبه مقرر نایل گردند .

ماده ۴/۲۸ - افراد و گروه‌بانیان احتیاط و ذخیره احضار شده که از حیث معلومات و حسن اخلاق و لیاقت صنفی مطابق مقررات قانون ترفیعات ارتش واجد شرایط ترفیع باشند و از عهده امتحانات مربوطه بر آیند بدرجات گروه‌بانی و استواری نائل و مراتب در احکام و سوابق قسمتی آنها ذکر خواهد شد .

ماده ۴/۲۸ - بطور کلی نتیجه امتحانات و ترفیع هر يك از افسران و افراد نامبرده شده در بالا ضمن کتابچه خدمت آنها ذکر خواهد شد .

این قانون که مشتمل بر يك ماده است در جلسه پنجم تیرماه یکهزار و سیصد و هفده بتصویب مجلس شورای ملی رسید .

رئیس مجلس شورای ملی - حسن اسفندیاری

قانون

تعیین پایه استخدامی فارغ التحصیل‌های دانشسراهای مقدماتی و عالی

مصوب ۵ آبانماه ۱۳۱۷

ماده واحده - وزارت فرهنگ مجاز است با رعایت شرایط مقرر در فقرات ۱ - ۳ - ۴ ماده دوم قانون استخدام کشوری و ماده هفتم و یازدهم قانون تأسیس دانشسراها بفارغ التحصیل‌های دانشسرای مقدماتی پایه دو آموزگاری و بفارغ التحصیل‌های دانشسرای عالی و مشمولین تبصره ماده چهارم قانون تربیت معلم پایه دو دبیری اعطاء نمایند .

فارغ التحصیل‌های دانشسراها که در تاریخ تصویب این قانون دارای پایه يك آموزگاری یا دبیری هستند مشمول اینقانون بوده و کسر حقوق پایه آنان در

صورت بودن اعتبار ترمیم میشود .

تبصره - سالهای خدمت گذشته مشمولین ماده ۱۲ و ۱۳ قانون تأسیس دانشسراها جزء خدمت رسمی آنان محسوب میگردد ولی باید کسور تقاعد گذشته را بر طبق قوانین مربوطه نقداً یا اقساطاً تأدیه نمایند .

این قانون که مشتمل بر یک ماده است در جلسه ۵ آبانماه یکهزار و سیصد و هفده بتصویب مجلس شورای ملی رسید .

رئیس مجلس شورای ملی - حسن اسفندیاری

قانون

اصلاح پاره از مواد قانون استخدام قضات

مصوب ۱۱ دیماه ۱۳۱۷

ماد ۱ - ماده ۴ قانون تکمیل قانون استخدام قضات مصوب تیر ماه ۱۳۰۸ بطریق زیر اصلاح میشود :

ماده ۴ - مجازات انتظامی صاحبان پایه قضائی از قرار زیر است :

۱ - اخطار کتبی بدون درج در برگ خدمت .

۲ - توبیخ کتبی با درج در برگ خدمت .

۳ - کسر حقوق ماهیانه تا یک ثلث از یکماه تا ششماه .

۴ - انفصال موقت از سه ماه تا یکسال .

۵ - تنزل پایه یکدرجه یا زیادتیر .

۶ - انفصال دائم از خدمت وزارت دادگستری .

۷ - انفصال دائم از خدمات دولتی .

ماده ۳ - ماده ۱۳ قانون اصلاح قسمتی از مواد قانون استخدام قضات مصوب آبان ماه ۱۳۱۲ بطریق زیر اصلاح میشود :

ماده ۱۳ - درخواستهای ترفیع باید بترتیب و درمدهائی که از طرف وزارت دادگستری طبق آئین نامه که بتصویب هیئت دولت میرسد معین میشود بکمسیون مقامی ترفیع ارسال گردد. کمسیون نامبرده پس از رسیدگی بدرخواستها اشخاصی را که استحقاق ترفیع دارند معین مینماید و از جمله شرائط استحقاق در این مورد این است که درخواست کننده مقالات قضائی قابل توجهی تهیه و برای انتشار به مجموعه حقوقی داده و یا بیرسشهای مندرج در مجموعه پاسخهای قابل قبول داده باشد .

ماده ۴ - جمله (سه دوسیه اخیر) مذکور در ماده ۱۵ قانون اصلاح قسمتی از مواد قانون استخدام قضات مصوب آبان ماه ۱۳۱۲ حذف و بجای آن (پرونده های سالهای مختلف) قرار داده میشود .

ماده ۴ - بماده ۲۲ قانون ششم دی ماه ۱۳۱۵ تبصره زیر برای توضیح افزوده میشود .

تبصره - شرط دعوت بامتحان دارا بودن دوسال خدمت در سمت های نامبرده است اعم از اینکه این قبیل اشخاص در موقع امتحان منتظر خدمت و یا تغییر سمت یافته باشند .

ماده ۵ - بماده ۱۷ قانون ۶ دی ماه ۱۳۱۵ تبصره زیر افزوده میشود :

تبصره - هنگامیکه یکی از اعضای تجدید نظر بعلمتی نتواند در هیئت تجدید نظر شرکت نماید بکنفرع عضو علی البدل از مستشاران یا اعضاء معاون دیوان عالی تمیز یا انتخاب وزیر داد گستری هیئت نامبرده را تکمیل مینماید .

ماده ۶ - اصلاح ماده ۷ قانون استخدام قضات مصوب اسفند ۱۳۰۶ که بموجب

ماده ۱۸ قانون ۶ دیماه ۱۳۱۵ بعمل آمده فقط ناسخ ماده مزبور باستثنای جمله آخر آن است و جمله آخر راجع به تطبیق پایه های نه گانه قانون استخدام کشوری با ۹ پایه اول پایه های قضائی که ماکان باعتبار خود باقی است .

ماده ۷ - منظور از قبول بخدمت قضائی واستخدام با پایه يك قضائی مذکور در ماده ۲۶ قانون ۶ دیماه ۱۳۱۵ صدور ابلاغ رسمی وزارتى است در مدت اختیارات اعم از اینکه شخص مورد ابلاغ در آن مدت یا بعد از آن عملاً بشغل قضائی تصدی نماید . ابلاغات وزارت دادگستری که بموجب ماده ۲۰ قانون ۶ دیماه ۱۳۱۵ در مدت اختیار صادر شده معتبر است و اشخاص مورد ابلاغ از مزایای آن از تاریخ اعطاء بهره مند خواهند شد هر چند که اشخاص نامبرده در حین صدور ابلاغ منتظر خدمت یا اینکه متصدی مشاغل اداری بوده و یا مأمور مطالعات در اروپا بوده اند .

ماده ۸ - مواد ۳ - ۸ - ۳۰ قانون استخدام قضات مصوب اسفند ماه ۱۳۰۶

نسخ میشود .

این قانون که مشتمل بر هشت ماده است در جلسه یازدهم دی ماه یک هزار و سیصد و هفده بتصویب مجلس شورای ملی رسید .

رئیس مجلس شورای ملی - حسن اسفندیاری

قانون

خدمتگزاری پزشکان

مصوب ۷ مرداد ۱۳۱۸

فصل اول - شرایط ورود بخدمت

ماده اول - مشمولین این قانون عبارتند از پزشکها و متصدیان سایر امور

طبی و درجات خدمت آنها ب سه طبقه تقسیم میشود .

پزشك يكم - پزشك دوم - پزشك يارها .

داوطلبان خدمت پزشکی باید شرایط زیر را دارا باشند .

الف - شرایط پزشك يكم :

۱ - دارا بودن شرایط مندرجه در فقرات يك و سه و چهار از ماده دوم قانون استخدام کشوری .

۲ - داشتن دانشنامه دکترا .

ب - شرایط پزشك دوم :

۱ - داشتن شرایط مندرجه در فقرات يك و سه و چهار از ماده دوم قانون استخدام کشوری

۲ - دارا بودن پروانه رسمی طبابت از وزارت فرهنگ .

فصل دوم - پایه و حقوق و ارتقاء

ماده دوم - خدمت پزشك يكمی دارای نه پایه و خدمت پزشك دومی و پزشکیاری دارای ۶ پایه است مدت خدمت در هریك از پایه های نه گانه پزشك يكمی برای ترفیع بمقام بالاتر از پایه يكم تا پنجم دو سال و از ششم بیلا سه سال خواهد بود و مدت خدمت در هریك از پایه های ششگانه پزشك دومی و پزشکیاری سه سال خواهد بود و بدون طی پایه مادون بیایه مافوق نمیتوان ارتقاء یافت و ارتقاء بیایه بالاتر منوط بلیاقت و حسن خدمت طبق آئین نامه مخصوصی خواهد بود که وزارت کشور تهیه و بتصویب وزیران خواهد رسید .

تبصره ۱ - مشمولین این قانون که بنقاط بد آب و هوا مأمور میشوند در صورتیکه اقامتگاه دائمی آنها در آن نقطه نباشد علاوه بر فوق العاده هائی که بآنها تعلق میگردد دوازده ماه خدمت آنها هنگام ترفیع هیجده ماه محسوب خواهد شد .

تبصره ۲۵ - پزشکانیکه بعد از گرفتن دانشنامه د کترا تحصیلات تخصصی نموده‌اند در صورتیکه برای آن فنون تخصصی استخدام شوند در رتبه های يك-دو سه پزشکی یکسال و از رتبه چهارم بیالا مطابق همین قانون باید دوره خدمت را طی نمایند طرز تشخیص تخصص بموجب آئین نامه مخصوصی است که بتصویب شورای عالی فرهنگ میرسد .

ماده سوم - میزان حقوق پایه اول پزشك يكم ۹۲۰ ریال در سال جاری خواهد بود و مقرری پایه‌های دیگر بانضمام پایه ششم معادل است با مقرری پایه مادون بعلاوه ربع بلا کسر آن پایه و از پایه هفتم بیالا معادل با پایه مادون باضافه سدس بلا کسر آن پایه میباشد و میزان حقوق پایه اول پزشك دوم ۵۲۰ ریال در سال جاری خواهد بود و مقرری پایه‌های دیگر معادل است با مقرری پایه مادون باضافه ربع بلا کسر آن پایه و میزان مقرری پایه اول پزشکیاری ۳۲۰ ریال در سال جاری خواهد بود و مقرری پایه های دیگر معادل است با مقرری پایه‌های مادون بعلاوه ثلث بلا کسر آن پایه و میزان حقوق پایه های اول پزشك یکمی و پزشك دومی و پزشکیاری در سالهای بعد ضمن قانون بودجه تعیین خواهد شد .

تبصره ۱ - بهداری کل مجاز است در صورتیکه احتیاج پیزشك یا صاحبان سایر فنون طبی داشته باشد پیزشگان یا متصدیان سایر فنون طبی که رتبه کمتری دارند از رتبه‌های بالاتر کفالت داده و حق الکفاله بدهند .

تبصره ۲ - بهداری کل میتواند به پیزشگانیکه از اقامتگاه خود بخارج فرستاده میشوند مادامیکه در آن محل باقی هستند برای پایه‌های يك و دو يك ثلث - برای پایه‌های سه و چهار و پنج يك ربع و برای بقیه يك خمس از حقوق آنان را بعنوان مدد معاش در باره آنها منظور دارد .

ماده چهارم - پس از تصویب این قانون پیزشگانیکه میخواهند به راسم و رسم

تازه وارد یکی از خدمات دولت شوند باید اقل مدت دو سال در کشور ایران خارج از مرکز مشاغل طبیی انجام دهند .

ماده پنجم - ساعتهای خدمت پزشکان اداری مشمول این قانون و طرز جرائم غیبت آنها تابع مقررات راجع بسایر خدمتگزاران کشوری خواهد بود ولی ساعتهای خدمت پزشکانیکه متصدی کارهای فنی میشوند طبق آئین نامه مخصوصی خواهد بود که اداره کل بهداری با نظر وزارت کشور تهیه خواهد نمود .

ماده ششم - پس از تصویب این قانون برای هر یک از پزشکانیکه مشغول خدمت بوده و هستند اعم از رسمی و قراردادی و مشمولین سایر قوانین استخدامی و قانون اعزام محصلین بخارجه ممکن است پایه پزشکی تعیین شود .

برای تعیین پایه اشخاص مزبور نصف مدت خدمت آنها با رعایت ماده دوم این قانون مأخذ قرار داده میشود ولیکن تمام مدت خدمت آنها جزو مدت دوره خدمت محسوب میگردد .

پزشکانیکه حقوق آنها کمتر از پایه پزشکی است که بدین ترتیب برای آنها معین شده است در هر موقع که اعتبار موجود باشد حقوق پایه آنها ترمیم میشود .

فصل سوم - سایر فنون طبیی

ماده هفتم - دام پزشکان و داروسازان و دندانسازان که در فن خود دارای رتبه دکترا باشند مشمول این قانون بوده و از هرجهه مانند پزشک یکم با آنها رفتار خواهد شد .

ماده هشتم - پزشکان - ماماها - داروسازان - دندانسازان - شیمی دانهای طبیی - دامپزشکان میکرب شناس هائیکه در فن خود بدرجه دکترا نرسیده ولی تحصیلات عالی نموده و یا لیسانسیه هستند میتوانند تا پایه ۹ پزشک دومی که

اختصاص باین دسته دارد ارتقاء یا بلند مدت توقف در هر پایه از ۷ تا ۹ سه سال و مقررری پایه هفت ببالا معادل است با مقررری پایه مادون باضافه سدس بلا کسر پایه قبل و شروع خدمت آنها با پایه سه پزشک دومی خواهد بود.

ماده نهم - ۱ - ماماهائی که گواهینامه آنها عالی شناخته نشده است داروسازها و دندانسازهای مجاز - کمک پزشکها - سرپرستارها - کمک دامپزشکها - کمک آزمایشگاه و پرستارانی که دارای گواهینامه مربوط از آزمایشگاه پرستاری و غیره در فن خود باشند با پایه ۳ پزشکیاری استخدام میشوند .

۲ - کمک پزشکها - سرپرستارها - کمک دامپزشکان - دستیاران آزمایشگاه پرستارها در صورتیکه دارای گواهینامه در فن خود باشند با پایه ۲ پزشکیاری استخدام می شوند .

تبصره - کمک پزشکان - سرپرستارها و کمک دامپزشکان - دستیاران آزمایشگاه و پرستارانی که در تاریخ تصویب این قانون مشغول خدمتند و بیش از دو سال باین فن اشتغال داشته اند میتوانند پایه یک پزشکیاری را دارا باشند و چنانچه این اشخاص ده سال بشغل فنی دولتی اشتغال داشته اند میتوان معادل حقوق فعلی آنها پایه پزشکیاری درباره آنها منظور داشت .

فصل چهارم - بازنشستگی

ماده دهم - نرخ کسور بازنشستگی مشمولین این قانون و همچنین طرز بازنشستگی و اخذ وظیفه مشمولین این قانون از هر حیث تابع مقررات فصل چهارم قانون استخدام کشوری و اصلاحاتی که در آن بعمل آمده است میباشد . و در صورتیکه تحلیل قوا وضعف پیری آنها مانع ادامه خدمت نباشد تا سن هفتاد سالگی میتوانند مشغول خدمت باشند ولی در سن هفتاد سالگی حتماً باید بازنشسته شوند .

تبصره - راجع به پزشکیانی که به پایه پزشکی نائل میشوند تمام مدت خدمت آنها طبق ماده ۶ برای اخذ حقوق بازنشستگی محسوب خواهد گردید مشروط بر اینکه از روی مأخذ پایه ای که بموجب این قانون برای آنها تعیین میشود کسور بازنشستگی سالهائی را که خدمت کرده اند بصندوق بازنشستگی قرار پرداخت بدهند و مدت خدمت مزبور اعم از متوالی و متناوب خواهد بود.

ماده یازدهم - در نقاطیکه دانشکده پزشکی و داروسازی و دندانسازی دایر باشد رؤسای شعب بیمارستانها موظفند که بر طبق برنامه وزارت فرهنگ بدان شعبویان پزشکی و داروسازی و دندانسازی تعلیمات بالینی و عملی بدهند و قبول ترفیع آنها منوط بانجام این خدمت میباشد.

ماده دوازدهم - در مواردیکه استخدام پزشکی ضرورت یابد با پیشنهاد وزارت کشور و تصویب هیئت وزیران میتوان پزشکیانی را بطور قراردادی بخدمت موقتی پذیرفت.

ماده سیزدهم - مواد ۶ - ۷ - ۸ - ۹ - ۱۹ - ۲۸ - ۳۱ قانون استخدام کشوری با اصلاحاتی که در آن بعمل آمده است شامل پزشکان و متصدیان سایر فنون طبی که در این قانون ذکر شده است میباشد.

ماده چهاردهم - آئین نامه های اجرای این قانون و همچنین آئین نامه محاکمه اداری پزشکان را وزارت کشور تهیه نموده و پس از تصویب هیئت وزیران بموقع اجراء گذارده خواهد شد.

این قانون که مشتمل بر چهارده ماده است در جلسه هفتم امرداد ماه یک هزار و سیصد و هیجده بتصویب مجلس شورای ملی رسید.

رئیس مجلس شورای ملی - حسن اسفندیاری

فہرست

قسمت دوم - امتیازات

فهرست قسمت دوم - امتیازات

شماره ردیف	عنوان	صفحه	
		از	تا
۱	قانون انحصار تهیه و خرید و فروش تخم نوغان و پیله بوزارت صناعت	۳۶۵	
۲	قانون اجازه انعقاد قراردادهای اکتشاف و استخراج معادن دو ناحیه معینه با شرکت هالاندی آلکمین اکسپوراتی ماچاپای	۳۶۶	۳۹۲

قسمت دوم امتیازات

قانون

انحصار تهیه و خرید و فروش تخم نوغان و پيله بوزارت صنعت

مصوب ۲۴ بهمن ماه ۱۳۱۶

ماده ۱ - انحصار تهیه تخم نوغان و خرید و فروش تخم نوغان و پيله در کشور با وزارت صنعت و معادن است .

ماده ۲ - هر کس بدون اجازه وزارت صنعت و معادن تخم نوغان بعمل آورد یا بدون برچسب اداره نوغان آنرا بفروشد و یا بخرد علاوه بر ضبط مال (و در صورت نبودن عین مال رد قیمت آن) مرتکب بتأدیه غرامت از پانصد ریال الی پنجهزار ریال محکوم خواهد شد و در صورتیکه بتأدیه محکوم به نقدی اعم از غرامت یا قیمت مال قادر نباشد در مقابل هر پنج الی بیست ریال از آن بنظر محکمه یکروز حبس خواهد شد و مدت حبس نباید از سه سال تجاوز نماید .

تبصره - وزارت صنعت در مورد اجراء این قانون شاکی خصوصی شناخته میشود و در صورتیکه شکایت خود را مسترد دارد قضیه قابل تعقیب نخواهد بود .
این قانون که مشتمل بر دو ماده است در جلسه بیست و چهارم بهمن ماه یکهزار و سیصد و شانزده بتصویب مجلس شورای ملی رسید .
رئیس مجلس شورای ملی - حسن اسفندیاری

قانون

اجازه انعقاد قراردادهای اکتشاف واستخراج معادن دو ناحیه معینه

با شرکت هلندی آلگمین اکسپلوراتیو ماچاپای

مصوب ۲۶ فروردین ماه ۱۳۱۸

قرارداد اکتشاف

تعریف اصطلاحات

بعضی اصطلاحاتی که در قرارداد اکتشاف بکار برده میشود قطع نظر از هر معنی دیگری که ممکن است در حال یا در آتی در موارد دیگر داشته باشد در این قرارداد مطابق تعریفات زیر معنی خواهد شد .

دولت

یعنی دولت شاهنشاهی ایران

شرکت

یعنی شرکت آلگمین اکسپلوراتیو ماچاپای (شرکت کل اکتشاف) شرکت سهامی مقیم لاهه و شعبه های آن در آمستردام هلند با تمام شرکتهای تابعه آن .

شرکت تابعه

یعنی هر شرکتی که این شرکت حق تعیین بیش از نصف مدیران آنرا مستقیماً یا بطور غیرمستقیم داشته و بطور مستقیم و یا غیرمستقیم مالک مقداری از سهام آن باشد که با آن مقدار سهام بیش از پنجاه درصد حق رأی در مجمع عمومی آن برای شرکت تأمین شده باشد .

دو ناحیه

یعنی زمینهایی که طبق ماده (۴) این قرارداد مشخص گردیده .

عملیات شرکت در ایران

یعنی تمام عملیات صنعتی بازرگانی و فنی که شرکت منحصرأ برای اجرای این قرارداد انجام میدهد .

تاریخ تصویب

یعنی تاریخی که این قرارداد به تصویب مجلس شورای ملی ایران و صحنه اعلی حضرت همایون شاهنشاهی رسیده و بشرکت اعلام شده است .

سال و ماه

یعنی دوره هایی از زمان که مطابق تقویم گرگورین سال و ماه گفته میشود .

فلورن

یعنی واحد پول هلاند .

ماده اول

الف - از تاریخ تصویب این قرارداد دولت حق انحصاری اکتشاف و بررسی و تجسس دو ناحیه را برای مدت سه سال بشرکت واگذار میکند .

۱ - کلیه مواد معدنی بدون استثناء در ناحیه يك

۲ - کلیه مواد معدنی باستثناء نفت و اکسید آهن که بعنوان خاک سرخ مصرف میشود در ناحیه دو .

ب - مواد مستخرجه از معادن روی زمینی مانند سنگهای ساختمانی - آهك -

سنگ گچ - خاك رس - نمك طعام - رسوبات نمكي مانند نمك طعام زاج و براتها از این قرارداد مستثنی میباشد.

ماده دوم

الف - شرکت تعهد مینماید که از تاریخ تصویب این قرارداد منتهی در ظرف ششماه عملیات اکتشاف و بررسی را در هر دو ناحیه شروع نماید.

ب - شرکت تعهد مینماید در تمام مدت قرارداد باستثنای مواردیکه در ماده پنج پیش بینی شده بخرج خود بررسیهای لازم را جهت اکتشاف رشته های معدنی دو ناحیه نامبرده در ماده يك بنماید و نقشه زمین شناسی این دو ناحیه را تهیه کند.

ماده سوم

الف - شرکت تعهد مینماید که در تمام مدت اکتشاف گزارشهای ششماهه از بررسیها و اکتشافاتی که نموده و نتایجی را که بدست آورده بانضمام نقشه ها و هر گونه اطلاعات دیگری که دارا میباشد بدولت تسلیم کند.

ب - دولت حق دارد که در هر موقع و در هر مکان عملیات فنی شرکت را در ایران بازرسی نماید و برای این منظور کارشناسان متخصص تعیین خواهد کرد.

ج - شرکت متعهد است تمام اسناد فنی و علمی مربوطه را که دارا میباشد باختیار کارشناسان متخصص دولت که برای این منظور تعیین میشوند بگذارد بعلاوه این کارشناسان متخصص حق دارند که از کلیه ادارات شرکت هر گونه اطلاعاتی را تحصیل نمایند.

ماده چهارم

ناحیه های نامبرده در ماده (۱) بطریق ذیل تحدید میشوند:

الف - ناحیه يك قطعه خاك چهار ضلعی است که زوایای آن به ترتیب زیر واقع شده:

اول - زاویه نقطه تلاقی مدار سی و هشت درجه با نصف النهار چهل و هشت درجه و بیست دقیقه .

دوم - زاویه نقطه تلاقی مدار سی و هشت درجه با نصف النهار چهل و هشت درجه و سی و پنج دقیقه .

سوم - زاویه نقطه تلاقی مدار سی و سه درجه و سی دقیقه با نصف النهار پنجاه و سه درجه و پنج دقیقه .

چهارم - زاویه نقطه تلاقی مدار سی و سه درجه و سی دقیقه با نصف النهار پنجاه درجه و بیست دقیقه .

تمام خطوط نصف النهار نسبت به کرنویج حساب شده و سمت مشرق آن واقع گردیده است .

ب - ناحیه دو شامل خشکی و جزائر متعلق بایران است بطور مربع مستطیل که زوایای آن بترتیب زیر قرار گرفته :

اول - زاویه نقطه تلاقی مدار سی درجه و نصف النهار پنجاه و هشت درجه و بیست دقیقه .

دوم - زاویه نقطه تلاقی مدار بیست و شش درجه و نصف النهار پنجاه و چهار درجه و بیست دقیقه .

سوم - زاویه نقطه تلاقی مدار بیست و شش درجه و نصف النهار پنجاه و چهار درجه و بیست دقیقه .

چهارم - زاویه نقطه تلاقی مدار سی درجه و نصف النهار پنجاه و چهار درجه و بیست دقیقه .

تمام خطوط نصف النهار نسبت به کرنویج حساب شده و سمت مشرق آن واقع گردیده است .

نقشه که طرفین امضاء نموده‌اند و پیوست قرارداد است حدود دوناخیه نامبرده در بالا را نشان میدهد .

ماده پنجم

الف - حد اقل هزینه که شرکت برای عملیات اکتشافی در ایران در مدت معین در ماده (۱) این قرارداد بمصرف خواهد رسانید مبلغ پانصد هزار فلورن میباشد و بشرح زیر تقسیم میشود :

۱ - در سال اول یکصد هزار فلورن .

۲ - در سال دوم دویست هزار فلورن .

۳ - در سال سوم دویست هزار فلورن .

وجوهی که بمرتیب بالا برای اکتشاف اختصاص میدیابد باید در موعد های معین ببانک ملی ایران سپرده شود .

برای سال اول در روز تصویب قرارداد .

برای سال دوم و سوم قبل از انقضاء سال اول و دوم .

شرکت حسابی در بانک ملی ایران باز خواهد کرد و برای هزینه عملیات اکتشافی از وجوه نامبرده پرداخت خواهد نمود . هرگاه هزینه شرکت در هر سال از حد اقل مبلغ معین برای آن سال کمتر باشد مبلغی که خرج نشده بدولت تعلق خواهد گرفت مگر در موارد قهری که مستثنی است .

هرگاه هزینه شرکت در هر سال از مبلغ معین برای آن سال تجاوز نماید مبلغی که اضافه خرج شده بحساب سال بعد منظور خواهد شد باین ترتیب که هزینه که علاوه بر مبلغ حد اقل خرج شده از مبلغ معین برای سال بعد کسر خواهد گردید .

ب - شرکت حق خواهد داشت از تاریخ تصویب قرارداد در آخر هر سال با

اخطار کتبی یکماه قبل بدولت این قرارداد را ترك نماید .

ماده ششم

کلیه هزینه هائی که شرکت برای اکتشاف دو ناحیه خواهد نمود بین معادنی که شرکت کشف و امتیاز استخراج آنها را تحصیل نموده است به نسبت سطح حوزه های امتیاز معادن مزبور تقسیم میشود ولی حصه مربوط به هر حوزه امتیاز هیچوقت از اصل سرمایه که جهت استخراج در آن حوزه بکار میرود نباید زیادهتر بحساب آید .

ماده هفتم

هرگاه شرکت در دوره اکتشاف که در ماده (۱) این قرارداد معین شده معدنی کشف نماید که قابل استخراج تشخیص دهد باید فوراً مراتب را کتباً بضمیمه نقشه که حدود حوزه معدن را معین کند با اطلاع دولت برساند و رسید دریافت کند و تا مدت سه ماه از تاریخ این اطلاع حق انحصاری دارد که امتیاز استخراج آن معدن را درخواست نماید .

در صورتیکه مهلت سه ماه منقضی شود و شرکت تقاضای امتیاز ننماید دیگر هیچگونه حقی برای استخراج آن معدن نخواهد داشت و در هیچ مورد این مهلت سه ماه که برای درخواست امتیاز تعیین شده از انتهای مدتی که در ماده (۱) مقرر گردیده نباید تجاوز نماید .

ماده هشتم

الف - امتیاز استخراج هر معدنی را که شرکت طبق ماده (۷) درخواست کند با استثنای نفت طبق قرارداد نمونه که ضمیمه این قرارداد است در ظرف دو ماه از تاریخ دریافت درخواست شرکت بشرکت داده میشود .

هرگاه مدت دو ماه منقضی شود و از طرف دولت جواب داده نشود این سکوت بمنزله قبول خواهد بود و شرکت حق خواهد داشت باستخراج معدنی که امتیاز

آنها درخواست کرده شروع و ادامه دهد و مطابق شرایط و مقررات قرارداد نمونه عمل نماید .

هرگاه جوابی که دولت میدهد منفی باشد این جواب باید مبتنی بر دلائلی برونق شرایط و مقررات این قرارداد و قرارداد نمونه استخراج باشد .

ب - امتیاز استخراج هر معدن نفت که شرکت در ناحیه (۱) کشف نماید ممکن است بتوافق طرفین بر طبق یک قرارداد مخصوص جدا گانه که بتصویب مجلس خواهد رسید بشرکت داده شود .

ج - هرگاه شرکت امتیاز استخراج معادنی را در دونا حیه درخواست کند که قبلا کشف شده این درخواست قبول خواهد شد مشروط بر اینکه شرکت هزینه را که دولت برای اکتشاف آن معادن بمصرف رسانده بپردازد .

د - هرگاه شرکت در دونا حیه امتیاز بهره برداری معادنی را که از طرف دولت یا بوسیله اشخاص استخراج شده باشند تقاضا کند امتیاز استخراج آن معادن طبق پیمان نمونه استخراج ممکن است داده شود مشروط بر اینکه شرکت رضایت استخراج کننده را تحصیل کند .

ه - از تاریخ تصویب این قرارداد منتها تا دوماه فهرستی از معادن کشف شده یا معادنی که در حال استخراج میباشند با تعیین نام و محل بشرکت داده میشود . هر معدنی را که شرکت تجسس و مطالعه نماید و جزو فهرست منظور نباشد جزو معادن کشف شده از طرف شرکت محسوب خواهد گردید .

ماده نهم

امتیاز های مذکور در ماده (۷) ممکن است بر حسب پیشنهاد شرکت و تصویب دولت بهر شرکت هلاندی یا ایرانی غیر تابع این شرکت اعطاء و یا انتقال

داده شود .

دولت در ظرف دو ماه پس از تاریخ دریافت پیشنهاد کتبی به شرکت جواب خواهد داد .

ماده دهم

الف - شرکت و کارمندان از حمایت قانونی دولت بهره مند خواهند بود .

ب - دولت در حدود قوانین و مقررات کشور هر گونه تسهیلات ممکنه را برای عملیات شرکت در ایران مبذول خواهد داشت .

ماده یازدهم

الف - هر زمین بایر بی ارزشی متعلق بدولت که برای مقاصد عمومی مورد احتیاج نباشد در صورتیکه شرکت آن زمین را برای عملیات خود در ایران لازم داشته باشد مجازاً در طول مدت این قرارداد بشرکت واگذار خواهد شد .

ب - شرکت میتواند زمینهای دایر متعلق بدولت و یا هر زمین متعلق باشخاص را که برای عملیات خود در ایران لازم بداند مورد استفاده قرارداد دهد لکن موظف است که رفع خسارت صاحبان اراضی را بطور عادلانه بنماید .

بها و یا میزان اجاره آن زمینها از نرخ متعارفی زمینهایی که از همان نوع بوده و همان مصرف را داشته و در همان حوزه واقع شده باشد نباید تجاوز کند .

ماده دوازدهم

شرکت حق غیر انحصاری خواهد داشت که در کلیه زمین های بایر متعلق بدولت واقعه در دوناچه برای مصرف عملیات شرکت از هر نوع خاک و شن و سنگ آهک و گچ و مصالح ساختمانی دیگر مجازاً استفاده نماید . مسلم است که اگر استفاده از مواد مذکور موجب ضرر اشخاص ثالثی باشد شرکت باید جبران خسارات صاحبان حقوق را بنماید .

ماده سیزدهم

الف - شرکت مجاز است که بدون تحصیل پروانه مخصوص آنچه را که منحصرأ برای مصرف اعضاء و مستخدمین خود لازم دارد وارد نموده حقوق گمرکی و سایر حقوق و عوارض معمول زمان ورود را بپردازد .

شرکت اقدام و مراقبت لازم خواهد نمود که کالاهای را که وارد مینماید باشخص غیرمستخدم خودش فروخته نشود و واگذار نگیرد .

ب - شرکت بدون تحصیل پروانه و با معافیت از کلیه حقوق گمرکی و عوارض و هر نوع پرداخت دیگری بدولت و شهر داریها حق خواهد داشت آنچه را که منحصرأ برای عملیات خود در ایران لازم دارد وارد نماید .

ج - کارمندان خارجی شرکت مجازند مازاد ارزی را که بعنوان دستمزد دریافت داشته و در ایران خرج نکرده اند با تصدیق شرکت از ایران صادر کنند .

د - عملیات شرکت از هر گونه مالیات مستقیم که در آئیه وضع شود معاف خواهد بود .

ماده چهاردهم

شرکت برای انجام عملیات اکتشافی خود کلیه وسایل معمول و مناسب را که مطابق با اصول علمی متداول باشد بکار خواهد برد .

ماده پانزدهم

طرفین قرارداد اعلام میدارند که اجرای این قرارداد مبنی بر اصول متقابل حسن نیت و صداقت و تفسیر معقول و مناسب این قرارداد خواهد بود .

شرکت تعهد مینماید که در هر وقت و هر موقع حقوق و امتیازات و منافع دولت را در نظر داشته و از هر عملی که اقدام آن و یا هر عملی که ترك آن موجب زیان دولت باشد احتراز نماید .

دولت این قرارداد را لغو نخواهد نمود و مقررات این قرارداد در آئیه بوسیله هیچ قانون عمومی یا خصوصی و یا هیچیک از مقررات اداری و یا اقدامات مقامات اجرائیه قابل تغییر نخواهد بود .

ماده شانزدهم

هر تخلف و یا قصوری از طرف شرکت راجع با اجرای تعهدات و مقررات و شرایط این قرارداد که ناشی از قوه قهریه باشد بدولت حق نخواهد داد شرکت را تعقیب و آنرا متخلف از این قرارداد محسوب دارد .

اجرای هر یک از مقررات این قرارداد که در اثر قوه قهریه بتأخیر افتد موجب این خواهد شد که مدتی مساوی مدت تأخیر بمدتی که برای اجرای تعهد شرکت طبق این قرارداد لازم است اضافه شود .

با وجود این بین طرفین مقرراست که تمدید مدت فقط در صورتی اعطاء خواهد شد که کلیه عملیات شرکت لااقل ۶۰ روز در اثر قوه قهریه متوقف مانده باشد و در هیچ حالتی این تمدید از آخر سال (پنجم) پس از تصویب قرارداد تجاوز نخواهد نمود .

اختلافات حاصله بین دولت و شرکت نسبت بمورد قوه قهریه بطریق داوری مذکور در ماده (۱۷) فیصله خواهد یافت .

ماده هفدهم

الف - از هر قبیل اختلافات حاصل بین طرفین و مخصوصاً اختلافات ناشی از تعبیر مدلول این قرارداد و حقوق و مسئولیت های مقرر در آن و همچنین هر اختلاف نظر در موردی که بموجب این قرارداد محتاج بتوافق نظر طرفین است بطریق داوری قطع و فصل خواهد شد .

ب - طرفی که تقاضای داوری میکنند باید تقاضای خود را بطرف دیگر کتباً ابلاغ نماید. هر يك از طرفین يك داور معین نموده و دو داور قبل از شروع بدآوری يك داور سوم انتخاب خواهند کرد هر گاه دو داور نتوانند در ظرف دو ماه نسبت بتعیین داور سوم توافق نظر حاصل نمایند داور مزبور را بتقاضای یکی از طرفین رئیس دیوان داوری دائمی بین المللی تعیین خواهد نمود چنانچه رئیس دیوان داوری دائمی بین المللی از حیث ملیت و تابعیت مطابق جزء (ج) حائز شرایط لازمه برای تعیین داور سوم نباشد داور سوم بوسیله نایب رئیس دیوان مزبور معین خواهد شد.

ج - داور سوم باید غیر از ملیت ایرانی و یا هلاندی باشد بعلاوه ارتباط نزدیک نیز نه با ایران نه با هلاند از حیث تعلق بیکی از مستملکات یا ممالك تحت الحمايه و یا مستعمرات و ممالك تحت قیمومت و مالکی که بوسیله یکی از دو کشور نامبرده در بالا اداره و یا اشغال شده و یا مثل اینکه در خدمت یکی از ممالك مزبور بوده یا میباشد نداشته باشد.

د - اگر یکی از دو طرف شصت روز بعد از وصول تقاضای داوری طرف مقابل داور خود را معین نکند و یا تعیین آنرا بطرف دیگر ابلاغ ننماید طرف مزبور حق خواهد داشت که از رئیس دیوان داوری دائمی بین المللی یا از نایب رئیس آن در موردیکه مطابق قسمت اخیر جزء (ب) پیش بینی گردیده تقاضا نماید که يك داور منفرد ذی صلاحیت مطابق مقررات مذکور در فوق تعیین کند و در اینصورت اختلاف بوسیله داور منفرد قطع و فصل خواهد گردید.

ه - طرز داوری مطابق همان اصولی خواهد بود که در موقع داوری در دیوان داوری دائمی بین المللی معمول و مجری است - وقت و محل داوری را بر حسب

مورد داور سوم یا داور منفرد مذکور در جزء (د) معین خواهد کرد .
و - رأی داورى مستند بر اصول قضائى مذکور در ماده (۳۸) اساسنامه دیوان داورى دائمى بین المللى بوده و قابل تجدید نظر نخواهد بود .
ز - هزینه داورى بنحویکه در رأی داورى معین میشود پرداخته خواهد شد .

ماده هیجدهم

منتهى در ظرف شصت روز بعد از تاریخ تصویب شرکت باید اقامتگاه خود را در تهران معلوم و شخصى که سمت نمایندگی از طرف شرکت را خواهد داشت معین نماید .

ماده نوزدهم

قرارداد نمونه برای استخراج که دارای يك مقدمه تعریف اصطلاحات و بیست و نه ماده و ضمیمه این قرارداد است جزء لاینفك این قرارداد میباشد .

ماده بیستم

این قرارداد پس از تصویب مجلس و توشیح آن از طرف اعلیحضرت همایون شاهنشاهی قابل اجراء میگردد .

قرارداد نمونه برای امتیاز استخراج معادن

مقدمه - تعریف اصطلاحات

بعضی اصطلاحات که در این قرارداد بکار برده میشود قطع نظر از هر معنی دیگری که ممکن است در حال یا در آتی در موارد دیگر داشته باشد در این قرارداد مطابق تعریفات زیر معنی خواهد شد :

دولت

یعنی دولت شاهنشاهی ایران .

شرکت

یعنی (اسم شرکت گیرنده امتیاز) و تمام شرکتهای تابعه آن .

شرکت تابعه

یعنی شرکتی که شرکت دارنده امتیاز حق تعیین بیش از نصف مدیران آن را مستقیماً یا بطور غیر مستقیم داشته و یا بطور مستقیم و یا غیر مستقیم مالک مقداری از سهام آن باشد که با آن مقدار سهم بیش از پنجاه درصد حق رأی در مجمع عمومی آن برای شرکت تعیین شده باشد.

حوزه امتیاز

یعنی مساحت معینه در ماده (۲) این قرارداد.

عملیات شرکت در ایران

یعنی تمام عملیات صنعتی و بازرگانی و فنی که شرکت منحصرأ برای اجرای این امتیاز انجام میدهد.

تاریخ امضاء

یعنی تاریخی که این قرارداد با مضای دولت و شرکت رسیده است.

سال و ماه

یعنی دورهائی از زمان که مطابق تقویم کره کورین سال و ماه گفته میشود.

تن

یعنی تن متری (یکهزار کیلو گرام).

ماده یکم

دولت برای مدت شصت سال از تاریخ امضاء این قرارداد حق انحصاری استخراج مواد معدنی: (اسم مواد معدنی نوشته شود) واقع در حوزه تعیین شده در ماده (۲) را بشرکت واگذار مینماید بعلاوه در تمام ایران حق غیر انحصاری حمل و فروش و بعمل آوردن مواد مستخرجه بهر طریقه که صورت تجارنی پیدا کند و انبار کردن آنها در ایران و صدور آنها را از ایران بشرکت اعطاء میکنند.

ماده دوم

حدود حوزه امتیاز از این قرار است: (مشخصات حدود در موقع امضای قرار

داد نوشته شود) حدود مزبور در نقشه پیوست این قرارداد که با امضای دو طرف رسیده رسم گردیده است .

ماده سوم

شرکت متعهد است که منتهی تاششماه پس از تاریخ امضاء عملیات استخراجی خود را شروع کند .

ماده چهارم

شرکت حق دارد عملیات استخراجی خود را بهر طریق و وسیله ای که مفید بداند انجام دهد ولی تعهد مینماید که توسعه عملیات استخراج را با جدیت و حسن نیت بدون وقفه غیرموجه ادامه دهد بقسمی که استفاده تجارتنی از معادن ممکن گردد .

ماده پنجم

الف - هرگاه در حوزه امتیاز مواد معدنی دیگری پیدا شود شرکت بجز در مواردی که در بند (ب) این ماده پیش بینی شده است حق استخراج آنرا نداشته و نمیتواند اشخاص دیگر را از استخراج آن مواد مانع شود .

ب - هرگاه شرکت حین استخراج در حوزه امتیاز مواد معدنی پیدا کند که در این قرارداد تصریح نشده و استخراج آن مواد جداگانه ممکن نباشد و یا تولید اشکالاتی برای شرکت کند شرکت میتواند آن مواد را طبق شرایط مقرر در این قرارداد استخراج کند .

ماده ششم

۱ - شرکت از تمام در آمد سالیانه خود پس از وضع مبالغ ذیل پنجاه درصد آنرا بعنوان حق الامتیاز سالیانه بدولت میپردازد .

الف - هزینه حقیقی استخراج و هزینه های اکتشافی که در مدت استخراج بمصرف میرساند .

ب - ذخیره برای تعمیر و تجدید اموال شرکت که فقط بمنظور اجرای این امتیاز بکار افتاده است و میزان آن مطابق با اصول متداول در صناعت خواهد بود .
ج - ذخیره استهلاک سرمایه معادل یک سی ام سرمایه بکار افتاده تا زمانی که سرمایه مزبور کاملاً مستهلک شود .

۵ - ارزش یک صدم مواد مستخرجه که بمالکین اراضی معدن طبق ماده (۱۱) قانون معادن مورخ ۱۶ بهمن ۱۳۱۷ پرداخته میشود .

۲ - سرمایه بکار افتاده عبارتست از سرمایه ای که واقعاً برای عملی کردن امتیاز بکار انداخته شده است بعلاوه قسمتی از هزینه اکتشاف که طبق ماده (ششم) قرارداد اکتشاف باین امتیاز تعلق میگیرد - لکن بهر حال این قسمت از هزینه نباید زیاده تر از مبلغ سرمایه که واقعاً برای عملی کردن این امتیاز بکار افتاده است بحساب آید .

میزان قطعی سرمایه ای که از طرف شرکت بکار افتاده و در این ماده ذکر شده است طبق دفاتر شرکت در موقعی که بهره برداری منظم و تجارتی شروع شده باشد تعیین میگردد .

۳ - وجوهی که طبق بند (۱) این ماده و ماده (۹) بدولت تعلق میگیرد در موقع تقسیم منافع بصاحبان سهام شرکت بدولت پرداخته خواهد شد .

۴ - هرگاه وجوهی که بدولت تعلق میگیرد انفاً در موقع مقرر در این قرارداد از طرف شرکت پرداخته نشود برای مدت تأخیر از قرار صدی پنج در سال فرع وجوه مزبور را شرکت خواهد پرداخت بهر حال این تأخیر نباید از شش ماه تجاوز کند .

ماده هفتم

دولت در هر موقع و در هر محل حق خواهد داشت دفاتر محاسباتی شرکت را بازرسی کند .

ماده هشتم

هر موقع سهامی از طرف شرکت در معرض فروش عمومی گذاشته شود اتباع ایران تا میزان ۴۹ درصد از جمع کل مبلغ سهام حق تقدم در خرید خواهند داشت و بدین منظور دفاتر فروش سهام قبل از سایر نقاط در تهران باز میشود و مدت آن فقط دو ماه است .

شرکت حق خواهد داشت پس از بسته شدن دفاتر فروش سهام در تهران سهام باقیمانده را که در ایران بفروش نرسیده بفروشد .

ماده نهم

شرکت در تمام مدت امتیاز برای عملیات خود در ایران از هر گونه مالیات و عوارضی بنفع دولت و شهرداریها که اکنون معمول است و یا در آینده وضع شود معاف بوده و در عوض هر سال مبلغی معادل ۴ درصد حق الامتیاز سالیانه دولت که طبق بند یک ماده (ششم) مقرر است بدولت میپردازد .

مسلم است مبلغی که طبق این ماده بدولت پرداخته میشود در جزء هزینه مذکور در بند یک (الف) از ماده (ششم) منظور نخواهد شد .

ماده دهم

الف - شرکت مجاز است که بدون تحصیل پروانه مخصوص آنچه را که منحصرأ برای مصرف اعضاء و مستخدمین خود لازم دارد وارد نموده و حقوق گمرکی و سایر حقوق و عوارض زمان ورود را بپردازد .

شرکت مراقبت و اقدام خواهد نمود که کالاهایی را که وارد مینماید باشخص غیر از مستخدمین خودش فروخته نشود و یا واگذار نکردد .

ب - شرکت بدون تحصیل پروانه مخصوص حق خواهد داشت که لوازم و مصالح و آلات پزشکی و جراحی و داروهای را که برای بیمارستان و مطبهای خود در ایران

لازم دارد وارد نماید. اشیاء واجناس نامبرده از پرداخت حقوق گمر کی و سایر حقوق و عوارض معمولی زمان ورود و هر گونه پرداخت دیگری بدولت و شهرداریها معاف خواهد بود.

ج - شرکت حق خواهد داشت بدون تحصیل پروانه وبا معافیت از کلیه حقوق گمر کی و عوارض و هر گونه پرداخت دیگری بدولت و شهرداریها آنچه را که منحصر آ برای عملیات خود در ایران لازم دارد وارد نماید.

د - صدور مواد معدنی از پرداخت حقوق گمر کی و عوارض و هر گونه پرداخت دیگری بدولت و شهرداریها معاف خواهد بود.

ماده یازدهم

الف - هر زمین بایر و بی بها متعلق بدولت که شرکت برای عملیات خود در ایران لازم بداند واز برای مقاصد عمومی مورد احتیاج دولت نباشد مجاناً برای مدت امتیاز شرکت واگذار خواهد شد.

طریق بدست آوردن زمینهای نامبرده بترتیب ذیل خواهد بود :

هر وقت زمینی مورد احتیاج شرکت واقع شود باید شرکت يك یا چند نقشه از آن زمین برداشته با رنگ مشخص نموده بدولت تسلیم نماید در صورتیکه دولت اعتراضی نداشته باشد در ظرف سه ماه از تاریخ وصول تقاضای شرکت موافقت خود را اظهار خواهد نمود.

ب - زمینهای قابل استفاده متعلق بدولت را که شرکت احتیاج پیدا میکند طبق بند مذکور در فوق از دولت تقاضا خواهد کرد ودولت در صورتیکه احتیاجی یا اعتراضی نداشته باشد در ظرف سه ماه موافقت خود را نسبت بتقاضای شرکت دائر بفروش آن زمینها اشعار خواهد داشت.

بهای این زمینها را شرکت تأدیه خواهد کرد و این بها باید عادلانه بوده و نباید از بهای متعارفی زمینهای همان نوع و همان مصرف و در همان حوزه تجاوز کند.

ج - در صورتیکه دولت در مقابل تقاضاهای پیش بینی شده در بنا، های الف و ب این ماده جوابی ندهد پس از انقضای دو ماه از تاریخ رسیدن تقاضای مزبور شرکت تذکر نامه ای بدولت خواهد فرستاد چنانچه بتذکر نامه مزبور نیز در طرف یکماه از تاریخ وصول جوابی داده نشود سکوت دولت بمنزله تصویب تلقی خواهد گردید.

د - زمینهایی که متعلق بدولت نبوده برای شرکت لازم باشد شرکت بتوسط دولت موافقت صاحبان زمینهای مزبور را جلب و آن زمینها را تصرف خواهد نمود.

در صورت عدم موافقت در میزان بهاء دولت بصاحبان زمینهای مزبور اجازه نخواهد داد که بیش از نرخ متعارفی زمینهای نزدیک و مشابه آن مطالبه نمایند.

■ - بناهای تاریخی و محلهائی که جنبه تاریخی یا صنعتی دارند و همچنین توابع آنها تا دویست متر مسافت از مقررات فوق مستثنی هستند.

و - شرکت حق غیر انحصاری خواهد داشت که فقط در حوزه امتیاز از زمینهای غیر قابل استفاده متعلق بدولت برای مصرف عملیات خود از هر نوع خاک و شن و سنگ آهک و سنگ گچ و مصالح ساختمانی دیگر مجاناً استفاده نماید.

مسلم است که اگر استفاده از مواد نامبرده موجب ضرر اشخاص ثالث باشد باید شرکت جبران خسارت صاحبان حقوق را بنماید.

همچنین مسلم است که خرید زمین بر طبق مفاد این ماده نباید بحقوق مالک خاص که در ماده (یازدهم) قانون معادن مورخ ۱۶ بهمن ۱۳۱۷ ذکر شده است لطمه وارد سازد.

ز - هر اختلاف بین شرکت و مالک بتوسط دولت حل خواهد شد .

ماده دوازدهم

شرکت راجع بعملیاتی که طبق این قرارداد در ایران مینماید جیمع وسایل معمول و مناسب را طبق قواعد علمی متداول برای تأمین صرفه جوئی و استفاده کامل از عملیات خود و برای حفظ مخازن معدنی و استفاده از امتیاز خود بکار خواهد برد.

ماده سیزدهم

شرکت مجبور نخواهد بود که ارز حاصل از فروش صادراتش را به پول ایرانی تبدیل کند .

بکارمندان خارجی شرکت نیز اجازه داده میشود مازاد ارزی را که بعنوان دستمزد دریافت داشته و در ایران خرج نکرده اند با تصدیق شرکت از ایران صادر کنند .

ماده چهاردهم

الف - شرکت هر شش ماه گزارشی راجع بکارهای خود در ایران بدولت در تهران خواهد داد . و نقشه جائی که وضعیت استخراج معادن را تعیین کند ضمیمه گزارش خواهد نمود .

ب - شرکت تعهد مینماید هر موقع که نماینده دولت تقاضا کند در مدت مناسبی بهزینه خود رونوشت های صحیح از تمام طرحها و نقشه ها و رسم ها و سایر مدارك و اسناد راجع بزمین پیمائی و زمین شناسی و حفاری مربوط به حوزه امتیاز را که دارا میباشد بدولت بدهد .

بعلاوه شرکت متعهد است در تمام مدت امتیاز کلیه اطلاعات مهم علمی و فنی را که در نتیجه عملیات خود در ایران بدست خواهد آورد بدولت تسلیم نماید .

تمام اسناد و مدارك مزبور را دولت بعنوان محرمانه تلقی خواهد نمود .

ماده پانزدهم

شرکت بهزینة خود سازمان بهداری و تأسیسات بهداشت و بازرسی و نگاهداری آن را مطابق جدیدترین طریق بهداشت معمول در ایران در تمام اراضی و ابنیه و مساكن كارمندان خود و همچنین نسبت بكارگرانی كه در حوزه امتیاز كار میكنند عهده دار میباشد .

ماده شانزدهم

شرکت با اجازه قبلی دولت حق تأسیسات ذیل را خواهد داشت :

- ۱ - ساختمان راه آهن . پل و جاده و هر گونه وسیله دیگر حمل و نقل همچنین سیم نقاله كه برای حمل لوازم و حمل مواد مستخرج از معدنهای خود لازم داشته باشد .
- ۲ - احداث تلفن - تلگراف یا تلگراف بی سیم .

هرگاه دولت بمنظور تأمین دفاع ملی یا درموقع پیش آمد های فوق العاده دیگری ضرورتاً از وسایل باربری و ارتباط شرکت استفاده کند خسارانی را كه از این حیث متوجه شرکت میگردد بطور عادلانه جبران خواهد نمود .

ماده هفدهم

الف - دولت حق دارد هر طور صلاح بداند عملیات فنی شرکت را در ایران بازرسی نموده و برای این منظور کارشناسان متخصص بگمارد .

ب - شرکت تمام مدارك علمی و فنی موجود خود و همچنین وسایل و لوازم بازرسی را باختیار کارشناسان متخصص دولت خواهد گذارد به علاوه متخصصین نامبرده حق خواهند داشت در تمام ادارات شرکت و در هر نقطه ایران هر گونه اطلاعی را از شرکت بخواهند .

ماده هیجدهم

دولت حق تعیین يك نفر نماینده را خواهد داشت این نماینده مأمور دولت شاهنشاهی نامیده میشود و حقوق ذیل را دارا خواهد بود :

۱ - تمام اطلاعاتی که در حدود حق صاحبان سهام شرکت است از شرکت تحصیل نماید .

۲ - در تمام جلسات هیئت مدیره و کمیته‌های آن و تمام جلسات مجمع عمومی حضور بهم‌رساند .

۳ - هر موقع که لازم بداند تقاضا نماید برای مذاکره در مسائلی که دولت باو رجوع کرده است جلسات مخصوص هیئت مدیره تشکیل گردد جلسات مزبور در مدت سی روز بعد از رسیدن تقاضای کتبی بشرکت باید تشکیل شود .
مأمور دولت شاهنشاهی دارای همان حقوق و مزایای اعضاء هیئت مدیره خواهد بود که از طرف شرکت داده میشود .

ماده نوزدهم

الف - شرکت و کارمندان از حمایت قانونی دولت بهره‌مند خواهند بود .
ب - دولت در حدود قوانین و مقررات کشور هر گونه تسهیلات ممکن را برای عملیات شرکت مبذول خواهد داشت .

ج - هرگاه دولت در حوزه امتیاز یا شخص دیگر امتیازاتی برای بکار انداختن سایر معادن اعطاء کند آنها را وادار خواهد نمود که احتیاطهای لازم را بعمل آورند تا عملیات آنها به عملیات و تأسیسات شرکت خسارتی وارد نسازد .

د - شرکت مکلف است نقاطی را که برای ساختن خانه و سایر بناها خطرناک

است تعیین کنند تا دولت اهالی را مسبوق و از سکونت در آن نقاط منع نماید .

ماده بیستم

طرفین تصدیق دارند و قبول مینمایند که مبنای اجرای این قرارداد حفظ منافع طرفین و رعایت حداکثر صرفه جوئی و استفاده از تشکیلات و عملیات شرکت در ایران میباشد .

۲ - شرکت صنعتگران و کارمندان فنی و بازرگانی خود را تا اندازه ای که اشخاص با تجربه و صلاحیت دار در ایران یافت میشود از اتباع ایران انتخاب خواهد کرد کارمندان غیر فنی شرکت منحصرأ از اتباع ایران خواهند بود .

ماده بیست و یکم

طرفین قرارداد اعلام میدارند که اجرای این قرارداد مبنی بر اصول متقابل حسن نیت و صداقت و تفسیر معقول و مناسب این قرارداد میباشد . شرکت صریحاً تعهد مینماید که در هر وقت و در هر موقع حقوق و امتیازات و منافع دولت را در نظر داشته و از هر عملی که اقدام آن و یا هر عملی که ترك آن موجب زیان دولت باشد احتراز نماید .

این امتیاز را دولت جز در موارد مقرر در مواد ۲۳ و ۲۵ لغو نخواهد کرد و مقررات آن در آتیه بوسیله هیچ قانون عمومی و خصوصی و هیچیک از مقررات اداری و یا اقدامات مقامات اجراییه قابل تغییر نخواهد بود .

ماده بیست و دوم

۱ - الف - در مدت ده سال آخر امتیاز یا در فاصله ششمه پس از اطلاع قبلی

که راجع به نسخ امتیاز مطابق ماده ۲۴ داده میشود شرکت جز بشر کتهای تابع خود

حق فروش یا انتقال يك یا عده از اموال غیر منقول خود را که در ایران واقع است ندارد. درمدهای نامبرده نیز شرکت حق انتقال و خارج کردن هیچ قسمتی از اموال منقول خود را ندارد مگر اینکه اشیاء مزبور از حیز انتفاع افتاده باشد.

ب - در تمام مدت قبل از ده سال آخر امتیاز هیچ قطعه از زمین هائی را که شرکت مجاناً از دولت تحصیل کرده است نمیتواند انتقال دهد و همچنین هیچیک از اموال منقول خود را نمیتواند از ایران خارج کند باستثنای آن چیز هائی که دیگر برای عملیات شرکت در ایران مورد احتیاج نباشند.

۲ - در خاتمه امتیاز خواه بواسطه انقضای عادی مدت یا بهر نحو دیگر که پیش آید تمام دارائی شرکت در ایران بطور سالم و استفاده بدون هیچگونه هزینه و قیدی متعلق بدولت ایران میگردد.

۳ - جمله (تمام دارائی) شامل است تمام زمینها و بناها و کارخانهها و ساختمانها و چاهها و اسکله ها و راهها و یلها و نقبهای فاضل آب و وسایل توزیع آب و ماشین ها و کارخانه ها و ابزار و لوازم از هر قبیل و تمام وسائط نقلیه و ارتباط که هوایما نیز جزو آن است و تمام اجناس انبار شده و هر چیز دیگری را که شرکت در ایران برای اجرای این امتیاز بشحوی از آن استفاده مینماید.

ماده بیست و سوم

هرگاه در جریان بهره برداری بدلائلی شرکت بدولت ثابت کند که ادامه استخراج معدن مقرون بصرفه نبوده و یا مقدور نیست ممکن است بهره برداری موقتاً تعطیل شود.

در صورتیکه مدت تعطیل بهره برداری از سه سال متوالی تجاوز نماید شرکت

بایستی برای هر سال اضافی مبلغ سه در صد سرمایه بکار رفته را بدولت بپردازد چنانچه استخراج معدن بیش از پنج سال تعطیل شود دولت حق الغای امتیاز را خواهد داشت .

ماده بیست و چهارم

شرکت حق خواهد داشت این امتیاز را فسخ نماید بشرط آنکه شش ماه پیش بدولت اطلاع دهد .

ماده بیست و پنجم

هرگاه شرکت طبق مقررات ماده (سوم) عمل ننماید دولت حق خواهد داشت نظر خود را برای فسخ امتیاز شرکت اخطار کند و در صورتیکه شرکت در ظرف شش ماه پس از اخطار به مزبور جبران قصور و تخلف را ننماید این امتیاز ملغی خواهد بود .

ماده بیست و ششم

این امتیاز قبل از تاریخ انقضای مدت خاتمه نخواهد پذیرفت مگر در موارد ذیل :

- ۱ - مورد پیش بینی شده در ماده (۲۳)
- ۲ - مورد ترك قرارداد طبق ماده (۲۴)
- ۳ - مورد پیش بینی شده در ماده (۲۵)
- ۴ - موردیکه دیوان داوری در نتیجه تخلف شرکت در اجرای مقررات این قرارداد ابطال آنرا اعلام بدارد .

تخلف بمعنی مذکور در فوق منحصر بموارد ذیل میباشد :

الف - هرگاه مبلغی که بر حسب رأی دیوان داوری باید بدولت پرداخته

شود تا یکماه پس از تاریخ صدور رأی پرداخت نگردد .

ب - هرگاه بانحلال اختیاری و یا اجباری شرکت تصمیم گرفته شود .

ج - هرگاه ثابت شود شرکت برخلاف مصالح عالی کشور عمل کرده است .

در مورد سایر تخلفات که نسبت بمقررات این قرارداد از هر يك از طرفین ناشی شود دیوان داورى درجه مسئولیت و اثرات مترتبه بر آنرا تعیین خواهد نمود .

انتقال این امتیاز مطلقاً مشروط بتصویب دولت است و شرکت متعهد است نگذارد اکثریت سهام آن بدست غیر هلاندی و یا غیر ایرانی بیفتد .

هیئت مدیره شرکت باید همیشه مرکب از هلاندی و یا ایرانی باشد .

ماده بیست و هفتم

الف - از هر قبیل اختلافات حاصل بین طرفین و مخصوصاً اختلافات ناشی از تعبیر مدلول این قرارداد و حقوق و تعهدات مقرر در آن و همچنین هر اختلاف نظر در مواردیکه بموجب این قرارداد محتاج بتوافق نظر طرفین است بطریق داورى قطع و فصل خواهد شد .

ب - طرفی که تقاضای داورى میکند باید تقاضای خود را بطرف دیگر کتباً ابلاغ نماید هر يك از طرفین يك داور معین نموده و داور قبل از شروع بداورى يك داور سیم انتخاب خواهند کرد . هرگاه این دو داور نتوانند در ظرف دو ماه نسبت بتعیین داور سیم توافق نظر حاصل نمایند داور مزبور را بتقاضای یکی از طرفین رئیس دیوان داورى دائمى بین المللى تعیین خواهد نمود چنانچه رئیس دیوان داورى دائمى بین المللى از حیث ملیت و تابعیت مطابق جزء (ج) حائز شرائط لازم

برای تعیین داور سوم نباشد داور سوم بوسیله نایب رئیس دیوان مزبور معین خواهد شد.

ج - داور سیم باید غیر از ملیت ایرانی و یا هلاندی باشد و علاوه ارتباط نزدیک نیز نه با ایران و نه با هلاند از حیث تعلق بیکی از مستملکات و یا ممالک تحت الحمایه و یا مستعمرات و یا ممالک تحت قیمومت و ممالکی که بوسیله یکی از دو کشور نامبرده در بالا اداره و یا اشغال شده و یا مثل اینکه در خدمت یکی از ممالک مزبوره بوده و یا میباشد نداشته باشد.

د - اگر یکی از دو طرف شصت روز پس از وصول تقاضای داور طرف مقابل داور خود را معین نکند و یا تعیین آنرا بطرف دیگر ابلاغ ننماید طرف مزبور حق خواهد داشت که از رئیس دیوان داوری دائمی بین المللی یا از نایب رئیس در موردیکه مطابق قسمت اخیر جزء (ب) پیش بینی گردیده تقاضا نماید که يك داور منفرد صلاحیتدار مطابق مقررات نامبرده در بالا تعیین کند و در این صورت اختلاف بوسیله داور منفرد قطع و فصل خواهد گردید.

ه - طرز داوری مطابق اصولی خواهد بود که در موقع داوری در دیوان داوری دائمی بین المللی معمول و مجری است.

وقت و محل داوری را بر حسب مورد داور سوم یا داور منفرد مذکور در جزء (د) معین خواهد کرد.

و - رأی داوری مستند بر اصول قضائی مذکور در ماده (۳۸) اساسنامه دیوان داوری دائمی بین المللی بوده و رأی داوری قابل تجدیدنظر نخواهد بود.

ز - هزینه داوری بنحوی که در رأی داوری معین میشود پرداخت خواهد شد.

ماده بیست و هشتم

منتهی در ظرف شصت روز بعد از تاریخ امضاء شرکت باید اقامتگاه خود را در تهران معلوم و شخصی که سمت نمایندگی شرکت را خواهد داشت معین نماید .

ماده بیست و نهم

این قرارداد پس از امضای دولت و شرکت قابل اجراء میگردد .
اجازه انعقاد قرارداد اکتشاف واستخراج دونا حیه معینه که اولی مشتمل بر یک مقدمه برای تعریف اصطلاحات و بیست ماده و دومی مشتمل بر یک مقدمه برای تعریف اصطلاحات و بیست و نه ماده است با شرکت هلاندی آلگمین اکسپلورائی ماچاپای بشرح بالا در جلسه ۲۶ فروردین ماه ۱۳۱۸ داده شده است .
رئیس مجلس شورای ملی - حسن اسفندیاری

فهرست قسمت سوم - قرارداد ها و مقاوله نامه ها

شماره ردیف	عنوان	صفحه	
		از	تا
۸	قانون تصویب عهدنامه دوستی منعقدہ بین دولت شاهنشاهی ایران و دولت جمهوری آرژانتین	۴۲۳	۴۲۵
۹	قانون تصویب موافقت نامه راجع بایجاد روابط پستی مستقیم بین کشور شاهنشاهی ایران و کشور پادشاهی افغانستان	۴۲۶	۴۳۰
۱۰	قانون تصویب قرارداد آب رود هیرمند منعقدہ بین دولت شاهنشاهی ایران و دولت پادشاهی افغانستان	۴۳۱	۴۳۷
۱۱	قانون تصویب قرارداد تلگرافی باسیم و بی سیم بین دولت شاهنشاهی ایران و دولت پادشاهی افغانستان	۴۳۷	۴۴۲

قسمت سوم قراردادها و مقاوله نامه‌ها

قانون

تصویب عهدنامه عدم تعرض بین دولت شاهنشاهی ایران و دولت
پادشاهی افغانستان و دولت جمهوری ترکیه و دولت پادشاهی عراق

مصوب ۲۵ اسفند ماه ۱۳۱۶

ماده واحده - مجلس شورای ملی عهدنامه عدم تعرض بین دولت شاهنشاهی
ایران و دولت پادشاهی افغانستان و دولت جمهوری ترکیه و دولت پادشاهی عراق را
که مشتمل برده ماده است و در تاریخ ۱۷ تیر ماه ۱۳۱۶ مطابق ۸ ژوئیه ۱۹۳۷ در
قصر سعد آباد بامضاء رسیده است تصویب مینماید .

این قانون که مشتمل بر يك ماده و متن عهدنامه پیوست است در جلسه بیست
و پنجم اسفندماه یکهزار و سیصد و شانزده بتصویب مجلس شورای ملی رسید .

رئیس مجلس شورای ملی - حسن اسفندیاری

عهدنامه عدم تعرض

مقدمه

اعلیحضرت همایون شاهنشاه ایران

اعلیحضرت پادشاه افغانستان

اعلیحضرت ملك عراق

وحضرت رئیس جمهور ترکیه

نظر بتماایلی که در فراهم ساختن موجبات حفظ روابط و دادیه و حسن تفاهم بین خود باتمام وسائل موجوده خود دارند و برای تأمین واستقرار صلح وامنیت در شرق نزدیک بوسیله تضمینات تکمیلیه در حدود میثاق جامعه ملل و برای کمک بصلح عمومی و برای ایفاء بوظایفی که بموجب عهدنامه تحریم جنگ مورخه ۲۷ اوت ۱۹۲۸ پاریس و عهود دیگر که در آنها شرکت نموده اند متقبل شده اند و تماماً با میثاق جامعه ملل و عهدنامه تحریم جنگ موافقت دارد .

تصمیم نمودند که این عهدنامه را منعقد نمایند و برای این منظور نمایندگان مختار خود را بقرار ذیل :

اعلیحضرت همایون شاهنشاه ایران : جناب آقای عنایت الله سمیعی وزیر امور خارجه ایران .

اعلیحضرت پادشاه افغانستان : جناب آقای فیض محمد خان وزیر امور خارجه افغانستان .

اعلیحضرت پادشاه عراق : جناب آقای دکتر ناجی الاصلی وزیر امور خارجه عراق .

حضرت رئیس جمهور ترکیه : جناب آقای دکتر توفیق رشدی اراس وزیر امور خارجه ترکیه .

تعیین نموده اند و مشارالیه هم بعد از ارائه اختیارنامه های خود که بطور مرتب تنظیم شده بود در مقررات ذیل موافقت حاصل نمودند :

ماده ۱

دول متعاهد متعهد میشوند که سیاست عدم مداخله مطلق در امور داخلی یکدیگر را تعقیب نمایند .

ماده ۲

دول متعاهد معظمه صریحاً متقبل میشوند که مصونیت حدود مشترک یکدیگر را کاملاً محترم بشمارند .

ماده ۳

دول متعاهد معظمه موافقت مینمایند که در کلیه اختلافات بین المللی که با منافع مشترک آنها مربوط باشد با یکدیگر مشورت نمایند .

ماده ۴

هر يك از دول متعاهد در مقابل يكديگر متقبل میشوند که در هیچ مورد خواه بتنهایی و خواه بمعیت يك یا چند دولت دیگر به هیچگونه عملیات متجاوزانه بر علیه یکدیگر مبادرت ننمایند .

عملیات ذیل تجاوز محسوب میشوند :

اول - اعلان جنگ .

دوم - تهاجم بوسیله قوای مسلح يك مملکت حتی بدون اعلان جنگ بخاك مملکت دیگر .

سوم - حمله بوسیله قوای بری و بحری یا هوایی حتی بدون اعلان جنگ بخاك یا بسفاین و یا بهوایماهای مملکت دیگر .

چهارم - كمك یا همراهی مستقیم و یا غیر مستقیم به متجاوز .

عملیات ذیل تجاوز محسوب نخواهند شد :

۱ - اجرای حق دفاع مشروع یعنی مقاومت در مقابل يك اقدام متجاوزانه بطوری که فوقاً تعریف شد .

۲ - اقدام در اجرای ماده ۱۶ میثاق جامعه ملل .

۳ - اقدام در اثر تصمیم متخذة بتوسط مجمع عمومی یا شورای جامعه ملل یا

برای اجرای بند ۷ ماده (۱۵) میثاق جامعه ملل مشروط براینکه درمورد اخیر این اقدام برضد دولتی بعمل بیاید که بدو مبادرت به تجاوز نموده باشد.

۴ - مساعدت بدولتی که مورد حمله و تهاجم یا اعلان جنگ یکی از دول متعاقد برخلاف مقررات عهدنامه تحریم جنگ مورخه ۲۷ اوت ۱۹۲۸ پاریس واقع شده باشد.

ماده ۵

هر گاه یکی از دول متعاقد معتقد شود که ماده چهارم این عهدنامه نقض و یا در شرف نقض می باشد بلافاصله موضوع را در پیشگاه شورای جامعه ملل مطرح خواهد ساخت.

مقررات مذکوره در فوق لطمه ای بحق دولت مزبور دائر با اتخاذ هر گونه رویه که در این موقع لازم بداند وارد نخواهد ساخت.

ماده ۶

هر گاه یکی از دول متعاقد بر علیه دولت ثالثی مبادرت به تجاوز نماید طرف دیگر میتواند بدون اطلاع قبلی این عهدنامه را نسبت به متجاوز فسخ بنماید.

ماده ۷

هر يك از دول متعاقد متقبل می شوند که در حدود سرحدات خود از تشکیل و یا عملیات دستجات مسلح و از ایجاد هر گونه هیئت و یا تشکیلات دیگری برای تخریب مؤسسات موجوده و یا برای اختلال نظم و امنیت هر قسمتی از خاک متعاقد دیگر (سرحدی یا غیر سرحدی) و یا برای واژگون ساختن طرز حکومت طرف دیگر جلوگیری نمایند.

ماده ۸

نظر باینکه دول متعاقد میثاق عمومی تحریم جنگ مورخه ۲۷ اوت ۱۹۲۸

را بر رسمیت شناخته‌اند و بموجب میثاق مزبور تسویه یا حل هر گونه اختلاف یا تنازع (قطع نظر از کیفیت یا منشأ آن) که ممکن است بین آنها بروز نماید باید فقط بوسائل مسالمت آمیز بعمل آید این مقررات را تأیید نموده و اعلام میدارند که بهر طریق مسالمت آمیزی که برای این منظور فعلاً بین دول متعاقد موجود و یا در آتی به موجود شود متوسل خواهند شد.

ماده ۹

هیچیک از مواد این عهد نامه نمیتواند بهیچوجه تعهداتی را که دول متعاقد بموجب میثاق جامعه ملل متقبل شده‌اند تضعیف نماید.

ماده ۱۰

این عهد نامه که بزبان فرانسه نوشته شده و در چهار نسخه با مضامین رسیده و هر يك از دول متعاقد دریافت يك نسخه آنرا اعتراف مینمایند برای مدت پنج سال منعقد میگردد.

در انقضای این مدت عهد نامه مزبور بجز در موردیکه یکی از دول متعاقد با اطلاع قبلی شش ماه فسخ آنرا اعلام نماید برای پنج سال دیگر بخودی خود تجدید خواهد شد و این عمل مرتباً تکرار میشود تا آنکه يك یا چند دول متعاقد فسخ آنرا با اطلاع قبلی شش ماه اعلام دارند.

این عهد نامه در صورتی هم که بتوسط یکی از دول متعاقد فسخ شود بین دول متعاقد دیگر معتبر خواهد بود.

این عهد نامه بتوسط هر يك از دول متعاقد بر طبق مقررات قانون اساسی آن مملکت بتصویب خواهد رسید و در جامعه ملل بتوسط رئیس دارالانشاء ثبت خواهد شد و از رئیس دارالانشاء تقاضا خواهد شد که آنرا با اطلاع سایر دول عضو جامعه

برساند اسناد تصویب آن بتوسط هر يك از دول متعاقد بدولت ایران تسلیم خواهد گردید بمحض اینکه اسناد تصویب از طرف دو دولت متعاقد تسلیم شد این عهدنامه بین آن دو دولت بموقع اجراء گذارده خواهد شد و راجع بدولت ثالث وقتی بموقع اجراء گذارده میشود که دولت مزبور اسناد تصویب آنرا تسلیم نماید و بهمین قسم در مورد دولت چهارم نیز رفتار خواهد شد بمحض تسلیم هر يك از اسناد تصویب مراتب بفوریت بتوسط دولت ایران بتمام امضاء کنندگان این عهدنامه اشعار خواهد شد.

در کاخ سعدآباد (طهران) ۱۷ تیر ماه ۱۳۱۶

عهدنامه عدم تعرض موسوم به پیمان سعدآباد منعقد بین دولت شاهنشاهی ایران و دولت افغانستان و دولت جمهوری ترکیه و دولت عراق بشرح بالا در جلسه ۲۵ اسفند ماه ۱۳۱۶ تصویب شده است. رئیس مجلس شورای ملی - حسن اسفندیاری

قانون

تصویب عهدنامه سرحدی منعقد بین دولت شاهنشاهی ایران و

دولت پادشاهی عراق

مصوب ۲۵ اسفند ماه ۱۳۱۶

ماده واحده - مجلس شورای ملی عهدنامه سرحدی بین دولت شاهنشاهی

ایران و دولت پادشاهی عراق را که مشتمل بر شش ماده و يك پرتکل است و در تاریخ سیزدهم تیر ماه ۱۳۱۶ مطابق چهارم ژوئیه ۱۹۳۷ در طهران بامضاء رسیده است تصویب مینماید.

این قانون که مشتمل بر يك ماده و پیوست به متن عهدنامه سرحدی و پرتکل

آن است در جلسه بیست و پنجم اسفند ماه یک هزار و سیصد و شانزده بتصویب مجلس شورای ملی رسید .

عهدنامه سرحدی بین کشور شاهنشاهی ایران و کشور پادشاهی عراق
اعلیحضرت همایون شاهنشاهی ایران از یکطرف

و

اعلیحضرت پادشاهی عراق از طرف دیگر
نظر بمیلی که در تحکیم علائق مودت برادرانه و حسن موافقت بین دو
کشور دارند و برای اینکه بطور قطع خاتمه بمسئله سرحدی بین مملکتین بدهند تصمیم
بانعقاد این عهدنامه نموده و برای این منظور اختیار داران خود را بقرار ذیل معین
نمودند :

اعلیحضرت همایون شاهنشاه ایران : جناب آقای عنایت الله سمیعی وزیر
امور خارجه ایران .

اعلیحضرت پادشاه عراق : جناب آقای دکتر ناجی الاصلیل وزیر امور خارجه عراق .
مشارالیهما پس از مبادله اختیار نامه های خود که در کمال صحت و اعتبار بود
در مراتب ذیل موافقت نمودند :

ماده ۱

طرفین معظمتین متعهدتین موافقت دارند که اسناد ذیل باستثنای اصلاحی
که در ماده (۲) این عهدنامه پیش بینی گردیده دارای اعتبار میباشد و طرفین موظف
بمراعات آنها میباشد .

الف - پرتکل راجع بتحدید حدود ترکیه و ایران که در ۴ نوامبر ۱۹۱۳
در اسلامبول بامضاء رسیده است .

ب - صورت مجلس های جلسات کمیسیون تحدید حدود سرحدی ۱۹۱۴ .
نظر بمقررات این ماده و باستثنای آنچه که در ماده ذیل پیش بینی گردیده
خط سرحدی بین دو کشور بقراری است که از طرف کمیسیون مزبور تعیین و ترسیم
شده است .

ماده ۲

خط سرحدی بجلو ترین نقطه جزیره شطیط (تقریباً در ۳۰ جبه و ۱۷ قه و
۲۵ نیه از عرض شمالی و در ۴۸ جبه و ۱۹ قه و ۲۸ نیه طول شرقی) رسیده بطور
عمود از حد آبهای جزری بتالوك شطالعرب ملحق میشود و تا نقطه واقعه درمقابل
اسکله فعلی نمره يك آبادان (تقریباً در ۳۰ جبه و ۲۰ قه و ۸۴ نیه عرض شمالی و
۴۸ جبه و ۱۶ قه و ۱۳ نیه طول شرقی) آنرا تعقیب مینماید . از این نقطه مجدداً خط
سرحدی بسطح آبهای جزری متصل شده و خط سرحدی را بطوری که در صورت
مجالس ۱۹۱۴ توصیف گردیده است پیروی مینمایند .

ماده ۳

بمحض امضاء این عهدنامه طرفین متعاهدین معظمین کمیسیون برای نصب
علائم سرحدی که محل آنها از طرف کمیسیون مذکوره در بند (ب) ماده اول این
عهدنامه تعیین گردیده تشکیل میدهند و علائم جدیدی را که لازم بدانند نصب
خواهند کرد .

ترکیب کمیسیون و پروگرام ارهای آن بوسیله موافقت مخصوصی بین طرفین
متعاهدین تعیین خواهد گردید .

ماده ۴

از نقطه های که حدود ارضی دولتمین به شطالعرب میرسد تا دریا مقررات ذیل
نسبت بشطالعرب اجراء خواهد گردید :

الف - شط العرب بطور متساوی برای کشتی های تجارتی کلیه کشور ها باز خواهد بود .

کلیه عوارض مأخوذه جنبه حق الزحمه را داشته و منحصرأ بطور عادلانه بمصارف نگاهداری و قابل کشتی رانی بودن یا بهبودی راه کشتی رانی و مدخل شط از طرف دریا تخصیص داده خواهد شد و یا بمصارفی که مفید برای کشتی رانی است خواهد رسید . عوارض مذکوره براساس ظرفیت رسمی کشتی ها و یا آب خوری و یا توأماً هر دو حساب خواهد شد .

ب - شط العرب برای عبور ناوهای جنگی و کشتی های دیگر طرفین که برای تجارت اختصاص ندارند باز خواهد بود .

ت - این موضوع که در شط العرب خط سرحدی گاهی حد آبهای جزری و گاهی تالوک و یا وسط المیاء را تعقیب مینماید بهیچوجه بحق استفاده طرفین متعاهدین در تمام مجرای شط صدمه وارد نمیاورد .

(ماده ۵)

نظر باینکه طرفین متعاهدین بطوریکه در ماده ۴ این عهدنامه تصریح گردیده منافع مشترک در کشتی رانی شط العرب دارند متعهد میشوند قراردادی راجع به نگاهداری و بهبودی راه کشتی رانی و حفاری و راهنمایی و عوارضی که باید اخذ بشود و تدابیر صحی و اقداماتی که باید برای جلوگیری از قاپاق بشود و همچنین کلیه مسائل راجعه به بحرییمائی در شط العرب منعقد سازند بطوریکه در ماده ۴ این عهدنامه تصریح گردیده است .

(ماده ۶)

این عهدنامه بتصویب رسیده و اسناد تصویب در بغداد در اسرع اوقات ممکنه مبادله خواهد شد عهدنامه مزبور از روز مبادله اسناد تصویب بموقع اجرا گذارده خواهد شد .

بناءً علیهذا نمایندگان طرفین متعاهدین این عهدنامه را امضاء نمودند .
در طهران بزبان عربی ، فارسی و فرانسه تحریر یافت و در صورت بروز اختلافات
متن فرانسه معتبر میباشد . بتاریخ سیزدهم تیرماه ۱۳۱۶ .

پروتکل

در حین امضاء عهدنامه راجع به تحدید حدود بین ایران و عراق طرفین متعاهدین
معظمین نسبت بمراتب ذیل توافق حاصل نمودند :

۱ - خطوط طول و عرض جغرافیائی که در ماده دوم عهدنامه فوق الذکر تقریبی
معین شده است بوسیله کمیسیون فنی که مرکب از اعضاء متساوی العده طرفین
متعاهدین خواهد بود بنحو قطعی معلوم میگردد .

خطوط طول و عرض جغرافیائی که بدین طریق و در حدود ماده مزبوره فوق
بطور قطعی معین گردیده در يك صورت جلسه قید و صورت جلسه مزبور پس از امضاء
اعضاء کمیسیون فوق الذکر جزء لایتجزای عهد نامه تحدید حدود خواهد بود .

۲ - طرفین متعاهدین معظمین تعهد میکنند که در ظرف يك سال از تاریخ
اجرای عهدنامه قراردادی را که بموجب ماده پنج آن پیش بینی شده است منعقد
سازند هر گاه با وجود بذل مساعی طرفین قرارداد مذکور در ظرف مدت یکسال
بامضاء نرسید طرفین میتوانند این مدت را با موافقت یکدیگر تمدید نمایند در ظرف
مدت یکسال مذکور در قسمت اول این ماده و همچنین در ظرف مدتیکه تمدید بعمل
میآید (اگر تمدید بعمل بیاید) دولت پادشاهی عراق اجرای تمام مسائل مربوط
بقرارداد مزبور را بر اساسیکه فعلاً معمول است بعهد خواهد گرفت و دولت شاهنشاهی
ایران را هر شش ماه يك مرتبه در جریان کارهائیکه انجام یافته و وجوهی که

گرفته شده و مخارجی که بعمل آمده و هر نوع اقدام دیگری که مجرا شده باشد خواهد گذاشت.

۳ - هرگاه یکی از طرفین متعاهدین بیک ناو جنگی یا ناوهای دیگر دولتی که اختصاص بتجارت نیافته و متعلق بدولت ثالثی باشد اجازه دهد تا به بنادر خود واقع در شطالعرب وارد گردد. اجازه مزبور بمنزله آن خواهد بود که از ناحیه طرف دیگر صادر شده باشد تا ناوهای مذکور بتوانند برای عبور از آبهای متعلق به طرف اخیرالذکر استفاده نمایند با این حال طرفی که چنین اجازه صادر میکند باید فوراً طرف دیگر را مطلع سازد.

۴ - بدیهی است که بشرط رعایت حقوق ایران در شطالعرب هیچیک از مقررات این عهدنامه بحقوق و وظایفی که دولت عراق بموجب ماده ۴ عهدنامه ۳۰ ژوئن ۱۹۳۰ و فقره هفتم پروتکل منضمه آن مورخ بهمان تاریخ نسبت به شطالعرب در مقابل دولت انگلیس دارد خللی وارد نخواهد آورد.

۵ - پروتکل حاضر در همان موقعی که عهدنامه راجع به تحدید حدود بتصویب میرسد تصویب خواهد شد و مانند ضمیمه جزء لایتجزای عهدنامه مزبور خواهد بود و با خود عهدنامه بموقع اجرا در خواهد آمد - پروتکل حاضر بفراسی و عربی و فرانسه تحریر یافته و در موقع بروز اختلاف متن فرانسه معتبر خواهد بود.

در طهران در دو نسخه بتاریخ سیزدهم تیر ماه ۱۳۱۶ تحریر یافت.

عهدنامه سرحدی بین دولت شاهنشاهی ایران و دولت پادشاهی عراق بشرح بالا در ۲۵ اسفند ماه ۱۳۱۶ تصویب شده است.

رئیس مجلس شورای ملی - حسن اسفندیاری

قانون

تصویب عهدنامه مودت بین دولت شاهنشاهی ایران و دولت پادشاهی عراق

مصوب ۲۰ اسفند ماه ۱۳۱۶

ماده واحده - مجلس شورای ملی عهدنامه مودت بین دولت شاهنشاهی ایران

و دولت پادشاهی عراق را که مشتمل بر چهار ماده است و در تاریخ ۲۷ تیرماه ۱۳۱۶

مطابق ۱۸ ژوئیه ۱۹۳۷ در تهران بامضاء رسیده تصویب مینماید .

این قانون که مشتمل بر یک ماده و متن عهدنامه ضمیمه است در جلسه بیست

و پنجم اسفند ماه یکهزار و سیصد و شانزده بتصویب مجلس شورای ملی رسید .

رئیس مجلس شورای ملی - **حسن اسفندیاری**

✽✽✽

عهدنامه مودت

بین

دولت شاهنشاهی ایران و دولت پادشاهی عراق

اعلیحضرت همایون شاهنشاهی از یکطرف

و

اعلیحضرت پادشاه عراق از طرف دیگر

که هر دو با نهایت صداقت مایلند مناسبات دوستی صمیمانه که همواره بین کشور شاهنشاهی ایران و کشور پادشاهی عراق موجود بوده محکم تر گردد و یقین کامل دارند که تشدید روابط برادرانه بر اساس معامله متقابل و مساوات کامل موجب سعادت و رفاه دولت ایران و عراق خواهد شد موافقت در انعقاد عهدنامه مودت نموده و برای این مقصود نمایندگان مختار خود را بقرار ذیل معین کردند :

اعلیحضرت همایون شاهنشاه ایران
جناب آقای عنایت الله سمیعی وزیر امور خارجه ایران
اعلیحضرت پادشاه عراق
جناب آقای دکتر ناجی الاصلی وزیر امور خارجه عراق .
نمایندگان مختار مذکور پس از مبادله اختیار نامه های خود که واجد شرایط
صحت و اعتبار بود در موارد ذیل موافقت کردند :

ماده اول - بین دولت شاهنشاهی ایران و دولت پادشاهی عراق و همچنین
بین اتباع دو کشور صلح دائمی و دوستی خلل ناپذیر برقرار خواهد بود .

ماده دوم - نمایندگان سیاسی و قنصلی هر يك از دو دولت معظم متعاهد
در خاك طرف دیگر بشرط رعایت کامل معامله متقابل از حقوق و مزایا و مصونیتها
و معافیت هائی که بنمایندگان سیاسی و قنصلی دولت کامله الوداد داده شده و
بموجب اصول و معمول حقوق عمومی بین المللی مقرر گردیده است بهره مند
خواهند شد .

ماده سوم - دو کشور معظم متعاهد موافقت دارند که پس از تصویب عهدنامه
حاضر و در اسرع اوقات عهدنامه ها و قراردادهای ذیل را منعقد سازند :

۱ - قرارداد حسن همجواری و راجع با امنیت منطقه سرحدی و تسویه اختلافاتی که
در منطقه مذکور اتفاق می افتد .

۲ - عهدنامه استرداد بحرین .

۳ - عهدنامه اقامت و تابعیت .

۴ - عهدنامه تجارتی .

۵ - قرارداد تعاون قضائی .

۶ - قرارداد کنسولی .

۷ - قرارداد راجع به پست و تلگراف .

ماده چهارم - این عهدنامه بتصویب خواهد رسید و اسناد تصویب در بغداد مبادله خواهد شد .

عهدنامه از تاریخ مبادله اسناد تصویب بموقع اجرا درخواهد آمد .
نظر بمراتب فوق نمایندگان مختار طرفین عهدنامه حاضر را امضاء نمودند در طهران در دو نسخه بزبانهای فارسی و عربی و فرانسه نوشته شده و در صورت بروز اختلاف متن فرانسه معتبر خواهد بود .

عهدنامه مودت بین دولت شاهنشاهی و دولت پادشاهی عراق بشرح بالا در جلسه ۲۵ اسفند ماه ۱۳۱۶ تصویب شده است .

رئیس مجلس شورای ملی - حسن اسفندیاری

قانون

تصویب عهدنامه تسویه مسالمت آمیز اختلافات بین دولت شاهنشاهی

ایران و دولت پادشاهی عراق

مصوب ۲۵ اسفند ماه ۱۳۱۶

ماده واحده - مجلس شورای ملی عهدنامه تسویه مسالمت آمیز اختلافات بین دولت شاهنشاهی ایران و دولت پادشاهی عراق را که مشتمل بر ۲۴ ماده است و در تاریخ دوم امرداد ماه ۱۳۱۶ مطابق ۲۴ ثویه ۱۹۳۷ در طهران با امضاء رسیده تصویب مینماید .

این قانون که مشتمل بر یک ماده و متن عهدنامه پیوست است در جلسه بیست

و پنجم اسفند ماه یکهزار و سیصد و شانزده بتصویب مجلس شورای ملی رسید .
رئیس مجلس شورای ملی - حسن اسفندیاری
✻✻✻

عهد نامه برای تصفیه مسالمت آمیز اختلافات

مقدمه

اعلیحضرت همایون شاهنشاه ایران

و

اعلیحضرت ملک عراق

نظر باحساسات مودت آمیز موجوده بین مملکتین
و نظر باینکه مایلند بوسائل مسالمت آمیز و در حدود میثاق جامعه ملل
تصفیه هر گونه اختلافاتی که بین آنها بروز نماید تأمین نمایند . تصمیم بانعقاد
عهد نامه بین خود گرفته و برای نیل باین منظور وزراء مختار خود را بطریق ذیل
تعیین نمودند .

اعلیحضرت همایون شاهنشاه ایران

جناب آقای عنایت الله سمیعی وزیر امور خارجه ایران

اعلیحضرت ملک عراق

جناب آقای دکتر ناجی الاصلیل وزیر امور خارجه عراق
مشاورالیهما پس از ارائه اعتبارنامه های خود که با ترتیب لازم تنظیم گردیده
بود در مراتب ذیل موافقت حاصل نمودند .

ماده اول

طرفین معظمتین متعاهدین متقبل میشوند که هر گونه اختلافاتی که بین آنها
بروز نماید و تصفیه آن بوسائل معموله مذاکرات سیاسی ممکن نشود بترتیب تصفیه

مسألت آمیز مقررہ در این عهدنامہ حل نمایند .

مادہ ۲

۱ - کلیہ اختلافات باستثنای موارد مقررہ در بند سوم این مادہ دائر بحقی کہ ہر یک از طرفین برای خود قائل شدہ و مورد موافقت طرف دیگر نیست بدیوان داوری دائمی بین المللی ارجاع خواہد شد .

مگر آنکہ طرفین تصفیہ آنرا بتوسط یک دیوان حکمیتی کہ ذیلآ پیش بینی شدہ است ترجیح دہند .

۲ - بدیہی است کہ اختلافات فوق الذکر عبارتند از اختلافاتی کہ مخصوصاً در مادہ ۳۶ نظامنامہ دیوان داوری بین المللی تصریح شدہ است .

۳ - بند اول این مادہ شامل اختلافات ذیل نخواہد شد :

الف - اختلافاتی کہ قبل از اجرای این عہد نامہ بروز نمودہ و یا اختلافاتی کہ راجع است بوضعیات و مسائل موجودہ قبل از اجرای این عہدنامہ .

ب - اختلافات راجع بمسائلی کہ حقوق بین الملل تصفیہ آنرا در صلاحیت مانع* للغير یکی از طرفین معظمین متعہدین قرار میدہد .

ج - اختلافات راجع بوضعیت ارضی یکی از طرفین متعہدین .

مادہ ۳

در صورتیکہ بین طرفین موافقت حاصل شود کہ یکی از اختلافات مذکورہ در بند اول مادہ قبل را بیک دیوان حکمیت ارجاع نمایند موافقت نامہ مخصوصی تنظیم و در آن موضوع اختلاف و حکمہائی کہ انتخاب شدہ و طریقہ اجرای حکمیت را اجرا خواہند نمود .

ہر گاہ در موافقت نامہ مخصوصی مراتب بطور کافی تصریح نشدہ باشد مقررات معاہدہ لایحہ مورخہ ۱۸ اکتبر ۱۹۰۷ برای تصفیہ مسألت آمیز اختلافات بین المللی

در موارد لازم اعمال خواهد شد و هرگاه موافقت نامه مزبور در خصوص قواعد راجعه باصل اختلاف که حکم ها باید مراعات نمایند ساکت باشد محکمه قواعد اساسی مصرحه در ماده ۳۸ اساسنامه دیوان داورى بین المللى را بموقع اجرا خواهد گذاشت .

ماده ۴

هرگاه طرفین متعاهدین راجع بموافقت نامه مخصوص مقرر در ماده سابق موافقت حاصل ننمودند و یا اینکه نتوانستند حکم ها را تعیین نمایند هر يك از طرفین میتوانند بعد از يك اخطار قبلى سه ماهه اختلاف را بموجب تقاضای مستقیم بديوان دائمی داورى بین المللى ارجاع سازند .

ماده ۵

۱ - در مورد اختلاف مذکور در ماده ۲ بند اول طرفین میتوانند قبل از هر اقدامی در پیشگاه دیوان دائمی داورى بین المللى یا قبل از مبادرت به هر گونه اقدام برای ارجاع امر بحکمیت برای تصفیه موضوع به ترتیب اصلاح ذات البین مقرر در این عهد نامه متوسل شوند .

۲ - در صورت مبادرت باصلاح ذات البین وعدم موفقیت بآن هیچیک از طرفین نمیتوانند قبل از انقضاء یکماه از تاریخ اختتام عملیات کمیسیون اصلاح ذات البین موضوع را به پیشگاه دیوان داورى بین المللى برده و یا تقاضای تشکیل دیوان حکمیت مقرر در ماده ۳ را بنمایند .

ماده ۶

هر گونه اختلافی که تصفیه آن بموجب مقررات این عهدنامه بوسیله تصمیم قضائی یا حکمیت مقدور نباشد بطریقه اصلاح ذات البین حل خواهد گردید .

ماده ۷

اختلافات مذکور در ماده قبل بیک کمیسیون اصلاح ذات البین که بتوسط

طرفین متعاهدین بطریقی که ذیلا پیش بینی شده است تشکیل میشود مراجعه خواهد گردید .

ماده ۸

در صورت بروز اختلافات بین طرفین يك کمیسیون اصلاح ذاتالبین سه ماه بعد از تاریخ ابلاغ تقاضای یکی از طرفین برای انعقاد آن بطرف دیگر بجهت رسیدگی باختلاف مزبور منعقد خواهد گردید کمیسیون اصلاح ذاتالبین بجز در مواردی که طرفین ذی‌علاقه تصمیم دیگری اتخاذ نمایند بطریق ذیل منعقد خواهد شد :

۱ - کمیسیون مرکب از پنج عضو خواهد بود هر يك از طرفین يك کمیسر که ممکن است از اتباع خود آن دولت باشد تعیین مینمایند و سه کمیسر دیگر با موافقت طرفین از اتباع دول ثالث انتخاب خواهد شد .

کمیسر ها رئیس کمیسیون را انتخاب خواهند نمود .

۲ - هر گاه محل یکی از کمیسر ها در اثر فوت یا استعفا یا علت دیگری خالی شود در اسرع اوقات ممکنه بطریقی که برای انتصاب کمیسر ها پیش بینی شده است کمیسر دیگر انتخاب خواهد شد .

ماده ۹

هر گاه انتصاب کمیسر هائی که باید از اتباع دول ثالث انتخاب شوند در مدت مقرر در ماده ۸ بعمل نیاید رئیس متصدی شورای جامعه ملل به تقاضای یکی از طرفین مبادرت بانتخاب کمیسر مزبور خواهد نمود .

ماده ۱۰

کمیسیون اصلاح ذاتالبین در اثر تقاضائی که یکی از طرفین با موافقت طرف دیگر از رئیس آن نموده و یا در صورت عدم توافق تقاضای مزبور را یکی از طرفین مستقلا از او نموده باشد رسیدگی بامر را عهده دار میشود .

۲ - تقاضای مزبور پس از آنکه بطور اختصار موضوع اختلاف را شرح میدهد کمیسیون را دعوت خواهد نمود که بهر گونه اقدامی که برای تصفیه دوستانه موضوع صلاح میدانند مبادرت نماید .

۳ - در صورتیکه تقاضا از جانب یکی از طرفین صادر شده باشد باید بفوریت تقاضای مزبور را بطرف دیگر نیز اشعار دارد .

ماده ۱۱

۱ - کمیسیون اصلاح ذاتالبین بجز در مواردیکه طرفین طور دیگر موافقت حاصل کنند در محلیکه رئیس آن معین نماید منعقد خواهد شد .

۲ - کمیسیون میتواند در هر موقع از رئیس دارالانشاء جامعه ملل خواهش نماید که در اجرای مأموریت آن بوی مساعدت نماید .

ماده ۱۲

عملیات کمیسیون اصلاح ذاتالبین منتشر نخواهد شد مگر بموجب تصمیم کمیسیون و با رضایت طرفین متعاهدین .

ماده ۱۳

۱ - در صورتیکه طریقه دیگر مقرر نشده باشد کمیسیون اصلاح ذاتالبین طرز اجرای عملیات خود را رأساً مرتب خواهد نمود و طرز عملیات مزبور باید طوری باشد که اظهارات هریک از طرفین اصفاء شود .

۲ - نمایندگی طرفین متعاهدین در کمیسیون اصلاح ذاتالبین بتوسط مأمورینی که واسط بین آنها و کمیسیون خواهند بود بعمل خواهد آمد علاوه بر این طرفین میتوانند بکمک و مساعدت مستشاران و متخصصین که برای اینکار تعیین نموده اند متوسل شده و اصفای اظهارات هر کسی را که شهادت آن بنظر آنها مفید میآید تقاضا نماید .

۳ - کمیسیون میتواند توضیحات شفاهی از مأمورین و مستشاران و متخصصین طرفین و از کلیه اشخاصی که با رضایت دول متبوعه آنها احضار آنها را مفید بداند تقاضا نماید .

ماده ۱۴

تصمیمات کمیسیون اصلاح ذاتالبین جز در مواردی که طرفین متعاهدین بطریق دیگر موافقت نمایند که با کثرت آراء اتخاذ خواهد شد و کمیسیون نمیتواند راجع به اصل اختلاف اظهار نظر نماید مگر آنکه کلیه اعضاء آن حاضر باشند .

ماده ۱۵

طرفین متعهد میشوند که عملیات کمیسیون اصلاح ذاتالبین را تسهیل نموده و مخصوصاً هر قدر بیشتر ممکن است اسناد و اطلاعات مفیده را در دسترس آن بگذارند و برای آنکه کمیسیون بتواند در خاک طرفین و بر طبق قوانین آنها باحضر و اصغاء شهود یا متخصصین و یا معاینه محلی اقدام نماید هر گونه وسائلیکه برای طرفین ممکن شود جهت کمیسیون فراهم نماید .

ماده ۱۶

در مدت عملیات کمیسیون هر يك از اعضای آن که از اتباع دول ثالث بوده باشند فوق العاده که مبلغ آن با موافقت طرفین متعاهدین معین خواهد شد دریافت خواهند نمود و هر يك از طرفین نصف مبلغ مزبور را تأدیه مینماید .
پرداخت کلیه مخارجی که برای اجرای عملیات کمیسیون مصرف خواهد شد بهمین طریق بین طرفین متعاهدین تقسیم خواهد گردید .

ماده ۱۷

۱ - وظیفه کمیسیون اصلاح ذاتالبین روشن ساختن مسائل متنازع فیه و جمع آوری کلیه اطلاعات مفیده برای اینکار بوسیله تحقیقات و یا وسائل دیگر و مجاهدت برای اصلاح طرفین خواهد بود .

پس از رسیدگی بامر کمیسیون میتواند به طرفین متعاهدین مواد تصفیه که به بنظر آن مناسب میآید ابلاغ و ضرب الاجلی برای اظهار نظر طرفین معین نماید .

۲- در خاتمه عملیات خود کمیسیون صورت مجلسی بمقتضای مورد تهیه خواهد نمود در صورت مجلس مزبور موافقت طرفین و در صورت لزوم شرایط تصفیه امر و یا عدم موافقت آنها قید خواهد شد .

۳- به جز در مواردی که طرفین بطریق دیگری موافقت نمایند عملیات کمیسیون بایستی شش ماه بعد از روزی که تصفیه اختلاف بآنها مراجعه شده است خاتمه پیدا نماید .

ماده ۱۸

هر گاه بعد از اتمام عملیات کمیسیون اصلاح ذات البین نامدت یکماه طرفین بوسیله دیگری جهت تصفیه مسالمت آمیز موافقت حاصل نکنند اختلاف مزبور مشمول مقررات ماده ۱۵ اساسنامه جامعه ملل خواهد گردید .
این ماده شامل موارد مذکوره در ماده پنج این عهدنامه نخواهد شد .

ماده ۱۹

طرفین متعهد میشوند که از هر گونه اقدامی که ممکن است بالنتیجه اسباب مزاحمت اجرای تصمیم قضائی و حکمیت و ترتیب پیشنهادی کمیسیون اصلاح ذات البین یا شورای جامعه ملل را فراهم سازد خودداری نمایند و بطور کلی مبادرت به اقدامی که اختلافات موجوده را سخت تر ساخته و یا آنرا توسعه دهد ننمایند .

ماده ۲۰

۱- مقررات این عهدنامه بین طرفین متعاهدین در صورتی هم که دولت ثالثی در اختلاف موجوده بین طرفین ذینفع باشد مجری و مرعی خواهد بود .

۲- طرفین میتوانند باموافقت یکدیگر دولت ثالث فوق الذکر را دعوت نمایند که در اصلاح ذات البین یا حکمیت دخالت نماید .

ماده ۲۱

اختلافات راجع به تفسیر یا اعمال این عهدنامه هم چنین اختلافات راجع به تعریف اختلاف و یا مفهوم و توسعه مستثنیات بدیوان دائمی داوری بین المللی ارجاع خواهد شد.

ماده ۲۲

هیچیک از مقررات این عهدنامه را نمیتوان طوری توجیه نمود که لطمه بحقوق طرفین متعاهدین دراستمداد از شورای جامعه ملل در حدود میثاق جامعه و یا این عهدنامه وارد سازد.

ماده ۲۳

۱ - این عهدنامه به تصویب خواهد رسید و اسناد مصدق آن هر چه زودتر در بغداد مبادله خواهد شد.

۲ - این عهدنامه به فوریت بعد از مبادله اسناد مصدق مجری خواهد گردید.

۳ - این عهدنامه در جامعه ملل بتوسط رئیس دارالانشاء ثبت و از مشارالیه تقاضا خواهد شد که این موضوع را به اطلاع کلیه ممالک عضو جامعه ملل و ممالک دیگر برساند.

ماده ۲۴

۱ - این عهدنامه برای مدت پنجسال از تاریخ اجرای آن منعقد میشود.

۲ - هر گاه لااقل شش ماه قبل از انقضاء مدت مزبور فسخ آن اعلام نگردید برای مدت پنجسال دیگر نیز بقوت خود باقی خواهد ماند و قس علیهذا.

۳ - در صورتی هم که یکی از طرفین متعاهدین باعلام فسخ این عهدنامه مبادرت نماید هر گونه مراسمی که برای تسویه اختلاف درموقع انقضاء این عهدنامه شروع شده باشد تا اختتام طبیعی خود ادامه خواهد نمود.

در طهران در دو نسخه بزبان فرانسه نوشته شد .

بتاریخ ۲۲ ژویه ۱۹۳۷

صورت مجلس امضاء

درموقع انعقاد عهدنامه تصفیه مسالمت آمیز اختلافات بین کشور شاهنشاهی ایران و کشور پادشاهی عراق نمایندگان مختار طرفین موافقت نمودند که همان متن عهدنامه مذکور را که در تاریخ ۲۲ ژویه ۱۹۳۷ پاراف شده است امضاء نمایند .

طهران ۲۴ ژویه ۱۹۳۷

امضاء - سمیعی وزیر امور خارجه ایران .

امضاء - وزیر امور خارجه عراق .

عهدنامه تسویه مسالمت آمیز اختلافات بین دولت شاهنشاهی ایران و دولت پادشاهی عراق بشرح بالا در جلسه ۲۵ اسفندماه ۱۳۱۶ تصویب شده است .

رئیس مجلس شورای ملی - حسن اسفندیاری

قانون

تصویب عهدنامه مودت و حکمیت بین دولت شاهنشاهی ایران

و دولت پادشاهی مجارستان

مصوب ۲۵ اسفندماه ۱۳۱۶

ماده واحده - مجلس شورای ملی عهدنامه مودت و حکمیت بین دولت شاهنشاهی ایران و دولت پادشاهی مجارستان را که مشتمل بر پنج ماده و یک پرتکل اختتامیه است و در تاریخ ۱۸ دسامبر ۱۹۳۷ مطابق ۲۷ آذرماه ۱۳۱۶ در طهران

بامضاء رسیده تصویب می‌شمايد .

این قانون که مشتمل بر يك ماده و متن عهدنامه ضمیمه و پروتکل اختتامیه آن است در جلسه بیست و نهم اسفندماه یکهزار و سیصد و شانزده بتصویب مجلس شورای ملی رسید .

رئیس مجلس شورای ملی - حسن اسفندیاری



عهدنامه مودت و حکمت

بین

دولت شاهنشاهی ایران و دولت پادشاهی مجارستان

اعلیحضرت همایون شاهنشاه ایران

و

والا حضرت نایب السلطنه مجارستان

نظر باینکه مایلند روابط مودت قدیمی را بین دو کشور تحکیم نمایند تصمیم بانعقاد عهدنامه مودت و حکمت نموده و برای این مقصود اختیارداران خود را بقرار ذیل تعیین نمودند :

اعلیحضرت همایون شاهنشاه ایران .

جناب آقای عنایت‌الله سمیعی وزیر امور خارجه ایران .

والاحضرت نایب السلطنه مجارستان

جناب آقای زلتان دوماریاچی دومار کوس و باتیز فالوا نماینده فوق‌العاده و

وزیر مختار دولت پادشاهی مجارستان مشارالیهما بعد از مبادله اختیار نامه‌های خود که در کمال صحت و اعتبار بود در مقررات ذیل موافقت حاصل نمودند :

ماده ۱ - بین دولتين ايران و مجارستان و اتباع آنها صلح خلل ناپذير و دوستی صمیمانه و دائم برقرار خواهد بود .

ماده ۲ - دولتين متعاهدتين موافقت دارند که روابط سیاسی و قونسولی خود را بر طبق اصول عمومی بین المللی ادامه دهند و نیز موافقت دارند که نمایندگان سیاسی و قونسولی هر يك از طرفين متعاهدین در خاك طرف متعاقد دیگر بشرط معامله متقابل از معامله که بموجب حقوق عمومی بین المللی مقرر و بهیچوجه مادون رفتار معموله نسبت به نمایندگان سیاسی و قونسولی دولت كامله الوداد نخواهد بود بهره مند شوند .

ماده ۳ - دولتين متعاهدتين موافقت دارند روابط قونسولی و تجارتي و گمرکی و بحرییمائی بین دو کشور و نیز شرایط اقامت و توقف اتباع خود را در خاك يكديگر بموجب قراردادهائی بر طبق اصول و معمول حقوق بین المللی و بر روی اساس مساوات و معامله متقابله كامل تنظیم نمایند .

ماده ۴ - دولتين متعاهدتين موافقت دارند کلیه اختلافاتی را که بین آنها در موضوع اجراء یا تفسیر مقررات کلیه عهود و قراردادهائی که منعقد شده یا در آئیه منعقد گردد و منجمله راجع بهمین عهدنامه بظهور میرسد و بطریق دوستانه از بحرای عادی سیاسی در مدت متناسبی تسویه نشود به حکمت رجوع نمایند این ترتیب در صورت لزوم برای تشخیص اینکه آیا اختلاف مربوط به تفسیر یا راجع باجرای عهود و قراردادهای نامبرده میباشد نیز عمل خواهد گردید - حکم محکمه حکمت الزام آوراست برای هر قضیه متنازع فیها محکمه حکمت بنا بتقاضای یکی از دولتين متعاهدتين و بترتیب ذیل تشکیل خواهد یافت . هر يك از دولتين متعاهدتين در ظرف سه ماه از تاریخ تسلیم تقاضانامه حکم خود را که ممکن است از اتباع کشور ثالثی هم انتخاب گردد تعیین خواهد نمود .

چنانچه دولتين در ظرف مدت سه ماه از تاريخ تسليم تقاضا نامه راجع بمدتی که در ظرف آن حکمین میبایستی حکم خود را صادر کنند موافقت حاصل نمایند و یا نتوانند بتمسویه اختلاف در ظرف مدتی که برای آنها معین گردیده نایل شوند دولتين یکنفر از اتباع دولت ثالثی را بعنوان حکم ثالث انتخاب خواهند نمود .

چنانچه دولتين در ظرف مدت دو ماه از تاريخ تقاضای تعیین حکم ثالث راجع بانتخاب او موافقت حاصل نمایند دولتين نامبرده مشترکاً یا در صورتیکه در ظرف مدت دو ماه بعد از آن هم تقاضای مشترکی از طرف آنها به عمل نیاید هر يك از آنها که زودتر اقدام کند از رئیس دیوان دائمی داوری بین المللی لاهه تقاضا خواهد نمود حکم ثالث را از بین اتباع دولت ثالثی انتخاب نماید با موافقت طرفین ممکن است صورتی از ممالك ثالثی که رئیس دیوان دائمی داوری بین المللی باید حکم ثالث را منحصرأ از آنها انتخاب نماید بمشارالیه تسليم گردد .

طرفین میتوانند راجع بشخص حکم ثالث قبلاً برای مدت معینی قراری بین خود بدهند طرز عملی که حکمین باید اتخاذ نمایند اگر بوسیله قرار مخصوصی بین دولتين معین نشده و در مدتی که از موقع تعیین حکم ها تجاوز نکند منعقد نشده باشد بوسیله خود حکمین تعیین خواهد گردید .

هر گاه تعیین يك نفر حکم ثالث لازم گردد و بین دولتين متعاهدین راجع به طرز عملی که بعد از تعیین حکم مزبور باید تعقیب شود قراری داده نشده باشد حکم ثالث با دو حکم اولی تشکیل محکمه حکمیت داده و طرز عمل خودشان را معین نموده اختلاف را تسویه خواهند کرد کلیه تصمیمات محکمه با کثرت آراء اتخاذ خواهد گردید .

ماده ۵ - این عهدنامه به تصویب رسیده و مبادله نسخ مصوبه آن در اسرع اوقات

ممکنه بعمل خواهد آمد عهدنامه مزبور بعد از مبادله نسخ مصوبه بموقع اجراء گذارده خواهد شد .

بنابر این نمایندگان مختار طرفین این عهدنامه را امضاء و بمهر خود رسانیده اند در دو نسخه در طهران نوشته شد ۱۸ دسامبر ۱۹۳۷

پروتکل اختتامیه

در موقع امضای عهدنامه مودت و حکمیت منعقدہ امروزین ایران و محارستان اختیار داران امضاء کننده اظهار ذیل را که جزء لایمجزای عهدنامه میباشد نمودند .
دولتین متعاهدتین این حق را برای خود محفوظ میدارند که مقررات ماده ۴ عهدنامه مودت و حکمیت را تا ده سال بعد از تاریخ مبادله نسخ مصوبه آن مورد تجدید نظر قرار بدهند .
طهران ۱۸ دسامبر ۱۹۳۷

عهدنامه مودت و حکمیت بین دولت شاهنشاهی ایران و دولت پادشاهی محارستان بشرح بالا در جلسه ۲۵ اسفند ماه ۱۳۱۶ تصویب شده است .

رئیس مجلس شورای ملی - حسن اسفندیاری

قانون

اجازه الحاق دولت شاهنشاهی بمقررات مربوط

به عملیات زیردریائی ها در موقع جنگ

مصوب ۱۱ دیماه ۱۳۱۷

ماده واحده - مجلس شورای ملی الحاق دولت شاهنشاهی را بمقررات مربوط

بعملیات زیردریائی ها درباره کشتی های بازرگانی در موقع جنگ مندرجه در

صورت مجلسی که در ۱۵ آبان ۱۳۱۵ (۶ نوامبر ۱۹۳۶) در لندن امضاء شده تصویب مینماید.

این قانون که مشتمل بر یک ماده است در جلسه یازدهم دیماه یک هزار و سیصد و هفده بتصویب مجلس شورای ملی رسید.

رئیس مجلس شورای ملی - حسن اسفندیاری

قانون

تصویب عهدنامه بین دولت شاهنشاهی ایران

و دولت جمهوری متحده مکزیک

مصوب ۱۱ دیماه ۱۳۱۷

ماده واحده - مجلس شورای ملی عهدنامه دوستی بین دولت شاهنشاهی ایران و دولت جمهوری متحده مکزیک را که مشتمل بر پنج ماده و در تاریخ چهارم فروردین ۱۳۱۶ شمسی هجری مطابق ۲۴ مارس ۱۹۳۷ میلادی بامضاء رسیده تصویب مینماید. این قانون که مشتمل بر یک ماده و متن عهدنامه پیوست است در جلسه یازدهم دیماه یک هزار و سیصد و هفده بتصویب مجلس شورای ملی رسید.

رئیس مجلس شورای ملی - حسن اسفندیاری

عهدنامه مودت

بین

دولت شاهنشاهی ایران و دولت جمهوری متحده مکزیک

اعلیه حضرت همایون شاهنشاه ایران

و

حضرت رئیس جمهوری کشور متحده مکزیک

نظر بمیلی که بحفظ روابط مودت موجوده بین دو کشور دارند تصمیم به تشدید روابط نامبرده بوسیله انعقاد عهدنامه مودت نموده و اختیارداران خود را برای این مقصود بقرار زیر تعیین نمودند :

اعلیحضرت همایون شاهنشاه ایران

جناب نادر آراسته

مأمور فوق العاده و وزیر مختار خودشانرا در کشور آمریکای جنوبی مقیم آرژانتین

و

حضرت رئیس جمهوری کشور متحده مکزیک

جناب الفونسو رزس

سفیر کبیر فوق العاده و مختار کشور متحده مکزیک در آرژانتین

مشارالیهما بعد از مبادله اختیارنامه های خود که در کمال صحت و اعتبار بود در مقررات زیر موافقت حاصل نمودند :

ماده ۱ - صلح خلل ناپذیر و دوستی صمیمانه دائمی بین کشور شاهنشاهی ایران و جمهوری متحده مکزیک همچنین بین اتباع دو کشور برقرار خواهد بود .

ماده ۲ - دولتین متعاهدتین موافقت دارند که روابط سیاسی و کنسولی خود را بر طبق اصول و معمول حقوق عمومی بین المللی مستقر سازند و نیز موافقت دارند که نمایندگان سیاسی و کنسولی هریک از دو کشور در خاک کشور دیگر از معامله که نسبت بنمایندگان سیاسی و کنسولی دولت کامله الوداد بعمل میآید بهره مند شوند .

ماده ۳ - دولتین متعاهدتین موافقت دارند که روابط کنسولی و بازرگانی و

گمرکی و دریانوردی بین دو کشور همچنین شرایط اقامت و توقف اتباع خود را در خاک یکدیگر بوسیله قراردادهای خصوصی تنظیم نمایند .

ماده ۴۰ - دولتين متعاهدین موافقت دارند که برای تسویه هر گونه اختلافی که بین آنها بظهور رسد و بطور دوستانه در مدت مناسبی از طریق سیاسی عادی حل نگردد متوسل بوسایل مسالمت آمیز شوند .

دولتین این حق را برای خود محفوظ میدارند که در هر مورد بوسیله يك موافقت نامه خصوصی طرز عملی را که به نظر آنها مناسب میرسد تعیین نمایند .

ماده ۴۱ - این عهدنامه به سه زبان فارسی فرانسه اسپانیولی تنظیم یافته است . عهدنامه نامبرده به تصویب رسیده و مبادله اسناد مصوبه در اسرع اوقات ممکنه بعمل خواهد آمد و بمحض مبادله اسناد مصوبه عهدنامه بموقع اجراء گذارده خواهد شد و هر گاه اختلاف نظری در تعبیر و تفسیر عهدنامه مزبور پیدا شود متن فرانسه معتبر خواهد بود .

بناء علیهذا اختیارداران مجاز طرفین این عهدنامه را امضاء و با مهر خود مهور نمودند .

بوئنس آیرس - بتاريخ ۴ فروردین ۱۳۱۶ شمسی هجری مطابق ۲۴ مارس

امضاء - نادر آراسته

۱۹۳۷ میلادی

امضاء - آلفونسو روس

اجازه مبادله عهدنامه دوستی بین دولت شاهنشاهی ایران و دولت جمهوری متحده مکزیک بشرح بالا در جلسه یازدهم دیماه ۱۳۱۷ داده شده است .

رئیس مجلس شورای ملی - حسن اسفندیاری

قانون

تصویب عهدنامه دوستی منعقدہ بین دولت شاهنشاهی ایران

و دولت جمهوری آرژانتین

مصوب ۱۱ دیماه ۱۳۱۷

ماده واحده - مجلس شورای ملی عهدنامه دوستی بین دولت شاهنشاهی ایران

و دولت جمهوری آرژانتین را که مشتمل بر پنج ماده و در تاریخ ۲۷ اسفند ماه ۱۳۱۵

شمسی هجری مطابق ۱۷ مارس ۱۹۳۷ میلادی بامضاء رسیده تصویب مینماید .

این قانون که مشتمل بر یک ماده و متن عهدنامه پیوست است در جلسه یازدهم

دیماه یک هزار و سیصد و هفده بتصویب مجلس شورای ملی رسید .

رئیس مجلس شورای ملی - حسن اسفندیاری

عهدنامه دوستی

بین

دولت شاهنشاهی ایران و دولت جمهوری آرژانتین

اعلیحضرت همایون شاهنشاه ایران

و

حضرت رئیس جمهوری آرژانتین

نظر بمیلی که بحفظ روابط دوستی موجوده بین دو کشور دارند تصمیم به تشییع

روابط نامبرده بوسیله انعقاد عهدنامه دوستی نموده واختیارداران خود را برای این

مقصد بقرار زیر تعیین نمودند :

اعلیه حضرت همایون شاهنشاه ایران .

جناب نادر آراسته .

مأمور فوق العاده و وزیر مختار خودشان را در ممالك امریکای جنوبی مقیم ارژانتین

و

حضرت رئیس جمهور ارژانتین

جناب دکتر کارلوس ساودرالاماس وزیر امور خارجه ومذهب .

مشارالیهما بعد از مبادله اختیارنامه های خود که در کمال صحت واعتبار بود

در مقررات زیر موافقت حاصل نمودند :

ماده ۱

صلح خلل ناپذیر و دوستی صمیمانه دائمی بین کشور شاهنشاهی ایران و جمهوری

ارژانتین همچنین بین اتباع دو کشور برقرار خواهد نمود .

ماده ۲

دولتین متعاهدتین موافقت دارند که روابط سیاسی و کنسولی خود را بر طبق

اصول ومعمول حقوق عمومی بین المللی مستقر سازند ونیز موافقت دارند که نمایندگان

سیاسی و کنسولی هریک از دو کشور در خاک کشور دیگر از معامله که نسبت به

نمایندگان سیاسی و کنسولی دولت کامله الوداد بعمل میآید بهره مند شوند .

ماده ۳

دولتین متعاهدتین موافقت دارند که روابط کنسولی وبازرگانی و گمرکی و

دریانوردی بین دو کشور همچنین شرایط اقامت وتوقف اتباع خود را در خاک یکدیگر

بوسیله قراردادهای مخصوصی تنظیم نمایند .

ماده ۴

دولتین متعاهدتین موافقت دارند که برای تسویه هرگونه اختلافی که بین آنها

بظهور رسد و بطور دوستانه در مدت مناسبی از طریق سیاسی عادی حل نگردد متوسل بوسائل مسالمت آمیز شوند دولتین این حق را برای خود محفوظ می دارند که در هر مورد بوسیله يك موافقت نامه مخصوصی طرز عملی را که بنظر آنها مناسب می رسد تعیین نمایند.

ماده ۵

این عهدنامه به سه زبان فارسی و فرانسه و اسپانیولی تنظیم یافته است. عهدنامه نامبرده بتصویب رسیده و مبادله اسناد مصوبه در اسرع اوقات ممکنه بعمل خواهد آمد و بمحض مبادله اسناد مصوبه عهدنامه بموقع اجرا گذارده خواهد شد و هر گاه اختلاف نظری در تعبیر و تفسیر عهدنامه نامبرده پیدا شود متن فرانسه معتبر خواهد بود.

بناء علیهذا اختیارداران مجاز طرفین این عهدنامه را امضاء و با مهر خود مهور نمودند.

بوئنس آیرس - بتاريخ ۲۷ اسفند ماه ۱۳۱۵ شمسی هجری مطابق ۱۸ مارس ۱۹۳۷ میلادی، محل امضاء نادر آراسته. محل امضاء دکتر کارلوس ساودرالا ماس.
اجازه مبادله عهدنامه دوستی بین دولت شاهنشاهی ایران و دولت جمهوری آرژانتین بشرح بالا در جلسه یازدهم دی ماه یک هزار و سیصد و هفده داده شده است.
رئیس مجلس شورای ملی - حسن اسفندیاری

قانون

تصویب موافقت نامه راجع به ایجاد روابط پستی مستقیم بین کشور شاهنشاهی ایران و کشور پادشاهی افغانستان

مصوب ۹ اردیبهشت ۱۳۱۸

ماده واحده - مجلس شورای ملی موافقت نامه راجع به ایجاد روابط پستی مستقیم بین کشور شاهنشاهی ایران و کشور پادشاهی افغانستان را که مشتمل بر نوزده ماده و در تاریخ ۲۹ تیرماه ۱۳۱۷ در کابل بامضاء رسیده است تصویب مینماید .
این قانون که مشتمل بر یک ماده و متن موافقتنامه پیوست است در جلسه نهم اردیبهشت ماه یک هزار و سیصد و هیجده بتصویب مجلس شورای ملی رسید .

رئیس مجلس شورای ملی - حسن اسفندیاری

موافقت نامه

دولت شاهنشاهی ایران از یکطرف و دولت پادشاهی افغانستان از طرف دیگر نظر باینکه مایلند روابط پستی مستقیم بین دو کشور منظمأً دائر و مستقر گردد و نظر باینکه هر دو کشور ایران و افغانستان داخل در اتحاد پستی عمومی میباشند لازم دیدند برای مبادله کیسه های سر بمهر پستی (خریطه) در حدود مقررات قرارداد پستی بین المللی و پرتکل و نظامنامه اجرا منضم بآن و با رعایت قوانین و مقررات داخلی دو کشور ترتیبات مقتضی بدهند و برای این مقصود نمایندگان خود را بشرح ذیل معین نمودند :

از طرف دولت شاهنشاهی ایران :

جناب آقای بهمن سفیر کبیر شاهنشاهی در کابل . از طرف دولت پادشاهی افغانستان : جناب آقای رحیم الله خان وزیر پست و تلگراف . نمایندگان مزبور پس

از مبادله اختیار نامه های خود که واجد شرایط صحت و اعتبار بود در مواد ذیل موافقت حاصل نمودند :

ماده اول

بین ایران و افغانستان مبادله مستقیم و منظم کیسه های (خریطه) سر به مهر که مبدأ آنها یکی از دو کشور باشد و همچنین مبادله کیسه های (خریطه) پستی سر به مهر که مبدأ یا مقصد آنها کشورهای خارج باشد و ایران و افغانستان وسیله ارتباط بین کشورهای مزبور واقع شوند برقرار میگردد .

ماده دوم

مبادله کیسه های سر به مهر (خریطه) باید توسط نزدیکترین دفاتر سرحدی دو کشور ایران و افغانستان بعمل آید .

ماده سوم

کیسه های (خریطه) سر به مهر معینه در ماده يك فوق عجزاً توسط دفاتر مبادله ذیل انجام می یابد :

اولا - در ایران دفتر پست و تلگراف طیبات و در افغانستان دفتر پست و تلگراف اسلام قلعه .

ثانیاً - در ایران دفتر پست و تلگراف زابل و در افغانستان دفتر پست و تلگراف ناد علی .

ماده چهارم

اشیائی که بین دفاتر پستی معینه در ماده سوم جوف کیسه های (خریطه) سر به مهر باید مبادله شوند عبارتست از پاکتهای پستی و جراید و مطبوعات و اوراق کار و مستوره جات مال التجاره اعم از اینکه این مرسولات سفارشی یا غیر سفارشی باشند و کلیه این اشیاء در اصطلاح پستی مراسلات نامیده میشوند .

ماده پنجم

ادارات پست طرفین متعاهدین صورت دفاتری را که برای آنها ممکن است کیسه (خریطه) سربمهر ارسال نمود تهیه و یکدیگر ابلاغ خواهند کرد.

ماده ششم

ادارات پست طرفین متعاهدین مسئولیت مخاطرانی را که ممکن است بواسطه مواقع اضطراری (فرس مازور) حادث گردد بهعهده نمیگیرند.

ماده هفتم

مراسلات مربوطه بامور پستی که بین ادارات مرکزی یا دفاتر پستی دو کشور مبادله میشود از تأدیه نرخهای پستی معاف خواهند بود روی اینگونه مراسلات مهر سرویس زده میشود.

ماده هشتم

حمل و نقل کیسه های سربمهر (خریطه) پستی بین نقاط نامبرده در ماده سوم این موافقت نامه بطریق ذیل صورت میگیرد:

از طیبیات الی اسلام قلعه و از زابل الی ناد علی با وسائل و مصارف دولت شاهنشاهی ایران و از اسلام قلعه الی طیبیات و از ناد علی الی زابل با وسائل و مصارف دولت پادشاهی افغانستان.

قبضه - در هر نوبت حاملین پست یکطرف پس از تسلیم کیسه های سربمهر (خریطه) پستی خود کیسه های سربمهر (خریطه) پستی طرف دیگر را تحویل گرفته مراجعت مینمایند و این عمل بر طبق ماده (۹) این موافقت نامه بنوبت انجام میگیرد.

ماده نهم

فعلا در هر خطی هفته دو پست از طرفین ارسال میگردد و در آتیة چنانچه در نتیجه توسعه روابط مقتضی شد با موافقت طرفین بعد از پستها در هر دو خط یا در یکی از آنها افزوده خواهد گردید.

ماده دهم

ادارات پست طرفین متعاهدین متقبل میشوند کیسه های سر بمهر (خریطه) پستی و مراسلات مکشوفه را که بین آنها مبادله میشود و یا از طرف کشور ثالثی بطور ترانزیت برای ارسال بیکي از طرفین متعاهدین فرستاده میشود باسرع وسائل ارسال دارند .

ماده یازدهم

کلیه مخارج حمل و نقل کیسه های (خریطه) سر بمهر و مراسلاتیکه بطور ترانزیت از کشورهای متعاهدین عبور مینماید باید بر طبق مقررات قرارداد پستی بین المللی و پروتکل نهائی و نظامنامه اجراء منضم بآن تأدیه شود عملیات احصائیه راجع بمخارج ترانزیت و تسویه مخارج مذکوره نیز بر طبق قرارداد مزبور و منضمات آن انجام خواهد شد .

ماده دوازدهم

ادارات طرفین متعاهدین متقبل میگرددند کیسه های پستی (خریطه) مذکور را پس از وصول بدفاتر مقصد خالی و فوراً مطابق مقررات قرارداد بین المللی و منضمات آن بدفاتر مبدأ اعاده دهند .

ماده سیزدهم

ادارات طرفین متعاهدین حق ارسال اشیائی را که ورود آنها بموجب مقررات قرارداد پستی عمومی بین المللی و پروتکل نهائی و نظامنامه اجراء منضم بآن و قوانین و مقررات داخلی دو کشور ممنوع است ندارند .

ماده چهاردهم

ادارات پست طرفین متعاهدین در هر موقع میتوانند در صورتیکه مقتضی بدانند راجع بسایر سرویس های معینه در قرارداد پستی عمومی بین المللی که موضوع مقاوله نامه های جداگانه میباشد موافقت حاصل کرده مستقیماً قرارداد مخصوصی منعقد نمایند .

ماده پانزدهم

کلیه مکاتباتیکه بین ادارات پستی طرفین متعاهدین میشود بزبان فارسی خواهد بود .

ماده شانزدهم

ادارات پستی طرفین متعاهدین صورت دفاتری را که میتوانند مستقیماً بین خود مکاتبه نمایند تهیه و بیکدیگر کتباً ابلاغ خواهند نمود .

ماده هفدهم

این موافقتنامه سه ماه پس از مبادله اسناد تصویب آن بموقع اجرا گذاشته میشود و مدت اعتبار آن سه سال است چنانچه سه ماه قبل از انقضای مدت مزبور هیچیک از طرفین متعاهدین قصد خود را در باب فسخ آن بطرف دیگر اعلام نکنند تا مدت سه سال دیگر بقوت خود باقی خواهد بود و بعد همینطور سه سال بسه سال تجدید میشود بعلاوه هر یک از طرفین متعاهدین میتوانند سه ماه قبل از انقضای هر دوره سه ساله باموافقت یکدیگر تجدید نظر در یک یا چند ماده این موافقت نامه بنمایند .

ماده هیجدهم

این موافقت نامه بتصویب خواهد رسید و مبادله اسناد تصویب آن هر چه زودتر در کابل بعمل خواهد آمد .

ماده نوزدهم

این موافقت نامه در دو نسخه بزبان فارسی تحریر شد و هر دو نسخه آن معتبر است نظر بمراتب فوق نمایندگان مختار طرفین این موافقتنامه را امضاء و بمهر خود ممهور نمودند .

کابل ۲۹ تیر ماه یکهزار و سیصد و هفده شمسی

موافقت نامه ایجاد روابط پستی مستقیم بین کشور شاهنشاهی ایران و کشور پادشاهی افغانستان بشرح بالا در جلسه ۹ اردی بهشت ماه ۱۳۱۸ تصویب شده است .
رئیس مجلس شورای ملی - حسن اسفندیاری

قانون

تصویب قرارداد آب رود هیرمند منعقدہ بین دولت

شاهنشاهی ایران و دولت پادشاهی افغانستان

مصوب ۱۸ اردی بهشت ماه ۱۳۱۸

ماده واحده - مجلس شورای ملی قرارداد تقسیم آب رود هیرمند بین دولت شاهنشاهی ایران و دولت پادشاهی افغانستان را که مشتمل بر شانزده ماده و یک اعلامیه است و در تاریخ ششم بهمن ماه ۱۳۱۷ در کابل با امضاء رسیده است تصویب مینماید .

این قانون که مشتمل بر یک ماده و متن قرارداد و اعلامیه پیوست است در جلسه هیجدهم اردی بهشت ماه یک هزار و سیصد و هیجده بتصویب مجلس شورای ملی رسید .
رئیس مجلس شورای ملی - حسن اسفندیاری

قرارداد تقسیم آب هیرمند بین دولت شاهنشاهی ایران

و دولت پادشاهی افغانستان

چون دولت شاهنشاهی ایران و دولت پادشاهی افغانستان هر دو بالسویه مایل بودند که راجع به تقسیم آب هیرمند بین دو مملکت قرار عادلانه داده شود و برای انجام این مقصود قرارداد مخصوصی منعقد و امضاء نمایند لهذا نمایندگان مختار خود را بشرح ذیل انتخاب نمودند :

از طرف دولت شاهنشاهی ایران .

جناب آقای باقر کاظمی سفیر کبیر دولت شاهنشاهی در کابل .

از طرف دولت پادشاهی افغانستان .

عالیقدر جلالتمآب علیمحمد خان وزیر امور خارجه دولت پادشاهی .
و نمایندگان مزبور پس از تبادل اختیارنامه های خود که واجد شرایط صحت
و اعتبار بودند در مواد ذیل موافقت نمودند :

ماده ۱ - دولتین ایران و افغانستان موافقت مینمایند که همه ساله هر مقدار آب
رودخانه هیرمند که به بند کمال خان میرسد بین ایران و افغانستان از بند کمال خان
بیعد بالمناصفه تقسیم شود .

ماده ۲ - برای آنکه از ده چهار بر جك الی بند کمال خان زائد بر مقدار آبیکه
فعلاً برده میشود مصرف نگردد دولت افغانستان تعهد میکند که در فاصله مزبور علاوه
بر انهاریکه جاری بوده و هست نهردیگری احداث و حتی تعمیر ننماید .

ماده ۳ - مأمورین و میراب های مجاز طرفین متفقاً همه ساله در فصل پائیز
مقدار آبی را که در بند کمال خان میرسد تعیین میکنند و از بند کمال خان تا سیخ سر
مقدار آبیکه هر يك از طرفین بوسیله انهار منشعبه از هیرمند میبرند معلوم مینمایند
و در سهم طرفین محسوب میدارند بقسمیکه این دو سهم متساوی باشد .

صورت تقسیمات و اسامی انهار و مقدار آب هر يك از انهار طرفین را پس از
تشخیص بیکدیگر ابلاغ خواهند نمود اگر بعد از این تغییری در صورتهای مزبور
لازم شود که بخواهند در یکجا اضافه و در عوض جای دیگر کسر کنند بیکدیگر
اطلاع خواهند داد .

ماده ۴ - دستگاهها و ادوات لازمه برای تعیین مقدار آب رودخانه و انهار
طرفین را مأمورین فنی ایران و افغانستان بخرج دولتین بالمناصفه تهیه کرده و در
محلهای مناسب از بند کمال خان بیعد نصب نموده و در صورت لزوم مجرای رودخانه را

نیز از بند کوهك الى سيخ سر تنظيم مينمايند .

ماده ۵ - برای اينكه تقسيم و تنظيم آب رودخانه هيرمند از بند کمال خان بوجه عادلانه که منظور اين قرار داد است صورت گيرد مأمورين فنی طرفين در نقاطيکه مناسب بدانند درخاکهای خود مقسمهای دائمی خواهند ساخت و مخارج ساختن اين مقسمها را طرفين متعاهدین بعد از حصول توافق نظر بیکديگر در طرح آن به تناسب مقدار آبيکه ميبرند عهده دار خواهند بود .

ماده ۶ - تا ساختن سد و بندهای دائمی بندهای گزی بقرار سابق ساخته خواهد شد و اگر طرفين برای بستن بندها چوب گز ضرورت داشته باشند بتأديه قيمت بیکديگر خواهند داد .

ماده ۷ - چون دهنه نهرهاییکه مستقيماً از رودخانه هيرمند از بند کمال خان منشعب شده و بخاک طرفين جاری ميشود خاکی ميباشد برای اينکه زياده و نقصانی در حصه هريك از طرفين پيدا نشود دولتين متعهد ميشوند که از تاريخ امضای اين قرار داد منتهی تا چهار سال بمرور آن دهنه را با آجر و آهک هريك بخرج خود بشرايط صحيحی بسازند .

ماده ۸ - دولتين متعهد ميشوند که هيچگونه اقدامات و عمليات از بند کمال خان تا بده دوست محمد خان و سيخ سر که مقسم آخرين است نخواهند کرد که موجب نقصان يانکت ميزان سهم هريك از طرفين بشود .

ماده ۹ - دولتين ايران و افغانستان متقابلاً موافقت مينمايند که مأمورين فنی و ميرابهایی که مأمور اجرای عمليات مندرجه در اين قرارداد هستند و همچنين عملجات مأمور بستن و ساختن و پاک کردن و تنظيم بندها و انهار بين بند کوهك الى سيخ سر که

اقدام به آن بموجب این قرارداد در خاک طرف مقابل مجاز شمرده شده باشد بدون اسلحه میتوانند با جواز بخاک یکدیگر بروند .

تبصره - مصالح و ادوات و اشیائیکه مأمورین و عملیه‌ها برای انجام وظائف مندرجه در این قرارداد لازم دارند یا برای رفع حوائج زندگی خود در موقع خروج از سرحد همراه خود میبرند از حقوق گمر کی معاف خواهند بود .

ماده ۱۰ - در صورتیکه رودخانه هیرمند بالای بند کمال خان به بستر جدیدی منتقل شود مبادول ماده اول در محل دیگر که بمنزله بند کمال خان در علاقه چخانسور فعلی باشد با موافقت دولتین اجراء و تعیین مقسم خواهد شد چنانچه پائین تر از بند کمال خان به بستر جدید منتقل و یا بستر فعلی طوری عمیق شود که برای اراضی سیستان آبیاری ممکن نشود دولتین موافقت میکنند در اینصورت برای استفاده اراضی سیستان از سهمیه آبیکه در ماده اول معین شده است برضایت طرفین تحت شرایط جداگانه قراردادی بدهند .

ماده ۱۱ - هرگونه اختلافی در اجرای مقررات این قرار داد رخ دهد که میرابها و متصدیان امر از حل آن عاجز و یا از حدود اختیارات آنها خارج باشد بمرجعیت حاکم ورئیس مالیه سیستان از طرف دولت ایران و حاکم ورئیس مالیه چخانسور از طرف دولت افغانستان یا نمایندگان آنها تصفیه خواهد شد و رأییکه این هیئت باتفاق اتخاذ نمایند قاطع خواهد بود چنانچه موضوع مختلف فیه باین طرق تا دو ماه از تاریخ بروز اختلاف حل نگردد بین مراکز طرفین به اسرع اوقات بطور قطع حل و تسویه خواهد گردید .

ماده ۱۲ - طرفین متعاهدین تعهد مینمایند که هر گاه اتباع یکی از آنها طریقه استفاده از آب رودخانه هیرمند را از بند کمال خان که در این قرارداد مندرج است بهم بزنند یا از مقررات آن تخلف نمایند فوراً در خاک خود اقدامات لازمه را برای رفع آن بعمل آورده مقصرین را به مجازات قانونی برسانند .

ماده ۱۳ - طرفین متعاهدین در ظرف دو ماه از روز امضای این قرارداد ترتیب استفاده از آب هیرمند از بند کمال خان و سهم خود را در خاک خود با اطلاع مأمورین سرحدی و اهالی و ساکنین اطراف رودخانه خواهند رسانید .

ماده ۱۴ - هر يك از طرفین متعاهدین هر چه زودتر پس از امضای این قرارداد مأموری برای مراجعات و نظارت در اجرای مواد این قرارداد تعیین و کتباً بطرف مقابل معرفی خواهند نمود .

ماده ۱۵ - این قرارداد در ظرف سه ماه از تاریخ امضای آن به تصدیق مقامات مربوطه دولتیین خواهد رسید و نسخ تصدیق شده در کابل مبادله خواهد شد .

ماده ۱۶ - این قرارداد پس از مبادله اسناد صحه شده معتبر و مجراست . این قرارداد در دو نسخه بزبان فارسی تحریر شد و هر دو نسخه آن معتبر است نظر بمراتب فوق نمایندگان مختار طرفین این قرارداد را امضاء و به مهر خود ممهور نمودند

سفير كبير دولت شاهنشاهی ایران وزير امور خارجه دولت پادشاهی افغانستان
 باقر کاظمی علی محمد .

اعلامیه

نظر بروابط صمیمانه دوستی و برادری که خوشبختانه بین دولت شاهنشاهی ایران و دولت پادشاهی افغانستان موجود میباشد در این موقع که قرارداد راجع بتقسیم آب هیرمند بامضای نمایندگان مختار طرفین میرسد برای اینکه هیچ نوع نگرانی و سوءظنی بین ساکنین سیستان و چخانسور وبالطبع بین حکومتهای دوطرف باقی نماند و ساکنین طرفین مزبور بتوانند با نهایت یکرنگی و اعتماد متقابل بدوستی و همکاری همدیگر اطمینان نمایند اعلامیه مشترک که ذیل را امضاء و ملحق بقرارداد تقسیم آب هیرمند مورخه امروز مینماید .

اولا - دولت شاهنشاهی ایران اعلام میدارد که یگانه منظور آن از این قرارداد زراعت و آبیاری سیستان است که زارعین از این جهت در مضیقه و زحمت نباشند و هیچ مقصودی در بدست آوردن وسیله و بهانه برای مداخله در داخله افغانستان ندارد و پیوسته ترقی و تعالی افغانستان را آرزومند است .

ثانیا - دولت پادشاهی افغانستان اعلام میدارد که بهیچوجه مقصودی در تضییق و فشار و نرسیدن آب به سیستان ندارد و باین منظور اقداماتی را که موجب نکث آب سهمی ایران در بند کمالخان (قراریکه در ماده اول قرارداد توضیح یافته) و از این راه ضرر رساندن بزراعت و آبیاری سیستان شود اجازه نخواهد داد .

کابل بتاریخ ششم بهمن ماه (دلو) ۱۳۱۷

سفر کبیر دولت شاهنشاهی ایران وزیر امور خارجه دولت پادشاهی افغانستان

علیمحمد

باقر کاظمی

قرارداد تقسیم آب رود هیرمند و اعلامیه پیوست آن منعقد بین دولت شاهنشاهی ایران و دولت پادشاهی افغانستان بشرح بالا در جلسه هیجدهم اردیبهشت ماه یک هزار و سیصد و هیجده بتصویب مجلس شورای ملی رسید .

رئیس مجلس شورای ملی - حسن اسفندیاری

قانون

تصویب قرارداد تلگرافی با سیم و بی سیم بین دولت شاهنشاهی ایران و دولت پادشاهی افغانستان

مصوب ۱۸ اردیبهشت ماه ۱۳۱۸

ماده واحده - مجلس شورای ملی قرارداد تلگرافی با سیم و بی سیم ما بین دولت شاهنشاهی ایران و دولت پادشاهی افغانستان را که مشتمل بر چهارده ماده و در تاریخ ۲۷ دیماه ۱۳۱۷ در کابل بامضاء رسیده است تصویب می نماید .

این قانون که مشتمل بر یک ماده و متن قرارداد پیوست است در جلسه هیجدهم اردیبهشت ماه یک هزار و سیصد و هیجده بتصویب مجلس شورای ملی رسید .

رئیس مجلس شورای ملی - حسن اسفندیاری

متن قرارداد تلگرافی با سیم و بی سیم بین دولت شاهنشاهی ایران و دولت پادشاهی افغانستان

نظر باینکه دولت شاهنشاهی ایران از یکطرف و دولت پادشاهی افغانستان از طرف دیگر مایل میباشند که بر طبق فصل سیزدهم قرارداد بین المللی مرابطات بعیده

منعقد ۱۹۳۲ در مادرید روابط تلگرافی باسیم و بیسیم بین مملکتین را مرتب نموده و برای انجام این مقصود قرارداد مخصوصی منعقد و امضاء نمایند لذا نمایندگان مختار خود را بشرح ذیل انتخاب نمودند :

از طرف دولت شاهنشاهی ایران

جناب آقای باقر کاظمی سفیر کبیر دولت شاهنشاهی ایران در کابل .

از طرف دولت پادشاهی افغانستان

عالیقدر جلالتمآب رحیم الله خان وزیر پست و تلگراف و تلفن .

نمایندگان مزبور پس از تبادل اختیارنامه هائی که از طرف دول متبوعه خود

داشتند و تصدیق صحت اختیارنامه های مذکور در مقررات ذیل موافقت نمودند :

ماده اول - مبادله اخبارات تلگرافی باسیم و بیسیم چه دولتی و چه غیردولتی

بین مملکتین و بطور ترازیت مرتباً مابین ایران و افغانستان برقرار خواهد شد و برای

انجام این منظور طرفین متعاهدین متقبل میشوند که سیم های تلگرافی را در امتداد

خطوط ذیل دائر و دفاتر مبادله را در نقاط ذیل برقرار دارند :

از طرف دولت شاهنشاهی ایران - طیبیات

از طرف دولت پادشاهی افغانستان - اسلام قلعه

تبصره - در صورت لزوم و با موافقت نظر طرفین ممکن است سیم های ارتباطیه

دیگر نیز بین مملکتین امتداد داده و استفاده شود .

برای مبادله تلگرافی بیسیم بین مملکتین

از طرف دولت پادشاهی ایران عجلآ استاسیون بیسیم تهران

از طرف دولت پادشاهی افغانستان استاسیون کابل .

ماده دوم - هر يك از دولتين متعاهدین صورتی از اسامی کلیه استاسیون‌های باسیم و بی‌سیم واقع در مملکت خود را که برای مخابره تلگرافی مفتوح است بدولت دیگر تسلیم خواهد نمود .

ماده سوم - تلگرافات با اعداد عربی (1 - 2 - 3 - 4 - 5) و حروف لاتین بکلیه زبان‌هایی که بر طبق نظامنامه تلگرافی بین‌المللی استعمال آن مجاز است بین مملکتین مبادله میشود .

ماده چهارم - طرفین موافقت مینمایند که فعلا برای ازدیاد تعداد و میزان مخابرات تلگرافی باسیم و بی‌سیم و تسهیل محاسبه از اخذ حقوق ترمینال تلگرافی باسیم و بیسیم طرف دیگر صرف نظر نمایند و هیچگونه صورت حسابی فیما بین مبادله نشود بدین ترتیب که هر يك از طرفین در مملکت خود فقط حقوق ترمینال مربوط به خود را اخذ و از دریافت حقوق ترمینال طرف دیگر خودداری نماید .

تبصره - نظر باینکه هر يك از طرفین نرخهای مأخوذه در کشور متبوع را به نفع خود ضبط میکنند بنا بر این مبادله تلگرافات با جواب قبول بین دو کشور پذیرفته نمیشود .

ماده پنجم - نظر بمقررات ماده چهارم نرخ مبادلات تلگرافی باسیم و بیسیم بین دو کشور چه دولتی و چه غیر دولتی بقرار ذیل مقرر میگردد :

۱ - برای مخابرات عادی از ایران با افغانستان کلمه شصت سانتیم فرانك طلای بین‌المللی .

۲ - برای مخابرات عادی از افغانستان با ایران کلمه سی سانتیم فرانك طلای بین‌المللی .

۳ - برای مخابرات فوری دو برابر نرخ عادی .

۴ - برای تلگرافات مطبوعاتی نصف نرخ تلگرافات عادی .

ماده ششم - قیمت تلگرافات عبوری (ترانزیت) از مملکتین جهة سایر ممالك مطابق جداول منضمه بنظامنامه تلگرافی بین المللی اخذ و در حساب آورده خواهد شد

ماده هفتم - صورت حساب تلگرافات ترانزیتی طرفین سه ماه سه ماه طبق ماده ۳۳ معاهده عمومی تلگرافی منعقدہ در مادرید و مواد ۸۵ الی ۸۸ نظامنامه ملحقه آن ترتیب و هریک از طرفین آنرا در دو نسخه برای طرف دیگر ارسال خواهد داشت که يك نسخه در دفتر طرف مقابل ضبط شده و نسخه دیگر پس از رسیدگی و تصدیق بدفتر مبداء اعاده خواهد شد .

ماده هشتم - مبالغ بدهی که در موازنه حساب ترانزیت بفرائدك طلای بین المللی حاصل میشود و معادل آن به دلار امریکائی پرداخت خواهد گردید .

مبلغ بدهی منتهی الی یکماه پس از تاریخ وصول نسخه مصدق باید تأدیه شود مصارف مربوطه بتأدیه و پرداخت بعهده اداره مدیون خواهد بود .

ماده نهم - طرفین قبول مینمایند که فعلا فقط تلگراف های عادی - فوری و مطبوعاتی را چه دولتی و چه غیردولتی بطور ترانزیت بپذیرند قیمت انواع تلگرافات مذکوره بقرار ذیل دریافت خواهد شد :

الف - تلگرافات عادی بر طبق نرخهای معینه در جداول منتشره از طرف دفتر اتحاد بین المللی روابط بعیده .

ب - تلگرافات فوری دو برابر قیمت تلگرافات عادی .

ج - تلگرافات مطبوعاتی نصف قیمت تلگرافات عادی .

تبصره - در موضوع تلگرافات ترانزیتی هر يك از دولتين مطابق معمول

تصمیمات خود را بوسیله دفتر اتحاد بین المللی مرابطات بعیده بکلیه ادارات تلگرافی اعلام خواهند داشت .

ماده دهم - طرفین متعاهدین قبول مینمایند که مخبره برمز حروفی و عددی را بشرحی که در ماده ۱۱ نظامنامه تلگرافی منضمه بقرارداد بین المللی مرابطات بعیده تصریح شده منحصرأ درمورد تلگرافات دولتی که حدود آن در ماده ۷۸ نظامنامه نامبرده مذکور است مجاز بدانند نسبت بتلگرافات رمز تجارتی *Langage Convenu* اعم از تلگرافات بین دو کشور یا عبوری بر طبق ماده ۱۰ نظامنامه تلگرافی فوق الذکر و بارعایت مقررات داخلی هر کشور و با در نظر گرفتن شرایطی که از طرف دولتین متعاهدین بدفتر اتحاد بین المللی مرابطات بعیده در (برن) اعلام شده و در جدول مربوطه منتشره از طرف دفتر مزبور قید گردیده است عمل خواهد شد .

ماده یازدهم - تلگرافات سرویس متبادله بین ادارات تلگرافی و تلگرافات جوی در صورتیکه از مؤسسات رسمی دولتی صادر شوند بطور مجانی بین مملکتین مبادله خواهد شد .

ماده دوازدهم - در سایر مواردیکه در قرارداد حاضر اشاره بآن نشده بر طبق مقررات قرارداد بین المللی مرابطات بعیده و نظامنامه تلگرافی بین المللی عمل خواهد شد
ماده سیزدهم - چون مناسبات تلگرافی بین دو کشور از تاریخ ۷ بهمن (دلو) ماه ۱۳۱۴ افتتاح شده و حساب مخبرات این مدت تا کنون تصفیه نگردیده لذا دولتین موافقت مینمایند که محاسبه مخبرات تلگرافی دو کشور از تاریخ ۷ بهمن (دلو) ۱۳۱۴ تا موقع اجرای این قرارداد بر طبق مقررات قرارداد حاضر عمل شود .

ماده چهاردهم - این قرارداد بتصویب خواهد رسید و اسناد تصویب هر چه زودتر در تهران مبادله خواهد شد و از همان تاریخ قرارداد بموقع اجراء در خواهد

آمد ، مدت اعتبار قرارداد سه سال است و چنانچه سه ماه قبل از انقضای مدت بوسیله یکی از طرفین متعاهدین فسخ نشود سه سال به سه سال بخودی خود تمدید خواهد گردید نظر بمراتب مسطورہ نمایندگان مختار دولتین متعاهدین قرارداد حاضر را امضاء نمودند . در دو نسخه بزبان فارسی نوشته شد .

کابل - بتاريخ ۲۷ دیماه (جدی) ۱۳۱۷

سفیر کبیر دولت شاهنشاهی ایران وزیر پست و تلگراف و تلفون افغانستان

رحیم الله خان

باقر کاظمی

قرارداد تلگرافی با سیم و بی سیم منعقدہ بین دولت شاهنشاهی ایران و دولت پادشاهی افغانستان بشرح بالا در جلسه ۱۸ اردیبهست ماه ۱۳۱۸ تصویب شده است .
رئیس مجلس شورای ملی - حسن اسفندیاری

فهرست

قسمت چهارم - گنجراتها

فهرست قسمت چهارم - کنتراتها

شماره ردیف	عنوان	صفحه	
		از	تا
۱	قانون تجدید استخدام آقایان دکتر ویلهلم هاز و دکتر ادوارد بلر استادان دانشگاه	۴۴۳	۴۴۴
۲	قانون اجازه استخدام آقای یونی فاسیو برای تدریس در دانشگاه	۴۴۵	۴۴۶
۳	قانون اجازه تجدید استخدام آقای مهندس هلموت روش تابع آلمان هنر آموز دانشکده صنعتی	۴۴۶	۴۴۷
۴	قانون تجدید استخدام آقای اندره گدار	۴۴۷	۴۴۸
۵	قانون اجازه استخدام آقای دکتر کوخ تبعه آلمان استاد دانشگاه تهران	۴۴۸	۴۴۹
۶	قانون اجازه استخدام دوازده نفر هنر آموز اتباع آلمان برای آموزشگاه های پیشه و هنر	۴۴۹	۴۵۱
۷	قانون اجازه استخدام آقای هانس ناتر تبعه سویس و آقای هاری هاگلین تبعه سوئد جهت امور فنی در وزارت طرق	۴۵۱	۴۵۳
۸	قانون اجازه استخدام دوازده نفر مهندس و متخصص خارجی برای ساختمان راه آهن	۴۵۳	۴۵۵
۹	قانون اجازه استخدام هیجده نفر مهندسین و متخصصین		

فهرست قسمت چهارم - کنتراتها

شماره ردیف	عنوان	صفحه	
		از	تا
۱۰	کارمندان خارجی ساختمان خطوط راه آهن قانون اجازه استخدام آقای ویلهلم وبر تبعه آلمان برای چاپخانه مجلس	۴۵۷	۴۵۵
		۴۵۸	
۱۱	قانون اجازه استخدام آقای آدالبرت اشتراکاتی تبعه آلمان برای چاپخانه مجلس	۴۵۹	۴۵۹
۱۲	قانون اجازه تجدید استخدام آقای انوموزر تبعه آلمان مدیر فنی چاپخانه مجلس	۴۶۰	۴۶۰
۱۳	قانون اجازه استخدام آقای ویلیام هافری ربرتس تبعه انگلیس حسابدار متخصص	۴۶۱	۴۶۲

قسمت چهارم کنتراستها

قانون

تجدید استخدام آقایان دکتر ویلهلم هاز و دکتر ادوارد بلر استادان دانشگاه

مصوب ۲۸ آذر ماه ۱۳۱۶

ماده واحده - الف - وزارت معارف و اوقاف مجاز است قرارداد استخدامی

آقای دکتر ویلهلم هاز را برای مدت سه سال از تاریخ ۲۱ آبانماه / ۱۳۱۶ و همچنین قرارداد استخدامی آقای دکتر ادوارد بلر را برای مدت یکسال از تاریخ دهم شهریورماه ۱۳۱۶ طبق قرارداد سال گذشته تجدید و استخدام نماید .

ب - حقوق سالیانه آقای دکتر هاز مبلغ پنجاه و چهار هزار ریال (۵۴۰۰۰ ریال) بعلاوه پانصد و چهل پهلوی طلا یا معادل آن بارز خارجه و حقوق سالیانه آقای دکتر ادوارد بلر مبلغ سی هزار ریال (۳۰۰۰۰ ریال) خواهد بود که با قسط ماهیانه دریافت خواهند داشت .

ج - چنانچه پس از انقضای مدتهای مزبور قرارداد هر یک از آقایان تجدید نشود وزارت معارف میتواند مبلغ شصت پهلوی بعنوان مخارج معاودت بپردازد .

۵ - هر يك از آقایان مذکور سالی یکماه درموقع تعطیل تابستان حق مرخصی با استفاده از حقوق خواهند داشت لیکن ترتیب اعطاء آن با وزارت معارف بوده و آقای دکتر هاز میتواند یکمرتبه از جمع مرخصیهای قانونی خود فقط درموقع تعطیل تابستان استفاده نماید .

۵ - محل خدمت وساعات تدریس هر يك از استادان از طرف وزارت معارف معین خواهد شد ولی آقای دکتر هاز علاوه بر تدریس در دانشگاه ریاست مؤسسه مردم شناسی ایران را نیز خواهد داشت .

۹ - وزارت معارف و یا هر يك از آقایان مذکور در آخر هر سال تحصیلی میتوانند با اخطار قبلی سه ماه قرارداد را لغو نمایند و در صورتیکه وزارت معارف این عمل را بنماید خرج معاودت مذکور در قسمت (ج) پرداخته میشود .

۱۰ - چنانچه مطابق فقره (و) این لایحه بنحوی از انحاء بخدمت هر يك از آنان خاتمه داده شود وزارت معارف مجاز است که از محل اعتبار حقوق آنها معلمین ایرانی استخدام نماید .

ح - وزارت معارف مجاز است سایر شرایط استخدامی آقایان دکتر ویلهلم هاز و دکتر ادوارد بلر را طبق مقررات قانون مصوب ۲۳ عقرب ۱۳۰۱ تعیین و قرار داد آنها را امضاء و مبادله نماید .

این قانون که مشتمل بر يك ماده است در جلسه بیست و هشتم آذرماه یکهزار و سیصد و شانزده بتصویب مجلس شورای ملی رسیده است .

رئیس مجلس شورای ملی - حسن اسفندیاری

قانون

اجازه استخدام آقای بونی فاسیو برای تدریس در دانشگاه

مصوب ۱۹ اسفند ماه ۱۳۱۶

ماده واحده - الف - وزارت معارف و اوقاف مجاز است آقای بونی فاسیو را برای مدت دو سال و هفت ماه و بیست و سه روز از تاریخ هشتم بهمن ماه ۱۳۱۶ تا آخر شهریور ۱۳۱۹ شمس برای تدریس در دانشگاه تهران استخدام نماید .

ب - حقوق سالیانه آقای بونی فاسیو مبلغ سی و سه هزار ریال به علاوه پانصد و چهل پهلوی طلا یا معادل آن به ارز خارجه خواهد بود که با قسط ماهیانه دریافت خواهد داشت .

ج - هزینه سفر آمدن آقای بونی فاسیو به تهران مبلغ شصت پهلوی طلا یا معادل آن به ارز خارجه خواهد بود که پرداخته میشود و چنانچه پس از انقضاء مدت مزبور قرارداد مشارالیه تجدید نشود مبلغ شصت پهلوی بعنوان هزینه سفر برگشتن بارو یا پرداخته خواهد شد .

د - آقای بونی فاسیو سالی یکماه در موقع تعطیل تابستان حق مرخصی با استفاده از حقوق خواهد داشت لیکن ترتیب اعطاء آن با وزارت معارف بوده و میتواند یکمرتبه از جمع مرخصیهای قانونی خود فقط در موقع تعطیل تابستان استفاده نماید .

ه - محل خدمت و ساعات تدریس استاد مذکور از طرف وزارت معارف معین خواهد شد .

و - وزارت معارف و یا استاد مذکور از سال دوم استخدام او میتواند با اخطار قبلی سه ماه قرارداد را لغو نمایند و در صورتیکه وزارت معارف این عمل را نماید

خرج برگشتن مذکور در قسمت (ج) پرداخته میشود.

ز - چنانچه مطابق فقره (و) این لایحه بنحوی از انحاء بخدمت استاد مذکور خاتمه داده شود وزارت معارف مجاز است که از محل اعتبار حقوق او معلمین ایرانی استخدام نماید.

ح - وزارت معارف مجاز است سایر شرایط استخدامی آقای بونی فاسیو را طبق مقررات قانون مصوب ۲۳ عقرب ۱۳۰۱ تعیین و قرارداد آنرا امضاء و مبادله نماید. این قانون که مشتمل بر یک ماده است در جلسه نوزدهم اسفند ماه یک هزار و سیصد و شانزده بتصویب مجلس شورای ملی رسید.

رئیس مجلس شورای ملی - حسن اسفندیاری

قانون

اجازه تجديد استخدام آقای مهندس هلموت روش تابع آلمان

هنرآموز دانشکده صنعتی

مصوب ۲۳ بهمن ماه ۱۳۱۷

ماده واحده - وزارت پیشه و هنر مجاز است آقای مهندس هلموت روش تابع آلمان را بسمت هنرآموز الکتروتکنیک دانشکده صنعتی با حقوق ماهیانه چهار هزار و چهارصد ریال و ماهی چهارصد ریال کرایه خانه از تاریخ ۱۵ مرداد ۱۳۱۷ برای دو سال تجديد استخدام نماید و در صورتیکه پس از انقضاء مدت دو سال استخدام او تجديد نکردید مخارج معاودت او را با آلمان با نرخ درجه دوم تأدیه کند.

سایر شرایط طبق قانون ۲۳ عقرب ۱۳۰۱ خواهد بود.

این قانون مشتمل بر يك ماده است در جلسه بیست و سوم بهمن ماه یکهزار و سیصد و هفده بتصویب مجلس شورای ملی رسید .

رئیس مجلس شورای ملی - حسن اسفندیاری

قانون

تجدید استخدام آقای آندره گدار

مصوب ۲۱ اسفند ماه ۱۳۱۷

ماده واحده - وزارت فرهنگ مجاز است که آقای آندره گدار تبعه دولت جمهوری فرانسه را از تاریخ اول فروردین ماه ۱۳۱۸ برای مدت پنجسال دیگر بسمت مدیر باستانشناسی و موزه و کتابخانه با شرایط پائین تجدید استخدام نماید :

الف - حقوق آقای آندره گدار در سال ۷۲۰۰۰ ریال بعلاوه یکهزار پهلوی خواهد بود که با قسط ماهیانه دریافت خواهد داشت .

ب - هنگام پایان قرارداد چنانچه قرارنامه آقای آندره گدار تجدید نشود مبلغ ۵۰۰۰ ریال بعنوان هزینه مسافرت برای معاودت بفرانسه با ویرداخته خواهد شد .

ج - چنانچه آقای گدار شخصاً قرارداد خود را فسخ نماید حق دریافت هزینه معاودت مصرح دو قسمت (ب) را نخواهد داشت .

د - آقای آندره گدار سالی یکماه مرخصی با استفاده از حقوق خواهد داشت لیکن ترتیب اعطای آن با وزارت فرهنگ خواهد بود .

ه - وزارت فرهنگ مجاز است سایر شرایط استخدامی آقای آندره گدار را مربوط ماده ۲ قانون مصوب ۲۳ عقرب ۱۳۰۱ تعیین و قرارداد او را امضاء نماید .

این قانون که مشتمل بر يك ماده است در جلسه بیست و یکم اسفندماه یکهزار و سیصد و هفده بتصویب مجلس شورای ملی رسید .

نواب ریاست مجلس شورای ملی

مرتضی بیات - دکتر طاهری

قانون

اجازه استخدام آقای دکتر کوخ تبعه آلمان استاد دانشگاه تهران

مصوب ۸ شهریورماه ۱۳۱۸

ماده واحده - وزارت فرهنگ مجاز است که آقای دکتر لئو کوخ تبعه دولت آلمان را از تاریخ پانزدهم شهریورماه ۱۳۱۸ برای مدت سه سال دیگر سمت استادی دانشگاه تهران بشرایط پائین استخدام نماید :

الف - حقوق سالیانه آقای دکتر کوخ مبلغ چهل و دوهزار (۴۲۰۰۰) ریال بعلاوه سیصد و سی و شش پهلوی طلا یا معادل آن به ارزش خارجی خواهد بود که با قساطر ماهیانه دریافت خواهد داشت .

ب - چنانچه پس از انقضای مدت مزبور قرارداد آقای دکتر کوخ تجدید نشود مبلغ ۶۰ پهلوی بعنوان هزینه برگشتن بار و یا باو پرداخته خواهد شد .

ج - آقای دکتر کوخ سالی یکماه در موقع تعطیل تابستان حق مرخصی با استفاده از حقوق خواهد داشت لیکن ترتیب اعطاء آن با وزارت فرهنگ بوده و مشارالیه میتواند یکمرتبه از جمیع مرخصیهای قانونی خود فقط در موقع تعطیل تابستان استفاده نماید .

د - محل خدمت و ساعات تدریس استاد مذکور از طرف وزارت فرهنگ معین خواهد شد .

ه - وزارت فرهنگ و یا استاد مذکور در آخر هر سال تحصیلی میتوانند با اخطار قبلی سه ماه قرارداد را لغو نمایند در صورتیکه وزارت فرهنگ این عمل را بنماید هزینه برگشتن مذکور در قسمت (ب) پرداخته خواهد شد .

و - چنانچه مطابق فقره (ه) این لایحه بنحوی از انحاء بخدمت این استاد خاتمه داده شود وزارت فرهنگ مجاز است که از محل اعتبار حقوق او معلمین ایرانی استخدام نماید .

ز - وزارت فرهنگ مجاز است سایر شرایط استخدامی آقای دکتر کوخ را طبق مقررات قانون مصوب ۲۳ عقرب ۱۳۰۱ تعیین و قرارداد او را امضاء و مبادله نماید . این قانون که مشتمل بر يك ماده است در جلسه هشتم شهریور ماه یکهزار و سیصد و هیجده بتصویب مجلس شورای ملی رسید .
رئیس مجلس شورای ملی - حسن اسفندیاری .

قانون

اجازه استخدام دوازده نفر هنرآموز اتباع آلمان برای آموزشگاه های پیشه و هنر

مصوب ۳ تیر ماه ۱۳۱۸

ماده ۱ - وزارت پیشه و هنر مجاز است ۱۲ نفر هنرآموز برای آموزشگاههای

خود از بین هنرآموزان فعلی که مدت پیمان استخدامی آنها منقضی میشود یا اشخاصیکه جدیداً انتخاب خواهند شد برای مدت سه سال با حقوق و شرایط زیرین از تبعه آلمان استخدام نماید .

- ۱ - هنرآموز ماشین سازی و مدیر فنی دانشکده صنعتی با حقوق ماهیانه ۵۶۰۰ ریال
- ۲ - هنرآموز فلز کاری با حقوق ماهیانه ۳۱۶۰ ریال
- ۳ - هنرآموز درودگری و متصدی کارخانه درودگری با حقوق ماهیانه ۳۶۸۰ ریال
- ۴ - هنرآموز آهنگری با حقوق ماهیانه ۴۲۵۰ ریال
- ۵ - هنرآموز آهنگری و مدیر فنی کارخانه آهنگری با حقوق ماهیانه ۴۲۵۰ ریال
- ۶ - هنرآموز و مدیر فنی هنرستان تیریز با حقوق ماهیانه ۴۴۸۰ ریال
- ۷ - هنرآموز و مدیر فنی هنرستان اصفهان با حقوق ماهیانه ۴۶۰۰ ریال
- ۸ - هنرآموز و مدیر فنی هنرستان شیراز با حقوق ماهیانه ۴۲۵۰ ریال
- ۹ - هنرآموز و مدیر فنی هنرستان مشهد با حقوق ماهیانه ۳۵۰۰ ریال
- ۱۰ - استاد کاربخش آهنگری و چلنگری با حقوق ماهیانه ۳۰۰۰ ریال
- ۱۱ - استاد کاربخش آهنگری و چلنگری با حقوق ماهیانه ۳۰۰۰ ریال
- ۱۲ - استاد کاربخش آهنگری و چلنگری و ابزار سازی
و قطعه سازی با حقوق ماهیانه ۳۰۰۰ ریال

ماده ۴ - هنرآموزان نامبرده میتوانند تا حدود نصف حقوق خود را بمارك دریافت نمایند .

ماده ۴ - بهر يك از هنرآموزان ماهیانه معادل مبلغی كه از پانصد ریال تجاوز نکند کرایه منزل پرداخته خواهد شد و در صورتیکه در دانشکده یا در هنرستانها محل سکونت بآنها داده شود دیگر حقی بکرایه منزل نخواهند داشت .

ماده ۴ - هزینه آمدن هر يك از هنرآموزان از آلمان بایران پنجاه پهلوی و هزینه بازگشت آنها نیز پنجاه پهلوی پرداخت میگردد و چنانچه عیال خود را

بهمراه بیاورند هزینه سفر عیال هریک نیز معادل مبلغی که بخود آنها داده میشود پرداخته خواهد شد لیکن پرداخت هزینه بازگشت در صورتی است که استخدام هنرآموزان تجدید نگردد .

تبصره - آقای هلموت روش هنرآموز الکتروتکنیک دانشکده صنعتی نیز از لحاظ دریافت هزینه سفر بازگشت مشمول این ماده خواهد بود .

ماده ۵ - بهریک از هنرآموزان سالی یکماه مرخصی با استفاده از حقوق داده خواهد شد و در صورت بیماری تا سه ماه حقوق آنها قابل پرداخت خواهد بود .

ماده ۶ - سایر شرایط طبق مقررات قانون ۲۳ عقرب ۱۳۰۱ استخدام خارجی ها خواهد بود .

این قانون که مشتمل برشش ماده است در جلسه سوم تیر ماه یکهزار و سیصد و هیجده بتصویب مجلس شورای ملی رسید .

رئیس مجلس شورای ملی - حسن اسفندیاری

قانون

اجازه استخدام آقای هانس ناتر تبعه سویس و آقای هاری ها کلین تبعه سوئد

جهت امور فنی در وزارت طرق

مصوب ۲۷ شهریور ماه ۱۳۱۷

ماده واحده - وزارت طرق مجاز است آقای هانس ناتر تبعه سویس و آقای

هاری ها کلین تابع سوئد را با شرایط ذیل استخدام نماید :

الف - استخدام آقای هانس ناتر تابع سویس .

- ۱ - حقوق مشارالیه از قرار ماهی هفده هزار (۱۷۰۰۰) ریال که نصف آن بریال و نصف دیگر آن که معادل صد و پنچ (۱۰۵) لیره کاغذ (و یازده (۱۱) شلینگ) انگلیسی میباشد و از قرار هر لیره (۸۰/۵۰) ریال) در آخر هر ماه پرداخته خواهد شد .
 - ۲ - مدت استخدام یکسال از تاریخ شروع بکار خواهد بود .
 - ۳ - یکصد (۱۰۰) لیره کاغذ) بابت هزینه مسافرت از سویس بایران و همچنین یکصد (۱۰۰) لیره کاغذ) برای معاودت در موقع مراجعت بمشارالیه تأدیه خواهد شد .
 - ۴ - در مدت خدمت یکساله آقای هانس ناتر حق استفاده یک ماه مرخصی با استفاده از حقوق خواهد داشت .
 - ۵ - از حقوق مشارالیه طبق مقررات فعلی قانون مالیات بر درآمد مالیات گرفته خواهد شد .
 - ۶ - هر یک از طرفین قرارداد حق خواهند داشت با اعلام سه ماه قبل این قرارداد را فسخ نمایند .
 - ۷ - در صورت توافق وزارت طرق و آقای هانس ناتر مدت استخدام مشارالیه با شرایط فوق برای یکسال دیگر قابل تمدید خواهد بود .
- ب - استخدام آقای هاری هاکلین :
- ۱ - حقوق مشارالیه از قرار ماهی یکصد و هفتاد و پنچ (۱۷۵) لیره کاغذ) میباشد که نصف بریال و نصف بارز بشرخ روز پرداخت تأدیه خواهد شد .
 - ۲ - مدت استخدام مشارالیه دو سال است که از تاریخ ۲۴ مرداد ۱۳۱۷ شروع میشود و در صورت توافق طرفین برای یکسال دیگر قابل تمدید خواهد بود .
 - ۳ - برای هر یک سال خدمت حق یکماه مرخصی با استفاده از حقوق خواهد داشت .

- ۴ - آقای هاری هاگلین میتواند از ایام مرخصی که بموجب قرارداد سابق استحقاق آنرا دارد و هنوز استفاده ننموده است نیز استفاده نماید .
- ۵ - هر يك از طرفین با اعلام دو ماه قبل حق فسخ این قرارداد را خواهند داشت .
- ۶ - درموقع مراجعت ازایران یکصد و نوزده (۱۱۹) لیره کاغذ) برای هزینه معاودت بمشارالیه پرداخته خواهد شد .
- سایر شرایط استخدام آقایان هانس ناتر و هاری هاگلین را وزارت طرق طبق قانون ۲۳ عرقب ۱۳۰۱ در ضمن عقد قرارداد رعایت خواهد نمود .
- این قانون که مشتمل بر يك ماده است در جلسه بیست و هفتم شهریور ماه یکهزار و سیصد و هفده بتصویب مجلس شورای ملی رسید .
- رئیس مجلس شورای ملی - حسن اسفندیاری

قانون

اجازه استخدام نوزده نفر مهندس و متخصص خارجی برای ساختمان راه آهن

مصوب ۱۰ خرداد ماه ۱۳۱۸

- ماده واحده** - وزارت راه مجاز است ۱۹ نفر مهندسین و متخصصینی را که اسامی تابعیت - سمت - میزان حقوق - هزینه سفر آمدن و معاودت آنها در صورت زیر ذکر شده برای مدت دو سال از تاریخ اشتغال با شرایط ذیل استخدام نموده حقوق و هزینه سفر آنها را که در صورت ذکر شده پرداخت نماید :
- ۱ - اشخاص مذکور هر يك حق استفاده از یکماه مرخصی با استفاده از حقوق در مقابل یازده ماه خدمت خواهند داشت .

۲ - وزارت راه حق دارد با اخطار یکماه قبل بخد مت هر يك از آنها خاتمه دهد و اشخاص مذکور نیز با اخطار کتبی دو ماه قبل حق تقاضای فسخ قرارداد خود را خواهند داشت و در هر دو صورت حق استفاده از حقوق مدت مرخصی استحقاقی و هزینه سفر مراجعت برای آنها محفوظ است .

۳ - چنانچه برای اشخاص مذکوره کسالتی رخ دهد که معالجه آن بیش از یکماه بطول انجامد حقوق ایام کسالت آنها فقط برای یکماه تأدیه خواهد شد و وزارت راه در اینصورت میتواند قرارداد آنها را با پرداخت هزینه سفر مراجعت و حقوق مرخصی استحقاقی الغاء نماید .

۴ - در صورتیکه اشخاص مذکور در نتیجه بروز سانحه یا کسالت مزاج مجبور بترك خدمت و همچنین در صورت فوت هر يك از آنان هزینه سفر مراجعت آنها با حقوق مدت خدمت و مرخصی که تا آن تاریخ ذیحق هستند بآنها یا کسانشان تأدیه خواهد شد .

۵ - از حقوق کلیه اشخاص نامبرده طبق مقررات فعلی مالیات بردرآمد گرفته خواهد شد .

۶ - سایر شرایط استخدامی این اشخاص طبق قانون ۲۳ ع ق رب ۱۳۰۱ تعیین خواهد شد .

صورت کارمندان خارجی برای ساختمان راه آهن

شماره ترتیب	نام	تبعیت	سمت	میزان حقوق	میزان ادو	میزان هزینه سفر
۱	مهندس ماکس هیمان	سوئیس	مهندس قطعه ۳ قم یزد	۴۵۰۰ ریال	۴۰/۰	۴۵ لیره انگلیسی
۲	گرمیون مارك	»	مهندس برای محاسبه یلها د ق ت م ر كزی	۴۰۰۰ ریال	۳۰/۰	» » ۴۵
۳	هرسر ساموئل	»	معاونت رئیس قطعه ۴ قم یزد	۴۰۰۰ ریال	۳۰/۰	» » ۴۵
۴	برنات امیل	»	معاونت رئیس قطعه ۵ قم یزد	۳۵۰۰ ریال	۳۰/۰	» » ۴۵
۵	ناف هانس	»	معاونت رئیس قطعه ۶ شاهرود	۴۰۰۰ ریال	۳۰/۰	» » ۴۵

شماره ترتیب	نام	تبعیت	سمت	میزان حقوق	میزان ارز	میزان هزینه سفر
۶	دکتر هانس	سویس	نقشه کش دفتر مرکزی	۲۲۰۰ ریال	۴۰٪	۳۰ لیره انگلیسی
۷	ویکتور زانی	د	نقشه کش دفتر مرکزی	۲۲۰۰ ریال	۴۰٪	د
۸	زوبلر فریتز	د	نقشه کش دفتر مرکزی	۲۲۰۰ ریال	۴۰٪	د
۹	هوک والتز	د	نقشه کش دفتر مرکزی	۲۲۰۰ ریال	۴۰٪	د
۱۰	هائز هانریش	د	نقشه کش دفتر مرکزی	۲۲۰۰ ریال	۴۰٪	د
۱۱	البرت ویتلر	فرانسه	مهندس قطعه ۵ خط طهران آذربایجان	۵۰۰۰ ریال	۴۰٪	د
۱۲	گریستین	سویس	مهندس حوزه خط تهران آذربایجان	۶۰۰۰ ریال	۵۰٪	د
۱۳	براندستینی	ایتالیا	مهندس برای محاسبه پلها	۵۰۰۰ ریال	۴۰٪	ندارد
۱۴	وان بل	بلژیکی	رئیس شبه قراردادها	۷۰۰۰ ریال	۴۰٪	ندارد
۱۵	بوکر	هنگری	مهندس حوزه خط قم یزد	۷۵۰۰ ریال	۵۰٪	ندارد
۱۶	اینگر	آلمان	مهندس قطعه ۳ خط آذربایجان	۴۵۰۰ ریال	۴۰٪	ندارد
۱۷	یوزوویچ	د	مهندس قطعه ۵ خط مشهد	۲۵۰۰ ریال	۴۰٪	نداره
۱۸	اشتاینر	د	مهندس حوزه خط مشهد	۶۵۰۰ ریال	۵۰٪	ندارد
۱۹	یطرسن	استونی	رئیس ریل گذاری خط گرمسار	۵۵۰۰ ریال	۵۰٪	۲۰۰۰ ریال

این قانون که مشتمل بر یک ماده است در جلسه دهم خرداد ماه یک هزار و سیصد و

هیجده بتصویب مجلس شورای ملی رسید . رئیس مجلس شورای ملی - حسن اسفندیاری

قانون

اجازه استخدام هیجده نفر مهندسین و متخصصین کارمندان خارجی ساختمان

خطوط راه آهن

مصوب ۸ شهریور ۱۳۱۸

ماده واحد - وزارت راه مجاز است ۱۸ نفر مهندسین و متخصصین را که اسامی

تابعیت - سمت - میزان حقوق - هزینه سفر آمدن و برگشتن آنها در صورت ضمیمه

ذکر شده برای مدت دو سال از تاریخ اشتغال با شرایط ذیل استخدام نموده و حقوق

و هزینه سفر آنها را که در صورت ذکر شده پرداخت نماید .

۱ - اشخاص مذکوره هر يك حق استفاده از يكماه مرخصی با استفاده از حقوق درمقابل بازده ماه خدمت خواهند داشت .

۲ - وزارت راه حق دارد با اخطار کتبی یکماه قبل بخدمت هر يك از آنها خانمه دهد و اشخاص مذکور نیز با اخطار کتبی دو ماه قبل حق نقضای فسخ قرارداد خود را خواهند داشت و در هر صورت حق استفاده از حقوق مدت مرخصی استحقاقی و هزینه سفر مراجعت برای آنها محفوظ است .

۳ - چنانچه برای اشخاص مذکوره کسالتی رخ دهد که معالجه آن بیش از یکماه بطول انجامد حقوق ایام کسالت آنها فقط برای یکماه تأدیه خواهد شد وزارت راه میتواند قرارداد آنها را بپرداخت هزینه سفر مراجعت و حقوق مرخصی استحقاقی الغاء نماید .

۴ - در صورتیکه اشخاص مذکور در نتیجه برونسازیه یا کسالت مزاج مجبور بترك خدمت شوند و همچنین در صورت فوت هر يك از آنان هزینه سفر مراجعت آنها با حقوق مدت خدمت و مرخصی که تا آن تاریخ ذبحق هستند بمشارالیهم یا کسان آنها تأدیه خواهد شد .

۵ - از حقوق کلیه اشخاص مذکوره در صورت ضمیمه طبق مقررات فعلی مالیات بر درآمد گرفته خواهد شد .

۶ - سایر شرایط استخدامی این اشخاص طبق قانون ۲۳ عقرب ۱۳۰۱ تعیین خواهد شد .

این قانون که مشتمل بر يك ماده و صورت پیوست است در جلسه هشتم شهریور ماه یکهزار و سیصد و هیجده بتصویب مجلس شورای ملی رسید .

رئیس مجلس شورای ملی - حسن اسفندیاری

صورت هیجده تن کارمندان خارجی اداره کل ساختمان راه آهن

شماره ترتیب	نام	تابعیت	سمت	حقوق ماهیانه بریال	نسبت ارزی حقوق	میزان هزینه مسافرت در هر مرتبه
۱	ستوئولوف	بلغار	مهندس قطعه	پنج هزار	سی در صد	سی و پنج لیره
۲	ادک میشل	سوریه	معاون مهندس قطعه	دو هزار و پانصد	بیست درصد	بیست و پنج »
۳	ژوزف لازار	چک	مهندس قطعه	چهار هزار و پانصد	سی در صد	سی و پنج »
۴	راول برون	هنگری	مهندس معمار	سه هزار و پانصد	سی در صد	ندارد
۵	مار گولیس	لبنان	معاون مهندس قطعه	سه هزار	سی در صد	بیست و پنج لیره
۶	کارل هروات	هنگری	مهندس متصدی شعبه تأسیسات فنی	چهار هزار و پانصد	چهل درصد	ندارد
۷	ژرژ مولر	سوئیس	مهندس قطعه	سه هزار و دو صد	سی در صد	سی و پنج لیره
۸	ژان ژول کلابیک	چک	متخصص حسابداری فنی	دو هزار و پانصد	سی در صد	ندارد
۹	آلفرد کالبانی	سوئیس	مهندس قطعه	پنج هزار و پانصد	سی در صد	سی و پنج لیره
۱۰	ژرژ فارکاس	هنگری	مهندس معمار	سه هزار و پانصد	سی در صد	ندارد
۱۱	پیر رکان	سوئیس	مهندس قطعه	سه هزار و هشتصد	سی در صد	سی و پنج لیره
۱۲	ژرژ ماکس	سوئیس	مهندس قطعه	چهار هزار و پانصد	سی در صد	چهل و پنج لیره
۱۳	ژاک گانلی	ایتالیا	مهندس قطعه	چهار هزار	سی در صد	ندارد
۱۴	لوسین سمونسن	بلژیک	معاون مهندس قطعه	سه هزار و سیصد	سی در صد	سی و پنج لیره
۱۵	پیرویل	سوئیس	مهندس متخصص تأسیسات آب و لوله کشی	چهار هزار	بیست و پنج درصد	ندارد
۱۶	فرانس روئیس	بلژیک	مهندس قطعه	چهار هزار	سی در صد	چهل و پنج لیره
۱۷	ایلینه کی بازیل	مهاجر روسیه و اداری کدورتامه نانسن	مهندس قطعه	چهار هزار و دو صد	سی در صد	چهل و پنج لیره
۱۸	ارنلد فریدمان	آلمان	معاون مهندس قطعه	دو هزار و هشتصد	بیست درصد	ندارد

صورت بالا پیوست قانون استخدام هیجده نفر کارمندان خارجی ساختمان راه آهن بوده و صحیح است .
رئیس مجلس شورای ملی - حسن اسفندیاری

قانون

اجازه استخدام آقای ویلهلم وبر تبعه آلمان برای چاپخانه مجلس

مصوب ۲۰ اردیبهشت ماه ۱۳۱۷

ماده اول - کارپردازی مجلس شورای ملی مجاز است آقای ویلهلم وبر تبعه آلمان را از ۱۴ فروردین ۱۳۱۸ بمدت دوسال شمسی برای سرپرستی ماشین آلات جدید مربوط بچاپ سرب و اشتروقیبی و غیره و نصب ماشین آلات جدید چاپخانه مجلس استخدام نماید .

ماده دوم - حقوق دوساله او نود و شش هزار ریال خواهد بود که در آخر هر ماه شمسی مبلغ چهار هزار ریال که نصف آن بریال و معادل نصف دیگر بارز خارجی (از محل ارزی بودجه مجلس شورای ملی) پرداخته میشود .

ماده سوم - برای هزینه آمدن از بطهران مبلغ دو هزار و پانصد ریال و برای بازگشتن نیز دو هزار و پانصد ریال منظور خواهد شد .

ماده چهارم - آقای ویلهلم وبر در هر سال یکماه مرخصی با استفاده از حقوق خواهد داشت .

ماده پنجم - کارپردازی مجلس مجاز است مطابق ماده دوم قانون کنترات مستخدمین خارجی مصوبه ۲۳ عرق ۱۳۰۱ سایر شرایط را تعیین و قرارداد آقای ویلهلم وبر را امضا نماید .

این قانون که هشتاد و پنج ماده است در جلسه بیست و یکم اردیبهشت ماه یک هزار و سیصد و هفده بتصویب مجلس شورای ملی رسید .

رئیس مجلس شورای ملی - حسن اسفندیاری

قانون

اجازه استخدام آقای آدالبرت اشتراکاتی تبعه آلمان برای چاپخانه مجلس

مصوب ۲۰ شهریور ماه ۱۳۱۷

ماده اول - کارپردازی مجلس شورای ملی مجاز است آقای آدالبرت اشتراکاتی تبعه آلمان را از دهم امرداد ۱۳۱۷ بمدت دو سال شمسی برای راه انداختن ماشین چاپ فوتورتوگراور و تیز آب زنی و چاپ و ترکیب رنگ و کلیه کارهای مربوطه به فوتورتوگراور چاپخانه مجلس و سایر امور چاپ که مشارالیه معلومات و تخصص دارد و از سوی کارپردازی مجلس بمشارالیه مراجعه شود استخدام نماید .

ماده دوم - حقوق دوساله او یک هزار و بیست لیره انگلیسی خواهد بود که در آخر هر ماه شمسی مبلغ پنجاه لیره نصف آن بریال و نصف دیگر بارز خارجی «از محل ارزی بودجه مجلس شورای ملی» پرداخته میشود .

ماده سوم - برای هزینه آمدن او به تهران مبلغ دو هزار و پانصد ریال و برای بازگشتن نیز دو هزار و پانصد ریال منظور خواهد شد .

ماده چهارم - آقای آدالبرت اشتراکاتی در هر سال چهارده روز مرخصی با استفاده از حقوق خواهد داشت .

ماده پنجم - کارپردازی مجلس شورای ملی مجاز است مطابق ماده دوم قانون کتترات مستخدمین خارجی مصوب ۲۳ عقرب ۱۳۰۱ سایر شرایط را تعیین و قرارداد آقای آدالبرت اشتراکاتی را امضاء نماید .

این قانون که مشتمل بر پنج ماده است در جلسه ۲۰ شهریور ماه یک هزار و سیصد و هفده بتصویب مجلس شورای ملی رسید .

رئیس مجلس شورای ملی - حسن اسفندیاری

* طبق قانون ۲۱ اسفندماه ۱۳۱۷ در هر سال یکماه مرخصی با استفاده از حقوق تصویب و ماده چهارم حذف شده است .

قانون

اجازه تجدید استخدام آقای اتوموزر تبعه آلمان مدیر فنی چاپخانه مجلس

مصوب ۱۰ تیرماه ۱۳۱۸

ماده اول - کارپردازی مجلس شورای ملی مجاز است آقای اتوموزر تبعه آلمان را از آغاز آبان ماه ۱۳۱۸ بمدت یکسال شمسی دیگر برای مدیریت فنی قسمتی ازامور چاپخانه مجلس (که در قرارداد مشارالیه تصریح خواهد شد) استخدام نماید

ماده دوم - حقوق یکساله او مبلغ پنجاه و چهار هزار (۵۴۰۰۰) ریال خواهد بود که در آخر هر ماه شمسی نصف بریال و نصف بامارک آلمان پرداخته شود.

ماده سوم - برای هزینه بازگشت مشارالیه بآلمان مبلغ چهار هزار ریال منظور خواهد شد.

ماده چهارم - آقای اتوموزر در سال یکماه مرخصی با استفاده حقوق خواهد داشت.

ماده پنجم - کارپردازی مجلس اجازه دارد مطابق ماده دوم قانون کترات مستخدمین خارجی مصوب ۲۳ عقر ۱۳۰۱ سایر شرایط را تعیین و قرارداد آقای اتوموزر را امضاء نماید.

این قانون که مشتمل بر پنج ماده است در جلسه دهم تیرماه یک هزار و سیصد و هیجده بتصویب مجلس شورای ملی رسید.

رئیس مجلس شورای ملی - حسن اسفندیاری

قانون

اجازه استخدام آقای ویلیام هانری ربرتس تبعه انگلیس حسابدار متخصص

مصوب ۷ آذر ۱۳۱۶

ماده اول - وزارت مالیه مجاز است آقای ویلیام هانری ربرتس تبعه انگلیس

را بعنوان حسابدار متخصص از تاریخ بیست و سوم مرداد ماه ۱۳۱۶ (هفت روز قبل از ورود به تهران) برای مدت سه سال استخدام نماید .

ماده دوم - حقوق آقای ویلیام هانری ربرتس از قرار ماهی ۸ - ۶ - ۸۳ لیره

(هشتاد و سه لیره و شش شلینگ و هشت پنس) و $431/50$ ریال روز پانزدهم هر ماه شمسی ایرانی تأدیه خواهد شد هر گاه موقع پرداخت حقوق ارزش لیره استرلینگ بیول رایج ایران کاهش حاصل نماید و کمتر از پنجاه ریال در هر لیره بشود نیم حقوق مزبور به اختیار آقای ربرتس بیول رایج ایران از قرار نرخ ثابت (۵۰ ریال) در هر لیره پرداخت خواهد شد .

ماده سوم - پنجاه لیره نیز بعنوان فوق العاده اثنایه در یک و هله به آقای ربرتس تأدیه خواهد شد .

ماده چهارم - تهیه منزل و اثنایه ضروری و آب و روشنائی و هزینه آن در تمام مدت استخدام آقای ربرتس بر عهده دولت خواهد بود .

ماده پنجم - هزینه مسافرت آقای ربرتس و خانمش ایاباً و ذهاباً از لندن بتهران و بالعکس و هزینه مسافرت آقای ربرتس در ایران در مدت مأموریت بنحوی که در قرارداد استخدام او پیش بینی میشود بر عهده دولت خواهد بود .

ماده ششم - آقای ربرتس در مدت استخدامش به شش ماه مرخصی با حقوق

فهرست قسمت پنجم - تصویبات مالی

شماره ردیف	عنوان		صفحه	
	از	تا	از	تا
	الف - بودجه‌ها			
۱	قانون تفریغ محاسبه فاضل در آمد شش ساله چاپخانه مجلس	۴۶۳	۴۶۶	
۲	قانون تفریغ بودجه یکساله ۱۳۱۵ مجلس شورای ملی	۴۶۷	۴۶۸	
۳	قانون تفریغ بودجه یکساله ۱۳۱۶ مجلس شورای ملی	۴۶۹	۴۷۰	
۴	قانون تصویب بودجه سال ۱۳۱۶ وزارت تجارت	۴۷۱	۴۷۱	
۵	قانون بودجه سال ۱۳۱۶ وزارت صناعت	۴۷۱	۴۷۱	
۶	قانون بودجه کل سال ۱۳۱۷ کشور	۴۷۲	۴۸۲	
۷	قانون متمم بودجه سال ۱۳۱۷ کشور	۴۸۲	۴۸۷	
۸	قانون بودجه یکساله ۱۳۱۷ مجلس شورای ملی	۴۸۷	۴۹۹	
۹	قانون بودجه سال ۱۳۱۸ کشور	۴۹۹	۵۱۲	
۱۰	قانون متمم بودجه سال ۱۳۱۸ کشور	۵۱۳	۵۱۶	
۱۱	قانون بودجه یکساله ۱۳۱۸ مجلس شورای ملی	۵۱۶	۵۳۰	
	ب - اعتبارات			
۱۲	قانون سه فقره اعتبار برای خرید کارخانه ذوب آهن و لکوموتیو و ساختمان سرسره دربندر پهلوی	۵۳۱	۵۳۱	
۱۳	قانون اجازه پرداخت یکصد و هفتاد میلیون ریال برای هزینه			

فهرست قسمت پنجم - تصویبات مالی

شماره ردیف	عنوان	صفحه	
		از	تا
	راه آهن در سال ۱۳۱۷	۵۳۱	۵۳۲
۱۴	قانون اجازه پرداخت پانصد هزاره لیره از اندوخته کشور برای هزینه راه آهن و بندر شاهپور	۵۳۲	۵۳۳
۱۵	قانون سیصد هزار لیره اعتبار اضافی برای هزینه های ارزی راه آهن و بندر شاهپور	۵۳۳	۵۳۳
۱۶	قانون اجازه پرداخت چهار صد و سی هزار لیره بابت هزینه ارزی بنگاه های صنعتی دولتی	۵۳۳	۵۳۴
۱۷	قانون دویست و پانزده هزار ریال اعتبار اضافی بکارپردازی مجلس	۵۳۴	۵۳۴
۱۸	قانون پانصد هزار ریال اعتبار برای ساختمان جدید چاپخانه مجلس	۵۳۴	۵۳۵
ج - اجازه دریافت وام			
۱۹	قانون اجازه گرفتن ده میلیون ریال وام از بانک ملی برای بهره برداری نوغان	۵۳۶	۵۳۷
۲۰	قانون اجازه دریافت هفت میلیون ریال وام از بانک ملی ایران برای تکمیل و اتمام ساختمان عمارت وزارت خارجه	۵۳۶	۵۳۷

فهرست قسمت پنجم - تصویبات مالی

شماره ردیف	عنوان	صفحه	
		از	تا
۲۱	قانون اجازه خرید لوازم ساختمانی و اثاثیه بنای جدید وزارت امور خارجه بدون رعایت مناقصه	۵۳۷	
۲۲	قانون اجازه بیست میلیون ریال وام بوزارت کشور برای توسعه کارخانه و شبکه برق شهرداری تهران	۵۳۸	
۲۳	قانون اجازه دو میلیون ریال وام بوزارت کشور برای ساختمان گورستان جدید تهران	۵۳۸	

قسمت پنجم

تصویبات مالی

الف - بودجه ها

قانون

تفریغ محاسبه فاضل در آمد شش ساله چاپخانه مجلس

مصوب ۳۱ تیرماه ۱۳۱۸

ماده اول - فاضل در آمد شش ساله چاپخانه مجلس از سال ۱۳۱۰ تا سال ۱۳۱۴

بر طبق ماده ۴ قانون بودجه سال ۱۳۱۱ مجلس مصوب ۲۳ فروردین ۱۳۱۱ و سال ۱۳۱۵

بر طبق ماده ۳ قانون بودجه سال ۱۳۱۵ مجلس مصوب ۲۶ اسفند ۱۳۱۴ که برای خرید

ماشین آلات جدید و تکمیل اثاثیه و ساختمان چاپخانه مجلس اختصاص یافته بود جمعاً

به مبلغ سه میلیون و یکصد و بیست و هشت هزار و هشتصد و پانزده ریال و هفتاد و پنج

دینار بر طبق ریز قسمت اول صورت پیوست تصویب میشود .

ماده دوم - مبلغ سه میلیون و یکصد و بیست و هفت هزار و هشتصد و سی و هفت ریال

و پانجاه دینار از بابت خرید اثاثیه و ماشین آلات جدید و هزینه ساختمان چاپخانه مجلس

از محل اعتبار ماده اول نامبرده بالا بر طبق ریز قسمت دوم صورت پیوست تصویب میشود .

این قانون که مشتمل بر دو ماده و صورت پیوست است در جلسه ۳۱ تیر ماه

۱۳۱۸ بتصویب مجلس شورای ملی رسید .

رئیس مجلس شورای ملی - حسن اسفندیاری

صورت پیوست قانون تفریغ محاسبه فاضل در آمد چاپخانه مجلس

قسمت اول - صورت ریز در آمد شش ساله چاپخانه مجلس برای خرید ماشین آلات و تکمیل اثاثیه و ساختمان چاپخانه مجلس .

مبلغ کل		مبلغ جزء		گزارش
ریال	قروش	ریال	قروش	
		۳۴۷۱۰۵	۴۵	بر طبق قانون تفریغ بودجه سال ۱۳۱۰ مجلس مصوب ۲۰ دی ۱۳۱۱ فاضل در آمد چاپخانه مجلس
		۲۸۷۶۲۹	۹۵	بر طبق قانون تفریغ بودجه سال ۱۳۱۱ مجلس مصوب ۲۷ اسفند ۱۳۱۲ فاضل در آمد چاپخانه مجلس
		۲۷۳۲۰۳	۳۰	بر طبق قانون تفریغ بودجه سال ۱۳۱۲ مجلس مصوب ۲۱ اسفند ۱۳۱۳ فاضل در آمد چاپخانه مجلس
		۷۳۴۶۳۲	۹۰	بر طبق قانون تفریغ بودجه سال ۱۳۱۳ مجلس مصوب ۲۶ بهمن ۱۳۱۴ فاضل در آمد چاپخانه مجلس
		۱۰۸۶۲۴۴	۱۵	بر طبق قانون تفریغ بودجه سال ۱۳۱۴ مجلس مصوب دوم اسفند ۱۳۱۵ فاضل در آمد چاپخانه مجلس
۳۱۲۸۸۱۵	۷۵	۴۰۰۰۰۰		بر طبق قانون تفریغ بودجه سال ۱۳۱۵ مجلس مصوب ۱۵ اسفند ۱۳۱۶ فاضل در آمد چاپخانه مجلس

قسمت دوم - صورت خرید اثاثیه و ماشین آلات جدید و هزینه ساختمان

چاپخانه مجلس از محل فاضل درآمد شش ساله چاپخانه مجلس

مبلغ کل		مبلغ جزء		گزارش
ریال	ت.	ریال	ت.	
		۶۸۰۱۱۳۰		از بابت خرید اثاثیه و لوازم چاپخانه مجلس در سال ۱۳۱۱ موجب اسناد هزینه
		۳۰۶۲۴۶۹۵		از بابت خرید اثاثیه و لوازم چاپخانه مجلس در سال ۱۳۱۲ موجب اسناد هزینه
		۱۷۸۴۶۳۷۰		از بابت خرید اثاثیه و لوازم چاپخانه مجلس در سال ۱۳۱۳ موجب اسناد هزینه
		۲۹۴۷۹۸۳۰		از بابت خرید اثاثیه و لوازم چاپخانه مجلس در سال ۱۳۱۴ موجب اسناد هزینه
		۱۰۳۹۵۲۶۵		از بابت خرید اثاثیه و لوازم چاپخانه مجلس در سال ۱۳۱۵ موجب اسناد هزینه
۲۶۵۷۹۲۸	۲۰	۱۷۰۶۴۵۵	۳۰	از بابت خرید اثاثیه و لوازم چاپخانه مجلس در سال ۱۳۱۶ و ۱۳۱۷ موجب اسناد هزینه

مبلغ کل		مبلغ جزء		گزارش
ریال	تین	ریال	تین	
		۵۱۷۵۵۰۲۰		از بابت هزینه ساختمان اطاق حروف ریزی چاپخانه مجلس در سال ۱۳۱۲ موجب اسناد هزینه
		۵۲۸۳۷۰۳۵		از بابت هزینه ساختمان عمارت معروف به پست و تلگراف متصل به چاپخانه مجلس در سال ۱۳۱۲ موجب اسناد هزینه
		۲۴۲۶۰۹۵		از بابت هزینه ساختمان موتورخانه جدید چاپخانه متصل به اطاق آکو مولاتر در سال ۱۳۱۲ موجب اسناد هزینه
		۳۳۸۷۲۵۰۰۵		از بابت هزینه ساختمان عمارت جدید چاپخانه در وسط باغ در سال ۱۳۱۴ موجب اسناد هزینه
۴۶۹۹۰۹۳۰		۲۳۳۰۰۷۵		از بابت هزینه ساختمان انبار جدید چاپخانه در سال ۱۳۱۵ موجب اسناد هزینه
۳۱۲۷۸۳۷۰۵۰				جمع کل خرید اثاثیه و هزینه ساختمان چاپخانه مجلس

این صورت پیوست قانون تفریح محاسبه فاضل درآمد شش ساله چاپخانه مجلس بوده و صحیح است .

رئیس مجلس شورای ملی - حسن اسفندیاری

قانون

تفریغ بودجه یکساله ۱۳۱۵ مجلس شورای ملی

مصوب ۱۵ اسفند ماه ۱۳۱۶

ماده اول - هزینه مجلس شورای ملی از بابت دوازده ماهه سال ۱۳۱۵ موافق قسمت ۱ و ۲ ضمیمه بر طبق بودجه مصوبه مبلغ هفت میلیون و چهارصد و شصت و یک هزار و یکصد و چهار ریال و هشتاد و پنج دینار تصویب میشود.

ماده دوم - در آمد چاپخانه مجلس و صورت مذاکرات مجلس و باغ بهارستان از بابت سال ۱۳۱۵ موافق قسمت ۳ ضمیمه بمبلغ دو میلیون و پنجاه و نه هزار و پانصد و هشتاد و سه ریال و بیست و پنج دینار بر طبق ماده سوم بودجه سال ۱۳۱۵ مجلس مصوب ۲۶ اسفند ۱۳۱۴ بطریق ذیل تصویب میشود.

برای رفع نواقص و تکمیل اثاثیه چاپخانه مجلس بمصرف رسیده است ۴۰۰۰۰۰ ریال در وجه خزانه مملکتی کارسازی گردیده است

» ۱۶۵۹۵۸۳/۲۵

جمع ۲۰۵۹۵۸۳/۲۵ »

این قانون که مشتمل بر دو ماده و صورت ضمیمه است در جلسه پانزدهم اسفندماه ۱۳۱۶ بتصویب مجلس شورای ملی رسید. رئیس مجلس شورای ملی - حسن اسفندیاری

ردیف	گزارش	مبلغ جزء		مبلغ کل	
		ریال	تومان	ریال	تومان
	ماده اول				
	قسمت اول				
۱	مقرری آقایان نمایندگان محترم و تفاوت مقرری ریاست معظم مجلس	۴۵۷۰۹۰۰			
۲	حقوق کارکنان اداره قانون گزاری و اعتبار خصوصی	۵۳۰۷۰۴۴۰			
۳	حقوق کارکنان اداره کارپردازی	۷۱۱۵۲۶۷۰			
۴	هزینه ماهانه و سالانه	۸۸۱۱۹۶۸۰		۶۶۹۴۳۲۷۹۰	
	قسمت دوم				
۱	حقوق کارکنان چاپخانه مجلس	۵۵۹۱۳۱۰۰			
۲	هزینه چاپخانه مجلس	۲۰۷۶۴۵۴۵		۷۶۶۷۷۶۹۵	
	جمع کل هزینه سال ۱۳۱۵ مجلس و چاپخانه			۷۴۶۱۱۰۴۸۵	
	ماده دوم - قسمت سوم				
	درآمد چاپخانه مجلس	۲۰۳۳۰۸۹۵۰			
	درآمد باغ بهارستان	۴۷۵۸۷۰			
	درآمد صورت مذاکرات مجلس	۲۱۷۳۵۰۰۵		۲۰۵۹۵۸۳۲۵	

صورت بالا ضمیمه قانون تفریغ بودجه سال ۱۳۱۵ مجلس شورای ملی بوده و صحیح است .

رئیس مجلس شورای ملی - حسن اسفندیاری

قانون

تفریغ بودجه یکساله یکهزار و سیصد و شانزده مجلس شورای ملی

مصوب ۳۱ تیرماه ۱۳۱۸

ماده اول - هزینه مجلس شورای ملی از بابت دوازده ماهه سال ۱۳۱۶ موافق

قسمت ۱ و ۲ پیوست بر طبق بودجه مصوبه مبلغ هفت میلیون و ششصد و شانزده هزار و سیصد و نود و هفت ریال و چهل و پنج دینار تصویب میشود .

ماده دوم - در آمد چاپخانه مجلس از بابت سال ۱۳۱۶ موافق قسمت ۳

پیوست بمبلغ دو میلیون و هفتصد و سی و پنج هزار و چهار صد و سی و سه ریال و پنجاه دینار تصویب میشود .

این قانون که مشتمل بر دو ماده و صورت پیوست است در جلسه ۳۱ تیرماه ۱۳۱۸

بتصویب مجلس شورای ملی رسید . رئیس مجلس شورای ملی - حسن اسفندیاری

صورت پیوست قانون تفریغ بودجه یکساله ۱۳۱۶ مجلس شورای ملی

ردیف	گزارش	مبلغ جزء		مبلغ کل	
		ریال	دینار	ریال	دینار
	ماده اول				
	قسمت اول				
۱	مقرری آقایان نمایندگان محترم و تفاوت مقرری ریاست معظم مجلس	۳۵۰۰۱۰۰			
۲	حقوق کارمندان اداره قانون گزاری و اعتبار خصوصی	۵۶۰۳۴۰			
۳	حقوق کارمندان و خدمت گزاران کارپردازی	۷۳۱۵۴۹	۴۵		
۴	هزینه ماهانه و سالانه	۹۰۸۰۴۵	۱۰	۵۷۰۰۰۳۴	۵۵
	قسمت دوم				
۱	حقوق کارکنان چاپخانه مجلس	۶۹۳۴۵۳	۷۰		
۲	خرید اثاثیه و هزینه چاپخانه مجلس	۱۲۲۲۹۰	۹۲۰	۱۹۱۶۳۶۲	۹۰
	جمع کل ماده اول هزینه سال ۱۳۱۶ مجلس و چاپخانه			۷۶۱۶۳۹۷	۴۵
	ماده دوم				
	قسمت سوم				
	درآمد چاپخانه			۲۷۳۵۴۳۳	۵۰

قانون

تصویب بودجه سال ۱۳۱۶ وزارت تجارت

مصوب ۳۰ آبان ماه ۱۳۱۶

ماده واحده - مجلس شورای ملی بودجه سال ۱۳۱۶ وزارت تجارت را که مبلغ آن بالغ بر چهار میلیون و هشتصد هزار و هشتصد و هفتاد و شش ریال میباشد بشرح صورت ضمیمه تصویب مینماید .

این قانون که مشتمل بر يك ماده و صورت ضمیمه است در جلسه سیام آبان یکهزار و سیصد و شانزده بتصویب مجلس شورای ملی رسید .

رئیس مجلس شورای ملی - حسن اسفندیاری

قانون

بودجه سال ۱۳۱۶ وزارت صناعت

مصوب ۳۰ آبانماه ۱۳۱۶

ماده واحده - مجلس شورای ملی بودجه تفصیلی سال ۱۳۱۶ وزارت صناعت را که مبلغ آن بالغ بر شش میلیون و هشتاد و نه هزار و هفتصد و ده ریال میباشد و در ضمن بودجه کل کشور بتصویب مجلس شورای ملی رسیده است بشرح صورت ضمیمه تصویب مینماید .

این قانون که مشتمل بر يك ماده و صورت ضمیمه است در جلسه سیام آبان ماه یکهزار و سیصد و شانزده بتصویب مجلس شورای ملی رسید .

رئیس مجلس شورای ملی - حسن اسفندیاری

قانون

بودجه کل سال ۱۳۱۷ کشور

مصوب ۱۵ اسفند ماه ۱۳۱۶

ماده واحده - مجلس شورای ملی بودجه سال ۱۳۱۷ کشور را (بااستثنای درآمدی که بابت حق الامتیاز نفت وصول و به حساب اندوخته کشوری منظور میشود) مطابق صورت ضمیمه که از حیث درآمد بمبلغ یکهزار و پانصد و بیست و نه میلیون و سیصد و نود و دوهزارشصد و چهل و هشت ریال (۱۵۲۹۳۹۲۶۴۸ ریال) و از حیث هزینه به یکهزار و پانصد و بیست و هفت میلیون و پانصد و هیجده هزار و پانصد و شصت و دو ریال (۱۵۲۷۵۱۸۵۶۲ ریال) بالغ میباشد تصویب و بوزارت مالیه اجازه میدهد که هزینه عمومی کشور را اعم از حقوق و مصارف در سال ۱۳۱۷ در حدود اعتبارات مصوب در صورت ضمیمه مطابق بودجه های تفصیلی سال ۱۳۱۶ تا حدی که اعتبارات مصوبه در بودجه های مزبور ضمن بودجه های ۱۳۱۷ نیز منظور شده باشد بپردازد تا وقتی که بودجه های تفصیلی سال ۱۳۱۷ که باید تا آخر اردیبهشت ماه ۱۳۱۷ بمجلس شورای ملی تقدیم گردد بکمسیون بودجه مجلس ارجاع شود و مادام که بودجه های تفصیلی از تصویب کمیسیون بودجه نگذشته هزینه مزبور را مطابق بودجه های پیشنهادی و پس از تصویب کمیسیون طبق آنچه که تصویب شده است بپردازد .

این قانون که مشتمل بر يك ماده و صورت ضمیمه است در جلسه پانزدهم اسفند ماه یکهزار و سیصد و شانزده بتصویب مجلس شورای ملی رسید .

رئیس مجلس شورای ملی - حسن اسفندیاری

ردیف	ماده درآمد ها	پیش بینی سال ۱۳۱۷ بر ریال	ملاحظات
	وزارت دارائی		
	مالیات مستقیم		
۱	مالیات بر درآمد و حق تمیر و سایر اوراق انتقال وجه	۱۴۰۰۰۰۰۰	
۲	مالیات ارض	۱۳۰۰۰۰۰۰	
۳	بقایای مالیات املاک مزروعی	۳۸۰۰۰۰۰۰	
۴	بازخرید منازل خالصجات انتقالی	۲۰۰۰۰۰۰۰	
	مالیات غیر مستقیم		
۵	مالیات صدی سه و متفرقه	۵۵۰۰۰۰۰۰	
۶	مالیات نفت و بنزین	۷۰۰۰۰۰۰۰	
۷	مالیات رسومات و متفرقه و سود شرکتهای نوشابه سازی		
	که دولت سهم است	۴۲۰۰۰۰۰۰	
۸	مالیات ذبایح و متفرقه	۱۰۰۰۰۰۰۰	
۹	حق الثبت وسایل نقلیه غیر موتوری و بقایا	۸۰۰۰۰۰۰۰	
۱۰	درآمد جنگلها و متفرقه	۷۰۰۰۰۰۰۰	
۱۱	درآمد متفرقه غیر مستقیم بانضمام درآمد لاتار و حراج	۱۰۰۰۰۰۰۰	
	گمرک		
۱۲	حقوق گمرکی قندوچای و شکر و سایر رسیده و فرستاده ها		
	و درآمد شانسلری و سرب و انبار و متفرقه	۴۲۱۵۰۰۰۰۰	
	انحصارها		
۱۳	درآمد انحصار دخانیات	۱۸۰۰۰۰۰۰۰	
۱۴	درآمد انحصار تریاک و حق الصدور صادرات تریاک	۸۵۰۰۰۰۰۰۰	
۱۵	درآمد انحصار قماش	۸۲۰۰۰۰۰۰۰	
۱۶	درآمد انحصار کبریت	۵۰۰۰۰۰۰۰۰	
	امتیازات		
۱۷	حق الامتیاز تلفون و بقایای آن	۲۰۰۰۰۰۰۰	
۱۸	حق الامتیاز و درآمد دولت از شرکت شبلات و بقایای آن	۱۱۲۰۰۰۰۰۰	

شماره ردیف	ماده درآمدها	پیش بینی سال ۱۳۱۷ بر ریال	ملاحظات
۱۹	درآمد سایر امتیازات و بقایای آن	۳۲۰۰۰۰	
۲۰	حقوق نمایندگی دولت در نفت جنوب	۲۰۰۰۰۰	
	منافع سهام دولتی		
۲۱	سود سهام بانک ملی ایران	۸۵۰۰۰۰۰۰	
۲۲	سود سهام شرکت قماش	۵۰۰۰۰۰۰۰	
۲۳	سود سهام نفت جنوب	۴۰۰۰۰۰۰۰	
۲۴	سود سهام بانک صنعتی و فلاحتی	۲۰۰۰۰۰۰۰	
۲۵	سود سهام شرکت بیمه ایران	۸۰۰۰۰۰۰۰	
۲۶	سود سهام شرکت مرکزی	۱۰۰۰۰۰۰۰۰	
۲۷	صدی پانزده حق العمل دائره اتومبیل شرکت سهامی مرکزی	۱۵۰۰۰۰۰۰۰	
	خالصجات ، معادن ، شیلان داخلی		
۲۸	درآمد خالصجات	۱۵۰۰۰۰۰۰۰	
۲۹	درآمد معادن و خاک سرخ و عشریه معادن سطح الارضی و شیلان داخلی	۱۸۰۰۰۰۰۰۰	
	درآمد انتقالی از وجوه مخصوصه		
۳۰	صدی ۳ مالیات راه و درآمدها انحصار قند و چای برای مصارف وصول	۸۳۰۰۰۰۰۰	
۳۱	سهام معارف از مالیات راه بموجب (بندب) از ماده ۶ قانون مالیات راه مصوب ۸ شهریور ۱۳۱۱	۲۶۰۶۶۰۷	
۳۲	سهام بهداری از مالیات راه بموجب (بندج) از ماده فوق	۷۲۴۱۳۰	
۳۳	سهام بهداری از درآمد بندری طبق ماده ۴ قانون اجازه اخذ عوارض بندری از قرار هر سبصد کیلو بار ۵۰ دینار	۴۴۰۰۰۰۰	
۳۴	صدی چهار قیمت پوست بره صدوری موضوع ماده ۲ قانون ۱۴ تیر ۱۳۰۴	۱۵۰۰۰۰۰۰	
	مطالبات دولت		
۳۵	مطالبات دولت از اشخاص که بوسیله وزارت مالیه وصول میشود	۲۰۰۰۰۰۰۰	

ملاحظات	پیش بینی سال ۱۳۱۷ بر ریال	ماده درآمدها	شماره ردیف
		مجلس شورای ملی	
	۲۵۰۰۰۰۰	درآمد چاپخانه و باغ بهارستان	۲۶
		وزارت عدلیه	
	۴۰۰۰۰۰۰	درآمد محاکم	۳۷
	۱۰۰۰۰۰۰	درآمد مأمورین صلح و نمایندگی یارکها	۳۸
	۱۲۷۰۰۰۰۰	موضوع قانون ۲۴ تیرماه ۱۳۰۹	۳۹
		درآمد ثبت اسناد و املاک	۴۰
	۶۰۰۰۰	درآمد حق نسبی از حق الاجرای ثبت اسناد موضوع ماده ۱۳۱ قانون ثبت اسناد و املاک مصوب ۲۶ اسفند سال ۱۳۱۰	۴۱
	۳۱۵۰۰۰۰۰	صد بیست و پنج درصد درآمد ثبت اسناد و املاک	۴۲
	۱۵۰۰۰۰۰۰	حق السهم صاحبان محاضر رسمی	۴۳
	۸۳۰۰۰۰۰	درآمد فروش اوراق و دفاتر	۴۴
		وزارت کشور	
	۱۷۵۰۰۰۰	درآمد شهربانی و گذرنامه و اقامت اتباع خارجه	۴۵
		درآمد بهداری از قبیل فروش تمبر و ادویه مخدره و انستیتو یاستور	۴۶
	۳۰۶۵۰۰	درآمد حاصله از معاینه بهداری ناوها و قرنطینه ها	۴۷
	۱۰۰۰۰۰۰	درآمد ثبت احوال	۴۸
		وزارت امور خارجه	
		شانس لری	۴۹
		وزارت پست و تلگراف	
	۱۰۰۰۰۰۰۰	درآمد پست	۵۰
	۱۸۰۰۰۰۰۰	درآمد تلگراف بی سیم و باسیم	۵۱
		وجوه بیکه شرکت تلفن برای هزینه نظارت تلفن بوزارت	۵۲
	۴۰۰۰۰	پست ممبردازد	
	۱۵۰۰۰۰۰	متفرقه	

باب دوم - هزینه

ردیف	ماده درآمدها	پیش بینی سال ۱۳۱۷ بر ریال	ملاحظات
وزارت معارف			
۵۳	درآمد شهریه آموزشگاههای غیر ابتدائی	۸۵۰۰۰۰	
۵۴	درآمد تمبر جواز و تصدیقنامه و غیره	۸۱۰۰۰۰	
۵۵	درآمد فروش کتب سالیانه و برنامه‌ها	۱۸۰۰۰	
۵۶	درآمد متفرقه	۳۰۰۰۰	
وزارت تجارت			
۵۷	درآمد تمبر از قبیل تمبر درخواست پروانه تجارت	۸۳۰۹	
۵۸	درآمد فروش اوزان و تسمه بهای اجناس ممنوعه	۵۰۰۰۰۰	
وزارت صناعت و معادن			
۵۹	درآمد هنرستانها	۴۵۰۰۰	
۶۰	درآمد زری و کاشی و غیره	۳۵۰۰۰	
۶۱	درآمد کارخانه سیمان	۶۲۰۰۰۰۰۰	
۶۲	درآمد کارخانه قیراندود و اشباع تراورس	۱۷۰۰۰۰۰۰	
۶۳	درآمد کارخانجات قندسازی	۴۰۴۳۴۱۰۲	
اداره کل فلاحه			
۶۴	درآمد مزارع امتحانیه	۲۰۰۰۰۰	
سایر درآمدها			
۶۵	درآمد متفرقه و غیر مترقبه	۲۵۰۰۰۰۰۰	
۶۶	درآمد گذرنامه	۱۸۰۰۰۰۰	
۶۷	انتقالی بحساب ۱۳۱۷ بابت درآمد مربوطه بسال ۱۳۱۶	۲۷۰۰۰۰۰۰	
۱۵۲۹۳۹۲۶۴۸			

ردیف	شرح	بودجه ۱۳۱۷ بربال	ملاحظات
۱	وزارت دربار و دفتر مخصوص شاهنشاهی	۵۲۰۷۴۸۰	
۲	مجلس شورای ملی	۹۸۶۰۰۰۰	
۳	ریاست وزراء	۹۴۳۰۰۰	
	وزارت جنگ		
۴	وزارت جنگ - هزینه سفر و هزینه تحصیل دانشجویان		
	وزارت جنگ و نیروی دریائی - حقوق و هزینه مستخدمین		
	خارجی ارتش و نیروی دریائی	۳۲۳۷۲۹۹۸۰	
۵	اداره امنیه	۳۰۶۷۸۴۰۰	
	وزارت داخله		
۶	وزارت داخله	۱۳۷۰۰۰۰۰	
۷	اداره کل شهربانی	۳۰۶۷۹۱۲۶	
۸	اداره راهنمای نامه نگاری	۴۶۲۷۰۰	
۹	اداره کل بهداری	۲۷۲۷۰۰۴۰	
۱۰	بنگاه پاستور	۱۷۲۳۱۱۰	
۱۱	اعتبار فوق العاده مأمورین صحتی جهت بررسی بهداری در بنادر و قرنطینه ها	۱۰۰۰۰۰	
۱۲	بیمارستان جدید تهران	۵۰۰۰۰۰۰	
۱۳	اداره کل آمار و ثبت احوال	۱۵۵۰۰۰۰۰	
۱۴	هزینه طبع اوراق و سایر هزینه معینه در تبصره قانون مصوب ۲۳ اردیبهشت ۱۳۱۳	۱۰۰۰۰۰۰	
۱۵	هزینه مجالس سربازگیری در داخله کشور و در خارجه و سایر هزینه های مربوطه بنظام وظیفه و معاینه پزشکی و هزینه راه مشولین بی بضاعت ایران در کشورهای خارجه در سال ۱۳۱۷ و تعهدات سالهای قبل	۱۱۵۰۰۰۰۰	

س/ب	شرح	بودجه ۱۳۱۷ بر ریال	ملاحظات
	وزارت عدلیه		
۱۶	وزارت عدلیه	۲۷۷۷۰۰۰۰	
۱۷	ثبت اسناد و املاک	۱۴۶۰۰۰۰۰	
۱۸	حق مامورین صلح و نمایندگی پارک ها	۱۰۰۰۰۰۰	
	وزارت امور خارجه		
۱۹	وزارت امور خارجه	۲۷۶۳۱۸۰۸	
۲۰	کلانتران مرز	۱۳۰۰۰۰۰	
	وزارت پست و تلگراف		
۲۱	وزارت پست و تلگراف	۴۲۹۵۶۱۱۰	
	وزارت معارف		
۲۲	وزارت معارف	۶۸۱۰۸۲۵۰	
۲۳	اعتبار هزینه مربوط بدانندجوین اعزامی بخارجه	۱۳۳۵۰۰۰۰	
	وزارت طرق		
۲۴	وزارت طرق	۱۰۰۰۰۰۰	
۲۵	کمک باعتبار راه سازی در ۱۳۱۷ بضمیمه کسر اعتبار ۱۳۱۶	۴۰۰۰۰۰۰۰	
۲۶	کمک باعتبار ۱۳۱۷ راه آهن	۱۰۵۵۶۴۵۸۵	
	وزارت تجارت		
۲۷	وزارت تجارت	۵۲۰۰۸۷۶	
	وزارت صناعت و معادن		
۲۸	وزارت صناعت	۱۲۱۶۹۷۱۰	
۲۹	اعتبار برای خرید - تکمیل و بهره برداری کارخانه سیمان	۳۶۰۰۰۰۰۰	
۳۰	هزینه مربوط بکارخانه چیت سازی	۳۰۰۰۰۰۰۰	
۳۱	هزینه تکمیل و بهره برداری کارخانه اشباع و قیر اندود	۲۴۵۳۷۰۶۰	
۳۲	اداره معادن	۱۰۱۸۴۶۸۲۵	
۳۳	کمک به هزینه کارخانجات قند سازی بابت سال ۱۳۱۷ و تعهدات		
	سنوات قبل و پرداخت ۷۳۰۰۰۰۰۰ ریال فرع و امها بیانک	۹۲۷۰۰۰۰۰	

ردیف	شرح	بودجه ۱۳۱۷ بر ریال	ملاحظات
۳۴	هزینه تأسیس کارخانه کلسیرین و صابون بابت سال ۱۳۱۷		
	و تعهدات سنوات قبل	۱۸۱۹۲۰۰۰	
۳۵	تأسیس کارخانه ماسک ضد گاز بابت سال ۱۳۱۷ و تعهدات سنوات قبل	۱۴۰۱۶۰۰۰	
	اداره کل فلاحات		
۳۶	اداره کل فلاحات	۴۳۵۲۴۱۴۰	
۳۷	هزینه خشکانیدن باطلاها و سالم سازی	۱۵۰۰۰۰۰۰	
۳۸	اعتبار دفع ملخ	۱۹۵۰۰۰۰۰	
۳۹	اعتبار دفع سن	۶۰۰۰۰۰۰	
	وزارت مالیه		
۴۰	وزارت مالیه - اداره کل گمرک - دیوان محاسبات و هزینه مربوط بامور اجرای قانون انحصار تجارت	۵۲۷۹۸۳۲۰	
۴۱	حقوق و هزینه مستخدمین خارجی وزارت مالیه	۸۶۹۹۷۸	
۴۲	انحصار تریاک	۴۶۵۰۰۰۰۰	
۴۳	انحصار دخانیات	۳۹۷۰۰۰۰۰	
۴۴	اعتبار هزینه تحصیل درآمد تجارתי قند و کبریت	۷۳۰۰۰۸۰	
۴۵	اعتبار اداری ضرابخانه	۳۰۰۰۰۰۰	
۴۶	شهریه و وظیفه هائیکه بموجب بند ۳ قانون ۲۶ اسفند ۱۳۱۰		
	برقرار میشود - هزینه بقاع متبرکه و عوض بهره	۳۵۰۰۰۰۰۰	
۴۷	حقوق انتظار خدمت	۳۰۰۰۰۰۰۰	
	سایر هزینه ها		
۴۸	هزینه ساختمان و نگاهداری کشتارگاه ها و هزینه مربوط به بازرسی بهداشتی روده	۳۰۰۰۰۰۰۰	
۴۹	فرع و حق العمل بانکها و هزینه انتقال وجوه دولتی	۱۵۰۰۰۰۰۰	
۵۰	سهم شیر و خورشید سرخ مشهد و تبریز	۵۱۹۰۵۰	

۳/۲	شرح	بودجه ۱۳۱۷ بر ریال	ملاحظات
۵۱	هزینه مربوط به محاکمات دولتی و کلیه اعتراضات ثبت و قضائی و محکومیت‌های ناشیه از اعمال تصدی دولت و حق الحکمیة و تصفیة محکومیت‌هایی که دولت دارد یا ممکن است پیش بیاید و سایر هزینه‌های مربوط باین قبیل امور	۶۶۰۰۰۰	
۵۲	اعتبار نگهداری قرق و باغات سلطنتی	۱۷۹۰۰۰	
۵۳	حقوق بازرسی بانک ملی و هزینه بازرسی	۶۰۰۰۰	
۵۴	حقوق نمایندگان دولت شاهنشاهی در نفت جنوب	۲۰۰۰۰۰	
۵۵	هزینه انتفاعی کشور	۹۰۰۰۰۰۰	
۵۶	حقوق و هزینه پاسبانها و دربانها	۱۰۰۰۰۰۰	
۵۷	خرید و ساختمان ابنیه گمرکی و ادارات تابعه وزارت مالیه بابت سال ۱۳۱۷ و تعهدات سنوات قبل	۱۷۰۰۰۰۰۰	
۵۸	ساختمان و پرداخت اقساط بهای کارخانه سیگار پیچی و هزینه بهره برداری و سایر هزینه‌های مربوط بآن در سال ۱۳۱۷ و تعهدات سنوات قبل	۲۲۶۳۰۲۰۰	
۵۹	تاسیس صیدماهی در آبهای جنوب	۲۱۳۳۰۰۰	
۶۰	هزینه ساختمان هفت انبار غله (سیلو) و تعهدات سنوات قبل	۶۰۰۰۰۰۰۰	
۶۱	ازدیناد سهم دولت در سرمایه شرکت شیلات	۱۵۰۰۰۰۰۰	
۶۲	بقیه هزینه طبع و حمل اسکناس بابت تعهدات سنوات قبل	۲۸۴۸۵۸	
۶۳	اعتبار دولت بابت سال ۱۳۱۷ و کسر اعتبار ۱۳۱۶	۱ - اعتبار هزینه‌های مترقیه و غیر مترقیه ۱۹۰۰۰۰۰۰ ۲ - اعتبار انعام ۵۰۰۰۰۰۰ ۳ - اعتبار سری ۲۰۰۰۰۰۰	
۶۴	دیون خارجی دولت	۶۸۷۵۰۰۰۰	

س/ب	شرح	بودجه ۱۳۱۷ بر ریال	ملاحظات
۶۵	هیئت بازرسی کشور بابت سال ۱۳۱۷ و تعهدات سنوات قبل	۵۰۰۰۰۰	
۶۶	کمیسیونهای سرحدی و هزینه مربوط بآبهای سرحدی	۱۵۰۰۰۰۰	
۶۷	اعتبار عمران و اسکان	۳۰۰۰۰۰۰	
۶۸	دیون داخلی و تعهدات دولت	۶۰۰۰۰۰	
۶۹	تعمیرات بنیه دولتی و خرید زمین برای دولت	۹۰۰۰۰۰	
۷۰	اعتبار تثبیت نرخ غله	۳۰۰۰۰۰۰۰	
۷۱	اعتبار پذیرائیهای رسمی بابت سال ۱۳۱۷ و تعهدات سنوات قبل	۱۰۰۰۰۰۰۰	
۷۲	هزینه مربوط باعزام مامورین و کمیسیونهای تقسیم اراضی و تعویض املاک و اجرای قوانین مربوطه باین هزینه و سایر مصارف پیش بینی نشده کشور	۲۰۴۰۰۰۰	
۷۳	اعتبار عام المنفعه اقتصادی	۷۰۰۰۰۰۰	
۷۴	اعتبار خرید کشتی شن کش بابت سال ۱۳۱۷ و تعهدات سنوات قبل	۱۰۴۶۴۸۰۰	
۷۵	کمک باعتبار شهرداریهای شهرستانها بابت سال ۱۳۱۷ و تعهدات سنوات قبل	۴۶۴۰۰۰۰	
۷۶	اقساط سدسازی تبریز	۴۰۰۰۰۰	
۷۷	ازدباد سرمایه بانک فلاحتی	۱۵۰۰۰۰۰۰	
۷۸	انتقالی بحساب ۱۳۱۷ بابت اعتبارات مربوط بسال ۱۳۱۶ که در نه ماهه آخر سال ۱۳۱۷ تادیه خواهد شد	۱۵۰۰۰۰۰۰۰	
۷۹	تفاوت خرید علبق ارتش و هزینه اداری بابت سال ۱۳۱۷ و تعهدات سنوات قبل	۱۶۰۴۸۹۴۴	
۸۰	تفاوت خرید گندم ارتش بابت سال ۱۳۱۷ و تعهدات سنوات قبل	۱۷۲۴۶۱۳۲	
۸۱	بقیه هزینه ریالی ساختمان سرسره بندر یه لوی در سال ۱۳۱۷ و تعهدات سنوات قبل	۳۲۲۰۰۰۰	

ردیف	شرح	بودجه ۱۳۱۷ بر ریال	ملاحظات
۸۲	سرمایه شرکت تهیه مصالح و هزینه سال ۱۳۱۷	۱۲۰۰۰۰۰۰	
۸۳	اعتبار جهت ساختمان کارخانجات بوجاری در سال ۱۳۱۷ و تعهدات سنوات قبل طبق پیمان بسته شده	۵۰۰۰۰۰۰	
۸۴	بنگاه باربری راه تبریز - بازرگان	۹۰۰۰۰۰	
	جمع کل	۱۵۲۷۵۱۸۵۶۲	

صورت فوق ضمیمه قانون بودجه کل سال ۱۳۱۷ کشور بوده و صحیح است .

رئیس مجلس شورای ملی - حسن اسفندیاری

قانون

متمم بودجه سال ۱۳۱۷ کشور

مصوب ۲۹ اسفند ماه ۱۳۱۶

ماده ۱۵۵ - دولت مجاز است ۶۸۳۵۹۹/۸۲ گرم طلائی را که از محل اندوخته کشور و درآمد عمومی خریداری نموده و بنرخ روز ۳۵/۱۲۱۲۰۰۲۴ ریال تمام شده و بنرخ قانونی ۲۲ اسفند ۱۳۱۰ مبلغ ۹۳۳۵۷۵۷/۴۰ ریال میشود از بابت بقیه سیصد میلیون ریال سرمایه بانک ملی ایران موضوع قانون ۱۷ تیر ماه ۱۳۱۴ ببانك نامبرده واگذار نماید و همچنین دولت میتواند معادل سیصد هزار لیره تدریجاً از محل عواید مختلف خود طلا خریداری نموده و بطریق فوق بابت بقیه سیصد میلیون ریال سرمایه بانک ملی ایران ببانك نامبرده واگذار نماید .

ماده ۳ - عبارت « همچنین کسانی که در آتیه پنجسال متوالی منتظر خدمت باشند بترتیب مذکور در فوق متقاعد خواهند شد » از ماده سوم قانون ۲۹ شهریور ۱۳۱۱ حذف میشود.

ماده ۳ - وزارت مالیه مجاز است :

اولا - مبلغ دو میلیون لیره اعتبار برای احتیاجات ارتش از محل اندوخته کشور پرداخت نماید و استفاده از این اعتبار محدود به یکسال مالی نیست .

ثانیا - مبلغ هشتصد هزار لیره که بموجب ماده ۳ قانون متمم بودجه ۱۳۱۴ و قانون ۱۲ مرداد ماه ۱۳۱۴ از اندوخته کشور برای هزینه های ضروری ساختمان راه آهن بعنوان وام پرداخته شده بهزینه قطعی منظور دارد .

ماده ۴ - دولت مجاز است وامهایی که طبق قوانین برای احتیاجات ادارات و بنگاههای دولتی از بانکهای ملی و فلاحتی گرفته شده و مدت آن منقضی شده است برای یکسال تمدید نماید .

ماده ۵ - وزارت مالیه مجاز است برای تأمین وصول جرائم قاچاق موضوع درآمد دولت یا مطابق مدلول ماده (۷) قانون قاچاق مصوب ۲۹ اسفند ماه ۱۳۱۲ اقدام یا مطابق نظامنامه که بر اساس مقررات راجع با اجرای اسناد ثبت شده تنظیم شده باشد رفتار نماید و این قانون نسبت بمتخلفین از پرداخت جریمه که در توقیف بوده و هنوز مدت توقیف آنها منقضی نشده نیز قابل اجرا است .

ماده ۶ - اداره گمرک مجاز است از تاریخ اول فروردین ۱۳۱۷ کلیه کالاهای موجوده در دفاتر گمرکی را از روز ورود برای تمام مدت توقف آن در گمرک در مقابل آتش سوزی نزد شرکتهای بیمه داخلی بیمه نموده و حق بیمه را از صاحبان کالا در موقع مرخص کردن جنس وصول نماید مگر اینکه صاحب مال قبلا اسناد بیمه خود را بگمرک ارائه داده باشد .

ماده ۷ - بانک فلاحتی و صنعتی ایران میتواند علاوه بر وثیقه ملک و وثائق دیگری که بموجب تصویبنامه هیئت وزراء تعیین خواهد گردید برای دادن وام قبول نماید .

ماده ۸ - وزارت مالیه مجاز است باشخاص ذیل از خالصجات دولت :

الف - ابو قداره و کسان والی پشت کوه از خالصجات

کرمانشاهان قسمتی که در آمد سالیانه ۲۵۶۶۰ ریال

ب - بغلامشاه علوی فیلی از خالصجات فارس قسمتی که

در آمد سالیانه آن ۱۲۰۰۰ ریال

ج - بورته امام قلی از خالصجات آذربایجان قسمتی که

در آمد سالیانه آن ۱۵۰۰۰ ریال

باشد بلاعوض واگذار نماید اشخاص مذکور از سالی که املاك واگذاری بآنها تحویل شده مالك شناخته میشوند .

ماده ۹ - وزارت مالیه مجاز است سرمایه بانک فلاحتی و صنعتی ایران را از

سی میلیون ریال که بموجب قوانین سابق تعیین گردیده بیکصد میلیون ریال ترقی دهد محل تأمین اضافه سرمایه مذکور حاصل فروش خالصجات خواهد بود و بتدریجی که لازم شود از طرف وزارت مالیه تأدیه خواهد گردید .

ماده ۱۰ - هر کس کالای انحصاری دولت را (بغیر از طریق قاچاق که تابع

قوانین مخصوص است) تحصیل و احتکار نماید باین نحو که کالای انحصاری را زائد بر مصرف خود و کسانش از تولید کنندگان و یا سایر اشخاص تحصیل نمایند و بدینوسیله از دسترس دولت و مصرف کنندگان خارج نماید بحسب تأدیه از دو ماه تا یکسال و بتادیه غرامت از هزار تا ده هزار ریال و یا بیکمی از این دو مجازات

محکوم و بعلاوه مال مورد احتکار برفع شرکت یا بنگاه و اداره مربوط ضبط میشود بهمین مجازات محکوم میشود هر عامل فروش رسمی و فروشندگان مجاز که اجناس انحصار را زیاده بر نرخ مقرر از طرف شرکت یا اداره و بنگاهی که عمل انحصار آن مال را عهده دار است بفروش رسانند .

ماده ۱۱ - میزان خسارت دیر کردن نسبت بپرداخت مطالبات دولت که مطابق قوانین مربوطه بنرخهای مختلف تعیین شده از اول سال ۱۳۱۷ ببعد برای تمام موارد از قرار يك درصد خواهد بود .

ماده ۱۲ - قانون مصوب ۲۸ مهر ماه ۱۳۱۱ راجع بمعاضه خالصجات از انقضای مدتی که در ماده ۵ متمم بودجه ۱۳۱۶ مقرر بوده با تبصره ماده مذکور تا دو سال دیگر بقوت خود باقی خواهد بود .

ماده ۱۳ - مواد ذیل در سال ۱۳۱۷ بقوت خود باقی هستند :

الف - مواد ۱ - ۱۱ - ۱۲ قانون متمم بودجه ۱۳۱۶

ب - مواد ۴ - ۷ » » » ۱۳۱۵

ج - ماده ۲۴ » » » ۱۳۱۴

د - مواد ۶ - ۲۸ » » » ۱۳۱۳

ه - ماده ۴ » » » ۱۳۱۲

ماده ۱۴ - مواد ذیل مادامی که ملغی نشده است بقوت خود باقی هستند .

الف - مواد ۲ - ۵ - ۶ - ۷ - ۱۰ - ۱۱ - ۱۷ قانون متمم بودجه ۱۳۱۷

ب - مواد ۲ - ۳ - ۸ - ۹ - ۱۰ » » » ۱۳۱۶

ج - مواد ۸ - ۱۳ - ۱۴ قانون متمم بودجه ۱۳۱۵ با اصلاحی که در متمم

بودجه ۱۳۱۶ از حیث مدت شده .

د - مواد ۲۱ - ۲۵ و جمله دوم ماده ۲۷ قانون متمم بودجه ۱۳۱۴ که مربوط بمستخدمین قنی انحصار دولتی دخیانیات است .

ه - مواد ۲ - ۴ - ۲۴ - ۳۰ قانون متمم بودجه ۱۳۱۳ .

تبصره ۵ - ماده ۸ بودجه ۱۳۱۵ و ماده ۲۱ بودجه ۱۳۱۴ مشمول عملیات بودجه ۱۳۱۶ نیز خواهد گردید .

ماده ۱۵ - ماده ۷۴ قانون تسریع محاکمات مصوب سوم تیرماه ۱۳۰۹ اصلاح شده بموجب قانون مصوب ۲۵ آبان ماه ۱۳۱۰ بطریق ذیل اصلاح و ازاول فروردین ماه ۱۳۱۷ بموقع اجرا گذارده شود . علاوه بر حقوق معینی که بهر يك از متصدیان اجراء داده میشود حق نسبی از حق الاجرا بطریق ذیل و بر طبق نظامنامه که از طرف وزارت عدلیه تنظیم خواهد شد دریافت میدارند :

۱ - تا پنج هزار ریال حق الاجرا صدی پنج (۰/۵)

۲ - از پنج هزار و یکریال تا پنججاه هزار ریال حق الاجرا

نسبت بمازاد صدی سه (۰/۳)

۳ - از مازاد بر پنججاه هزار ریال صدی دو (۰/۲)

درآمد حاصل از حق الاجراء ثبت و محاکم پس از پرداخت سهم مأمورین اجرا به ترتیب فوق جزء درآمد عمومی محسوب و تسلیم خزانه خواهد شد .

ماده ۱۶ - وزارت صناعت و معادن مجاز است از اول سال ۱۳۱۷ بهر يك از

کارکنانی که با حقوق و رتبه پائین تر شاغل مقام بالانری میباشند حق الکفاله ای که معادل نصف حقوق رتبه شخص متصدی و نصف حقوق رتبه مقامی که تصدی آنرا دارد کارسازی نماید .

تبصره ۵ - پرداخت حق الکفاله بهر يك از اعضاء وزارت صناعت و همچنین

سایر وزارتخانه‌هایی که بموجب قوانین مختلف استفاده از حق الکفاله یا حقوق مقام میکنند موکول بتصویب هیئت وزراء خواهد بود.

ماده ۱۷ - لزوم یا عدم لزوم انتشار آگهی مناقصه در خارجه موضوع قسمت اخیر تبصره ماده ۳۹ قانون محاسبات عمومی بتشخیص و صوابدید وزارتخانه‌های مربوطه با موافقت وزارت مالیه واگذار میشود.

این قانون که مشتمل بر هفده ماده است در جلسه بیست و نهم اسفند ماه یکهزار و سیصد و شانزده بتصویب مجلس شورای ملی رسید.

رئیس مجلس شورای ملی - حسن اسفندیاری

قانون

بودجه یکساله یکهزار و سیصد و هفده مجلس شورای ملی

مصوب ۲۵ اسفند ماه ۱۳۱۶

ماده اول - برای مقرری و هزینه دوازده ماهه سال هزار و سیصد و هفده مجلس شورای ملی مبلغ هفت میلیون و پانصد و هفتاد و هفت هزار و ششصد و چهل ریال (۷۵۷۷۶۴۰ ریال) موافق فقره ۱ تا ۴ پیوست اعتبار بکارپردازی مجلس داده میشود.

ماده دوم - برای حقوق و هزینه دوازده ماهه چاپخانه مجلس مبلغ دو میلیون و دو بیست و هشتاد و دو هزار و سیصد و شصت ریال (۲۲۸۲۳۶۰ ریال) موافق فقره (۱) و (۲) پیوست اعتبار بکارپردازی مجلس داده میشود.

ماده سوم - مجلس شورای ملی بکارپردازی مجلس اجازه میدهد در آمد چاپخانه مجلس و باغ بهارستان را جزو جمع محاسبات مجلس محسوب دارد.

این قانون که مشتمل بر سه ماده و صورت پیوست است در جلسه بیست و پنجم اسفند ماه یکهزار و سیصد و شانزده بتصویب مجلس شورای ملی رسید.

رئیس مجلس شورای ملی - حسن اسفندیاری

ملاحظات	مبلغ کل		نوع	ردیف	گزارش
	ریال	مبلغ سالیانه ریال			
	۴۸۶۰۰۰۰	۴۸۶۰۰۰۰		۱۳۴	تفصیل ماده اول فقره ۱ مقرری آقایان نمایندگان و تفاوت مقرری ریاست مجلس
					فقره ۲ قانون گزاری
		۳۷۴۴۰	۹	۱	معاون اداری ریاست مجلس
		۱۹۶۸۰	۷	۱	منشی و مترجم
					دبیر خانه
		۲۵۴۴۰	۸	۱	رئیس
		۲۲۴۴۰	۷	۱	معاون فعلی (پایه قضائی)
		۶۴۳۲۰	۶	۴	عضو
		۲۳۸۸۰	۵	۲	عضو
					بایگانی جاری و راكد
		۲۵۴۴۰	۸	۱	رئیس
		۱۷۲۸۰	۶	۱	معاون
		۱۴۸۸۰	۶	۱	مدیر بایگانی راكد
		۲۵۶۸۰	۵	۲	عضو

ملاحظات	مبلغ کل	مبلغ سالیانه	رتبه	شماره	گزارش
	ریال	ریال			
		۸۱۶۰	۴	۱	عضو
					تند نویسی و تحریر صورت مجلس
		۲۹۶۴۰	۸	۱	رئیس
		۱۷۲۸۰	۶	۱	معاون
		۴۴۶۴۰	۶	۳	عضو
		۷۱۶۴۰	۵	۶	عضو
		۱۶۳۲۰	۴	۲	عضو
		۱۳۲۰۰	۴	۱	عضو
					قوانین و مطبوعات
		۲۵۴۴۰	۸	۱	رئیس
		۱۷۲۸۰	۶	۱	معاون
		۴۷۰۴۰	۶	۳	عضو
		۱۶۳۲۰	۴	۲	عضو
		۶۲۴۰	۳	۱	عضو
					دائرة کمیسیونها
		۱۹۶۸۰	۷	۱	مدیر
		۱۴۸۸۰	۶	۱	معاون

ملاحظات	مبلغ کل	مبلغ سالیانه	ردیف	تفصیل	گزارش
	ریال	ریال			
					دائرة ارسال مراسلات
		۱۷۲۸۰	۶	۱	مدیر
		۸۱۶۰	۴	۱	معاون
		۶۰۰۰			اعتبار خصوصی
					فقره ۳
					کارپردازی
		۳۷۴۴۰	۹	۱	معاونت اداری
		۱۷۲۸۰	۶	۱	منشی
					اداره حسابداری کل
		۳۷۴۴۰	۹	۱	رئیس
		۱۷۲۸۰	۶	۱	معاون
		۱۲۸۴۰	۵	۱	منشی
		۳۵۲۸۰	۴	۴	حسابدار
					دائرة صندوق
		۱۹۶۸۰	۷	۱	مدیر
		۸۱۶۰	۴	۱	معاون و حسابدار
					کتابخانه
		۲۹۶۴۰	۸	۱	رئیس

ملاحظات	مبلغ کل	مبلغ سالیانه	ردیف		گزارش
	ریال	ریال	ردیف	ردیف	
		۸۱۶۰	۴	۱	معاون
		۲۴۴۸۰	۴	۳	عضو
		۳۸۴۰	۱	۱	عضو
					دائرة کارگزینی
		۱۷۲۸۰	۶	۱	مدیر
		۸۱۶۰	۴	۱	عضو
		۶۲۴۰	۳	۱	عضو
					دائرة ملزومات
		۱۷۲۸۰	۶	۱	مدیر
		۹۴۸۰	۴	۱	معاون
		۴۴۴۰	۱	۱	عضو
					دائرة مجله مذاکرات مجلس و توزیع لوایح
		۱۹۶۸۰	۷	۱	مدیر
		۳۲۱۶۰	۶	۲	معاون و عضو
		۱۲۸۴۰	۵	۱	عضو
		۱۷۶۴۰	۴	۲	عضو

ملاحظات	مبلغ کل	مبلغ سالیانه	نوع	تعداد	گزارش
	ریال	ریال			
					بازرسی
		۲۵۴۴۰	۸	۱	رئیس
		۸۱۶۰	۴	۱	عضو
		۸۲۸۰	۱	۲	عضو
					خدمتگزاران جزء
		۸۱۶۰	۱		ناظر
		۶۷۲۰	۱		دربان باشی
		۱۹۲۰۰	۴		دربان
		۶۴۸۰	۱		مستول امور برقی و مکانیکی
		۴۵۶۰	۱		کمک مکانیک
		۱۱۰۴۰	۲		تلفونچی
		۸۱۶۰	۱		پیشخدمت باشی
		۱۰۷۴۶۰	۲۴		پیشخدمت
		۸۱۶۰	۱		سرایدار باشی
		۶۶۳۶۰	۲۰		سرایدار
		۴۸۰۰			فوق العاده نگهبانی شبانه سرایدارها
		۲۳۸۸۰	۶		آبدار و سقا

گزارش	ردیف	مبلغ سالیانه ریال	مبلغ کن ریال	ملاحظات
فراش باشی	۱	۸۱۶۰		
فراش و موزع	۱۳	۴۰۳۲۰		
باغبان باشی	۱	۶۰۰۰		
گل کار و باغبان	۱۳	۳۸۸۸۰		سه نفر کل کار جدید
فوق العاده مامورین نگهبانی پست				
و تلگراف و نامه رسان	۳	۶۲۴۰		
فوق العاده و مدد معاش		۲۰۰۰۰		
شوفر اتومبیل	۱	۸۷۰۰		
شهریه ورثه نعمت الله و عبدالله و				
نقاوت حقوق باز نشستگان و وظیفه				
وراث خدمت گزاران جزء		۲۵۰۰۰	۸۶۶۸۸۰	
فقره ۴				
هزینه				
روشنائی		۱۰۰۰۰		
آبدارخانه		۳۶۰۰۰		
تنظیف		۸۰۰۰		

ملاحظات	مبلغ کل	مبلغ سالانه	ن	پ	گزارش
	ریال	ریال			
		۲۰۰۰۰			ملزومات دفتری
		۱۵۰۰۰			چاپ لوايح
		۱۷۰۰۰			بجمله صورت مذاکرات مجلس
					اعتبار کتابخانه برای خرید کتب
		۱۵۰۰۰۰			و آبرونه جرائد و مجلات
		۱۲۰۰۰			پست و تلگراف و تلفن
		۲۲۰۰۰			فوق العاده پاسبانان مجلس
					ملبوس خدمت گزاران جزء سالی
		۳۰۰۰۰	۹۴		نفری دو دست ۱۸۸ دست
		۳۰۰۰۰			سوخت زمستانی
		۵۵۰۰۰			هزینه جشن‌ها
		۱۳۰۰۰			هزینه باغ بهارستان
		۴۸۵۸۰			اعتبار هزینه پیش بینی نشده
		۵۰۰۰۰۰			ساختمان و تعمیرات ابنیه
		۱۰۰۰۰۰			اثاثیه و خرید قالی
		۲۰۰۰			حق بیمه
مبلغ نهمصد و پنجاه هلوئ از این اعتبار وزارت مالیه ارز خواهند داد و بهای آنرا دریافت خواهند داشت					
قرضه بنائی سال ۱۳۱۶ مجلس از این محل پرداخت و محسوب میشود					

ملاحظات	مبلغ کل	مبلغ سالیانه	ردیف		گزارش
	ریال	ریال	اول	دوم	
یکهزار و پانصد و چهل و پنج فرانک سویس وزارت مالیه ارز خواهند داد و بهای آنرا دریافت خواهند داشت		۸۵۰۰			سهامیه سالانه اتحاد بین المجالس
	۱۱۹۵۰۸۰	۱۰۰۰۰۰			عیدی نوروز خدمت گزاران مجلس
	۷۵۷۷۶۴۰				جمع ماده اول بودجه مجلس
					تفصیل ماده دوم چاپخانه مجلس فقره ۱
		۱۹۶۸۰	۷	۱	مدیر
		۱۱۰۴۰	۵	۱	معاون
		۱۲۸۴۰	۵	۱	رئیس بازرسی
		۸۱۶۰	۴	۱	معاون بازرسی
		۳۸۴۰	۱	۱	عضو بازرسی
		۱۴۸۸۰	۶	۱	مستول حسابداری
		۸۱۶۰	۴	۱	معاون حسابداری
		۱۰۰۸۰	۲	۲	حسابدار
		۴۴۴۰	۱	۱	حسابدار
		۱۲۸۴۰	۵	۱	مستول ملزومات وصندوق
		۶۲۴۰	۳	۱	منشی و دفتر نویس

ملاحظات	مبلغ کل		مبلغ سالیانه		تعداد	نوع	گزارش
	ریال		ریال				
			۴۴۴۰	۱	۱		بایگان
			۵۰۴۰	۲	۱		مصصح
			۱۷۲۸۰	۶	۱		مدیر گراورسازی
			۱۲۸۴۰	۵	۱		معاون
			۸۱۶۰	۴	۱		نقاش و رتوشه گر
			۳۸۴۰	۱	۱		نقاش
			۴۴۴۰	۱	۱		ناظر
			۱۷۴۰۰	۲	۲		مترجم و ماشین نویس (کنترانی)
							خدمت گزاران جزء
			۶۰۰۰	۱	۱		تحصیلدار
			۷۸۰۰	۲	۲		کمک انبار و کاغذ شمار
			۲۶۰۴۰	۱۰	۱۰		پیشخدمت و آبدار و فراش
							قسمت فنی
			۳۰۰۰۰	۹	۹		گراورساز
			۵۴۰۰	۱	۱		مسئول اشترونیپی و کالوانوپلاستیک
			۳۶۰۰	۱	۱		معاون

ملاحظات	مبلغ کل	مبلغ سالانه	نظریه	تصویر	گزارش
	ریال	ریال			
		۱۲۶۰۰	۵		عضو
		۹۳۶۰	۱		مسئول ماشینخانه
		۶۰۰۰	۱		معاون
		۹۲۴۰۰	۲۹		عضو
		۱۵۰۰۰	۱		مسئول افسر
		۶۰۰۰	۱		معاون
		۱۸۲۴۰	۶		عضو
		۱۱۴۰۰	۱		مسئول موتورخانه و الکتریک
		۸۶۴۰	۳		عضو
		۸۱۶۰	۱		مسئول حروفچینی
		۴۸۷۲۰	۱۶		حروف چین
		۶۰۰۰	۱		مسئول فرم بندی
		۴۱۱۶۰	۱۴		عضو
		۷۴۴۰	۱		مسئول صحافی
		۴۸۰۰	۱		معاون
		۵۶۴۰۰	۲۱		عضو

ملاحظات	مبلغ کل ریال	مبلغ سالیانه ریال	ردیف	توضیحات
		۸۵۲۰	۲	مسئول صحافی اوراق بهادار
		۸۱۹۶۰	۳۵	عضو
		۴۹۲۰	۱	مسئول حروف ریزی و تیپو گراف
		۱۲۸۴۰	۵	عضو
		۸۵۱۶۰		اعتبار اضافه کاری و فوق العاده
		۵۴۰۰۰	۱	متخصص فنی (کنترانی)
		۹۸۰۰۰	۲	متخصص ماشینخانه و تیزاب کاری فتورنگر اور
				اعتبار برای کارگران فنی جهت
				ماشینهای جدید که بقدر لزوم و
				احتیاج استخدام خواهند شد
	۱۰۴۷۰۰۰	۸۵۰۰۰		فقره ۲ هزینه
از کلیه اعتبارات				اعتبار خرید ماشین آلات و لوازم مربوطه
چاپخانه مبلغ یکصد				تکمیل اثاثیه و تعمیرات لازمه
و هفتاد و هفت هزار		۸۰۰۰۰۰		هزینه چاپخانه از مرکب و روغن
مارك و دو هزار و				و ژلاتین و نفت و دواجات و غیره
یکصد و هشتاد و پنج		۵۰۰۰۰۰		سوخت زمستانی
پهلوی وزارت مالیه				اعتبار فوق العاده
ارز خواهند داد و		۳۰۰۰۰۰		
بهای آنرا دریافت				
خواهند داشت		۲۲۰۰۰۰		
		۲۰۰۰۰۰		

ملاحظات	مبلغ کل		تعداد	واحد	گزارش
	ریال	ریال			
	۱۲۳۵۱۶۰	۴۱۶۰	۱۳		ملبوس مستخدمین جزء سالی نفری
		۳۹۰۰۰			۲ دست
		۲۲۸۲۳۶۰			هیدی نوروز خدمتگذاران چاپخانه مجلس
		۹۸۶۰۰۰۰			جمع ماده دوم بودجه چاپخانه
					جمع کل ماده اول و دوم بودجه

صورت بالا پیوست قانون بودجه یکساله یکهزار و سیصد و هفده مجلس شورای ملی بوده و صحیح است.

رئیس مجلس شورای ملی - حسن اسفندیاری

قانون

بودجه سال ۱۳۱۸ کشور

مصوب ۱۴ اسفند ماه ۱۳۱۷

ماده واحده - مجلس شورای ملی بودجه سال ۱۳۱۸ کشور را (باستثنای -

در آمدیکه بابت حق الامتياز نفت وصول وبه حساب اندوخته کشور منظور میشود) مطابق صورت پیوست که از حیث هزینه بمبلغ دو هزار و ششصد و سیزده ملیون و چهار صد و هشتاد و یک هزار و نهصد و هشتاد و هفت ریال (۲۶۱۳۴۸۱۹۸۷ ریال) و از حیث در آمد بمبلغ یک هزار و نهصد و سی ملیون و نود و شش هزار و هفتصد ریال (۱۹۳۰۰۹۶۷۰۰ ریال) بالغ میباشد تصویب وبوزارت دارائی اجازه میدهد که هزینه عمومی کشور را اعم از حقوق و مصارف در سال ۱۳۱۸ در حدود اعتبارات مصوب در

صورت پیوست مطابق بودجه های تفصیلی سال ۱۳۱۷ تاحدیکه اعتبارات مصوب در بودجه های ناهبرده ضمن بودجه های ۱۳۱۸ نیز منظور شده باشد بپردازد. تا وقتیکه بودجه های تفصیلی سال ۱۳۱۸ که باید تا آخر اردیبهشت ماه ۱۳۱۸ بمجلس شورای ملی تقدیم گردد بکمسیون بودجه مجلس ارجاع شود و مادام که بودجه های تفصیلی از تصویب کمسیون بودجه نگذشته هزینه مزبور را مطابق بودجه های پیشنهادی و پس از تصویب کمسیون برطبق آنچه که تصویب شده است بپردازد.

۲ - وزارت دارائی مجاز است مبلغ دومیلیون لیره اعتبار برای احتیاجات ارتش و مبلغ يك میلیون لیره در مقابل اعتبار ریالی منظوره در بودجه هزینه برای احتیاجات راه آهن و بندر شاه و بندر شاهپور از اندوخته کشور پرداخت نماید و استفاده از این اعتبار محدود بیک سال مالی نیست.

۳ - وزارت دارائی مجاز است در صورت احتیاج کسر بودجه سال ۱۳۱۸ را از درآمدهای غیر مترقبه بازرگانی و یا از طریق وام از بنکاهای بانکی داخلی یا از هر دو محل تأمین نماید.

۴ - مواد ۱۱ و ۹ قانون اجازه انحصار دولتی قند و چای مصوب ۹ خرداد ۱۳۰۴ و ماده ۶ قانون مالیات راه مصوب ۸ شهریور ۱۳۱۱ از اول فروردین ماه ۱۳۱۸ نسخ میشود. ۵ - وزارت دارائی مجاز است در آمدیکه از تفاوت بهای خرید و فروش گواهی

نامه های صدور برای دولت حاصل میشود با انضمام موجودی آخر اسفندماه ۱۳۱۷ معاملات مذکور از اول سال ۱۳۱۸ بجمع در آمد عمومی کشور نقل نماید

ماده ۴ قانون راجع بمعاملات گواهی نامه صدور مصوب تیرماه ۱۳۱۳ از اول فروردین ماه ۱۳۱۸ نسخ میشود.

این قانون که مشتمل بر يك ماده و صورت پیوست است در جلسه چهاردهم اسفندماه یک هزار و سیصد و هفده بتصویب مجلس شورای ملی رسید.

نواب ریاست مجلس شورای ملی مرتضی بیات - د کتر طاهری

قسمت اول هزینه

شماره ترتیبی	شرح	پیش بینی سال ۱۳۱۸ ریال	ملاحظات
۱	وزارت دربار و دفتر مخصوص شاهنشاهی	۵۲۰۷۴۸۰	
۲	مجلس شورای ملی	۹۹۸۵۰۰۰	
۳	نخست وزیر	۹۱۰۰۰۰	
	<u>وزارت جنگ</u>		
۴	وزارت جنگ	۳۶۳۷۲۹۹۸۰	
۵	اداره امنیه	۳۵۶۷۸۴۰۰	
۶	تفاوت خرید علیق و گندم آرتش و هزینه و دستمزد تهیه آن	۱۶۰۰۰۰۰۰	
	<u>وزارت کشور</u>		
۷	وزارت کشور	۱۳۷۰۰۰۰۰	
۸	هزینه انتخابات	۱۲۰۰۰۰۰	
۹	اداره کل شهربانی	۴۰۶۸۰۰۰۰	
۱۰	اداره راهنمای نامه نگاری	۳۴۶۰۰۰	
۱۱	اداره کل بهداری	۴۱۰۸۰۰۰۰	
۱۲	بنگاه پاستور	۱۶۰۰۰۰۰	
۱۳	بیمارستان پانصد تختخواهی	۴۴۹۹۴۶۶۴	
۱۴	اداره کل آمار و ثبت احوال	۱۵۶۰۱۰۰۰	
۱۵	اعتبار مجالس سرباز گیری در داخله کشور و در خارجه و هزینه راه مشمولین بسی بضاعت در کشور های خارجه و تعهدات سالهای پیش	۵۰۰۰۰۰۰	

شماره ترتیب	شرح	پیش بینی سال ۳۱۸ بر ریال	ملاحظات
	<u>وزارت دادگستری</u>		
۱۶	وزارت دادگستری	۴۰۰۰۰۰۰	
۱۷	اداره کل ثبت اسناد و املاک	۱۶۱۴۶۰۰۰	
	<u>وزارت امور خارجه</u>		
۱۸	وزارت امور خارجه	۲۶۱۰۰۰۰۰	
۱۹	اعتبار جهت سازمان کلانتران مرز و ساختمان بناهای کلانتری و تمهیدات سال ۱۳۱۷	۱۳۰۰۰۰۰	
	<u>وزارت پست و تلگراف</u>		
۲۰	وزارت پست و تلگراف	۵۸۰۰۰۰۰۰	
	<u>وزارت فرهنگ</u>		
۲۱	وزارت فرهنگ	۷۹۰۰۰۰۰۰	
۲۲	اعتبار هزینه مربوط به دانشجویان اعزامی بخارجه	۵۰۰۰۰۰۰	
	<u>وزارت بازرگانی</u>		
۲۳	وزارت بازرگانی	۵۲۰۰۰۰۰۰	
	<u>اداره کل کشاورزی</u>		
۲۴	اداره کل کشاورزی	۴۰۴۰۶۰۰۰	
۲۵	اعتبار هزینه خشکانیدن باطلاها و سالمسازی و تمهیدات سال ۱۳۱۷	۲۲۰۰۰۰۰	

ردیف	شرح	پس بینی سال ۱۳۱۸ بر ریال	ملاحظات
۲۶	اعتبار دفع ملخ و تعهدات سال ۱۳۱۷	۱۹۵۰۰۰۰	
۲۷	اعتبار دفع سن و تعهدات سال ۱۳۱۷	۶۰۰۰۰۰	
	وزارت دارائی		
۲۸	وزارت دارائی - اداره کل گمرک - دیوان محاسبات	۶۱۶۹۸۳۷۸	
۲۹	بنگاه انحصار دولتی تریاک	۴۶۵۰۰۰۰	
۳۰	بنگاه انحصار دولتی دخانیات	۳۹۷۰۰۰۰	
	وزارت پیشه و هنر		
۳۱	وزارت پیشه و هنر	۱۲۰۰۰۰۰۰	
۳۲	ساختمان ابنیه و خرید زمین	۵۰۰۰۰۰۰	
۳۳	کارخانه چیت سازی و هنرستان نساجی و پرداخت و ام سال گذشته	۱۵۵۸۰۰۰۰	
۳۴	کارخانه گلیسرین و صابون سازی	۲۳۰۰۰۰۰۰	
۳۵	کارخانه شماره (۵)	۲۲۲۵۰۰۰۰	
۳۶	کارخانه های اشباع تراورس و قطران و کروتوزوت	۳۶۰۰۰۰۰۰	
۳۷	کارخانه های قند	۹۲۷۰۰۰۰۰	
۳۸	هزینه مربوط به تغییر و تکمیل کارخانه قند و رامین	۵۰۰۰۰۰۰	
۳۹	کارخانه سیمان	۱۴۰۰۰۰۰۰	
۴۰	اداره کل معادن و کارخانه های ذوب آهن و ذوب مس	۱۵۰۰۰۰۰۰	
۴۱	انقضا خرید کارخانه ذوب آهن در ۱۳۱۸	۴۱۰۰۰۰۰۰	
۴۲	کارخانه روغن کشی	۸۰۰۰۰۰۰	

ردیف	شرح	پیش بینی سال ۱۳۱۸ بر ریال	ملاحظات
۴۳	کارخانه کاوچو و لاستیک سازی	۶۰۰۰۰۰۰	
۴۴	کارخانه کاربنات دوسود (سودا و سود محترق)	۴۸۰۰۰۰۰	
۴۵	کارخانه جوهر نمک	۱۰۰۰۰۰۰	
۴۶	کارخانه تعمیر و ساختن آسیابهای یدکی	۳۰۰۰۰۰۰	
۴۷	کارخانه کنسروسازی و تمهیدات سالهای گذشته	۵۵۰۰۰۰۰	
۴۸	کارخانه کافد سازی	۱۰۰۰۰۰۰	
وزارت راه			
۴۹	وزارت راه	۱۰۵۰۰۰۰	
۵۰	هزینه ساختمان و کمک هزینه بهره برداری راه آهن و		
	هزینه عمومی راه آهن و بندر شاهپور و بندر شاه	۶۸۲۵۰۰۰۰۰	
۵۱	اداره کل راه شوسه	۱۷۰۰۰۰۰۰۰	
سایر هزینه ها			
۵۲	شهریه و وظیفه هائیکه بموجب بند سه قانون ۱۲۶ اسفندماه ۱۳۱۰ برقرار شده و میشود و هزینه بقاع متبرکه و عوض		
	بهره و تمهیدات سالهای گذشته	۳۵۰۰۰۰۰۰	
۵۳	حقوق انتظار خدمت	۳۰۰۰۰۰۰۰	
۵۴	هزینه ساختمان و نگهداری کشتارگاهها و هزینه مربوط		
	بیازرسی بهداری دوده	۳۵۰۰۰۰۰۰	
۵۵	فرع و حق العمل بانکها و هزینه انتقال وجوه دولتی	۱۵۰۰۰۰۰۰	
۵۶	سهم شیروخورشید سرخ مشهد و تبریز	۵۱۹۰۰۰۰	

شرح	پیش بینی سال ۱۳۱۸ بر ریال	ملاحظات
۵۷ هزینه مربوط به محاکمات دولتی و اعتراضات ثبتی و قضائی و محکومیت‌های ناشیه از اعمال تصدی دولت و حق الحکمه تصفیه محکومیت هائیکه دولت دارد یا ممکن است پیش بیاید و سایر هزینه های مربوط باین قبیل امور و تعهدات سالهای پیش	۶۶۰۰۰۰	
۵۸ نگاهداری قرق و باغات سلطنتی	۱۷۹۰۰۰	
۵۹ حقوق نمایندگی دولت شاهنشاهی در نفت جنوب	۲۰۰۰۰۰	
۶۰ بازرسی بانک ملی و هزینه بازرس	۶۰۰۰۰	
۶۱ هزینه انتفاعی کشور و تعهدات سالهای پیش	۱۴۰۰۰۰۰۰	
۶۲ حقوق و هزینه یاسبان ها و دربانها و تعهدات سالهای پیش	۲۵۰۰۰۰۰	
۶۳ خرید و ساختمان ابنیه گمرکی و ادارات تابعه وزارت دارائی و تعهدات سالهای پیش	۲۰۰۰۰۰۰۰	
۶۴ بقیه اقساط بهای کارخانه سیگار پیچی	۱۰۵۲۰۰۰۰	
۶۵ ساختمان سیلوها و تعهدات سالهای پیش	۵۸۰۰۰۰۰۰	
۶۶ هزینه چاپ و حمل و نقل و سایر هزینه های مربوط به چاپ اسکناس بابت تعهدات سالهای پیش	۲۷۰۸۳۵۰	
۶۷ اعتبار دولت :		
مترقبه و غیر مترقبه	۱۹۰۰۰۰۰	
انعام	۵۰۰۰۰۰	
هزینه سری	۵۰۰۰۰۰	
	۲۶۰۰۰۰۰	

ردیف	شرح	پیش بینی سال ۱۳۱۸ بر ریال	ملاحظات
۶۸	دیون خارجی دولت	۶۸۷۵۰۰۰	
۶۹	هیئت بازرسی کشور	۳۰۰۰۰۰	
۷۰	کمسیونهای مرزی و هزینه مربوط بابهای مرزی	۱۸۶۲۸۷۰	
۷۱	عمران و اسکان عشایر و تعهدات سالهای پیش	۳۰۰۰۰۰۰	
۷۲	دیون داخلی و تعهدات دولت	۶۰۰۰۰۰	
۷۳	تعمیر ابنیه دولتی و خرید زمین برای دولت و تعهدات سالهای پیش	۱۰۳۹۱۱۸	
۷۴	سرمایه تثبیت نرخ غله	۱۸۸۰۰۰۰۰	
۷۵	هزینه های مربوط به پذیرائیها و جشنهای رسمی و تعهدات سالهای پیش	۶۲۰۰۰۰۰	
۷۶	هزینه های مربوط باعزام مامورین و کمسیونهای تقسیم اراضی و املاک و اجرای قوانین مربوط باین هزینه و سایر مصارف پیش بینی نشده کشور و تعهدات سالهای پیش	۳۱۰۰۰۰۰	
۷۷	هزینه های عام المنفعه اقتصادی	۳۲۰۰۰۰۰۰	
۷۸	خرید کشتی شن کش و تعهدات سالهای پیش	۱۰۶۴۸۰۰	
۷۹	کمک باعتبار شهرداریهای شهرستانها و تعهدات سالهای پیش و سهمی که سابقاً از محل مالیات راه داده میشد	۷۶۴۰۰۰۰	
۸۰	سهم بشگاههای خبریه که سابقاً از مالیات راه داده می شد	۸۷۸۸۰۰	
۸۱	از دیاد سرمایه بانک فلاحتی	۵۵۶۸۹۶۳	
۸۲	اعتبار انتقالی بحساب سال ۱۳۱۸ بابت اعتبارات مربوط بسال ۱۳۱۷ که در نه ماهه آخر سال ۱۳۱۸ تادیه خواهد شد	۲۷۰۰۰۰۰۰	
۸۳	ساختمان کارخانجات بوجاری در سال ۱۳۱۸ و تعهدات سالهای پیش	۹۶۵۳۴۰۰	

شرح	پیش بینی سال ۳۱۸ بریان	ملاحظات
۸۴ بنگاه باربری راه تبریز - بازرگان	۴۳۴۲۰۰	
۸۵ تفاوت بهای قانونی و واقعی زرهای خریداری شده در		
سالهای پیش توسط بانک ملی برای پشتوانه اسکناس	۱۷۷۶۱۸۸۹	
۸۶ بابت اقساط و هزینه کشتی های اقیانوس پیما	۱۰۰۰۰۰۰۰	
۸۷ مخابرات تلگرافی و مرسولات پستی وزارتخانه ها و ادارات		
دولتی که سابقاً مجانی بوده	۲۵۰۰۰۰۰۰	
۸۸ سرمایه توتون صادراتی	۴۳۸۳۴۰۰۰	
۸۹ خرید چراغهای سواحل خلیج فارس و هزینه مربوط بآن	۹۰۴۸۴۵	
۹۰ خرید کشتی آب انبار و خدمت چراغهای دریائی	۷۷۳۵۰۰۰	
۹۱ جراثقال شناور	۱۷۰۰۰۰۰	
۹۲ کشتی یدک کش	۲۸۷۲۸۰۰	
۹۳ کشتی آتش نشانی	۴۳۷۰۰۰	
۹۴ اوقاف	۶۰۰۰۰۰۰	
۹۵ فوق العاده مأمورین بهداری جهت بررسی در بنادر و قرنطینه ها	۱۰۰۰۰	
۹۶ حق مأمورین دادگاههای بخش و نمایندگی دادسراها	۱۰۰۰۰۰	
۹۷ حق السهم صاحبان دفاتر رسمی	۱۸۰۰۰۰۰	
جمع	۲۶۱۳۴۸۱۹۸۷	

شرح	پیش بینی سال ۳۱۸ بر ریال	ملاحظات
وزارت دارائی		
<u>مالیات مستقیم</u>		
۱ مالیات بر درآمد و حق تمریر	۱۴۰۰۰۰۰۰	
۲ مالیات ارث	۱۳۰۰۰۰۰۰	
۳ بقایای مالیات املاک مزروعی و بازخرید منال خالصجات انتقالی	۴۰۰۰۰۰۰	
<u>مالیات غیر مستقیم</u>		
۴ مالیات صدی سه و متفرقه	۶۰۰۰۰۰۰۰	
۵ مالیات نفت و بنزین	۸۰۰۰۰۰۰۰	
۶ مالیات رسومات و متفرقه و سود شرکت های نوشابه سازی		
که دولت سهام است	۴۲۰۰۰۰۰۰	
۷ مالیات ذبایح و متفرقه	۱۰۰۰۰۰۰۰	
۸ حق الثبت و سایل نقلیه غیر موتوری و بقایای آن	۷۰۰۰۰۰۰	
۹ درآمد جنگلها و متفرقه	۱۰۰۰۰۰۰۰	
۱۰ درآمد متفرقه غیر مستقیم بانضمام درآمد حراج و عشر		
اضافه وصولی عوارص قیان شهر دارها	۲۰۰۰۰۰۰۰	
<u>گمرک</u>		
۱۱ حقوق گمرکی قند و شکر و جای وسایر کالاهای رسیده		
و فرستاده و درآمد شانسلری و متفرقه	۴۲۱۵۰۰۰۰۰	
۱۲ مالیات راه	۸۰۰۰۰۰۰۰	

شماره ترتیبی	شرح	پیش بینی سال ۱۳۱۸ بر ریال	ملاحظات
انحصارها			
۱۳	درآمد انحصار دخانیات	۱۸۰۰۰۰۰۰	
۱۴	درآمد انحصار تریاک و حق الصدور صادرات تریاک	۸۵۰۰۰۰۰۰	
۱۵	درآمد انحصار قماش	۸۳۰۰۰۰۰۰	
۱۶	درآمد انحصار قند و شکر و چای	۱۶۰۰۰۰۰۰۰	
۱۷	درآمد انحصار کبریت	۵۰۰۰۰۰۰۰	
۱۸	درآمد انحصار اتومبیل	۱۸۰۰۰۰۰۰	
امتیازات			
۱۹	حق الامتیاز و درآمد دولت از شبيلات و بقایا	۱۱۲۰۰۰۰۰	
۲۰	حق الامتیاز تلفن و درآمد سایر امتیازات و بقایای آنها	۷۹۰۰۰۰	
۲۱	حقوق نمایندگی دولت در نفت جنوب	۲۰۰۰۰۰	
سود سهام دولت			
۲۲	سود سهام بانک ملی ایران	۸۵۰۰۰۰۰۰	
۲۳	سود سهام شرکت قماش	۸۵۰۰۰۰۰۰	
۲۴	سود سهام نفت جنوب	۴۰۰۰۰۰۰۰	
۲۵	سود سهام بانک فلاحی و صنعتی ایران	۵۰۰۰۰۰۰۰	
۲۶	سود سهام شرکت بیمه ایران	۹۰۰۰۰۰۰۰	
۲۷	سود سهام شرکت مرکزی	۱۰۰۰۰۰۰۰۰	
۲۸	سود معاملات بنگاه واردات چای	۱۳۰۰۰۰۰۰۰	

شماره ترتیب	شرح	پیش بینی سال ۱۳۱۸ بر ریال	ملاحظات
	<u>خالصجات ، معادن ، شیلات</u>		
۲۹	درآمد خالصجات	۱۴۰۰۰۰۰۰	
۳۰	درآمد معادن و خاک سرخ و حق دولت از معادن سطح الارضی و شیلات داخلی	۱۸۰۰۰۰۰۰	
	<u>درآمد انتقالی از وجوه مخصوصه</u>		
۳۱	صدی چهار پیوست یره فرستاده موضوع ماده ۲ قانون ۱۴ تیرماه ۱۳۰۴	۲۰۰۰۰۰۰	
۳۲	سهم بهداری از درآمد بندری طبق ماده ۴ قانون ۵ بهمن ماه ۱۳۰۶	۴۴۰۰۰۰	
	<u>مطالبات دولت</u>		
۳۳	مطالبات متفرقه دولت از اشخاص	۲۰۰۰۰۰۰	
	<u>مجلس شورای ملی</u>		
۳۴	درآمد چاپخانه و باغ بهارستان	۲۵۰۰۰۰۰	
	<u>وزارت دادگستری</u>		
۳۵	درآمد دادگاهها	۴۴۰۰۰۰۰	
۳۶	درآمد مأمورین دادگاههای بخش و نمایندگی دادرسی	۱۰۰۰۰۰۰	
۳۷	درآمد ثبت اسناد و املاک	۱۴۱۰۰۰۰۰	
۳۸	صد بیست و پنج درآمد ثبت اسناد و املاک	۳۲۰۰۰۰۰	

شرح	پیش بینی سال ۱۳۱۸ بر ریال	ملاحظات
۳۹ حق السهم صاحبان دفاتر رسمی ثبت اسناد	۱۸۰۰۰۰۰	
۴۰ درآمد فروش برگها و دفاتر	۸۳۰۰۰۰	
وزارت کشور		
۴۱ درآمد شهر بانی و گذرنامه و اقامت اتباع خارجه	۴۰۰۰۰۰	
۴۲ درآمد بهداری از قبیل فروش تبر و ادویه غدیره و انستیتو پاستور	۳۰۰۵۰۰	
۴۳ درآمد حاصله از معاینه بهداری ناوها و قرنطینه ها	۱۰۰۰۰	
۴۴ درآمد ثبت احوال	۶۰۰۰۰۰	
وزارت امور خارجه		
۴۵ شناسری گذرنامه و شناسنامه	۸۳۰۲۰۰	
وزارت پست و تلگراف		
۴۶ درآمد پست	۱۵۵۰۰۰۰۰	
۴۷ درآمد تلگراف باسیم و بیسیم	۳۸۰۵۰۰۰	
۴۸ حق النظاره وزارت پست و تلگراف از شرکت تلفون و متفرقه	۱۹۰۰۰۰	
وزارت فرهنگ		
۴۹ درآمد اوقاف بابت حق النظاره و حق التولیه و غیره	۶۰۰۰۰۰۰	
۵۰ درآمد شهریه آموزشگاههای غیر ابتدائی	۹۵۰۰۰۰	
۵۱ درآمد تبر پروانه و گواهی نامه و غیره	۶۰۰۰۰۰	
۵۲ درآمد فروش کتب سالیانه و برنامه ها	۸۰۰۰۰	
۵۳ درآمد متفرقه	۳۰۰۰۰۰	
وزارت بازرگانی		
۵۴ درآمد تبر از قبیل تعمیر درخواست پروانه بازرگانی	۲۵۰۰	

شرح	پیش بینی سال ۱۳۱۸ بر ریال	ملاحظات
۵۵ درآمد فروش برگها و بقیه بهای اجناس ممنوعه و سنگ و زنه و غیره	۵۸۳۵۰۰	
وزارت پیشه و هنر		
۵۶ درآمد هنرستانها	۵۰۰۰۰	
۵۷ درآمد زری و کاشی و غیره	۶۰۰۰۰	
۵۸ درآمد کارخانه قیراندود و اشباع تراورس	۳۷۰۰۰۰۰	
۵۹ درآمد کارخانه شماره ۵	۱۰۰۰۰۰۰	
۶۰ درآمد کارخانه کلسیرین و صابون سازی	۱۰۰۰۰۰۰	
۶۱ درآمد کارخانه سیمان	۶۰۰۰۰۰۰	
۶۲ درآمد کارخانه های قندسازی	۴۲۵۰۰۰۰	
۶۳ درآمد اداره کل مادن	۱۰۲۲۰۰۰۰	
اداره کل کشاورزی		
۶۴ درآمد مزارع امتحانیه	۱۲۳۰۰۰۰	
سایر درآمدها		
۶۵ درآمد متفرقه و غیر متفرقه	۵۱۰۰۰۰۰	
۶۶ درآمد گذرنامه شهرستانها (شهربانی)	۱۸۰۰۰۰۰	
۶۷ سود معامله گواهی نامه های صدور	۲۰۰۰۰۰۰	
۶۸ انتقالی بحساب ۱۳۱۸ بابت درآمد مربوطه بسال ۱۳۱۷	۲۷۰۰۰۰۰	
جمع کل	۱۹۳۰۰۹۶۷۰۰	

صورت بالا پیوست قانون بودجه سال ۱۳۱۸ کل کشور بوده و صحیح است.

نواب ریاست مجلس شورای ملی مرتضی بیات - دکتر طاهری

قانون

متمم بودجه سال ۱۳۱۸ کشور

مصوب ۲۱ اسفند ماه ۱۳۱۷

ماده اول - مبلغ دویست هزار ریال که از درآمد بندر پهلوی در سال ۱۳۱۷ برای هزینه ساختن راه بمودجه کل راه سازی انتقال داده شده و همچنین مبلغ پنج میلیون ریال که بموجب ماده ۶ قانون شهریور ماه ۱۳۱۱ مقرر بوده است از درآمد راه به شهرداری تهران انتقال داده شود و برای کسر بودجه راه سازی باختیار وزارت راه گذارده شده است تصویب میشود .

ماده دوم - دولت مجاز است مقدار قند و شکر که در سال ۱۳۱۷ از کشورهای خارجه خریداری شده و بعد ها نیز خریداری خواهد شد از تحصیل گواهینامه صدور معاف دارد .

ماده سوم - وزارت دارائی مجاز است املاك علی محمد بیك پسر جعفر سلطان اورامانی واقع در کردستان را با ملك خالصه که در آمد سالیانه آن معادل سه هزار و ششصد ریال باشد تعویض نماید .

ماده چهارم - وزارت دارائی مجاز است ماهیانه دو هزار ریال هزینه تحصیل باقیان پرویز و همایون فرزندان مرحوم داور تا بیست و یکسالگی از اعتبار شهریه و وظیفه که در بودجه منظور شده بپردازد .

ماده پنجم - وزارت دارائی مجاز است در مواقعی که مقتضیات ایجاب مینماید املاك و یا مستغلاتی را برای دولت خریداری نموده بهای آنرا از محل فروش خالصجات پرداخته و پس از آنکه ملك یا مستقل خریداری شده را فروخت وجوه حاصل از فروش را عیناً بحساب فروش خالصجات منظور دارد .

ماده ششم - گواهی نامه های صدور یک به علت تأخیر در انجام تشریفات مقرر در آئین نامه قانون ارز مدت اعتبار قانونی یکسال آنها منقضی شده در صورتیکه در موقع تسلیم به کمیسیون ارز معتبر بوده اند از تاریخ انتشار این قانون در مجله رسمی تا چهار ماه برای فروش به بانک ملی ایران معتبر خواهد بود .

ماده هفتم - وزارت دارائی مجاز است بقایای مالیات ارضی تا آخر ۱۳۱۳ بدهکارانیکه مالیات سالیانه املاك آنها در حوزه دارائی كه ملك در آن واقع است از دو یست ریال تجاوز ننماید از دفاتر مالیاتی حذف و آنها را از پرداخت آن معاف نماید .

ماده هشتم - فارغ التحصیل های دبیرستان دارائی مشمول قسمت آخر ماده اول قانون مصوب ۳۰ مهر ۱۳۱۲ نیستند و وزارت دارائی مجاز است تمام آنها را با پایه دو اداری بخدمت بپذیرد .

ترفع آنها تابع مقررات قانون استخدام کشوری و ترفیع پایه فارغ التحصیل های کلاس عالی مالی سابق مشمول ماده ۲۴ قانون استخدام بوده و ماده دوم قانون ۳۰ مهر ۱۳۱۲ نسخ میشود .

ماده نهم - نسبت بفروش محصول كان و کشاورزی كه جنبه صادراتی دارد از قبیل خاك سرخ - نمك - تریاك - مواد دخانیه - پنبه و غیره وزارت دارائی مجاز است در مواردیکه رعایت مزایده را برخلاف مصلحت دانسته با رعایت صرفه دولت بفروش برساند و معاملاتیکه تا بحال شده مشمول این ماده خواهد بود .

ماده دهم - اداره كل کشاورزی مجاز است دامها را بكمك اعتبارات مربوطه تبدیل باحسن نماید .

ماده یازدهم - وزارت راه مجاز است برای كارهای ساختمان و نقشه برداری راه آهن كارمندان فنی جزء خارجه از قبیل تكنسین مباشر و غیره با تصویب هیئت

وزیران بطور کنتراست استخدام نمایند حقوق این قبیل کارمندان که نباید از دوهزار ریال تجاوز نمایند و مدت خدمت و سایر شرائط خدمت بتصویب هیئت وزیران خواهد بود.

ماده دوازدهم - وزارت دارائی مجاز است پولهای تیرا که تا این تاریخ از حاصل فروش گواهینامه های صدور کالای وارداتی جمع آوری و بمصرف خرید گواهینامه های صدور کالای صادراتی نرسیده است و همچنین پول هائی که در آتیه از این راه تحصیل و نزد دولت باقی میماند پس از وضع مابله التفاوتیکه بموجب بند ۵ از قانون بودجه سال ۱۳۱۸ کشور باید بجمع درآمد عمومی نقل شود در حساب مخصوصی در خزانه نگهداری نموده و در مواقع ضرورت و مصلحت بطور و ام در اختیار بنگاههای بازرگانی دولتی گذارده و هر موقع که بعلت فزونی صادرات بوجوه مزبور احتیاج پیدا شود مبالغ مورد احتیاج را از بنگاههای نامبرده دریافت و بمصرف مقرر در قانون برساند.

ماده سیزدهم - تبصره يك از قانون ۲۳ اردیبهشت ماه ۱۳۱۳ راجع بفزونی درآمد حاصله از اسناد سجلی که برای چاپ برگها و تکمیل سازمان ثبت احوال تخصیص شده لغو میشود.

ماده چهاردهم - دولت مجاز است وامهاییکه برای احتیاجات ادارات و بنگاههای دولتی از بانكهای ملی و کشاورزی گرفته شده و مدت آن منقضی شده است و یا در عرض سال ۱۳۱۸ منقضی گردد برای یکسال تمدید نماید.

ماده پانزدهم - اختیاریکه بموجب قانون ۱۶ فروردین ۱۳۱۴ بوزارت کشور برای استخدام فارغ التحصیلهای دبیرستانها با پایه ۲ اداری داده شده لغو میشود.

ماده شانزدهم - مواد زیر در سال ۱۳۱۸ بقوت خود باقی هستند:

الف - مواد ۱ الی ۱۱ قانون متمم بودجه سال ۱۳۱۶

ب - ماده ۲۴ « « « ۱۳۱۴

قانون متمم بودجه سال ۱۳۱۳	ج - ماده ۶
« « « ۱۳۱۲	د - ماده ۴
ماده هفدهم - مواد زیر مادامیکه ملغی نشده اند بقوت خود باقی هستند :	
قانون متمم بودجه سال ۱۳۱۸	الف - مواد ۵/۸/۹/۱۰/۱۱
« « « ۱۳۱۷	ب - ماده ۱۵/۱۶
« « « ۱۳۱۶	ج - ماده ۱۲
« « « ۱۳۱۵	د - ماده ۴/۷
« « « ۱۳۱۳	ه - ماده ۲۸
« « « ۱۳۱۰	و - ماده ۲۱

این قانون که مشتمل بر هفده ماده است در جلسه بیست و یکم اسفند ماه یک هزار و سیصد و هفده بتصویب مجلس شورای ملی رسید .

نواب ریاست مجلس شورای ملی

مرتضی بیات - دکتر طاهری

قانون

بودجه یکساله یک هزار و سیصد و هیجده مجلس شورای ملی

مصوب ۲۱ اسفند ماه ۱۳۱۷

ماده اول - برای مقرری و هزینه دوازده ماهه سال یک هزار و سیصد و هیجده مجلس شورای ملی مبلغ هفت میلیون و هشتصد و هشتاد و یک هزار و هفتصد ریال (۷۸۸۱۷۰۰ ریال) موافق فقره ۱ تا ۴ پیوست اعتبار بکاربردازی مجلس داده میشود .

ماده دوم - برای حقوق و هزینه دوازده ماهه چاپخانه مجلس مبلغ دو میلیون

ویکصد و سه هزار و سیصد ریال (۲۱۰۳۳۰۰ ریال) موافق فقره ۱ و ۲ پیوست اعتبار بکار پردازی مجلس داده میشود.

ماده سوم - مجلس شورای ملی بکار پردازی مجلس اجازه میدهد در آمد چاپخانه مجلس و باغ بهارستان را جزو جمع محاسبات مجلس محسوب دارد.

ماده چهارم - آقای آدالبرت اشتراکاتی کاردان چاپخانه مجلس تا انقضاء مدت استخدامش در هر سال يك ماه مرخصی با استفاده حقوق خواهد داشت.

تبصره - ماده چهارم قانون استخدام مشارالیه راجع بمرخصی او مصوب بیستم شهر یور ۱۳۱۷ لغو است.

این قانون که مشتمل بر چهار ماده و صورت پیوست است در جلسه بیست و یکم اسفند ماه یک هزار و سیصد و هفده بتصویب مجلس شورای ملی رسید.

نواب ریاست مجلس شورای ملی

هر ترضی بیات - دکتر طاهری

ملاحظات	مبلغ کل	مبلغ سالانه	ردیف	تصویر	گزارش
	ریال	ریال			
	۴۸۶۰۰۰۰	۴۸۶۰۰۰۰	۱۳۴		تفصیل ماده اول فقره ۱۵ مقرری آقایان نمایندگان و تفاوت مقرری ریاست مجلس
		۳۷۴۴۰	۹	۱	فقره ۲ قانون گزاری معاون اداری ریاست مجلس
		۱۹۶۸۰	۷	۱	منشی و مترجم
					دبیر خانه
		۲۵۴۴۰	۸	۱	رئیس
		۲۲۴۴۰	۷	۱	معاون فعلی (پایه قضائی)
		۶۴۳۲۰	۶	۴	کارمند
		۲۳۸۸۰	۵	۲	کارمند
					بایگانی جاری و راکد
		۲۵۴۴۰	۸	۱	رئیس
		۱۷۲۸۰	۶	۱	معاون
		۱۴۸۸۰	۶	۱	مدیر بایگانی راکد
		۲۵۶۸۰	۵	۲	کارمند
		۸۱۶۰	۴	۱	کارمند

ملاحظات	مبلغ کل		ردیف	تعداد	نوع	گزارش
	ریال	مبلغ سالیانه ریال				
						تند نویسی و تحریر صورت مجلس
		۲۹۶۴۰	۸	۱		رئیس
		۱۷۲۸۰	۶	۱		معاون
		۴۴۶۴۰	۶	۳		کارمند
		۷۱۶۴۰	۵	۶		کارمند
		۱۶۳۲۰	۴	۲		کارمند
		۱۳۲۰۰	۱	۱	کنفرانسی	کارمند
						قوانین و مطبوعات
		۲۵۴۴۰	۸	۱		رئیس
		۱۷۲۸۰	۶	۱		معاون
		۴۷۰۴۰	۶	۳		کارمند
		۱۶۳۲۰	۴	۲		کارمند
		۶۲۴۰	۳	۱		کارمند
						دائرة کمیسیونها
		۱۹۶۸	۷	۱		مدیر
		۱۴۸۸۰	۶	۱		معاون
		۶۲۴۰	۳	۱		کارمند

ملاحظات	مبلغ کل	مبلغ سالیانه	ردیف	تعداد	گزارش
	ریال	ریال			
					دائرة ارسال مراسلات
		۱۷۲۸۰	۶	۱	مدیر
		۸۱۶۰	۴	۱	معاون
	۶۶۱۹۲۰	۶۰۰۰			اعتبار خصوصی
					فقره ۳
					کارپردازی
		۳۷۴۴۰	۹	۱	معاون اداری
		۱۷۲۸۰	۶	۱	منشی
					اداره حسابداری کل
		۳۷۴۴۰	۹	۱	رئیس
		۱۷۲۸۰	۶	۱	معاون
		۱۲۸۴۰	۵	۱	منشی
		۳۵۲۸۰	۴	۴	حسابدار
					دائرة صندوق
		۱۹۶۸۰	۷	۱	مدیر
		۸۱۶۰	۴	۱	معاون و حسابدار

ملاحظات	مبلغ کل	مبلغ سالیانه	تجزیه		گزارش
	ریال	ریال	تجزیه	تجزیه	
					کتابخانه
		۲۹۶۴۰	۸	۱	رئیس
		۸۱۶۰	۴	۱	معاون
		۲۴۴۸۰	۴	۳	کارمند
		۳۸۴۰	۱	۱	کارمند
					دائرة کارگزینی
		۱۷۲۸۰	۶	۱	مدیر
		۸۱۶۰	۴	۱	کارمند
		۶۲۴۰	۳	۱	کارمند
					دائرة ملزومات
		۱۷۲۸۰	۶	۱	مدیر
		۹۴۸۰	۴	۱	معاون
		۴۴۴۰	۱	۱	کارمند
					دائرة مجله مذاکرات مجلس
		۱۹۶۸۰	۷	۱	مدیر
		۱۴۸۸۰	۶	۱	معاون و عضو
		۱۲۸۴۰	۵	۱	کارمند
		۸۱۶۰	۴	۱	کارمند

ملاحظات	مبلغ کل	مبلغ سالیانه	تعداد	نوع	گزارش
	ریال	ریال			
					بازرسی
		۲۵۴۴۰	۸	۱	رئیس
		۹۴۸۰	۴	۱	معاون و مسئول بلیط و توزیع لوايح
		۸۱۶۰	۴	۱	کارمند
		۸۲۸۰	۱	۲	کارمند
					خدمتگزاران جزء
		۸۴۰۰	۱		ناظر
		۱۲۱۲۰	۱		سر مکانیک
		۶۶۰۰	۱		مکانیک
		۱۱۵۲۰	۲		تلفونچی
		۶۹۶۰	۱		دربان باشی
		۲۰۴۰۰	۴		دربان
		۸۴۰۰	۱		پیشخدمت باشی
		۱۱۶۲۲۰	۲۴		پیشخدمت
		۸۴۰۰	۱		سرایدار باشی
		۷۸۷۸۰	۲۰		سرایدار
		۴۸۰۰			فوق العاده نگهبانی شبانه سرایدارها

ملاحظات	مبلغ کل	مبلغ سالیانه	ردیف	توضیحات
	ریال	ریال		
		۵۰۴۰	۱	آبدار باشی
		۲۵۳۲۰	۶	آبدار و سقا
		۸۴۰۰	۱	فراش باشی
		۳۸۶۴۰	۱۳	فراش
		۶۲۴۰	۱	باغبان باشی
		۲۶۴۶۰	۶	کگل کار
		۲۰۸۸۰	۷	باغبان
				فوق العاده مأمورین نگهبانی پست و
		۶۷۲۰	۴	تلگراف و دو نفر نامه رسان
				فوق العاده و مدد معاش و حقوق ایام
		۳۰۰۰۰		مرخصی
		۹۹۰۰	۱	شوفر اتومبیل
				شهریه و رتبه نعمت الله و عبدالله و
				تفاوت حقوق باز نشستگان و وظیفه
		۳۰۰۰۰		وراث خدمت گزاران جزء
				اعتبار اضافات و ترفیعات بتشخیص
	۶۹۵۲۸۰	۵۳۷۶۰		کمیسیون اضافات و ترفیعات

ملاحظات	مبلغ کل	مبلغ سالیانه	تقدیر	تجزیه	گزارش
	ریال	ریال			
					فقره ۴۰ هزینه
		۱۰۰۰۰			روشنائی
		۳۶۰۰۰			آبدارخانه
		۸۰۰۰			تنظیف
		۲۰۰۰۰			نوشت افزار
		۱۵۰۰۰			چاپ لوايح
		۱۷۰۰۰			چاپ صورت مذاکرات مجلس
					اعتماد کتابخانه برای خرید کتب
		۱۵۰۰۰۰			و آئونه جراید
		۱۳۰۰۰			پست و تلگراف و تلفن
		۲۲۰۰۰			فوق العاده پاسپانان مجلس
مبلغ نهصد و پنجاه لیره از این اعتبار وزارت دارائی ارزخواهنداد و بهای آنرا دریافت خواهند داشت		۳۰۰۰۰	۹۲		ملبوس خدمت گزاران جزء سالی نفری دودست
		۳۰۰۰۰			سوخت زمستانی
		۱۷۰۰۰			هزینه جشن ها
		۱۵۰۰۰			هزینه باغ بهارستان
		۷۰۰۰۰			اعتبار هزینه پیش بینی نشده

ملاحظات	مبلغ کل		نوع	نوع	گزارش
	ریال	مبلغ سالیانه ریال			
قرضه بنائى سال ۳۱۷ مجلس از این محل پرداخت و محسوب میشود		۵۰۰۰۰۰			ساختمان و تعمیرات ابنیه
در قسمت سهمیه سالانه اتحاد بین المجالس		۱۵۰۰۰۰			خرید اثاثیه و تعمیرات اثاثیه سابق
بین المجالس یک هزار و پانصد و چهل و پنج فرانک سویس وزارت دارائى ارز خواهند داد و بهای آنرا دریافت خواهند داشت	۱۳۹۴۵۰۰	۲۰۰۰۰			حق بیمه
	۷۸۸۱۷۰۰	۸۵۰۰			سهمیه سالانه اتحاد بین المجالس
		۱۱۰۰۰۰			عیدی نوروز کارکنان مجلس
					جمع ماده اول بودجه مجلس
					تفصیل ماده دوم
					چاپخانه مجلس
					فقره ۱۵
		۱۹۶۸۰	۷	۱	مدیر
		۱۱۰۴۰	۵	۱	معاون
		۱۲۸۴۰	۵	۱	رئیس بازرسی
		۸۱۶۰	۴	۱	معاون بازرسی
		۳۸۴۰	۱	۱	عضو بازرسی
		۱۴۸۸۰	۶	۱	مسؤل حسابداری
		۸۱۶۰	۴	۱	معاون

ملاحظات	مبلغ کل	مبلغ تالیانه	رتبه	شماره	گزارش
	ریال	ریال			
		۵۰۴۰	۲	۱	حسابدار
		۸۲۸۰	۱	۲	حسابدار
		۱۲۸۴۰	۵	۱	مسئول ملزومات و صندوق
		۶۲۴۵	۳	۱	منشی و دفتر نویس
		۴۴۴۰	۱	۱	بایگان
		۵۰۴۰	۲	۱	مصحح
		۱۷۲۸۰	۶	۱	مدیر گراور سازی
		۱۲۸۴۰	۵	۱	مسئول فوتولیتو
		۸۱۶۰	۴	۱	نقاش ورتوشه گر
		۳۸۴۰	۱	۱	نقاش
		۴۴۴۰	۱	۱	ناظر
		۱۹۲۰۰	۲		مترجم و ماشین نویس (کنتراقی)
					اعتبار اضافات و ترفیعات بر حسب
		۱۲۵۸۰			تشخیص کمیسیون ترفیعات و اضافات
					خدمت گزارشگران جزء
		۷۲۰۰		۱	تحصیلدار

ملاحظات	مبلغ کل	مبلغ سالیانه	ردیف	توضیحات
	ریال	ریال		
		۹۲۴۰	۲	کمک انبار و کاغذ شمار
		۲۸۲۰۰	۱۰	پیشخدمت و آبدار و فراش
				قسمت فنی
		۳۱۵۰۰	۸	گراور ساز
		۶۰۰۰	۱	مسئول اشتروتنی
		۱۸۴۸۰	۷	کارگر «
		۱۸۰۰۰	۱	مسئول ماشینخانه
		۷۲۰۰	۱	معاون «
		۱۳۴۱۶۰	۳۶	کارگر «
		۱۵۰۰۰	۱	مسئول افسس
		۸۴۰۰	۱	معاون
		۳۳۳۶۰	۱۰	کارگر
		۱۲۰۰۰	۱	مسئول موتورخانه
		۲۱۰۰۰	۵	کارگر
		۸۶۴۰	۱	مسئول حروف چینی
		۵۵۶۸۰	۱۶	کارگر
		۶۶۰۰	۱	مسئول فرم بندی

ملاحظات	مبلغ کل ریال	مبلغ سالیانه ریال	نسبت درصد	گزارش
		۵۰۴۰۰	۱۴	کارگر فرمبندی
		۸۱۶۰	۱	مسئول صحافی
		۵۶۴۰	۱	معاون
		۴۳۳۲۰	۱۵	کارگر
		۹۵۴۰	۲	مسئول اوراق بهادار
		۹۴۹۸۰	۳۵	کارگر
		۵۴۰۰	۱	مسئول حروف ریزی
		۱۶۳۲۰	۵	کارگر
از اعتبار صندوق هزار ریال حقوق دو نفر کاردان فنی کنتراپی مبلغ هفت هزار و پانصد مارک وزارت دارائی ارز خواهند داد و بهای آنرا دریافت خواهند نمود		۱۰۲۰۰۰	۲	کاردان فنی (کنتراپی)

ملاحظات	مبلغ کل	مبلغ سالیانه	ردیف	توضیحات
	ریال	ریال		
از اعتبار پنجاه هزار ریال حقوق		۵۰۰۰۰	۱	کاردان فوتو تو گراور (کنتراتی)
کاردان فوتو تو گراور مبلغ ۳۰۰		۶۶۰۰	۱	ماشینچی
لیبره انگلیسی وزارت دارائی		۲۰۸۸۰	۶	کارمند
ارز خواهند داد و بهای آنرا دریافت خواهند داشت	۱۱۶۰۴۰۰	۷۶۸۰	۲	کارمند فتولیتو
		۱۲۰۰۰۰		اعتبار اضافه کاری و فوق العاده
				فقره ۲
مبلغ پنجاه و هشت هزار و نهصد و هشتاد از محل اعتبارات		۳۸۰۰۰۰		اعتبار برای تکمیل خرید ماشین آلات و تعمیرات اثاثیه
فقره ۲ بودجه چاپخانه وزارت دارائی ارز خواهند داد و بهای آنرا دریافت خواهند داشت		۱۲۰۰۰۰		اعتبار برای خرید کاغذ نمبر مالیاتی و پستی
		۳۴۰۰۰۰		هزینه چاپخانه از مر کب و روغن و ژلاتین و نفت و دواجات و غیره
		۲۵۰۰۰		اعتبار هزینه پیش بینی نشده

ملاحظات	مبلغ کل	مبلغ سالیانه	ردیف	توضیح	گزارش
	ریال	ریال			
		۳۰۰۰۰			سوخت زمستانی
		۴۴۲۰	۱۳		ملبوس خدمت گزاران جزء سالی
					نفری دودست
	۹۴۲۹۰۰	۴۳۴۸۰			عیدی نوروز کارکنان چاپخانه
	۲۱۰۳۳۰۰				جمع ماده ۲ بودجه چاپخانه مجلس
	۹۹۸۵۰۰۰				جمع کل ماده اول و دوم

صورت بالا پیوست قانون بودجه یکساله یک هزار و سیصد و هیجده مجلس شورای ملی
 بوده و صحیح است
 نواب ریاست مجلس شورای ملی
 مرتضی بیات - دکتر طاهری

ب - اعتبارات

قانون سه فقره اعتبار برای خرید کارخانه ذوب آهن و لیکوموتیو

و ساختمان سر سره در بندر پهلوی

مصوب ۷ آذر ماه ۱۳۱۶

ماده واحده - وزارت مالیه مجاز است که مبالغ ذیل را :

۱ - جهت خرید سوار کردن کارخانه ذوب آهن در ۱۳۱۶ ۶۰۰۰۰ لیره

۲ - بابت خرید ده عدد لیکوموتیو ۷۹۰۴۶ لیره

۳ - ساختمان سر سره در بندر پهلوی ۷۹۸۲۹ لیره

از محل اندوخته کشور برداشت نموده و باقسط معینه در قراردادهای مربوطه بمصرف هزینه های مزبور برساند .

این قانون که مشتمل بر یک ماده است در جلسه هفتم آذرماه یک هزار و سیصد و شانزده

بتصویب مجلس شورای ملی رسید .
رئیس مجلس شورای ملی - حسن اسفندیاری

قانون

اجازه پرداخت یکصد و هفتاد میلیون ریال برای هزینه

راه آهن در سال ۱۳۱۷

مصوب ۵ تیر ماه ۱۳۱۷

ماده واحده - وزارت مالیه مجاز است در سال ۱۳۱۷ مبلغ یکصد و هفتاد

ملیون ریال از محل درآمد انحصار قند و چای و شکر اضافه بر یکصد و پنج ملیون پانصد و شصت و چهار هزار و پانصد و هشتاد و پنج ریال (۱۰۵۵۶۴۵۸۵ ریال) که از محل درآمد عمومی در بودجه کل کشور منظور است برای ساختمان راه آهن سرتاسر ایران و ساختن راه آهن گرمسار به سمنان - ساختمان بندر شاهپور - هزینه اداره نظارت ساختمان راه آهن - کمک هزینه بنگاه بهره برداری راه آهن و سایر قسمت های مربوطه به راه آهن بوزارت طرق پرداخت نماید - تعیین میزان قطعی اعتبارات هریک از اقلام هزینه نامبرده بموجب تصویب هیئت وزراء خواهد بود .

این قانون که مشتمل بر یک ماده است در جلسه پنجم تیرماه یکهزار و سیصد و هفده بتصویب مجلس شورای ملی رسید .

رئیس مجلس شورای ملی - حسن اسفندیاری

قانون

اجازه پرداخت پانصد هزار لییره از اندوخته کشور برای هزینه

راه آهن و بندر شاهپور

مصوب ۱۰ مهر ماه ۱۳۱۷

ماده واحده - وزارت مالیه مجاز است مبلغ پانصد هزار لییره جهت هزینه های

راه آهن و بندر شاهپور از اندوخته کشور برداشت و بمصرف برساند .

این قانون که مشتمل بر يك ماده است در جلسه دهم مهر ماه يكهزار و سیصد و هفده بتصویب مجلس شورای ملی رسید .

رئیس مجلس شورای ملی - حسن اسفندیاری

قانون

سیصد هزار لیره اعتبار اضافی برای هزینه های ارزی راه آهن و بندر شاهپور

مصوب ۹ بهمن ماه ۱۳۱۷

ماده واحده - وزارت دارائی مجاز است مبلغ سیصد هزار لیره (۳۰۰۰۰۰ لیره)

جهت هزینه های راه آهن و بندر شاهپور و غیره از اندوخته کشور برداشت و بمصرف برساند .

این قانون که مشتمل بر يك ماده است در جلسه نهم بهمن ماه يكهزار و سیصد و هفده بتصویب مجلس شورای ملی رسید .

رئیس مجلس شورای ملی - حسن اسفندیاری

قانون

اجازه پرداخت چهار صد و سی هزار لیره بابت هزینه ارزی

بنگاههای صنعتی دولتی

مصوب ۱۱ دیماه ۱۳۱۷

ماده واحده - مجلس شورای ملی بوزارت دارائی اجازه میدهد مبلغ چهار

صد و سی هزار لیره بابت هزینه ارزی بنگاههای صنعتی دولتی از محل اندوخته کشور پرداخت نماید .

این قانون که مشتمل بر يك ماده است در جلسه یازدهم دی ماه یک هزار و سیصد و هفده بتصویب مجلس شورای ملی رسید .

رئیس مجلس شورای ملی حسن - اسفندیاری

قانون

دویست و پانزده هزار ریال اعتبار اضافی به کارپردازی مجلس

مصوب ۱۵ شهریور ماه ۱۳۱۸

ماده واحده - کارپردازی مجلس شورای ملی مجاز است که از محل صرفه جوئی بودجه سال ۱۳۱۸ مجلس شورای ملی مبلغ یکصد و سی هزار ریال برای استخدام کارگران فنی جدید و هزینه ماشین آلات و مبلغ هشتاد و پنج هزار ریال کمک بهزینه جشنها از وزارت دارائی دریافت نماید .

این قانون که مشتمل بر يك ماده است در جلسه یازدهم شهریور ماه یک هزار و سیصد و هیجده بتصویب مجلس شورای ملی رسید .

رئیس مجلس شورای ملی - حسن اسفندیاری

قانون

پانصد هزار ریال اعتبار برای ساختمان جدید چاپخانه مجلس

مصوب ۱۰ تیر ماه ۱۳۱۸

ماده واحده - مجلس شورای ملی بکارپردازی مجلس اجازه میدهد که از مازاد

درآمد سال جاری ۱۳۱۸ چاپخانه مجلس که در بودجه کل کشور منظور و تصویب شده است مبلغ پانصد هزار ریال (۵۰۰۰۰۰) بمصرف ساختمان جدید برای چاپخانه مجلس برساند و وزارت دارائی مبلغ مذکور را با کارپردازی مجلس احتساب خواهد نمود. این قانون که مشتمل بر يك ماده است در جلسه دهم تیرماه یک هزار و سیصد و هیجده بتصویب مجلس شورای ملی رسید .

رئیس مجلس شورای ملی - حسن اسفندیاری

ج - اجازه دریافت وام

قانون

اجازه گرفتن ده میلیون ریال وام از بانک ملی برای بهره برداری نوغان

مصوب ۵ تیرماه ۱۳۱۷

ماده واحده - بوزارت صناعت و معادن اجازه داده میشود مبلغ ده میلیون

ریال از بانک ملی ایران بمدت یکسال وام گیرد اصل و سود آن از درآمد سال ۱۳۱۷ نوغان مستهلك گردد.

این قانون که مشتمل بر یک ماده است در جلسه پنجم تیرماه یکهزار و سیصد و هفده بتصویب مجلس شورای ملی رسید .

رئیس مجلس شورای ملی - حسن اسفندیاری

قانون

اجازه دریافت هفت میلیون ریال وام از بانک ملی ایران برای تکمیل

و اتمام ساختمان عمارت وزارت خارجه

مصوب ۳ مهرماه ۱۳۱۷

ماده واحده - بوزارت امور خارجه اجازه داده میشود مبلغ هفت میلیون ریال

برای تکمیل و اتمام ساختمان عمارت جدید آن وزارتخانه بعنوان وام از بانک ملی

ایران بمدت سه سال دریافت دارد - اصل و سود آن را در بودجه سالهای ۱۳۱۸ تا ۱۳۲۰ آن وزارتخانه منظور و مستهلک نماید .

این قانون که مشتمل بر يك ماده است در جلسه سوم مهر ماه یکهزار و سیصد و هفده بتصویب مجلس شورای ملی رسید .

رئیس مجلس شورای ملی - حسن اسفندیاری

قانون

اجازه خرید لوازم ساختمانی و اثاثیه بنای جدید

وزارت امور خارجه بدون رعایت مناقصه

مصوب ۱۱ دیماه ۱۳۱۷

ماده واحده - وزارت امور خارجه مجاز است بدون رعایت آئین مناقصه مصالح بنائی و لوازمی که برای اتمام ساختمان بنای جدید آن وزارتخانه لازم دارد و همچنین اثاثیه آنرا بتشخیص کمیسیون ساختمان با عضویت نماینده مخصوص وزارت دارائی و تصویب وزیر امور خارجه خریداری نماید .

این قانون که مشتمل بر يك ماده است در جلسه یازدهم دی ماه یکهزار و سیصد و هفده بتصویب مجلس شورای ملی رسید .

رئیس مجلس شورای ملی - حسن اسفندیاری

قانون

اجازه بیست میلیون ریال وام بوزارت کشور برای توسعه کارخانه و شبکه

برق شهرداری تهران

مصوب ۲۵ شهریور ماه ۱۳۱۸

ماده واحده - مجلس شورای ملی بوزارت کشور اجازه میدهد که مبلغ

بیست میلیون ریال برای کارخانه و شبکه برق شهرداری تهران باعتبار در آمد کارخانه از بانک ملی ایران وام گرفته و در مدت شش سال اصل و سود آنرا مستهلك نماید -

این قانون که مشتمل بر يك ماده است در جلسه بیست و پنجم شهریور ماه یکهزار و سیصد و هیجده بتصویب مجلس شورای ملی رسید .

رئیس مجلس شورای ملی - حسن اسفندیاری

قانون

اجازه دو میلیون ریال وام بوزارت کشور برای ساختمان گورستان جدید تهران

مصوب ۲۵ شهریور ماه ۱۳۱۸

ماده واحده - بوزارت کشور اجازه داده میشود برای ساختمان گورستان

جدید و سایر متعلقات آن در تهران دو میلیون ریال از بانک ملی ایران وام گرفته در مدت چهار سال اصلاً و فرعاً از محل فروش اراضی مستهلك نماید .

این قانون که مشتمل بر يك ماده است در جلسه بیست و پنجم شهریور ماه یکهزار و سیصد و هیجده بتصویب مجلس شورای ملی رسید .

رئیس مجلس شورای ملی - حسن اسفندیاری

فہرست

قسمت ششم - تصمیحات و مطالب متفرقہ

فهرست قسمت ششم - تصمیمات و مطالب متفرقه

شماره ردیف	عنوان	صفحه	
		از	تا
۱	تصمیم مجلس شورای ملی دائر بابر از رأی اعتماد به کابینه آقای جم	۵۳۹	۵۴۰
۲	تصمیم قانونی دائر به سلب مصونیت از آقای اسمعیل عراقی	۵۴۰	
۳	تصمیم قانونی دائر به سلب مصونیت آقای اعتصام زاده	۵۴۰	

قسمت ششم

تصمیمات و مطالب متفرقه

تصمیم مجلس شورای ملی دائر بابرار رأی اعتماد بکابینه آقای جم
مجلس شورای ملی در جلسه اول مهر ماه ۱۳۱۶ نسبت بکابینه آقای محمود جم

کابینه بشرح زیر در جلسه اول مهر ماه ۱۳۱۶ معرفی شده است .
آقای محمود جم (نخست وزیر) - آقای مجید آملی (وزیر راه) - آقای علی اصغر حکمت (وزیر فرهنگ) - آقای عنایت الله سمیعی (وزیر امور خارجه) - آقای دکتر متین دفتری (وزیر داد گستری)
آقای محمود بدر (وزیر دارائی) - آقای سر لشکر فضلی (کفیل وزارت جنگ) - آقای ابوالقاسم فروهر (کفیل وزارت کشور) - آقای مصطفی منصور عدل (کفیل وزارت امور خارجه در غیاب آقای سمیعی) - آقای فرخ (رئیس کل اداره پیشه و هنر و معادن) - آقای احمد حسین عدل (کفیل اداره کل کشاورزی) - آقای حسین علاء (رئیس کل بازرگانی) .
در تاریخ هشتم مهر ماه آقایان زیر بسمت های نامبرده معرفی شدند .
آقای حسین علاء (وزیر بازرگانی) - آقای فرخ (وزیر پیشه و هنر و معادن) - آقای ابوالقاسم فروهر (وزیر کشور) .

در تاریخ ۱۵ اسفند ماه ۱۳۱۶ آقای مصطفی منصور عدل به کفالت وزارت امور خارجه و آقای حسین رخشانی به ریاست اداره کل کشاورزی معرفی شدند .
در تاریخ ۱۱ اردی بهشت ۱۳۱۷ آقای ابوالقاسم فروهر بوزارت پیشه و هنر و در تاریخ ۸ خرداد ماه ۱۳۱۷ آقای علی سهیلی بوزارت امور خارجه و در تاریخ ۲۲ مرداد ۱۳۱۷ آقای مظفر اعلم به وزارت امور خارجه و آقای اسمعیل مرات به کفالت وزارت فرهنگ و در تاریخ ۲۰ شهریور ماه ۱۳۱۷ آقای علی منصور بوزارت پیشه و هنر و آقای ابوالقاسم فروهر بوزارت کشور و در تاریخ ۱۱ دی ماه ۱۳۱۷ آقای دکتر محمد سجادی به کفالت وزارت راه و در تاریخ ۷ اسفند ماه ۱۳۱۷ آقای علی اصغر حکمت بوزارت کشور و آقای ابراهیم علم بوزارت پست و تلگراف و در تاریخ ۲۷ شهریور ماه ۱۳۱۸ آقای دکتر محمد سجادی بوزارت راه و آقای اسمعیل مرات

رئیس الوزراء با اتفاق آراء حاضره (۱۱۱ نفر) رأی اعتماد داده است .
تصمیم فوق در جلسه اول مهر ماه یک هزار و سیصد و شانزده بتصویب مجلس شورای ملی رسید .
رئیس مجلس شورای ملی - حسن اسفندیاری

تصمیم

قانونی دائر سلب مصونیت از آقای اسمعیل عراقی

مصوب ۱۹ اسفند ماه ۱۳۱۶

مجلس شورای ملی از آقای اسمعیل عراقی نماینده مجلس سلب مصونیت نموده و بدولت اجازه میدهد او را مورد تعقیب جزائی قرار دهد .
این تصمیم در جلسه نوزدهم اسفند ماه یک هزار و سیصد و شانزده بتصویب مجلس شورای ملی رسید .
رئیس مجلس شورای ملی - حسن اسفندیاری

تصمیم

قانونی دائر به سلب مصونیت آقای اعتصام زاده

مصوب ۱۶ مرداد ماه ۱۳۱۷

مجلس شورای ملی از آقای ابوالقاسم اعتصام زاده نماینده مجلس سلب مصونیت نموده و بدولت اجازه میدهد او را مورد تعقیب جزائی قرار دهد .
این تصمیم در جلسه شانزدهم مرداد ماه یک هزار و سیصد و هفده به تصویب مجلس شورای ملی رسید .
رئیس مجلس شورای ملی - حسن اسفندیاری

بوزارت فرهنگ بمجلس شورای ملی معرفی شدند .

معاونین ۱ - آقای محمدعلی محمد معاون وزارت پیشه و هنر (تاریخ معرفی ۲۵ مهر ماه ۱۳۱۶)
آقای صادق وثیقی معاون وزارت بازرگانی (تاریخ معرفی ۱۶ آذر ۱۳۱۶) - آقای اللهیار صالح معاون وزارت دارائی (تاریخ معرفی ۲۲ مرداد ۱۳۱۷) - آقای دکتر جواد عامری معاون وزارت امور خارجه (تاریخ معرفی ۲ بهمن ماه ۱۳۱۷) - آقای علی نصر معاون وزارت پیشه و هنر تاریخ معرفی (۹ بهمن ۱۳۱۷) - آقای محمد سروری معاون وزارت داد گستری (تاریخ معرفی ۲۳ بهمن ماه ۱۳۱۷)

فهرست

قسمت هفتم - آئین نامه ها

فهرست قسمت هفتم - آئین نامه ها

شماره ردیف	عنوان	صفحات	
		از	۱
۱	اصلاح قسمت اخیر ماده ۶ و ماده ۷ آئین نامه طرز تقسیم کمک خرج به دانشجویان دانشسرای عالی	۵۴۱	
۲	آئین نامه طرز وصول عوارض شهرداری و جرائم مستنکفین	۵۴۲	۵۵۱
۳	آئین نامه جرائم متخلفین از مقررات قانون مالیات برارث و نقل وانتقالات بلاعوض	۳۹	۴۰
۴	آئین نامه قانون مالیات بر در آمد	۴۷	۵۱

قسمت هفتم

آئین نامه

اصلاح قسمت اخیر ماده ۶ و ماده ۷ آئین نامه طرز تقسیم کمک خرج

به دانش جویان دانشسرای عالی

مصوب ۴ مهر ماه ۱۳۱۷ کمیسیون فرهنگ مجلس شورای ملی

قسمت اخیر ماده ششم و ماده هفتم آئین نامه طرز تقسیم کمک خرج به دانشجویان

دانشسرای عالی مورخ ۱۷ اسفند ۱۳۰۸ بشرح زیر اصلاح میشود :

۱ - در قسمت اخیر تعهدنامه مندرجه در ماده ششم جمله « و در صورتیکه مایل

به خدمت معلمی نباشم باید معادل خرج تحصیل دریافتی و شهریه خود را بصندوق

بپردازم » حذف و این جمله اضافه میشود :

« و الا از عهده پرداخت کلیه هزینه که دولت درباره من نموده است بر آیم »

۲ - ماده هفتم بقرار زیر اصلاح میشود :

ماده هفتم - دانش جویانی که داوطلب دبیری نباشند و در موقع ورود تعهد

نمایارند بایستی شهریه دانشسرای عالی را بپردازند .

دو فقره اصلاح بالا در جلسه سوم مهر ماه یک هزار و سیصد و هفده بتصویب کمیسیون

فرهنگ مجلس شورای ملی رسید و بموجب قانون ۲۱ آذرماه ۱۳۰۸ قابل اجراست .

رئیس مجلس شورای ملی - حسن اسفندیاری

آئین نامه

طرز وصول عوارض شهرداری و جرائم مستنکفین از پرداخت نامبرده

مصوب ۱۳ مهر ماه ۱۳۱۷ کمیسیونهای داد گستری و کشور

ماده ۱ - هر يك از مؤديان ماليات مستغلات كه از پرداخت بدهی خود در مدت معين در ماده ۴ اين آئين نامه خودداری كند از انقضاء موعده مذکور در آن ماده تا تاريخ شروع بعملیات اجرائی از طرف شهرداری برای هر ششماه كامل تأخير نيم عشر بدهی بعنوان جریمه بر كل بدهی مؤدی افزوده میشود .

در صورتیكه مؤدی اعتراض واردی داشته باشد جریمه مذکور از تاريخ رفع اختلاف و اخطار آن بمؤدی محسوب خواهد گردید .

ماده ۲ - كوره پزها مكلفند قبل از آتش نمودن هر كوره مبلغی برابر عوارض محصول آن بعنوان مساعده بصندوق شهرداری تأديه نمایند - از متخلفين از اين ماده دوبرابر عوارض دریافت خواهد شد .

ماده ۳ - هر يك از صاحبان گاراژ و یا اتوبوس و یا اتومبیل كرایه مكلفند همیشه بقدر کافی بلیط چاپی ممیزی شده در مقابل پرداخت عوارض از شهرداری خریداری کرده در موقع اخذ كرایه بمسافرين بدهند .

متخلفين از اين ماده در حكم مرتكبين قاچاق عوارض شهرداری بوده و بر طبق قانون قاچاق تعقیب میشوند .

تبصره - هرگاه اشخاص نامبرده بلیط بقدر کافی به بلیط فروش سپرده و بلیط فروش بدون دادن بلیط از مسافرين كرایه اخذ كند مجازات قاچاق درباره بلیط فروش اعمال میشود .

ماده ۴ - کسانی که از پرداخت عوارض شهرداری استنکاف نمایند (غیر از مشمولین مقررات قانون قاجاق عوارض شهرداری) از طرف مأمورین وصول در آمد شهرداری مراتب کتباً با آنها اخطار میشود که بدهی خود را در صورتیکه مدیون متوقف در محل باشد در ظرف یکماه و در صورت توقف در سایر شهرها در ظرف دو ماه تأدیه نمایند.

این اخطار باید در دو نسخه چایی تنظیم و حاوی نام و نام خانوادگی و شهرت مؤدی و مبلغ بدهی او بوده با تعیین این که مطالبه آن از چه باب و مربوط بچه سال و برای چه مدت میباشد و بکجا باید تسلیم شود و ضمناً رفتاری که در صورت انقضای موعده و نرسیدن اعتراض بامؤدی خواهد شد باید بطور خلاصه با اشاره بمواد مربوطه در اخطاریه قید شده باشد.

يك نسخه از اخطاریه بامؤدی تسلیم و نسخه دیگر با قید تاریخ رؤیت بامضاء او رسیده و توسط مأمور ابلاغ پس از تصدیق بدائرة وصول در آمد شهرداری تسلیم میشود. هر گاه مؤدی از قبول اخطاریه امتناع نماید مأمور ابلاغ با حضور دو نفر شاهد استنکاف او را در زیر اخطاریه نوشته و امضاء مینماید و بامضاء شهود نیز میرساند و عیناً بدائرة وصول در آمد شهرداری اعاده میدهد.

به متوقفین در خارج از محل اخطاریه بوسیله شهربانی محل اقامت مؤدی ابلاغ می شود.

ماده ۵ - مدیونین مکلفند بدهی خود را در ظرف مهلت معینه در ماده قبل در مقابل رسید رسمی بصندوق در آمد شهرداری تأدیه نمایند و چنانچه اعتراض داشته باشند در ظرف همان مدت دلایل و اسناد و مدارك اعتراض خود را بدفتر شهرداری و یا دفتر دائرة وصول در آمد شهرداری تسلیم و رسید دریافت مینمایند. باین اعتراض شهرداری رسیدگی نموده نتیجه را کتباً بمعترض اعلام میدارد.

ماده ۶ - چنانچه مؤدیان مستنکف پس از انقضای مدت اخطار و مؤدیانی که اعتراض نموده اند در ظرف یکماه پس از خاتمه رسیدگی اقدام به پرداخت بدهی خود نمودند شهرداری مجاز است از وجه نقد و درآمد مؤدی توقیف نموده طلب خود را دریافت نماید و ادارات و بنگاه هائیکه وجوه نامبرده نزد آنها توقیف شده مکلفند از وجوهی که باید بمؤدی بدهند عوارض شهرداری را بدو آ پیروزانند .
در مورد مؤدی معیل ربع درآمد والا ثلث آن قابل توقیف است .

تبصره - نسبت به مالیات مستغلات مطابق ماده ۱۴ قانون نامبرده عمل خواهد شد.
ماده ۷ - چنانچه مشمولین ماده ۶ از هیچ محلی درآمدی نداشته باشند شهرداری مجاز است از اموال منقول مؤدی (بغیر از مستثنیات دین) توقیف نموده مراتب را بمؤدی اخطار کند که هر گاه در ظرف پانزده روز از تاریخ ابلاغ اخطار بدهی خود را نپردازد یا ترتیبی برای پرداخت آن ندهد مال توقیف شده از طریق حراج و مزایده بفروش خواهد رسید و پس از انقضای مدت نامبرده مطابق مواد زیر عمل نموده و طلب خود را از باب اصل و جریمه تأخیر و هزینه توقیف و فروش اموال برداشت نماید .

ماده ۸ - توقیف اموال بم توسط مأمورین درآمد شهرداری با حضور مدیون یا نماینده او بعمل میآید عدم حضور مدیون مانع از توقیف نخواهد بود ولی در این صورت باید یک نفر نماینده پار که محل حاضر باشد و هر گاه محلی که مال در آن است بسته یا محفل باشد و مدیون یا کسان او از باز کردن آن امتناع نمایند باید با حضور یک نفر مأمور شهر بانی یا گارد شهرداری باز و اموال توقیف شود .

ماده ۹ - توقیف مال منقولی که در تصرف غیر است و متصرف نسبت بآن ادعای مالکیت میکند ممنوع است .

ماده ۱۰ - اشیاء مفصله از مستثنیات دین است و توقیف نمیشود :

الف - لباس و اشیائی که برای ایفاء حوایج ضروریه مدیون و خانواده او لازم است.

ب - آذوقه موجوده بقدر احتیاج یکماهه مدیون و نفقه اشخاص واجب النفقه او.

ج - نوشتجات مدیون باستثناء اسناد مطالبات و کاغذهای قیمتی و سهام شرکتها و هر قسم اوراق بها دار دیگر.

د - لباس رسمی و نیم رسمی مدیون و همچنین اسلحه و اسب نظامیان و مأمورین امنیه و شهربانی.

ه - اسباب و آلات زراعتی و حرفتی و صنعتی که برای تأمین معیشت ضروری یومیه مدیون لازم است.

ماده ۱۱ - قبل از توقیف اموال باید صورتی مرتب شود که در آن اسامی کلیه اشیاء توقیف شده نوشته شود و در موقع لزوم کیل و وزن و عدد اشیاء معین شود در مورد طلا و نقره آلات هر گاه عیار آنها معین باشد در صورت مجلس قید میگردد - در جواهرات عدد و اندازه و صفات و اسامی آنها معین میشود - در کتب اسم کتاب و مصنف و تاریخ طبع در تصویر و پرده های نقاشی موضوع پرده و طول و عرض آنها و نام نقاش اگر معلوم باشد - در مال التجاره چه در انبار باشد و چه در جای دیگر نوع مال التجاره و عدد عدل و شماره و رنگ آنها تصریح میشود - در سهام و کاغذهای قیمتی عدد و قیمت و نوع آنها در صورت مجلس معین میشود و همچنین در صورت ریز اشیاء نو یا مستعمل بودن آنها باید قید گردد.

تبصره - عدد و کیل و وزن باید با تمام حروف نوشته شود - صورت باید قبطان کشیده شده و بمهر مأمورین وصول در آمد شهرداری رسیده باشد.

ماده ۱۲ - اگر در صورت ریز اشیاء سهو و اشتباهی بعمل آید در آخر صورت تصریح و بامضاء مأمورین وصول عوارض شهرداری میرسد - تراشیدن و پاک کردن و نوشتن بین سطور ممنوع است .

ماده ۱۳ - مأمورین وصول در آمد شهرداری در موقع توقیف اموال مقومی همراه خواهند داشت و از اموال مدیون مقداری که برابر طلب اداره شهرداری و دو عشر اضافه لااقل بفروش برسد توقیف خواهند کرد .

ماده ۱۴ - هرگاه نسبت باشیائی که باید توقیف شود اشخاص ثالث اظهار حقی نمایند مأمور وصول شهرداری نام مدعی و چگونگی اظهار او را قید میکند .
تبصره - اشخاص ثالث میتوانند مطابق مقررات عمومی برای اثبات حق خود بدادگاه صلاحیت دار مراجعه نمایند .

ماده ۱۵ - در مواردیکه مدیون یا نماینده پار که و شهود حاضر باشند صورت ریز اشیاء علاوه بر امضاء مأمور وصول در آمد شهرداری بامضاء آنها نیز میرسد و هرگاه امتناع از امضاء نمایند مراتب در صورت جلسه قید میگردد .

ماده ۱۶ - اشخاص مذکور در ماده قبل میتوانند ایرادات خود را در باب صورت تنظیم شده بمأمور وصول در آمد شهرداری اظهار نمایند هرگاه مأمور ایرادات آنان را قبول نکرد در آخر صورت جهات آنرا قید میکند .

ماده ۱۷ - بدرخواست مدیون مأمور وصول در آمد شهرداری باید رونوشتی از صورت تنظیم شده باو بدهد .

ماده ۱۸ - هرگاه اموال منقوله در جای محفوظ معین باشد مأمور وصول در آمد شهرداری مدخل آنجا را بسته و مهر و موم مینماید و هرگاه اشیاء در جای محفوظ معینی نباشد بهر کدام از اشیاء کاغذی الصاق کرده مهر میکند و مدیون نیز میتواند مهر خود را پهلوی مهر مأمورین بزند .

ماده ۱۹ - هرگاه طول توقیف باعث فساد بعضی اشیاء توقیف شده بشود از قبیل فرش و پارچه‌های پشمی و غیره اشیاء نامبرده را باید جدا کرده طوری توقیف نمایند که بتوان سرکشی و مراقبت نمود .

ماده ۲۰ - توقیف اموال ضایع شدنی ممنوع است و باید اموال نامبرده بفوریت یا بتدریج که بدست میآید فروخته شده و صورت برداشته شود .

ماده ۲۱ - هرگاه مالی که توقیف میشود بین مدیون و شخص یا اشخاص دیگر مشاع باشد شرکت بین آنان بنحو تساوی فرض میشود مگر اینکه خلاف آن ثابت شود .

ماده ۲۲ - اموالی که باید توقیف شود در همان جائیکه هست توقیف میشود و در صورت لزوم بجای محفوظی نقل میگردد - در هر حال باید اموال توقیف شده را با اخذ رسید بشخص مسئول سپرد .

ماده ۲۳ - مأمور وصول در آمد شهر داری باید حتی المقدور کسی را معین نماید که دارائی داشته و بدون نقل اشیاء بجای دیگر مسئول حفظ آن شود در هر صورت مأمور از جهت حفاظت اموال ضامن کسی خواهد بود که خود او انتخاب مینماید .

ماده ۲۴ - هرگاه حافظ اموال توقیف شده نسبت باموال مذکور تعدی یا تفریط نماید علاوه بر تأدیه خسارت باتهام خیانت در امانت تعقیب خواهد شد .

ماده ۲۵ - هرگاه اشیاء توقیف شده متاعمی داشته باشد حافظ اشیاء مزبوره باید حساب آن را بدهد .

ماده ۲۶ - هرگاه تا انقضای ده روز از تاریخ توقیف اموال مدیون طلب اداره شهرداری را ادا ننمود اموال نامبرده بفروش رسیده و طلب اداره شهرداری تأدیه میشود .

ماده ۲۷ - پس از انقضای مدت مقرر در ماده فوق اداره شهرداری یا متصدیان وصول درآمد شهرداری باید فوراً آگهی حراج اموال توقیف شده را منتشر نمایند.

ماده ۲۸ - آگهی نامبرده باید حاوی نکات زیر باشد :

الف - نوع اموال توقیف شده .

ب - روز و ساعت و محل فروش .

ماده ۲۹ - موعد فروش یکماه است و از روز انتشار آگهی حراج محسوب میشود.

ماده ۳۰ - اموال منقولی که قیمت مجموع آن بیش از پانصد ریال نباشد آگهی حراج لازم ندارد و نیز اموالی که دارای نرخ ثابت است محتاج با آگهی حراج نیست و بطور عادی بفروش میرسد .

ماده ۳۱ - آگهی حراج باید بمعابر عمده محل و مدخل اداره شهرداری و شهربانی و کلانتری الصاق و در یک روزنامه کثیرالانتشار محلی اگر باشد نیز درج شود مدیون میتواند علاوه بر آگهی های فوق بخرج خود آگهی های لازمه را بنماید.

ماده ۳۲ - در صورت تغییر روز فروش باید بارعایت مواد فوق آگهی مجدد بعمل آید .

ماده ۳۳ - تصنیفات و تالیفات و ترجمه های خطی و همچنین تصنیفات و تالیفات و ترجمه های چاپی که هنوز برای خرید و فروش منتشر نشده بدون رضایت مصنف یا مؤلف یا مترجم یا قائم مقام یا وراث آنها بمعرض فروش گذارده نمیشود .

ماده ۳۴ - کارکنان شهرداری و متصدیان حراج حق شرکت در خرید ندارند.

ماده ۳۵ - مدیون میتواند با تأدیه قیمت از فروش تمام یا قسمتی از اموال جلوگیری کند و نیز میتواند تقدم و تأخیر فروش را نسبت باموال توقیف شده درخواست کند در این صورت درخواست او پذیرفته خواهد شد .

ماده ۳۶ - اگر کسی که بالاترین بها را پیشنهاد کرده حاضر به تأدیه قیمت نشود مزایده بهمان طریق و با همان موعدی که برای مزایده اول مقرر است بخرج خریداری که قیمت را تأدیه ننموده است تجدید میشود. در مزایده ثانوی اگر مال توقیف شده بقیمت بیشتری فروخته شود بمنفع مدیون خواهد بود و اگر بقیمت کمتر فروخته شود تفاوت را خریداری که قیمت را تأدیه نکرده و بدین جهت مزایده ثانوی بعمل آمده است باید بدهد.

ماده ۳۷ - در هر موقعی که وجوه حاصله از فروش برای اداء طلب اداره شهرداری و سایر هزینه (هزینه توقیف و آگهی و حقوق دیوانی) کافی باشد از فروش بقیه اموال توقیف شده خود داری خواهد شد.

ماده ۳۸ - در موارد زیر فروش از درجه اعتبار ساقط است.

الف - هرگاه خریدار از جمله اشخاصی باشد که مطابق ماده ۳۴ ممنوع از شرکت در خرید بوده.

ب - هرگاه فروش در غیر روز و ساعت و یا محلی که بموجب آگهی معین شده بعمل آید.

ج - هرگاه کسی را بدون جهت قانونی مانع از خرید شوند یا بالاترین قیمت را که پیشنهاد کرده است رد نمایند.

د - هرگاه مزایده بدون حضور نماینده پار که بعمل آید.

ماده ۳۹ - فروش باید حتی المقدور در نقاطی بعمل آید که برای حراجهای عمومی معین شده است.

ماده ۴۰ - مؤدی معترضی که بر سیدگی اداره شهرداری تسلیم نبوده و مؤدی

که بادهاء بدهکار نبودن خود توقیف وجه و اموال را بيمورد میداند میتوانند بپار که بدایت محلی که شهرداری در حوزه آن واقع شده شکایت نموده رسیدگی بآن و جلوگیری از عملیات شهرداری را خواستار شوند مشروط براینکه برابر آنچه از طرف شهرداری بدهی آنان تشخیص شده بطور ودیعه با شکایت نامه خود بپار که بدایت تسلیم نمایند با دادن اختیار به پار که نامبرده که در صورت صحیح نبودن تمام یا قسمتی از شکایت در حدود مبلغی که بدهی مسلم تشخیص میشود مستقیماً به شهرداری تأدیه نماید - پار که در این صورت شکایت نامه را قبول و بلافاصله به شهرداری اطلاع میدهد که بعملیات اجرائی مبادرت نشود و چنانچه شروع بآن شده بحال وقفه گذارده شود.

پار که پس از قبول شکایت نامه بفوریت رسیدگی اداری نموده و می تواند هر نوع توضیح از شهرداری برای روشن شدن موضوع بخواهد و یا به پرونده مربوطه مراجعه کند و نسبت بمورد اختلاف اظهار عقیده و نظر مقتضی مینماید تا بر طبق آن عمل شود.

در جاهائی که شهرداری در خارج از مقر پار که واقع شده پار که می تواند رسیدگی را رجوع بصلحیه محل شهرداری نماید تابعنوان قائم مقامی از طرف پار که رسیدگی نموده نتیجه را گزارش دهد و پار که پس از وصول آن تکلیف وجه ودیعه را معلوم می کند.

در هر مورد که پار که شکایت شاکی را کلاً و یا جزءً بی اساس تشخیص دهد جریمه تأخیر تأدیه نسبت بقسمتی که بی اساس تشخیص شده از تاریخ انقضاء مهلت معین در ماده ۴ بشاکی تعلق خواهد گرفت و شهرداری آن را وصول مینماید و به شکایت از این قسمت پار که رسیدگی نخواهد نمود.

ماده ۴۱ - نسبت بکیفیات عملیات اجرایی که اداره شهرداری بعد از توقیف اموال مؤدی مستنکف مینماید چنانچه شکایتی باشد پار که مستقیماً و یا توسط صلاحیه محل شهرداری رسیدگی مینماید و در صورت احراز صحت شکایت دستور لازم برای رفع آن میدهد - این شکایت منافی با شکایت اداری که رسیدگی آن با مقام صلاحیت دار اداری است نخواهد بود .

ماده ۴۲ - شکایاتی که بعد از ختم عملیات اداری شهرداری برسد قابل قبول و رسیدگی درپار که نخواهد بود .

آئین نامه طرز وصول عوارض شهرداری و جرائم مستنکفین از پرداخت عوارض نامبرده که مشتمل بر چهل و دو ماده است بشرح بالا در تاریخ سیزدهم مهر ماه یکهزار و سیصد و هفده بتصویب کمیسیونهای داد گستری و کشور مجلس شورای ملی رسیده بموجب قانون ۱۱ مرداد ماه ۱۳۱۵ قابل اجرا است .

رئیس مجلس شورای ملی - حسن اسفندیاری

فهرست

قوانین موضوعه و مصوبات

دوره یازدهم قانون گذاری

فهرست تاریخی

شماره صفحه	تاریخ تصویب		عنوان قانون	شماره درج
	روز	ماه		
۵۳۹	۱	۱۳۱۶ مهرماه	تصمیم راجع بابر از رأی اعتماد بکابینه آقای محمود جم	۱
۱	۸	»	قانون اجازه تأسیس دو وزارتخانه تجارت و صناعت	۲
۵۴	۲۰	»	قانون اجازه اجرای لوایح قانونی وزارت عدلیه پس از تصویب کمیسیون قوانین عدلیه	۳
۳۰۴	۱۶	آبانماه	قانون تشکیلات مرکزی وزارت داخله	۴
۳۰۵	»	»	قانون تقسیمات کشور و وظائف فرمانداران و بخشداران	۵
۲	۲۰	»	قانون اجازه فروش خالصجات اطراف تهران	۶
۳	۲۵	»	قانون اجازه فروش قسمتی از جواهرات سلطنتی	۷
۳۲	»	»	قانون مالیات بر ارث و نقل و انتقالات بلاعوض	۸
۴	»	»	قانون عمران	۹
۴۷۱	۳۰	»	بودجه تفصیلی سال ۱۳۱۶ وزارت تجارت	۱۰
۴۷۱	۳۰	»	بودجه تفصیلی سال ۱۳۱۶ وزارت صناعت	۱۱

شماره ردیف	عنوان قانون	تاریخ تصویب		شماره صفحه
		روز	ماه	
۱۲	قانون اجازه استخدام آقای ویلیام هانری ربرتس تبعه انگلیس حسابدار متخصص	۷	۱۳۱۶ آذرماه	۴۶۱
۱۳	قانون سه فقره اعتبار برای خرید کارخانجات آهن و لکوموتیو و ساختمان سرسره در بندر پهلوی	»	»	۵۳۱
۱۴	قانون تجدید استخدام دکتر ویلهم هازو دکتر ادوارد بلر استادان دانشگاه	۲۸	»	۴۴۳
۱۵	قانون اجازه تمدید مدت پروانه های ورودی	۵	۱۳۱۶ دیماه	۹
۱۶	قانون اجازه استخدام مستخدمین بدون رتبه بوزیر صنعت	۱۹	»	۳۵۲
۱۷	قانون اصلاح قانون تقسیمات کشور و اصلاح قانون راجع به محصلین کلاس اختصاصی وزارت داخله	»	»	۳۳۰
۱۸	قانون انحصار تهیه و خرید و فروش تخم نوغان و بیل به وزارت صنعت	۲۴	۱۳۱۶ بهمن	۳۶۵
۱۹	قانون تفریح بودجه سال ۱۳۱۵ مجلس شورای ملی	۱۵	۱۳۱۶ اسفند	۴۶۷
۲۰	قانون بودجه کل سال ۱۳۱۷ کشور	»	»	۴۷۲

شماره ردیف	عنوان قانون		تاریخ تصویب		شماره صفحه
			روز	ماه	
۲۱	قانون راجع باموال مورد وثیقه بانک فلاحتی		۱۵	۱۳۱۶ اسفند	۵۶
۲۲	تصمیم قانونی دائر به سلب مصونیت از آقای اسمعیل عراقی		۱۹	»	۵۴۰
۲۳	قانون اجازه استخدام آقای بونی فاسیو برای تدریس در دانشگاه		»	»	۴۴۵
۲۴	قانون بودجه یکساله ۱۳۱۷ مجلس شورای ملی		۲۵	»	۴۸۷
۲۵	قانون تصویب پیمان سعدآباد		»	»	۳۹۳
۲۶	قانون تصویب عهدنامه سرحدی منعقدین دولت شاهنشاهی ایران و دولت پادشاهی عراق		»	»	۳۹۸
۲۷	قانون تصویب عهدنامه مودت منعقد بین دولت شاهنشاهی ایران و دولت پادشاهی عراق		»	»	۴۰۴
۲۸	قانون تصویب عهدنامه تسویه مسالمت آمیز اختلاف بین دولت شاهنشاهی ایران و دولت پادشاهی عراق		»	»	۴۰۶
۲۹	قانون تصویب عهدنامه مودت و حکمیت منعقد بین دولت شاهنشاهی ایران و دولت پادشاهی بھارستان		»	»	۴۱۵

فهرست قوانین موضوعه

۵

شماره صفحه	تاریخ تصویب		عنوان قانون	شماره ردیف
	روز	ماه		
۴۸۲	۲۹	۱۳۱۶ اسفند	قانون متمم بودجه سال ۱۳۱۷ کشور	۳۰
			قانون اجازه استخدام آقای ویلهلم وبر تبعه آلمان	۳۱
۴۵۸	۲۵	۱۳۱۷ اردیبهشت	برای چاپخانه مجلس	
۲۶۳	۲۹	۱۳۱۷ خرداد	قانون خدمت نظام وظیفه عمومی	۳۲
			قانون اصلاح فصل دوم و پنجم قانون ترفیعات	۳۳
۳۵۲	۵	۱۳۱۷ تیرماه	ارتش شاهنشاهی	
			قانون اجازه پرداخت یکصد و هفتاد میلیون ریال	۳۴
۵۳۱	»	»	برای هزینه راه آهن در سال ۱۳۱۷	
			قانون اجازه گرفتن ده میلیون ریال وام از بانک	۳۵
۵۳۶	»	»	ملی برای بهره‌برداری نوغان	
			قانون اصلاح مواد اول و دوم قانون اصلاح مالیات	۳۶
۵۲	۱۶	۱۳۱۷ مرداد	نفت و بنزین	
			تصمیم قانونی دایر به سلب مصونیت از آقای	۳۷
۵۴۰	»	»	اعتصام زاده	
۱۰	۲۲	»	قانون اساس نامه بانک ملی ایران	۳۸

شماره ردیف	عنوان قانون	تاریخ تصویب		شماره صفحه
		روز	ماه	
۳۹	قانون اجازه استخدام آقای ادالبرت اشتراکائی تبعه آلمان برای چاپخانه مجلس	۲۰	۱۳۱۷ شهریور	۴۵۹
۴۰	قانون اجازه استخدام آقای هانس نائر تبعه سوئیس و آقای هاری هاکلین تبعه سوئد جهت امور فنی در وزارت راه	۲۷	»	۴۵۱
۴۱	قانون اجازه دریافت هفت میلیون ریال وام از بانک ملی ایران برای تکمیل و اتمام ساختمان عمارت وزارت امور خارجه	۳	۱۳۱۷ مهر	۵۳۶
۴۲	متمم مواد الحاقیه بقانون دیوان محاسبات (مصوب - کمیسیون دارائی)	»	»	۵۳
۴۳	قانون اجازه پرداخت پانصد هزار لیره از اندوخته کشور برای هزینه راه آهن و بندر شاهپور	۱۰	»	۵۳۲
۴۴	قانون اصلاح بعضی از مواد قانون ثبت اسناد و املاک	»	»	۵۶
۴۵	قانون اجازه اجرای لوایح پیشنهادی وزارت دادگستری پس از تصویب کمیسیون قوانین			

شماره ردیف	عنوان قانون	تاریخ تصویب		شماره صفحه
		روز	ماه	
	داد گستری	۲۴	۱۳۱۷ مهرماه	۵۵
۴۶	قانون اصلاح ماده هفتم قانون دعاوی افراد بر دولت	۱	۱۳۱۷ آبانماه	۶۰
۴۷	قانون تعیین پایه استخدامی فارغ التحصیل های			
	دانش سراهای مقدماتی و عالی	۵	"	۳۵۶
۴۸	قانون تفسیر اصل سی و هفتم متمم قانون اساسی			
	موضوع کلمه ایرانی الاصل	۱۴	"	۳۰۳
۴۹	قانون تصویب اعطای صفت ایرانی بوالاحضرت			
	فوزیه	۸	۱۳۱۷ آذرماه	۳۰۳
۵۰	قانون لزوم ارائه گواهینامه پزشک قبل از وقوع			
	ازدواج	۱۳	"	۶۱
۵۱	قانون راجع بتعديل مال الاجاره ها	۱	۱۳۱۷ دیماه	۶۲
۵۲	قانون اجازه پرداخت چهار صد و سی هزار لیره			
	بابت هزینه ارزی بنسگاه های صنعتی دولتی	۱۱	"	۵۳۳
۵۳	قانون اجازه خرید لوازم ساختمانی و اثاثیه بنای			
	جدید وزارت خارجه بدون رعایت مناقصه	"	"	۵۳۷

شماره ردیف	عنوان قانون	تاریخ تصویب		شماره مجلس
		روز	ماه	
۵۴	قانون اصلاح پاره از مواد قانون استخدام قضاة	۱۱	۱۳۱۷ دیماه	۳۵۷
۵۵	قانون اجازه الحاق دولت شاهنشاهی بمقررات			
	مربوط به عملیات زیر دریائی ها در موقع جنگ	»	»	۴۱۹
۵۶	قانون تصویب عهدنامه دوستی منعقد بین دولت			
	شاهنشاهی ایران و دولت جمهوری متحده مکزیك	»	»	۴۲۰
۵۷	قانون تصویب عهدنامه دوستی منعقد بین دولت			
	شاهنشاهی ایران و دولت جمهوری آرژانتین	»	»	۴۲۳
۵۸	قانون اصلاح پاره از مواد قانون اصول محاکمات			
	جزائی و قانون مجازات عمومی مربوط بمستخدمین			
	دولت	۱۸	»	۲۵۸
۵۹	قانون اجازه تأسیس بانک رهنی ایران	۲۵	»	۲۶
۶۰	قانون سیصد هزار لیره اعتبار اضافی برای هزینه های			
	ارزی راه آهن و بندر شاهپور	۹	۱۳۱۷ بهمن	۵۳۳
۶۱	قانون معادن	۱۶	»	۲۸
۶۲	قانون اجازه تجدید استخدام آقای مهندس هلموت			

فهرست قوانین موضوعه

۹

شماره ردیف	عنوان قانون		تاریخ تصویب		شماره صفحه
			روز	ماه	
	روش تابع آلمان هنر آموز دانشکده صنعتی	۲۳	۱۳۱۷	بهمن	۴۴۶
۶۳	قانون راجع بکارشناسان رسمی	»	»	»	۶۵
۶۴	قانون راجع به طرز تنظیم وصیت نامه	»	»	»	۷۲
۶۵	قانون راجع بدلالان	۷	۱۳۱۷	اسفند	۷۶
۶۶	قانون بودجه سال ۱۳۱۸ کشور	۱۴	»	»	۳۹۹
۶۷	قانون متمم بودجه سال ۱۳۱۸ کشور	۲۱	»	»	۵۱۳
۶۸	قانون تجدید استخدام آقای آندره گدار	»	»	»	۴۴۷
۶۹	قانون بودجه سال ۱۳۱۸ مجلس شورای ملی	»	»	»	۵۱۶
۷۰	قانون اصلاح مالیات بر در آمد	۲۸	»	»	۴۱
۷۱	قانون انعقاد قرارداد های اکتشاف واستخراج معادن دوناحیه با شرکت هلاندی الگمین				
	اکسپلورائی هاچاپای	۲۶	۱۳۱۸	فروردین	۳۶۶
۷۲	قانون تصویب موافقتنامه اتحاد روابط پستی مستقیم بین کشور شاهنشاهی ایران و کشور پادشاهی افغانستان	۹	۱۳۱۸	اردیبهشت	۴۲۶

شماره صفحه	تاریخ تصویب		عنوان قانون	شماره ردیف
	روز	ماه		
۲۷	۱۸	۱۳۱۸ اردیبهشت	قانون ایجاد صندوق پس انداز ملی	۷۳
			قانون تصویب قرارداد تلگراف با سیم و بیسیم	۷۴
			منعقد بین دولت شاهنشاهی ایران و دولت پادشاهی	
۴۳۷	»	»	افغانستان	
			قانون تصویب قرارداد تقسیم آب رود هیرمند	۷۵
			منعقد بین دولت شاهنشاهی ایران و دولت	
۴۳۱	»	»	پادشاهی افغانستان	
۳۵۰	۱۰	خرداد	قانون سرشماری	۷۶
			قانون اجازه استخدام نوزده نفر مهندسین و	۷۷
۴۵۳	»	»	متخصصین خارجی برای ساختمان راه آهن	
			قانون اجازه استخدام دوازده نفر هنرآموز اتباع	۷۸
۴۴۹	۳	۱۳۱۸ تیرماه	آلمان برای آموزشگاههای پیشه و هنر	
			قانون پانصد هزار ریال اعتبار برای ساختمان	۷۹
۵۳۴	۱۰	»	جدید چاپخانه مجلس	
			قانون اجازه تجدید استخدام آقای انوموزر قبعه	۸۰

شماره ردیف	عنوان قانون		تاریخ تصویب		شماره صفحه
			روز	ماه	
	آلمان مدیر فنی چاپخانه مجلس		۱۰	۱۳۱۸ تیرماه	۴۶۰
۸۱	ماده الحاقی بقانون محاکمات ارتش		۲۴	"	۹۴
۸۲	قانون اداره تصفیه امور ورشکستگی		۲۴	"	۸۰
۸۳	قانون تفریغ محاسبه فاضل در آمدش ساله چاپخانه مجلس		۳۱	"	۴۶۳
۸۴	قانون تفریغ بودجه یکساله ۱۳۱۶ مجلس شورای ملی		"	"	۴۶۹
۸۵	قانون خدمتگذاری یزشکان		۷	۱۳۱۸ مرداد	۳۵۹
۸۶	قانون اصلاح قانون مالیات نفت و بنزین		۴	۱۳۱۸ شهریور	۵۲
۸۷	قانون اجازه استخدام آقای دکتر کنخ تبعه آلمان		۸	"	۴۴۸
۸۸	قانون اجازه استخدام هیجده نفر مهندسین و متخصصین کارمندان خارجی ساختمان خطوط راه آهن		"	"	۴۵۵
۸۹	قانون دوست و پانزده هزار ریال اعتبار بکاربرداری				

فهرست قوانین موضوعه

۱۲

شماره ردیف	عنوان قانون	تاریخ تصویب		شماره صفحه
		روز	ماه	
	مجلس	۱۵	۱۳۱۸ شهریور	۵۳۴
۹۰	قانون راجع به جلوگیری از احتکار کالاهای			
	مورد احتیاج	۲۵	"	۲۶۲
۹۱	قانون اجازه بیست میلیون ریال وام بوزارت کشور			
	برای توسعه کارخانه و شبکه برق شهر داری تهران	"	"	۵۳۸
۹۲	قانون اجازه دو میلیون ریال وام بوزارت کشور			
	برای ساختمان گورستان جدید تهران	۱۵	"	۵۳۸
۹۳	قانون آئین دادرسی مدنی	۲۵	"	۵۴
۹۴	قانون راجع بتعیین سهم مالك و زارع نسبت به			
	محصول زمین های زراعتی	"	"	۸